



# التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية التنقيح ٤



إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية  
شعبة الإحصاءات

ورقات إحصائية السلسلة ميم العدد ٤/التنقيح ٤

التصنيف الصناعي الدولي  
الموحد لجميع  
الأنشطة الاقتصادية  
التنقيح ٤



الأمم المتحدة  
نيويورك، ٢٠٠٩

## إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

تمثل إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة للأمم المتحدة واجهة حيوية للتفاعل بين السياسات العالمية في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية والإجراءات التي تُتخذ على الصعيد الوطني. وتعمل الإدارة في ثلاثة مجالات رئيسية مترابطة، وهي '١' تجميع وتوليد وتحليل طائفة واسعة من البيانات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية والمعلومات التي تستند إليها الدول الأعضاء في الأمم المتحدة في استعراض المشاكل المشتركة وتقييم خيارات السياسة العامة؛ و'٢' تيسير المفاوضات التي تجريها الدول الأعضاء في العديد من الهيئات الحكومية الدولية بشأن الإجراءات المشتركة التي تتخذ للتصدي للتحديات العالمية القائمة أو المستجدة؛ و'٣' إسداء المشورة إلى الحكومات المهتمة بشأن وسائل وسبل ترجمة أطر السياسة العامة التي تستحدث فيما تعقده الأمم المتحدة من مؤتمرات ومؤتمرات قمة إلى برامج على الصعيد القطري، والعمل، من خلال المساعدة التقنية، على بناء القدرات الوطنية.

### ملاحظة

لا تعني التسميات المستخدمة ولا طريقة عرض المادة في هذا المنشور الإعراب عن أي رأي كان من جانب الأمانة العامة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالوضع القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو سلطاتها، أو فيما يتعلق بتعيين حدودها أو تخومها.

ومصطلح "بلد" المستخدم في هذا المنشور يشير أيضاً إلى أقاليم أو مناطق حسب الاقتضاء. والقصد من استعمال تسميات "مناطق متقدمة" و"مناطق نامية" هو التيسير الإحصائي ولا يعبر بالضرورة عن أي حكم بشأن المرحلة التي بلغها أي بلد بعينه أو بلغتها أي منطقة بعينها في عملية التنمية.

وتتألف رموز وناثق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وناثق الأمم المتحدة.

ST/ESA/STAT/SER.M/4/Rev.4

منشورات الأمم المتحدة

رقم المبيع: A.08.XVII.25

ISBN: 978-92-1-1633049-1

حقوق الطبع © الأمم المتحدة، ٢٠٠٩

جميع الحقوق محفوظة

طبع في الأمم المتحدة، نيويورك

## تمهيد

التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية هو التصنيف المرجعي الدولي للأنشطة الإنتاجية. والغرض الرئيسي لهذا التصنيف هو توفير مجموعة من فئات الأنشطة التي يمكن استخدامها لجمع وتبليغ الإحصاءات حسب هذه الأنشطة.

ومنذ اعتماد الصيغة الأصلية للتصنيف في عام ١٩٤٨، أخذت معظم البلدان في أنحاء العالم تستعمل هذا التصنيف باعتباره تصنيفها الوطني للأنشطة أو قامت بوضع تصنيفات وطنية مستمدة من هذا التصنيف. ولذلك فإن هذا التصنيف يوفر إرشاداً للبلدان في صياغة تصنيفاتها الوطنية للأنشطة وأصبح أداة هامة لمقارنة البيانات الإحصائية عن الأنشطة الاقتصادية على الصعيد الدولي. وظل هذا التصنيف الصناعي الدولي الموحد يستعمل استعمالاً واسعاً على كلا الصعيدين الوطني والدولي في تصنيف البيانات حسب نوع النشاط الاقتصادي في مجالات الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية، مثل إحصاءات الحسابات القومية وديمقراطية المشاريع والعمالة وغير ذلك. وبالإضافة إلى ذلك يتزايد استعمال هذا التصنيف لأغراض غير إحصائية.

وهذا التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد هو نتاج عملية استعراضية امتدت عدة سنوات واشتملت على مساهمات من كثير من خبراء ومستعملي التصنيفات في أنحاء العالم. وأدت هذه العملية إلى بناء التصنيف الحالي بتفصيل أكبر عن النص السابق، وبذلك استجاب إلى الحاجة إلى تعيين كثير من الصناعات الجديدة بصورة منفصلة. وينطبق ذلك بصفة خاصة في حالة الخدمات. وبالإضافة إلى ذلك فإن أهمية التصنيف تعززت بإدخال فئات جديدة في فئات المستوى العالي من أجل التعبير بصورة أفضل عن الظواهر الاقتصادية الجارية. فهناك باب جديد بعنوان "المعلومات والاتصالات" (انظر الجزء الثالث، الباب ياء) وهو أحد هذه الجوانب الجديدة. وجرى العمل أيضاً على تعزيز صلاحية المقارنة مع عدد من تصنيفات الأنشطة الإقليمية الأخرى، وبذلك أصبحت الصيغة الحالية من التصنيف أداة أفضل لمقارنة البيانات الدولية.

وأدرج عدد من التجميعات البديلة في هذا المنشور. وهي تتيح أدوات تحليلية لمجالات لا تقبل، بسبب بعض الاعتبارات المفاهيمية، التجميع في إطار هيكل هذا التصنيف. ومن التجميعات البديلة المدرجة في هذه الصيغة من التصنيف تجميعات عن تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والقطاع غير الرسمي والمؤسسات التي لا تستهدف الربح، وكذلك تجميعان يتعلقان بتحليل من نوع تحليل الحسابات القومية أحدهما بمستوى تجميعي إلى حد كبير والآخر بمستوى بسيط في التصنيف.

<sup>١</sup> انظر: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٢، الملحق رقم ٤ (E/2006/24)، الفصل الأول، الفقرة ٣، البند ١٠٥/٣٧ (أ).

<sup>٢</sup> ورفات إحصائية، العدد ٤، التنقيح ٣ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع: A.90.XVII.11).

<sup>٣</sup> ورفات إحصائية، العدد ٤، التنقيح ٣ - ١ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع: A.03.XVII.4).

وقامت اللجنة الإحصائية في دورتها السابعة والثلاثين المعقودة في آذار/مارس ٢٠٠٦<sup>١</sup>، بالنظر في التنقيح الرابع للتصنيف والموافقة عليه، باعتباره المعيار المقبول عالمياً. وهذا التنقيح يحل الآن محل التنقيح الثالث من هذا التصنيف<sup>٢</sup> وتحديثه، أي التنقيح ٣ - ١<sup>٣</sup>، اللذين كانا موضع الاستعمال منذ ١٩٨٩ و٢٠٠٢ على التوالي.



## المحتويات

الصفحة	
ج	تمهيد .....
ط	الخلفية التاريخية .....
ل	شكر وتقدير .....
م	الدعم لمستخدمي التصنيف الصناعي الدولي الموحد .....

### الجزء الأول

#### مقدمة

الصفحة	الفقرات	الفصل
٣	٢١ - ١	الأول - نظرة عامة .....
٧	٥٤ - ٢٢	الثاني - المبادئ الأساسية للتصنيف .....
٧	٣٧ - ٢٢	ألف - الغرض من التصنيف وطبيعته .....
٧	٢٧ - ٢٢	١ - اعتبارات عامة .....
٩	٢٩ - ٢٨	٢ - نطاق التصنيف .....
٩	٣٧ - ٣٠	٣ - أوجه الاختلاف عن التصنيفات الأخرى .....
١٠	٤٥ - ٣٨	باء - المبادئ المستعملة في وضع التصنيف .....
١٢	٥٤ - ٤٦	جيم - هيكل التصنيف ونظام الترميز في التصنيف .....
١٥	١٥٧ - ٥٥	الثالث - تطبيق التصنيف .....
١٥	٦٣ - ٥٥	ألف - الأنشطة الرئيسية والثانوية والإضافية .....
١٦	١٠٢ - ٦٤	باء - الوحدات الإحصائية .....
١٦	٧٥ - ٦٤	١ - ملاحظات عامة .....
١٧	٧٢ - ٧١	( أ ) الكيانات القانونية .....
١٨	٧٥ - ٧٣	( ب ) الوحدات المؤسسية .....
١٨	٨٣ - ٧٦	٢ - الوحدات الإحصائية في نظام الحسابات القومية ..
١٨	٧٩ - ٧٧	( أ ) المؤسسة .....
١٩	٨٣ - ٨٠	( ب ) المنشأة .....
١٩	٨٩ - ٨٤	٣ - الوحدات الإحصائية الأخرى .....
١٩	٨٥	( أ ) وحدة نوع النشاط .....
٢٠	٨٧ - ٨٦	( ب ) الوحدة المحلية .....
٢٠	٨٩ - ٨٨	( ج ) وحدة الإنتاج المتجانس .....
٢٠	٩٩ - ٩٠	٤ - وصف حدود الوحدات الإحصائية .....
٢٢	١٠٢ - ١٠٠	٥ - الاختلافات الوطنية في اختيار الوحدات الإحصائية ..

الصفحة	الفقرات	الفصل
٢٢	١٥٤ - ١٠٣	جيم - تصنيف الوحدات الإحصائية. . . . .
٢٢	١١٢ - ١٠٣	١ - مبادئ توجيهية عامة . . . . .
٢٣	١٠٩ - ١٠٧	( أ ) بدائل القيمة المضافة . . . . .
٢٣	١١١ - ١١٠	( ب ) المشاكل المرتبطة ببدايات النواتج . . . . .
٢٤	١١٢	( ج ) المشاكل المرتبطة ببدايات المدخلات . . . . .
٢٤	١٣١ - ١١٣	٢ - معالجة الأنشطة المختلطة. . . . .
٢٤	١١٦ - ١١٥	( أ ) معالجة الأنشطة المتعددة المستقلة . . . . .
٢٥	١١٩ - ١١٧	( ب ) معالجة التكامل الرأسي . . . . .
٢٥	١٢٢ - ١٢٠	( ج ) معالجة التكامل الأفقي . . . . .
٢٦	١٣١ - ١٢٣	( د ) طريقة "التدرج من أعلى إلى أسفل" . . . . .
٢٦		الإطار ١ - مثال: تعيين النشاط الرئيسي في وحدة باستعمال أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل . . . . .
٢٦		الإطار ٢ - مثال: تعيين النشاط الرئيسي لوحدة باستخدام أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل داخل تجارة الجملة والتجزئة . . . . .
٣٠		٣ - التجارة الإلكترونية . . . . .
٣٢	١٣٤ - ١٣٢	٤ - الإصلاح والصيانة. . . . .
٣٢	١٣٥	٥ - التعاقد الخارجي/الأنشطة نظير رسم أو على أساس عقد . . . . .
٣٣	١٤٥ - ١٣٦	( أ ) تصنيف المتعاقد. . . . .
٣٣	١٣٩	( ب ) تصنيف الطرف الرئيسي . . . . .
٣٣	١٤٥ - ١٤٠	٦ - الأنشطة الحكومية. . . . .
٣٤	١٤٧ - ١٤٦	٧ - تصنيف المؤسسات . . . . .
٣٤	١٤٩ - ١٤٨	٨ - تصنيف الأسر المعيشية. . . . .
٣٤	١٥١ - ١٥٠	٩ - تغييرات في تصنيف الوحدات . . . . .
٣٥	١٥٤ - ١٥٢	دال - جمع معلومات عن نشاط الوحدات وترميزها وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد . . . . .
٣٥	١٥٧ - ١٥٥	١٥٨ - ١٩٨
٣٧	١٥٨ - ١٥٨	الرابع - موضوعات أخرى. . . . .
٣٧	١٦٩ - ١٥٨	ألف - استخدام التصنيف الصناعي الدولي الموحد في وضع التصنيفات الوطنية ذات الصلة . . . . .
٣٧	١٦٧ - ١٦٢	١ - تجميع وتفكيك التصنيف الصناعي الدولي الموحد . . . . .
٣٩	١٦٩ - ١٦٨	٢ - مستوى قابلية المقارنة على الصعيد الدولي . . . . .
٣٩	١٧١ - ١٧٠	باء - استخدام مستويات تصنيف مختلفة لعرض الإحصاءات . . . . .
٤٠	١٩٢ - ١٧٢	جيم - الصلة مع التصنيفات الأخرى . . . . .

الصفحة	الفقرات	الفصل
٤٠	١٧٢	١ - ملاحظات عامة . . . . .
		٢ - الصلة مع تصنيفات المنتجات: التصنيف المركزي للمنتجات والنظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وتقييمها والتصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية . . . . .
٤٠	١٧٣ - ١٧٥	٣ - التصنيفات المشتقة والمتصلة الأخرى للأنشطة . . . . .
٤١	١٧٦ - ١٨٤	( أ ) التصنيفات المشتقة . . . . .
٤١	١٧٩ - ١٨١	( ب ) التصنيفات ذات الصلة . . . . .
٤٢	١٨٢ - ١٨٤	٤ - علاقة التصنيفات الدولية الأخرى بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد . . . . .
٤٢	١٨٥ - ١٩٢	دال - فهارس التصنيف . . . . .
٤٤	١٩٣ - ١٩٤	هاء - جداول التناظر . . . . .
٤٥	١٩٥ - ١٩٧	واو - التجميعات البديلة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد . . . . .
٤٥	١٩٨	

الجزء الثاني

## الهيكل العام والتفصيلي

الفصل

٤٩	.....	الأول - الهيكل العام . . . . .
٥١	.....	الثاني - الهيكل التفصيلي . . . . .

الجزء الثالث

## الهيكل التفصيلي وملاحظات تفسيرية

الباب

٧٥	.....	ألف - الزراعة والحراثة وصيد الأسماك . . . . .
٩٣	.....	باء - التعدين واستغلال المحاجر . . . . .
١٠٠	.....	جيم - الصناعة التحويلية . . . . .
٢٠١	.....	دال - إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء . . . . .
٢٠٣	.....	هاء - إمدادات المياه؛ وأنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها . . . . .
٢٠٩	.....	واو - التشييد . . . . .
٢١٨	.....	زاي - تجارة الجملة والتجزئة، وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية . . . . .
٢٣٧	.....	حاء - النقل والتخزين . . . . .
٢٤٧	.....	طاء - أنشطة خدمات الإقامة والطعام . . . . .
٢٥١	.....	ياء - المعلومات والاتصالات . . . . .
٢٦٣	.....	كاف - الأنشطة المالية وأنشطة التأمين . . . . .

الصفحة	الفقرات	الفصل
٢٧١	.....	لام - الأنشطة العقارية . . . . .
٢٧٢	.....	ميم - الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية . . . . .
٢٨٣	.....	نون - أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم . . . . .
٢٩٧	.....	سين - الإدارة العامة والدفاع؛ والضمان الاجتماعي الإلزامي . . . . .
٣٠٢	.....	عين - التعليم . . . . .
٣٠٧	.....	فاء - أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي . . . . .
٣١٤	.....	صاد - الفنون والترفيه والتسلية . . . . .
٣٢٠	.....	قاف - أنشطة الخدمات الأخرى . . . . .
٣٢٩	.....	راء - أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميزة لاستعمالها الخاص . . . . .
٣٣٠	.....	شين - أنشطة المنظمات والهيئات غير الخاضعة للولاية القضائية الوطنية . . . . .

الجزء الرابع

## تجميعات بديلة

٣٣٥	٢٠٢ - ١٩٩	.....	نظرة عامة . . . . .
			ألف - تجميعان بديلان للإبلاغ عن بيانات نظام الحسابات القومية . . . . .
٣٣٦	٢١٦ - ٢٠٣	.....	١ - تجميع عالي المستوى لنظام الحسابات القومية/التصنيف الصناعي الدولي الموحد . . . . .
٣٣٦	٢٠٨ - ٢٠٤	.....	٢ - تجميع متوسط بين نظام الحسابات القومية والتصنيف الصناعي الدولي الموحد . . . . .
٣٣٧	٢١٦ - ٢٠٩	.....	باء - تجميع بديل لاقتصاد المعلومات . . . . .
٣٤٠	٢٢٢ - ٢١٧	.....	١ - تعريف قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات . . . . .
٣٤٠	٢٢٠ - ٢١٨	.....	٢ - تعريف قطاع المحتوى والوسائط . . . . .
٣٤٢	٢٢٢ - ٢٢١	.....	جيم - تجميع بديل لإبلاغ البيانات عن القطاع غير الرسمي . . . . .
٣٤٢	٢٣٢ - ٢٢٣	.....	دال - تجميع بديل من أجل إبلاغ البيانات عن قطاع المؤسسات غير الربحية . . . . .
٣٤٥	٢٣٧ - ٢٣٣	.....	الجزء الخامس

الجزء الخامس

## التغيرات في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٤

٣٥٥	٢٤٣ - ٢٣٨	.....	أولاً - التغيرات المنهجية . . . . .
٣٥٥	٢٦٠ - ٢٤٤	.....	ثانياً - التغيرات الهيكلية . . . . .

## الخلفية التاريخية

اعتمدت الصيغة الأصلية للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية<sup>٤</sup> في عام ١٩٤٨. وفي هذا الصدد، اتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي القرار ١٤٩ ألف (د - ٧) المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٤٨ وكان نصه كما يلي:

”إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

”إذ يحيط علماً بتوصية اللجنة الإحصائية بشأن ضرورة جعل الإحصاءات الاقتصادية قابلة

للمقارنة،

”وإذ يحيط علماً بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية الذي وضعته

اللجنة الإحصائية بمشورة ومساعدة من الحكومات الأعضاء،

”يوصي جميع الحكومات الأعضاء بالاستفادة من التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأنشطة

الاقتصادية إما:

”أ) باعتماد نظام التصنيف هذا ليكون معياراً وطنياً؛

”ب) وإما بإعادة ترتيب بياناتها الإحصائية وفقاً لهذا النظام؛ بهدف تحقيق إمكانية المقارنة

على الصعيد الدولي“.

وقد استعمل هذا التصنيف على نطاق واسع على كلا الصعيدين الوطني والدولي في تصنيف البيانات حسب نوع النشاط الاقتصادي في مجالات الإحصاءات الاقتصادية مثل الإنتاج أو الدخل القومي والعمالة والسكان وغيرها من المجالات. واستخدم عدد من البلدان التصنيف أيضاً كأساس لوضع تصنيفاتها الصناعية الوطنية. وتحققت إمكانية المقارنة إلى درجة كبيرة بين التصنيفات الصناعية لكثير من البلدان الأخرى والتصنيف الصناعي الدولي الموحد من خلال التأكد بالقدر الممكن عملياً من انطباق فئات المستويات التفصيلية في التصنيفات الوطنية على فئة واحدة فقط من التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وعمد عدد متزايد من البلدان إلى تعديل تصنيفاتها للأنشطة الاقتصادية أو يمكنها تقديم سلاسل إحصائية وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. وتستعمل الأمم المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) وغيرها من الهيئات الدولية هذا التصنيف لنشر وتحليل البيانات الإحصائية.

وتبين من الخبرة المكتسبة من استعمال التصنيف الصناعي الدولي الموحد أن الحاجة تقوم إلى إجراء استعراض دولي لهيكل وتعريف فئات التصنيف ومبادئه الأساسية. فالأنشطة الاقتصادية تشهد تغييرات في تنظيمها كما تكتسب أنواع جديدة من الأنشطة الاقتصادية قدرها من الأهمية، في حين تنشأ متطلبات تحليلية جديدة بشأن البيانات المصنفة حسب نوع النشاط الاقتصادي. ومع مرور السنوات، يتبين من الخبرة المستمرة المكتسبة من استعمال التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيفات الوطنية المناظرة أن هناك جوانب ينبغي التوسع فيها أو توضيحها أو تحسينها بطرق أخرى. ولهذا الأسباب بدأت اللجنة الإحصائية استعراضات وتقيحات للتصنيف الصناعي الدولي الموحد في السنوات ١٩٥٦ و ١٩٦٥ و ١٩٧٩ وأخيراً في ٢٠٠٠. وفي حين ظلت اللجنة تعرب دائماً عن اهتمامها الكبير بالاستمرارية، أي إمكانية المقارنة بين الصيغة المنقحة والصيغة السابقة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد فإن التغييرات التراكمية في الهيكل الاقتصادي وأنماط الإنتاج في أنحاء العالم تتطلب توازناً دقيقاً بين الاستمرارية وضرورة اتصال التصنيف الصناعي الدولي الموحد بالواقع وإمكانية مقارنته بالتصنيفات الصناعية القائمة الأخرى.

<sup>٤</sup> ورقات إحصائية، العدد ٤، ليك ساكسس، نيويورك، ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٩.

وقد صدر التنقيح الأول للتصنيف الصناعي الدولي الموحد في عام ١٩٥٨، بعد أن نظرت فيه اللجنة الإحصائية في دورتها العاشرة<sup>٥</sup>. وصدر التنقيح الثاني في عام ١٩٦٨ بعد أن قامت اللجنة في دورتها الخامسة عشرة المعقودة في عام ١٩٦٨ بدراسة اقتراحات التنقيح والموافقة عليها<sup>٦</sup>. ونظرت اللجنة الإحصائية في التنقيح الثالث للتصنيف الصناعي الدولي الموحد ووافقت عليه في دورتها الخامسة والعشرين المعقودة في ١٩٨٩، وصدر هذا التنقيح في عام ١٩٩٠<sup>٧</sup>. ونظرت اللجنة في تحديث التنقيح الثالث (ISIC, Rev.3.1) ووافقت عليه في دورتها الثالثة والثلاثين المعقودة في ٢٠٠٢ وصدر في عام ٢٠٠٤<sup>٨</sup>.

وفي التنقيحين الثالث والرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد تزايد التشديد على التنسيق مع التصنيفات الأخرى للأنشطة والمنتجات، وهو ما أضاف تعقيداً كبيراً وتقييدات كبيرة لم تكن مطبقة في التنقيحات السابقة. ونظراً لأن التصنيف الصناعي الدولي الموحد يحتل مركزاً محورياً في مقارنة وتحليل مجموعة واسعة من الإحصاءات على الصعيد الدولي فقد تم تكريس اهتمام كبير لكفالة توافق التصنيف مع كلا الهيكل الاقتصادي والممارسات والاحتياجات الإحصائية لمختلف البلدان في أنحاء العالم. وأدخل التنقيح أيضاً مستوى متزايداً من التفاصيل، وخاصة في الجزء الذي يتناول أنشطة الخدمات، وهو ما يعكس النمو في ذلك القطاع من قطاعات الاقتصاد في معظم بلدان العالم. وبالإضافة إلى ذلك أدى التنسيق مع التصنيفات الأخرى إلى تحسين فائدة التصنيف الصناعي الدولي الموحد في أغراض إحصائية ووصفية كثيرة، وذلك مثلاً في سياق الصياغة التفصيلية للخدمات في التصنيف المركزي للمنتجات.

### التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد

في السنوات التي انقضت منذ نشر التنقيح الثالث للتصنيف الصناعي الدولي الموحد تغير الهيكل الاقتصادي في كثير من بلدان العالم بمعدلات غير مسبوقه. ونشأ عن ظهور تكنولوجيات جديدة وعن التقسيمات الجديدة للعمل بين المنظمات أنواع جديدة من الأنشطة وأشكال جديدة من الصناعات، ومثل ذلك تحدياً لكلا مقدمي البيانات الإحصائية ومستعمليها. واستجابة لمتطلباتهم المتزايدة نظر فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية في اجتماعه الرابع في عام ١٩٩٩ في ضرورة تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد لكي يعبر بطريقة أفضل عن الهياكل المتغيرة والمتطلبات التحليلية. وأدرك فريق الخبراء أن إجراء تنقيح كامل يتطلب وقتاً أطول ولذلك أوصى بتحديث التنقيح الثالث للتصنيف الصناعي الدولي الموحد، والذي أصبح التنقيح ٣ - ١ وتقرر إصداره في ٢٠٠٢، لمعالجة بعض الاهتمامات الفورية الصغيرة فيما يتعلق بالتصنيف والبدء في الوقت نفسه بالتحضير للتنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد الذي كان من المقرر استكماله في عام ٢٠٠٦.

وحددت أهداف التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد من منظور تحسين وتعزيز جدواه العملية وقابليته للمقارنة بالتصنيفات الأخرى، مع مراعاة استمراريته. وتعبر الجدوى العملية عن ضرورة إدماج هياكل وأنشطة جديدة من الإنتاج الاقتصادي، في حين أن قابلية المقارنة حددت الحاجة الواضحة للتقارب بين التصنيف الصناعي الموحد لأستراليا ونيوزيلندا والتصنيف الصناعي العام للأنشطة الاقتصادية داخل الجماعات الأوروبية ونظام أمريكا الشمالية لتصنيف الصناعات وغير ذلك من تصنيفات الأنشطة المستعملة في أنحاء العالم. وأبرز ذلك إدراك ضرورة أن تكون إمكانية المقارنة عاملاً هاماً جداً في التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. وتعبر الاستمرارية عن التقييد الهام بأن التغييرات ينبغي إدخالها فقط إذا كانت المزايا من ناحية الجدوى العملية أو قابلية المقارنة ترحح التكاليف التي ينطوي عليها إدخال تغييرات في الصيغ السابقة من التصنيف.

وقامت بأعمال الصيغ المختلفة لمشروع التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد والاستبيانات والمواد ذات الصلة الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بالتشاور مع الفريق الفرعي التقني لفريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية. وقد استفادت العملية من إرشادات اللجنة الإحصائية وفريق

<sup>٥</sup> التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، وقرات إحصائية، السلسلة ميم، العدد ٤، التنقيح ١ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع: E.58.XVII.1).

<sup>٦</sup> التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، وقرات إحصائية، السلسلة ميم، العدد ٤، التنقيح ٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع: A.68.XVII.1).

<sup>٧</sup> التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، وقرات إحصائية، السلسلة ميم، العدد ٤، التنقيح ٣ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع: A.90.XVII.1).

<sup>٨</sup> التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، وقرات إحصائية، السلسلة ميم، العدد ٤، التنقيح ٣ - ١ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع: A.03.XVII.4).

الخبراء، الذي اجتمع ثلاث مرات بين حزيران/يونيه ٢٠٠١ و٢٠٠٥. وفي كل اجتماع استعرضت اللجنة الإحصائية وفريق الخبراء العملية المستخدمة والتقدم المحرز أثناء التنقيح، ووضع مبادئ توجيهية جديدة للخطوات التالية في عملية التنقيح أو أكد المبادئ التوجيهية الموضوعية في هذا الصدد.

وعقد الفريق الفرعي التقني ما مجموعه ١٠ اجتماعات (لمدة أسبوع في العادة) لوضع تفاصيل التصنيف. وقدمت مدخلات إضافية في هذه العملية من خلال سبع حلقات عمل إقليمية نظمتها أو بدأها الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة، واجتماعات مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة والفرقة العاملة المعنية بمؤشرات مجتمع المعلومات ورابطة أمم جنوب شرق آسيا والمرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى بشأن مواضيع معينة، ومن خلال عدة اجتماعات لمشروع التقارب بين نظام أمريكا الشمالية لتصنيف الصناعات والتصنيف الصناعي العام للأنشطة الاقتصادية في الجماعات الأوروبية، وهي اجتماعات حضرها الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة. وسمحت هذه الاجتماعات وحلقات العمل للبلدان والوكالات المتخصصة بتقديم مدخلات إضافية كما كانت بمثابة وسيلة لتزويدها بمعلومات عن التقدم المحرز والتحديات القائمة في عملية تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد.

وعملًا بتوصيات فريق الخبراء، أكدت اللجنة الإحصائية أن المشاورات مع جميع البلدان الأعضاء في عملية التنقيح ينبغي أن تكون ذات أولوية. وهذه المشاورات لا تشمل فقط الدعوة إلى عقد حلقات العمل الإقليمية والاجتماعات المذكورة أعلاه، ولكنها تشمل أيضاً توزيع الاستبيانات التي تلتصق بمدخلات من جميع البلدان أثناء مختلف مراحل عملية التنقيح. ومن ناحية، سمحت هذه المشاورات بالمشاركة المباشرة لجميع أصحاب المصلحة الرئيسيين، وخاصة المشتركين منهم في أعمال الأبحاث التي جرت بالفعل بشأن تقارب تصنيفات الصناعة؛ ومن ناحية أخرى سمحت بدراسة مختلف وجهات النظر الناشئة في سياقات اقتصادية مختلفة، واقتضى الأمر دراستها لكفالة الجدوى العملية للتنقيح الرابع للتصنيف باعتباره تصنيفاً مرجعياً دولياً.

وتم الاضطلاع بثلاث جولات من المشاورات القطرية وإعداد استبيانات تفصيلية لكل جولة تغطي على التوالي قضايا أكثر تفصيلاً كما تغطي نطاقاً يمتد من القضايا المفاهيمية والقضايا الهيكلية العريضة إلى المسائل الحدودية وهيكل التصنيف التفصيلي والمذكرات التوضيحية.

وفي حين تم تغيير بعض القواعد الموضوعية لتتطابق على التنقيح الرابع، كما تم استعراض معايير بناء التصنيف وصياغة المذكرات التوضيحية، فقد ظلت السمات العامة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد دون تغيير. وزادت تفاصيل التصنيف زيادة كبيرة. وبالنسبة لأنشطة إنتاج الخدمات تظهر الزيادة على جميع المستويات، بما في ذلك المستوى الأعلى في حين أن زيادة التفاصيل في بعض الأنشطة الأخرى، مثل الزراعة، أثرت في الأغلب على المستويات الأدنى من التصنيف.

وبدلت جهود كبيرة في هذا التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد من أجل معالجة الحاجة إلى التقارب بين تصنيفات الأنشطة القائمة على الصعيدين الدولي ومتعدد البلدان. وكانت الخبرة المكتسبة من تنفيذ التصنيفات وأعمال تطوير التصنيفات الجارية في بلدان العالم قد ساهمت كثيراً في التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. وتم توسيع المذكرات التوضيحية لتقديم تفاصيل إضافية بما يسمح بزيادة دقة تفسير محتوى وحدود الفروع المنفردة، وهو ما يؤدي إلى تقليل الغموض في تطبيق التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

وسوف تجري مناقشة الأساس المنطقي للهيكل النهائي للتنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد، مع إيراد أمثلة توضيحية لتفسير التصنيف، في الدليل المرفق بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد وبالتصنيف المركزي للمنتجات الذي سيصدر قريباً.

## شكر وتقدير

في عملية التنقيح كانت المساهمة النشطة من جانب اللجنة الإحصائية وفريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية وفريقه الفرعي التقني مساهمة حيوية في أعمال الصياغة التي جرت في هذا السياق.

وتم الحصول على مدخلات أخرى في عملية التنقيح من حلقات العمل والاجتماعات الإقليمية مع الوكالات الدولية والإقليمية مثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة والفرقة العاملة المعنية بمؤشرات مجتمع المعلومات ورابطة أمم جنوب شرق آسيا والمرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، وكذلك من مشروع التقارب بين نظام أمريكا الشمالية لتصنيف الصناعات والتصنيف الصناعي العام للأنشطة الاقتصادية في الجماعات الأوروبية.

وأثناء السنوات الحاسمة التي تمت فيها الصياغة النهائية لتصنيف الصناعي الدولي الموحد استفادت عملية التنقيح من التنسيق والدعم اللذين وفرهما رئيس الفريق الفرعي التقني بول يوهانس من هيئة إحصاءات كندا والأعضاء الآتية أسماؤهم في الفريق العامل: كارلوس روسي (الأرجنتين)، مارا ريسسترا (الأرجنتين)، برانكو فيتاس (أستراليا)، جليان نيكول (أستراليا)، مايك ماك غراث (أستراليا)، خالد المظفر (عمان)، إميل برونو (فرنسا)، أليس بورن (كندا)، نوربرت رينر (النمسا)، أ. س. كولشريشتا (الهند)، أجاى مهرا (الهند)، إميل ف. أرورا (الهند)، راجيف لوشان (الهند)، سواراج ك. ناث (الهند)، فيجاي غوويل (الهند)، ألبرت جاك (هولندا)، هانس فان كوف (هولندا)، جون مورفي (الولايات المتحدة)، أكيرا جنبا (اليابان)، كازوهيكو ماتسو (اليابان)، كوكي تويدا (اليابان)، كينيشي تاكينغا (اليابان)، نيلز لانكايمير (المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية)، أليس زوييه (المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية)، خيانونينغ غونغ (منظمة الأغذية والزراعة) روبرت مايو (منظمة الأغذية والزراعة)، مارغريت فيتس جيبون (صندوق النقد الدولي)، ناتاليا إيفانيك (صندوق النقد الدولي)، وليم كاف (منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)، شيلا نيجهاون (منظمة الأمم المتحدة للسياحة العالمية).

وقام بالتنسيق الأخير لتصنيف الصناعي الدولي الموحد إيفو هافينغا من الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة، بالتعاون الوثيق مع رالف بيكر، وهو أيضاً من الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة، الذي كان مسؤولاً بصورة مباشرة عن مختلف مراحل عملية التنقيح، بما في ذلك تنظيم التصنيف وإعداد نصّ المذكرات التوضيحية؛ وتنظيم الاجتماعات وحولات التشاور. وقام بمساعدة السيد بيكر عدة موظفين آخرين من الشعبة الإحصائية منهم كارين كاساماجور، ويورغن شوارز، وغولاب سينغ وأدريانا سكنديري وهيرمان سميت.

## الدعم لمستخدمي التصنيف الصناعي الدولي الموحد

الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة هي الجهة المسؤولة عن تطوير واستمرار تقديم التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وقد ترى الجهات التي تتولى تطوير تصنيفات الأنشطة الوطنية وغيرها من المؤسسات التي تستخدم التصنيف الصناعي الدولي الموحد أن من مصلحتها إقامة اتصال مع الشعبة الإحصائية. ولهذا فإن مستخدمي التصنيف الصناعي الدولي الموحد قد يتلقون إخطارات بشأن خطط التحديث أو التنقيح ومعلومات تتعلق بالتفسير والأحكام، كما أنهم قد يتلقون دعماً تقنياً عاماً في تطبيق التصنيف. ويجري تشجيع المستعملين لتوجيه اهتمام الشعبة الإحصائية إلى أية صعوبات قد يواجهونها في تنفيذ التصنيف الصناعي الدولي الموحد. ويجري تشجيعهم أيضاً على طلب أي توضيحات وتقاسم خبراتهم وملاحظاتهم بشأن كفاية التصنيف وتقديم أفكار أو اقتراحات لتعزيز فائدته.

ويجري نشر دليل مرفق للتصنيف الصناعي الدولي الموحد وبالتصنيف المركزي للمنتجات كمنشور تكميلي للتنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. وسيتطرق الدليل المرفق بالتفصيل إلى نطاق التصنيف الصناعي الدولي الموحد والأساس المنطقي للهيكل الذي تم اختياره لهذا التصنيف الصناعي الدولي الموحد، مع تقديم تفسيرات وكذلك تقديم مواد توضيحية إذا أمكن بشأن تطبيق قواعد التصنيف وهيكله. وسوف يتناول الدليل بالتفصيل بعض مجالات الاهتمام الجديدة في التصنيف أو المجالات التي يتم تحديدها تحديداً جديداً، وكذلك وصفاً شاملاً من ناحية الأنشطة المشمولة والمنتجات الناشئة وموضع التعامل، وهو ما يوضح الصلة بين التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات. ومن المتوقع أن يكون الدليل المرفق للتصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات أداة مفيدة في مساعدة المكاتب الإحصائية الوطنية والمستعملين الآخرين في تنفيذ التصنيف.

وتتوافر معلومات مستكملة عن التصنيف الصناعي الدولي الموحد والفهارس والمقترحات المتعلقة بتنقيحات وعملية التنقيح في سجل التصنيفات الموجود في موقع الشبكي ("الويب") الخاص بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية التي وضعتها الأمم المتحدة في العنوان الإلكتروني التالي: <http://unstats.un.org/unsd/class>.

وينبغي توجيه المراسلات إلى مدير الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة، عناية: قسم التصنيفات الإحصائية، وذلك بالبريد على العنوان التالي:

2 United Nations Plaza

Room DC2-1670

New York, NY 10017

United States of America

أو بالفاكس: ١-٢١٢-٩٦٣-١٣٧٤

أو بالبريد الإلكتروني إلى الخط الساخن الخاص بالتصنيفات: [chl@un.org](mailto:chl@un.org)



# الجزء الأول

---

## مقدمة



## الفصل الأول نظرة عامة

١ - يتألف التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية من هيكل تصنيفات متماسك ومتسق للأنشطة الاقتصادية على أساس مجموعة من المفاهيم والتعاريف والمبادئ وقواعد التصنيف المتفق عليها دولياً. ويقدم إطاراً شاملاً يمكن بداخله تجميع البيانات الاقتصادية والتبليغ عنها في نسق مصمّم لأغراض التحليل الاقتصادي واتخاذ القرارات وصنع السياسات. ويمثّل هيكل التصنيف نسقاً موحّداً لتنظيم المعلومات التفصيلية عن حالة أي اقتصاد وفقاً للمبادئ والتصورات الاقتصادية.

٢ - وفي الممارسة العملية يستعمل التصنيف لتقديم تيار متواصل من المعلومات لا غنى عنها لرصد وتحليل وتقييم أداء الاقتصاد مع مرور الوقت. وبالإضافة إلى التطبيق الأولي للتصنيف في مجال الإحصاءات وفي التحليل الاقتصادي اللاحق، حيث يتطلب الأمر تقديم معلومات عن أنشطة اقتصادية معرّفة تعريفياً ضيقاً (ويشار إليها أيضاً باسم "الصناعات") يتزايد استعمال التصنيف الصناعي الدولي الموحد أيضاً لأغراض إدارية مثل جمع الضرائب وإصدار التراخيص التجارية إلخ.

٣ - وهذا التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد يعزز أهمية التصنيف عبر تقديم صورة أفضل عن هيكل الاقتصاد العالمي في الوقت الحاضر، مع الاعتراف بصناعات جديدة نشأت في السنوات العشرين الماضية وتسهيل المقارنة الدولية من خلال زيادة التوافق مع التصنيفات الإقليمية القائمة.

### السمات الرئيسية للتصنيف

٤ - يغطي نطاق التصنيف الصناعي الدولي الموحد عموماً الأنشطة الإنتاجية، أي الأنشطة الاقتصادية داخل حدود الإنتاج في نظام الحسابات القومية<sup>٩</sup>. وتم تطبيق بضع استثناءات لتسمح بتصنيف أنشطة من خارج حدود الإنتاج ولكنها تتسم بأهمية لأنواع مختلفة أخرى من الإحصاءات<sup>١٠</sup>.

٥ - وقُسمت هذه الأنشطة الاقتصادية تقسيماً فرعياً في هيكل تراتبي من أربعة مستويات تضم فئات يستبعد كل منها الفئات الأخرى، وهو ما يسهّل جمع البيانات وعرضها وتحليلها في المستويات التفصيلية للاقتصاد بطريقة موحّدة قابلة للمقارنة دولياً. وهذه الفئات تسمى أبواباً في أعلى المستويات، وهي فئات برموز أبجدية تهدف إلى تسهيل التحليل الاقتصادي. وتقسّم الأبواب الطيف الكامل من الأنشطة الإنتاجية إلى تجميعات عريضة مثل "الزراعة والحراجة والصيد" (الباب ألف)، و"الصناعة التحويلية" (الباب جيم) و"المعلومات والاتصالات" (الباب ياء). وبعد ذلك تم تنظيم التصنيف إلى فئات متتالية أكثر تفصيلاً برموز رقمية: فهناك الأقسام وهي برمقين، والمجموعات بثلاثة أرقام، ثم الفروع بأربعة أرقام في أكثر المستويات تفصيلاً.

<sup>٩</sup> خضع نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ للتنقيح في عام ٢٠٠٨. وأخذت المفاهيم الجديدة التي أدخلت في النظام المنقح في الاعتبار أثناء إعداد التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. وتشير جميع المحفوظات التي تستشهد بنظام الحسابات القومية إلى النص المنقح لنظام الحسابات القومية الذي أُعد في ٢٠٠٨. ومع ذلك، ونظراً لأن المنشور النهائي المطبوع للنص المنقح (نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨) لم تكن متوفرة عند إعداد هذه المقدمة فلم يكن من الممكن تقديم أي إشارات إلى فقرات أو فصول معدّدة من نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨. انظر الفقرة ٢٩ أدناه.

٦ - ويستعمل التصنيف لتصنيف الوحدات الإحصائية، مثل المنشآت أو المشاريع، وفقاً للنشاط الاقتصادي الذي تعمل فيه أساساً. وفي كل مستوى من مستويات التصنيف توزع الوحدة الإحصائية على رمز واحد فقط من رموز التصنيف الصناعي الدولي الموحد على النحو المعروض أدناه. وعندئذ يشار في كثير من الأحيان إلى مجموعة الوحدات الإحصائية المصنفة في نفس الفئة من فئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد باعتبارها صناعة، مثل "صناعة الأثاث"، التي تشير إلى جميع الوحدات المصنفة في القسم ٣١ من التصنيف (صنع الأثاث) أو "صناعة البناء" التي ستشير إلى جميع الوحدات المصنفة في الباب او من التصنيف (التشييد). وهذا التقسيم الموحد للمجموعة الكاملة من الوحدات المنتجة في أي اقتصاد إلى فئات أو أقسام فرعية يجعل من التصنيف الصناعي الدولي الموحد أداة هامة في الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية التي تتطلب ترتيباً حسب النظام الإنتاجي في الاقتصاد.

### المبادئ والتعاريف وقواعد التصنيف

٧ - تستبعد كل فئة في كل مستوى من مستويات التصنيف الفئات الأخرى جميعاً. والمبادئ والمعايير التي استعملت لتعريف وتحديد هذه الفئات لم تتغير عن النصوص السابقة للتصنيف وهي تستند إلى مدخلات السلع والخدمات وعوامل الإنتاج؛ وعملية وتكنولوجيا الإنتاج؛ وخصائص النواتج؛ وأوجه استخدام النواتج. والأنشطة الاقتصادية التي تتشابه في صدد هذه المعايير يتم تجميعها معاً في فئات التصنيف. وفي مستوى التصنيف الأكثر تفصيلاً، أعطيت الأفضلية لعملية وتكنولوجيا الإنتاج من أجل تعيين آحاد فروع التصنيف، وخاصة في الفروع المتصلة بالخدمات. وفي المستويات الأعلى تزداد أهمية خصائص النواتج وأوجه استخدام النواتج من أجل إنشاء فئات صفة تجميعية ذات فائدة تحليلية. ولم تثبت فائدة التطبيق الضارم لهذه المعايير لأغراض تحليلية كثيرة ولأسباب الاستمرارية التاريخية. ولذلك فإن الوزن الذي يأخذه كل معيار من هذه المعايير سيبقى دائماً في كل أجزاء التصنيف. وبالإضافة إلى ذلك كانت الاعتبارات العملية، مثل تنظيم الإنتاج الاقتصادي في معظم البلدان وضرورة استقرار التصنيف، عوامل أثرت هي الأخرى على طريقة تعريف الفئات في مختلف مستويات التصنيف.

٨ - ويتحدد مستوى ونطاق كل فئة في التصنيف من خلال مذكورة تفسيرية تفصيلية تبرز أيضاً حدود الإنتاج من خلال عرض أمثلة للأنشطة التي قد تبدو متشابهة ولكنها مصنفة في موضع آخر من التصنيف.

٩ - ولتطبيق التصنيف على وحدة إحصائية بعينها يتعين الحصول على معلومات عن النشاط الذي تنخرط فيه هذه الوحدة. وهذه المعلومات تستعمل بعد ذلك لمعرفة فئة التصنيف الصناعي الدولي الموحد المناظرة لهذا النشاط، استناداً إلى التعاريف الواردة في المذكرات التفسيرية.

١٠ - ويحدث كثيراً في الممارسة العملية أن تكون الوحدة الإحصائية (مهما كان تعريفها ضيقاً) منخرطة في مجموعة من الأنشطة، قد ترتبط أو قد تكون مستقلة تماماً. ومن أجل التوصل إلى رمز وحيد في التصنيف لهذه الوحدات يقدم التصنيف مجموعة قواعد يتعين تطبيقها في عملية تصنيف أي وحدة. ويعرض الفرع ثانياً - جيم أدناه هذه القواعد ويعطي أمثلة لتطبيقها في حالات خاصة.

### التسيق مع أنظمة التصنيف الإحصائية الأخرى

١١ - يحتل التصنيف الصناعي الدولي الموحد مكانة مركزية بين التصنيفات القائمة للأنشطة الاقتصادية، وكذلك التصنيفات الاقتصادية الأخرى، مثل التصنيفات الخاصة بالمنتجات. ويقدم التصنيف الصناعي الدولي الموحد المعيار المقبول دولياً لتقسيم الوحدات المنتجة إلى فئات داخل الاقتصاد، بما يسمح بمقارنة البيانات على الصعيدين الوطني والدولي. وأثناء عملية تنقيح التصنيف الصناعي الدولي

الموحد، التنقيح ٤، تم إيلاء اهتمام خاص لتحسين الصلات التي تربط بين تصنيفات النشاط القائمة، وخاصة على الصعيد الإقليمي، لتسهيل مقارنة البيانات الدولية في المستقبل. وفي سياق هذا التنقيح تم استعراض تصنيفات الأنشطة الأخرى، ونتيجة لهذا الاستعراض أدخلت تغييرات في التصنيف لزيادة تنسيق هذه التصنيفات القائمة مع التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وأدى هذا التنسيق إلى اعتماد مفاهيم جديدة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد بعد أن جرى تطويرها واختبارها في تصنيفات أخرى، كما أدى إلى استعراض تعاريف الفئات المفردة (في التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيفات الأخرى)، من أجل تحسين إمكانية مقارنة هذه التصنيفات بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

١٢ - وشهدت عملية صياغة التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد أيضاً النظر في تنسيق هذا التصنيف مع التصنيفات الأخرى التي ترتبط مفاهيمياً ببعض أجزاء الهيكل الاقتصادي أو بما جمعاً. وينطبق ذلك بالتحديد على تصنيفات المنتجات.

### التجميعات في التصنيف الصناعي الدولي الموحد

١٣ - يعتمد التصنيف الصناعي الدولي الموحد إلى تجزئة الاقتصاد إلى مستويات أكثر تفصيلاً تضم الصناعات ومجموعات الصناعات، وكذلك مستويات الأقسام والأبواب الأكثر تجميعاً. ويمكن استعمال التصنيف لفحص صناعات أو مجموعات صناعات بعينها أو لتحليل الاقتصاد برمته من خلال تجزئته إلى مستويات مختلفة من التفصيل. ومن المهم للأغراض التحليلية تنفيذ التصنيف الصناعي الدولي الموحد على مستوياته الدنيا من التفصيل ليتمكن ملاحظة وتحليل التفاعلات الاقتصادية الحاصلة بين مختلف الأنشطة. بما يسمح بفهم أوجه ترابط الإنتاج في أي اقتصاد.

١٤ - وقد أصبحت فئات التصنيف (وخاصة فئات المستوى الأعلى) طريقة مقبولة لتجزئة الاقتصاد الشامل إلى صناعات متماسكة مفيدة وتحظى بالاعتراف على نطاق واسع وتستعمل في التحليل الاقتصادي، وبهذا أصبحت تجميعات مقبولة للبيانات المستعملة كمؤشرات للنشاط الاقتصادي.

١٥ - وفي حين أن التصنيف الصناعي الدولي الموحد يقدم طريقة موحدة لتجميع الأنشطة الاقتصادية فإن الحاجة تظهر في بعض الأحيان إلى تقديم بيانات عن مجموعات أخرى من الأنشطة الاقتصادية التي قد تعبر حدود فئات المستوى الأعلى الحالية في التصنيف الصناعي الدولي الموحد ولكنها أصبحت ذات أهمية لعلماء الإحصاء والاقتصاد وصانعي السياسات. ومن أمثلة ذلك الاهتمام بقياس اقتصاد المعلومات، الذي يشمل أنشطة مستمدة من مجموعة واسعة من أبواب التصنيف الصناعي الدولي الموحد. بما في ذلك الباب جيم (الصناعة التحويلية) والباب ياء (المعلومات والاتصالات) وغيرهما. ونظراً لأنه ليس من الممكن إدخال هذه التجميعات في الهيكل الحالي للتصنيف الصناعي الدولي الموحد فيمكن إنشاء تجميعات بديلة إضافية لخدمة هذه الاحتياجات الخاصة إلى البيانات وتوفير طريقة موحدة لعرض هذه البيانات. ويقدم هذا المنشور مجموعة من التجميعات البديلة المتفق عليها دولياً والتي تم تعريفها لأغراض التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٤.

### قبول التصنيف دولياً

١٦ - جرت صياغة التصنيف الصناعي الدولي الموحد من خلال التشاور والتعاون بدرجة شديدة بين جميع أصحاب المصلحة - من مكاتب الإحصاءات الوطنية والمنظمات الدولية والدوائر الأكاديمية وغيرها. ومن خلال هذه العملية التنقيحية التي شملت جميع الأطراف أمكن إدخال خصائص في التصنيف لتجعله مفيداً وجذاباً لمعظم البلدان في أنحاء العالم. وتوصى البلدان باعتماد التصنيف الصناعي الدولي الموحد باعتباره معياراً دولياً ونموذجاً لصياغة و/أو تكييف تصنيفاتها الوطنية للأنشطة.

١٧ - وفي حين أن صياغة التصنيف قد جرت بغرض تحديد فئات الأنشطة الاقتصادية لأغراض الحسابات القومية وغير ذلك من أغراض التحليل الاقتصادي فإن استخدامه يمتد إلى جمع البيانات وجدولتها وتحليلها وعرضها في مجموعة متنوعة من التطبيقات الاجتماعية والبيئية، مثل الصلة بين قطاعات الاقتصاد والتعليم والصحة والبيئة على الصعيدين الوطني والدولي. وبالإضافة إلى ذلك يتزايد استعمال التصنيف الصناعي الدولي الموحد وصيغته الوطنية على المستوى الوطني في أغراض إدارية وتجارية، مثل تحديد فئات الإيرادات والنفقات.

١٨ - وكانت أغلبية البلدان في أنحاء العالم قد استخدمت الصيغ السابقة من التصنيف الصناعي الدولي الموحد، سواء بصورة مباشرة أو من خلال تعديلات وطنية متوافقة. ومن المتوقع أن يستمر التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد في أداء هذا الدور باعتباره تصنيف الأنشطة الوحيد المقبول دولياً بصورة كاملة. وإلى جانب تزايد عدد البلدان التي قامت بتكييف تصنيفاتها الوطنية للأنشطة أو التي تستطيع تقديم سلاسل إحصائية بناءً على التصنيف الصناعي الدولي الموحد فإن هذا التصنيف يستعمل في كثير من المنظمات الدولية عند نشر وتحليل البيانات الإحصائية حسب النشاط الاقتصادي. وهذه المنظمات تشمل الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) وصندوق النقد الدولي والبنك الدولي وغير ذلك من الهيئات الدولية.

١٩ - ويؤدي التصنيف الصناعي الدولي الموحد وظيفة التصنيف المرجعي المقبول دولياً للأنشطة الاقتصادية ويقوم صلة قوية بالتصنيفات القائمة الأخرى للأنشطة، وبذلك يمكن اعتباره أداة فعالة لتنسيق الأنشطة الاقتصادية.

## هيكل هذا المنشور

٢٠ - ينظم هذا المنشور للتصنيف الصناعي الدولي الموحد في خمسة أجزاء على النحو التالي:  
يصف الجزء الأول المبادئ الأساسية المستعملة في بناء التصنيف. وإلى جانب تسهيل فهم هيكل التصنيف الحالي يمكن أن تساعد هذه المبادئ في صياغة التصنيفات الوطنية بتطبيق معايير تتسق مع معايير هذا التصنيف. ويصف الجزء الأول أيضاً قواعد التطبيق التي تسمح بوضع تصنيف صحيح ومتسق لأي وحدة إنتاجية بعينها في التصنيف. وينتهي هذا الجزء بوصف للعلاقة بين التصنيف والتصنيفات الأخرى.  
ويوضح الجزء الثاني الهيكل الكامل للتصنيف في شكل مركز بما يسمح بسهولة مشاهدة نسق التقسيم الفرعي للأنشطة الاقتصادية في هذا التصنيف.  
ويقدم الجزء الثالث وصفاً تفصيلياً للتصنيف، مع مذكرات تفسيرية كاملة تصف محتوى كل فئة من فئات التصنيف.

ويوضح الجزء الرابع عدداً من التجميعات البديلة المتفق عليها دولياً والتي تقدم طرقاً موحدة لعرض البيانات بشأن موضوعات خاصة لا يمكن معالجتها في هيكل التصنيف ذاته.

ويلخص الجزء الخامس التغييرات الكبرى في التنقيح ٤ للتصنيف مقارنة بالصيغة السابقة (التصنيف الصناعي الدولي الموحد - التنقيح ٣ - ١) ويغطي ذلك التغييرات المنهجية وكذلك التغييرات الهيكلية الكبرى.

٢١ - وفي حين أنه قد يكون من البديهي أن يبدأ المستعملون مباشرة باستعمال التعاريف التفصيلية الواردة في الجزء الثالث من هذا المنشور فإنه يجري تشجيعهم بشدة على التعرف أولاً على قواعد التطبيق المعروضة في الجزء الأول ليتمكن لهم فهم واستعمال التصنيف بالطريقة الصحيحة.

## الفصل الثاني المبادئ الأساسية للتصنيف

### ألف - الغرض من التصنيف وطبيعته

#### ١ - اعتبارات عامة

٢٢ - ليس من الممكن دائماً عند دراسة الظواهر الاقتصادية، أن تؤخذ العناصر جميعها في الاعتبار في وقت واحد. ولأغراض التحليل يتعين اختيار عناصر معينة وتجميع تلك العناصر وفقاً لخصائص محدّدة. ولهذا فإن جميع الظواهر الاقتصادية التي يتعيّن وصفها في شكل إحصاءات تتطلب تصنيفاً منهجياً. ويمكن القول بأن التصنيفات هي نظام من اللغات يستعمل في التخاطب بشأن الظواهر المعنية وفي تجهيز هذه الظواهر إحصائياً. والتصنيفات تقسّم مجموع البيانات الإحصائية إلى فئات متجانسة بقدر الإمكان في صدد تلك الخصائص التي تشكل موضوع الإحصاءات قيد البحث.

٢٣ - والقصد من وضع التصنيف الصناعي الدولي الموحد هو أن يكون تصنيفاً موحداً للأنشطة الإنتاجية. والغرض الرئيسي من هذا التصنيف هو توفير مجموعة من فئات الأنشطة التي يمكن استخدامها في جمع وعرض الإحصاءات حسب تلك الأنشطة. ولهذا فإن التصنيف الصناعي الدولي الموحد يهدف إلى عرض هذه المجموعة من فئات الأنشطة بطريقة تمكن من تصنيف الكيانات حسب النشاط الاقتصادي الذي تمارسه. وتحديد فئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد يرتبط ارتباطاً قوياً بقدر الإمكان بطريقة تنظيم العملية الاقتصادية في شكل وحدات وبطريقة وصف هذه العملية في الإحصاءات الاقتصادية.

٢٤ - ويقدم التصنيف فئات لتصنيف الوحدات على أساس الأنشطة التي تقوم بها هذه الوحدات، ولكنه لا يقدم بحد ذاته فئات لأنواع محدّدة من الوحدات. وقد تم الاحتفاظ بهذا الأساس المفاهيمي في التنقيح الرابع لسببين. الأول أن تسمية الوحدات الفعلية قد يكون غامضاً في حالة استعمال نفس العنوان أو الاسم بطريقة مختلفة بين البلدان. وعلى سبيل المثال فإن "مجلس التعليم" قد يضطلع بوظائف مختلفة تماماً ويقوم بأنشطة مختلفة بالكامل في مختلف البلدان. ومثال آخر هو استعمال مصطلح "مقهى الإنترنت". ففي بعض الحالات قد يشير هذا المصطلح إلى مطعم يقدم خدمة الدخول إلى الإنترنت (السلكية أو اللاسلكية) لعملائه كتسهيل من التسهيلات؛ وفي حالات أخرى قد يشير إلى مركز خدمة تجارية لتأجير الوقت على الحواسيب إلى جانب الدخول إلى الإنترنت وما يتصل بذلك من أنشطة؛ وفي حالات أخرى يشير المصطلح إلى وحدة تقدّم خدمات ترفيهية من خلال عرض ألعاب يمكن ممارستها على الإنترنت. وقد تتغير هذه المصطلحات من بلد لآخر أو من منطقة لأخرى. ولذلك فإن إنشاء فئات لتعبّر عن "مجلس التعليم" أو "مقهى الإنترنت" قد يؤدي إلى تصنيف وحدات في فرع

واحد مع أنه لا ينبغي مقارنتها. وثانياً، قد لا يعبر اسم أو عنوان أي وحدة عن النشاط الذي تقوم به الوحدة. وعلى سبيل المثال فإن حوض السفن يعمل عادة في بناء السفن. ومع ذلك فإن هذه البنية التحتية نفسها قد تستعمل لتفكيك السفن. وإذا قام حوض السفن في معظم الوقت بتفكيك السفن فلا ينبغي جمعه في نفس الفرع مع وحدات أخرى تقوم ببناء السفن. ولذلك فإن تصنيف إحدى الوحدات على أساس خاصيتها باعتبارها ”حوض السفن“ (وذلك مثلاً على أساس المعدات الرأسمالية الموجودة) قد يكون تصنيفاً غامضاً. ومن الأمثلة الأخرى محطات البنزين التي تعمل أيضاً كمحلات بقالة. ووجود فرع باسم ”محطة بنزين مع محل بقالة“ سيسمح بسهولة تصنيف هذه الوحدات على أساس مظهرها، ولكنه لا يعبر عن نشاطها الفعلي الذي تقوم به. وفي التصنيف الصناعي الدولي الموحد تصنف هذه الوحدة حسب نشاطها الأساسي (انظر الفرع الثالث - جيم أدناه) وهو ما يمكن أن يضعها في فئة ”بيع وقود السيارات بالتجزئة“ أو ”البيع بالتجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها“. وفي حين أن كلا هذين الخيارين ينطويان على مزايا لكل منهما فإن اتباع نهج متسق في التصنيف حسب الأنشطة الجارية هو النهج الذي أتبع في هذا التصنيف. ورغم ما جاء أعلاه استخدم الوصف على أساس نوع الوحدة في بعض الأحيان، كما في حالة الفروع الجديدة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد التي تتجاوز النطاق السابق للتصنيف.

٢٥ - وفي هذا السياق سيكون من الأفضل أن يتضمن التصنيف الصناعي الدولي الموحد عدداً من الأنشطة مساوياً لعدد الأنشطة التي يمكن أن تكون موجودة، أو أن تضطلع كل وحدة إنتاجية بنشاط واحد فقط بحيث يمكن تصنيف أي وحدة في فئة معينة بدون أي غموض. ولكن لا يمكن لأسباب عملية أن يتضمن التصنيف الصناعي الدولي الموحد سوى عدد محدود من الفئات. والقيام بنشاط واحد فقط قد يكون في كثير من الأحيان متعارضاً مع تنظيم النشاط وبالتالي مع ممارسات مسك الدفاتر. وبالإضافة إلى ذلك، وبالنسبة للوحدات التي تقوم بعدة أنشطة، لا تتوفر سوى بعض أنواع البيانات، مثل البيانات المالية، عن الوحدة بأكملها، وبالتالي فإنها لن تكون متجانسة في صدد النشاط الاقتصادي. وثمة جانب آخر للتجانس، وهو التوزيع في مناطق جغرافية، وهو جانب يتسم بأهمية خاصة بالنسبة للإحصاءات الإقليمية. ورغم أن الجانب الجغرافي لم يؤثر كثيراً من ناحية المبدأ على تصنيف النشاط فإنه يؤثر على تشكيل الوحدات الإحصائية. ولذلك كان تجانس الوحدات متصلاً بكلا النشاط والموقع.

٢٦ - وفي بعض الأحيان يتعارض اقتضاء التجانس مع اقتضاء توفر البيانات لأنه كلما كانت الوحدة أصغر أو أكثر تجانساً قل احتمال توفر البيانات المطلوبة. ويقترح (في الفرع الثالث - باء أدناه) حل هذه المشكلة باستعمال وحدات مختلفة لمختلف الإحصاءات، ويكفل تعريفها أن تتألف كل وحدة كبيرة من عدد من الوحدات الأصغر الكاملة. ونتيجة لذلك، يمكن إجراء مقارنات بين الإحصاءات المختلفة حتى مع استعمال وحدات مختلفة.

٢٧ - وتختلف التفاصيل المطلوبة لتصنيف البيانات حسب نوع النشاط الاقتصادي باختلاف البلدان. فالاختلافات في الظروف الجغرافية والتاريخية وفي درجات التطور الصناعي وتنظيم الأنشطة الاقتصادية تؤدي إلى اختلافات في درجة التفاصيل التي ترى معها البلدان المختلفة أنه من الضروري، أو من الممكن عملياً، تصنيف بياناتها حسب نوع النشاط الاقتصادي. ويتطلب التحليل على الصعيد الوطني في كثير من الأحيان قدراً أكبر من التفاصيل عن القدر المطلوب أو الممكن لأغراض المقارنة الدولية. ويشرح الفرع الرابع أدناه كيفية استعمال التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأغراض الوطنية أو تكيفه لهذه الأغراض.

## ٢ - نطاق التصنيف

٢٨ - التصنيف الصناعي الدولي الموحد هو تصنيف حسب نوع النشاط الاقتصادي ولذلك فإن نطاقه ظل تاريخياً يقتصر على تصنيف الوحدات العاملة في الإنتاج الاقتصادي وفقاً لتعريف نظام الحسابات القومية الذي يقول: "الإنتاج الاقتصادي هو نشاط يجري تحت مسؤولية ومراقبة وإدارة وحدة مؤسسية ويستعمل مدخلات العمل ورأس المال والسلع والخدمات لإنتاج نواتج من سلع وخدمات"<sup>١١</sup>.

<sup>١١</sup> لا يزال نظام الحسابات القومية يشير فقط إلى السلع والخدمات ولا يعترف صراحة بوجود منتجات لا تتطابق مع التعريف الدقيقة للسلع والخدمات في تصنيفها. ولكن التصنيف المركزي للمنتجات، المنقح، يعترف الآن بهذه المنتجات، ويدير مناقشة أكثر تفصيلاً لها. وعندما نشير إلى المنتجات أو الإنتاج الاقتصادي في هذا التصنيف فإننا نستعمل هذا الفهم الموسع لعبارة "السلع والخدمات".

٢٩ - ويتحدد نطاق الصيغة الحالية للتصنيف الصناعي الدولي الموحد بحدود الإنتاج في نظام الحسابات القومية باستثناء واحد - وهو أن الأنشطة في الفرع ٩٨٢٠ من التصنيف الصناعي الدولي الموحد (الأنشطة غير المميزة لإنتاج السلع التي تقوم بها الأسر المعيشية الخاصة لاستخدامها الخاص). فهذا النوع من النشاط، مجتمعاً بالفرع ٩٨١٠ (الأنشطة غير المميزة لإنتاج السلع التي تقوم بها الأسر المعيشية الخاصة لاستخدامها الخاص) يستعمل لقياس أنشطة الكفاف التي تقوم بها الأسر المعيشية التي لا يمكن بطريقة أخرى إدراجها في التصنيف. ولكن هذه الفئات تغطي فقط مجموعة فرعية من جميع الأسر المعيشية، لأن الأسر المعيشية التي تقوم بأنشطة اقتصادية معينة بصورة واضحة (سواء كان ذلك للسوق أو لاستعمالها النهائي) تصنف في أجزاء أخرى من التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وهذه الفئات أنشئت لأغراض خاصة، مثل الدراسات الاستقصائية للقوى العاملة، ولتغطية مجموعات من أنشطة الأسر المعيشية التي سيصعب أو يستحيل بدون ذلك توزيعها على فئة وحيدة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وهاتان الفئتان لا تستعملان عموماً في الدراسات الاستقصائية التجارية.

## ٣ - أوجه الاختلاف عن التصنيفات الأخرى

٣٠ - التصنيف الصناعي الدولي الموحد تصنيف حسب نوع النشاط الاقتصادي، وهو ليس تصنيفاً للسلع والخدمات. والنشاط الذي تباشره وحدة ما هو نوع الإنتاج الذي تعمل فيه. وهذه هي الصفة المميزة للوحدة التي تستعمل لتجميعها مع وحدات أخرى لتشكيل الصناعة. وتعرف الصناعة بأها مجموعة من جميع وحدات الإنتاج العاملة أساساً في نفس أنواع النشاط الإنتاجي أو أنواع مشابهة.

٣١ - ويختلف التصنيف الصناعي الدولي الموحد اختلافاً متميزاً في طابعه وغرضه عن تصنيفات السلع والخدمات أو الملكية أو الوحدات المؤسسية أو غير ذلك من أنواع التصنيفات.

٣٢ - ونظراً لأنه ليس من الممكن عموماً إقامة التناظر بين الأنشطة والمنتجات بنداً بنداً فإن التصنيف الصناعي الدولي الموحد لا يهدف إلى قياس بيانات الإنتاج على أي مستوى تفصيلي. ولهذا الغرض يوجد تصنيف منفصل هو التصنيف المركزي للمنتجات. ورغم أن كل فئة في التصنيف المركزي للمنتجات تصحبها إشارة إلى فرع التصنيف الصناعي الدولي الموحد الذي يتم فيه أساساً إنتاج السلع أو الخدمات (معياري المنشأ الصناعي) فإن ذلك لا ينطوي على أن جميع الوحدات التي تنتج هذه السلع أو الخدمات مصنفة هنا. وفي المقابل يستند تصنيف المنتجات إلى الخصائص الذاتية للسلع أو طبيعة الخدمات المقدمة (انظر أيضاً الفرع الرابع - جيم أدناه)، وهو ما يؤدي إلى هيكل تصنيفي يختلف عن الهيكل المستعمل في التصنيف الصناعي الدولي الموحد.

٣٣ - ورغم ما سبق، فإنه من الممكن في كثير من الأحيان استعمال تصنيف النواتج في التصنيف المركزي للمنتجات باعتباره أداة لتعيين النشاط الرئيسي للوحدة. وسيشمل الدليل المرفق بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد وبالتصنيف المركزي للمنتجات، ورفقات إحصائية، السلسلة واو، العدد ١٠١ (منشورات الأمم المتحدة، سيصدر قريباً).<sup>١٢</sup>

<sup>١٢</sup> الدليل المرفق بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد وبالتصنيف المركزي للمنتجات، ورفقات إحصائية، السلسلة واو، العدد ١٠١ (منشورات الأمم المتحدة، سيصدر قريباً).

## التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التفتيح ٤

٣٤ - ولا يقيم التصنيف الصناعي الدولي الموحد أية تمييزات حسب نوع الملكية أو نوع التنظيم القانوني أو طريقة التشغيل وذلك لأن هذه المعايير ليست لها علاقة بخصائص النشاط نفسه. فالوحدات التي تباشر ذات النوع من النشاط الاقتصادي تصنف في نفس الفئة من التصنيف الصناعي الدولي الموحد، بصرف النظر عما إن كانت مؤسسات غير مندمجة أو (جزءاً من) مؤسسات مندمجة أو وحدات حكومية أو مملوكة للأجانب أو تملكها مؤسسة أم تتألف من أكثر من مؤسسة واحدة. وبالتالي لا توجد صلة صارمة بين التصنيف الصناعي الدولي الموحد وتصنيف القطاعات المؤسسية في نظام الحسابات القومية.

٣٥ - وبالمثل تصنف وحدات الصناعة التحويلية حسب نوع النشاط الاقتصادي الرئيسي الذي تقوم به سواء كان العمل يجري باستخدام الآلات التي تعمل بالطاقة أو يدوياً أو يجري في مصنع أو في منزل. والتمييز بين أساليب الإنتاج الحديثة والتقليدية ليس معياراً في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، رغم أن ذلك التمييز قد يكون مفيداً في بعض الإحصاءات. ووجود اعتبارات خاصة أمر ضروري في الحالات التي تباع فيها الوحدة سلعاً مصنعة باسمها أو تقوم بالتعاقد الخارجي مع وحدات أخرى للإنتاج الفعلي (كلية أو جزئياً). ويتضمن الفرع الثالث - جيم - ٥ أدناه بيان المبادئ التوجيهية لهذه الحالات.

٣٦ - وبالإضافة إلى ذلك لا يميز التصنيف الصناعي الدولي الموحد بين الإنتاج الرسمي وغير الرسمي أو بين الإنتاج القانوني وغير القانوني. والتصنيفات حسب نوع الملكية القانونية أو نوع التنظيم أو طريقة التجريب يمكن وضعها بشكل مستقل عن التصنيف حسب نوع النشاط الاقتصادي. ويمكن أن يوفر التصنيف المتقاطع مع التصنيف الصناعي الدولي الموحد معلومات إضافية مفيدة.

٣٧ - وبصفة عامة لا يفرق التصنيف الصناعي الدولي الموحد بين الأنشطة السوقية والأنشطة غير السوقية. غير أنه ينبغي التأكيد على أن هذا التمييز لا يزال يمثل إحدى الخصائص الهامة لنظام الحسابات القومية. وتفصيل الأنشطة الاقتصادية وفقاً لهذا المبدأ أمر مفيد في حالة يجري فيها جمع بيانات عن القيمة المضافة في أنشطة تجرى على أساس سوقي وعلى أساس غير سوقي. وينبغي عندئذ أن يصنف هذا المعيار تصنيفاً متقاطعاً مع فئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد. والخدمات غير السوقية تقدمها في معظم الأحيان منظمات حكومية أو منظمات لا تهدف إلى تحقيق الربح تخدم الأسر المعيشية في مجال التعليم أو الصحة أو العمل الاجتماعي إلخ.

## باء - المبادئ المستعملة في وضع التصنيف

٣٨ - تتوقف المبادئ والمعايير المستعملة لتعريف وتحديد فئات التصنيف في أي مستوى على عوامل كثيرة مثل الاستعمال المحتمل للتصنيف وتوافر البيانات. وهذه المعايير تتغير أيضاً حسب مستوى التجميع المتوخى. وفي أي تصنيف للأنشطة ستعلق معايير المستويات التفصيلية من التجميع حتماً بأوجه التشابه في عملية الإنتاج الفعلية، في حين أن ذلك قد لا يكون مهماً إلى درجة كبيرة في مستويات التصنيف الأكثر تجميعاً.

٣٩ - وقد وضع التصنيف الصناعي الدولي الموحد على أساس إطار مفاهيمي موجه نحو الإنتاج أو على أساس العرض ويجمع الوحدات المنتجة في صناعات تفصيلية استناداً إلى أوجه التشابه في النشاط الاقتصادي، مع مراعاة المدخلات وعملية وتكنولوجيا الإنتاج وخصائص النواتج وأوجه استعمال النواتج. وقد تتباين الأوزان المخصصة لهذه الأنواع من المعايير من فئة لأخرى وفيما بين مختلف مستويات التصنيف. وكان القصد من هذه المعايير هو كفاية أن يكون استخدام فروع التصنيف الصناعي

الدولي الموحد لأغراض التصنيف الصناعي للمنشآت أمراً عملياً في معظم الحالات، وأن تكون الوحدات المدرجة في كل فرع متشابهة قدر الإمكان من ناحية نوع النشاط الذي تباشره.

٤٠ - وعموماً، سعى التنقيح الرابع للتصنيف إلى تطبيق نهج أكثر اتساقاً، أي استعمال عملية الإنتاج لتحديد الفئات في أكثر المستويات تفصيلاً. وهكذا تم تجميع الأنشطة التي تتقاسم عملية مشتركة في إنتاج السلع أو الخدمات وتستعمل تكنولوجيات متشابهة. ومع ذلك، وكما يحدث في حالات كثيرة أخرى، فإن الحاجة الشديدة إلى الاستمرارية، أي إمكانية المقارنة مع النصوص السابقة من التصنيف، قد تغلبت على التغييرات التي يمكن إدخالها في التصنيف من منظور تطبيق هذه القاعدة في كل الحالات.

٤١ - وبالإضافة إلى ذلك، يقوم ترابط شديد في عدد من الحالات، مثل صناعة الأغذية أو إنتاج الآلات والمعدات أو صناعات الخدمات، بين مختلف جوانب الأنشطة إلى حد لا تنشأ معه ضرورة تخصيص أوزان ترجيحية للمعايير أو لتقييدها بتكنولوجيا الإنتاج وحدها.

٤٢ - ونظراً لوجود اهتمام شديد أيضاً بإقامة صلة بين الأنشطة ونواتجها، فقد تم تحديد طبقات التصنيف حيث يمكن الوفاء إلى أقصى حد ممكن بالشرطين التاليين:

(أ) أن يشكّل إنتاج فئة السلع والخدمات التي تميّز فرعاً معيناً الجزء الأكبر من ناتج الوحدات المصنّفة في ذلك الفرع؛

(ب) أن يتضمن الفرع الوحدات التي تنتج معظم فئة السلع والخدمات التي تميّز الفرع.

وهذان الشرطان مطلوبان لكي يمكن تصنيف المؤسسات أو الوحدات المتشابهة وفقاً لنوع النشاط الاقتصادي بطريقة فريدة وسهلة، ولكي تكون الوحدات المدرجة في أي فرع بعينه متشابهة فيما بينها إلى أكبر درجة ممكنة.

٤٣ - ويفرض هذان الشرطان حدوداً تقيّد تفاصيل التصنيف التي يمكن تحقيقها في فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد. ويجب تحديد هذه الفروع من ناحية الأنشطة التي تباشرها عادة المؤسسات في مختلف بلدان العالم. وفي الممارسة العملية، يمكن أن تباشر المؤسسات عدداً من الأنشطة المختلفة التي يختلف نطاقها من وحدة لأخرى رغم أنها تعمل جميعاً في نوع واحد عموماً من النشاط الاقتصادي. وتوجد هذه الاختلافات في حالة المؤسسات داخل بلد واحد وهي أكثر وضوحاً في حالة مؤسسات في بلدان مختلفة. وينبغي التشديد على أن تنظيم الإنتاج يختلف من بلد لآخر وهو ما يجعل من المرجح أن فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد لا تعبر عن الهيكل في كل بلد بمفرده.

٤٤ - وثمة اعتبار رئيسي آخر في تكوين الفئات الواردة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، وهو الأهمية النسبية للأنشطة التي سيتم إدراجها. وعموماً، تخصص فروع منفصلة لأنواع الأنشطة السائدة في معظم البلدان، أو التي تكون لها أهمية خاصة في الاقتصاد العالمي أو على الصعيد الإقليمي.

٤٥ - وبعكس ما يحدث في حالة فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد تقل أهمية عملية الإنتاج الفعلي والتكنولوجيا المستعملة باعتبارهما معياراً لتجميع الأنشطة في المستويات الأكثر تجميعاً. فعلى مستويات الباب والتقسيم والمجموعة، لا ترتفع أهمية الخصائص العامة للسلع والخدمات المنتجة فقط، بل ترتفع أيضاً أهمية أوجه الاستعمال المحتملة للإحصاءات، كما في نظام الحسابات القومية مثلاً. وتم إيلاء الاهتمام أيضاً لمجموعة من أنواع النشاط التي يتكرر القيام بها تحت ملكية أو سيطرة واحدة، وإلى الاختلافات الممكنة بين المؤسسات في الحجم وفي تنظيم الأنشطة وفي متطلبات رأس المال والتمويل. وأخيراً استعملت الأنماط الحالية للفئات في مختلف مستويات التصنيفات الوطنية كمعايير إضافية لإنشاء الأقسام والمجموعات في التصنيف الصناعي الدولي الموحد.

## جيم - هيكل التصنيف ونظام الترميز في التصنيف

٤٦ - يعرض التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد قدرًا من التفاصيل يزيد بصورة ملموسة في جميع المستويات عما جاء في النصوص السابقة من التصنيف. وكانت هذه الزيادة في التفاصيل استجابة لطلبات من كلا منتجي ومستعملي الإحصاءات. ومع ذلك فإن نظام الترميز الأساسي للتصنيف ظل بدون تغيير.

٤٧ - وكانت الاحتياجات الجديدة التي نشأت أثناء التنقيح الرابع دافعاً لإنشاء مزيد من الفئات في أعلى المستويات - أي مستوى الباب - وخاصة بالنسبة لأنشطة الخدمات. ولما كان عدد الأبواب يزيد عن ١٠، كما حدث في التنقيح السابق للتصنيف، فقد استمر استعمال الأحرف الكبيرة لترميز الأبواب من أجل تجنب ضرورة تغيير هيكل ترميز التصنيف إلى هيكل بخمسة أرقام.

٤٨ - وفي حين أن الحاجة إلى مزيد من فئات المستوى المرتفع كانت هي الأكثر بروزاً، فقد تبين أيضاً أنه من الضروري لعدة أغراض محددة أن يوجد هيكل مستوى مرتفع بعدد أقل من الفئات، ويفترض أن يكون ذلك حوالي ١٠. وفي حين استمرت متابعة ذلك لأغراض التصنيف (انظر الجزء الرابع أدناه) فقد تقرر ألا يكون هذا الهيكل رفيع المستوى جزءاً من هيكل الترميز في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، وبذلك تم الحفاظ على هيكل الترميز في المستوى الرباعي الذي طبق في النص السابق للتصنيف.

٤٩ - وقد ظلت الأسماء التي أطلقت على الفئات في مختلف المستويات من التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد بدون تغيير عما كانت عليه في التنقيح السابق. وسُميت فئات الجدولة المشار إليها بالأحرف باسم "الأبواب"، بينما أُطلق على فئات الرقمين اسم "الأقسام"، وسُميت فئات الأرقام الثلاثة "مجموعات"، وأطلق على فئات الأرقام الأربعة اسم "الفروع". وكما حدث في النص السابق للتصنيف الصناعي الدولي الموحد فإن استعمال الأحرف للإشارة إلى مستوى الباب في التصنيف يستكملة نظام رقمي خالص على مستوى القسم (رقمان) والمجموعة (٣ أرقام) والفرع (٤ أرقام)<sup>١٣</sup>.

٥٠ - وفي حين أن بعض الفئات في التصنيف الصناعي الدولي الموحد ظلت دون تغيير عن التنقيح السابق فقد تم تقسيم فئات أخرى لإعطاء وزن ملائم لأنشطة جديدة، وهو ما أدى في كثير من الأحيان إلى رفع مستوى الفئات الحالية.

٥١ - وفي أعلى مستويات التصنيف الصناعي الدولي الموحد يمكن بسهولة مقارنة بعض الأبواب بالنص السابق من التصنيف. وللأسف كان إدخال عدد من المفاهيم الجديدة على مستوى أبواب التصنيف الصناعي الدولي الموحد (مثل الباب ياء، "المعلومات والاتصالات") قد جعل من المستحيل تحقيق المقارنة الشاملة بسهولة بين التنقيح الرابع للتصنيف والنص السابق للتصنيف. وسيتم تقديم جداول التناظر للمساعدة في هذه العملية في وثيقة منفصلة.

٥٢ - وبسبب تزايد عدد فئات الرقمين تم ترميز الأقسام على التوالي. ومع ذلك تم إدخال بعض "الثغرات" لتتيح للبلدان إدخال فئات على مستوى القسم بدون تغيير ترميز التصنيف الصناعي الدولي الموحد تعبيراً كاملاً. وأدخلت هذه الثغرات في الأبواب التي يرجح فيها أكثر من غيرها ظهور الحاجة إلى أقسام إضافية على الصعيد الوطني. ولهذا الغرض تُركت أرقام رموز الأقسام التالية فارغة: ٠٤، ٣٤، ٤٠، ٤٤، ٤٨، ٥٤، ٥٧، ٦٧، ٧٦، ٨٣، ٨٩.

٥٣ - وفي حين أن الأحرف الكبيرة حُصّصت للأبواب فإن الأرقام العربية التي حدّدت لفئة معينة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد يمكن أن تُقرأ على النحو التالي: الرقمان الأول والثاني معاً يشيران إلى القسم الذي تدرج فيه الفئة؛ والأرقام الثلاثة الأولى تعين المجموعة، وتشير الأرقام الأربعة

<sup>١٣</sup> من المعترف به أن الصلة بين الأبواب، من ناحية، والأقسام والمجموعات والفروع، من ناحية أخرى، ليست بديهية جداً، ولكنها تسمح بالحفاظ على هيكل الأرقام الأربعة في التصنيف. ويستعمل النظام الجاري الحروف للأبواب رفيعة المستوى فقط، في حين يستخدم نظام رقمي للترميز وإدخال البيانات. أما الخيارات الأخرى التي كانت موضع الدراسة، مثل استخدام نظام ترميز رقمي خالص أو نظام يجمع رموز الأبواب والطبقات (مثل "الف ٠١١١")، فإن ذلك سيؤدي إما إلى توسيع نظام الترميز ليشمل مزيداً من المستويات وإما إلى توسيع الرمز نفسه إلى رمز من خمسة أرقام، أو إنشاء رموز مختلطة بين الحروف والأرقام وهو ما قد يصعب استعماله في إدخال البيانات الأساسية.

جميعاً إلى الفرع. ويتألف التصنيف الصناعي الدولي الموحد الآن من ٢١ باباً، مقسمة فرعياً إلى ما مجموعه ٨٨ قسمًا و٢٣٨ مجموعة و٤١٩ فرعاً. وقد أدت التفاصيل المضافة إلى إحداث زيادة كبيرة في عدد هذه الفئات مقارنة بالتنقيح ٣ - ١ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

٥٤ - وفي الحالات التي لا يقسم فيها مستوى معين من التصنيف إلى فئات من المستوى التالي الأكثر تفصيلاً في التصنيف يستخدم الرقم "٠" في مكان الرمز بالنسبة للمستوى التالي الأكثر تفصيلاً. وعلى سبيل المثال، فإن رمز مجموعة "أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى" هو ٩٦٠ نظراً لأن قسم "أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى" (الرمز ٩٦) غير مقسم إلى مجموعات. وبالمثل يأخذ فرع "صنع الأثاث" الرمز ٣١٠٠ لأن قسم "صنع الأثاث" (الرمز ٣١) غير مقسم إلى مجموعات أو إلى فروع. وفرع "صنع عجائن اللباب والورق والورق المقوى" يرمز إليه بالرقم ١٧٠١ نظراً لأن قسم "صنع الورق ومنتجات الورق" (الرمز ١٧) غير مقسم إلى مجموعات ولكن مجموعة "صنع الورق ومنتجات الورق" (الرمز ١٧٠) مقسمة إلى فروع<sup>١٤</sup>.

<sup>١٤</sup> في تطبيقات الحاسوب يمكن أن يشير الرقم "٠" أيضاً إلى أنه يجري استعمال مجموع كل الفئات الأكثر تفصيلاً. ومن هنا فإن الرمز ٢٨١٠ يمكن استعماله لمجموع ٢٨١١ - ٢٨١٩ ويمكن أن يمثل الرمز ٢٠٠٠ مجموع ٢٠١١ - ٢٠٣٠. وبالطبع يمكن تحقيق ذلك أيضاً باستعمال المستوى الأعلى التالي في التصنيف، ولكن قد يكون من الملائم في بعض الحالات استعمال نفس الشكل (أي عدد الأرقام) لجميع أرقام الرموز.



## الفصل الثالث

# تطبيق التصنيف

### ألف - الأنشطة الرئيسية والثانوية والإضافية

٥٥ - في التصنيف الصناعي الدولي الموحد يستعمل تعبير "النشاط" لتعيين أنشطة إنتاجية. وتعرف هذه الأنشطة باعتبارها استعمال المدخلات (مثل رأس المال والأيدي العاملة والطاقة والمواد) لإنتاج نواتج. ويمكن نقل النواتج التي تنشأ عن الاضطلاع بالأنشطة أو بيعها إلى وحدات أخرى (في السوق أو في صفقات غير سوقية) أو وضعها في مخزونات أو استعمالها لأغراض الاستعمال النهائي للوحدات المنتجة.

٥٦ - ويتم تعيين بعض الأنشطة بصورة منفصلة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد باعتبارها عمليات بسيطة تحول المدخلات إلى نواتج، مثل صباغة النسيج، في حين أن أنشطة أخرى تتسم بدرجة عالية من التعقيد والخطوات المتكاملة، مثل صناعة السيارات أو تكامل النظم الحاسوبية.

٥٧ - والنشاط الرئيسي لأي كيان اقتصادي هو النشاط الذي يسهم بأكبر قدر في القيمة المضافة للكيان، التي تتحدد بأسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل (انظر الفرع الثالث - جيم أدناه). ونتيجة لأسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل لم يكن من الضروري أن يمثل النشاط الرئيسي ٥٠ في المائة أو أكثر من مجموع القيمة المضافة للكيان بل وليس من الضروري أن تتجاوز القيمة الإضافية المتولدة قيمة جميع الأنشطة الأخرى التي تضطلع بها الوحدة، رغم أنها ستتجاوزها في الممارسة العملية في أغلب الحالات. والمنتجات الناشئة عن أي نشاط رئيسي هي إما منتجات رئيسية وإما منتجات ثانوية. والمنتجات الثانوية هي منتجات يتم إنتاجها بالضرورة إلى جانب المنتجات الرئيسية (مثل الجلود التي تُنتج عند إنتاج اللحوم بذبح الحيوانات). وفي القسم الثالث - جيم أدناه سيأتي شرح الطريقة التي ينبغي بها تحديد النشاط الرئيسي لوحدة إحصائية عند القيام بعملية التصنيف وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

٥٨ - والنشاط الثانوي هو كل نشاط منفصل يؤدي في نهاية الأمر إلى إنتاج منتجات لأطراف ثالثة، ولا يكون نشاطاً رئيسياً للكيان موضع البحث. ونواتج الأنشطة الثانوية هي بالضرورة منتجات ثانوية. ومعظم الكيانات الاقتصادية تنتج على الأقل بعض المنتجات الثانوية.

٥٩ - ولا يمكن القيام بأنشطة رئيسية وثانوية دون دعم من بعض الأنشطة الإضافية، مثل مسك الدفاتر والنقل والتخزين والشراء وترويج المشتريات والنظافة والإصلاح والصيانة والأمن وغير ذلك. ويوجد في كل كيان اقتصادي بعض هذه الأنشطة على الأقل. وهكذا فإن الأنشطة الإضافية

خلاف الأنشطة التي يتم القيام بها لدعم الأنشطة الإنتاجية الرئيسية للكيان عن طريق تقديم سلع أو خدمات غير معمرة لكي يستخدمها، بالكامل أو في المقام الأول، ذلك الكيان.

٦٠ - وينبغي التمييز بين الأنشطة الرئيسية والأنشطة الثانوية، من ناحية، والأنشطة الإضافية من ناحية أخرى. إذ يتم إنتاج ناتج الأنشطة الرئيسية والثانوية، الذي يصبح فيما بعد منتجات رئيسية وثانوية، لبيعه في الأسواق أو لأغراض استخدامات أخرى غير محددة مسبقاً؛ إذ يمكن على سبيل المثال تخزينها لبيعها في المستقبل أو لإجراء عمليات تجهيز أخرى عليها. أما الأنشطة الإضافية فيتم القيام بها من أجل تسهيل الأنشطة الرئيسية والثانوية التي يمارسها الكيان.

٦١ - والأنشطة الإضافية لها عدد من الخصائص التي يمكن بصفة عامة ملاحظتها في الممارسة العملية والتي تساعد في تعيينها كأنشطة إضافية. فالناتج يكون دائماً موجهاً نحو الاستهلاك الوسيط داخل الكيان ذاته ولذلك لا يسجل عادة بشكل منفصل. ورغم أن غالبية الأنشطة الإضافية تنتج خدمات فإن بعض الأنشطة المنتجة للسلع قد تعتبر استثنائياً أنشطة إضافية. ولكن السلع التي تنتج على هذا النحو قد لا تصبح جزءاً مادياً من ناتج النشاط الرئيسي (مثل العُدد والسقالات وغيرها). والأنشطة الإضافية تكون عادة ضيقة النطاق إلى حد ما مقارنة بالأنشطة الرئيسية التي تدعمها.

٦٢ - وإذا كانت أي منشأة تباشر أنشطة إضافية قابلة للملاحظة الإحصائية، بمعنى توفر حسابات منفصلة عن الإنتاج الذي تضطلع به، أو إذا كانت في موقع جغرافي يختلف عن موقع المنشآت التي تخدمها، فقد يكون من المستصوب والمفيد اعتبارها وحدة منفصلة وتوزيعها على التصنيف الصناعي الذي يناظر نشاطها الرئيسي. ومع ذلك يوصى بالأخذ بعين الاعتبار جهوداً غير عادية لإنشاء مؤسسات منفصلة لهذه الأنشطة بصورة مصطنعة مع عدم توفر البيانات الأساسية الملائمة.

٦٣ - وطبقاً للتعريف الوارد في الفقرة ٥٩ أعلاه، لا يمكن اعتبار الأنشطة التالية أنشطة إضافية:

(أ) إنتاج سلع أو خدمات في إطار تكوين رأس المال الثابت. ونوع الوحدات الأكثر تأثراً هي الوحدات التي تقوم بأعمال التشييد لحساب الوحدة الأم. ويتفق هذا النهج مع تصنيف وحدات التشييد التي تقوم بالأعمال لحسابها الخاص والتي تتوافر عنها بيانات في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، ضمن صناعة التشييد؛

(ب) إنتاج نواتج يباع الجزء الأكبر منها في السوق، رغم استخدامها أيضاً في استهلاك وسيط في النشاط الرئيسي أو الثانوي؛

(ج) إنتاج سلع تصبح جزءاً مادياً من ناتج النشاط الرئيسي أو الثانوي (مثل قيام أقسام المؤسسة بإنتاج صناديق أو علب صفيح أو ما شابهها لتكون عبوات لمنتجات المؤسسة)؛

(د) أنشطة البحث والتطوير التي لا تعتبر جزءاً من تكوين رأس المال الثابت في سياق نظام الحسابات القومية.

## باء - الوحدات الإحصائية

### ١ - ملاحظات عامة

٦٤ - تصف الإحصاءات الاقتصادية أنشطة أطراف التعاملات الاقتصادية والصفقات التي تجري بين تلك الأطراف. وفي الواقع العملي تتباين الكيانات الاقتصادية المنخرطة في إنتاج السلع والخدمات من ناحية الهياكل القانونية والمحاسبية والتنظيمية والتشغيلية. ولوضع إحصاءات تتسق بين جميع الكيانات وتكون قابلة للمقارنة على المستوى الدولي يستلزم تعريف ورسم حدود وحدات إحصائية

قياسية (سواء كانت وحدات ملاحظة أو وحدات تحليلية) تكون مناسبة لجمع البيانات وتجميعها. وتزيد إمكانية مقارنة الإحصاءات كثيراً عندما تكون الوحدات التي يتم جمع الإحصاءات عنها محددة ومصنفة بطريقة متشابهة.

٦٥ - وتتسم الكيانات الاقتصادية بالعديد من الخصائص ويتطلب الأمر مجموعة متنوعة من البيانات عن هذه الكيانات ليتمكن تصنيفها بطرق كثيرة أهمها التصنيف حسب (أ) القطاع المؤسسي و(ب) النشاط و(ج) الموقع. والحاجة إلى تصنيف الوحدات الإحصائية حسب هذه الخصائص يتطلب أن تكون هذه الوحدات متجانسة إلى أقصى حد ممكن بالنسبة للقطاع المؤسسي أو النشاط الاقتصادي أو الموقع، ويؤدي ذلك دوراً هاماً في تعريفها.

٦٦ - ويمكن تعريف الوحدات الإحصائية بأنها كيانات يجري البحث عن معلومات عنها وتجميع إحصاءات بشأنها في نهاية المطاف. ويمكن تعيينها باعتبارها كيانات قانونية أو مادية أو مفاهيم إحصائية.

٦٧ - ويمكن تعريف الوحدات الإحصائية باتباع معايير كثيرة، أي: المعايير القانونية أو المحاسبية أو التنظيمية؛ والمعايير الجغرافية؛ والمعايير الاقتصادية. والأهمية النسبية لهذه المعايير تتوقف على نوع الوحدة المعنية. والمعايير القانوني أو المؤسسي يساعد على تحديد الوحدات التي يمكن معرفتها وتعيينها في الاقتصاد. وفي بعض الحالات يتعين تجميع وحدات منفصلة قانونياً لأنها لا تتمتع بالاستقلال الذاتي الكافي في تنظيمها. ولتعيين بعض أنواع الوحدات يتعين أيضاً تطبيق معايير محاسبية أو مالية. ويتطلب توافر المعايير المحاسبية وجود مجموعة كاملة من الحسابات لدى الوحدة المؤسسية. وفي حالة المعايير التنظيمية للمؤسسة تكون الصفة الحاسمة هي وجود درجة ملحوظة من الاستقلال الذاتي في الوحدة التنظيمية.

٦٨ - ويمكن أيضاً تحديد الوحدة جغرافياً. وتحدد وحدات الملاحظة والتحليل بطريقة تسمح بتجميع البيانات عن الاقتصادات المحلية والإقليمية والوطنية. والقاعدة المتعلقة بالمعايير الجغرافية مفيدة من أجل السماح بتجميع الوحدات وتجنب إغفال أو تكرار بعضها.

٦٩ - وتشير معايير النشاط إلى تجميع الوحدات العاملة في أنشطة اقتصادية متشابهة لأن ذلك ييسر تحليل السلع والخدمات التي يتم إنتاجها في الاقتصاد باستعمال تكنولوجيا إنتاج متجانسة.

٧٠ - ويتطلب مختلف المستعملين إحصاءات اقتصادية لمختلف أنواع التحليل. ونظام الحسابات القومية هو أحد المجالات الرئيسية التي تستخدم فيها هذه الإحصاءات وهو مجال له متطلبات خاصة، ولكن هناك أيضاً مستعملون آخرون، ويشملون محلي السياسات ومحلي الأعمال التجارية وكذلك المشاريع التجارية، يستعملون البيانات الاقتصادية لدراسة الأداء الصناعي والإنتاجية والنصيب من السوق وغير ذلك من القضايا. ونظراً إلى أن الوحدات المختلفة في أي كيان اقتصادي ملائمة لتجميع أنواع مختلفة من البيانات فإن نوع البيانات المطلوبة يمثل عاملاً آخر من العوامل التي تؤثر على تعريف الوحدات الإحصائية ورسم معالمها.

#### ( أ ) الكيانات القانونية

٧١ - توفر غالبية المجتمعات للكيانات الاقتصادية الاعتراف القانوني وفقاً لقوانين تمكنها من تعريف وتسجيل نفسها ككيانات قانونية. ويعترف القانون أو المجتمع بالكيانات القانونية بصورة منفصلة عن الأشخاص الذين يملكونها أو المؤسسات التي تملكها. وخصائص أي كيان قانوني هي: أن يكون مالكاً لسلع أو أصول، وأن تكون عليه خصوم، وأن يدخل في تعاقدات. والوحدة القانونية تشكل دائماً، سواء بمفردها أو بالتجمع أحياناً مع وحدات قانونية أخرى، أساساً قانونياً للوحدة الإحصائية.

٧٢ - ومن أمثلة الكيان القانوني شركة تملك أو تدير ممتلكات المنظمة وتدخل في عقود وتتلقى إيرادات وتصرف فيها وتحتفظ بمجموعة كاملة من الحسابات، بما في ذلك حسابات الأرباح والخسائر والميزانيات العمومية.

#### (ب) الوحدات المؤسسية

٧٣ - الوحدات المؤسسية هي الوحدة الرئيسية في نظام الحسابات القومية. ويتجسد في كل التعاريف التي وضعت بعد ذلك تعريف هذه الوحدة الأساسية. والوحدات المؤسسية هي أطراف تعامل في نظام الحسابات القومية ولذلك يجب أن تكون قادرة على العمل في مجموعة كاملة من التعاملات كحق من حقوقها ونيابة عن نفسها.

٧٤ - وتعرف الوحدة المؤسسية بأنها كيان اقتصادي يستطيع بحد ذاته أن يملك الأصول ويتكبد الخسوم ويدخل في أنشطة اقتصادية وصفقات مع كيانات أخرى. ويمكن له أن يملك ويتبادل السلع والأصول ويتحمل مسؤولية قانونية عن المعاملات الاقتصادية التي يقوم بها فيجوز له الدخول في عقود قانونية. وتمثل إحدى الخصائص الهامة للوحدة المؤسسية في وجود مجموعة من الحسابات الاقتصادية أو إمكانية تجميع هذه الحسابات عن الوحدة. وهذه المجموعة من الحسابات تشمل حسابات مالية موحدة و/أو ميزانية عمومية بالأصول والخسوم.

٧٥ - وتشمل الوحدات المؤسسية أشخاصاً أو مجموعات من الأشخاص في شكل أسر معيشية وكيانات قانونية أو اجتماعية يعترف القانون أو المجتمع بوجودها بصورة منفصلة عن الأطراف التي تملكها أو تسيطر عليها.

## ٢ - الوحدات الإحصائية في نظام الحسابات القومية

٧٦ - يحلل الوصف المنهجي للاقتصاد، الذي يمثل نظام الحسابات القومية، نوعين مترابطين من أطراف التعامل والتعاملات يتطلبان مستويين من مستويات الوحدات الإحصائية. وتستخدم المنشأة، بالجمع بين التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات، لتحليل التعاملات في السلع والخدمات ولتجميع حسابات الإنتاج. وتستعمل المؤسسة باعتبارها الوحدة الإحصائية لتجميع حسابات الإيرادات وحسابات التراكم وحسابات الميزانية العمومية، وكذلك في تصنيف القطاع المؤسسي للكيانات الاقتصادية.

#### (أ) المؤسسة

٧٧ - تعرف الوحدة المؤسسية بصفتها منتجاً للسلع والخدمات باسم المؤسسة. والمؤسسة هي طرف تعامل اقتصادي يتمتع بالاستقلال الذاتي بصدد عمليات اتخاذ القرار في المجالين المالي والاستثماري، وكذلك سلطة ومسؤولية توزيع الموارد لإنتاج السلع والخدمات. ويمكن لها أن تعمل في واحد أو أكثر من الأنشطة الإنتاجية.

٧٨ - وقد تكون المؤسسة شركة (أو شبه شركة)، أو هيئة لا تهدف إلى تحقيق الربح أو مؤسسة غير مندمجة. والمؤسسات القابضة والهيئات التي لا تهدف إلى تحقيق الربح هي وحدات مؤسسية كاملة. ومن ناحية أخرى، يشير مصطلح "مؤسسة غير مندمجة" إلى وحدة مؤسسية — أو وحدة أسرة معيشية أو وحدة حكومية — بصفتها منتجاً للسلع والخدمات.

٧٩ - والمؤسسة هي مستوى الوحدة الإحصائية الذي يتم فيه الاحتفاظ بجميع المعلومات المتصلة بتعاملاتها، بما في ذلك الحسابات المالية وحسابات الميزانية العمومية، وهي المستوى الذي يمكن أن

تستخلص منه التعاملات الدولية والموقف الاستثماري الدولي (في حالة وجوده)، والموقف المالي الموحد والقيمة الصافية.

### (ب) المنشأة

٨٠ - يصف نظام الحسابات القومية الوحدة الإحصائية التي يتعين تعريفها ورسم حدودها لأغراض الإحصاءات وإحصاءات الإنتاج بأهـا المنشأة. وتعرف المنشأة بأهـا مؤسسة موجودة أو جزء من مؤسسة موجودة، وتوجد في مكان واحد ويجري فيها نشاط إنتاجي (غير إضافي) وحيد أو يستأثر النشاط الإنتاجي الرئيسي فيها بمعظم القيمة المضافة.

٨١ - وقد صمم التصنيف الصناعي الدولي الموحد لتجميع الوحدات التي تمارس أنشطة متشابهة بغرض تحليل الإنتاج وتجميع إحصاءات الإنتاج. وعلى الرغم من أنه من الممكن تصنيف المؤسسات حسب نشاطها الأساسي باستخدام التصنيف الصناعي الدولي الموحد وتجميعها في صناعات، فمن المرجح أن بعض الصناعات الناشئة عن ذلك ستكون غير متجانسة بدرجة كبيرة إذا كانت المؤسسات تباشر أنشطة ثانوية تختلف كثيراً عن أنشطتها الأساسية. ولذلك يصبح من الضروري تقسيم المؤسسات الكبيرة والمعقدة إلى وحدات أكثر تجانساً بحيث يمكن تجميع بيانات الإنتاج الخاصة بها. ويتسم ذلك بأهمية خاصة للمؤسسات التي تنشأ عنها نسبة كبيرة من القيمة المضافة لصناعات معينة أو للاقتصاد بأكمله.

٨٢ - وعلى الرغم من أن تعريف المؤسسة يسمح بإمكانية القيام بنشاط ثانوي واحد أو أكثر فإن تلك الأنشطة ينبغي أن تكون ذات نطاق ضيق مقارنة بالنشاط الرئيسي. وإذا كان أحد الأنشطة الثانوية في المنشأة يتسم بنفس القدر من أهمية النشاط الرئيسي، أو يقترب من أهميته، فستكون الوحدة في هذه الحالة أشبه بوحدة محلية (انظر الفقرتين ٨٦ و٨٧ أدناه). وينبغي تقسيمها إلى تقسيمات فرعية بحيث يعامل النشاط الثانوي باعتباره نشاطاً يجري داخل منشأة منفصلة عن المنشأة التي يجري فيها النشاط الرئيسي.

٨٣ - وفي حالة معظم المشاريع التجارية الصغيرة والمتوسطة ستكون المؤسسة والمنشأة متماثلتين. والمؤسسات الكبيرة والمعقدة التي تعمل في أنشطة اقتصادية كثيرة تنتمي لمختلف الصناعات الواردة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد ستتألف من أكثر من منشأة واحدة، شريطة أن يكون من الممكن تعيين وحدات إنتاج أصغر حجماً وأكثر تجانساً ليتمكن تجميع بيانات الإنتاج الخاصة بها.

### ٣ - الوحدات الإحصائية الأخرى

٨٤ - يجمع مفهوم المنشأة بعدين اثنتين أحدهما بعد نوع النشاط والآخر بعد المنطقة المحلية. ويستند هذا المفهوم إلى افتراض أن الهدف من البرنامج الإحصائي هو تجميع بيانات مصنفة حسب النشاط وحسب المنطقة الجغرافية معاً. وفي الظروف التي لا تكون الدقة مطلوبة فيها سواء في البعد الجغرافي أو بعد النشاط فيمكن استعمال وحدات أخرى كوحدة إحصائية لتجميع إحصاءات الإنتاج أو الإحصاءات المتعلقة بالإنتاج.

### (أ) وحدة نوع النشاط

٨٥ - وحدة نوع النشاط هي مؤسسة أو جزء من مؤسسة تعمل في نوع واحد فقط من الأنشطة الإنتاجية أو يمثل النشاط الإنتاجي الرئيسي فيها معظم القيمة المضافة. ومقارنة بالمنشأة لا يوجد في حالة هذه الوحدة أي تقييد على المنطقة الجغرافية التي يجري فيها النشاط ولكنها تتسم بتجانس النشاط.

## (ب) الوحدة المحلية

٨٦ - تباشر المؤسسات في كثير من الأحيان النشاط التجاري في أكثر من موقع واحد، وقد يكون من المفيد لبعض الأغراض تقسيمها بناءً على ذلك. وهكذا فإن الوحدة المحلية تُعرَّف بأها مؤسسة أو جزء من مؤسسة (مثل ورشة أو مصنع أو مخزن أو مكتب أو منجم أو مستودع) يعمل في نشاط إنتاجي في موقع واحد أو من موقع واحد. وهذا التعريف ينطوي على بُعد واحد فقط من ناحية أنه لا يشير إلى نوع النشاط الجاري فيها.

٨٧ - وعند الجمع بين معيار وحدة نوع النشاط والوحدة المحلية فإن المفهوم الناجم عن ذلك يناظر التعريف التشغيلي للمنشأة.

## (ج) وحدة الإنتاج المتجانس

٨٨ - الوحدات التي يتم تعريفها باعتبارها وحدات مثلى لنوع محدد من التحليل توصف بأها وحدات تحليلية. والمنشآت تصمَّم لتكون وحدات أكثر ملاءمة لتحليل الإنتاج الذي تؤدي فيه تكنولوجيا الإنتاج دوراً هاماً. ولكن الوحدة التحليلية الملائمة لأغراض تحليل المدخلات والنواتج هي وحدة معرفة باعتبارها وحدة إنتاج متجانس يجري فيها نشاط إنتاجي (غير إضافي) واحد فقط. ووحدات الإنتاج المتجانس غير مرتبطة بموقع النشاط.

٨٩ - وإذا كان من المرغوب تجميع حسابات الإنتاج وجداول معاملات المدخلات - المنتجات حسب المناطق، فسيكون من الضروري معاملة وحدات الإنتاج المتجانس الموجودة في مواقع مختلفة باعتبارها وحدات منفصلة حتى وإن كانت تعمل في نفس النشاط وتنتمي لنفس الوحدة المؤسسية.

## ٤ - وصف حدود الوحدات الإحصائية

٩٠ - يتألف عالم الكيانات الاقتصادية من مؤسسات كبيرة ومعقدة تعمل في كثير من الأنشطة المختلفة، سواء كانت متكاملة أفقياً أو متكاملة رأسياً، ويمكن القيام بها في كثير من المواقع الجغرافية أو منها، وكذلك مؤسسات صغيرة تعمل بنشاط واحد أو أنشطة قليلة للغاية تجري في مكان جغرافي واحد أو منه.

٩١ - وتضم المؤسسات وحدات إنتاجية تضطلع فيها أو منها بالنشاط الاقتصادي لإنتاج سلع وخدمات. ويمكن مباشرة الإنتاج في موقع محدد - وذلك مثلاً، في منجم أو مصنع أو مزرعة، أو من موقع بعينه في حالة إنتاج خدمات. وعلى سبيل المثال، تقوم خدمات النقل بتوصيل المنتج من المزرعة أو بوابة المصنع إلى المشتري أو يتم توصيل المنتج بواسطة شبكة تعمل في منطقة جغرافية واسعة. وأياً كان الأمر فالمفترض أن الخدمة تنشأ من موقع بعينه. وبالمثل تنشأ خدمات أخرى، مثل خدمات الخبرة الاستشارية الهندسية، في موقع معين يمكن منه توصيل الخدمة إلى موقع العميل.

٩٢ - وتنشأ الحاجة إلى وصف حدود الوحدات الإحصائية في حالة الكيانات الاقتصادية الكبيرة والمعقدة التي تندرج أنشطتها في فروع مختلفة من التصنيف الصناعي الدولي الموحد وتقع وحداتها الإنتاجية في مناطق جغرافية مختلفة.

٩٣ - وفي الكيانات الكبيرة والمعقدة تجتمع الوحدات التي يتم الإنتاج فيها أو منها في هياكل هرمية لأغراض التنظيم والإدارة واتخاذ القرارات. والوحدات التنظيمية ذات المستوى الأعلى تملك الوحدات الإنتاجية ذات المستوى الأدنى التي يتم عندها اتخاذ القرارات المتعلقة بالإنتاج أو التي يتحقق عندها الإنتاج، أو تسيطر على هذه الوحدات الأدنى أو تديرها. وتجري عادة إدارة الشؤون المالية للمشروع التجاري على مستوى تنظيمي أعلى من مستوى إدارة العمليات الإنتاجية. والنظم المحاسبية للمشاريع التجارية

تعكس عادة هذا الهيكل الإداري بإظهار تسلسل المسؤولية الإدارية بالنسبة لعمليات المشروع التجاري. ويتم عادة إقامة الحسابات المطلوبة لدعم وظائف الإدارة واتخاذ القرارات، سواء كانت مالية أو إنتاجية، من شأن المستوى المناظر من المسؤولية الإدارية.

٩٤ - ويوجد في المؤسسات أيضاً هيكل قانوني يمكن أن يشكل وحدات أو مجموعات وحدات تؤلف القاعدة القانونية للمشروع التجاري. وتستمد المؤسسة استقلالها الذاتي من عمومية ملكية مواردها والسيطرة عليها، بغض النظر عن عدد الوحدات القانونية التي يتم تسجيل هذه الموارد في إطارها.

٩٥ - وفي المؤسسات الصغيرة تتطابق الهياكل التشغيلية والقانونية في كثير من الأحيان ويمكن أن تتجسد في وحدة واحدة. وفي المؤسسات الكبيرة قد يكون الهيكل التشغيلي مختلفاً عن الهيكل القانوني، ويتفق معه فقط على أعلى مستوى في المشروع التجاري. وفي هذه الحالات، قد تكون الوحدات التنظيمية والإنتاجية للهيكل التشغيلي للمؤسسة مختلفة عن وحدات هيكلها القانوني.

٩٦ - ويمكن وصف حدود الوحدات الإحصائية للوحدات المؤسسية الكبيرة والمعقدة من خلال عملية يشار إليها باسم تحديد الملامح. وتحديد الملامح يعرف المؤسسة وهيكلها القانوني وهيكلها التشغيلي والوحدات الإنتاجية والتنظيمية التي تستخدم لإنشاء الوحدات الإحصائية. وبعد تعيين المؤسسة والمنشآت التي تتألف منها فإنها تشكل الوحدات الإحصائية في الهيكل الإحصائي. وفي وصف حدود الهيكل الإحصائي يمكن تجاهل المجموعات الوظيفية أو غيرها من المجموعات في الهيكل التنظيمي وإعادة تجميع الوحدات المكونة للهيكل التنظيمي لكي تشكل وحدات الهيكل الإحصائي. وبالنسبة للمؤسسات التي تتألف من منشآت متعددة قد لا يكون الهيكل الإحصائي متفقاً مع الهيكل القانوني الذي سُجلت فيه ملكية الأصول.

٩٧ - وفي كثير من الأحيان تمثل الإدارة وحسابات التكاليف مصدر المعلومات المتعلقة بإحصاءات الإنتاج وإحصاءات الإيرادات. وتسجل هذه الحسابات العائدات التشغيلية المكتسبة من بيع السلع والخدمات التي يتم إنتاجها وما يرتبط بها من تكاليف وأجور ومرتبوات واستهلاك الأصول وأرباح التشغيل. والبلدان التي تهتم بمستوى الاستقلال في هيكل المؤسسات أكثر من اهتمامها بالموقع الجغرافي للنشاط قد تفضل وصف حدود وحدة نوع النشاط واستعمالها. ومن ناحية أخرى، إذا كانت هذه البلدان أكثر اهتماماً بتجميع إحصاءات إنتاج شاملة على صعيد التفاصيل الجغرافية دون الوطنية فيكون من الضروري لها أن تصف حدود أصغر وحدة (أ) تتسم بأكثر قدر ممكن من التجانس من ناحية النشاط والموقع الجغرافي (ب) ويمكن تجميع أو تقدير الإحصاءات الخاصة بها من ناحية الإيرادات المتجمعة عن بيع السلع والخدمات والتكاليف والقيمة المضافة ذات الصلة والتكوين الذي تم الاضطلاع به لرأس المال الثابت الإجمالي. وهذا هو المستوى الذي توصف عنده حدود المؤسسة (وحدة نوع النشاط المحلي) باعتبارها وحدة إحصائية.

٩٨ - وفي حالات عدم تطابق الهيكل القانوني والهيكل الإحصائي القائمين على أساس وحدات الإنتاج فسيكون من الضروري أن تستعين الوكالات الإحصائية بدراسات استقصائية من أجل صياغة الهيكل الإحصائي وتجميع البيانات. وقد يتألف الهيكل القانوني من وحدات تقام فقط لأغراض الضرائب ولا تتصل بأي شكل بالوحدات الإنتاجية في المؤسسة. غير أنه إذا كان الاعتماد على السجلات الضرائبية أمراً ضرورياً للحصول على البيانات المطلوبة أو إذا كانت هناك ضرورة لاستكمال بيانات الدراسات الاستقصائية ببيانات ضرائبية فسيكون من اللازم على الوكالات الإحصائية أن تقرر (أ) ما إن كانت قادرة على التوصل إلى طريقة لوضع خريطة للهيكل القانوني والإحصائي للمؤسسة أو (ب) ما إن كانت تفضل استخدام الهيكل القانوني في حالات انتقائية باعتباره بديلاً للهيكل الإحصائي.

٩٩ - والهيكل الإحصائي يصف ويحدد الوحدات المطلوب تجميع بيانات عنها. غير أنه قد يتعين تجميع بيانات من وحدات ذات مستوى أعلى أو أدن، وتوصف هذه الوحدات عندئذ بألها كيانات جمع بيانات. وكان من نتائج العولمة أن بعض المؤسسات العالمية المتعددة الجنسيات تحتفظ بسجلات محاسبية متكاملة على الأصعدة العالمية أو الإقليمية فقط؛ ولذلك فقد تزايد صعوبة فصل واستخراج حسابات كاملة لجميع الأنشطة الجارية داخل أي اقتصاد محلي إذا لم يكن من الممكن الحصول على هذه البيانات من المكتب الرئيسي الأساسي أو الإقليمي للمؤسسة العالمية.

## ٥ - الاختلافات الوطنية في اختيار الوحدات الإحصائية

١٠٠ - تضطلع المنشأة بنشاط في موقع بعينه أو من هذا الموقع. ولهذا فإن مفهوم المنشأة يجمع بين بُعدين - أحدهما بُعد النشاط والآخر بُعد الموقع. ويستند هذا المفهوم إلى الافتراض بأن الهدف من البرنامج الإحصائي هو تجميع بيانات مصنفة حسب النشاط وحسب المكان، أي حسب المنطقة الجغرافية. ومع ذلك، فإن التصنيف الصناعي الدولي الموحد يمكن أن يُستعمل لتصنيف متغيرات أخرى كثيرة يتطلبها تحليل الإنتاج والأداء الصناعي. وفي سياق فحص الهيكل المحاسبي والهيكل التشغيلي للمؤسسات، فمن المحتمل أن يظهر وجود وحدات إنتاجية من مستويات مختلفة من التجانس من ناحية الأنشطة والدقة الجغرافية وقد تكون هذه الوحدات مناسبة لتجميع البيانات بشأن المتغيرات المختارة، مثل عدد الأشخاص المستخدمين؛ بل وقد تكون مناسبة لتجميع إحصاءات عن الإنتاج إذا توفرت جميع المعلومات المطلوبة بشأن ملامح التشغيل المحدية.

١٠١ - وهناك عوامل كثيرة تؤدي دوراً في تعريف أفضل الوحدات الإحصائية لشكل معين من أشكال جمع البيانات، مثل هيكل النظام القانوني في البلد، بما في ذلك لوائح تنظيم هيئات الأعمال؛ والهيكل المحدد للصناعات ذات الصلة، وأسلوب جمع البيانات ذات الصلة، والغرض والمستوى المستهدف لجمع البيانات. والوحدات الإحصائية المناقشة في هذا الفرع يمكن استخدامها ك نماذج ولكن الاختيار الفعلي لنوع الوحدة الإحصائية التي ستستخدم في البلدان يتوقف على الخصائص الوطنية ونوع البيانات ذات الصلة والغرض من جمعها.

١٠٢ - وأخيراً ينبغي أن يلاحظ أن كفاءة الموثوقية وإمكانية المقارنة بين البيانات في وصف الوحدات الإحصائية يتطلب أن تكون هذه الوحدات محددة بطريقة متسقة. واتساق تحديد هذه الوحدات لا يقل أهمية عن دقة تصنيفها.

## جيم - تصنيف الوحدات الإحصائية

### ١ - مبادئ توجيهية عامة

١٠٣ - يرد في الفقرات التالية، عدد من قواعد التفسير العامة التي ينبغي اتباعها عند تصنيف وحدات إحصائية أكثر تعقيداً. وينبغي أن يلاحظ أن الملاحظات التفسيرية في بعض أبواب وأقسام التصنيف الصناعي الدولي الموحد (انظر الجزء الثالث أدناه) تشير هي الأخرى إلى طريقة معاملة هذه الحالات.

١٠٤ - وقد تؤدي الوحدة نشاطاً أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية المدرجة في فئة أو أكثر من فئات التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. ومن الناحية العملية، تؤدي معظم وحدات الإنتاج أنشطة ذات طابع مختلط. وتعيين النشاط الرئيسي أمر ضروري لتوزيع الوحدة على فئة بعينها في التنقيح ٤.

١٠٥ - ويتحدد تصنيف نشاط كل وحدة حسب الفرع الذي يندرج فيه النشاط الرئيسي للوحدة — أو نطاق أنشطتها — في التصنيف الصناعي الدولي الموحد. ويتم النظر في جميع الأنشطة عند تحديد النشاط الرئيسي، ولكن النشاط الرئيسي وحده هو الذي يستعمل لتصنيف الوحدة. ويمكن عموماً تحديد النشاط الرئيسي للوحدة من السلع التي تبيعها أو تشحنها أو من الخدمات التي تقدمها إلى وحدات أخرى أو إلى المستهلكين. ولكن ينبغي استعمال الأوصاف والملاحظات التفسيرية الواردة في آحاد فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد (انظر الجزء الثالث أدناه) من أجل تحديد الأنشطة الجارية من ناحية فئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد، لا باستخدام هيكل النواتج وحده ولكن أيضاً باستخدام هيكل المدخلات، والأهم من كل ذلك استخدام عملية الإنتاج.

١٠٦ - وينبغي من الناحية المثالية تحديد نوع النشاط الرئيسي للوحدة بالإشارة إلى القيمة المضافة للسلع والخدمات الناتجة. ومفهوم التقييم المتصل هو القيمة المضافة الإجمالية بالأسعار الأساسية، التي يتم تحديدها على أساس الفارق بين الناتج بالأسعار الأساسية والاستهلاك الوسيط بأسعار المشتري.

#### ( أ ) بدائل القيمة المضافة

١٠٧ - لتحديد النشاط الرئيسي للوحدة يتعين معرفة حصص القيمة المضافة من تلك الوحدة إلى الأنشطة المدرجة في مختلف فئات التنقيح ٤ لتصنيف الصناعي الدولي الموحد. ولكن يستحيل في كثير من الأحيان الحصول في الممارسة العملية على معلومات عن القيمة المضافة لمختلف الأنشطة التي يجري تنفيذها ويتعين لذلك تصنيف النشاط باستعمال معايير بديلة مثل:

#### ( أ ) بدائل تستند إلى الناتج مثل:

- ١' الناتج الإجمالي للوحدة الذي يُعزى إلى السلع أو الخدمات المرتبطة بكل نشاط؛
- ٢' قيمة المبيعات أو الشحنات من مجموعات المنتجات المذكورة المدرجة في كل فئة من فئات النشاط؛

#### (ب) بدائل تستند إلى المدخلات مثل:

- ١' الأجور والمرتببات التي تُعزى إلى مختلف الأنشطة؛
- ٢' ساعات العمل التي تُعزى إلى مختلف الأنشطة؛
- ٣' العمالة حسب نسبة الأشخاص العاملين في مختلف أنشطة الوحدة.

١٠٨ - ويمكن استعمال هذه المعايير البديلة في مقام بيانات القيمة المضافة غير المعروفة من أجل التوصل إلى أفضل تقريب ممكن مقارنة بالنتيجة التي كان يمكن الحصول عليها استناداً إلى بيانات القيمة المضافة. واستعمال المعايير البديلة لا يغيّر الأساليب المستعملة لتحديد النشاط الرئيسي أو قواعد أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل. والبدايل ما هي إلا تقديرات تقريبية تشغيلية لحساب القيمة المضافة.

١٠٩ - ولكن الاقتصار على استعمال المعايير البديلة المذكورة أعلاه قد يكون مضللاً في بعض الأحيان؛ ويحدث ذلك عندما يكون هيكل المعايير البديلة لا يتناسب تناسباً مباشراً مع القيمة المضافة (غير المعروفة).

#### (ب) المشاكل المرتبطة بدائل النواتج

١١٠ - عند استعمال المبيعات (رقم الدوران) أو الشحنات في مقام القيمة المضافة يتبين فوراً أن رقم الدوران والقيمة المضافة لا يتناسبان في حالات معينة. فعلى سبيل المثال، ينطوي رقم الدوران في التجارة عادة على حصة أكثر انخفاضاً من القيمة المضافة عن أي نشاط من أنشطة الصناعة التحويلية. وتشمل الأمثلة الأخرى رقم الدوران لكلاء التعقيب أو المقاولين العامين. وحتى داخل الصناعة التحويلية،

فإن النسبة بين المبيعات والقيمة المضافة الناشئة قد تتباين بين الأنشطة وفي داخلها. وإذا تم توجيه نسبة كبيرة من الإنتاج إلى المخازن وبالتالي لا يتم بيعها في نفس الفترة الزمنية موضع التقرير فإن قيمة المبيعات قد تخفّض بصورة مبالغ من القيمة المضافة. وبالإضافة إلى ذلك، قد لا يكون لرقم الدوران أي معنى في بعض الحالات، أو قد لا يوجد بالمرّة، وذلك مثلاً في حالة أنشطة الوساطة المالية أو أنشطة التأمين. وينبغي وضع اعتبارات مشابهة في الحسبان عند استعمال بيانات الناتج الإجمالي ك معايير بديلة.

١١١ - وتؤدي وحدات كثيرة أنشطة تجارية وأنشطة أخرى. وفي هذه الحالات تكون أرقام الدوران بعيدة كل البعد عن أن تكون مؤشراً ملائماً لحصة غير معروفة من القيمة المضافة في النشاط التجاري. وعندئذ يكون المؤشر الأفضل هو الهامش الإجمالي (أي الفرق بين الدوران التجاري ومشتريات السلع لإعادة البيع معدلة بالتغيرات في المخزونات السلعية). ولكن الهوامش التجارية قد تتغير داخل النشاط الواحد في تجارة الجملة أو التجزئة، وقد تتباين أيضاً بين الأنشطة التجارية. وبالإضافة إلى ذلك، ينبغي النظر في قواعد التصنيف المحددة لتجارة التجزئة على النحو الوارد أدناه.

### (ج) المشاكل المرتبطة ببدائل المدخلات

١١٢ - ينبغي مراعاة احتياطات مشابهة عند تطبيق معايير بديلة تستند إلى المدخلات. والتناسب بين الأحمال والمرتبات أو العمالة والقيمة المضافة لا يمكن الاعتماد عليه في حالة اختلاف كثافة رأس المال في الأنشطة المختلفة. وارتفاع كثافة رأس المال ينطوي عادة على ارتفاع الاستهلاك المالي وانخفاض حصة الأحمال والمرتبات في القيمة المضافة الإجمالية. وتتباين كثافة رأس المال تبايناً كبيراً بين مختلف الأنشطة الاقتصادية كما تتباين أيضاً بين الأنشطة في الفرع الواحد في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٤. وعلى سبيل المثال، فإن نشاط إنتاج بعض الأصناف يدوياً ينطوي على كثافة رأسمالية أقل من إنتاج نفس البند على نطاق واسع في منشأة صناعية؛ ولكن هذين النشاطين يندرجان في نفس الفرع في التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

## ٢ - معالجة الأنشطة المختلطة

١١٣ - قد تنشأ حالات تكون فيها نسب كبيرة من الأنشطة التي تضطلع بها وحدة ما مدرجة في أكثر من فرع واحد من فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وقد تنتج هذه الحالات عن أنشطة التكامل الرأسي (مثل قطع الأشجار المقترن بنشر الأخشاب أو صنع الأنسجة ثم إنتاج ملبوسات بعد ذلك)؛ أو التكامل الأفقي للأنشطة (مثل صناعة الصلال والجلود في المجازر)؛ أو أي مجموعة من أنشطة لا يمكن فصلها على مستوى الوحدة الإحصائية. وفي هذه الحالات، ينبغي أن تصنف الوحدة حسب القواعد الواردة أدناه.

١١٤ - ورغم أن القواعد المعروضة أدناه تنطبق نمطياً على مستوى الفرع، فهي أيضاً قواعد صحيحة لتطبيق التصنيف على أي مستوى من مستويات هيكل الترميز.

### (أ) معالجة الأنشطة المتعددة المستقلة

١١٥ - إذا كانت الوحدة تباشر عدة أنواع من الأنشطة المستقلة ولكن الوحدة نفسها لا يمكن تجزئتها إلى وحدات إحصائية منفصلة (وذلك مثلاً عندما يقترن صنع منتجات المخازن بصنع أنواع الشكولاتة)، فينبغي عندئذ تصنيف الوحدة حسب النشاط الذي يساهم بأكبر قدر في القيمة المضافة للوحدة (أي النشاط الرئيسي)، وفقاً لما يحدده أسلوب "التدرج من أعلى إلى أسفل" الموصوف في الفقرات ١٢٣-١٣١ أدناه.

١١٦ - وينطبق أسلوب "التدرج من أعلى إلى أسفل" أيضاً كلما كانت الوحدة تؤدي نشاطاً واحداً فقط أو إذا كان النشاط الواحد يمثل أكثر من ٥٠ في المائة من القيمة المضافة. ولكن في هذه الحالات يكون تصنيف الوحدة تصنيفاً مباشراً إلى حد ما ولن يكون من الضروري تطبيق أسلوب "التدرج من أعلى إلى أسفل" خطوة خطوة. وفي هذه الحالات، تصنف الوحدة في الفئة الوحيدة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد التي تمثل النشاط الجاري، أو تصنف في هذه الحالة الأخيرة في فئة التصنيف التي تمثل النشاط الذي يُعزى إليه أكثر من ٥٠ في المائة من القيمة المضافة.

### (ب) معالجة التكامل الرأسي

١١٧ - يحدث التكامل الرأسي للأنشطة كلما جرى تنفيذ مراحل مختلفة من الإنتاج على التوالي في نفس الوحدة وكان ناتج إحدى العمليات مدخلاً للعملية التالية. وتشمل أمثلة التكامل الرأس الشائع قطع الأشجار ثم نشر الأخشاب في الموقع، أو خلط الطمي المقترن بصناعة الطوب أو إنتاج الألياف الصناعية في مصنع منسوجات.

١١٨ - وينبغي في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٤، معالجة التكامل الرأسي مثل معالجة أي شكل آخر من أشكال الأنشطة المتعددة، بحيث ينبغي تصنيف الوحدة التي تجري فيها سلسلة أنشطة متكاملة رأسياً في الفرع الذي يناظر النشاط الرئيسي داخل السلسلة، أي النشاط الذي يمثل أكبر نصيب من القيمة المضافة، حسب تحديدها بأسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل. وقد تغيرت هذه المعالجة عما كان عليه الأمر في الصيغ السابقة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. وينبغي أن يلاحظ أن مصطلح "النشاط" في هذا السياق يستعمل للدلالة على كل خطوة في عملية الإنتاج التي يتم تعريفها في فرع منفصل من التصنيف الصناعي الدولي الموحد، رغم أن ناتج كل خطوة قد لا يكون موجهاً نحو البيع.

١١٩ - وإذا تعذر تحديد القيمة المضافة أو البدائل في كل خطوة منفردة تحديداً مباشراً من الحسابات التي تمسكها الوحدة نفسها فيمكن عندئذ استعمال المقارنة مع الوحدات الأخرى (وذلك مثلاً استناداً إلى أسعار السوق والمنتجات الوسيطة والنهائية). وفي هذه الحالة تنطبق أيضاً نفس الاحتياطات التي استعملت في حالة البدائل المذكورة أعلاه. وإذا ظل من المستحيل تحديد نصيب القيمة المضافة (أو بدائلها) لمختلف المراحل في سلسلة أنشطة الإنتاج فيمكن عندئذ تطبيق توزيعات فرضية للأشكال النمطية من التكامل الرأسي. ويتضمن الدليل المرفق بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات مجموعة من الأمثلة التي توضح هذه الحالات<sup>١٥</sup>.

### (ج) معالجة التكامل الأفقي

١٢٠ - يحدث التكامل الأفقي عندما يؤدي أحد الأنشطة إلى منتجات نهائية ذات خصائص مختلفة. ويمكن نظرياً تفسير ذلك باعتباره أنشطة تجري في وقت واحد باستعمال نفس عوامل الإنتاج، وفي هذه الحالة سيكون من المستحيل في كثير من الأحيان، فصل هذه الأنشطة إحصائياً إلى عمليات مختلفة، وتوزيعها على وحدات مختلفة أو توفير بيانات منفصلة عنها بصفة عامة، كما أن القواعد التي تعتمد على توزيع القيمة المضافة أو المقاييس المشابهة لن تكون منطبقة. وقد تنطبق أحياناً مؤشرات بديلة، مثل الناتج الإجمالي، غير أنه لا توجد قاعدة عامة لتحديد النشاط الوحيد الذي يمثل أفضل تمثيل في المجموعة المختلطة من الأنشطة الداخلة في التكامل الأفقي. ونظراً لأن أنماط التكامل الأفقي قد وضعت في الحسبان عند إعداد التصنيف فقد تم في كثير من الحالات إدماج الأنشطة المتكاملة بصورة شائعة في نفس الفرع من التصنيف الصناعي الدولي الموحد، حتى وإن كانت نواتجها ذات طبيعة مختلفة إلى حد كبير.

١٢١ - وعلى سبيل المثال، تم تصنيف إنتاج الغليسروال الخام في الفرع ٢٠٢٣ من التصنيف الصناعي الدولي الموحد (صنع الصابون والمنظفات، مستحضرات التنظيف والتلميع، العطور ومستحضرات

<sup>١٥</sup> الدليل المرفق بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات، ورفقات إحصائية، السلسلة واو، العدد ١٠١ (منشورات الأمم المتحدة، سيصدر قريباً).

(التحميل)، في حين أن إنتاج الغليسروال المركب صُنّف في الفرع ٢٠١١ (صُنْع المواد الكيميائية الأساسية). والغليسروال الخام هو منتج ثانوي لُصنع الصابون ولذلك فإن عملية إنتاج الغليسروال الخام لا يمكن فصلها عن عملية إنتاج الصابون؛ ونتيجة لذلك، يتعين تصنيف النشاطين الإنتاجيين في نفس الفرع في التصنيف الصناعي الدولي الموحد حتى وإن كان ناتجها المادي مختلفاً تماماً. ومن ناحية أخرى، يعتبر إنتاج الغليسروال المركب عملية كيميائية منفصلة تماماً عن إنتاج الغليسروال الخام وقد صُنّف هذان النشاطان بصورة منفصلة رغم أن ناتجها المادي يتشابه كثيراً. وهناك مثال آخر وهو إنتاج الكهرباء من خلال عملية حرق النفايات. إذ لا يمكن الفصل بين نشاط التخلص من النفايات ونشاط إنتاج الكهرباء في هذه الحالة ولذلك يضعهما التصنيف الصناعي الدولي الموحد عرفياً في الفرع ٣٨٢١.

١٢٢ - وفي بعض الحالات، تجري الأنشطة باستعمال نفس عوامل الإنتاج ولكن الأنشطة توجد أيضاً بصفة مستقلة، أي أن أحدها لا يقدم مدخلاً لإنتاج الآخر ولا يمكن اعتباره أنه ينتج منتجاً ثانوياً للنشاط الآخر. ومن أمثلة ذلك الجمع بين نقل الركاب والبضائع. ونظراً لأن كلا من هذين النشاطين يتسم بحجم كبير يحد ذاته في معظم الاقتصادات ويتسم بأهمية منفصلة لأغراض التحليل فلم يتم الجمع بينهما في فرع واحد في التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وفي هذه الحالة، ينبغي استعمال بدائل القيمة المضافة لتحديد النشاط الأولي للوحدة المعنية في حالة إجراء النشاطين في وقت واحد.

(د) طريقة "التدرج من أعلى إلى أسفل"

١٢٣ - تتبّع طريقة التدرج من أعلى إلى أسفل المبدأ التراتبي: إذ يجب أن يكون تصنيف أي وحدة في أدنى المستويات من التصنيف متسقاً مع تصنيف الوحدة في المستويات الأعلى. وللوفاء بهذا الشرط تبدأ العملية بتحديد الفئة ذات الصلة في أعلى المستويات ثم تتدرج هبوطاً من خلال مستويات التصنيف بالطريقة التالية:

الخطوة ١ - تعيين الباب الذي يستأثر بأكبر حصة من القيمة المضافة.

الخطوة ٢ - في هذا الباب، يتم تعيين القسم الذي يستأثر بأكبر حصة من القيمة المضافة.

الخطوة ٣ - في هذا القسم، يتم تعيين المجموعة التي تستأثر بأكبر حصة من القيمة المضافة (انظر أدناه لمعرفة الاستثناء في حالة أنشطة تجارة الجملة والتجزئة).

الخطوة ٤ - في داخل هذه المجموعة، يتم تعيين الفرع الذي يستأثر بأكبر حصة من القيمة المضافة.

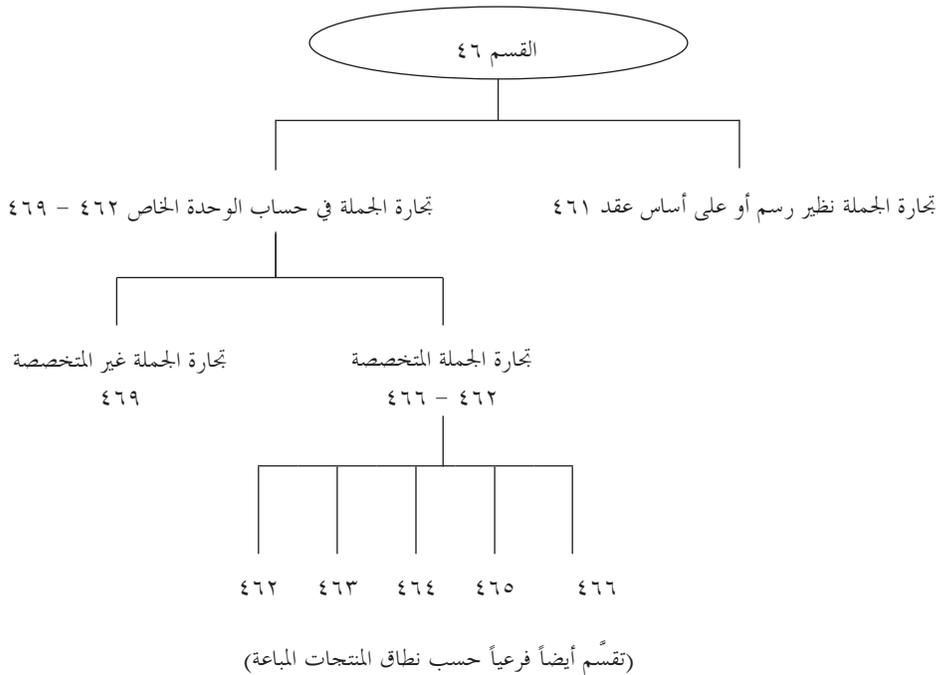
الإطار ١					
مثال: تعيين النشاط الرئيسي في وحدة باستعمال أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل					
قد تقوم الوحدة المبلّغة بالأنشطة التالية:					
الباب	القسم	المجموعة	الفرع	وصف الفرع	حصة القيمة المضافة (بالنسبة المئوية)
٢٥	٢٥١	٢٥١٢	٢٥١٢	صُنْع الصهاريج والخزانات والأوعية من المعادن	٧
			٢٨١٦	صُنْع معدات الرفع والمناولة	٨
٢٨	٢٨	٢٨٢١	٢٨٢١	صُنْع الآلات الزراعية وآلات الحراثة	٣
		٢٨٢	٢٨٢٢	صُنْع آلات تشكيل المعادن والعُدَد الآلية	٢١
			٢٨٢٤	صُنْع آلات لعمليات التعدين واستغلال المحاجر والتشييد	٨
٢٩	٢٩٣	٢٩٣٠	٢٩٣٠	صُنْع أجزاء وتوابع المركبات ذات المحركات	٥

الباب	القسم	المجموعة	الفرع	حصة القيمة المضافة (بالنسبة المئوية)
زاي ٤٦		٤٦١	٤٦١٠	٧
		٤٦٥	٤٦٥٩	٢٨
ميم ٧١		٧١١	٧١١٠	١٣
بعد ذلك يتحدد النشاط الرئيسي على النحو التالي: الخطوة ١ - تعيين الباب				
الباب جيم			الصناعة التحويلية	٥٢
الباب زاي			تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية	٣٥
الباب ميم			الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية	١٣
الخطوة ٢ - تعيين القسم (في الباب جيم)				
القسم ٢٥			صنع منتجات المعادن المشكّلة، باستثناء الآلات والمعدات	٧
القسم ٢٨			صنع الآلات والمعدات غير المصنّفة في موضع آخر	٤٠
القسم ٢٩			صنع المركبات ذات المحركات والمركبات المقطورة ونصف المقطورة	٥
الخطوة ٣ - تعيين المجموعة (في القسم ٢٨)				
المجموعة ٢٨١			صنع الآلات متعددة الأغراض	٨
المجموعة ٢٨٢			صنع الآلات المتخصصة الغرض	٣٢
الخطوة ٤ - تعيين الفرع (في المجموعة ٢٨٢)				
الفرع ٢٨٢١			صنع الآلات الزراعية وآلات الحراثة	٣
الفرع ٢٨٢٢			صنع آلات تشكيل المعادن والعُدد الآلية	٢١
الفرع ٢٨٢٤			صنع آلات لعمليات التعدين واستغلال المحاجر والتشييد	٨
والنشاط الرئيسي لذلك هو ٢٨٢٢ (صنع آلات تشكيل المعادن والعُدد الآلية)، رغم أن النوع الذي يستأثر بأكثر حصة من القيمة المضافة هو الفرع ٤٦٥٩ (بيع الآلات والمعدات الأخرى بالجملة).				
وإذا استخدم نمج "التدرج من أسفل إلى أعلى" فإن الوحدة المبلّغة ستصنّف في تجارة الجملة في الفرع ٤٦٥٩ (بيع الآلات والمعدات الأخرى بالجملة)، على أساس أكبر حصة وحيدة من القيمة المضافة على مستوى الفرع. ومن شأن ذلك أن يؤدي إلى تصنيف وحدة مبلّغة ذات حصة قيمة مضافة من القيمة المضافة في الصناعة التحويلية بنسبة ٥٢ في المائة خارج الصناعة التحويلية.				

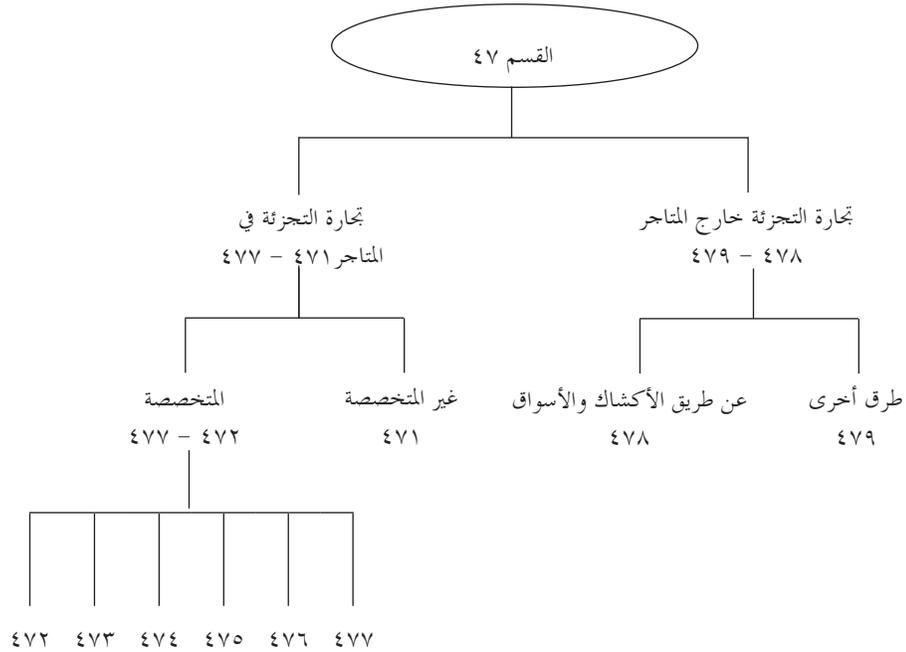
وقد لا ينطبق أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل إلاّ على جزء صغير من المحيط الإحصائي، حسب اختيار الوحدة الإحصائية، وخاصة إذا كانت الوحدات المختارة محدّدة بحيث تقوم بنشاط واحد فقط.

١٢٤ - فإذا لم يكن أي فرع من فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد يمثّل ٥٠ في المائة على الأقل من القيمة المضافة، في حالة أنشطة تجارة الجملة والتجزئة، فيجري النظر في خطوات إضافية في الخطوة ٣ من العملية المذكورة أعلاه، ويمكن النظر فيها لتناظر المستويات الإضافية في التصنيف. ولأسباب عملية، لم يتم عرض هذه المستويات كمستويات منفصلة في هيكل التصنيف ذاته ولكنها تتألف بالأحرى من مجموعات عنقودية في التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. وبالنسبة لأنشطة تجارة الجملة، تتصل هذه الخطوات الإضافية بما يلي (أ) التمييز بين النشاط التجاري بالعمولة أو النشاط الخاص بالجهة المعنية و(ب) التمييز بين النشاط التجاري المتخصص وغير المتخصص. وبالنسبة لأنشطة تجارة التجزئة، تتصل هذه الخطوات الإضافية بما يلي: (أ) التمييز بين تجارة التجزئة في المتاجر وتجارة التجزئة في غير المتاجر و(ب) التمييز بين التجارة المتخصصة وغير المتخصصة (بالنسبة لأنشطة تجارة التجزئة في المتاجر) و(ج) التمييز بين التجارة عن طريق الأكشاك والأسواق والتجارة الأخرى (بالنسبة لأنشطة تجارة التجزئة في غير المتاجر). ويجب النظر في هذه التمييزات باعتبارها مستويات إضافية (في إطار الخطوة ٣) ويجب تطبيقها عند استخدام أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل. وبعد تحديد المجموعة الصحيحة في الخطوة ٣ يتم وفقاً للخطوة ٤ أعلاه تحديد الفرع الذي يمثّل النشاط الرئيسي.

١٢٥ - وباتباع المعايير الإضافية الواردة في الفقرة ١٢٤ أعلاه يمثّل الشكل التالي شجرة القرارات التي تستخدم لتوزيع الوحدة داخل القسم ٤٦ من التصنيف الصناعي الدولي الموحد (تجارة الجملة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية):



١٢٦ - واتباع المعايير الإضافية المقدمة في الفقرة ١٢٤ أعلاه يمثل الشكل التالي شجرة القرارات المستخدمة لتوزيع وحدة داخل القسم ٤٧ في التصنيف الصناعي الدولي الموحد (تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية):



(وتقسّم بعد ذلك فرعياً حسب نطاق  
المنتجات المباعة)

١٢٧ - ولا تجري أي محاولة لعرض الجوانب المحتملة الأخرى في نشاطات التجزئة مثل نوع الخدمة (الخدمة التقليدية أو الخدمة الذاتية على سبيل المثال)، أو منافذ البيع التي تديرها خدمات متطوعة أو اتحادات مشترية، أو التمييز بين التعاونيات وتجارة التجزئة الأخرى. ويجب توزيع الوحدات التي يكون من الواضح أن نشاطها الرئيسي من ناحية القيمة المضافة هو التجارة بالتجزئة من مواقع المتاجر على أحد الفروع من ٤٧١١ إلى ٤٧٧٤.

١٢٨ - وعند الاختيار بين تجارة التجزئة المتخصصة في المجموعات ٤٧٢ - ٤٧٧ من التصنيف الصناعي الدولي الموحد وتجارة التجزئة غير المتخصصة في المجموعة ٤٧١ من التصنيف، فإن النتيجة ستتوقف على عدد الفروع المعنية من فروع التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد، بغض النظر عن أهمية مستوى المجموعة. وتنطبق القواعد التالية للتوصل إلى هذا التحديد (وتنطبق اعتبارات مشابهة على أنشطة تجارة الجملة المتخصصة مقابل غير المتخصصة):

(أ) إذا كانت النواتج المباعة تُولف ما يصل إلى أربعة أفرع في المجموعات ٤٧٢ إلى ٤٧٧ من التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٤، ولا يمثل أيّ منها حصة ٥٠ في المائة أو أكثر من ناحية القيمة المضافة، ولكن يمثل كل منها ٥ في المائة أو أكثر من القيمة المضافة، تظل التجارة المتخصصة داخلة في الاعتبار. وبعد ذلك لا يستلزم الأمر سوى تحديد بؤرة تركيز الأنشطة على أساس القيمة المضافة. واختيار المجموعة الرئيسية أولاً ثم اختيار الفرع داخل هذه المجموعة هو الذي يحدد توزيع النشاط الرئيسي؛

## التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التفتيح ٤

(ب) إذا كانت المنتجات المباعة تتألف من خمسة أفرع أو أكثر في المجموعات ٤٧٢ إلى ٤٧٧ ويمثل كل منها ٥ في المائة أو أكثر من القيمة المضافة ولك، ن لا يمثل أحدها حصة تصل إلى ٥٠ في المائة أو أكثر فينبغي تصنيف الوحدة باعتبارها متجراً غير متخصص وتوزيعها على المجموعة ٤٧١. وإذا كانت الأغذية والمشروبات والتبغ تمثل ٣٥ في المائة على الأقل من القيمة المضافة فيكون التوزيع على الفرع ٤٧١١ في التفتيح ٤، للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. وفي جميع الحالات الأخرى ينبغي أن يكون التوزيع على الفرع ٤٧١٩؛

(ج) تستند قواعد التوزيع المذكورة أعلاه دائماً وحصرياً على نشاط التجزئة للوحدة. وإذا كانت الوحدة تباشر، بالإضافة إلى تجارتها بالتجزئة، نشاطاً ثانوياً يقدم أيضاً خدمات أو ينتج سلعاً فإن توزيع الوحدة على الفرع الملائم في القسم ٤٧ يتحدد فقط بالتشكيلة التي تؤلف نشاطها في تجارة التجزئة. وبكلمات أخرى، تنطبق قاعدة ٥ في المائة المنصوص عليها أعلاه على ٥ في المائة من القيمة المضافة من جميع أنشطة التجزئة، وليس على ٥ في المائة من القيمة المضافة لجميع أنشطة الوحدة.

## الإطار ٢

مثال: تعيين النشاط الرئيسي لوحدة باستخدام أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل داخل تجارة الجملة والتجزئة

يمكن أن تقوم الوحدة المبلّغة بالأنشطة التالية:

حصة القيمة المضافة (بالنسبة المئوية)	وصف الفرع	المجموعة الفرع	القسم	الباب
١٠	بيع الحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب والبرمجيات بالجملة	٤٦٥١	٤٦٥	
٨	البيع بالتجزئة للحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب والبرمجيات ومعدات الاتصالات في المتاجر المتخصصة	٤٧٤١	٤٧٤	٤٦
١٥	بيع المعدات السمعية ومعدات الفيديو بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	٤٧٤٢		
٤	البيع بالتجزئة للأجهزة المنزلية الكهربائية والأثاث ومعدات الإضاءة وغيرها من الأصناف المنزلية في المتاجر المتخصصة	٤٧٥٩	٤٧٥	٤٧
٣	بيع الكتب والصحف والأدوات المكتبية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	٤٧٦١		زاي
١٢	بيع التسجيلات الموسيقية وتسجيلات الفيديو بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	٤٧٦٢	٤٧٦	
٣٥	البيع بالتجزئة عن طريق بيبوت البيع بالبريد أو عن طريق الإنترنت	٤٧٩١	٤٧٩	
١٣	تأجير شرائط وأقراص الفيديو	٧٧٢٢	٧٧٢	نون

كذلك يتحدد النشاط الرئيسي بالطريقة التالية:

## الخطوة ١ - تعيين الباب

الباب زاي تجارة الجملة وتجارة التجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية ٨٧

الباب نون أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم ١٣

الخطوة ٢ - تعيين القسم (داخل الباب زاي)	
القسم ٤٦	تجارة الجملة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
١٠	
القسم ٤٧	تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
٧٧	
الخطوة ٣ - تعيين المجموعة (داخل القسم ٤٧)	
الخطوة ٣ أ - تعيين التجارة في المتاجر أو خارج المتاجر (داخل القسم ٤٧)	
المجموعات ٤٧١ - ٤٧٧	تجارة التجزئة في المتاجر
٤٢	
المجموعات ٤٧٨ - ٤٧٩	تجارة التجزئة خارج المتاجر
٣٥	
الخطوة ٣ ب - تعيين التجارة المتخصصة أو غير المتخصصة (داخل المجموعات ٤٧١ - ٧٧٧)	
إعادة حساب حصص القيمة المضافة بالنسبة إلى مجموع تجارة التجزئة	
الفرع ٤٧٤١	$\frac{.٧٧}{.٨} =$
١٠	
الفرع ٤٧٤٢	$\frac{.٧٧}{.١٥} =$
١٩	
الفرع ٤٧٥٩	$\frac{.٧٧}{.٤} =$
٥	
الفرع ٤٧٦١	$\frac{.٧٧}{.٣} =$
٤	
الفرع ٤٧٦٢	$\frac{.٧٧}{.١٢} =$
١٦	
تستأثر أربعة فروع فقط بحصة ٥ في المائة أو أكثر. لذلك تصنّف الوحدة في بيع التجزئة المتخصصة.	
الخطوة ٣ ج - تعيين المجموعة (داخل تجارة التجزئة المتخصصة)	
المجموعة ٤٧٤	بيع معدات المعلومات والاتصالات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
٢٣	
المجموعة ٤٧٥	بيع المعدات المنزلية الأخرى بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
٤	
المجموعة ٤٧٦	بيع السلع الثقافية والترفيهية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
١٥	
ملحوظة: لتعيين الحصة الأكبر لن يكون من المهم استعمال الأرقام الأصلية للقيمة المضافة أو الأرقام الناشئة عن إعادة الحساب.	
الخطوة ٤ - تعيين الفرع (داخل المجموعة ٤٧٤)	
الفرع ٤٧٤١	البيع بالتجزئة للحواسب والمعدات الطرفية والبرمجيات ومعدات الاتصالات
٨	
الفرع ٤٧٤٢	بيع المعدات السمعية والبصرية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
١٥	
لذلك يكون النشاط الرئيسي هو ٤٧٤٢ (بيع المعدات السمعية والبصرية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة).	

١٢٩ - وإذا تعذر تحديد القيمة المضافة للأنشطة ذات الصلة فيمكن استخدام التقريبات الواردة أعلاه شريطة الاتساق في تطبيقها على الأنشطة المختلفة.

١٣٠ - ويفي أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل بالمبدأ الذي ينص على أن يتطابق تصنيف النشاط في المستويات الأدنى مع النشاط الرئيسي للوحدة من منظور المستويات الأعلى لتصنيف النشاط. وفي المستويات الأدنى من التصنيف لن تكون حصة القيمة المضافة للفئة المعنية في التنقيح ٤ من التصنيف الصناعي الدولي الموحد التي تنشأ عن استعمال أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل ممثلة بالضرورة لأكثر من ٥٠ في المائة من مجموع القيمة المضافة لتلك الوحدة. وكلما تحركنا من المستويات الأعلى إلى المستويات الأدنى في الهيكل التراتبي للتنقيح ٤ لتصنيف الصناعي الدولي الموحد كلما تكرر حدوث ذلك.

ومن الناحية النظرية، لا يمكن أن يوجد في أعلى مستوى تراتبي في التنقيح ٤ أي قسم يستأثر بأكثر من ٥٠ في المائة من القيمة المضافة للوحدة.

١٣١ - ويسمح أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل مبدئياً بتحديد النشاط الأساسي للوحدة هبوطاً إلى أدنى مستوى في التصنيف التراتبي للنشاط؛ وفي الممارسة العملية، ستقتصر الضرورة على تطبيق هذا الأسلوب على أدنى مستوى يستعمل فعلاً في أي تطبيق، مثل مستوى القسم أو المجموعة، حسب القواعد الخاصة بالتطبيق المحدد. وأياً كان الأمر فإن أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل يكفل اتساق تصنيف الوحدة في كل مستوى من المستويات.

### ٣ - التجارة الإلكترونية

١٣٢ - تتلقى وحدات الإنتاج طلبات وتتعامل في بيع السلع والخدمات التي تنتجها، وذلك بمجموعة متنوعة من الوسائل مثل الهاتف أو الفاكس أو التلفزيون أو الإنترنت. واختارت بلدان كثيرة أن تصف أي صفقة تجارية تنقل ملكية السلع أو الخدمة عن طريق الإنترنت والوسائل الإلكترونية الأخرى باسم التجارة الإلكترونية.

١٣٣ - ويتألف نقل ملكية السلعة أو الخدمة من ثلاث مراحل: (أ) إرسال الطلب (ب) الدفع (ج) تسليم السلعة أو الخدمة. ويمكن تعريف صفقات التجارة الإلكترونية بأنها تشمل حالات تجاري فيها المرحلة الأولى فقط أو المرحلتان الأولى والثانية فقط أو جميع المراحل الثلاث عن طريق الإنترنت أو بالوسائل الإلكترونية الأخرى.

١٣٤ - وبالنسبة لكثير من وحدات الإنتاج تمثل التجارة الإلكترونية أسلوباً واحداً فقط من مجموعة من الأساليب التي يتم بها إجراء عمليات البيع. وتظل قواعد تصنيف هذه الوحدات في التصنيف الصناعي الدولي الموحد بدون تغيير: فهذه الوحدات تصنف في صناعة نشاطها الأساسي. ولكن يتزايد وجود وحدات تجارية تبيع سلع وتقدم خدمات حصرياً من خلال الإنترنت. وهذه الوحدات ينبغي أيضاً تصنيفها في صناعة نشاطها الأساسي. ولذلك ستوجد وحدات إنتاج تعمل في التجارة الإلكترونية في كل صناعة مذكورة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وهناك استثناء بارز واحد لهذه القاعدة: ففي تجارة التجزئة تصنف الوحدات التي تضطلع بمبيعاتها حصرياً أو أساساً من خلال الإنترنت في الفرع ٤٧٩١ (البيع بالتجزئة عن طريق بيوت البيع بالبريد أو عن طريق الإنترنت) في التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

### ٤ - الإصلاح والصيانة

١٣٥ - يتضمن التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٤ الآن فئات منفصلة لإصلاح جميع أنواع السلع. ومع ذلك لا توجد فئة وحيدة رفيعة المستوى تغطي جميع أنشطة الإصلاح. واستناداً إلى نوع السلع موضع الإصلاح يتم تصنيف الأنشطة على النحو التالي:

- إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية يصنف في الفرعين ٤٥٢٠ و ٤٥٤٠، على التوالي.
- إصلاح الحواسيب ومعدات الاتصالات يصنف في المجموعة ٩٥١.
- إصلاح السلع الشخصية والمنزلية يصنف في المجموعة ٩٥٢.
- إصلاح الآلات والمعدات الأخرى يصنف في المجموعة ٣٣١.
- إصلاح المباني والهياكل الأخرى يصنف في القسم ٤٣.

## ٥ - التعاقد الخارجي/الأنشطة نظير رسم أو على أساس عقد

١٣٦ - في بعض الحالات، تباع وحدات سلع أو خدمات باسمها ولكن الإنتاج الفعلي، مثل عملية التحويل المادي في حالة الصناعة التحويلية تجري بالكامل أو جزئياً على يد جهات أخرى من خلال ترتيبات تعاقدية محدّدة. ويصف هذا الفرع كيفية تصنيف الوحدات الداخلة في هذه الترتيبات في التصنيف الصناعي الدولي الموحد.

١٣٧ - وفي هذا الفرع، تستعمل المصطلحات التالية:

- (أ) الطرف الرئيسي<sup>١٦</sup> وهو الوحدة التي تدخل في علاقة تعاقدية مع وحدة أخرى (وتسمى هنا المتعاقد) لإجراء بعض (أو كل) عملية الإنتاج؛
- (ب) المتعاقد<sup>١٧</sup> وهو الوحدة التي تقوم بعملية إنتاج محدّدة على أساس علاقة تعاقدية مع الطرف الرئيسي. وتصنّف الأنشطة التي يقوم بها المتعاقد في فئة "نظير رسم أو على أساس عقد".
- (ج) التعاقد الخارجي هو اتفاق تعاقد يطلب الطرف الرئيسي بمقتضاه من المتعاقد القيام بعملية إنتاج محدّدة. وفي بعض الأحيان يستعمل أيضاً مصطلح "التعاقد من الباطن"<sup>١٨</sup>. وفي هذا السياق فإن عملية الإنتاج تشمل أيضاً أنشطة الدعم.
- ١٣٨ - وقد يوجد الطرف الرئيسي والمتعاقد في نفس الإقليم الاقتصادي أو في أقاليم اقتصادية مختلفة. ولا يؤثر الموقع الفعلي على تصنيف أي من هاتين الوحدتين.

### (أ) تصنيف المتعاقد

١٣٩ - عادة يصنّف المتعاقدون، أي الوحدات القائمة بنشاط نظير رسم أو على أساس عقد، في نفس فئة التصنيف الصناعي الدولي الموحد التي تصنّف فيها الوحدات التي تقوم بإنتاج نفس السلع أو الخدمات لحسابها الخاص. وتوجد استثناءات لهذه القاعدة في الأنشطة التجارية، حيث توجد فئات منفصلة لهذه الأنشطة التي يتم التعاقد عليها خارجياً.

### (ب) تصنيف الطرف الرئيسي

#### التعاقد الخارجي على أجزاء من عملية الإنتاج

١٤٠ - إذا كان التعاقد الخارجي على جزء فقط من عملية الإنتاج فإن الطرف الرئيسي يصنّف في الفرع الذي يناظر النشاط الذي يمثّل عملية الإنتاج الكاملة، أي أنه يصنّف كما لو كان يقوم بكل العملية بنفسه، بما في ذلك العمل المتعاقد عليه.

١٤١ - ولا ينطبق ذلك فقط على التعاقد الخارجي لوظائف الدعم في عملية الإنتاج، مثل المحاسبة أو أنشطة الحاسوب، ولكنه ينطبق أيضاً على التعاقد الخارجي بشأن أجزاء من عملية الإنتاج الأساسية، مثل أجزاء عملية صناعة تحويلية.

#### التعاقد الخارجي على عملية الإنتاج الكاملة

١٤٢ - إذا تعاقد الطرف الرئيسي على كامل عملية إنتاج السلعة أو الخدمة فإنه يصنّف عموماً كما لو كان يقوم بعملية الإنتاج بنفسه. وينطبق ذلك خصوصاً على جميع أنشطة إنتاج الخدمات، بما في ذلك التشييد. ولكن الاعترافات الخاصة التالية تنطبق في حالة الصناعة التحويلية.

<sup>١٦</sup> يشار إليه أحياناً في أماكن أخرى باسم "المتعاقد" أو "القائم بالتحويل".

<sup>١٧</sup> ويعرف أحياناً في أماكن أخرى باسم "المتعاقد من الباطن".

<sup>١٨</sup> في أماكن أخرى قد تستعمل أيضاً مصطلحات "التعاقد الداخلي" و"التعاقد الخارجي" للإشارة إلى علاقات بين الوحدات المعنية أو "التعامل الخارجي" للإشارة إلى صفقات بين أقاليم اقتصادية؛ وهذه التميزات لا تؤثر على المبادئ التوجيهية في هذا الفرع وهي غير مستعملة هنا.

١٤٣ - ففي الصناعة التحويلية يقدم الطرف الرئيسي للمتعاقد المواصفات التقنية لنشاط الصناعة التحويلية الذي يتعين القيام به في صدد المواد المدخلة. والمواد المدخلة (المواد الخام أو السلع الوسيطة) يمكن إما أن يقدمها الطرف الرئيسي (بملكها) وإما ألا يقدمها (لا يملكها) .

١٤٤ - وأي طرف رئيسي يتعاقد خارجياً بالكامل على عملية التحويل لا ينبغي تصنيفه في خانة الصناعة التحويلية إلا في حالة واحدة فقط وهي إذا كان يملك المواد المدخلة في عملية الإنتاج - وبالتالي يملك المنتج النهائي.

١٤٥ - وأي طرف رئيسي تعاقد خارجياً بالكامل على عملية التحويل ولكنه لا يملك المواد المدخلة يكون في الواقع قد اشترى السلعة المستكملة من المتعاقد بغرض إعادة بيعها. ويصنف هذا النشاط في الباب زاي (تجارة الجملة وتجارة التجزئة) وبالتحديد حسب نوع البيع والنوع المحدد للسلعة المباعة<sup>١٩</sup>.

<sup>١٩</sup> يمكن أيضاً أن يتوقف التصنيف النهائي للطرف الرئيسي على أنشطة أخرى تجري في نفس الوحدة.

## ٦ - الأنشطة الحكومية

١٤٦ - لا يوجد أي تمييز في التصنيف الصناعي الدولي الموحد من ناحية القطاع المؤسسي الذي تنتمي إليه الوحدة الإحصائية. وعلى سبيل المثال، لا توجد فئة تصنف جميع الأنشطة التي تقوم بها أي حكومة بهذه الصفة. فالأنشطة التي تقوم بها وحدات حكومية وتعزى تحديداً لمجالات أخرى في التصنيف الصناعي الدولي الموحد ينبغي أن تصنف في الفرع الملائم في التصنيف الصناعي الدولي الموحد وليس في القسم ٨٤ (الإدارة العامة والدفاع؛ التأمين الاجتماعي الإجباري). وعلى سبيل المثال، تصنف المستشفيات العمومية في الفرع ٨٦١٠.

١٤٧ - وصحيح أن القسم ٨٤ في التصنيف الصناعي الدولي الموحد يشمل أنشطة ذات طابع حكومي وتقوم بها عادة الإدارة العامة، بما في ذلك إصدار القوانين ولوائحها التنفيذية وتفسيرها القضائي؛ وإدارة برامج تقوم على أساس هذه القوانين واللوائح؛ والأنشطة التشريعية؛ والضرائب؛ والدفاع الوطني؛ والنظام العام والسلامة العامة؛ وخدمات الهجرة؛ والشؤون الخارجية؛ وإدارة البرامج الحكومية. ورغم ذلك فإن المركز القانوني أو المؤسسي ليس هو بحد ذاته العامل المحدد لأي نشاط ينتمي إلى ذلك القسم.

## ٧ - تصنيف المؤسسات

١٤٨ - نظراً إلى أن الأنشطة التي تقوم بها المؤسسة تغطي أحياناً تشكيلة كبيرة من مجموعات أو فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد فقد يكون من الملائم أن تصنفها بعض الإحصاءات على مستوى القسم فقط. وعلى أي حال، ينبغي عند تصنيف وحدة من هذه الوحدات في مستوى أدنى من التصنيف، استخدام نهج التدرج من أعلى إلى أسفل، على النحو الموضح في الفقرات ١٢٣ - ١٣١ أعلاه.

١٤٩ - وتصنيف المؤسسات متعددة الأنشطة ينبغي أن يتحدد بموجب القيمة المضافة المتولدة عن الوحدات التي تتألف منها المؤسسة. وبعبارة أخرى، ينبغي اختيار فئة التصنيف الصناعي الدولي الموحد حسب أنواع أنشطة الوحدات المكونة التي تمثل الحصة الرئيسية من القيمة المضافة، وذلك باتباع أسلوب التدرج من أعلى إلى أسفل.

## ٨ - تصنيف الأسر المعيشية

١٥٠ - يشمل التصنيف الصناعي الدولي الموحد فئة لتصنيف الأسر المعيشية إذا كانت تلك الأسر تشغل أفراداً للخدمة في المنازل. ويشمل ذلك الأسر المعيشية التي تقوم بتشغيل الحاديات وعمال

الحداثق والطباخين إلخ ومع تولّد العمالة من هذه الوحدات يتم جمع البيانات عنها لمختلف الإحصاءات، وذلك عادة خارج نطاق إحصاءات المشاريع التجارية العامة، أي باستعمال أطر عينات تكون الأسر المعيشية فيها، وليست المشاريع التجارية، هي وحدات جمع البيانات.

١٥١ - وخارج نطاق هذه الفئة الموجودة ظهرت في أعمال جمع البيانات، مثل الدراسات الاستقصائية عن الأيدي العاملة، ضرورة لوصف أنشطة الأسر المعيشية. وفي حين أن الأنشطة السوقية ينبغي أن توصف حسب القواعد القائمة لتعيين الرمز الصحيح في التصنيف الصناعي الدولي الموحد لأي نشاط، فقد تبين صعوبة تطبيق هذه القواعد على الأنشطة التي تنتج سلعاً وخدمات للاستعمال الخاص. وهذه الأنشطة قد تجمع خليطاً من الأنشطة التي تقوم بها مؤسسات الأسر المعيشية، مثل أنشطة الزراعة والتشييد وصنع المنسوجات والإصلاح وأنشطة الخدمات الأخرى. ولا يمكن عموماً، تحديد نسب للقيمة المضافة لهذه الأنشطة وتعيين النشاط الأوّلي بدرجة معقولة. وتم تخصيص مجموعتين في القسم ٩٨ (الأنشطة غير المميّزة لإنتاج السلع والخدمات التي تقوم بها الأسر المعيشية الخاصة لاستخدامها الخاص) لتوفير مكان من أجل استيعاب هذه الأنشطة المختلطة في التصنيف. ولن يتعلق هذا القسم عادة بإحصاءات المشاريع التجارية ولكنه ينطبق على جمع البيانات التي تغطي أنشطة الأسر المعيشية وأنشطة الكفاف.

## ٩ - تغييرات في تصنيف الوحدات

١٥٢ - يمكن أن تتغير الوحدات نشاطها الأساسي إما فوراً وإما تدريجياً مع مرور الوقت. ويمكن أن يتغير النشاط الرئيسي أثناء السنة من فترة إحصائية للفترة التالية، سواء كان ذلك بسبب عوامل موسمية أو بسبب قرارات إدارية لتغيير نمط الناتج. وفي كل حالة من الحالات، لا يحدث تغيير مفاجئ إلى حد كبير في توازن الأنشطة. وقد يحدث بدلاً من ذلك تغيير في نمط الناتج أو المبيعات بصورة تدريجية على مدى عدة سنوات. وفي حين أن جميع هذه الحالات تستدعي تغيير تصنيف الوحدة فإن حدوث هذه التغييرات بصورة متكررة أكثر مما ينبغي قد يشوّه الإحصاءات بدرجة تجعل تفسيرها أمراً صعباً للغاية.

١٥٣ - ولتجنب التغيرات الكثيرة يلزم وجود قاعدة للاستقرار. وبدون هذه القاعدة ستكون هناك تغيرات ظاهرة في الديمغرافية الاقتصادية لمجموع أفراد المشاريع التجارية وهي تغييرات لن تزيد عن كونها مظاهر إحصائية خادعة. والغرض من قاعدة الاستقرار المذكورة أن تنطبق على وحدات تعمل في خليط من الأنشطة تكاد تكون متوازنة وبالتالي عرضة لتزايد احتمالات تغيرات في النشاط الرئيسي نتيجة تغيرات بسيطة فقط في نسبة الأنشطة المعنية. وفي هذه الحالات، ينبغي وضع نسبة الأنشطة في السنتين الأخيرتين أو الثلاث سنوات الأخيرة في الاعتبار عند تحديد النشاط الرئيسي للوحدة.

١٥٤ - والتغيرات في تصنيف الوحدات لغرض الاستقصاءات الإحصائية لا تجري أكثر من مرة واحدة في السنة، سواء في مواعيد محددة أو مع توفر المعلومات. أما التغيرات الأكثر تكراراً فتؤدي إلى تضارب بين الإحصاءات قصيرة الأجل (الشهرية والربع سنوية) والإحصاءات الأطول أجلاً.

## دال - جمع معلومات عن نشاط الوحدات وترميزها وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد

١٥٥ - تتوقف نوعية الإحصاءات الناتجة وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد وإمكانية مقارنتها على مدى صحة الرموز المخصصة للوحدات الإحصائية. وتتوقف صحة الرموز بدورها على المعلومات المتوفرة لتحديد الأدوات والإجراءات المستعملة لهذا الغرض.

١٥٦ - وإلى حد ما، تتوقف نوعية المعلومات على نوع المصدر الإحصائي. فنوعية المعلومات التي يتم جمعها لأغراض التسجيلات الإدارية تتوقف على مدى الدور الذي تؤديه هذه المعلومات في الإجراءات الإدارية التي يجري التسجيل لها. كما ستتوقف أيضاً على نوع التمييز الذي يتطلبه ذلك الدور مثل ما إذا كانت القواعد الضريبية أو لوائح التأمينات الاجتماعية أو قواعد القروض الاستثمارية أو الخدمات المقدمة من وكالات الاستخدام تتطلب تسجيلاً دقيقاً لنوع النشاط الجاري. ولذلك تحتاج المكاتب الإحصائية في كثير من الأحيان إلى أن تجمع المعلومات المطلوبة مباشرة من الوحدات من أجل تحديد رموز أنشطة الوحدات، حتى إذا كان السجل المستخدم كأساس لدراساتها الاستقصائية مستمداً من وكالة إدارية واحدة أو أكثر أو تم وضعه بالتعاون معها.

١٥٧ - ونظراً لطبيعة التصنيف الصناعي الدولي الموحد فإن المعلومات اللازمة لوضع الرموز من أجل السجل والدراسات الاستقصائية يتعين أن تكون معلومات تصف المدخلات والعمليات والنواتج الرئيسية للأنشطة الإنتاجية للوحدات. وفي حالة الوحدات التي تنتج مجموعة واسعة من المنتجات ستكون المعلومات ضرورية أيضاً لتحديد مساهماتها في القيمة المضافة أو غير ذلك من العوامل ذات الصلة التي يتم بها تحديد النشاط الرئيسي لهذه الوحدات. ويجب الحصول على هذه المعلومات من الوحدات كما يجب توخي الحرص للتأكد من أن الأفراد الذين يقدمون المعلومات نيابة عن الوحدات يفهمون نوع المعلومات المطلوبة ويستطيعون جمعها من سجلات الوحدات ومن معلوماتهم الخاصة. ولهذا كان اختبار صياغة الأسئلة في الدراسات الاستقصائية الخاصة بالمنشأة لا يقل أهمية عنه في الدراسات الاستقصائية الخاصة بالأسر المعيشية. وبالنسبة للسجلات ولنوع الدراسات الاستقصائية، سيكون التوصل إلى الرموز الصحيحة استناداً إلى المعلومات المتعلقة بالمنتج أمراً أكثر سهولة إلى حد كبير إذا كان فهرس الترميز المستخدم جيد التنظيم وشاملاً.

## الفصل الرابع موضوعات أخرى

### ألف - استخدام التصنيف الصناعي الدولي الموحد في وضع التصنيفات الوطنية ذات الصلة

١٥٨ - يمثل التصنيف الصناعي الدولي الموحد، باعتباره تصنيفاً دولياً موحداً، الأداة الأولى لتجميع وعرض إحصاءات قابلة للمقارنة دولياً حسب النشاط الاقتصادي. ولذلك كان من المهم جداً أن تكون المعلومات التي يتم تجميعها على الصعيد الوطني، وبالتالي التصنيفات المستعملة على الصعيد الوطني، متوافقة مع التصنيف الصناعي الدولي الموحد.

١٥٩ - غير أن ضرورة وجود آلية للمقارنة على المستوى الدولي لا تعني أنه يجب أن تعتقد البلدان التصنيف الصناعي الدولي الموحد برمته وبدون تعديل. فالغرض هو أن تستخدم البلدان هذا التصنيف الصناعي الدولي الموحد كدليل لتكييف تصنيفاتها الوطنية حسب المعيار الدولي. وقد تختار البلدان إما استعمال التصنيف الصناعي الدولي الموحد استعمالاً مباشراً لأغراضها الوطنية وإما صياغة تصنيفها الوطني الخاص بها. وعندما تفتقر البلدان إلى البنية الأساسية المطلوبة إلى صياغة واستعمال تصنيفها الخاص للأنشطة فإنها تستطيع اعتناق التصنيف الصناعي الدولي الموحد كتصنيف لأنشطتها الوطنية بدون تعديل أو بتعديل بسيط. ويحدث ذلك في كثير من الأحيان من خلال توسيع أو ضغط تفاصيل التصنيف الصناعي الدولي الموحد مع الحفاظ على هيكله العام. وربما قامت بلدان أخرى تاريخياً بصياغة تصنيف يلائم احتياجاتها الخاصة. وينبغي لتلك البلدان أن تبذل قصارها لتكييف تصنيفها بطريقة تسمح بتقديم البيانات وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد بدون ضياع قدر كبير من المعلومات.

١٦٠ - ولكي يمكن إنجاز إمكانية المقارنة الدولية، يشار بأن تعتقد جميع البلدان نفس المبادئ والتعاريف العامة في خطط التصنيف الصناعي الخاصة بها وذلك بالقدر الذي تسمح به الاحتياجات الفردية لهذه البلدان (للاطلاع على المبادئ والتعاريف التي وضعت لهذا الغرض والمتجسدة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، انظر الفرع الثاني أعلاه). ونتيجة لذلك، ينبغي أن يكون من الممكن عملياً إعادة ترتيب وتجميع كل الفئات في التصنيفات الوطنية بحيث تناظر فئة واحدة أو أكثر من فئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد، رغم أن هذا قد لا يكون ممكناً في جميع الأحوال لأن بعض الفئات في أكثر المستويات تفصيلاً في التصنيف الصناعي الدولي الموحد قد لا يمكن تمييزها في التصنيفات الصناعية لبعض البلدان.

١٦١ - وتكييف التصنيف الصناعي الدولي الموحد مع خصائص الاقتصاد الوطني، مع المحافظة على إمكانية المقارنة على المستوى الدولي، يتطلب مراعاة عدد من القواعد الواردة أدناه.

### ١ - تجميع وتفكيك التصنيف الصناعي الدولي الموحد

١٦٢ - عند تكييف التصنيف الصناعي الدولي الموحد مع الظروف الوطنية، يمكن تجميع فئات التصنيف أو زيادة تفصيلها لتعبر على نحو أفضل عن هيكل الاقتصاد الوطني في البلد. وإذا كان قطاع اقتصادي معين يتسم بأهمية كبرى من الناحية الاقتصادية أو نشأت فيه تخصصات هامة غير موضحة

بصورة منفصلة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد فيمكن تفكيك الجزء المعني من التصنيف بمزيد من التفصيل. فإذا كان قطاع آخر في الاقتصاد غير موجود أو لم يتطور بعد أو لم تكن له أهمية في الاقتصاد ككل فيمكن معالجة الجزء المتصل به في التصنيف على مستوى أكثر إجمالاً. وليس القصد هو القول بتجميع بيانات عن الفئات، مع ما يتطلبه ذلك من كل أنواع الفصل الاصطناعي أو التعسفي للوحدات الإحصائية القائمة. وقد يكون حساب نسب التجانس أداة لتحديد حدود وفائدة وجود فئات أكثر تفصيلاً في التصنيف<sup>٢٠</sup>.

<sup>٢٠</sup> للاطلاع على مناقشة أكثر تفصيلاً لنسب التجانس انظر الدليل المرفق بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات (منشورات الأمم المتحدة، سيصدر قريباً).

١٦٣ - ولكي يكون أي تصنيف وطني للأنشطة قابلاً للتحويل إلى التصنيف الصناعي الدولي الموحد، ينبغي عموماً أن تكون الفئات في أكثر مستويات التصنيف تفصيلاً في الخطة الوطنية متطابقة مع أفراد فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد أو أن تكون أجزاء فرعية من هذه الفروع. وبعبارة أخرى، ينبغي ألا تغطي أي فئة من أكثر المستويات تفصيلاً في التصنيف الوطني أجزاء منتقاة من فرعين أو أكثر من فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وإذا تعيّن أن تكون الفئات الوطنية ممثلة بتجميعات بين فرعين كاملين أو أكثر من فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد فينبغي أن تكون الفروع جزءاً من نفس المجموعة. وبهذه الطريقة لا تتأثر إمكانية تحويل التصنيف الوطني إلى التصنيف الصناعي الدولي الموحد بموقع الفئات على المستوى التفصيلي في التصنيف في المخطط الوطني أو بطريقة تجميعها.

١٦٤ - ولتحقيق الأغراض الوطنية، يمكن تفكيك الفئات في هيكل التصنيف الصناعي الدولي الموحد عن طريق تقسيم الفروع المعنية تقسيماً فرعياً إلى فروع ثانوية. ويمكن القيام بذلك بإضافة نقاط عشرية إلى رموز الأربعة أرقام التي تعين كل فرع من فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد. ويمكن بدلاً من ذلك، توسيع نطاق التقسيم الفرعي للمجموعات إلى فروع في التصنيف الصناعي الدولي الموحد بالاستعاضة عن الفروع الحالية بمزيد من الفئات الأكثر تفصيلاً. والحفاظ على إمكانية المقارنة بفروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد ينبغي وصف حدود الفروع الأكثر تفصيلاً بحيث يمكن تجميعها في فروع.

١٦٥ - وتوسيع نطاق الرموز ذات الأربعة أرقام في التصنيف الصناعي الدولي الموحد قد لا يكون ضرورياً إذا كانت الفروع الوحيدة التي يتعيّن تقسيمها تقسيماً فرعياً لتلبية المتطلبات الوطنية هي الفروع التي تتماثل مع المجموعات. وهي الفروع المعروفة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد برموز مكونة من أربعة أرقام تنتهي بالرقم "صفر" ويمكن الاستعاضة عنها بفروع يمكن أن تصل إلى تسعة فروع معروفة برمز من أربعة أرقام لكل فرع.

١٦٦ - ويمكن تجميع فئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد، وذلك مثلاً بجمع فروع المجموعات المختارة في عدد أقل من الفروع الأقل تفصيلاً أو بضغط الفروع تماماً في مجموعات. بل وقد يكون من المستصوب أو الضروري في بعض الحالات وجود فئات على أكثر المستويات تفصيلاً في التصنيف الوطني بحيث تجمع فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وقد يكون سبب ذلك أن أنواع الأنشطة التي تفصل بينها الفروع المختارة من التصنيف الصناعي الدولي الموحد ليست هامة بما فيه الكفاية في بلد ما، أو قد يرجع ذلك إلى وجود درجة أصغر بكثير من التخصص في أنشطة الوحدات الإحصائية عن القدر المطلوب لاستعمال فروع معينة من التصنيف الصناعي الدولي الموحد في الخطة الوطنية. وعلى سبيل المثال قد لا تنشئ بعض البلدان في تصنيفاتها الوطنية فئات تشبه الفئات الفردية في الأقسام من ٢٦ إلى ٢٨ (صنع الآلات)، طالما كانت غالبية المنشآت التي تعمل في أنشطة الفرع س تقوم أيضاً بأنشطة في الفرع ص وبالعكس، مما يجعل فصل هذه الأنشطة في التصنيف الوطني أمراً غير عملي. وقد تحتاج هذه البلدان إلى الجمع بين بعض أو كل المجموعات أو الأصناف في فئات عديدة عند أكثر مستويات التصنيف تفصيلاً في تصنيفها الوطني.

١٦٧ - وينبغي ألا يغيب عن البال أن الجمع بين الفروع في تجميعات أعلى، سواء كان ذلك على مستوى المجموعة أو في موضع آخر، سوف يجعل إمكانية مقارنة البيانات على الصعيد الدولي قاصرة

على ذلك المستوى، أو على مستوى التجميعات الأعلى من ذلك. ويمكن أن تحدث هذه الحالة الأخيرة إذا قررت البلدان تجميع بعض فروع الأرقام الأربعة داخل المجموعة ٢٨١ على سبيل المثال. وإذا قام بلدان بتجميع الأصناف داخل المجموعة ٢٨١، فإن إمكانية مقارنة بيانات هذين البلدين قد لا تتوفر عند مستويات التجميع لكل منهما ولكن تتوفر فقط عند المستوى الأعلى في المجموعة ٢٨١. ولذلك ينبغي النظر بدقة في الأثر المحتمل لتجميع الأصناف على إمكانية مقارنة البيانات المجمعة وفقاً لهاتين الفئتين الجديتين.

## ٢ - مستوى قابلية المقارنة على الصعيد الدولي

١٦٨ - من الناحية المثالية، ستكون البلدان قادرة على تقديم بيانات وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد على جميع مستويات التصنيف لأغراض المقارنة دولياً. ولكن جميع فئات التصنيف التفصيلية قد لا تكون، كما جاء أعلاه، مناسبة لجميع البلدان وقد ترغب البلدان في صياغة تصنيفات وطنية تستند إلى أولوياتها الخاصة. وحتى في هذه الحالة تظل مشكلة المقارنة الدولية قائمة وينبغي للبلدان أن تبذل جهودها لاستعمال تصنيف يتفق بقدر الإمكان مع التصنيف الصناعي الدولي الموحد ويمكن جمع وتبليغ المعلومات لأغراضه.

١٦٩ - وقد أوصت اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة في دورتها السابعة والثلاثين بأن تقوم البلدان بمواءمة تصنيفاتها الوطنية لكي يتسنى لها الإبلاغ عن بيانات على مستوى الرقمين على الأقل في التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد، دون خسارة في المعلومات<sup>٢١</sup>. ومن الواضح أن الاهتمام سيظل قائماً بوجود معلومات تفصيلية قابلة للمقارنة دولياً، وخاصة لأغراض دراسات محددة.

<sup>٢١</sup> انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٢، الملحق رقم ٤ (E/2006/24)، الفصل الأول، الفقرة ٣، البند ١٠٥/٣٧ (ب).

## باء - استخدام مستويات تصنيف مختلفة لعرض الإحصاءات

١٧٠ - قد يكون من المستصوب استخدام فئات تصنيفية لنوع النشاط الاقتصادي تكون أقل تفصيلاً في بعض أنواع الإحصاءات عنها في سلاسل أخرى، كما أن عدد وحجم الفئات التي يتم لأغراضها تقديم إحصاءات موثوقة قد يتوقفان على كل من مصدر الإحصاءات واعتبارات الحفاظ على السرية. وعلى سبيل المثال، قد لا يكون من الممكن عملياً عرض بيانات عن العمالة تكون قد جُمعت في استقصاءات عن الأسر المعيشية بنفس قدر التفاصيل الذي تجمع به بيانات العمالة من استقصاءات بشأن المنشآت. أو قد لا يكون من الضروري تقديم بيانات حسب نوع النشاط الاقتصادي في الحسابات القومية بنفس القدر من التفاصيل الذي تُعرض به في الإحصاءات الصناعية. ويوفر التصنيف الصناعي الدولي الموحد، بإتاحته أربعة مستويات للتصنيف (الأبواب والأقسام والمجموعات والفروع) إطاراً لتصنيفات بيانات قابلة للمقارنة بمستويات مختلفة من التفاصيل. ولكن من المهم أن يلاحظ أن تحديد أي فئة على مستوى الفرع في التصنيف الصناعي الدولي الموحد لا يمنع أن تكون تلك الفئة أكبر في اقتصاد وطني بعينه عن فئة محددة في مستوى المجموعة وحتى مستوى القسم أو الباب، كما سيحدث مثلاً في حالة الفرع ٨٥٢١ (التعليم الثانوي العام) مقابل القسم ٠٣ (صيد الأسماك وتربية المائيات) في كثير من البلدان.

١٧١ - وبالمثل، وفيما يتعلق بالدراسات الاستقصائية المتخصصة بشأن عدد محدود من الصناعات، لن تكون التفاصيل التي يقدمها التصنيف الصناعي الدولي الموحد، حتى على أكثر المستويات تفصيلاً، كافية في كثير من الأحيان لأغراض التحليل المطلوبة. ولكن يشار بأن تظل الفئات التفصيلية الجديدة مجمعة حسب الأصناف الحالية في التصنيف الصناعي الدولي الموحد لأسباب إمكانية المقارنة.

## جيم - الصلة مع التصنيفات الأخرى

### ١ - ملاحظات عامة

١٧٢ - طلبت اللجنة الإحصائية في دورتها التاسعة عشرة من الأمانة العامة أن تُعد مجموعة تصنيفات تشكّل معاً نظاماً متكاملًا لتصنيف الأنشطة والسلع والخدمات يمكن استخدامها في مختلف أنواع الإحصاءات الاقتصادية. وباستخدام النظام المتكامل لتصنيفات الأنشطة والمنتجات أساساً لهذا العمل، تمخض العمل عن تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية وصياغة التصنيف المركزي للمنتجات. وهذه التصنيفات الثلاثة شديدة الترابط. ويمثل التصنيف الصناعي الدولي الموحد جانب النشاط في النظام، في حين أن التصنيف المركزي للمنتجات يمثل الأداة الرئيسية لتصنيف السلع والخدمات، ويمثل التصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية التصنيف التجميعي للسلع القابلة للنقل للإحصاءات التجارية الدولية لأغراض التحليلية. ويستعمل كلا التصنيف المركزي للمنتجات والتصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية العناوين الفرعية للنظام المنسق لتصنيف السلع الأساسية وترقيمها باعتبارها لبنات لبناء الفئات الخاصة بمهدين التصنيفين. وبعد ذلك أضيفت هذه الاعتبارات الصلات مع التصنيفات الأخرى التي قد تتطلب درجة من قابلية المقارنة مع التصنيف الصناعي الدولي الموحد.

### ٢ - الصلة مع تصنيفات المنتجات: التصنيف المركزي للمنتجات والنظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها والتصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية

١٧٣ - تستند الصلة القائمة بين التصنيف الصناعي الدولي الموحد، من ناحية، وتصنيفات المنتجات، أي النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمها والتصنيف المركزي للمنتجات والتصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية، من ناحية أخرى، إلى أن تصنيفات المنتجات تجمع من ناحية المبدأ في فئة واحدة السلع أو الخدمات التي يتم إنتاجها عادة في صناعة واحدة فقط على النحو المحدد في التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وقد تمت مراعاة هذا المعيار المتعلق بالمنشأ في النظام المنسق بقدر الإمكان عند صياغته. ولم يطبق هذا المبدأ في بعض الحالات - وذلك مثلاً إذا كان يبدو من المستحيل أن ينحج موظف الجمارك في معرفة الفرق. ومع ذلك، يتضمن معظم العناوين والعناوين الفرعية في النظام المنسق سلعاً تنتج عادة في فئة واحدة من فئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد. ولكن هناك استثناءات كثيرة في بعض المجالات حيث لا تدخل النواتج في التجارة الدولية إلى درجة كبيرة. وعلى سبيل المثال، يمكن الجمع بين المنتجات الزراعية الخام والمجهزة في النظام المنسق نظراً لأن التجارة الدولية في هذه المنتجات لا تكاد تذكر. ومع ذلك، فإن المنتجات الخام والمجهزة هي نواتج لصناعات متمايزة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، وهو ما يجعل من المستحيل إقامة صلات قاطعة بين هذين التصنيفين. وبالإضافة إلى ذلك، فإن ترتيب العناوين والعناوين الفرعية في النظام المنسق يسير حسب معايير تختلف إلى حد كبير عن المنشأ الصناعي وعن هيكل التصنيف المركزي للمنتجات والتصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية.

١٧٤ - والاختلافات بين التصنيف المركزي للمنتجات والنظام المنسق والتصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية نشأت لأن هذه التصنيفات وضعت لأغراض مختلفة. فالنظام المنسق هو التصنيف التفصيلي للتجارة الدولية في السلع القابلة للنقل، في حين أن التصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية هو تصنيف أكثر تجميعاً لأغراض تحليلية، وله نفس مجال النظام المنسق. أما مجال التصنيف المركزي للمنتجات فيتجاوز مجال النظام المنسق ومجال التصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية

من ناحية أن الغرض منه هو أن يغطي إنتاج وتجارة واستهلاك جميع السلع والخدمات. ويعيد التصنيف المركزي للمنتجات والتصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية، التنقيح ٣، كلاهما تجميع فئات نظام المنسق رغم أنهما يعلان ذلك بطرق مختلفة. والتصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية يتبع ترتيباً تقليدياً حيث تمثل الاعتبارات الأساسية في المواد المستخدمة ومرحلة التجهيز والاستخدامات النهائية. ويرتب التصنيف المركزي للمنتجات فئاته في مجموعات تشبه فئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد. ولكن ذلك لا يعني أن جميع السلع قد وُضعت في مجموعات حسب مصدرها الصناعي.

١٧٥ - وعلى الرغم من أن المنشأ كان اعتباراً هاماً في صياغة التصنيف المركزي للمنتجات فإنه قد استُحدث كتصنيف بحد ذاته حيث يستند التصنيف إلى الخصائص المادية والطبيعية الذاتية للسلع أو إلى طابع الخدمات المقدمة. وعلى سبيل المثال، تعتبر اللحوم والصلال معاً من نواتج المجازر (الفرع ١٠١٠ في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، "تجهيز وحفظ اللحوم")، فإنهما يردان في باين مختلفين في التصنيف المركزي للمنتجات. ومع ذلك فإن كل نوع من أنواع السلع أو الخدمات المميّزة في التصنيف المركزي للمنتجات يتم تعريفه بطريقة تجعل إنتاجه عادة من خلال نشاط واحد فقط على النحو المعرف في التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وقد بُذلت محاولة بقدر المستطاع عملياً لإقامة تناظر بين التصنيفين، حيث تقترن كل فئة في التصنيف المركزي للمنتجات بإشارة إلى فرع التصنيف الصناعي الدولي الموحد الذي يتم فيه أساساً إنتاج السلعة أو الخدمة.

### ٣ - التصنيفات المشتقة والمتصلة الأخرى للأنشطة

١٧٦ - كان الدافع إلى التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد رغبة قوية لتحسين التوافق بين تصنيفات الأنشطة في أنحاء العالم. وفي سياق هذه العملية، وضعت في الاعتبار الخبرات المكتسبة أثناء التنقيحات الأخيرة أو التنقيحات التي لا تزال جارية للتصنيفات الوطنية والإقليمية. ولكن من الواضح أن الحاجة إلى الترشيد والبناء، وخاصة في المستويات الأدنى من التصنيف، تختلف من بلد لآخر ومن منطقة لأخرى. وكانت أعمال فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية استمراراً لهذه الجهود التنسيقية في إطار أعماله بشأن الأسرة الدولية للتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية. وقد شددت اللجنة الإحصائية مرة أخرى على الحاجة إلى تقارب تصنيفات الأنشطة القائمة كما أن ضرورة التقارب ستكون عنصراً رئيسياً في الأعمال المقبلة بشأن هذه التصنيفات.

١٧٧ - ولا تقلل الحاجة إلى التقارب من الحاجة إلى تصنيفات إقليمية والأعمال المتعلقة بتحسين ومواءمة التصنيفات الإقليمية للأنشطة، استناداً إلى التصنيف المرجعي باعتباره المعيار الدولي، تمثل طريقة هامة لدعم تطبيق التصنيف الصناعي الدولي الموحد. فينبغي أن تشتق هذه التصنيفات الإقليمية من التصنيف الصناعي الدولي الموحد مع تكييفها مع الخصائص الإقليمية لمجموعة من البلدان. وهذه التصنيفات الإقليمية ستسمح بمقارنة البيانات داخل المنطقة كما أنها ستكون بمثابة مبادئ توجيهية أكثر ملاءمة لصياغة التصنيفات الوطنية.

١٧٨ - وترسي ديباجة الأسرة الدولية للتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية أسس هذه العلاقات بين التصنيفات المرجعية (مثل التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأنشطة الاقتصادية) والتصنيفات المشتقة والتصنيفات ذات الصلة.

#### (أ) التصنيفات المشتقة

١٧٩ - جرت صياغة تنقيح التصنيف الصناعي العام للأنشطة الاقتصادية داخل الجماعات الأوروبية استناداً إلى التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد، وبذلك كانت استمراراً للعلاقة

القوية بين هذين التصنيفين. وتم تحديد الفئات في جميع مستويات التصنيف الصناعي العام بحيث تكون إما مماثلة لفئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد وإما تشكل مجموعات فرعية من فئات واحدة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد.

١٨٠ - وبالإضافة إلى ذلك، ظلت أنظمة الترميز المستعملة في تصنيفي الأمم المتحدة والجماعة الأوروبية دون تغيير بقدر الإمكان. وتبعاً لذلك أصبحت بيانات المنظمتين الحكوميتين الدوليتين كليهما متسقة على نطاق واسع. ويتمثل التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف الصناعي العام حتى مستوى الرقمين (الأقسام) في التصنيف. وفي المستويات الأدنى أنشأ التصنيف الصناعي العام قدراً أكبر من التفاصيل ثلاث مستعملي التصنيف الأوروبيين. ويمكن دائماً تجميع هذه التفاصيل الإضافية في فئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد في مستويات الأرقام الثلاثة والأرقام الأربعة داخل نفس الهيكل.

١٨١ - ويجري العمل أيضاً في مناطق أخرى لإنشاء تصنيفات مشتقة مشابهة.

#### (ب) التصنيفات ذات الصلة

١٨٢ - وضع نظام أمريكا الشمالية لتصنيف الصناعات في منتصف تسعينات القرن الماضي لزيادة إمكانية المقارنة بين الجهات الوديعية الثلاث لهذا التصنيف. وكانت الأعمال البحثية التي جرت أثناء صياغة هذا النظام مدخلاً كبيراً في عملية تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وعملية الاستعراض التي قامت بها بلدان أخرى لهيكل ومفاهيم هذا النظام لم تتمخض فقط عن الرغبة في إدخال بعض فئات المستوى الأعلى من النظام، مثل "المعلومات"، في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، بل تمخضت أيضاً عن عمليات استعراضية لمبادئ التصنيف الصناعي الدولي الموحد وشجعت على مناقشات تفصيلية بشأن المعايير التي يتعين تطبيقها على القرارات الخاصة بالحدود بين الفئات القائمة.

١٨٣ - وتبين من العمل في صياغة هيكل مشترك للمستوى الأعلى لهذين التصنيفين وجود حدود تقيّد هذا الجهد نتيجة احتياجات البلدان المحددة؛ والرغبة في الحفاظ على الاستمرارية في التصنيفين؛ وتحليل التكاليف والفوائد لإدخال تغيير كامل في التصنيفين المعنيين. ونتيجة لذلك، يبدو هيكل كل من التصنيف الصناعي الدولي الموحد ونظام أمريكا الشمالية لتصنيف الصناعات مختلفاً بدرجة كبيرة عن الآخر. ولكن تعاريف الفئات الفردية صممت بطريقة تمكن من إعادة تجميع البيانات الإحصائية التي يتم جمعها وفقاً لنظام أمريكا الشمالية في أقسام الرقمين في التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد، وهو ما يكفل توافق البيانات على النحو الموصوف في الفقرة ١٦٨ أعلاه. وفي كثير من الحالات يمكن إقامة روابط أكثر تفصيلاً.

١٨٤ - وقد تم تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد لأستراليا ونيوزيلندا في عام ٢٠٠٦ وهو يتسق بصورة عريضة مع التصنيف الصناعي الدولي الموحد في المستوى التفصيلي. وكما حدث في حالة التصنيف الصناعي الدولي الموحد أعيد تقييم النهج المفاهيمي للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لأستراليا ونيوزيلندا. وتأخذ الصيغة المنقحة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لأستراليا ونيوزيلندا في الاعتبار الأنشطة الحارية في الوحدات الاقتصادية في أستراليا ونيوزيلندا. ويتبع هيكل التصنيف الصناعي الدولي الموحد لأستراليا ونيوزيلندا بصورة عريضة هيكل التصنيف الصناعي الدولي الموحد، بحيث يمكن تجميع الفئات على مستوى القسم والأقسام الأكثر تفصيلاً في فئات الرقمين في التصنيف الصناعي الدولي الموحد.

#### ٤ - علاقة التصنيفات الدولية الأخرى بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد

١٨٥ - يوجد نوع من العلاقة بين التصنيفات التالية التي وضعتها الأمم المتحدة أو أجهزتها الفرعية والتصنيف الصناعي الدولي الموحد، أو تستعمل هذه التصنيفات أجزاء من التصنيف الصناعي الدولي الموحد في تعريف نطاقها أو فئاتها؛ سواء عند وصف الإحصاءات بشأن الأعمال أو العمالة أو

- ٢٢ التصنيف الدولي الموحد للتعليم (باريس، اليونسكو، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧).
- ٢٣ التصنيف الدولي الموحد للمهن (جنيف، منظمة العمل الدولية، ١٩٨٨).
- ٢٤ لجنة الجماعات الأوروبية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والأمم المتحدة والمنظمة العالمية للسياحة، حساب السياحة الفرعي: إطار العمل المنهجي الموصى به، ورفقات إحصائية، السلسلة واو، العدد ٨٠ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع: E.01.XVII.9).
- ٢٥ انظر المرفق ألف ١ في دليل الحسابات القومية: دليل المحاسبة القومية: دليل المؤسسات التي لا تستهدف الربح في نظام الحسابات القومية، ورفقات إحصائية، السلسلة واو، العدد ٩١ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع: E.03.XVII.9).
- النفعات أو التعليم أو السياحة أو البيئة: تصنيف وظائف الحكومة والتصنيف الدولي الموحد للتعليم<sup>٢٢</sup> والتصنيف الدولي الموحد للمهن<sup>٢٣</sup>، وتصنيف أنشطة حساب السياحة الفرعي<sup>٢٤</sup>، والتصنيف الدولي للمنظمات التي لا تستهدف الربح<sup>٢٥</sup>.
- ١٨٦ - وكان تصنيف وظائف الحكومة الذي وضعه المكتب الإحصائي السابق في الأمانة العامة للأمم المتحدة لاستعماله أساساً في نظام الحسابات القومية، قد نُشر لأول مرة في عام ١٩٨٠ ثم نُقح في عام ٢٠٠٠. وكانت معايير التصنيف — أي الوظيفة في حالة تصنيف وظائف الحكومة والنشاط في حالة التصنيف الصناعي الدولي الموحد — تتشابه مفاهيمياً إلى حد ما. غير أن تصنيف وظائف الحكومة أكثر ملاءمة من التصنيف الصناعي الدولي الموحد من أجل تصنيف نفقات الحكومة لأن قائمة الوظائف في تصنيف وظائف الحكومة أكثر تفصيلاً من قائمة الأنشطة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، لأن تصنيف وظائف الحكومة كان قد وضع بالتحديد ليراعي نطاق وتنوع وظائف الحكومة. ورغم وجود نقاط تشابه بين معايير التصنيفين فإن المشاكل قد تنشأ عند مقارنة البيانات التي يتم تجميعها وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد وتصنيف وظائف الحكومة. وعلى سبيل المثال، فإن تصنيف وظائف الحكومة لا يغطي فقط النفقات المباشرة على المدارس المملوكة للحكومة ولكنه يغطي أيضاً إعانات المدارس الخاصة والنفقات على الخدمات الفرعية المتصلة بالتعليم مثل الانتقال والتغذية والإقامة لطلبة المدارس، إلخ.
- ١٨٧ - ووضعت منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) التصنيف الدولي الموحد للتعليم ليكون أداة لتجميع وتصنيف وعرض الإحصاءات الخاصة بالتعليم سواء داخل أحاد البلدان أو على الصعيد الدولي، وكان آخر تحديث له في عام ١٩٩٧. وهذا التصنيف تصنيف متعدد الأغراض للبرامج التعليمية بغرض استعماله للإحصاءات عن قيد الطلبة والموارد البشرية أو المالية المستثمرة في التعليم، وكذلك التحصيل التعليمي للسكان كما يتبين مثلاً من تعداد السكان أو من الدراسات الاستقصائية للقوى العاملة. والوحدة الإحصائية المصنفة في التصنيف الدولي الموحد للتعليم عند أدنى مستوى هي البرنامج أو المجموعة البرنامجية.
- ١٨٨ - وتصنّف المؤسسات التعليمية في التصنيف الدولي الموحد للتعليم على أساس نوع البرامج الذي تقدمه تلك المؤسسات. وهذه المؤسسات قد تعتبر من ناحية المبدأ معادلة للوحدات الأساسية المطلوب تصنيفها في التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وقد تحدّدت تعاريف فئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد المتعلقة بالخدمات التعليمية تمثيلاً مع التغييرات المطبّقة في التنقيح الأخير للتصنيف الدولي الموحد للتعليم.
- ١٨٩ - ووضعت منظمة العمل الدولية التصنيف الدولي الموحد للمهن. ويقدم هذا التصنيف أساساً لمقارنة الإحصاءات المهنية من مختلف البلدان وتقديم معلومات مهنية أخرى منها مثلاً تعيين العمال المهاجرين والسماح بدخولهم. ويستخدم هذا التصنيف أيضاً كنموذج للبلدان عندما تضع تصنيفاتها المهنية الوطنية أو تنقح تصنيفاتها القائمة.
- ١٩٠ - والوحدات الأساسية التي يصنّفها التصنيف الدولي الموحد للمهن هي الوظائف. فالوظائف تصنّف بهذا التصنيف استناداً إلى نوع العمل الحارّي، أي المهمة والواجبات التي يتعيّن الاضطلاع بها. ونظراً للاختلاف التام في الوظائف والأسس المفاهيمية بين التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف الدولي الموحد للمهن - حيث إن هذين التصنيفين يقيسان جوانب مختلفة تماماً من الاقتصاد - فليست هناك حاجة إلى تنسيق هيكل التصنيفين. ومع ذلك، فعندما تكون نقاط التشابه والاختلاف بين بعض المجموعات في التصنيف الدولي الموحد للمهن قائمة على أساس نوع التمييز الذي يعبر عنه التصنيف الصناعي الدولي الموحد (أي بين نوع المنتجات، أي السلع والخدمات، التي يجري إنتاجها أو بيعها)، فإن مجموعات التصنيف الدولي الموحد للمهن تعرّف بطريقة تنسق عموماً مع تعريف هذه السلع والخدمات في التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات.

١٩١ - ووضعت منظمة السياحة العالمية توصيتين دوليتين بشأن إحصاءات السياحة تتصل كل منهما بالأخرى: الأولى توصيات جديدة هي التوصيات الدولية لإحصاءات السياحة لعام ٢٠٠٨ (IRTS 2008) <sup>٢٦</sup> وهي تنقيح لتوصيات ١٩٩٣ السابقة بشأن إحصاءات السياحة ووافقت عليها اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة في دورتها التاسعة والثلاثين في عام ٢٠٠٨؛ وتحديث حساب السياحة الفرعي: إطار العمل المنهجي الموصى به لعام ٢٠٠٨ (TSA:RMF2008) <sup>٢٧</sup> وهو تحديث لحساب السياحة الفرعي: إطار العمل المنهجي الموصى به لعام ٢٠٠٠ وعُرض على اللجنة الإحصائية في الدورة نفسها <sup>٢٨</sup>. وتتضمن التوصيات الدولية بشأن إحصاءات السياحة لعام ٢٠٠٨ وصفاً للمفاهيم والتعاريف والتصنيفات التي يتعين استعمالها لإحصاءات السياحة الأساسية وتتفق مع حساب السياحة الفرعي: إطار العمل المنهجي الموصى به لعام ٢٠٠٨. والأنشطة الخاصة بالسياحة تُعرّف باعتبارها أنشطة تنتج منتجاً أو أكثر من المنتجات الخاصة بالسياحة كنتاج نمطي لعملية الإنتاج التي يتصف بها هذا النشاط. ويتضمن المرفقان ٢ و٣ للتوصيات الدولية لإحصاءات السياحة لعام ٢٠٠٨ قوائم مستوفاة بالمنتجات والأنشطة الخاصة بالسياحة معرّفة حسب التصنيف المركزي للمنتجات والتصنيف الصناعي الدولي الموحد، ويتطلبها تجميع إحصاءات السياحة الأساسية وحساب السياحة الفرعي. وحلّت هذه القوائم محل قائمة الأنشطة المتصلة بالسياحة التي ترد في المرفق الثاني للجزء الثاني من التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٣.

<sup>٢٦</sup> وقرات إحصائية، السلسلة ميم، العدد ٨٣/التنقيح ١ (منشورات الأمم المتحدة، سيصدر قريباً).  
<sup>٢٧</sup> وقرات إحصائية، السلسلة واو، العدد ٨٠/التنقيح ١ (منشورات الأمم المتحدة، سيصدر قريباً).  
<sup>٢٨</sup> انظر: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٨، الملحق رقم ٤ (E/2008/24).

١٩٢ - والتصنيف الدولي للمنظمات التي لا تستهدف الربح هو التصنيف الموصى به لوصف قطاع المؤسسات التي لا تستهدف الربح في دليل المؤسسات التي لا تستهدف الربح في نظام الحسابات القومية. وكانت مجموعة دولية من خبراء المؤسسات التي لا تستهدف الربح هي التي قامت بوضع هذا التصنيف بداية لأن مستوى التفاصيل المتوفرة في التنقيح ٣ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لم يكن كافياً للتفريق بين الأنواع الهامة من المؤسسات التي لا تستهدف الربح وللسماع بإعادة تجميعها في هيكل التصنيف الشائع في معالجة قطاع المؤسسات التي لا تستهدف الربح. وبعد ذلك تم تطبيق هذا التصنيف عند صياغة البيانات العملية المنهجية بشأن قطاع المؤسسات التي لا تستهدف الربح في ٤٠ بلداً في كل أنحاء العالم في إطار المشروع المقارن لقطاع المؤسسات التي لا تستهدف الربح الذي قامت به جامعة جونز هوبكنز؛ وتم اختبار صحته في مشروع تجريبي لاختبار الدليل من جانب ١١ مكتباً إحصائياً؛ ولا يزال يستعمل في مكاتب الإحصاءات الوطنية في أنشطة جمع المعلومات وتنفيذ الدليل على حدٍ سواء.

## دال - فهارس التصنيف

١٩٣ - الفهارس الأبجدية والرقمية أدوات مفيدة جداً لزيادة تفاصيل فئات التصنيف وتبسيط تطبيقها بدرجة كبيرة. وصمّمت الفهارس لتساعد في تكييف التصنيف الصناعي الدولي الموحد مع متطلبات التصنيف لأحاد البلدان، ومقارنة التصنيفات الوطنية بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد وتصنيف البيانات وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. وينبغي أيضاً أن توفّر دليلاً يهتدى به للوصول إلى التصنيف الصحيح للوحدات الإحصائية.

١٩٤ - ويمكن بسهولة أن تظهر في الفهرس تفسيرات جديدة للتصنيف وهي تفسيرات ترتبط عادة بالأنشطة الجديدة، دون أن تكون هناك عادة ضرورة لإدخال تغيير في التصنيف أو في نصوصه ذات الصلة. وفهارس هذه الصيغة الجديدة من التصنيف الصناعي الدولي الموحد ستوفر فقط في شكل مقروء آلياً، وتنتشر في سجل التصنيفات في الموقع الشبكي للشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة: <http://unstats.un.org/unsd/class>.

## هاء - جداول التناظر

١٩٥ - جداول التناظر أداة هامة لمقارنة البيانات الإحصائية التي تم جمعها وعرضها باستعمال مختلف التصنيفات. وتصبح هذه الجداول ضرورية عندما يتغير التصنيف مع مرور الوقت أو عندما لا تتيح الأطر المختلفة وجود ترابط وثيق بين تلك التصنيفات. وتستخدم جداول التناظر بين مختلف صيغ التصنيف الواحد لوصف التغييرات التفصيلية التي حدثت أثناء عملية التنقيح. ويتوفر جدول تناظر تفصيلي كامل بين التنقيح ٤ والتنقيح ٣ - ١ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد في شكل إلكتروني ولكنه غير مدرج في هذا المنشور.

١٩٦ - ونظراً لأن التصنيف الصناعي الدولي الموحد يستخدم لجمع وعرض الإحصاءات في مجالات عديدة، فقد ظهرت الحاجة الملحة إلى جداول التناظر بين التصنيف الصناعي الدولي الموحد وغيره من التصنيفات. وعند صياغة التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد والصيغة ٢ للتصنيف المركزي للمنتجات في نفس الوقت، جرى الربط بشكل وثيق بين التصنيفين. وبإعادة ترتيب فئات التصنيف المركزي للمنتجات حسب المنشأ الصناعي لهذه الفئات ومع استعمال الصلة القائمة بين التصنيف المركزي للمنتجات والتصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية والنظام المنسق لتصنيف وترميز السلع، وضع جدول تناظر تفصيلي بين النظام المنسق لتصنيف وترميز السلع والتصنيف الصناعي الدولي الموحد للتجارة الدولية والتصنيف المركزي للمنتجات والتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

١٩٧ - وتتوفر جداول التناظر المذكورة وغيرها من الجداول في نسق إلكتروني فقط ويمكن الوصول إليها في الموقع الشبكي للشعبة الإحصائية للأمم المتحدة في العنوان: <http://unstats.un.org/unsd/class>.

## واو - التجميعات البديلة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد

١٩٨ - في كثير من الأحيان يتطلب التحليل الاقتصادي وعرض الإحصاءات بشأن موضوعات محدّدة تجميعاً للبيانات المجموعة وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد، وذلك بطرق تختلف عن التجميع المعروض في هيكل التصنيف الصناعي الدولي الموحد. ولهذه الأغراض الخاصة، تم إيجاد تجميعات موحّدة للوفاء بهذه الاحتياجات، مثل التجميعات المعروضة في الجزء الرابع من هذا المنشور. ويمكن أن تستعمل هذه التجميعات البديلة إما فروعاً كاملة من التصنيف الصناعي الدولي الموحد؛ وإما أجزاء فقط من فروع التصنيف (إذا كان المفهوم الأساسي للتجميع غير قابل للمقارنة مع المبدأ المستخدم في التصنيف الصناعي الدولي الموحد)؛ أو قسماً فرعياً موحّداً من الفروع القائمة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد لتحسين تطبيق هذا التصنيف لأغراضها المحدّدة (للاطلاع على معلومات أكثر تفصيلاً، انظر الجزء الرابع أدناه).



الجزء الثاني

---

## الهيكـل العام والتفصيلي



## الفصل الأول الهيكل العام

جرى تجميع الفئات الفردية للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية في الـ ٢١ باباً التالية:

الباب	الأقسام	الوصف
ألف	٠١ - ٠٣	الزراعة والحراثة وصيد الأسماك
باء	٠٥ - ٠٩	التعدين واستغلال المحاجر
جيم	١٠ - ٣٣	الصناعة التحويلية
دال	٣٥	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
هاء	٣٦ - ٣٩	إمدادات المياه؛ أنشطة المجاري، وإدارة الفضلات والمعالجة
واو	٤١ - ٤٣	التشييد
زاي	٤٥ - ٤٧	تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
حاء	٤٩ - ٥٣	النقل والتخزين
طاء	٥٥ - ٥٦	أنشطة الإقامة والخدمات الغذائية
ياء	٥٨ - ٦٣	المعلومات والاتصالات
كاف	٦٤ - ٦٦	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
لام	٦٨	الأنشطة العقارية
ميم	٦٩ - ٧٥	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
نون	٧٧ - ٨٢	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
سين	٨٤	الإدارة العامة والدفاع؛ الضمان الاجتماعي الإجباري
عين	٨٥	التعليم
فاء	٨٦ - ٨٨	أنشطة الصحة البشرية والخدمة الاجتماعية
صاد	٩٠ - ٩٣	الفنون والترفيه والترفيه والترفيه والترفيه
قاف	٩٤ - ٩٦	أنشطة الخدمات الأخرى
راء	٩٧ - ٩٨	أنشطة الأسر المعيشية كصاحب عمل؛ أنشطة الأسر المعيشية لإنتاج سلع وخدمات غير مميّزة لاستعمالها الخاص
شين	٩٩	أنشطة المنظمات والهيئات الخارجة عن نطاق الولاية الإقليمية



## الفصل الثاني الهيكل التفصيلي

### الباب ألف الزراعة والحراجه وصيد الأسماك

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
القسم ٠١			أنشطة زراعة المحاصيل والإنتاج الحيواني والصيد والخدمات المتصلة
	٠١١		زراعة المحاصيل غير الدائمة
		٠١١١	زراعة الحبوب (باستثناء الأرز) والمحاصيل البقولية والذور الزيتية
		٠١١٢	زراعة الأرز
		٠١١٣	زراعة الخضار والبطيخيات والجزور والدرنات
		٠١١٤	زراعة قصب السكر
		٠١١٥	زراعة التبغ
		٠١١٦	زراعة محاصيل الألياف
		٠١١٩	زراعة المحاصيل الأخرى غير الدائمة
	٠١٢		زراعة المحاصيل الدائمة
		٠١٢١	زراعة الأعناب
		٠١٢٢	زراعة الفواكه المدارية وشبه المدارية
		٠١٢٣	زراعة الحمضيات (الموالح)
		٠١٢٤	زراعة الثمار التفاحية والثمار ذات النواة
		٠١٢٥	زراعة أشجار وشجيرات الفاكهة الأخرى والجوزيات
		٠١٢٦	زراعة الثمار الزيتية
		٠١٢٧	زراعة محاصيل المشروبات
		٠١٢٨	زراعة التوابل والمحاصيل العطرية ومحاصيل العقاقير والمحاصيل الصيدلانية
		٠١٢٩	زراعة المحاصيل الدائمة الأخرى
	٠١٣	٠١٣٠	إكثار النباتات
	٠١٤		الإنتاج الحيواني
		٠١٤١	تربية الماشية والجاموس

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		٠١٤٢	تربية الخيول والحيوانات الخيلية الأخرى
		٠١٤٣	تربية الجمال والحيوانات الحملية
		٠١٤٤	تربية الضأن والماعز
		٠١٤٥	تربية الخنازير
		٠١٤٦	تربية الدواجن
		٠١٤٩	تربية الحيوانات الأخرى
	٠١٥	٠١٥٠	الزراعة المختلطة
	٠١٦		أنشطة دعم زراعة وأنشطة المحاصيل بعد الحصاد
		٠١٦١	أنشطة الدعم لإنتاج المحاصيل
		٠١٦٢	أنشطة الدعم لإنتاج الحيواني
		٠١٦٣	أنشطة محاصيل بعد الحصاد
		٠١٦٤	معالجة البذور للتكاثر
	٠١٧	٠١٧٠	الصيد والقنص وأنشطة الخدمات المتصلة
<b>القسم ٠٢</b>			<b>الحراجه وقطع الأخشاب</b>
	٠٢١	٠٢١٠	زراعة الأحراج وأنشطة الحراجه الأخرى
	٠٢٢	٠٢٢٠	قطع الأخشاب
	٠٢٣	٠٢٣٠	جمع منتجات الأحراج غير الخشبية
	٠٢٤	٠٢٤٠	خدمات الدعم للحراجه
<b>القسم ٠٣</b>			<b>صيد الأسماك وتربية المائيات</b>
	٠٣١		صيد الأسماك
		٠٣١١	صيد الأسماك البحرية
		٠٣١٢	صيد أسماك المياه العذبة
	٠٣٢		تربية المائيات
		٠٣٢١	تربية المائيات البحرية
		٠٣٢٢	تربية المائيات في المياه العذبة

## الباب باء التعدين واستغلال المحاجر

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٠٥</b>			<b>تعدين الفحم والليغنيت</b>
	٠٥١	٠٥١٠	تعدين الفحم القاسي (الأفرائيث)
	٠٥٢	٠٥٢٠	تعدين الليغنيت

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٠٦</b>			<b>استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي</b>
	٠٦١	٠٦١٠	استخراج النفط الخام
	٠٦٢	٠٦٢٠	استخراج الغاز الطبيعي
<b>القسم ٠٧</b>			<b>تعددين ركازات الفلزات</b>
	٠٧١	٠٧١٠	تعددين ركازات الحديد
	٠٧٢		تعددين ركازات الفلزات غير الحديدية
		٠٧٢١	تعددين ركازات اليورانيوم والثوريوم
		٠٧٢٩	تعددين ركازات الفلزات غير الحديدية الأخرى
<b>القسم ٠٨</b>			<b>الأنشطة الأخرى للتعددين واستغلال المحاجر</b>
	٠٨١	٠٨١٠	استغلال المحاجر لاستخراج الأحجار والرمال والطفل
	٠٨٩		أنشطة التعددين واستغلال المحاجر غير المصنفة في موضع آخر
		٠٨٩١	تعددين المعادن الكيميائية ومعادن الأسمدة
		٠٨٩٢	استخراج الخث
		٠٨٩٣	استخراج الملح
		٠٨٩٩	أنشطة التعددين واستغلال المحاجر غير المصنفة في موضع آخر
<b>القسم ٠٩</b>			<b>أنشطة خدمات دعم التعددين</b>
	٠٩١	٠٩١٠	أنشطة الدعم لاستخراج النفط والغاز الطبيعي
	٠٩٩	٠٩٩٠	أنشطة دعم الأعمال الأخرى للتعددين واستغلال المحاجر

## الباب جيم الصناعة التحويلية

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ١٠</b>			<b>صنع المنتجات الغذائية</b>
	١٠١	١٠١٠	تجهيز وحفظ اللحوم
	١٠٢	١٠٢٠	تجهيز وحفظ السمك والقشريات والرخويات
	١٠٣	١٠٣٠	تجهيز وحفظ الفاكهة والخضر
	١٠٤	١٠٤٠	صنع الزيوت والدهون النباتية والحيوانية
	١٠٥	١٠٥٠	صنع منتجات الألبان
	١٠٦		صنع منتجات طواحين الحبوب والنشاء ومنتجات النشاء
		١٠٦١	صنع منتجات طواحين الحبوب
		١٠٦٢	صنع النشاء ومنتجات النشاء
	١٠٧		صنع منتجات الأغذية الأخرى

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		١٠٧١	صُنِعَ منتجات المخابز
		١٠٧٢	صُنِعَ السكر
		١٠٧٣	صُنِعَ الكاكاو والشوكولاتة والحلويات السكرية
		١٠٧٤	صُنِعَ المعكرونة وشرائط المعكرونة والكسكسي والمنتجات النشوية المماثلة
		١٠٧٥	صُنِعَ وجبات وأطباق جاهزة
		١٠٧٩	صُنِعَ منتجات الأغذية الأخرى غير المصنَّعة في موضع آخر
	١٠٨	١٠٨٠	صُنِعَ الأعلاف الحيوانية المحضرة
<b>القسم ١١</b>			<b>صُنِعَ المشروبات</b>
		١١٠١	تقطير المشروبات الروحية وتكريرها وخلطها
		١١٠٢	صُنِعَ الأنبذة
		١١٠٣	صُنِعَ المشروبات الكحولية من الشعير وُصِنَ مشروب الشعير
		١١٠٤	صُنِعَ المشروبات غير الكحولية؛ إنتاج المياه المعدنية والمياه الأخرى المعبأة في زجاجات
<b>القسم ١٢</b>			<b>صُنِعَ منتجات التبغ</b>
	١٢٠	١٢٠٠	صُنِعَ منتجات التبغ
<b>القسم ١٣</b>			<b>صُنِعَ المنسوجات</b>
	١٣١		غزل المنسوجات ونسجها وإتمام تجهيزها
		١٣١١	تحضير وغزل ألياف المنسوجات
		١٣١٢	نسج المنسوجات
		١٣١٣	إتمام تجهيز المنسوجات
	١٣٩		صُنِعَ المنسوجات الأخرى
		١٣٩١	صُنِعَ الأقمشة المغزولة بصنارة (التريكو) وبإبرة معقوفة (الكروشيه)
		١٣٩٢	صُنِعَ المنسوجات الجاهزة باستثناء الملابس
		١٣٩٣	صُنِعَ البُسط والسجاد
		١٣٩٤	صُنِعَ حبال السفن والحبال من المجدولات القنبية والشباك
		١٣٩٩	صُنِعَ منسوجات أخرى غير مصنَّعة في موضع آخر
<b>القسم ١٤</b>			<b>صُنِعَ الملابس</b>
	١٤١	١٤١٠	صُنِعَ الملابس باستثناء الملابس الفرائية
	١٤٢	١٤٢٠	صُنِعَ أصناف الفراء
	١٤٣	١٤٣٠	صُنِعَ الملابس من التريكو والكروشيه

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ١٥</b>			<b>صُنِعَ المنتجات الجلدية والمنتجات ذات الصلة</b>
	١٥١		ديغ وتهيئة الجلود؛ صُنِعَ حقائب الأمتعة وحقائب اليد والسروج والأعنة؛ تهيئة وصبغ الفراء
		١٥١١	ديغ وتهيئة الجلود؛ تهيئة وصبغ الفراء
		١٥١٢	صُنِعَ حقائب الأمتعة وحقائب اليد وما شابهها، والسروج والأعنة
	١٥٢	١٥٢٠	صُنِعَ الأحذية
<b>القسم ١٦</b>			<b>صُنِعَ الخشب ومنتجات الخشب والفلين، باستثناء الأثاث؛ صُنِعَ أصناف من القش ومواد الضفر</b>
	١٦١	١٦١٠	نشر الخشب وسحجه
	١٦٢		صُنِعَ منتجات من الخشب والفلين ومواد الضفر
		١٦٢١	صُنِعَ رقائق من قشرة الخشب والألواح المصنوعة من الخشب
		١٦٢٢	صُنِعَ منتجات ومشغولات النجارة اللازمة لعمال البناء
		١٦٢٣	صُنِعَ الأوعية الخشبية
		١٦٢٩	صُنِعَ منتجات خشبية أخرى، صُنِعَ أصناف الفلين والقش ومواد الضفر
<b>القسم ١٧</b>			<b>صُنِعَ الورق ومنتجات الورق</b>
		١٧٠١	صُنِعَ اللبأب والورق والورق المقوى
		١٧٠٢	صُنِعَ الورق المموج والورق المقوى والأوعية المصنوعة من الورق والورق المقوى
		١٧٠٩	صُنِعَ أصناف أخرى من الورق والورق المقوى
<b>القسم ١٨</b>			<b>الطباعة واستنساخ وسائط الإعلام المسجلة</b>
	١٨١		الطباعة وأنشطة الخدمات المتصلة بالطباعة
		١٨١١	الطباعة
		١٨١٢	أنشطة الخدمات المتصلة بالطباعة
	١٨٢	١٨٢٠	استنساخ وسائط الإعلام المسجلة
<b>القسم ١٩</b>			<b>صُنِعَ فحم الكوك والمنتجات النفطية المكررة</b>
	١٩١	١٩١٠	صُنِعَ منتجات أفران الكوك
	١٩٢	١٩٢٠	صُنِعَ المنتجات النفطية المكررة
<b>القسم ٢٠</b>			<b>صُنِعَ المواد الكيميائية والمنتجات الكيميائية</b>
	٢٠١		صُنِعَ المواد الكيميائية الأساسية، صُنِعَ الأسمدة والمركبات الأزوتية واللدائن والمطاط التركيبي في أشكال أولية
		٢٠١١	صُنِعَ المواد الكيميائية الأساسية
		٢٠١٢	صُنِعَ الأسمدة والمركبات الأزوتية
		٢٠١٣	صُنِعَ اللدائن والمطاط التركيبي في أشكالها الأولية
	٢٠٢		صُنِعَ منتجات كيميائية أخرى

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		٢٠٢١	صُنِع مبيدات الآفات والمنتجات الكيميائية الزراعية الأخرى
		٢٠٢٢	صُنِع الدهانات والورنيشات والطلاءات المائلة، وأحبار الطباعة والمعاجين المستكبة
		٢٠٢٣	صُنِع الصابون والمنظفات، ومستحضرات التنظيف والتلميع، العطور ومستحضرات التجميل
		٢٠٢٩	صُنِع المنتجات الكيميائية الأخرى غير المصنَّفة في موضع آخر
	٢٠٣	٢٠٣٠	صُنِع الألياف الاصطناعية
<b>القسم ٢١</b>			<b>صُنِع المنتجات الصيدلانية الأساسية والمستحضرات الصيدلانية</b>
	٢١٠	٢١٠٠	صُنِع المواد الصيدلانية والمنتجات الدوائية الكيميائية والنباتية
<b>القسم ٢٢</b>			<b>صُنِع منتجات المطاط واللدائن</b>
	٢٢١		صُنِع منتجات المطاط
		٢٢١١	صُنِع الإطارات والأنابيب المطاطية؛ وتجديد الأسطح الخارجية للإطارات المطاطية وإعادة بنائها
		٢٢١٩	صُنِع المنتجات المطاطية الأخرى
	٢٢٢	٢٢٢٠	صُنِع المنتجات اللدائنية
<b>القسم ٢٣</b>			<b>صُنِع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى</b>
	٢٣١	٢٣١٠	صُنِع الزجاج والمنتجات الزجاجية
	٢٣٩		صُنِع منتجات المعادن اللافلزية غير المصنَّفة في موضع آخر
		٢٣٩١	صُنِع المنتجات الحرارية
		٢٣٩٢	صُنِع المنتجات الطفلية الإنشائية
		٢٣٩٣	صُنِع المنتجات الأخرى من البورسلين والخزف
		٢٣٩٤	صُنِع الأسمت ومنتجات صلب نصف جاهزة
		٢٣٩٥	صُنِع أصناف من الخرسانة والأسمت والجص
		٢٣٩٦	قطع وتشكيل وصلل الأحجار
		٢٣٩٩	صُنِع المنتجات المعدنية اللافلزية الأخرى غير المصنَّفة في موضع آخر
<b>القسم ٢٤</b>			<b>صُنِع الفلزات القاعدية</b>
	٢٤١	٢٤١٠	صُنِع الحديد القاعدي والصلب
	٢٤٢	٢٤٢٠	صُنِع الفلزات الثمينة وغير الحديدية القاعدية
	٢٤٣		سبك المعادن
		٢٤٣١	سبك الحديد والصلب
		٢٤٣٢	سبك المعادن غير الحديدية
<b>القسم ٢٥</b>			<b>صُنِع منتجات المعادن المشكلة، باستثناء الآلات والمعدات</b>
	٢٥١		صُنِع المنتجات المعدنية الإنشائية والصحاريح والخزانات ومولدات البخار

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		٢٥١١	صُنع المنتجات المعدنية الإنشائية
		٢٥١٢	صُنع الصهاريج والخزانات والأوعية من المعادن
		٢٥١٣	صُنع مولدات البخار، باستثناء مراحل التدفئة المركزية بالمياه الساخنة
	٢٥٢	٢٥٢٠	صُنع الأسلحة والذخائر
	٢٥٩		صُنع منتجات المعادن المشكَّلة الأخرى؛ أنشطة خدمات تشكيل المعادن
		٢٥٩١	تشكيل المعادن بالطرق والكبس والسبك والدلفنة؛ ميتالورجيا المساحيق
		٢٥٩٢	معالجة وطلاء المعادن؛ المعالجة بالآلات
		٢٥٩٣	صُنع أدوات القطع والعُدد اليدوية والأدوات المعدنية العامة
		٢٥٩٩	صُنع منتجات المعادن المشكَّلة الأخرى غير المصنَّفة في موضع آخر
<b>القسم ٢٦</b>			<b>صُنع الحواسيب والمنتجات الإلكترونية والبصرية</b>
	٢٦١	٢٦١٠	صُنع المكونات واللوحات الإلكترونية
	٢٦٢	٢٦٢٠	صُنع الحواسيب والمعدات الملحقة
	٢٦٣	٢٦٣٠	صُنع معدات الاتصالات
	٢٦٤	٢٦٤٠	صُنع الإلكترونيات الاستهلاكية
	٢٦٥		صُنع معدات القياس والاختبار والملاحة والمراقبة؛ وُصنع الساعات بأنواعها
		٢٦٥١	صُنع معدات القياس والاختبار والملاحة والتحكُّم
		٢٦٥٢	صُنع الساعات بأنواعها (وآليات تحديد التوقيتات)
	٢٦٦	٢٦٦٠	صُنع معدات التشعيع والمعدات الكهربائية الطبية والعلاجية
	٢٦٧	٢٦٧٠	صُنع الأدوات البصرية ومعدات التصوير الفوتوغرافي
	٢٦٨	٢٦٨٠	صُنع الوسائط المغناطيسية والبصرية
<b>القسم ٢٧</b>			<b>صُنع المعدات الكهربائية</b>
	٢٧١	٢٧١٠	صُنع المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية وأجهزة توزيع الكهرباء والتحكُّم فيها
	٢٧٢	٢٧٢٠	صُنع البطاريات والمراكم
	٢٧٣		صُنع شبكات الأسلاك وأجهزة شبكات الأسلاك
		٢٧٣١	صُنع كابلات الألياف البصرية
		٢٧٣٢	صُنع الأسلاك والكابلات الإلكترونية والكهربائية الأخرى
		٢٧٣٣	صُنع أجهزة الأسلاك
	٢٧٤	٢٧٤٠	صُنع معدات الإضاءة الكهربائية
	٢٧٥	٢٧٥٠	صُنع الأجهزة الكهربائية المنزلية
	٢٧٩	٢٧٩٠	صُنع المعدات الكهربائية الأخرى

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٢٨</b>			<b>صُنِع الآلات والمعدات غير المصنَّفة في موضع آخر</b>
	٢٨١		صُنِع الآلات متعددة الأغراض
		٢٨١١	صُنِع المحرَّكات والتوربينات، باستثناء محرَّكات الطائرات والسيارات والدراجات النارية
		٢٨١٢	صُنِع معدات تعمل بطاقة الموائع
		٢٨١٣	صُنِع المضخات والضواغط والصنابير والصمامات الأخرى
		٢٨١٤	صُنِع المحامل والتروس وعناصر أجهزة التعشيق ونقل الحركة
		٢٨١٥	صُنِع الأفران وأفران الصهر ومواقد أفران الصهر
		٢٨١٦	صُنِع معدات الرفع والمناولة
		٢٨١٧	صُنِع الآلات والمعدات المكتبية (باستثناء الحواسيب والمعدات الملحقة بها)
		٢٨١٨	صُنِع العُدد اليدوية التي تعمل بالطاقة
		٢٨١٩	صُنِع الآلات الأخرى متعددة الأغراض
	٢٨٢		صُنِع الآلات المتخصصة الغرض
		٢٨٢١	صناعة الآلات الزراعية وآلات الحراثة
		٢٨٢٢	صُنِع آلات تشكيل المعادن والعدد الآلية
		٢٨٢٣	صُنِع آلات تستعمل في الميتالورجيا
		٢٨٢٤	صُنِع آلات لعمليات التعدين واستغلال المحاجر والتشييد
		٢٨٢٥	صُنِع آلات تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ
		٢٨٢٦	صُنِع آلات إنتاج المنسوجات والملبوسات والجلود
		٢٨٢٩	صُنِع آلات أخرى لأغراض خاصة
<b>القسم ٢٩</b>			<b>صُنِع المركبات ذات المحرَّكات والمركبات المقطورة ونصف المقطورة</b>
	٢٩١	٢٩١٠	صُنِع المركبات ذات المحركات
	٢٩٢	٢٩٢٠	صُنِع هياكل (أعمال تجهيز العربات) للمركبات ذات المحرَّكات؛ صُنِع المركبات المقطورة والمركبات نصف المقطورة
	٢٩٣	٢٩٣٠	صُنِع أجزاء وتوابع ومحرَّكات المركبات ذات المحرَّكات
<b>القسم ٣٠</b>			<b>صُنِع معدات النقل الأخرى</b>
	٣٠١		بناء السفن والقوارب
		٣٠١١	بناء السفن والمنشآت العائمة
		٣٠١٢	بناء قوارب النزهة والرياضة
	٣٠٢	٣٠٢٠	صُنِع قاطرات (جرارات) وعربات السكك الحديدية
	٣٠٣	٣٠٣٠	صُنِع المركبات الجوية والفضائية والآلات المتصلة بها
	٣٠٤	٣٠٤٠	صُنِع مركبات القتال العسكرية

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
٣٠٩			صُنع معدات النقل غير المصنَّفة في موضع آخر
	٣٠٩١		صُنع الدراجات النارية
	٣٠٩٢		صُنع الدراجات العادية والكراسي المتحركة
	٣٠٩٩		صُنع معدات النقل الأخرى غير المصنَّفة في موضع آخر
<b>القسم ٣١</b>			<b>صُنع الأثاث</b>
٣١٠	٣١٠٠		صُنع الأثاث
<b>القسم ٣٢</b>			<b>الصناعات التحويلية الأخرى</b>
	٣٢١		صُنع المجوهرات والحلي والأصناف المتصلة
	٣٢١١		صُنع المجوهرات والأصناف المتصلة
	٣٢١٢		صُنع المجوهرات المقلَّدة والأصناف ذات الصلة
	٣٢٢	٣٢٢٠	صُنع الآلات الموسيقية
	٣٢٣	٣٢٣٠	صُنع أدوات الرياضة
	٣٢٤	٣٢٤٠	صُنع الألعاب واللعب
	٣٢٥	٣٢٥٠	صُنع الأدوات والمستلزمات الطبية والتي تستخدم في علاج الأسنان
	٣٢٩	٣٢٩٠	صُنع منتجات أخرى غير مصنَّفة في موضع آخر
<b>القسم ٣٣</b>			<b>إصلاح وتركيب الآلات والمعدات</b>
	٣٣١		إصلاح منتجات المعادن المشكَّلة والآلات والمعدات
	٣٣١١		إصلاح منتجات المعادن المشكَّلة
	٣٣١٢		إصلاح الآلات
	٣٣١٣		إصلاح المعدات الإلكترونية والبصرية
	٣٣١٤		إصلاح المعدات الكهربائية
	٣٣١٥		إصلاح معدات النقل فيما عدا المركبات ذات المحركات
	٣٣١٩		إصلاح المعدات الأخرى
	٣٣٢	٣٣٢٠	تركيب الآلات والمعدات الصناعية

## الباب دال

## إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٣٥</b>			<b>توصيل الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء</b>
	٣٥١	٣٥١٠	توليد الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها
	٣٥٢	٣٥٢٠	صُنع غاز الاستصباح، وتوزيع أنواع الوقود الغازية عن طريق أنابيب رئيسية
	٣٥٣	٣٥٣٠	توصيل الوقود البخاري وتكييف الهواء

## الباب هاء إمدادات المياه وأنشطة الصرف وإدارة النفايات ومعالجتها

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
القسم ٣٦			تجميع المياه ومعالجتها وتوصيلها
	٣٦٠	٣٦٠٠	تجميع المياه ومعالجتها وتوصيلها
القسم ٣٧			الصرف الصحي
	٣٧٠	٣٧٠٠	الصرف الصحي
القسم ٣٨			أنشطة جمع النفايات ومعالجتها وتصريفها، واسترجاع المواد
	٣٨١		جمع القمامة
		٣٨١١	جمع النفايات غير الخطرة
		٣٨١٢	جمع النفايات الخطرة
	٣٨٢		معالجة النفايات وتصريفها
		٣٨٢١	معالجة النفايات غير الخطرة وتصريفها
		٣٨٢٢	معالجة النفايات الخطرة وتصريفها
	٣٨٣	٣٨٣٠	استرجاع المواد
القسم ٣٩			أنشطة المعالجة وخدمات إدارة النفايات الأخرى
	٣٩٠	٣٩٠٠	أنشطة المعالجة وخدمات إدارة النفايات الأخرى

## الباب واو التشييد

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
القسم ٤١			تشبيد المباني
	٤١٠	٤١٠٠	تشبيد المباني
القسم ٤٢			الهندسة المدنية
	٤٢١	٤٢١٠	تشبيد الطرق والسكك الحديدية
	٤٢٢	٤٢٢٠	تشبيد مشاريع الخاصة بالمنافع
	٤٢٩	٤٢٩٠	أعمال التشبيد المتعلقة بمشاريع الهندسة المدنية الأخرى
القسم ٤٣			أنشطة التشبيد المتخصصة
	٤٣١		أعمال الهدم وتحضير المواقع
		٤٣١١	الهدم
		٤٣١٢	تحضير الموقع
	٤٣٢		أعمال الكهرباء والسباكة وغيرها من الأنشطة الإنشائية

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		٤٣٢١	التركيبات الكهربائية
		٤٣٢٢	أعمال السباكة والتدفئة وتكييف الهواء
		٤٣٢٩	تركيبات إنشائية أخرى
	٤٣٣	٤٣٣٠	إكمال المباني وتشطيبها
	٤٣٩	٤٣٩٠	أنشطة التشييد المتخصصة الأخرى

## الباب زاي تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
القسم ٤٥			تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
	٤٥١	٤٥١٠	بيع المركبات ذات المحركات
	٤٥٢	٤٥٢٠	صيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات
	٤٥٣	٤٥٣٠	بيع قطع غيار المركبات ذات المحركات وملحقاتها
	٤٥٤	٤٥٤٠	بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها
القسم ٤٦			تجارة الجملة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
	٤٦١	٤٦١٠	البيع بالجملة نظير رسم أو على أساس عقد
	٤٦٢	٤٦٢٠	تجارة المواد الخام الزراعية والحيوانات الحية بالجملة
	٤٦٣	٤٦٣٠	بيع الأغذية والمشروبات والتبغ بالجملة
	٤٦٤		بيع السلع المنزلية بالجملة
		٤٦٤١	بيع المنسوجات والملبوسات والأحذية بالجملة
		٤٦٤٩	بيع السلع المنزلية الأخرى بالجملة
	٤٦٥		بيع الآلات والمعدات واللوازم بالجملة
		٤٦٥١	بيع الحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب والبرمجيات بالجملة
		٤٦٥٢	بيع المعدات الإلكترونية ومعدات الاتصالات وقطع غيارها بالجملة
		٤٦٥٣	بيع الآلات والمعدات واللوازم الزراعية بالجملة
		٤٦٥٩	بيع الآلات والمعدات الأخرى بالجملة
	٤٦٦		بيع أنواع المبيعات المتخصصة الأخرى بالجملة
		٤٦٦١	بيع أنواع الوقود الصلبة والسائلة والغازية وما يتصل بها من منتجات بالجملة
		٤٦٦٢	بيع المعادن وركازات المعادن بالجملة
		٤٦٦٣	بيع مواد البناء والمواد الإنشائية المعدنية ومعدات السباكة والتدفئة ولوازمها بالجملة
		٤٦٦٩	بيع النفايات والخردة وغير ذلك من المنتجات غير المصنفة في موضع آخر بالجملة
	٤٦٩	٤٦٩٠	تجارة الجملة غير المتخصصة

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
القسم ٤٧			تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
	٤٧١		تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة
		٤٧١١	البيع بالتجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تبيع الأطعمة والمشروبات والتبغ أساساً
		٤٧١٩	أنواع البيع الأخرى بالتجزئة في المتاجر غير المتخصصة
	٤٧٢		بيع الأغذية والمشروبات والتبغ بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٢١	بيع الأغذية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٢٢	بيع المشروبات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٢٣	بيع منتجات التبغ بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
	٤٧٣	٤٧٣٠	بيع وقود السيارات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
	٤٧٤		بيع معدات المعلومات والاتصالات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٤١	بيع الحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب، والبرمجيات، ومعدات الاتصالات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٤٢	البيع بالتجزئة للمعدات السمعية والبصرية في المتاجر المتخصصة
	٤٧٥		بيع المعدات المنزلية الأخرى بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٥١	بيع المنسوجات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٥٢	بيع الأدوات المعدنية والطلاء والزجاج بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٥٣	بيع السجاد والبُسط وكسوة الأرضيات والحوائط بالتجزئة في المحلات المتخصصة
		٤٧٥٩	البيع بالتجزئة للأجهزة الكهربائية المنزلية والأثاث ومعدات الإضاءة وغيرها من الأصناف المنزلية في المتاجر المتخصصة
	٤٧٦		بيع المواد الثقافية والترفيهية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٦١	بيع الكتب والصحف والأدوات الكتابية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٦٢	بيع التسجيلات الموسيقية وتسجيلات الفيديو بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٦٣	بيع الأدوات الرياضية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٦٤	بيع الألعاب وللعب بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
	٤٧٧		بيع السلع الأخرى بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٧١	بيع الملابس والأحذية والأصناف الجلدية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة
		٤٧٧٢	بيع المنتجات الصيدلانية والطبية ومستحضرات التجميل وأدوات الزينة بالتجزئة في متاجر متخصصة
		٤٧٧٣	بيع البضائع الجلدية الأخرى بالتجزئة في متاجر متخصصة
		٤٧٧٤	بيع البضائع المستعملة بالتجزئة
	٤٧٨		البيع بالتجزئة في الأكشاك والأسواق
		٤٧٨١	بيع الأغذية والمشروبات ومنتجات التبغ بالتجزئة في الأكشاك والأسواق
		٤٧٨٢	بيع المنسوجات والملبوسات والأحذية بالتجزئة في الأكشاك والأسواق

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		٤٧٨٩	بيع السلع الأخرى بالتجزئة في الأكشاك والأسواق
	٤٧٩		تجارة التجزئة في غير المتاجر والأكشاك والأسواق
		٤٧٩١	البيع بالتجزئة عن طريق بيوت تنفيذ طلبات الشراء أو عن طريق الإنترنت
		٤٧٩٩	أنواع البيع بالتجزئة الأخرى خارج المتاجر والأكشاك والأسواق

## الباب حاء النقل والتخزين

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٤٩</b>			<b>النقل البري والنقل عبر الأنابيب</b>
	٤٩١		النقل عبر السكك الحديدية
		٤٩١١	نقل الركاب بالسكك الحديدية فيما بين المدن
		٤٩١٢	نقل البضائع بالسكك الحديدية
	٤٩٢		أنواع النقل البري الأخرى
		٤٩٢١	النقل البري للركاب في المدن والضواحي
		٤٩٢٢	أنواع النقل البري الأخرى للركاب
		٤٩٢٣	النقل البري للبضائع
	٤٩٣	٤٩٣٠	النقل بخطوط الأنابيب
<b>القسم ٥٠</b>			<b>النقل المائي</b>
	٥٠١		النقل المائي البحري والساحلي
		٥٠١١	النقل المائي البحري والساحلي للركاب
		٥٠١٢	النقل المائي البحري والساحلي للبضائع
	٥٠٢		النقل المائي الداخلي
		٥٠٢١	النقل المائي الداخلي للركاب
		٥٠٢٢	النقل المائي الداخلي للبضائع
<b>القسم ٥١</b>			<b>النقل الجوي</b>
	٥١١	٥١١٠	النقل الجوي للركاب
	٥١٢	٥١٢٠	النقل الجوي للبضائع
<b>القسم ٥٢</b>			<b>التخزين وأنشطة الدعم للنقل</b>
	٥٢١	٥٢١٠	التخزين
	٥٢٢		أنشطة الدعم للنقل
		٥٢٢١	أنشطة الخدمات المتصلة بالنقل البري
		٥٢٢٢	أنشطة الخدمات المتصلة بالنقل المائي

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		٥٢٢٣	أنشطة الخدمات المتصلة بالنقل الجوي
		٥٢٢٤	مناولة البضائع
		٥٢٢٩	أنشطة دعم النقل الأخرى
<b>القسم ٥٣</b>			<b>أنشطة البريد ونقل الطرود بواسطة مندوبين</b>
	٥٣١	٥٣١٠	أنشطة البريد
	٥٣٢	٥٣٢٠	أنشطة شركات نقل البريد الخاصة

## الباب طاء أنشطة خدمات الإقامة والطعام

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٥٥</b>			<b>الإقامة</b>
	٥٥١	٥٥١٠	أنشطة الإقامة القصيرة المدى
	٥٥٢	٥٥٢٠	أماكن المخيمات والمنتزهات الترفيهية التي تتيح مكاناً للسيارات والمنتزهات التي تتيح مكاناً للمقطورات
	٥٥٩	٥٥٩٠	مرافق الإقامة الأخرى
<b>القسم ٥٦</b>			<b>أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات</b>
	٥٦١	٥٦١٠	أنشطة المطاعم وخدمات الأتعمة المتنقلة
	٥٦٢		أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام
		٥٦٢١	تقديم وجبات الطعام في المناسبات
		٥٦٢٩	أنشطة خدمات الطعام الأخرى
	٥٦٣	٥٦٣٠	أنشطة تقديم المشروبات

## الباب ياء المعلومات والاتصالات

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٥٨</b>			<b>أنشطة النشر</b>
	٥٨١		نشر الكتب والدوريات وغيرها من أنشطة النشر
		٥٨١١	نشر الكتب
		٥٨١٢	نشر الأدلة وقوائم العناوين البريدية
		٥٨١٣	نشر الصحف والمجلات والدوريات
		٥٨١٩	أنشطة النشر الأخرى
	٥٨٢	٥٨٢٠	نشر البرمجيات
<b>القسم ٥٩</b>			<b>أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى</b>
	٥٩١		أنشطة إنتاج الأفلام والفيديو والبرامج التليفزيونية

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		٥٩١١	أنشطة إنتاج الأفلام والفيديو والبرامج التلفزيونية
		٥٩١٢	أنشطة ما بعد الإنتاج لأفلام السينما وأفلام الفيديو والبرامج التلفزيونية
		٥٩١٣	أنشطة توزيع الأفلام السينمائية والفيديو والبرامج التلفزيونية
		٥٩١٤	أنشطة عرض الأفلام السينمائية
	٥٩٢	٥٩٢٠	أنشطة نشر التسجيلات الصوتية والموسيقى
<b>القسم ٦٠</b>			<b>أنشطة البرمجة والإذاعة</b>
	٦٠١	٦٠١٠	الإذاعة الصوتية
	٦٠٢	٦٠٢٠	أنشطة البرمجة والإذاعة والتلفزيون
<b>القسم ٦١</b>			<b>الاتصالات</b>
	٦١١	٦١١٠	أنشطة الاتصالات السلكية
	٦١٢	٦١٢٠	أنشطة الاتصالات اللاسلكية
	٦١٣	٦١٣٠	أنشطة الاتصالات الساتلية
	٦١٩	٦١٩٠	أنشطة الاتصالات الأخرى
<b>القسم ٦٢</b>			<b>أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة</b>
		٦٢٠١	أنشطة البرمجة الحاسوبية
		٦٢٠٢	أنشطة الخبرة الاستشارية الحاسوبية وإدارة المرافق الحاسوبية
		٦٢٠٩	أنشطة خدمات تكنولوجيا المعلومات والحاسوب الأخرى
<b>القسم ٦٣</b>			<b>أنشطة خدمات المعلومات</b>
	٦٣١		تجهيز البيانات واستضافة المواقع على الشبكة، وما يتصل بذلك من أنشطة، والبوابات على الشبكة
		٦٣١١	تجهيز البيانات واستضافة المواقع على الشبكة وما يتصل بذلك من أنشطة
		٦٣١٢	بوابات الشبكة
	٦٣٩		أنشطة خدمات المعلومات الأخرى
		٦٣٩١	أنشطة وكالات الأنباء
		٦٣٩٩	أنشطة خدمات المعلومات الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

## الباب كاف الأنشطة المالية وأنشطة التأمين

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٦٤</b>			<b>أنشطة الخدمات المالية، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات</b>
	٦٤١		الوساطة المالية
		٦٤١١	المصارف المركزية
		٦٤١٩	أنواع الوساطة المالية الأخرى

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
	٦٤٢	٦٤٢٠	أنشطة الشركات القابضة
	٦٤٣	٦٤٣٠	الاتحادات الاحتكارية وصناديق الأموال والكيانات المالية المشابهة
	٦٤٩		أنشطة الخدمات المالية الأخرى، فيما عدا تمويل التأمين والمعاشات التقاعدية
		٦٤٩١	التأجير المالي
		٦٤٩٢	أشكال منح القروض الأخرى
		٦٤٩٩	أنشطة الخدمات المالية الأخرى باستثناء التأمين وتمويل المعاشات التقاعدية، غير المصنفة في موضع آخر
<b>القسم ٦٥</b>			<b>تمويل التأمين وإعادة التأمين وصناديق المعاشات التقاعدية باستثناء الضمان الاجتماعي الإلزامي</b>
	٦٥١		التأمين
		٦٥١١	التأمين على الحياة
		٦٥١٢	التأمين، بخلاف التأمين على الحياة
	٦٥٢	٦٥٢٠	إعادة التأمين
	٦٥٣	٦٥٣٠	تمويل المعاشات التقاعدية
<b>القسم ٦٦</b>			<b>الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية وأنشطة التأمين</b>
	٦٦١		الأنشطة المساعدة للخدمات المالية فيما عدا تمويل التأمين والمعاشات التقاعدية
		٦٦١١	إدارة الأسواق المالية
		٦٦١٢	أنشطة الوساطة المتعلقة ب عقود الأوراق المالية والسلع الأساسية
		٦٦١٩	الأنشطة الأخرى المساعدة لأنشطة الخدمات المالية
	٦٦٢		الأنشطة المساعدة لأنشطة التأمين وصناديق المعاشات التقاعدية
		٦٦٢١	تقييم المخاطر والأضرار
		٦٦٢٢	أنشطة وكلاء وسماسرة التأمين
		٦٦٢٩	أنشطة أخرى مساعدة للتأمين وتمويل المعاشات التقاعدية
	٦٦٣	٦٦٣٠	أنشطة إدارة الأموال

## الباب لام الأنشطة العقارية

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٦٨</b>			<b>الأنشطة العقارية</b>
	٦٨١	٦٨١٠	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة
	٦٨٢	٦٨٢٠	الأنشطة العقارية على أساس رسوم أو عقود

## الباب ميم الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٦٩</b>			<b>الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة</b>
	٦٩١	٦٩١٠	الأنشطة القانونية
	٦٩٢	٦٩٢٠	الأنشطة المحاسبية وأنشطة مسك الدفاتر ومراجعة الحسابات، والاستشارات الضريبية
<b>القسم ٧٠</b>			<b>أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة</b>
	٧٠١	٧٠١٠	أنشطة المكاتب الرئيسية
	٧٠٢	٧٠٢٠	أنشطة الخبرة الاستشارية في مجال الإدارة
<b>القسم ٧١</b>			<b>الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل</b>
	٧١١	٧١١٠	الأنشطة المعمارية والهندسية والخدمات الاستشارية الفنية المتصلة بها
	٧١٢	٧١٢٠	الاختبارات والتحليل التقنية
<b>القسم ٧٢</b>			<b>البحث والتطوير في المجال العلمي</b>
	٧٢١	٧٢١٠	البحث والتطوير التجريبي في مجالي العلوم الطبيعية والهندسة
	٧٢٢	٧٢٢٠	البحث والتطوير التجريبي في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية
<b>القسم ٧٣</b>			<b>أبحاث الإعلان والسوق</b>
	٧٣١	٧٣١٠	الإعلان
	٧٣٢	٧٣٢٠	أبحاث السوق واستطلاعات الرأي
<b>القسم ٧٤</b>			<b>الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى</b>
	٧٤١	٧٤١٠	أنشطة التصميم المتخصصة
	٧٤٢	٧٤٢٠	أنشطة التصوير
	٧٤٩	٧٤٩٠	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
<b>القسم ٧٥</b>			<b>الأنشطة البيطرية</b>
	٧٥٠	٧٥٠٠	الأنشطة البيطرية

## الباب نون أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٧٧</b>			<b>الأنشطة التجارية</b>
	٧٧١	٧٧١٠	تأجير المركبات ذات المحركات
	٧٧٢		تأجير السلع الشخصية والمنزلية
	٧٧٢١		تأجير السلع الترفيهية والرياضية
	٧٧٢٢		تأجير شرائط وأقراص الفيديو

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		٧٧٢٩	تأجير السلع الشخصية والمنزلية الأخرى
	٧٧٣	٧٧٣٠	تأجير الآلات والمعدات الأخرى والسلع الحقيقية
	٧٧٤	٧٧٤٠	تأجير منتجات الملكية الفكرية وما شابهها، فيما عدا الأعمال المحمية بحقوق النشر
<b>القسم ٧٨</b>			<b>أنشطة الاستخدام</b>
	٧٨١	٧٨١٠	أنشطة وكالات التشغيل
	٧٨٢	٧٨٢٠	أنشطة وكالات التشغيل المؤقت
	٧٨٣	٧٨٣٠	تقديم موارد بشرية أخرى
<b>القسم ٧٩</b>			<b>وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها</b>
	٧٩١		أنشطة وكالات السفر ومشغلي الجولات السياحية
		٧٩١١	أنشطة وكالات السفر
		٧٩١٢	أنشطة مشغلي الجولات السياحية
	٧٩٩	٧٩٩٠	خدمات الحجز الأخرى والأنشطة المتصلة بها
<b>القسم ٨٠</b>			<b>أنشطة الأمن والتحقيقات</b>
	٨٠١	٨٠١٠	أنشطة الأمن الخاصة
	٨٠٢	٨٠٢٠	أنشطة خدمات نظم الأمن
	٨٠٣	٨٠٣٠	أنشطة التحقيقات
<b>القسم ٨١</b>			<b>أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع</b>
	٨١١	٨١١٠	أنشطة متكاملة لدعم المرافق
	٨١٢		أنشطة التنظيف
		٨١٢١	التنظيف العام للمباني
		٨١٢٩	أنشطة تنظيف المباني والتنظيف الصناعي الأخرى
	٨١٣	٨١٣٠	الأنشطة المتعلقة بخدمة وصيانة تجميل المواقع
<b>القسم ٨٢</b>			<b>الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال</b>
	٨٢١		الأنشطة الإدارية وأنشطة الدعم للمكاتب
		٨٢١١	أنشطة الخدمات الإدارية المتكاملة للمكاتب
		٨٢١٩	تصوير المستندات وتحضير الوثائق وغيرها من أنشطة الدعم المتخصصة للمكاتب
	٨٢٢	٨٢٢٠	أنشطة مراكز النداء
	٨٢٣	٨٢٣٠	تنظيم المؤتمرات والمعارض التجارية
	٨٢٩		أنشطة خدمات الدعم للأعمال غير المصنفة في موضع آخر
		٨٢٩١	أنشطة وكالات تحصيل المدفوعات ومكاتب الائتمان

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		٨٢٩٢	أنشطة التغليف والتعبئة
		٨٢٩٩	أنشطة خدمات الدعم الأخرى للأعمال غير المصنفة في موضع آخر

## الباب سين الإدارة العامة والدفاع؛ والضمان الاجتماعي الإلزامي

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
القسم ٨٤			الإدارة العامة والدفاع؛ والضمان الاجتماعي الإلزامي
	٨٤١		إدارة شؤون الدولة والسياسة الاقتصادية والاجتماعية للمجتمع
		٨٤١١	الأنشطة العامة للإدارة العامة
		٨٤١٢	تنظيم أنشطة تقديم الرعاية الصحية والتعليم والخدمات الثقافية وغيرها من الخدمات الاجتماعية، فيما عدا الضمان الاجتماعي
		٨٤١٣	تنظيم أنشطة قطاع الأعمال والمساهمة في تحسين عملياته
	٨٤٢		تقديم الخدمات للمجتمع ككل
		٨٤٢١	الشؤون الخارجية
		٨٤٢٢	أنشطة الدفاع
		٨٤٢٣	أنشطة النظام العام والسلامة
	٨٤٣	٨٤٣٠	أنشطة الضمان الاجتماعي الإلزامي

## الباب عين التعليم

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
القسم ٨٥			التعليم
	٨٥١	٨٥١٠	التعليم قبل الابتدائي والتعليم الابتدائي
	٨٥٢		التعليم الثانوي
		٨٥٢١	التعليم الثانوي العام
		٨٥٢٢	التعليم الثانوي الفني والمهني
	٨٥٣	٨٥٣٠	التعليم العالي
	٨٥٤		أنواع التعليم الأخرى
		٨٥٤١	التعليم في مجال الرياضة والترفيه
		٨٥٤٢	التعليم النقابي
		٨٥٤٩	أنواع التعليم الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	٨٥٥	٨٨٥٠	أنشطة دعم التعليم

## الباب فاء الأنشطة في مجال صحة الإنسان والعمل الاجتماعي

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
القسم ٨٦			الأنشطة في مجال صحة الإنسان
	٨٦١	٨٦١٠	أنشطة المستشفيات
	٨٦٢	٨٦٢٠	أنشطة العيادات الطبية وعيادات الأسنان
	٨٦٩	٨٦٩٠	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
القسم ٨٧			أنشطة الرعاية مع الإقامة
	٨٧١	٨٧١٠	مرافق تقدم الرعاية التمريضية مع الإقامة
	٨٧٢	٨٧٢٠	أنشطة الرعاية مع الإقامة للمتخلفين عقلياً والمرضى النفسانيين والمدمنين
	٨٧٣	٨٧٣٠	أنشطة تقدم الرعاية مع الإقامة لكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة
	٨٧٩	٨٧٩٠	أنشطة الرعاية الأخرى مع الإقامة
القسم ٨٨			أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة
	٨٨١	٨٨١٠	أنشطة العمل الاجتماعي دون إقامة، لكبار السن وذوي الإعاقة
	٨٨٩	٨٨٩٠	أنشطة العمل الاجتماعي الأخرى دون إقامة

## الباب صاد الفنون والترفيه والتسلية

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
القسم ٩٠			الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه
	٩٠٠	٩٠٠٠	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه
القسم ٩١			أنشطة المكتبات والمحفوظات والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى
		٩١٠١	أنشطة المكتبات والمحفوظات
		٩١٠٢	أنشطة المتاحف وتشغيل المواقع والمباني التاريخية
		٩١٠٣	أنشطة حدائق النباتات وحدائق الحيوان والمحميات الطبيعية
القسم ٩٢			أنشطة ألعاب القمار والمراهنة
	٩٢٠	٩٢٠٠	أنشطة ألعاب القمار والمراهنة
القسم ٩٣			الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه
	٩٣١		الأنشطة الرياضية
		٩٣١١	تشغيل المرافق الرياضية
		٩٣١٢	أنشطة النوادي الرياضية

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		٩٣١٩	الأنشطة الرياضية الأخرى
	٩٣٢		أنشطة التسلية والترفيه الأخرى
		٩٣٢١	أنشطة مُدن التسلية ومُدن الألعاب
		٩٣٢٩	أنشطة التسلية والترفيه الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

## الباب قاف أنشطة الخدمات الأخرى

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
<b>القسم ٩٤</b>			<b>أنشطة المنظمات ذات العضوية</b>
	٩٤١		أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل والنقابات المهنية
		٩٤١١	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
		٩٤١٢	أنشطة المنظمات المهنية ذات العضوية
	٩٤٢	٩٤٢٠	أنشطة نقابات العمال
	٩٤٩		أنشطة المنظمات الأخرى ذات العضوية
		٩٤٩١	أنشطة المنظمات الدينية
		٩٤٩٢	أنشطة المنظمات السياسية
		٩٤٩٩	أنشطة المنظمات الأخرى ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
<b>القسم ٩٥</b>			<b>إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية</b>
	٩٥١		إصلاح أجهزة الحاسوب ومعدات الاتصالات
		٩٥١١	إصلاح أجهزة الحاسوب والمعدات الطرفية للحاسوب
		٩٥١٢	إصلاح معدات الاتصالات
	٩٥٢		إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
		٩٥٢١	إصلاح الأجهزة الإلكترونية الاستهلاكية
		٩٥٢٢	إصلاح الأجهزة المنزلية والمعدات المنزلية ومعدات الحدائق
		٩٥٢٣	إصلاح الأحذية والمنتجات الجلدية
		٩٥٢٤	إصلاح الأثاث والمفروشات المنزلية
		٩٥٢٩	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية الأخرى
<b>القسم ٩٦</b>			<b>أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى</b>
	٩٦٠١		غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)
	٩٦٠٢		تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
		٩٦٠٣	أنشطة الجنازات وما يتصل بها من أنشطة
		٩٦٠٩	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

### الباب راء أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميّزة لاستعمالها الخاص

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
القسم ٩٧			أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً للعمل المنزلي
	٩٧٠	٩٧٠٠	أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً للعمل المنزلي
القسم ٩٨			الأنشطة غير المميّزة لإنتاج السلع والخدمات التي تقوم بها الأسر المعيشية لاستعمالها الخاص
	٩٨١	٩٨١٠	الأنشطة غير المميّزة لإنتاج السلع التي تقوم بها الأسر المعيشية لاستعمالها الخاص
	٩٨٢	٩٨٢٠	الأنشطة غير المميّزة لإنتاج الخدمات التي تقوم بها الأسر المعيشية لاستعمالها الخاص

### الباب شين أنشطة المنظمات وهيئات غير الخاضعة للولاية القضائية الوطنية

القسم	المجموعة	الفرع	الوصف
القسم ٩٩			أنشطة المنظمات وهيئات غير الخاضعة للتشريعات الوطنية
	٩٩٠	٩٩٠٠	أنشطة المنظمات وهيئات غير الخاضعة للولاية القضائية الوطنية

الجزء الثالث

---

## الهيكـل التفصيلي وملاحظات تفسيرية



## الباب ألف

### الزراعة والحراجه وصيد الأسماك

يشمل هذا الباب استغلال الموارد الطبيعية النباتية والحيوانية، ويتألف من أنشطة زراعة المحاصيل وتربية الحيوانات وجمع الأخشاب والنباتات الأخرى والحيوانات أو منتجات الحيوانات من مزرعة أو موائلها الطبيعية.

#### ٠١ أنشطة زراعة المحاصيل والإنتاج الحيواني والصيد والخدمات المتصلة

يشمل هذا القسم نشاطين أساسيين هما إنتاج منتجات المحاصيل وإنتاج المنتجات الحيوانية، ويغطي أيضاً أشكال الزراعة العضوية وزراعة المحاصيل المعدلة جينياً وتربية الحيوانات المعدلة جينياً.

ويشمل هذا القسم أيضاً أنشطة الخدمات المتصلة بالزراعة، وكذلك الصيد والقنص والأنشطة ذات الصلة.

والمجموعة ٠١٥ (الزراعة المختلطة) تخرج عن المبادئ المعتادة لتعيين النشاط الأساسي. فهي تقبل وجود إنتاج متوازن بدرجة معقولة بين المحاصيل والحيوانات في كثير من الحيازات الزراعية وسيكون تصنيفها في فئة أو أخرى تعسفاً.

وتستبعد الأنشطة الزراعية أية عمليات تجهيز لاحقة للمنتجات الزراعية (المصنفة تحت القسمين ١٠ و ١١ (صنع المنتجات الغذائية وصنع المشروبات) والقسم ١٢ (صنع منتجات التبغ))، مما يتجاوز عملية التجهيز اللازم لإعداد تلك المنتجات للأسواق الأولية. ومع ذلك، فإن إعداد المنتجات للأسواق الأولية لا يندرج في هذا الموضع.

ولا يشمل هذا القسم الإنشاءات الحقلية (مثل مساطب الأراضي الزراعية والمصارف وإعداد أحواض زراعة الأرز، إلخ) المصنفة في الباب واو (التشييد) كما لا يشمل اتحادات المشتريين والجمعيات التعاونية العاملة في تسويق منتجات المزارع المصنفة في الباب زاي.

#### ٠١١ زراعة المحاصيل غير الدائمة

تشمل هذه المجموعة زراعة المحاصيل غير الدائمة، أي النباتات التي لا تستمر أكثر من موسمين زراعيين. ويدخل في هذه المجموعة زراعة تلك النباتات بغرض إنتاج البذور.

#### ٠١١١ زراعة الحبوب (باستثناء الأرز)، والمحاصيل البقولية والبذور الزيتية

يشمل هذا الفرع جميع أشكال زراعة الحبوب والمحاصيل البقولية والبذور الزيتية في حقول مفتوحة، بما في ذلك ما يعتبر منها زراعة عضوية وزراعة المحاصيل المعدلة جينياً. وفي كثير من الأحيان تجتمع زراعة هذه المحاصيل في الوحدات الزراعية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة الحبوب مثل:

◆ القمح

◆ حبوب الذرة الصفراء

◆ الذرة البيضاء

◆ الشعير

◆ الشيلم

◆ الشوفان

◆ الدخن

◆ الحبوب الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

— زراعة المحاصيل البقولية مثل:

◆ الفاصوليا

◆ الفول

◆ الحمص

◆ اللوبيا

◆ العدس

◆ الترمس

◆ البازلاء

◆ البازلاء الهندية

◆ المحاصيل البقولية الأخرى

— زراعة الحبوب الزيتية مثل:

◆ فول الصويا

◆ الفول السوداني

◆ بذور الخروع

◆ بذور الكتان

◆ بذور الخردل

◆ بذور النيجر

◆ السلجم

◆ بذور العُصفر

◆ بذور السمسم

◆ بذور زهرة الشمس

◆ البذور الزيتية الأخرى

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة الذرة الصفراء للعلف، انظر ٠١١٩.

## ٠١١٢ زراعة الأرز

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة الأرز (بما في ذلك الزراعة العضوية وزراعة الأرز المعدل جينياً)

### ١١٣. زراعة الخضر والبطيخيات والجذور والدرنات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة الخضر الورقية أو الساقية مثل:

◆ الخرشوف

◆ الهليون

◆ الكرنب

◆ القرنبيط الأبيض والقرنبيط الأخضر

◆ الخس والهندية البرية

◆ السبانخ

◆ الخضر الورقية أو الساقية الأخرى

— زراعة الخضر المثمرة مثل:

◆ الخيار وخيار التخليل

◆ الباذنجان

◆ الطماطم

◆ البطيخ

◆ الكانتلوب

◆ أنواع البطيخيات والخضر المثمرة الأخرى

— زراعة الجذور أو الأصيل أو الخضر الدرنية مثل:

◆ الجزر

◆ اللفت

◆ الثوم

◆ البصل (كما في ذلك الكراث الأندلسي)

◆ الكراث وغيره من الخضر الثومية

◆ الخضر الجذرية أو البصلية أو الدرنية الأخرى

— زراعة الفطر والكمأ

— زراعة بذور الخضر باستثناء بذور البنجر

— زراعة بنجر السكر

— زراعة الخضر الأخرى

— زراعة الجذور والدرنات مثل:

◆ البطاطس

◆ البطاطا الحلوة

◆ المنيهوت

◆ بطاطا الياقوت

◆ الجذور ودرنات الأخرى

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- زراعة زريعة الفطر (عيش الغراب)، انظر ٠١٣٠.
- زراعة الفلفل الأحمر وأنواع الفلفل وغيرهما من التوابل والمحاصيل العطرية، انظر ٠١٢٨.

#### ٠١١٤ زراعة قصب السكر

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- زراعة قصب السكر
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- زراعة بنجر السكر، انظر ٠١١٣.

#### ٠١١٥ زراعة التبغ

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- زراعة التبغ غير المصنَّع

#### ٠١١٦ زراعة محاصيل الألياف

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- زراعة القطن
- زراعة الجوت والتيل وغيره من ألياف الأنسجة اللحائية
- زراعة الكتان والقنب الحقيقي
- زراعة السيزال وغيره من الألياف النسيجية من نوع الأغاف
- زراعة قنب مانيللا والرَّامي (قنب سيام) وألياف الأنسجة النباتية الأخرى
- زراعة محاصيل الألياف الأخرى

#### ٠١١٩ زراعة المحاصيل الأخرى غير الدائمة

- يشمل هذا الفرع زراعة محاصيل غير دائمة غير مصنَّفة في موضع آخر.
- ويشمل هذا الفرع ما يلي:
- زراعة الدرناات السويدية والشمندر وجذور الأعلاف والجذور والبرسيم والفصصمة وأعشاب سانغيون، والذرة الصفراء والأعشاب الأخرى وكرنب الكال ومنتجات الأعلاف المشابهة.
- زراعة بذور البنجر (باستثناء بذور بنجر السكر) وبذور نباتات الأعلاف
- زراعة الأزهار، بما في ذلك إنتاج زهور الزينة وبراعم الأزهار
- زراعة بذور الأزهار
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- زراعة بذور زهرة الشمس، انظر ٠١١١.
- زراعة التوابل غير الدائمة والمحاصيل العطرية ومحاصيل العقاقير والمحاصيل الصيدلانية، انظر ٠١٢٨.

## ١٢. زراعة المحاصيل الدائمة

تشمل هذه المجموعة زراعة المحاصيل الدائمة، أي النباتات التي تستمر لأكثر من موسمين زراعيين، سواء كانت تدبّل بعد كل موسم أو تنمو بصورة مستمرة. ويدخل في ذلك زراعة هذه النباتات لأغراض إنتاج البذور.

### ١٢١. زراعة الأعناب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة أعناب النبيذ وأعناب المائدة في مزارع العنب

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صناعة النبيذ، انظر ١١٠٢

### ١٢٢. زراعة الفواكه المدارية وشبه المدارية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة الفواكه المدارية وشبه المدارية:

◆ الزيدية (الأفوكادو)

◆ الموز وموز الجنة

◆ التمر

◆ التين

◆ المانجو

◆ الدباء الهندي (البابايا)

◆ الأناناس

◆ الفواكه المدارية وشبه المدارية الأخرى

### ١٢٣. زراعة الحمضيات (المواخ)

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة الحمضيات:

◆ ليمون الجنة (غريب فروت) وبوميلو

◆ الليمون والليمون الحامض

◆ البرتقال

◆ يوسفى التنجارين والمندرين والكليمنتين

◆ الحمضيات الأخرى

### ١٢٤. زراعة الثمار التفاحية والثمار ذات النواة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة الثمار التفاحية والثمار ذات النواة:

- ◆ التفاح
- ◆ المشمش
- ◆ الكرز والكرز الحمضي
- ◆ الخوخ والنكتارين
- ◆ الكمثرى والسفرجل
- ◆ البرقوق والبرقوق الحمضي
- ◆ الفواكه التفاحية وذات النواة الأخرى

#### ١٢٥. زراعة أشجار وشجيرات الفاكهة الأخرى والجوزيات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة الثمار اللبية:

- ◆ التوت الأزرق
- ◆ الكشمش
- ◆ عنب الثعلب
- ◆ ثمار كيوي
- ◆ توت الأرض
- ◆ الفراولة
- ◆ الثمار اللبية الأخرى

— زراعة بذور الفاكهة

— زراعة الجوزيات الصالحة للأكل

- ◆ الصنوبر
- ◆ الكاجو
- ◆ الكستناء (القسطل)
- ◆ البندق
- ◆ الفستق
- ◆ الجوز
- ◆ الجوزيات الأخرى

— زراعة أشجار وشجيرات الفواكه الأخرى

- ◆ الخروب

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة جوز الهند، انظر ١٢٦.

#### ١٢٦. زراعة الثمار الزيتية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة الثمار الزيتية:

- ◆ جوز الهند
- ◆ الزيتون
- ◆ نخيل الزيت
- ◆ الثمار الزيتية الأخرى

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة فول الصويا والفول السوداني والبذور الزيتية الأخرى، انظر ٠١١١.

### ٠١٢٧ زراعة محاصيل المشروبات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة محاصيل المشروبات:

- ◆ القهوة
- ◆ الشاي
- ◆ المته (ماتيه)
- ◆ الكاكاو
- ◆ محاصيل المشروبات الأخرى

### ٠١٢٨ زراعة التوابل والمحاصيل العطرية ومحاصيل العقاقير والمحاصيل الصيدلانية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة التوابل والمحاصيل العطرية الدائمة وغير الدائمة:

- ◆ الفلفل
- ◆ أنواع الشطة والفلفل (من جنس كابسيكوم)
- ◆ جوز الطيب، قشر جوز الطيب وحب الهال (جبهان)
- ◆ اليانسون واليانسون الصيني والشمز
- ◆ القرفة
- ◆ القُرْنفل
- ◆ الزنجبيل
- ◆ الفانيليا
- ◆ حشيشة الدينار

◆ التوابل والمحاصيل العطرية الأخرى

— زراعة محاصيل العقاقير والمخدرات

— زراعة النباتات المستعملة أساساً في العطور أو في الصيدليات أو لأغراض المبيدات الحشرية أو المبيدات الفطرية أو الأغراض المشابهة

## ٠١٢٩ • زراعة المحاصيل الدائمة الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- زراعة أشجار المطاط
- زراعة أشجار عيد الميلاد (الكريسماس)
- زراعة الأشجار لاستخراج عصارة
- زراعة المواد الخضرية من النوع المستعمل أساساً للصفائر

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- جمع عصارة الأشجار أو العصارة الشبيهة بالمطاط في البرية، انظر ٠٢٣٠

## ٠١٣ • إكثار النباتات

انظر الفرع ٠١٣٠.

## ٠١٣٠ • إكثار النباتات

يشمل هذا الفرع إنتاج جميع مواد زراعة الخضر بما في ذلك الفسائل (الجوزافات) والخلفة والشتلات لإكثار النباتات مباشرة أو لاستخراج مجموعات تطعيم النباتات حيث يتم تطعيم الأفلام المختارة لزراعتها في مهابة الأمر لإنتاج المحاصيل.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- زراعة النباتات لأغراض الغرس
- زراعة النباتات لأغراض الزينة، بما في ذلك بؤر النجيل لإعادة الزرع
- زراعة النباتات الحية للحصول على الأبخال والدرنات والجذور؛ والفسائل والعقل وأفرع الترقيد؛ وزريعة الفطر (عيش الغراب)
- تشغيل مشاتل الأشجار، باستثناء الأحراج

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- زراعة النباتات لأغراض إنتاج البذور، انظر المجموعتين ٠١١ و ٠١٢
- تشغيل الأحراج، انظر ٠٢١٠

## ٠١٤ • الإنتاج الحيواني

تشمل هذه المجموعة تربية واستيلاء جميع الحيوانات، باستثناء الحيوانات المائية.

ولا تشمل هذه المجموعة:

- خدمات دعم الاستيلاء مثل خدمات الفحول، انظر ٠١٦٢
- إنشاء حظائر ورعاية حيوانات المزرعة، انظر ٠١٦٢
- إنتاج الصلال والجلود من المجازر، انظر ١٠١٠

**٠١٤١ تربية الماشية والجاموس**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تربية واستيلاء الماشية والجاموس
- إنتاج اللبن البقري الخام من البقر أو الجاموس
- إنتاج المني البقري

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تجهيز اللبن، انظر ١٠٥٠

**٠١٤٢ تربية الخيول والحيوانات الخيلية الأخرى**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تربية واستيلاء الخيول (بما فيها خيول السباق) والحمير والبغال والنغال

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تشغيل إسطبلات خيول السباق وركوب الخيول، انظر ٩٣١٩

**٠١٤٣ تربية الجمال والحيوانات الجميلية**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تربية واستيلاء الجمال (وحييدة السنام) والحيوانات الجميلية

**٠١٤٤ تربية الضأن والماعز**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تربية واستيلاء الضأن والماعز
- إنتاج لبن الضأن أو الماعز الخام
- إنتاج الصوف الخام

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- جزّ صوف الضأن نظير رسم أو على أساس عقد، انظر ٠١٦٢
- إنتاج الصوف المنتوف، انظر ١٠١٠
- تجهيز اللبن، انظر ١٠٥٠

**٠١٤٥ تربية الخنازير**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تربية واستيلاء الخنازير

## ٠١٤٦ تربية الدواجن

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تربية واستيلاء الدواجن:

◆ الطيور الداجنة من فصيلة الدواجن المنزلية (غالوس دومستيكوس) (الفراريح والديوك) والبط والإوز والدجاج الرومي والطواويس (الدجاج الغيني)

— إنتاج البيض

— تشغيل مفارخ الدواجن

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إنتاج الريش أو الزغب، انظر ١٠١٠

## ٠١٤٩ تربية الحيوانات الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تربية واستيلاء الحيوانات شبه المستأنسة أو الحيوانات الحية الأخرى:

◆ النعام والنعام الأسترالي

◆ الطيور الأخرى (باستثناء الدواجن)

◆ الحشرات

◆ الأرناب وحيوانات الفراء الأخرى

— إنتاج جلود الفراء أو جلود الزواحف أو الطيور من عمليات التربية في المزارع

— تشغيل مزارع الدود ومزارع الرخويات الأرضية ومزارع الحلزون، إلخ

— تربية دود القز وإنتاج شرانق دود القز

— تربية النحل وإنتاج العسل وشمع النحل

— تربية واستيلاء الحيوانات الأليفة (باستثناء السمك):

◆ القطط والكلاب

◆ الطيور مثل الببغاء الصغير، إلخ

◆ القوارض المستأنسة (هامستر)، إلخ

◆ تربية حيوانات متنوعة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إنتاج الصلال والجلود الناشئة عن عمليات الصيد والقتل، انظر ٠١٧٠

— تشغيل مزارع الضفادع ومزارع التماسيح ومزارع الديدان البحرية، انظر ٠٣٢١، ٠٣٢٢

— تشغيل مزارع السمك، انظر ٠٣٢١، ٠٣٢٢

— تدريب الحيوانات الأليفة، انظر ٩٦٠٩

## ٠١٥ الزراعة المختلطة

انظر الفرع ٠١٥٠

## ٠١٥٠ الزراعة المختلطة

يشمل هذا الفرع الإنتاج المختلط من المحاصيل والحيوانات بدون إنتاج متخصص في المحاصيل أو الحيوانات. ولا يمثل حجم عملية الزراعة الشاملة عاملاً حاسماً. وإذا كان إنتاج المحاصيل أو الحيوانات في وحدة ما يزيد عن ٦٦ في المائة أو أكثر من الهوامش الإجمالية الموحدة فينبغي عدم إدراج النشاط المختلط هنا، ولكن ينبغي توزيعه على زراعة المحاصيل أو تربية الحيوانات.

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- زراعة المحاصيل المختلطة، انظر المجموعتين ٠١١ و ٠١٢.
- تربية الحيوانات المختلطة، انظر المجموعة ٠١٤.

## ٠١٦ أنشطة دعم الزراعة وأنشطة المحاصيل بعد الحصاد

تشمل هذه المجموعة الأنشطة المصاحبة للإنتاج الزراعي والأنشطة المشابهة للزراعة التي لا تجري لأغراض الإنتاج (بمعنى حصاد المنتجات الزراعية)، والتي تجري نظير رسم أو على أساس عقد. ويدخل فيها أيضاً أنشطة المحاصيل بعد الحصاد، بهدف إعداد المنتجات الزراعية للسوق الأولية.

## ٠١٦١ أنشطة الدعم لإنتاج المحاصيل

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الأنشطة الزراعية نظير رسم أو على أساس عقد:
  - ◆ إعداد الحقول
  - ◆ تأسيس محصول
  - ◆ معالجة المحاصيل
  - ◆ رش المحاصيل، بما في ذلك رشها بالهواء
  - ◆ تقليم أشجار الفاكهة والكروم
  - ◆ استزراع الأرز وتخفيف البنجر
  - ◆ الحصاد
  - ◆ مكافحة الآفات (بما في ذلك مكافحة الأرناب) فيما يتعلق بالزراعة
- تشغيل معدات الري الزراعية

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

- توفير الآلات الزراعية إلى جانب المشغلين وأطقم التشغيل
- صيانة الأراضي للاحتفاظ بها في حالة صالحة للاستعمال الزراعي

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة المحاصيل بعد الحصاد، انظر ٠١٦٣.
- أنشطة المهندسين الزراعيين وعلماء الاقتصاد الزراعي، انظر ٧٤٩٠.
- هندسة تحميل المواقع، انظر ٧١١٠.
- إقامة الحدائق والزراعة لتحميل المواقع، انظر ٨١٣٠.

- صيانة الأراضي للاحتفاظ بها في حالة إيكولوجية صالحة، انظر ٨١٣٠
- تنظيم المعارض والأسواق الزراعية، انظر ٨٢٣٠

### ٠١٦٢ أنشطة الدعم للإنتاج الحيواني

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الأنشطة الزراعية نظير رسم أو على أساس عقد:
- ◆ أنشطة تحسين تكاثر الحيوانات ونموها ونواتجها
- ◆ خدمات فحص القطعان وخدمات تكوين القطعان وخدمات تأجير أراضي الرعي وخدمات تلقيح الدواجن وتنظيف أقفاص الدواجن، إلخ
- ◆ الأنشطة المتصلة بالتلقيح الصناعي
- ◆ خدمات فحول الماشية
- ◆ جز صوف الضأن
- ◆ إنشاء حظائر الحيوانات ورعايتها

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

- أنشطة الحدائق

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- توفير أماكن حظائر الحيوانات فقط، انظر ٦٨١٠
- الأنشطة البيطرية، انظر ٧٥٠٠
- تحصين الحيوانات، انظر ٧٥٠٠
- تأجير الحيوانات (مثل القطعان)، انظر ٧٧٣٠
- أنشطة الخدمات لترويج الصيد التجاري والقنص، انظر ٩٤٩٩
- أماكن الحيوانات الأليفة، انظر ٩٦٠٩

### ٠١٦٣ أنشطة المحاصيل بعد الحصاد

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تهيئة المحاصيل للأسواق الأولية، أي أعمال التنظيف والتشذيب والتصنيف والتطهير
- حلج القطن
- إعداد أوراق التبغ
- إعداد حبوب الكاكاو
- تسميع الفاكهة
- تجفيف الفواكه والخضر في الشمس

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إعداد المنتجات الزراعية من جانب المنتج، انظر المجموعتين ٠١١ و ٠١٢
- حفظ الفاكهة والخضر، بما في ذلك التحفيف بالوسائل الصناعية، انظر ١٠٣٠

- قطف وإعادة تجفيف التبغ، انظر ١٢٠٠
- أنشطة التسويق وتجار العمولة والاتحادات التعاونية، انظر القسم ٤٦
- بيع الجملة للمواد الخام الزراعية، انظر ٤٦٢٠

#### ٠١٦٤ معالجة البذور للتكاثر

يشمل هذا الفرع جميع الأنشطة الجارية بعد الحصاد بهدف تحسين جودة تكاثر البذور من خلال إزالة أي مواد غير البذور أو البذور الصغيرة الحجم أو البذور المعطوبة بسبب الآلات أو الآفات والبذور غير الناضجة وكذلك إزالة الرطوبة من الجذور والوصول بها إلى مستويات آمنة للتخزين. ويشمل هذا النشاط تجفيف البذور وتنظيفها وتصنيفها ومعالجتها إلى أن يتم تسويقها. ويدخل هنا معالجة البذور المعدلة جينياً.

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنبات البذور، انظر المجموعتين ٠١١ و ٠١٢
- معالجة البذور للحصول على الزيوت، انظر ١٠٤٠
- أبحاث لتطوير أو تعديل أشكال جديدة من البذور، انظر ٧٢١٠

#### ٠١٧ الصيد والقنص وأنشطة الخدمات المتصلة

انظر الفرع ٠١٧٠.

#### ٠١٧٠ الصيد والقنص وأنشطة الخدمات المتصلة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الصيد والقنص على أساس تجاري
- أخذ الحيوانات (ميتة أو حية) للحصول على الغذاء أو الفراء أو الجلود، أو لاستعمالها في البحوث أو في حدائق الحيوان أو كحيوانات أليفة
- إنتاج جلود الفراء أو جلود الزواحف أو الطيور من أنشطة الصيد والقنص

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

- الصيد البري للتدييات البحرية مثل حيوان الفظّ والفقمة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج جلود الفراء وجلود الزواحف أو الطيور من تشغيل مزارع التربية، انظر المجموعة ٠١٤
- تربية الحيوانات البرية بعمليات التربية في المزارع، انظر ٠١٤٩
- صيد الحيتان، انظر ٠٣١١
- إنتاج الصلال والجلود الناشئة عن المجازر، انظر ٠٣١١
- الصيد لأغراض الرياضة والاستحمام وأنشطة الخدمات الأخرى ذات الصلة، انظر ٩٣١٩
- أنشطة الخدمات لترويج الصيد والقنص، انظر ٩٤٩٩

## ٠٢ الحراجة وقطع الأخشاب

يشمل هذا القسم إنتاج الأخشاب المستديرة للصناعات التحويلية القائمة على أساس الأحراج (القسمان ١٦ و١٧ من التصنيف الصناعي الدولي الموحد) وكذلك استخراج وجمع منتجات الأحراج البرية غير الخشبية. وبالإضافة إلى إنتاج الأخشاب تؤدي أنشطة الحراجة إلى منتجات تمرّ بعمليات تجهيز قليلة، مثل الحطب والفحم والرقائق الخشبية والأخشاب المستديرة المستخدمة في شكل غير مجهّز (مثل دعائم المناجم والخشب اللبائي، إلخ) ويمكن إجراء هذه الأنشطة في الأحراج الطبيعية أو المزروعة.

## ٠٢١ زراعة الأحراج وأنشطة الحراجة الأخرى

انظر الفرع ٠٢١٠.

## ٠٢١٠ زراعة الأحراج وأنشطة الحراجة الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- زراعة أشجار الأخشاب القائمة: غرس وإعادة غرس واستزراع وتخفيف وحفظ الأحراج والمساحات المزروعة بأشجار الأخشاب
  - زراعة أشجار الأحراج الصغيرة وأشجار الخشب اللبية
  - تشغيل مشاتل أشجار الأحراج
- ويمكن إجراء هذه الأنشطة في الأحراج الطبيعية أو المزروعة ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- زراعة أشجار عيد الميلاد (الكريسماس)، انظر ٠١٢٩.
  - تشغيل مشاتل الأشجار، انظر ٠١٣٠.
  - جمع مواد الأحراج البرية غير الخشبية، انظر ٠٢٣٠.
  - إنتاج الرقائق والجزئيات الخشبية، انظر ١٦١٠.

## ٠٢٢ قطع الأخشاب

انظر الفرع ٠٢٢٠.

## ٠٢٢٠ قطع الأخشاب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج الخشب المستدير للصناعات التحويلية القائمة على الأحراج
  - إنتاج الخشب المستدير المستعمل في شكل غير مجهّز مثل دعائم المناجم وأوتاد الأسوار وأعمدة المرافق العامة
  - جمع وإنتاج الحطب
  - إنتاج الفحم في الأحراج (باستخدام الأساليب التقليدية)
- ونائج هذا النشاط قد يكون في شكل كتل أو رقائق خشبية أو حطب

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- زراعة أشجار عيد الميلاد، انظر ٠١٢٩.
- زراعة الأحشاب القائمة: غرس وإعادة غرس واستزراع وتخفيف وحفظ الأحراج والمساحات المزروعة بأشجار الأحشاب، انظر ٠٢١٠.
- جمع منتجات الأحراج البرية غير الخشبية، انظر ٠٢٣٠.
- إنتاج رقائق وحزيمات الخشب غير المصاحبة لقطع الأحشاب، انظر ١٦١٠.
- إنتاج الفحم عن طريق تقطير الخشب، انظر ٢٠١١.

### ٠٢٣ جمع منتجات الأحراج غير الخشبية

انظر الفرع ٠٢٣٠.

### ٠٢٣٠ جمع منتجات الأحراج غير الخشبية

يشمل هذا الفرع جمع منتجات الأحراج غير الخشبية والنباتات الأخرى التي تنمو برياً.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— جمع مواد تنمو برياً:

- ◆ الفطر والكمأ
- ◆ التوت
- ◆ الجوزيات
- ◆ البلاتة والصموغ المطاطية الأخرى
- ◆ الفلين
- ◆ صمغ اللاك والراتنجات
- ◆ الزيوت العطرية
- ◆ الشعر النباتي
- ◆ عشب الإنقيص البحري
- ◆ جوز البلوط، كستناء الفرس
- ◆ الطحالب والأشنة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الإنتاج المنظم لأي من هذه المنتجات (باستثناء زراعة أشجار الفلين)، انظر القسم ٠١.
- زراعة الفطر أو الكمأ، انظر ٠١١٣.
- زراعة التوت أو الجوزيات، انظر ٠١٢٥.
- جمع الحطب، انظر ٠٢٢٠.

### ٠٢٤ خدمات الدعم للحراجة

انظر الفرع ٠٢٤٠.

## ٠٢٤٠ خدمات الدعم للحراجة

يشمل هذا الفرع القيام بتشغيل الأحراج مقابل رسم أو على أساس عقد.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة خدمات الحراجة:

◆ قوائم جرد الأحراج

◆ الخدمات الاستشارية لإدارة الأحراج

◆ تقييم الأخشاب

◆ مكافحة حرائق الأحراج وحمايتها

◆ مكافحة آفات الأحراج

— أنشطة خدمات قطع الأخشاب:

◆ نقل الكتل الخشبية داخل الأحراج

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل مشاتل أشجار الأحراج، انظر ٠٢١٠.

## ٠٣ صيد الأسماك وتربية المائيات

يشمل هذا القسم محصول مصائد الأسماك ومزارع المائيات ويغطي استعمال الموارد السمكية من بيئات المياه البحرية أو المياه المالحة أو المياه العذبة، بغرض صيد أو جمع الأسماك والقشريات والرخويات البحرية والكائنات والمنتجات البحرية الأخرى (مثل النباتات المائية واللائي والإسفنج، إلخ).

ويدخل فيه أيضاً أنشطة تدخل عادة في عملية الإنتاج للحساب الخاص (مثل زراعة المحار لإنتاج اللؤلؤ).

ولا يشمل هذا القسم بناء وإصلاح السفن والقوارب (٣٠١١، ٣٣١٥) وأنشطة صيد الأسماك لأغراض الرياضة والاستجمام (٩٣١٩). ولا يشمل هذا القسم تجهيز الأسماك أو القشريات أو الرخويات البحرية، سواء كان ذلك في المصانع على البر أو في سفن التصنيع (١٠٢٠).

## ٠٣١ صيد الأسماك

تشمل هذه المجموعة محصول مصائد الأسماك، أي أنشطة الصيد والجمع والتجميع الموجهة إلى نقل أو جمع الكائنات المائية البرية الحية (وأغلبها من الأسماك والرخويات والقشريات). بما في ذلك النباتات من مياه المحيطات أو المياه الساحلية أو الداخلية لاستهلاك الإنسان ولأغراض أخرى باليد أو عادة بواسطة مختلف أنواع أدوات صيد السمك مثل الشباك والسنانير والفخاخ الثابتة. ويمكن إجراء هذه الأنشطة في المناطق الساحلية بين المد والجزر (مثل جمع الرخويات من قبيل بلح البحر والمحار) أو برمي الشباك من الشاطئ أو القوارب المصنوعة يدوياً أو باستعمال قوارب مصنوعة تجارياً قرب الشواطئ أو في المياه الساحلية أو خارج المياه الساحلية، وهو الشكل الأكثر شيوعاً. وبعكس ما يحدث في مزارع المائيات (المجموعة ٠٣٢)، فإن الموارد المائية التي يجري الحصول عليها تكون عادة مورد ملكية مشاع بغض النظر عما إن كان المحصول من هذا المورد يجري بحقوق استغلال أو بدونها. وتشمل هذه الأنشطة أيضاً صيد الأسماك من المسطحات المائية المخزونة بالسمك.

## ٠٣١١ صيد الأسماك البحرية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صيد الأسماك على أساس تجاري في المحيطات والمياه الساحلية
- جمع القشريات والرخويات البحرية
- صيد الحيتان
- صيد الحيوانات المائية: السلاحف ومحاقن البحر والزقيات وقنفاذ البحر، إلخ

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

- أنشطة السفن التي تعمل في صيد الأسماك وفي تجهيز الأسماك وحفظها
- جمع الكائنات والمواد البحرية الأخرى: اللائح الطبيعية والإسفنح والمرجانيات والطحالب

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صيد الثدييات البحرية، باستثناء الحيتان، مثل حيوان الفظ والفممة، انظر ٠١٧٠
- تجهيز الأسماك والقشريات والرخويات في سفن التصنيع أو في المعامل على الشاطئ، انظر ١٠٢٠
- استئجار قوارب التنزه بأطقمها للنقل البحري والساحلي (وذلك مثلاً لرحلات صيد السمك)، انظر ٥٠١١

- خدمات التفتيش والحماية والدوريات المتعلقة بصيد السمك، انظر ٨٤٢٣
- خدمات الصيد لأغراض الرياضة أو الترفيه والخدمات المتصلة، انظر ٩٣١٩
- تشغيل محميات صيد الأسماك لأغراض الرياضة، انظر ٩٣١٩

## ٠٣١٢ صيد أسماك المياه العذبة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الصيد على أساس تجاري في المياه الداخلية
- جمع قشريات ورخويات المياه العذبة
- جمع الحيوانات المائية من المياه العذبة

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- جمع مواد المياه العذبة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تجهيز الأسماك والقشريات والرخويات، انظر ١٠٢٠
- خدمات التفتيش والحماية والدوريات المتعلقة بصيد السمك، انظر ٨٤٢٣
- خدمات الصيد لأغراض الرياضة أو الترفيه والخدمات المتصلة، انظر ٩٣١٩
- تشغيل محميات صيد السمك لأغراض الرياضة، انظر ٩٣١٩

## ٠٣٢ تربية المائيات

تشمل هذه المجموعة تربية المائيات (أو الزراعة المائية)، أي عملية الإنتاج التي تشمل زراعة (بما في ذلك حصد) الكائنات المائية (الأسماك والقشريات والرخويات والنباتات والتماسيح والتماسيح الأمريكية والبرمائيات) باستعمال تقنيات مخصصة لزيادة إنتاج الكائنات المذكورة بقدر أكبر من الطاقة الطبيعية للبيئة (وذلك مثلاً عن طريق التخزين المنتظم والتغذية والحماية من الحيوانات المفترسة).

وتشير التربية/الزراعة إلى تربية الكائنات المذكورة أعلاه حتى تبلغ مرحلة النمو و/أو البلوغ في ظروف إخضاع الكائنات تحت السيطرة. وبالإضافة إلى ذلك، تشمل تربية المائيات أيضاً ملكية الأفراد أو الشركات أو الدول لأفراد الكائنات طوال مرحلة التربية أو الزراعة، حتى مرحلة الحصاد وشاملة لها.

## ٠٣٢١ تربية المائيات البحرية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- زراعة السمك في مياه البحر بما في ذلك زراعة أسماك الزينة البحرية
- إنتاج البيض والأصداف (المحار وبلح البحر، إلخ) وأنواع سرطان البحر والروبيان (الجمبري) بعد مرحلة البرقات وسمك القلي والأسماك الصغيرة
- زراعة الطحالب البحرية (لافير) والأعشاب البحرية الأخرى الصالحة للأكل
- زراعة القشريات والصدفيات والرخويات الأخرى وغيرها من الحيوانات المائية في مياه البحر

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- أنشطة تربية المائيات في المياه قليلة الملوحة
- أنشطة تربية المائيات في خزانات أو أحواض مملوءة بمياه مالحة
- تشغيل مفارخ الأسماك (البحرية)
- تشغيل مزارع الديدان البحرية

ولا يشمل هذا الفرع:

- مزارع الضفادع، انظر ٠٣٢٢
- تشغيل محميات صيد الأسماك لأغراض الرياضة، انظر ٩٣١٩

## ٠٣٢٢ تربية المائيات في المياه العذبة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تربية الأسماك في المياه العذبة بما في ذلك تربية أسماك الزينة في المياه العذبة
- زراعة القشريات والأصداف والرخويات الأخرى في المياه العذبة وكذلك الحيوانات المائية الأخرى
- تشغيل مفارخ الأسماك (في المياه العذبة)
- مزارع الضفادع

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة تربية المائيات في الأحواض والخزانات المملوءة بالمياه المالحة، انظر ٠٣٢١
- تشغيل محميات صيد الأسماك لأغراض الرياضة، انظر ٩٣١٩

## الباب باء

### التعدين واستغلال المحاجر

يشمل هذا الباب استخراج المعادن التي تتواجد بشكل طبيعي كمعادن صلبة (الفحم والرُكازات) أو كمعادن سائلة (النفط) أو كمعادن غازية (الغاز الطبيعي). ويمكن القيام بعملية الاستخراج بأساليب مختلفة مثل التعدين في باطن الأرض أو على سطحها أو تشغيل الآبار أو التعدين في قاع البحار، إلخ.

ويشمل هذا الباب أيضاً الأنشطة التكميلية التي تهدف إلى تجهيز المواد الخام للتسويق، مثل السحق والطحن والتنظيف والتجفيف والفرز وتركيز المواد الخام وتسييل الغاز الطبيعي وتكثيف مواد الوقود الصلبة. وتقوم بهذه العمليات في كثير من الأحيان الوحدات التي قامت باستخراج الموارد و/أو وحدات أخرى موجودة بالقرب من موقع الاستخراج.

وأنشطة التعدين مصنفة في أقسام ومجموعات وفروع على أساس المعدن الرئيسي الذي يجري إنتاجه. ويتعلق القسمان ٠٥ و ٠٦ بتعدين الوقود الأحفوري واستغلال محاجره (الفحم والليغنيت والنفط والغاز)؛ ويتعلق القسمان ٠٧ و ٠٨ بركازات المعادن والمعادن المختلفة ومنتجات المحاجر.

وبعض العمليات التقنية الواردة في هذا الباب، وخاصة ما يتصل باستخراج المواد الهيدروكربونية، قد تجري أيضاً لحساب أطراف ثالثة لها وحدات متخصصة كخدمة صناعية، وهو ما يتضح في القسم ٠٩.

ولا يشمل هذا الباب تجهيز المواد المستخرجة (انظر الباب جيم - الصناعة التحويلية)، والذي يشمل أيضاً تعبئة مياه البنايع والمياه المعدنية الطبيعية في زجاجات في مواقع البنايع والآبار (انظر الفرع ١١٠٤) أو سحق أو طحن بعض أنواع التربة والصخور والمعادن أو معالجتها بطريقة أخرى عندما لا تجري هذه العمليات بالاقتران بالتعدين واستغلال المحاجر (انظر الفرع ٢٣٩٩). ولا يشمل هذا الباب أيضاً استخدام المواد المستخرجة بدون القيام بعمليات تحويل أخرى لأغراض التشييد (انظر الباب او - التشييد)، وجمع وتنقية وتوزيع المياه (انظر الفرع ٣٦٠٠) أو الأنشطة المنفصلة لإعداد المواقع للتعدين (انظر الفرع ٤٣١٢) وأنشطة المسح الجيوفيزيائي والجيولوجي والسيزمي (انظر الفرع ٧١١٠).

#### ٠٥ تعدين الفحم والليغنيت

يشمل هذا القسم استخراج الوقود المعدني الصلب ويشمل التعدين الجوي والتعدين بالقطع المكشوف كما يشمل العمليات (مثل التصنيف والتنظيف والضغط والخطوات الأخرى اللازمة للنقل، إلخ)، التي تؤدي إلى منتج قابل للتسويق.

ولا يشمل هذا القسم خدمات التحويل إلى فحم الكوك (انظر ١٩١٠) المصاحبة لتعدين الفحم أو الليغنيت (انظر ٠٩٩٠) أو صنع القوالب (انظر ١٩٢٠).

#### ٠٥١ تعدين الفحم القاسي (الأنفراثيت)

انظر الفرع ٠٥١٠.

#### ٠٥١٠ تعدين الفحم القاسي (الأنفراثيت)

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تعدين الفحم القاسي: التعدين الجوي أو السطحي، بما في ذلك التعدين بأساليب التسييل

— تنظيف الفحم وتحديد حجمه وتحديد رتبته وسحقه وضغطه وما إلى ذلك من أجل تصنيفه أو تحسين نوعيته أو تسهيل نقله أو تخزينه.

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— استخراج الفحم القاسي من قواعد تراب الفحم

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تعدين الليغنيت، انظر ٠٥٢٠.

— استخراج الخث وتكثيله انظر ٠٨٩٢.

— الحفر الاختباري لتعدين الفحم، انظر ٠٩٩٠.

— أنشطة دعم تعدين الفحم القاسي، انظر ٠٩٩٠.

— أفران فحم الكوك التي تنتج أنواع وقود صلب، انظر ١٩١٠.

— صنع قوالب الفحم القاسي، انظر ١٩٢٠.

— الأعمال المنفذة لتطوير أو إعداد أراض لتعدين الفحم، انظر ٤٣١٢.

## ٠٥٢ تعدين الليغنيت

انظر الفرع ٠٥٢٠.

## ٠٥٢٠ تعدين الليغنيت

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تعدين الليغنيت (الفحم البني): التعدين الجوفي أو السطحي، بما في ذلك التعدين بأساليب التسييل

— عمليات غسل الليغنيت وتخفيفه وسحقه وضغطه من أجل تحسين الجودة أو تسهيل النقل أو التخزين

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تعدين الفحم القاسي (الأنفراثيت)، انظر ٠٥١٠.

— استخراج الخث، انظر ٠٨٩٢.

— الحفر الاختباري لتعدين الفحم، انظر ٠٩٩٠.

— أنشطة دعم تعدين الليغنيت، انظر ٠٩٩٠.

— صنع قوالب وقود الليغنيت، انظر ١٩٢٠.

— الأعمال المنفذة لتطوير أو إعداد أراض لتعدين الفحم، انظر ٤٣١٢.

## ٠٦ استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي

يشمل هذا القسم إنتاج النفط الخام وتعدين النفط الخام واستخراجه من صخور النفط ورمال النفط وإنتاج الغاز الطبيعي واستخراج السوائل الهيدروكربونية. ويشمل ذلك الأنشطة الشاملة لتشغيل و/أو تطوير أراضي حقول النفط والغاز، بما في ذلك أنشطة مثل حفر الآبار واستكمالها وتجهيزها، وتشغيل معدات الفصل وتحليل المستحلبات والتقطير وخطوط تجميع النفط الخام في الحقول وجميع الأنشطة الأخرى في تحضير النفط والغاز حتى نقطة الشحن من الممتلكات المنتجة.

ولا يشمل هذا القسم أنشطة الدعم لاستخراج النفط والغاز، مثل خدمات حقول النفط والغاز التي تجري نظير رسم أو على أساس عقد، وأنشطة استكشاف النفط والغاز والحفر الاختباري والتقيب (انظر الفرع ٠٩١٠). ولا يشمل هذا القسم أيضاً تكرير المنتجات البترولية (انظر الفرع ١٩٢٠) وأنشطة المسح الجيوفيزيائي والجيولوجي والسيزمي (انظر الفرع ٧١١٠).

## ٠٦١ استخراج النفط الخام

انظر الفرع ٠٦١٠.

### ٠٦١٠ استخراج النفط الخام

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— استخراج زيوت النفط الخام

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— استخراج الطفل القيري (البيتوميني) أو النفطية أو رمل القطران

— إنتاج النفط الخام من الطفل والرمل القيري (البيتوميني)

— عمليات الحصول على النفط الخام: الصفوق ونزع الملح والتجفيف والتثبيت، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة الدعم لاستخراج النفط والغاز، انظر ٠٩١٠

— استكشاف آبار النفط والغاز، انظر ٠٩١٠

— صناعة المنتجات النفطية المكررة، انظر ١٩٢٠

— استخلاص الغازات النفطية المسيلة أثناء تكرير النفط، انظر ١٩٢٠

— تشغيل خطوط الأنابيب، انظر ٤٩٣٠

## ٠٦٢ استخراج الغاز الطبيعي

انظر الفرع ٠٦٢٠.

### ٠٦٢٠ استخراج الغاز الطبيعي

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إنتاج الهيدروكربون الغازي الخام (الغاز الطبيعي)

— استخراج المكثفات

— تصفية وفصل الأجزاء الهيدروكربونية السائلة

— إزالة الكبريت من الغاز

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تعدين السوائل الهيدروكربونية الناتجة من خلال التسييل أو الانحلال الحراري

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة الدعم لاستخراج النفط والغاز، انظر ٠٩١٠.
- استكشاف آبار النفط والغاز، انظر ٠٩١٠.
- استخلاص الغازات النفطية المسيلة أثناء تكرير النفط، انظر ١٩٢٠.
- صنع الغازات الصناعية، انظر ٢٠١١.
- تشغيل خطوط الأنابيب، انظر ٤٩٣٠.

#### ٠٧ تعدين ركازات الفلزات

يشمل هذا القسم تعدين المعادن المعدنية (الركازات) من خلال عمليات الاستخراج من باطن الأرض وعلى السطح والتعدين في قاع البحار، إلخ. ويشمل الفرع أيضاً عمليات تهيئة وإثراء الركازات، مثل الجرش أو السحق؛ أو الغسل أو التجفيف أو التلييد أو التكليل أو النض وعمليات، الفصل بالأثقال أو التعميم. ولا يشمل هذا القسم أنشطة الصناعة التحويلية مثل تجميع بيريتات الحديد (انظر الفرع ٢٠١١)، وإنتاج أكسيد الألومنيوم (انظر الفرع ٢٤٢٠) وتشغيل الأفران العالية (انظر الفرعين ٢٤١٠ و ٢٤٢٠).

#### ٠٧١ تعدين ركازات الحديد

انظر الفرع ٠٧١٠.

#### ٠٧١٠ تعدين ركازات الحديد

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تعدين الركازات التي تقدر قيمتها أساساً لاحتوائها على الحديد
- إثراء ركازات الحديد وتكتيلها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- استخراج وإعداد البيريتات والبيروتيتات (باستثناء التجميع)، انظر ٠٨٩١.

#### ٠٧٢ تعدين ركازات الفلزات غير الحديدية

تشمل هذه المجموعة تعدين ركازات الفلزات غير الحديدية

#### ٠٧٢١ تعدين ركازات اليورانيوم والثوريوم

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تعيين الركازات التي تقدر قيمتها أساساً لاحتوائها على اليورانيوم والثوريوم: البيتشبلند، إلخ
- تركيز هذه الركازات
- إنتاج الكعكة الصفراء

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إثراء ركازات اليورانيوم والثوريوم، انظر ٢٠١١
- إنتاج فلزات اليورانيوم من البيتشبلند أو الركازات الأخرى، انظر ٢٤٢٠

— صهر وتكرير اليورانيوم، انظر ٢٤٢٠

### ٠٧٢٩. تعدين ركازات الفلزات غير الحديدية الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تعدين وإعداد الركازات التي تقدر قيمتها أساساً لاحتوائها على فلزات غير حديدية:

- ◆ الألومنيوم (البوكسيت)، النحاس، الرصاص، الزنك، القصدير، المنغنيز، الكروم، النيكل، الكوبالت، الموليبدنوم، التنتالوم، الفاناديوم، إلخ
- ◆ الفلزات الثمينة: الذهب، الفضة، البلاتين

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تعدين وإعداد ركازات اليورانيوم والثوريوم، انظر ٠٧٢١

— إنتاج أكسيد الألومنيوم والخليط المعدني من النيكل أو النحاس، انظر ٢٤٢٠

### ٠٨. الأنشطة الأخرى للتعدين واستغلال المحاجر

يشمل هذا القسم الاستخراج من المنجم أو المحجر، كما يشمل أيضاً تجريف الترسبات الطميية وسحق الصخور واستخدام المستنقعات المالحة. وتستخدم المنتجات على الأخص في عمليات التشييد (مثل الرمال والأحجار، إلخ)، وفي صنع المواد (مثل الطفل والجبس والكالسيوم، إلخ)، وصنع المواد الكيميائية، إلخ.

ولا يشمل هذا القسم تجهيز المعادن المستخرجة (باستثناء عمليات الجرش والسحق والقطع والتنظيف والتجفيف والفرز والخلط).

#### ٠٨١. استغلال المحاجر لاستخراج الأحجار والرمل والطفل

انظر الفرع ٠٨١٠.

#### ٠٨١٠. استغلال المحاجر لاستخراج الأحجار والرمل والطفل

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— استخراج أحجار النصب والبناء، مثل الرخام والغرانيت والحجر الرملي، إلخ، وتشذيبها بقدر يسير ونشرها

— استخراج الحجر الجيري وجرشه وتكسيه

— تعدين الجبس والأهدريت

— تعدين الطباشير والدولوميت الخالي من الكالسيوم

— استخراج وتجريف الرمال الصناعية ورمال الإنشاءات والحصباء

— تكسير وجرش الأحجار والحصباء

— استخراج الرمال من المحاجر

— تعدين الطفل والطفل الحراري والكاولين

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تعدين الرمال البيتومينية، انظر ٠٦١٠

- تعدين المعادن الكيميائية ومعادن الأسمدة، انظر ٠٨٩١
- إنتاج الدولوميت المكلس، انظر ٢٣٩٤
- قطع الأحجار وتشكيلها وصلقلها خارج المحاجر، انظر ٢٣٩٦
- ٠٨٩ أنشطة التعدين واستغلال المحاجر غير المصنفة في موضع آخر

#### ٠٨٩١ تعدين المعادن الكيميائية ومعادن الأسمدة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تعدين الفوسفات الطبيعي وأملاح البوتاسيوم الطبيعي
- تعدين الكبريت الأصلي
- استخراج وإعداد البيريتات والبيروتينات، باستثناء التخميص
- تعدين كبريتات و كربونات الباريوم الطبيعي (الباريتات والوزريت) وأنواع البورات الطبيعي وكبريتات المغنسيوم الطبيعي (الكيسيريت)
- تعدين الأصباغ الأرضية والفلورسبار والمعادن الأخرى التي تقدم قيمتها أساساً باعتبارها مصدراً للكيميائيات

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- تعدين سماد الطيور (غوانو)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- استخراج الملح، انظر ٠٨٩٣
- تخميص بيريتات الحديد، انظر ٢٠١١
- صنع الأسمدة التركيبية والمركبات الآزوتية، انظر ٢٠١٢

#### ٠٨٩٢ استخراج الخث

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- استخراج الخث
- تكتيل الخث
- إعداد الخث لتحسين النوعية أو تسهيل النقل أو التخزين

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة الخدمات المصاحبة لتعدين الخث، انظر ٠٩٩٠
- صنع أصناف من الخث، انظر ٢٣٩٩

#### ٠٨٩٣ استخراج الملح

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- استخراج الملح من باطن الأرض بما في ذلك عن طريق إذابته وضخه

— إنتاج الملح بتبخير مياه البحر أو المياه المالحة الأخرى

— قيام جهة الإنتاج بجرش الملح وتنقيته وتكريره

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تجهيز الملح لتحويله إلى ملح طعام، مثل الملح المزود باليود، انظر ١٠٧٩

— إنتاج الماء الصالح للشرب بتبخير المياه المالحة، انظر ٣٦٠٠

## ٠٨٩٩ أنشطة التعدين واستغلال المحاجر غير المصنفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— التعدين واستغلال المحاجر للحصول على معادن ومواد مختلفة:

◆ المواد الحاكة، الأسبستوس، الجريش الأحفوري السليكوني، الجرافيت الطبيعي، الستيتايت (بودرة

التلك) الفلدسبار، إلخ

◆ الأسفلت الطبيعي، الأسفلت والحجر الأسفلتي والبيتومين الصلب الطبيعي

◆ الأحجار الكريمة، الكوارتز، الميكا، إلخ

## ٠٩ أنشطة خدمات دعم التعدين

يشمل هذا القسم أنشطة الدعم المتخصصة المصاحبة للتعدين والتي تُقدّم نظير أجر أو على أساس عقد. ويشمل خدمات الاستكشاف عن طريق أساليب التنقيب التقليدية مثل أخذ عينات من جوف الأرض والقيام بالأرصاد الجيولوجية وكذلك أعمال الحفر والحفر الاختباري أو إعادة الحفر لاكتشاف آبار النفط والفلزات المعدنية وغير المعدنية. وتشمل الخدمات النمطية الأخرى بناء أسس آبار النفط والغاز وتقوية جدران آبار النفط والغاز وتنظيف ونزح ومسح آبار النفط والغاز وتصريف وضخ المياه من المناجم وخدمات نقل الغطاء الصخري من المناجم، إلخ.

## ٠٩١ أنشطة الدعم لاستخراج النفط والغاز الطبيعي

انظر الفرع ٠٩١٠

## ٠٩١٠ أنشطة الدعم لاستخراج النفط والغاز الطبيعي

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة خدمات استخراج النفط والغاز المقدمة نظير رسم أو على أساس عقد:

◆ خدمات الاستكشاف المتصلة باستخراج النفط أو الغاز، مثل أساليب التنقيب التقليدية من قبيل الأرصاد الجيولوجية في المواقع المحتملة

◆ الحفر الاتجاهي وإعادة الحفر الاتجاهي؛ الحفر الأولي "بالمسحاة"، إقامة أبراج الحفر في الموقع وإصلاحها وفكها، تثبيت أنابيب تغليف آبار النفط والغاز بالأسمنت، شفط الآبار؛ إغلاق الآبار وهجرها، إلخ

◆ تسهيل الغاز الطبيعي وإعادة تحويله إلى غاز لأغراض النقل في موقع الاستخراج

◆ خدمات التصريف والشفط نظير رسم أو على أساس عقد

◆ الحفر الاختباري المتصل باستخراج النفط أو الغاز

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— خدمات مكافحة الحرائق في حقول النفط والغاز

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة الخدمات التي يؤديها مشغلو حقول النفط أو الغاز (انظر ٠٦١٠، ٠٦٢٠)

— الإصلاح المتخصص لآلات التعدين، انظر ٣٣١٢

— أعمال تسييل الغاز الطبيعي وإعادة تحويله إلى غاز لأغراض النقل التي تجري بعيداً عن موقع التعدين، انظر ٥٢٢١

— المسح الجيوفيزيائي والجيولوجي والسيزمي، انظر ٧١١٠

#### ٠٩٩ أنشطة دعم الأعمال الأخرى للتعدين واستغلال المحاجر

انظر الفرع ٠٩٩٠.

#### ٠٩٩٠ أنشطة دعم الأعمال الأخرى للتعدين واستغلال المحاجر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— خدمات الدعم نظير رسم أو على أساس عقد المطلوبة لأنشطة التعدين المذكورة في الأقسام ٠٥ و ٠٧ و ٠٨

◆ خدمات الاستكشاف، مثل أساليب التنقيب التقليدية من قبيل أخذ عينات من جوف الأرض وأعمال الأرصاد الجيولوجية في المواقع المحتملة

◆ خدمات التصريف والضخ نظير رسم أو على أساس عقد

◆ الحفر الاختباري بحفر الثقوب الاختبارية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل المناجم أو المحاجر على أساس عقد أو نظير رسم، انظر القسم ٠٥ أو ٠٧ أو ٠٨

— أعمال الإصلاح المتخصصة لآلات التعدين، انظر ٣٣١٢

— خدمات المسح الجيوفيزيائي على أساس عقد أو نظير رسم، انظر ٧١١٠

## الباب جيم الصناعة التحويلية

يشمل هذا الباب عملية التحويل الطبيعي أو الكيميائي للمواد أو المكونات إلى منتجات جديدة، رغم أن هذا لا يمكن استعماله معياراً عالمياً وحيداً لتعريف الصناعة التحويلية (انظر الملحوظة المتصلة بمعالجة النفايات أدناه). والمواد أو المكونات التي يتم تحويلها هي مواد خام تمثل منتجات للزراعة أو الحراجة أو صيد الأسماك أو التعدين أو استغلال المحاجر وكذلك منتجات أنشطة أخرى للصناعة التحويلية. وتغيير المواد أو تجديد السلع أو إعادة تشكيلها يعتبر عموماً صناعة تحويلية.

والوحدات العاملة في الصناعة التحويلية توصف في كثير من الأحيان باسم معامل أو مصانع أو مطاحن وتستعمل نمطياً آلات ومعدات تعمل بالطاقة لمعالجة المواد. ومع ذلك فإن الوحدات التي تحول المواد

إلى منتجات جديدة يدوياً أو في بيت العامل، والوحدات التي تباع للجمهور منتجات صنعت في نفس مكان بيعها، مثل المخابز ومحلات صنع الملابس حسب المقاس، تدخل أيضاً في هذا الباب. ويمكن أن تقوم وحدات الصناعة التحويلية بتجهيز المواد أو التعاقد مع وحدات أخرى على تجهيز موادها لحسابها. وتشمل الصناعة التحويلية كلا النوعين من الوحدات.

وقد يكون ناتج عملية الصناعة التحويلية هائياً بمعنى أن يكون جاهزاً للاستخدام أو الاستهلاك، أو قد يكون نصف هائياً بمعنى أن يكون مُدخلاً لعملية صناعية أخرى. وعلى سبيل المثال، يمثل ناتج تكرير الألومينا مُدخلاً يُستعمل في الإنتاج الأولي للألومنيوم؛ والألومنيوم الأولي هو مُدخل في عملية سحب سلك الألومنيوم؛ في حين أن سلك الألومنيوم هو مُدخل لتصنيع منتجات السلك المصنعة.

وُصنعت المكونات والأجزاء المتخصصة للآلات والمعدات، وتوابعها وملحقاتها، يصنّف كقاعدة عامة، في نفس الفئة التي يُصنّف فيها صنع الآلات والمعدات المتعلقة بها تلك الأجزاء والتوابع. أما صنع المكونات والأجزاء غير المتخصصة للآلات والمعدات، مثل المحركات والمكابس والمحركات الكهربائية والمجموعات الكهربائية والصمامات والتروس وعجلات الحمل الدلفينية، فتُصنّف في فئة الصناعة المناسبة بصرف النظر عن الآلات أو المعدات التي قد تدخل فيها مثل هذه البنود. غير أن صنع مكونات وتوابع متخصصة عن طريق تشكيل أو بثق مواد لدائنية (بلاستيكية) يُدرج في الفرع ٢٢٢٠.

وتجميع الأجزاء المكونة للمنتجات المصنوعة يُعتبر صناعة تحويلية. ويشمل ذلك تجميع المنتجات المصنوعة من مكونات ينتجها الصانع أو يشتريها.

استرجاع النفايات، أي معالجة النفايات إلى مواد خام ثانوية يُصنّف في الفرع ٣٨٣٠ (استرجاع المواد). وفي حين أن ذلك قد ينطوي على عمليات تحويل طبيعية أو كيميائية فإن ذلك لا يُعتبر جزءاً من الصناعة التحويلية. ويُعتبر أن الغرض الأولي لهذه الأنشطة هو معالجة أو تجهيز النفايات ولذلك تُصنّف في الباب هاء (إمدادات المياه؛ وأنشطة الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات). غير أن صناعة المنتجات النهائية (بعكس المواد الخام الثانوية) يُصنّف في الصناعة التحويلية، حتى ولو كانت هذه النفايات تُستعمل كمدخل في هذه العمليات. وعلى سبيل المثال، فإن إنتاج الفضة من نفايات الأفلام يُعتبر عملية من عمليات الصناعة التحويلية.

والصيانة المتخصصة وإصلاح الآلات والمعدات الصناعية والتجارية والمشابهة يُصنّف عموماً في القسم ٣٣ (إصلاح وصيانة وتركيب الآلات والمعدات). غير أن إصلاح الحواسيب والسلع الشخصية والمنزلية يُصنّف في القسم ٩٥ (إصلاح الحواسيب والسلع الشخصية والمنزلية)، في حين أن إصلاح المركبات ذات المحركات يُصنّف في القسم ٤٥ (تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية).

ويصنّف تركيب الآلات والمعدات عند إجرائه باعتباره نشاطاً متخصصاً في الفرع ٣٣٢٠.

ملحوظة: قد تكون الحدود بين الصناعة التحويلية والقطاعات الأخرى في نظام التصنيف غير واضحة إلى حد ما. وكقاعدة عامة تنطوي الأنشطة الجارية في باب الصناعة التحويلية على تحويل المواد إلى منتجات جديدة. وناتج هذه الأنشطة مُنتج جديد. غير أن تعريف ما يشكل منتجاً جديداً هو تعريف غير موضوعي إلى حد ما. وعلى سبيل التوضيح تعتبر الأنشطة التالية صناعة تحويلية في التصنيف الصناعي الدولي الموحد:

— بسترة اللبن وتعبئته في زجاجات (انظر ١٠٥٠)

— تجهيز السمك الطازج (تقشير المحار وتقطيع السمك إلى شرائح)، عندما لا يجري ذلك على قوارب صيد الأسماك (انظر ١٠٢٠)

— الطباعة والأنشطة المتصلة بها (انظر ١٨١١، ١٨١٢)

— إنتاج الخرسانة المخلوطة الجاهزة (انظر ٢٣٩٥)

— تحويل الجلد (انظر ١٥١١)

- حفظ الخشب (انظر ١٦١٠)
  - الطلاء بالكهرباء، والطلاء المعدني والمعالجة الحرارية للمعادن وتلميعها (انظر ٢٥٩٢)
  - إعادة بناء أو إعادة تصنيع الآلات (مثل محركات السيارات، انظر ٢٩١٠)
  - تجديد السطح الخارجي لأطر السيارات (انظر ٢٢١١)
- وفي المقابل توجد أنشطة تصنّف في أبواب أخرى من التصنيف الصناعي الدولي الموحد رغم أنها تنطوي أحياناً على عمليات تحويلية؛ وبعبارة أخرى لا تصنّف باعتبارها صناعة تحويلية. وتشمل هذه الأنشطة ما يلي:
- قطع أشجار الأخشاب، وهو مصنّف في الباب ألف (الزراعة والحراثة وصيد الأسماك)؛
  - إثراء المنتجات الزراعية، وهو مصنّف في الباب ألف (الزراعة والحراثة وصيد الأسماك)؛
  - إثراء الركازات والمعادن الأخرى، وهو مصنّف في الباب باء (التعدين واستغلال المحاجر)؛
  - أعمال تشييد الهياكل وعمليات التصنيع التي تجري في مواقع التشييد، وهي مصنفة في الباب واو (التشييد)؛
  - أنشطة تجزئة المنتجات السائبة وإعادة توزيعها بكميات أقل، بما في ذلك تعبئة المنتجات أو إعادة تعبئتها أو تعبئتها في زجاجات، مثل المشروبات الكحولية أو المواد الكيميائية؛ وفرز الخردة؛ وخلط مواد الطلاء حسب طلب العميل؛ وقطع المعادن حسب طلب العميل، وإنتاج أشكال معدلة من نفس المنتج، وهي مصنفة في الباب زاي (تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية).

## ١٠ صنّع المنتجات الغذائية

يشمل هذا القسم تجهيز منتجات الزراعة والحراثة وصيد الأسماك إلى أغذية للإنسان أو الحيوان، ويشمل إنتاج مختلف المنتجات الوسيطة التي لا تمثل منتجات غذائية بشكل مباشر. ويتولد عن هذا النشاط في كثير من الأحيان منتجات مصاحبة ذات قيمة أكبر أو أصغر (مثل الجلود الناشئة عن الذبح أو كعكة الزيت الناتجة عن إنتاج الزيت).

ويتم تنظيم هذا القسم حسب الأنشطة التي تتناول مختلف أنواع المنتجات: اللحوم، والأسماك، والفاكهة والخضر، والدهون والزيوت، ومنتجات الألبان، ومنتجات مطاحن الحبوب، وأعلاف الحيوانات، والمنتجات الغذائية الأخرى. ويمكن القيام بعملية الإنتاج لحساب الشخص القائم بالإنتاج وكذلك لأطراف ثالثة كما يجري في حالة الذبح حسب الطلب.

وتعتبر بعض الأنشطة صناعة تحويلية (مثل الأنشطة التي تجري في المخازن ومحلات الحلوى ومحلات اللحوم المجهّزة، إلخ، التي تباع منتجاتها الخاصة) حتى في حالة وجود بيع بالتجزئة في المحلات الخاصة بالمتجّن. ولكن إذا كان التجهيز ضئيلاً جداً ولا يؤدي إلى عملية تحويل حقيقي فإن الوحدة تصنّف في التجارة بالجملة والتجزئة (الباب زاي).

وإنتاج أعلاف الحيوان من مخلفات المجازر أو المنتجات الثانوية يصنّف في الفرع ١٠٨٠، في حين أن تجهيز مخلفات الأغذية والمشروبات بتحويلها إلى مواد خام ثانوية يصنّف في الفرع ٣٨٣٠، ويصنّف التخلص من مخلفات الأغذية والمشروبات في الفرع ٣٨٢١.

### ١٠١ تجهيز وحفظ اللحوم

انظر الفرع ١٠١٠.

### ١٠١٠ تجهيز وحفظ اللحوم

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تشغيل المجازر العاملة في ذبح أو إعداد أو تعبئة اللحوم: الأبقار والخنازير والدواجن والحملان والأرانب والخراف والجمال، إلخ
- إنتاج اللحوم الطازجة أو المبردة أو المجمدة بكامل الذبيحة
- إنتاج اللحوم الطازجة أو المبردة أو المجمدة في شكل قطع
- إنتاج اللحوم الطازجة أو المبردة أو المجمدة في عبوات منفردة
- إنتاج اللحوم المحففة أو المملحة أو المدخنة
- إنتاج منتجات اللحوم:
- ◆ السُّحْق، السلامي، البودنغ، سحْق الخنازير ("أندويت")، المقانق المتبلة، لحم البولونيا، كعك اللحوم، لحوم الخنزير المفرومة ("رييت")، لحم الخنزير المسلوقة

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

- ذبح وتجهيز الحيتان على الأرض أو على ظهر السفن المتخصصة
- إنتاج الصلال والجلود الناشئة عن المجازر، بما في ذلك سلخ الجلود
- استخلاص شحم الخنزير وغيره من شحوم الأكل الحيوانية
- تجهيز فضلات الذبائح الحيوانية
- إنتاج الصوف المتتوف
- إنتاج الريش والرغب

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صناعة أطباق اللحم والدجاج المجمدة المجهزة، انظر ١٠٧٥
- صناعة الحساء الذي يحتوي على لحم، انظر ١٠٧٩
- تجارة اللحوم بالجملة، انظر ٤٦٣٠
- تعبئة اللحوم، انظر ٨٢٩٢

### ١٠٢ تجهيز وحفظ السمك والقشريات والرخويات

انظر الفرع ١٠٢٠.

### ١٠٢٠ تجهيز وحفظ السمك والقشريات والرخويات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إعداد وحفظ السمك والقشريات والرخويات: التجميد، التجميد العميق، التحفيف، التدخين، التمليح، الغمر في محاليل ملحية، التعليب، إلخ
- إنتاج منتجات الأسماك والقشريات والرخويات: السمك المطبوخ، شرائح السمك، البطارخ، الكافيار، بدائل الكافيار، إلخ
- إنتاج مسحوق السمك للاستهلاك الآدمي أو لأعلاف الحيوانات
- إنتاج مساحيق ومحاليل من الأسماك والحيوانات المائية غير الصالحة للاستهلاك الآدمي

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— أنشطة السفن العاملة في تجهيز وحفظ السمك

— تجهيز الأعشاب البحرية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تجهيز الحيتان على البر أو على ظهر السفن المتخصصة، انظر ٠١٠١.

— إنتاج الزيوت والدهون من المواد البحرية، انظر ١٠٤٠

— صنع أطباق السمك المجمد المجهزة، انظر ١٠٧٥

— صنع حساء السمك، انظر ١٠٧٩

### ١٠٣ تجهيز وحفظ الفاكهة والخضر

انظر الفرع ١٠٣٠.

### ١٠٣٠ تجهيز وحفظ الفاكهة والخضر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع الأغذية التي تتألف أساساً من الخضر أو الفاكهة، باستثناء الأطباق الجاهزة في شكل مجمد أو معلب

— حفظ الفاكهة أو الجوزيات أو الخضر: التحميد، التحفيف، الغمر في الزيت أو الخل، التعليب، إلخ

— صنع المنتجات الغذائية من الفاكهة أو الخضر

— صنع عصائر الفاكهة أو الخضر

— صنع المربى والمرملاد وهلامات المائدة (الجيلي)

— تجهيز وحفظ البطاطس:

◆ صنع البطاطس المجمدة المجهزة

◆ صنع البطاطس المهروسة المجففة

◆ صنع وجبات خفيفة من البطاطس

◆ صنع رقائق البطاطس

◆ صنع دقيق وطحين البطاطس

— تحميص الجوزيات

— صنع أغذية وعجائن من الجوزيات

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

— التقشير الصناعي للبطاطس

— إنتاج مراكز عصير من الفاكهة والخضر الطازجة

— صنع أغذية جاهزة سريعة التلف من الفاكهة والخضر مثل:

◆ السلطات

◆ الخضروات المقشرة أو المقطعة

◆ التوفو (عجينة البقول)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنع دقيق أو مسحوق الخضر البقولية المجففة، انظر ١٠٧٥

— صُنع مركبات العصير الصناعية، انظر ١٠٧٩

#### ١٠٤ صُنع الزيوت والدهون النباتية والحيوانية

انظر الفرع ١٠٤٠.

#### ١٠٤٠ صُنع الزيوت والدهون النباتية والحيوانية

يشمل هذا الفرع صُنع الزيوت والدهون الخام والمكررة من مواد نباتية أو حيوانية باستثناء استخلاص وتكرير شحم الخنزير ودهون حيوانية أخرى صالحة للأكل.

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنع زيوت الخضر الخام: زيت الزيتون، زيت فول الصويا، زيت النخيل، زيت بذرة زهرة الشمس،

زيت بذور القطن، زيت اللفت، زيت السلجم أو الخردل، زيت بذر الكتان، إلخ

— صُنع دقيق أو مسحوق غير منزوع الدسم من البذور الزيتية أو الجوزيات الزيتية أو النويات الزيتية

— صُنع زيوت نباتية مكررة: زيت الزيتون، زيت فول الصويا، إلخ

— تجهيز الزيوت النباتية: النفخ، الغلي، التجفيف، الهدرجة، إلخ

— صُنع السمن النباتي الاصطناعي ("مرجرين")

— صُنع خلطات العجائن وما شابهها من المدهونات

— صُنع دهون الطهي المركبة

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— صُنع الزيوت والدهون الحيوانية غير الصالحة للأكل

— استخراج زيوت الأسماك والثدييات البحرية

— إنتاج نسالات القطن وأقراص الزيت والمنتجات الأخرى المتخلقة عن إنتاج الزيت

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— استخلاص وتكرير شحم الخنزير ودهون حيوانية أخرى صالحة للأكل، انظر ١٠١٠

— طحن الذرة المبللة، انظر ١٠٦٢

— إنتاج الزيوت الحيوية، انظر ٢٠٢٩

— معالجة الزيوت والدهون بالعمليات الكيميائية، انظر ٢٠٢٩

#### ١٠٥ صُنع منتجات الألبان

انظر الفرع ١٠٥٠.

#### ١٠٥٠ صُنع منتجات الألبان

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع اللبن السائل الطازج و/أو المبستر و/أو المعقم و/أو المتجانس و/أو المعالج بدرجة حرارة عالية
- صنع المشروبات من اللبن
- صنع القشدة من اللبن السائل الطازج أو المبستر أو المعقم أو المتجانس
- صنع اللبن المحفف أو المركز المحلى أو غير المحلى
- صنع اللبن أو القشدة في شكل صلب
- صنع الزبد
- صنع اللبن المصفى (الزبادي)
- صنع الجبن وخبثارة اللبن
- صنع المصل (مصل اللبن)
- صنع الكازين أو اللاكتوز
- صنع الكريمة المثلجة (البوظة) وغير ذلك من الثلجات الصالحة للأكل مثل "السوريه"

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج اللبن الخام (لبن الماشية)، انظر ٠١٤١
- إنتاج اللبن الخام (الجمال، إلخ)، انظر ٠١٤٣
- إنتاج اللبن الخام (الضأن والماعز والخيول والحمير، إلخ)، انظر ٠١٤٤
- صنع اللبن غير الحيواني وبدائل الجبن، انظر ١٠٧٩
- أنشطة محلات الكريمة المثلجة (البوظة)، انظر ٥٦١٠

## ١٠٦ صنع منتجات طواحين الحبوب والنشاء ومنتجات النشاء

تشمل هذه المجموعة طحن الدقيق أو الجريش من الحبوب أو الخضر، وطحن وتنظيف وتلميع الأرز وكذلك صنع خلطات أو عجائن الدقيق من هذه المنتجات. ويدخل في هذه المجموعة أيضاً طحن الذرة المبلولة والخضر وصنع النشاء ومنتجات النشاء.

### ١٠٦١ صنع منتجات طواحين الحبوب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- طحن الحبوب: إنتاج الدقيق أو الجريش أو الطحين أو كرات الخنطة أو التسليم أو الشوفان أو الذرة الصفراء (الذرة الشامية) أو حبوب الغلال الأخرى
- معامل الأرز: إنتاج الأرز المقشور أو المطحون أو المبيض أو الملمع أو المسلوق أو المحول، إنتاج دقيق الأرز
- معامل الخضروات: إنتاج دقيق أو مسحوق الخضر البقولية المحففة أو الجذور أو الدرناات أو الجوزيات الصالحة للأكل
- صنع أطعمة الإفطار المكونة من حبوب الغلال
- صنع خلطات الدقيق والدقيق والعجين المجهز والمخلوط لإنتاج الخبز أو الكعك أو البسكويت أو الفطائر المحلاة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ دقيق ومسحوق البطاطس، انظر ١٠٣٠

— طحن الذرة المبلولة، انظر ١٠٦٢

### ١٠٦٢ صُنِعَ النشاء ومنتجات النشاء

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ النشاء من الأرز والبطاطس والذرة الصفراء، إلخ

— طحن الذرة الشامية المبلولة

— صُنِعَ الغلوكوز وشراب الغلوكوز وسكر الشعير والإينولين، إلخ

— صُنِعَ الدابوك (غلوتين)

— صُنِعَ التابيوكا وبدائل التابيوكا المجهزة من النشاء

— صُنِعَ زيت الذرة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ اللاكتوز (سكر اللبن)، انظر ١٠٥٠

— إنتاج سكر القصب أو سكر البنجر، انظر ١٠٧٢

### ١٠٧ صُنِعَ منتجات الأغذية الأخرى

تشمل هذه المجموعة إنتاج مجموعة متنوعة من المنتجات الغذائية غير المدرجة في المجموعات السابقة من هذا القسم. ويشمل ذلك إنتاج منتجات المخايز والسكر والحلوى وأنواع المعكرونة والمعكرونة الطويلة والمنتجات المشابهة، والوجبات والأطباق الجاهزة، والقهوة، والشاي والتوابل، وكذلك المنتجات الغذائية المتخصصة وسريعة التلف.

### ١٠٧١ صُنِعَ منتجات المخايز

يشمل هذا الفرع صُنِعَ منتجات المخايز الطازجة أو المجمدة أو المحففة

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ الخبز والأرغفة الصغيرة (رولز)

— صُنِعَ الأنواع الطازجة من الحلوى والكعك والفطائر المحشوة بالفاكهة أو اللحم، إلخ

— صُنِعَ البقسماط والبسكويت وغير ذلك من منتجات المخايز "الجافة"

— صُنِعَ أصناف الفطائر والكعك المحفوظة

— صُنِعَ منتجات الوجبات الخفيفة (الكعك المحلى والبسكويتات المهشمة والبسكويت الجاف المملح، إلخ)،

سواء كانت محلاة أو مملحة

— صُنِعَ كعك دقيق الذرة (التورتيللا)

— صُنِعَ منتجات المخايز المجمدة: الفطائر المحلاة وبسكوت الوافل والأرغفة الصغيرة (رولز)، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ المنتجات النشوية (العجائن)، انظر ١٠٧٤

— صُنِعَ وجبات خفيفة من البطاطس، انظر ١٠٣٠

— تسخين بنود المخبوزات لاستهلاكها فوراً، انظر القسم ٥٦

### ١٠٧٢ صُنِعَ السُّكَّرُ

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ أو تَكَرَّرَ السُّكَّرُ (السُّكَّرُوز) وبدائل السُّكَّرِ المُستخرجة من عصير القصب والبنجر والقيقب والنخيل

— صُنِعَ المشروبات السُّكَّرِيَّة المُرَكَّزة

— صُنِعَ دبس السُّكَّرِ

— صُنِعَ شراب وسكر القيقب

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ الغلوكوز وشراب الغلوكوز وسكر الشعير (الملتوز)، انظر ١٠٦٢

### ١٠٧٣ صُنِعَ الكاكاو والشيكولاتة والحلويات السُّكَّرِيَّة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ الكاكاو، زبدة الكاكاو، دهن الكاكاو، زيت الكاكاو

— صُنِعَ الشيكولاتة وحلوى الشيكولاتة

— صُنِعَ الحلوى السُّكَّرِيَّة: الكراميل والحبوب السُّكَّرِيَّة والنوغا والفندان والشوكولاتة البيضاء

— صُنِعَ العلك (البان)

— حفظ الفاكهة والجوزيات وقشور الفاكهة وأجزاء النباتات الأخرى في السكر

— صُنِعَ الحبوب والأقراص السُّكَّرِيَّة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ سكر السُّكَّرُوز، انظر ١٠٧٢

### ١٠٧٤ صُنِعَ المعكرونة وشرائط المعكرونة والكسكسي والمنتجات النشوية المماثلة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ العجائن مثل المعكرونة وشرائط المعكرونة سواء كانت أو لم تكن مطبوخة أو محشوة

— صُنِعَ الكسكسي

— صُنِعَ منتجات العجائن المعلبة أو المجمدة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ أطباق الكسكسي الجاهزة، انظر ١٠٧٥

— صُنِعَ حساء يحتوي عجائن، انظر ١٠٧٩

## ١٠٧٥ صنع وجبات وأطباق جاهزة

يشمل هذا الفرع صنع وجبات وأطباق جاهزة للاستخدام (أي تم إعدادها وتعليقها وطبخها). ويتم تجهيز هذه الأطباق للحفظ عليها، في شكل مجمد أو معلب مثلاً، ويتم تغليفها وعنونتها عادة لإعادة بيعها، أي أن هذا الفرع لا يشمل إعداد الوجبات لاستهلاكها فوراً، كما يحدث في المطاعم. ولكي تعتبر هذه الأغذية أطباقاً يتعين أن تتركب من عنصرين رئيسيين متميزين على الأقل (خلاف التوابل، إلخ).

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أطباق اللحوم أو الدواجن
- صنع أطباق السمك، بما في ذلك السمك المقلي وشرائح البطاطس
- صنع أطباق الخضرة الجاهزة
- صنع أنواع الحساء المعلبة والوجبات المعدة تحت التفريغ (بدون لمسها)
- صنع الوجبات الجاهزة الأخرى (مثل "وجبات التلفزيون"، إلخ)
- صنع البيتزا المجمدة أو المحفوظة بشكل آخر

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الأغذية الطازجة أو الأغذية التي تتألف من عنصر أساسي واحد، انظر القسم ١٠
- إعداد الوجبات والأطباق لاستهلاكها فوراً، انظر القسم ٥٦
- أنشطة مقاولي الخدمات الغذائية، انظر ٥٦٢٩

## ١٠٧٩ صنع منتجات الأغذية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- نزع مادة الكافيين من البن وتحميص البن
- ◆ إنتاج منتجات البن
- ◆ البن المطحون
- ◆ البن القابل للذوبان
- ◆ خلاصات ومركبات البن
- صنع بدائل البن
- خلط الشاي والماتيه (ماتيه)
- صنع خلاصات ومستحضرات من الشاي أو الماتيه
- صنع الحساء والمرق
- صنع الأغذية الخاصة مثل:
- ◆ أغذية مرغبة للرضع
- ◆ ألبان متباعدة وأغذية متباعدة أخرى
- ◆ أغذية صغار الأطفال
- ◆ أغذية تحتوي عناصر مجنسة
- صنع التوابل ومرق التوابل والبهارات:
- ◆ المايونيز

◆ دقيق وجريش الخردل

◆ الخردل المجهز، إلخ

— صنع الخل

— صنع العسل الاصطناعي وحلوى السكر المحروق (كراميل)

— صنع الأغذية الجاهزة سريعة التلف، مثل:

◆ السندوتشات

◆ البيترتا الطازجة (غير المطهية)

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— صنع مشروبات الأعشاب (النعناع ورعي الحمام (الفرفين) والبابونج، إلخ)

— صنع الخميرة

— صنع خلاصات وعصائر اللحوم أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات

— صنع بدائل اللبن والجبن غير الحيوانية

— صنع منتجات البيض وزلال البيض

— تجهيز الملح وتحويله إلى ملح طعام، مثل الملح المزود باليود

— صنع المركّزات الاصطناعية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة محاصيل التوابل، انظر ١٢٨.٠

— صنع الإينولين، انظر ١٠٦٢

— صنع أغذية الفاكهة والخضرة الجاهزة سريعة التلف (مثل السلطة والخضرة المقشّرة وعجائن البقول)، انظر

١٠٣٠

— صنع البيترتا المحمّدة، انظر ١٠٧٥

— صنع المشروبات الروحية والجمعة (البيرة) والنيذ والمشروبات غير الكحولية، انظر القسم ١١

— إعداد المنتجات النباتية للاستعمالات الصيدلانية، انظر ٢١٠٠

## ١٠٨ صنع الأعلاف الحيوانية المحضّرة

انظر الفرع ١٠٨٠.

## ١٠٨٠ صنع الأعلاف الحيوانية المحضّرة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع أعلاف محضّرة للحيوانات الأليفة، بما فيها الكلاب والقطط والطيور والأسماك، إلخ

— صنع أعلاف محضّرة لحيوانات المزارع، بما في ذلك الأعلاف المركّزة للحيوانات ومكمّلات العلف

— إعداد أعلاف (وحيدة) غير مخلوطة لحيوانات المزارع

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— معالجة مخلفات المجازر لإنتاج أعلاف حيوانية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج مسحوق السمك للعلف الحيواني، انظر ١٠٢٠
- إنتاج كُـسب الزيوت، انظر ١٠٤٠
- الأنشطة التي ينشأ عنها منتجات ثانوية يمكن استخدامها كعلف حيواني بدون معالجة خاصة، مثل كُـسب الزيوت (١٠٤٠) وفضلات طحن الحبوب (انظر ١٠٦١)، إلخ

## ١١ صُنِعَ المشروبات

يشمل هذا القسم صُنِعَ المشروبات مثل المشروبات غير الكحولية والمياه المعدنية وصُنِعَ المشروبات الكحولية أساساً عن طريق التخمر والجمعة، (البيرة) والنبيذ، وصُنِعَ المشروبات الكحولية المقطّرة. ولا يشمل هذا القسم إنتاج عصائر الفاكهة والخضر (انظر الفرع ١٠٣٠) وصُنِعَ المشروبات المصنوعة من اللبن (انظر الفرع ١٠٥٠) وصُنِعَ منتجات البن والشاي والماتيه (انظر الفرع ١٩٧٩).

## ١١٠ صُنِعَ المشروبات

انظر القسم ١١.

### ١١٠١ تقطير المشروبات الروحية وتكريرها وخلطها

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ مشروبات كحولية مقطّرة صالحة للشرب: الوسكي، البراندي، الجن، الليكير، "المشروبات الممزوجة"، إلخ
- مزج المشروبات الروحية المقطّرة
- إنتاج المشروبات الروحية المتعادلة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الكحول الإيثيلي، انظر ٢٠١١
- صُنِعَ المشروبات الكحولية غير المقطّرة، انظر ١١٠٢، ١١٠٣
- الاقتصار على التعبئة في زجاجات ولصق العلامات المميزة، انظر ٤٦٣٠ (إذا جرى ذلك في إطار البيع بالجملة) و٨٢٩٢ (إذا جرى ذلك نظير رسم أو على أساس عقد)

### ١١٠٢ صُنِعَ الأنبذة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ النبيذ
- صُنِعَ النبيذ الفوار
- صُنِعَ النبيذ من عصير العنب المرَكَّر
- صُنِعَ المشروبات الكحولية المخمّرة غير المقطّرة: الساكي، السيدر، البيري، شراب العسل (الميد) وأنبذة الفاكهة الأخرى وأنبذة أخرى مختلطة تحتوي على الكحول
- صُنِعَ الفيرموث وما شابهه

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— مزج النبيذ

— صنع نبيذ بدون كحول أو بنسبة منخفضة من الكحول

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع الخل، انظر ١٠٧٩

— الاقتصار على التعبئة في زجاجات ولصق العلامات المميزة عليها، انظر ٤٦٣٠ (إذا جرى ذلك في إطار البيع بالجملة) و ٨٢٩٢ (إذا جرى ذلك نظير رسم أو على أساس عقد)

### ١١٠٣ صنع المشروبات الكحولية من الشعير وصنع مشروبات الشعير

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع المشروبات الكحولية من الشعير، مثل الجعة (البيرة) وجعة "المرز" و "بورتير" (جعة ثقيلة داكنة) و "ستاوت" (جعة قوية داكنة)

— صنع شراب الشعير

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— صنع مشروبات الجعة (البيرة) بدون كحول أو بنسبة كحول منخفضة

### ١١٠٤ صنع المشروبات غير الكحولية؛ إنتاج المياه المعدنية والمياه الأخرى المعبأة في زجاجات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع المشروبات غير الكحولية، باستثناء الجعة (البيرة) والنبيذ بدون كحول

— إنتاج المياه المعدنية الطبيعية والمياه الأخرى المعبأة في زجاجات

— صنع المشروبات غير الكحولية:

◆ المياه غير الكحولية ذات النكهة و/أو المحلاة: الليمونادة المحلاة، البرتقال المحلى، الكولا، مشروبات الفاكهة، مياه تونيك، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إنتاج عصير الفاكهة والخضر، انظر ١٠٣٠

— صنع مشروبات من اللبن، انظر ١٠٥٠

— صنع منتجات البن والشاي والماتيه، انظر ١٠٧٩

— صنع المشروبات الكحولية، انظر ١١٠١، ١١٠٢، ١١٠٣

— صنع النبيذ بدون كحول، انظر ١١٠٢

— صنع الجعة (البيرة) بدون كحول، انظر ١١٠٣

— الاقتصار على التعبئة في زجاجات ولصق العلامات المميزة عليها، انظر ٤٦٣٠ (إذا جرى ذلك في إطار البيع بالجملة) و ٨٢٩٢ (إذا كان ذلك نظير رسم أو على أساس عقد)

**١٢ صُنِعَ مَنَاجِزُ التَّبَعِ**

يشمل هذا القسم تجهيز منتج زراعي، وهو التبغ، في شكل مناسب للاستهلاك النهائي

**١٢٠ صُنِعَ مَنَاجِزُ التَّبَعِ**

انظر الفرع ١٢٠٠.

**١٢٠٠ صُنِعَ مَنَاجِزُ التَّبَعِ**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ مَنَاجِزُ التَّبَعِ وَمَنَاجِزُ بَدَائِلِ التَّبَعِ: السجائر، تبغ السجائر، السيجار، تبغ الغليون، تبغ المضغ، السعوط (النشوق)

— صُنِعَ التَّبَعُ ”المجنس“ أو ”المعاد تركيبه“

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— إزالة سيقان التبغ وإعادة تجفيفه

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— زراعة التبغ أو تجهيزه أولياً، انظر ٠١١٥، ٠١٦٣.

**١٣ صُنِعَ المَنَسُوجَات**

يشمل هذا القسم إعداد وغزل الألياف النسيجية وكذلك نسج المنسوجات وإتمام تجهيز المنسوجات والملبوسات، وصنع أصناف المنسوجات الجاهزة، باستثناء الملابس (مثل البياضات المنزلية والبطانيات والسجاجيد والحبال الغليظة، إلخ). وتندرج زراعة الألياف الطبيعية في القسم ٠١، في حين أن الألياف الصناعية هي عملية كيميائية مصنفة في الفرع ٢٠٣٠. ويدخل في القسم ١٤ صنع الملبوسات.

**١٣١ غَزَلَ المَنَسُوجَات وَنَسَجَهَا وَإِتْمَامَ تَجْهِيْزِهَا**

تشمل هذه المجموعة صنع المنسوجات، بما في ذلك العمليات الأولية وغزل ألياف المنسوجات ونسج المنسوجات. ويمكن القيام بهذا العمل من مواد خام متنوعة مثل الحرير أو الصوف أو الألياف الأخرى الحيوانية أو النباتية أو الاصطناعية، أو الورق أو الزجاج، إلخ

ويدخل في هذه المجموعة أيضاً إتمام تجهيز المنسوجات والملبوسات، أي التبييض والصباغة والتهيئة والأنشطة الأخرى.

**١٣١١ تحضير وغزل ألياف المنسوجات**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— عمليات تحضير ألياف المنسوجات:

◆ لف الحرير وغسله

- ◆ إزالة شحم الصوف وكربنته وصنع جزز الصوف
- ◆ تمشيق وتمشيط جميع أنواع الألياف الحيوانية والنباتية والاصطناعية
- غزل وصنع الغزل أو الخيوط لأغراض النسيج أو الحياكة، أو لأغراض التجارة أو لأغراض عمليات التجهيز الأخرى:
- ◆ نسيج وبرم وطي وزوي وتغطيس شعيرات الغزل التركيبي أو الاصطناعي

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— صنع غزل من الورق

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- العمليات التحضيرية التي تجري بالاقتران بالزراعة أو العمل في المزارع، انظر القسم ٠١
- تليين النباتات التي تحمل أليافاً نسجية نباتية (الجوت، الكتان، ليف جوز الهند، إلخ)، انظر ٠١١٦
- حليج القطن، انظر ٠١٦٣
- صنع الألياف والنسالة التركيبية أو الاصطناعية وصنع خيوط الغزل المفردة (بما في ذلك الغزل شديد المتانة والغزل المستخدم لصنع السجاد) من ألياف تركيبية أو اصطناعية، انظر ٢٠٣٠
- صنع الألياف الزجاجية، انظر ٢٣١٠

### ١٣١٢ نسيج المنسوجات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أقمشة عريضة منسوجة من القطن أو الصوف أو الغزل الصوفي أو الحرير، بما في ذلك صنعها من غزل مخلط أو تركيبي أو اصطناعي
- صنع أقمشة عريضة منسوجة أخرى باستخدام الكتان وقنب سيام ("الرامي") وقنب مانيتلا ("الهمب") والجوت وألياف اللحاء ومن غزل خاص

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صنع أقمشة منسوجة محملية أو طويلة الخميطة (شانيل) والمناشف القطنية والشاش، إلخ
- صنع المنسوجات المغزولة من الألياف الزجاجية
- صنع الأقمشة المغزولة من الخيوط الكربونية أو الأرانيدات العظمية
- صنع الفراء المقلد بطريقة الغزل

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الأقمشة المنسوجة والمشغولة (الكروشييه)، انظر ١٣٩١
- صنع الأغطية الأرضية النسجية، انظر ١٣٩٣
- صنع الأقمشة والفلين غير المنسوج، انظر ١٣٩٩
- صنع الأقمشة الشريطية، انظر ١٣٩٩

### ١٣١٣ إتمام تجهيز المنسوجات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تبييض وصبغ وطبع الألياف النسجية والخيطوط والأقمشة والأصناف المنسوجة، بما في ذلك الملابس  
— تسوية وتخفيف وتبخير وتقليص ولصق وصنفرة (معالجة لتجنب الانكماش) ومرسرة (معالجة بالصودا  
الكاوية) المنسوجات والأصناف النسجية، بما فيها الملابس

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تبييض قماش الجينز

— تضيير المنسوجات والأعمال المماثلة

— تشميع الملابس ضد الماء وتبطينها ومعالجتها بالمطاط أو تشريبها

— طبع النقوش على المنسوجات والملبوسات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع أقمشة المنسوجات المشربة أو المبطنة أو المغطاة أو الزودة بالمطاط، إذا كان المطاط العنصر المكوّن  
الرئيسي، انظر ٢٢١٩

### ١٣٩ صنع المنسوجات الأخرى

تشمل هذه المجموعة صنع منتجات يتم إنتاجها من المنسوجات، باستثناء الملابس، مثل الأصناف النسيجية  
الجاهزة والسجاد والحبال والأقمشة المنسوجة الشريطية وحواشي الزخرفة، إلخ

### ١٣٩١ صنع الأقمشة المغزولة بصنارة (التركبو) وبابرة معقوفة (الكروشيه)

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع وتجهيز أقمشة التركبو والكروشيه:

◆ الأقمشة الوبرية والزغبية

◆ أقمشة من نوع مستلزمات الشبايك والشبك منسوجة، بماكينات تركبو راشيل أو ماكينات مماثلة

◆ أقمشة التركبو والكروشيه الأخرى

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— صنع الفراء المقلد بالغزل (التركبو)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع أقمشة من مستلزمات الشباك والشبايك من دانتيل مغزول على ماكينات تركبو راشيل وماكينات  
مماثلة، انظر ١٣٩٩

— صنع ملابس من التركبو والكروشيه، انظر ١٤٣٠

### ١٣٩٢ صنع المنسوجات الجاهزة باستثناء الملابس

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع أصناف جاهزة من أي مواد نسجية، بما فيها أقمشة التركبو أو الكروشيه:

◆ البطانيات، بما فيها سجاجيد السفر

◆ بيضات الأسرة أو الموائد أو دورات المياه أو المطابخ

- ◆ اللحف، واللحف المحشوة بالزغب والمساند والبوفات والوسائد وأكياس النوم، إلخ
- صُنِعَ أصناف مفروشات جاهزة:
- ◆ الستائر والرفارف والظلل ومفارش الأسرة وأغطية الأثاث أو الآلات، إلخ
- ◆ منسوجات مشمّعة، خيام، سلع المخيمات، الأشرعة، الظلل، الأغطية الفضفاضة للسيارات أو الآلات أو الأثاث، إلخ
- ◆ الأعلام والرايات والأعلام الصغيرة، إلخ
- ◆ المنافض، مناشف الأطباق والأصناف المماثلة، سترات النجاة، مظلات الهبوط (براشوت)، إلخ

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صُنِعَ الجزء النسيجي من البطانيات الكهربائية
- صُنِعَ اللوحات النسيجية المزدانة يدوياً (الدياييج)
- صُنِعَ أغطية الإطارات
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صُنِعَ أصناف نسيجية للاستعمالات التقنية، انظر ١٣٩٩

### ١٣٩٣ صُنِعَ البُسْط والسجاد

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ الأغطية الأرضية النسيجية:

◆ البُسْط، السجاد والحصير، البلاط الملون

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— صُنِعَ أغطية الأرضيات من بُدَاد منسوج بأنوال الإبرة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الحصر ومماسح الأرجل من مواد مضغرة، انظر ١٦٢٩
- صُنِعَ أغطية الأرضيات من الفلين، انظر ١٦٢٩
- صُنِعَ أغطية أرضيات غير صلبة مثل الفينيل واللينوليوم، انظر ٢٢٢٠

### ١٣٩٤ صُنِعَ حبال السفن والحبال من المجدولات القنبية والشباك

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ المجدولات القنبية وحبال السفن والحبال والأمراس من ألياف نسيجية أو شرائط وما شابهها، سواء كانت أو لم تكن مشرّبة أو مطلية أو مغطاة أو مغلّفة بمطاط أو بلدائن
- صُنِعَ شباك معقودة من الجدائل القنبية، أو حبال السفن أو الحبال
- صُنِعَ منتجات الحبال أو الشباك: شباك صيد السمك والحواجز الواقية على سطح السفن ووسائد التفرغ ومرافق التحميل والحبال أو الأمراس المزودة بملقات معدنية، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ شبكات الشعر، انظر ١٤١٠

— صُنِعَ حَبَالٌ سَلْكِيَّةٌ، انظر ٢٥٩٩

### ١٣٩٩ صُنِعَ مَنْسُوجَاتٌ أُخْرَى غَيْرَ مَصْنُوفَةٍ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ

يشمل هذا الفرع جميع الأنشطة المتصلة بصنع المنسوجات أو المنتجات النسيجية، غير المذكورة في موضع آخر في القسم ١٣ أو القسم ١٤، ويدخل فيها عدد كبير من العمليات ومجموعة متنوعة كبيرة من السلع المنتجة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ شَرَايِطُ أَقْمِشَةٍ مَنْسُوجَةٍ بِمَا فِيهَا أَقْمِشَةٌ تَتَكَوَّنُ مِنْ سُدَاةٍ دُونَ لِحْمَةٍ، مَجْمُوعَةٌ بِمَوَادِّ لَاصِقَةٍ
- صُنِعَ عِلَامَاتٌ مُمَيِّزَةٌ وَشَارَاتٌ، إلخ
- صُنِعَ حَوَاشِي زَحْرَفَةٍ: ضَفَائِرٌ، شَرَابَاتٌ، كِرَاتٌ، كِرَاتٌ تَزِينٌ، إلخ
- صُنِعَ اللَّبَادُ
- صُنِعَ أَنْوَاعُ التُّلِّ وَغَيْرِهِ مِنَ الْأَقْمِشَةِ الشَّبَكِيَّةِ وَالْمَسْنَنَاتِ (الدانتيل) وَالْمَطْرَزَاتِ الْخَاصَّةِ بِالْقِطْعَةِ أَوْ فِي شَكْلِ شَرَايِطٍ أَوْ اسْتِعْمَالِهَا فِي رَسُومٍ مَتَكَرِّرَةٍ
- صُنِعَ الْأَقْمِشَةُ الْمَشْرَبَةُ أَوْ الْمَطْلِيَّةُ أَوْ الْمَغْطَاةُ أَوْ الْمَنْصُدَّةُ بِاللِدَائِنِ
- صُنِعَ خِيُوطٌ مَعْدِنِيَّةٌ أَوْ خِيُوطٌ بَارِيْمٌ، خِيُوطٌ وَحَبَالٌ مِنْ مَطَاطٍ مَغْطَاةٍ بِمَوَادِّ نَسِجِيَّةٍ، خِيُوطٌ أَوْ أَشْرَطَةٌ نَسِجِيَّةٌ مَغْطَاةٌ أَوْ مَشْرَبَةٌ أَوْ مَطْلِيَّةٌ أَوْ مَغْطَاةٌ بِمَطَاطٍ أَوْ لِدَائِنِ
- صُنِعَ قِمَاشٌ حَبْلِيٌّ لِلْإِطَارَاتِ مِنْ غَزْلِ اصْطِنَاعِيٍّ عَالِيِ الْمَتَانَةِ
- صُنِعَ أَقْمِشَةٌ أُخْرَى مَعَالِجَةٌ أَوْ مَغْطَاةٌ: قِمَاشٌ نَقْلِ الرَسُومِ، قِمَاشٌ لُوحَاتٍ لِاسْتِخْدَامِ الرَسَامِيْنَ وَقِمَاشٌ يَجْلِيْدُ الْكُتُبِ (البقرم) وَالْأَقْمِشَةُ النَسِجِيَّةُ الْمَقْسَاةُ الْمَشَاهِجَةُ وَالْأَقْمِشَةُ الْمَغْطَاةُ بِالصَّمْعِ أَوْ بِمَوَادِّ نَشُوِيَّةٍ
- صُنِعَ أَصْنَافٌ نَسِجِيَّةٌ مَتَّنُوعَةٌ: فَتَائِلٌ نَسِجِيَّةٌ، فَتَائِلٌ غَازٌ وَهَاجَةٌ وَأَنْسِجَةٌ فَتَائِلٌ غَازٌ وَهَاجَةٌ أُسْطُوَانِيَّةٌ، خِرَاطِيْمٌ نَسِجِيَّةٌ، سِيُورٌ نَقْلِ حَرَكَةٍ أَوْ سِيُورٌ نَقْلِ مَوَادِّ (سِوَاءَ كَانَتْ أَوْ لَمْ تَكُنْ مَقْوَاةً بِمَعْدِنٍ أَوْ بِمَادَّةٍ أُخْرَى)، قِمَاشٌ تَنْخِيْلٌ، قِمَاشٌ تَصْفِيَّةٌ
- صُنِعَ زَحَارِفُ سِيَارَاتٍ
- صُنِعَ خِرَاطِيْمٌ قِمَاشِيَّةٌ حَسَّاسَةٌ لِلضَّغْطِ
- صُنِعَ لُوحَاتُ الْفَنَّانِيْنَ وَقِمَاشٌ نَقْلِ الرَسُومِ
- صُنِعَ أَرْبِطَةٌ الْأَحْذِيَّةِ مِنَ الْمَنْسُوجَاتِ
- صُنِعَ قِطْفِيَّةٌ مَسَاحِيْقُ التَّجْمِيْلِ وَالْقِفَازَاتِ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ أَغْطِيَّةُ الْأَرْضِيَّاتِ مِنَ اللَّبَادِ الْمَصْنُوعِ بِأَنْوَالِ الْإِبْرَةِ، انظر ١٣٩٣
- صُنِعَ أَنْسِجَةٌ الْحَشْوِ وَأَصْنَافُ الْحَشِيَّاتِ: الْفُوطُ الصَّحِيَّةُ، سِدَادَاتُ الْحِيضِ (تَامَبُون)، إلخ، انظر ١٧٠٩
- صُنِعَ سِيُورٌ نَقْلِ الْحَرَكَةِ أَوْ سِيُورٌ نَقْلِ الْمَوَادِّ مِنْ أَقْمِشَةٍ نَسِجِيَّةٍ أَوْ خِيُوطٍ نَسِجِيَّةٍ أَوْ حَبَالٍ مَشْرَبَةٍ أَوْ مَطْلِيَّةٍ أَوْ مَغْطَاةٍ أَوْ مَرْفَقَةٍ بِالْمَطَاطِ، عِنْدَمَا يَكُونُ الْمَطَاطُ هُوَ الْمَكُونُ الرَّئِيسِي، انظر ٢٢١٩
- صُنِعَ صَفَاتِحٌ أَوْ أَلْوَاحٌ مِنَ الْمَطَاطِ الْخَلُويِّ أَوْ اللَّدَائِنِ مَخْلُوطَةٌ بِالْأَنْسِجَةِ لِأَغْرَاضِ التَّقْوِيَّةِ فَقْطً، انظر ٢٢٢٠، ٢٢١٩
- صُنِعَ قِمَاشٌ مِنْ أَسْلَاكٍ مَعْدِنِيَّةٍ مَنْسُوجَةٍ، انظر ٢٥٩٩

## ١٤ صُنْع الملبوسات

يشمل هذا القسم جميع عمليات حياكة الملابس (الجاهزة أو المصنوعة حسب المقاس)، بجميع المواد (مثل الجلد والقماش وأقمشة التريكو والكروشييه، إلخ، لجميع بنود الملابس (مثل الملابس الخارجية والملابس الداخلية للرجال أو النساء أو الأطفال؛ وملابس العمل وملابس الخروج إلى الشارع أو الملابس غير الرسمية، إلخ) والملحقات. ولا يوجد تمييز بين ملابس البالغين وملابس الأطفال أو بين الملابس الحديثة أو التقليدية. ويشمل القسم ١٤ أيضاً صناعة الفراء (جلود الفراء والملابس المصنوعة من الفراء).

## ١٤١ صُنْع الملبوسات باستثناء الملبوسات الفرائية

انظر الفرع ١٤١٠.

## ١٤١٠ صُنْع الملبوسات باستثناء الملبوسات الفرائية

يشمل هذا الفرع صُنْع الملبوسات. وقد تكون المادة المستخدمة من أي نوع (لمعرفة الاستثناءات انظر أدناه) وقد تكون مبطنّة أو مشبّعة أو تحتوي على مطاط.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنْع الملبوسات المصنوعة من الجلد ومركبات الجلد، بما في ذلك ملحقات العمل الصناعية المصنوعة من الجلد مثل المرايل الجلدية لعمال اللحام
- صُنْع ملابس العمل
- صُنْع الملابس الخارجية الأخرى من قماش منسوج أو من قماش التريكو أو الكروشييه، أو قماش غير منسوج، إلخ، للرجال والنساء والأطفال:

◆ المعاطف والبدايات وأطقم الملابس النسائية والسترات والسرراويل والتنورات، إلخ

- صُنْع الملابس الداخلية وملابس النوم المصنوعة من قماش منسوج أو قماش تريكو أو كروشييه، إلخ، للرجال والنساء والأطفال:

◆ القمصان والقمصان الداخلية والسرراويل الداخلية والسرراويل الصغيرة والبيجامات وملابس النوم والأرواب المنزلية والوزرات (البلوزات) والسرراويل النسائية الصغيرة (سليب) والصدريات النسائية والمشدات (الكورسيه)، إلخ

- صُنْع ملابس الأطفال وملابس الجري الرياضية وملابس الترحلق على الجلد وملابس السباحة، إلخ
- صُنْع القبعات وأغطية الرأس
- صُنْع ملحقات الملبوسات الأخرى: قفازات، أحزمة، شالات، رابطات عنق، ولفاعات عنق (كرافت)، شبكات ضم الشعر، إلخ

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- تفصيل الملابس حسب الطلب
- صُنْع أغطية الرأس من جلود الفراء
- صُنْع الأحذية من مواد نسجية بدون تركيب نعل
- صُنْع أجزاء المنتجات المذكورة في القائمة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الملابس من جلود الفراء (باستثناء أغطية الرأس)، انظر ١٤٢٠
- صُنِعَ الأحذية، انظر ١٥٢٠
- صُنِعَ الملابس من المطاط أو اللدائن غير المحمّعة في الحياكة ولكنها ملصقة ببعضها فقط، انظر ٢٢١٩، ٢٢٢٠
- صُنِعَ القفازات وأغطية الرأس الرياضية من الجلد، انظر ٣٢٣٠
- صُنِعَ أغطية الرأس لأغراض السلامة (باستثناء أغطية الرأس الرياضية)، انظر ٣٢٩٠
- صُنِعَ الملابس المقاومة للنيران وملابس الحماية لأغراض السلامة، انظر ٣٢٩٠
- إصلاح الملابس، انظر ٩٥٢٩

#### ١٤٢ صُنِعَ أصناف الفراء

انظر الفرع ١٤٢٠.

#### ١٤٢٠ صُنِعَ أصناف الفراء

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ أصناف من جلود الفراء:
- ◆ الملابس وتوابع الملابس المصنوعة من الفراء
- ◆ تجميعات جلود الفراء مثل جلود الفراء "المتروكة" والصفائح والجدائل والأشرطة، إلخ
- ◆ أصناف متنوعة من جلود الفراء: البُسط والمساند (البقات) غير المحشوة، قماش التلميع الصناعي

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج جلود الفراء الخام، انظر المجموعتين ٠١٤ و ٠١٧
- إنتاج الصلال والجلود الخام، انظر ١٠١٠
- صُنِعَ الفراء المقلّد (قماش بشعر طويل يتم الحصول عليه عن طريق النسج أو التصنير)، انظر ١٣١٢، ١٣٩١
- صُنِعَ قبعات من الفراء، انظر ١٤١٠
- صُنِعَ الملابس المزركشة بالفراء، انظر ١٤١٠
- صُنِعَ وصيغ الفراء، انظر ١٥١١
- صُنِعَ أحذية ذات رقبة أو أحذية تحتوي على أجزاء من الفراء، انظر ١٥٢٠

#### ١٤٣ صُنِعَ الملابس من التريكو والكروشيه

انظر الفرع ١٤٣٠.

#### ١٤٣٠ صُنِعَ الملابس من التريكو والكروشيه

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الملابس من التريكو أو الكروشيه والأصناف الجاهزة الأخرى التي تُصنَع في شكلها مباشرة: البلوفرات والسترات المفتوحة (كارديغان) والجيرسيه والصديريات والأصناف المشابهة

— صُنِعَ أنواع الجوارب بما فيها الجوارب القصيرة والمشدودات النسائية (تايتس) والجوارب المسرولة (باتتيهوز)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ الأقمشة من التريكو والكروشييه، انظر ١٣٩١

## ١٥ صُنِعَ المنتجات الجلدية والمنتجات ذات الصلة

يشمل هذا الفرع هيمية وصبغ الفراء وتحويل الصلال إلى جلد عن طريق الدبغ أو المعالجة وتصنيع الجلود في شكل منتجات للاستهلاك النهائي. ويشمل أيضاً صُنِعَ منتجات مماثلة من مواد أخرى (الجلود الصناعية أو بدائل الجلود)، مثل الأحذية المطاطية وحقائب الأمتعة المصنوعة من نسيج، إلخ، والمنتجات المصنوعة من بدائل الجلود مدرجة في هذا القسم لأنها مصنوعة بطرق تشبه صُنِعَ المنتجات الجلدية (مثل حقائب الأمتعة) ويتم إنتاجها في كثير من الأحيان في نفس الوحدة.

## ١٥١ دبغ وهيمية الجلود؛ صُنِعَ حقائب الأمتعة وحقائب اليد والسروج والأعنة؛ هيمية وصبغ الفراء

تشمل هذه المجموعة صناعة الجلود والفراء والمنتجات المصنوعة منهما.

### ١٥١١ دبغ وهيمية الجلود؛ هيمية وصبغ الفراء

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— دبغ وصبغ وهيمية الصلال والجلود

— صناعة جلد الشمواة المهيأ، والجلد البارثمان المهيأ والجلد اللامع أو المعدن

— صناعة الجلد المركب

— كشط وقص وتنظيف ودبغ وتبييض وصبغ جلود وصلال الفراء ذات الشعر

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إنتاج الصلال والجلود في إطار أنشطة مزارع الماشية، انظر المجموعة ٠١٤

— إنتاج الصلال والجلود في إطار أنشطة المجازر، انظر ١٠١٠

— صُنِعَ الملابس الجلدية، انظر ١٤١٠

— صُنِعَ الجلد الصناعي الذي لا يدخل فيه الجلد الطبيعي، انظر ٢٢٢٠، ٢٢١٩

### ١٥١٢ صُنِعَ حقائب الأمتعة وحقائب اليد وما شابهها، والسروج والأعنة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ حقائب الأمتعة وحقائب اليد وما شابهها، من الجلد أو الجلد المركب أو أي مادة أخرى مثل ألواح اللدائن أو المواد النسجية أو الألياف الصلبة أو الورق المقوى، في حالة استخدام نفس التكنولوجيا المستخدمة في صناعة الجلود

— صُنِعَ السروج والأعنة

— صُنِعَ شرائط ساعات اليد من مواد غير معدنية (مثل الألياف والجلد واللدائن)

— صُنِعَ أصناف متنوعة من الجلد أو الجلد المركب: أحزمة القيادة، ومواد التعبئة، إلخ

- صنع أربطة الأحذية من الجلد
- صنع سباط الخيول ومقايض ركوب الخيل
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع الملابس الجلدية، انظر ١٤١٠
- صنع القفازات والقبعات الجلدية، انظر ١٤١٠
- صنع الأحذية، انظر ١٥٢٠
- صنع مقاعد الدراجات، انظر ٣٠٩٢
- صنع أساور ساعات اليد من معادن ثمينة، انظر ٣٢١١
- صنع أساور ساعات اليد من معادن غير ثمينة، انظر ٣٢١٢
- صنع أحزمة الأمان لعمال إصلاح الأسلاك المعلقة والأحزمة الأخرى للاستعمالات المهنية، انظر ٣٢٩٠

## ١٥٢ صنع الأحذية

انظر الفرع ١٥٢٠.

## ١٥٢٠ صنع الأحذية

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع الأحذية لجميع الأغراض من أي مادة وبأي طريقة بما في ذلك شدّ الأحذية على قوالب (لمعرفة الاستثناءات انظر أدناه)
- صنع الأجزاء الجلدية في الأحذية: صنع وجوه الأحذية وأجزاء من الوجوه، والنعال الخارجية والداخلية والكعوب، إلخ
- صنع واقيات الأحذية (القماطات) وواقيات الساق (الطماقات) والأصناف المماثلة
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع الأحذية من المواد النسجية بدون نعال مطبّقة، انظر ١٤١٠
- صنع أجزاء الأحذية الخشبية (مثل الكعوب وقوالب الأحذية)، انظر ١٦٢٩
- صنع الأحذية ذات الرقبة وكعوب ونعال الأحذية من المطاط والأجزاء المطاطية الأخرى من الأحذية، انظر ٢٢١٩
- صنع أجزاء الأحذية من اللدائن، انظر ٢٢٢٠
- صنع أحذية التزلج، انظر ٣٢٣٠
- صنع أحذية تقويم العظام

## ١٦ صنع الخشب ومنتجات الخشب والفلين، باستثناء الأثاث؛ صنع أصناف من القش ومواد الضفر

يشمل هذا القسم صنع منتجات الخشب مثل الخشب المنشور والخشب الرقائقي (الأبلكاج) وقشرة الخشب والأوعية الخشبية والأرضيات الخشبية والمباني الخشبية سابقة التجهيز. وتشمل عمليات الإنتاج نشر الخشب

والمسح والتشكيل والتجليد وتجميع منتجات الخشب بدءاً من الجذوع التي تقطع إلى كتل، أو ألواح يمكن بعد ذلك قطعها مرة أخرى أو تشكيلها بالمخارط أو بأدوات التشكيل الأخرى. ويمكن أيضاً بعد ذلك إخضاع الكتل الخشبية أو الأشكال الخشبية التي تم تشكيلها للمسح أو الصقل، ثم تجميعها في منتجات نهائية مثل الأوعية الخشبية.

وباستثناء تقطيع الخشب إلى ألواح ينقسم هذا القسم إلى أقسام فرعية استناداً بالمقام الأول إلى المنتجات المحددة التي يتم صنعها.

ولا يشمل هذا القسم صنغ الأثاث (٣١٠٠)، أو تركيب وصلات خشبية وما شابهها (٤٣٣٠).

### ١٦١ نشر الخشب وسحجه

انظر الفرع ١٦١٠.

### ١٦١٠ نشر الخشب وسحجه

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- نشر الخشب وسحجه وإجراء عمليات عليه باستخدام الماكينات
- تشريح زنود الخشب أو تقشيرها أو تقطيعها إلى جذادات
- صنغ العوارض الخشبية للسكك الحديدية
- صنغ الأرضيات الخشبية غير المجمعّة
- صنغ الصوف الخشبي ودقيق وجذادات وجزئيات الخشب

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- تخفيف الخشب
- تشريب الخشب أو معالجته كيميائياً بمواد حافظة أو مواد أخرى

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- قطع الأخشاب وإنتاج الخشب بجالته الأولية، انظر ٠٢٢٠.
- صنغ رقائق من قشرة الخشب بحيث تكون رقيقة بما يكفي للاستخدام في الخشب الرقائقي والألواح الخشبية والألواح التجليد، انظر ١٦٢١
- صنغ ألواح كساء الأسقف والألواح الصغيرة وخرز الزينة والقوالب

### ١٦٢ صنغ منتجات من الخشب والفلين ومواد الضفر

تشمل هذه المجموعة صنغ منتجات من الخشب أو الفلين أو القش أو مواد الضفر، بما في ذلك الأشكال الأساسية وكذلك المنتجات المجمعّة

### ١٦٢١ صنغ رقائق من قشرة الخشب والألواح المصنوعة من الخشب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع رقائق من قشرة الخشب بحيث تكون رقيقة بما يكفي للتغطية بقشرة الخشب وصُنع الخشب الرقائقي (الأبلكاج) أو غير ذلك من الأغراض:
- ◆ تسوية الألواح وصبغها وطبها وتشريبها وتقويتها (بكسوة من الورق أو القماش)
- ◆ صنعها في شكل رسومات متكررة
- صُنع الخشب الرقائقي (الأبلكاج) وألواح قشرة الخشب والألواح الخشبية والألواح الخشبية المشابهة التي تتألف من صفائح رقيقة
- صُنع الخشب الحبيبي والألواح الليفية
- صُنع الأخشاب زائدة الكثافة
- صُنع الخشب المغطى بالغراء والمغطى بقشرة الخشب

### ١٦٢٢ صُنع منتجات ومشغولات النجارة اللازمة لعمال البناء

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صُنع سلع خشبية بغرض استعمالها أساساً في صناعة التشييد:
- ◆ العوارض والرواسب ودعائم الأسقف
- ◆ الجمولونات الخشبية سابقة التجهيز المغطاة بالغراء أو الموصولة بالمعادن
- ◆ الأبواب والنوافذ وحلوقها، سواء كانت تحتوي أو لا تحتوي على تجهيزات معدنية مثل المفصلات والأقفال، إلخ
- ◆ السلالم والدرابزينات
- ◆ الخليات الخشبية المحدبة والقوالب وألواح كساء الأسقف والألواح الصغيرة
- ◆ القطع المربعة والمستطيلة وأرضيات الباركيه، إلخ، المجمعة في ألواح
- صُنع مباني سابقة التجهيز، أو العناصر التي تتألف منها، والتي يغلب عليها الخشب
- صُنع المساكن المتنقلة
- صُنع الفواصل الخشبية (باستثناء الفواصل غير المثبتة)
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صُنع الأرضيات الخشبية غير المجمعة، انظر ١٦١٠
- صُنع دواليب المطابخ ودواليب الكتب ودواليب الملابس، إلخ، انظر ٣١٠٠
- صُنع الحواجز الخشبية غير المثبتة، انظر ٣١٠٠

### ١٦٢٣ صُنع الأوعية الخشبية

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صُنع علب التعبئة والصناديق وأقفاص الشحن والأسطوانات ومستلزمات التغليف المشابهة المصنوعة من الخشب
- صُنع منصات نقالة ومنصات صندوقية نقالة وغيرها من ألواح التحميل المصنوعة من الخشب
- صُنع البراميل والدنان والأحواض وغيرها من منتجات صناعة البراميل من الخشب
- صُنع بكرات الكابلات المصنوعة من الخشب

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ حقائب الأمتعة، انظر ١٥١٢

— صُنِعَ الصناديق من مواد الضفر، انظر ١٦٢٩

### ١٦٢٩ صُنِعَ منتجات خشبية أخرى، صُنِعَ أصناف الفلين والقش ومواد الضفر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ منتجات خشبية مختلفة:

◆ مقابض خشبية وهياكل للعدد ومكانس وفراجين (فرش)

◆ الأجزاء الخشبية للأحذية ذات الرقبة أو الأحذية العادية (مثل الكعوب)

◆ قوالب الأحذية ذات الرقبة أو الأحذية العادية

◆ شماعات الملابس الخشبية

◆ أطر المرايا والصور

◆ الأطر الخشبية للوحات الرسامين

◆ الأوعية المنزلية ومستلزمات المطبخ المصنوعة من الخشب

◆ تماثيل صغيرة وأدوات زينة وخشب مطعم وخشب مرصع

◆ علب خشبية للمجوهرات وأدوات تناول الطعام والأصناف المشابهة

◆ ملفات خيوط (بوبيونات) وقُوب الغزل وبكرات وبكرات خيوط الحياكة وغيرها من الأصناف المصنوعة من الخشب المخروط

◆ المقابض الخشبية للشماسي والعصي وما شابهها

◆ القطع الخشبية لصناعة غليون التدخين

◆ الأصناف الأخرى المصنوعة من الخشب

— تجهيز الفلين الطبيعي، صُنِعَ الفلين المكتل

— صُنِعَ أصناف الفلين الطبيعي أو المكتل بما فيها أغطية الأرضيات

— صُنِعَ صفائر ومنتجات مواد الضفر: الحُصْر، مماسح الأرجل، المناخل، الصناديق، إلخ

— صُنِعَ كتل السلال وأشغال الخوص

— صُنِعَ كُتْل الحريق المصنوعة من الخشب المضغوط أو المواد البديلة مثل مطحونات البُن أو فول الصويا

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ الحُصْر أو مماسح الأرجل من المواد النسجية، انظر ١٣٩٢

— صُنِعَ حقائب الأمتعة، انظر ١٥١٢

— صُنِعَ الأحذية الخشبية، انظر ١٥٢٠

— صُنِعَ الثقب، انظر ٢٠٢٩

— صُنِعَ أطرف الساعات، انظر ٢٦٥٢

— صُنِعَ ملفات الخيوط والبكرات الخشبية التي تعتبر جزءاً من آلات النسيج، انظر ٢٨٢٦

— صُنِعَ الأثاث، انظر ٣١٠٠

— صُنِعَ اللُّعْب الخشبية، انظر ٣٢٤٠

— صُنع مستلزمات الحفاظ على الحياة المصنوعة من الغلين، انظر ٣٢٩٠

— صُنع الفراجين (الفرش) والمكانس، انظر ٣٢٩٠

— صُنع التوابيت، انظر ٣٢٩٠

## ١٧ صُنع الورق ومنتجات الورق

يشمل هذا القسم صُنع اللُّباب والورق والمنتجات الورقية المحوَّلة. وتم تجميع صُنع هذه المنتجات لأنها تشكّل سلسلة من العمليات المتصلة رأسياً. ففي كثير من الأحيان يجري أكثر من نشاط واحد في وحدة واحدة. وهناك أساساً ثلاثة أنشطة: فصناعة اللُّباب تنطوي على فصل الألياف السليولوزية من الشوائب الأخرى في الخشب أو الورق المستعمل. وينطوي صُنع الورق على تجميع هذه الألياف في شكل صحائف. والمنتجات الورقية المحوَّلة تصنع من الورق والمواد الأخرى باتباع تقنيات مختلفة للقطع والتشكيل، بما في ذلك أنشطة الطلاء والتحويل إلى رقائق. ويمكن طبع نقوش على الأصناف الورقية (مثل ورق الحائط وورق تغليف الهدايا وغير ذلك) ما دام طبع المعلومات لا يمثل الغرض الرئيسي.

ويشمل الفرع ١٧٠١ الإنتاج السائد من اللُّباب والورق والورق المقوى، في حين أن الفروع الباقية تشمل إنتاج الورق والمنتجات الورقية التي تخضع لعمليات تجهيز أخرى.

## ١٧٠ صُنع الورق ومنتجات الورق

انظر القسم ١٧.

### ١٧٠١ صُنع اللُّباب والورق والورق المقوى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنع لُّباب الورق المبيّض أو شبه المبيّض أو غير المبيّض بعمليات ميكانيكية أو كيميائية (إذابة أو عدم إذابة) أو شبه كيميائية

— صُنع اللُّباب من نسالة القطن

— إزالة الحبر وصُنع اللُّباب من نفايات الورق

— صُنع الورق والورق المقوى بغرض إجراء عمليات تجهيز صناعية أخرى

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— عمليات التجهيز الأخرى للورق والورق المقوى:

◆ طلاء وتغطية وتشريب الورق والورق المقوى

◆ صُنع الورق المجعدّ أو المغضن

◆ صُنع الصحائف والرقائق المعدنية، إذا كانت مغطاة بالورق وبالورق المقوى

— صُنع الورق يدوياً

— صُنع ورق الصحف وغيره من أنواع الطباعة أو الكتابة

— صُنع اللغائف السليولوزية وأنسجة الألياف السليولوزية

— صُنع الورق الكربوني أو ورق الاستنسل في لفافات أو صحائف كبيرة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الورق المموج والورق المقوى، انظر ١٧٠٢
- صنع أصناف الورق أو الورق المقوى أو اللبأب التي جرت عليها عمليات تجهيز أخرى، انظر ١٧٠٩
- صنع الورق المطلي أو المشرب الذي تمثل عملية الطلاء أو التشريب بالنسبة له المقوم الأساسي، انظر الفرع الذي صنّف فيه الطلاء أو التشريب
- صنع ورق الحلك، انظر ٢٣٩٩

## ١٧٠٢ صنع الورق المموج والورق المقوى والأوعية المصنوعة من الورق والورق المقوى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الورق المموج والورق المقوى
  - صنع الأوعية من الورق المموج أو الورق المقوى
  - صنع أوعية مطوية من الورق المقوى
  - صنع أوعية من ألواح صلبة
  - صنع أوعية أخرى من الورق والورق المقوى
  - صنع زكائب وأكياس من الورق
  - صنع علب الملفات المكتبية والأصناف المشابهة
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع المظاريف، انظر ١٧٠٩
  - صنع أصناف مشكّلة أو مكبوسة من لبأب الورق (مثل صناديق تعبئة البيض والأطباق المشكّلة من لبأب الورق)، انظر ١٧٠٩

## ١٧٠٩ صنع أصناف أخرى من الورق والورق المقوى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الورق الخاص بالاستعمالات المنزلية والاستعمالات الصحية الشخصية ومنتجات لفائف السليولوز:
  - ◆ ورق التنظيف
  - ◆ المناديل والمناشف ومناديل المائدة
  - ◆ ورق دورات المياه
  - ◆ المناشف الصحية وسدادات الحيض (تامبون) و فوط الأطفال (الحفاضات) وبطانات الفوط (الحفاضات) للأطفال
  - ◆ أكواب وأطباق وصواني
- صنع الحشوات وأصناف الحشو النسجية: مناشف صحية وسدادات حيض (تامبون)، إلخ
- صنع ورق الطباعة والكتابة الجاهز للاستعمال
- صنع ورق الطباعة الحاسوبية الجاهز للاستعمال
- صنع الورق ذاتي النسخ الجاهز للاستعمال
- صنع ورق استنسل الاستنساخ وورق الكربون الجاهز للاستعمال
- صنع الورق المصمّع أو اللاصق الجاهز للاستعمال

- صُنع المطاريـف وبطاقات الرسائل
  - صُنع دفاتر التسجيل ودفاتر الحسابات والمغلفات والألبومات والمنتجات المكتبية التعليمية والتجارية المشابهة
  - صُنع الصناديق والحقائب وحافظات النقود ومجموعات أوراق الكتابة التي تحتوي على تشكيلة من الأصناف الورقية
  - صُنع ورق الحائط وأغطية الحوائط المماثلة، بما في ذلك ورق الحائط المغطى بالفينيل وورق الحائط النسجي
  - صُنع بطاقات أسماء المنتجات
  - صُنع ورق المرشحات (الفلتر) والورق المقوى
  - صُنع البكرات وملفات الخيوط والقبع الغزلية وغيرها من الورق والورق المقوى
  - صُنع صواني البيض ومنتجات التعبئة الأخرى المشكّلة من لباب الورق، إلخ
  - صُنع أصناف مبتكرة ورقية
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع الورق أو الورق المقوى السائب، انظر ١٧٠١
- الطباعة على المنتجات الورقية، انظر ١٨١١
- صُنع ورق اللعب، انظر ٣٢٤٠
- صُنع الألعاب واللعب من الورق أو الورق المقوى، انظر ٣٢٤٠

## ١٨ الطباعة واستنساخ وسائط الإعلام المسجّلة

يشمل هذا القسم طباعة المنتجات، مثل الصحف والكتب والدوريات والاستمارات التجارية وطاقات التهنئة والمواد الأخرى، وما يصاحبها من أنشطة الدعم مثل تجليد الكتب وخدمات صُنع ألواح الطباعة وتصوير البيانات. وأنشطة الدعم المدرجة هنا هي جزء لا يتجزأ من صناعة الطباعة، وهذه العمليات ينتج عنها دائماً تقريباً إنتاج (لوح طباعة أو كتاب مجلّد أو قرص أو ملف حاسوبي) يمثل جزءاً لا يتجزأ من صناعة الطباعة.

والعمليات المستخدمة في الطباعة تشمل طرائق متنوعة لنقل صورة من لوح طباعة أو شاشة أو ملف حاسوبي إلى إحدى الوسائط مثل الورق أو اللدائن أو المعدن أو الأصناف النسجية أو الخشب. وينطوي أبرز هذه الأساليب على نقل الصورة من لوح طباعة أو شاشة إلى الواسطة المعنية من خلال الطباعة الليثوغرافية أو الطباعة بالحفر أو الطباعة على شاشة أو الطباعة الفلكسوغرافية. وفي كثير من الأحيان يُستخدم ملف حاسوبي من أجل "تشغيل" آلية الطباعة بصورة مباشرة لإيجاد الصورة أو معدات إلكتروستاتيكية وغيرها من أنواع المعدات (الطباعة الرقمية أو الطباعة دون طرق).

ورغم أن نفس الوحدة يمكن أن تقوم بعملية الطباعة والنشر (كما في حالة الصحف مثلاً)، فإن القيام بهذين النشاطين المتميزين في نفس الموقع المادي كل أخذ في التناقص باستمرار.

ويشمل هذا القسم أيضاً استنساخ الوسائط المسجّلة مثل الأقراص المدججة وتسجيلات الفيديو والبرمجيات على الأقراص أو الشرائط والأسطوانات إلخ.

ولا يدخل في هذا القسم أنشطة النشر (انظر الفرع زاي).

## ١٨١ الطباعة وأنشطة الخدمات المتصلة بالطباعة

تشمل هذه المجموعة طباعة المنتجات مثل الصحف والكتب والدوريات والنماذج التجارية وبطاقات التهنئة والمواد الأخرى، وأنشطة الدعم المصاحبة، مثل تجليد الكتب وخدمات صنع ألواح الطباعة، وتصوير البيانات. ويمكن القيام بالطباعة باستخدام مختلف التقنيات وعلى مختلف المواد.

## ١٨١١ الطباعة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— طباعة الصحف والمجلات والدوريات الأخرى، الكتب والمنشورات، الموسيقى والمؤلفات الموسيقية، الخرائط، الأطالس، الملصقات، كتالوجات الإعلانات، النشرات التمهيدية وغيرها من مواد الإعلان المطبوعة، طوابع البريد، طوابع الضرائب، وثائق حقوق الملكية، الشيكات والسندات الأخرى، اليوميات، التقويم، الاستثمارات التجارية والمواد التجارية المطبوعة الأخرى، المواد المكتبية الشخصية والمواد المطبوعة بطابعات الحروف، طباعة الأوفست، الحفر الضوئي، الفليكسوغرافيا، آلات الطباعة الأخرى، ماكينات استخراج النسخ، طابعات الحواسيب، طابعات الحروف البارزة، إلخ، بما في ذلك الطباعة السريعة

— الطباعة المباشرة على النسيج والزجاج اللدائني والمعادن والخشب والخزف (باستثناء الطباعة السطحية على المنسوجات والملابس)

وتكون المادة المطبوعة نمطياً خاضعة لحقوق الطبع

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— الطباعة على بطاقات المنتجات أو الإعلانات (الطباعة الليثوغرافية، طباعة الحفر، والفلكسوغرافية، وغير ذلك)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- طباعة الاستنسل الحريري على المنسوجات والملبوسات، انظر ١٣١٣
- صنع الأصناف الورقية، مثل أغلفة الملفات، انظر ١٧٠٩
- نشر المادة المطبوعة، انظر المجموعة ٥٨١
- تصوير الوثائق، انظر ٨٢١٩

## ١٨١٢ أنشطة الخدمات المتصلة بالطباعة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تجليد الصفحات المطبوعة، وذلك مثلاً في شكل كُتب أو نشرات أو مجلات أو كتالوجات، إلخ، عن طريق الطي أو التجميع أو الحياكة أو اللصق بالغراء أو تجميع الملازم أو التسريح أو التجليد باللصق أو التسوية أو الكتابة بحروف مذهبة

— رص الحروف، جمع الحروف، جمع الحروف ضوئياً، إدخال بيانات قبل الطباعة بما في ذلك المسح الإلكتروني والتعرف على الحروف بصرياً، التجهيز الإلكتروني للطباعة

— خدمات صنع ألواح الطباعة بما في ذلك تشكيل الصور وتجهيز الألواح (من أجل عمليات الطباعة وطابعات الحروف وطابعات الأوفست)

— حفر الأسطوانات أو تميمشها بالأحماض لتشكيل النقوش

— إجراء عمليات الألواح مباشرة على الألواح (وأيضاً ألواح البلمرات الضوئية)

- إعداد الألواح والقوالب للختم البارز أو الطباعة
- إنتاج صور التجارب الطباعية
- الأعمال الفنية بما فيها إعداد أحجار الليثوغراف والكتل الخشبية المحضرة
- إنتاج المنتجات المستنسخة بالرسم
- تصميم منتجات الطباعة، مثل الرسوم التوضيحية والمخططات والنماذج المحسدة، إلخ
- أنشطة تصويرية أخرى مثل حفر القوالب أو الختم بالقوالب، استنساخ بطريقة بريـل، الخـرم والتثقيب، الطباعة البارزة، الطلاء بالورنيش والترقيق على شكل صفائح، وتجميع وإدخال الملازم، التحزيز

## ١٨٢ استنساخ وسائط الإعلام المسجلة

انظر الفرع ١٨٢٠.

## ١٨٢٠ استنساخ وسائط الإعلام المسجلة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- استنساخ أسطوانات الغراموفون والأقراص المدججة والشرائط التي سُجلت عليها أعمال موسيقية أو تسجيلات صوتية أخرى من النسخ الأم
- استنساخ أسطوانات وأقراص مدججة وشرائط سُجلت عليها صور متحركة وتسجيلات فيديو أخرى من النسخ الأم
- استنساخ برمجيات وبيانات موجودة على أقراص وأشرطة من النسخ الأم

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- استنساخ المواد المطبوعة، انظر ١٨١١
- نشر البرمجيات، انظر ٥٨٢٠
- إنتاج وتوزيع الصور المتحركة وأشرطة الفيديو والأفلام السينمائية على أقراص فيديو رقمية أو وسائط مشابهة، انظر ٥٩١١، ٥٩١٢، ٥٩١٣
- استنساخ أفلام الصور المتحركة للتوزيع بدور السينما، انظر ٥٩١٢
- إنتاج النسخ الأم لنسخ الأسطوانات أو المواد السمعية، انظر ٥٩٢٠

## ١٩ صُنع فحم الكوك والمنتجات النفطية المكررة

يشمل هذا القسم تحويل النفط الخام والفحم إلى منتجات قابلة للاستخدام والعملية الغالبة هي تكرير النفط، وتنطوي على تحويل النفط الخام إلى المنتجات التي يتكون منها من خلال تقنيات مثل التكسير والتقطير. ويشمل هذا القسم أيضاً صنُع منتجات خاصة (مثل الكوك وغاز البيوتان والبروبان والبتروول والكيروسين وزيت الوقود، إلخ)، للحساب الخاص وكذلك خدمات التجهيز (مثل التكرير حسب الطلب).

ويشمل هذا القسم صنُع الغازات مثل الإيثان والبروبان والبيوتان باعتبارها منتجات مصافي النفط.

ولا يشمل هذا الفرع صنُع هذه الغازات في وحدات أخرى (٢٠١١)، وصنُع الغازات الصناعية (٢٠١١)، واستخراج الغاز الطبيعي (الميثان أو الإيثان أو البيوتان أو البروبان) (٠٦٠٠)، وصنُع غاز الوقود، بخلاف الغازات النفطية (مثل غاز الفحم، غاز المياه، غاز المنتج، غاز مصانع الغاز) (٣٥٤٢)

وفرع صنُّع المواد البتروكيميائية من النفط المكرر في القسم ٢٠

### ١٩١ صنُّع منتجات أفران الكوك

انظر الفرع ١٩١٠.

### ١٩١٠ صنُّع منتجات أفران الكوك

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تشغيل أفران الكوك
- إنتاج فحم الكوك وشبه الكوك
- إنتاج القار وفحم الكوك القيري
- إنتاج غاز أفران الكوك
- إنتاج قطران الفحم الخام والليغيت
- تكتيل الكوك

### ١٩٢ صنُّع المنتجات النفطية المكررة

انظر الفرع ١٩٢٠.

### ١٩٢٠ صنُّع المنتجات النفطية المكررة

يشمل هذا الفرع صنُّع أنواع الوقود السائل أو الغازية أو المنتجات الأخرى من النفط الخام أو المعادن البيتومينية أو نواتج تقطيرها جزئياً. وينطوي تكرير النفط على نشاط أو أكثر من الأنشطة التالية: التقطير الجزئي والتقطير المباشر للنفط الخام والتكسير

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج وقود المحركات: الغازولين، الكيروسين، إلخ
- إنتاج الوقود: زيت الوقود الخفيف والمتوسط والثقيل، وغازات مصافي النفط مثل الإيثان والبروبان والبيوتان، إلخ
- صنُّع زيوت التشحيم أو الشحوم من النفط، بما في ذلك صنعها من نفايات النفط
- صنُّع منتجات لأغراض الصناعات البتروكيميائية ولصنع مواد تغطية الطرق
- صنُّع منتجات مختلفة: الكحول الأبيض، الفازلين، شمع البارافين، الجيلاتين النفطي، إلخ
- صنُّع قوالب ووقود الفحم القاسي والليغيت
- صنُّع قوالب النفط
- خلط الوقود الإحيائي، أي خلط أصناف الكحول بالنفط (مثل الغازحول)

## ٢٠ صُنع المواد الكيميائية والمنتجات الكيميائية

يشمل هذا القسم تحويل المواد الخام العضوية وغير العضوية من خلال عمليات كيميائية وتكوين المنتجات. ويميز القسم بين إنتاج المواد الكيميائية الأساسية التي تشكّل المجموعة الصناعية الأولى وإنتاج المنتجات الوسيطة والنهائية التي يتم إنتاجها بعمليات أخرى لمعالجة المواد الكيميائية الأساسية التي تتألف منها الفئات الصناعية المتبقية.

## ٢٠١ صُنع المواد الكيميائية الأساسية، صُنع الأسمدة والمركبات الأزوتية واللدائن والمطاط التركيبي في أشكال أولية

تشمل هذه المجموعة صُنع المنتجات الكيميائية الأساسية والأسمدة والمركبات الأزوتية المصاحبة وكذلك اللدائن والمطاط التركيبي في أشكال أولية

## ٢٠١١ صُنع المواد الكيميائية الأساسية

يشمل هذا الفرع صُنع المواد الكيميائية باستعمال العمليات الأساسية مثل التكسير الحراري والتقطير. وتتألف ناتج هذه العمليات عادة من عناصر كيميائية منفصلة أو مركبات منفصلة معرفة كيميائياً.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنع الغازات الصناعية أو الطبية غير العضوية المسيلة أو المضغوطة:

◆ العناصر الغازية

◆ الهواء المسيل أو المضغوط

◆ غازات التبريد

◆ الغازات الصناعية المخلوطة

◆ الغازات الحاملة مثل غاز ثاني أكسيد الكربون

◆ الغازات العازلة

— صُنع الأصباغ ومواد التلوين من أي مصدر في شكلها الأساسي أو في شكل مركب

— صُنع العناصر الكيميائية

— صُنع أحماض غير عضوية باستثناء حامض النيتريك

— صُنع القلويات والمحاليل القلوية والمواد القاعدية غير العضوية الأخرى باستثناء الأمونيا (النشادر)

— صُنع مركبات غير عضوية أخرى

— صُنع مواد كيميائية عضوية أساسية:

◆ هيدروكربونات غير حلقة مشبعة وغير مشبعة

◆ هيدروكربونات حلقة مشبعة وغير مشبعة

◆ الكحولات الحلقة وغير الحلقة

◆ الأحماض أحادية أو متعددة الكربوكسيل بما في ذلك حامض الأستيك (حامض الخل)

◆ مركبات أخرى ذات وظيفة أكسجينية بما في ذلك الألدهيدات والكيوتونات والكوينونات والمركبات

ثنائية أو متعددة الوظيفة الأكسجينية

◆ الغلiserول التركيبي

- ◆ المركبات العضوية ذات الوظيفة النيتروجينية بما فيها الأمينات
- ◆ تخمير قصب السكر أو الذرة أو ما شابهها لإنتاج الكحول والإسترات
- ◆ المركبات العضوية الأخرى، بما فيها منتجات تقطير الخشب (مثل الفحم النباتي)، إلخ
- صنع المياه المقطرة
- صنع المنتجات العطرية التركيبية
- تحميص بيريتات الحديد

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صنع منتجات، النوع المستعمل كعوامل للمعان الفلورسنت أو كعوامل إيضاح
- تخصيب خام اليورانسيوم والثوريوم وإنتاج عناصر الوقود للمفاعلات النووية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- استخلاص الميثان أو الإيثان أو البيوتان أو البروبان، انظر ٠٦٢٠
- صنع غازات الوقود مثل الإيثان أو البيوتان أو البروبان في مصفى للنفط، انظر ١٩٢٠
- صنع الأسمدة الأزوتية والمركبات الأزوتية انظر ٢٠١٢
- صنع الأمونيا (النشادر)، انظر ٢٠١٢
- صنع كلوريد الأمونيوم، انظر ٢٠١٢
- صنع النترينات ونترات البوتاسيوم، انظر ٢٠١٢
- صنع كربونات الأمونيوم، انظر ٢٠١٢
- صنع اللدائن في أشكال أولية، انظر ٢٠١٣
- صنع المطاط التركيبي في أشكال أولية، انظر ٢٠١٣
- صنع الأصباغ ومواد التلوين، انظر ٢٠٢٢
- صنع الغلسرول الخام، انظر ٢٠٢٣
- صنع الزيوت الأساسية الطبيعية، انظر ٢٠٢٩
- صنع المياه المقطرة العطرية، انظر ٢٠٢٩
- صنع حامض الساليسيليك وحامض أو - أستيلساليسيليك، انظر ٢١٠٠

## ٢٠١٢ صنع الأسمدة والمركبات الأزوتية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الأسمدة:
- ◆ الأسمدة الأزوتية أو الفسفاتية أو البوتاسية الصرفة أو المركبة
- ◆ اليوريا والفسفات الطبيعي الخام وأملاح البوتاسيوم الطبيعية الخام
- صناعة المنتجات الأزوتية ذات الصلة:
- ◆ حامض النيتريك وحامض النيتريك الكبريتي والأمونيا (النشادر) وكلوريد الأمونيوم وكربونات الأمونيوم والنترينات ونترات البوتاسيوم

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صنع تربة الزراعة التي يؤلف الحث عنصرها الرئيسي

— صنع تربة الزراعة المخلوطة بالتربة الطبيعية والرمل والصلصال والمعادن

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تعدين سماد الطيور (الغوانو)، انظر ٨٩١

— صنع المنتجات الكيميائية الزراعية، مثل مبيدات الآفات، انظر ٢٠١٢

— تشغيل مقالب السماد المخلوط (الكومبوست)، انظر ٣٨٢١

### ٢٠١٣ صنع اللدائن والمطاط التركيبي في أشكالها الأولية

يشمل هذا الفرع صنع الراتنجات ومواد اللدائن والإيلاستوميرات اللدنة الحرارية غير المقساء، وخلط وتجميع الراتنجات حسب الطلب، وكذلك صنع الراتنجات التركيبية بدون طلب خاص.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع اللدائن في أشكال أولية:

◆ البولييميرات وتشمل بولييمرات الإيفيلين والبروبيلين والستيرين وكلوريد الفينيل وأسيتات الفينيل والأكرليكات

◆ البولياميدات

◆ الراتنجات الفينولية والأبيوكسيدية والبوليورثينات

◆ الراتنجات الألكيدية والبوليسترية والبولي إثيرات

◆ السيلكونات

◆ مركبات التبادل الأيوني على أساس البولييميرات

— صنع المطاط التركيبي بأشكال أولية:

◆ المطاط التركيبي

◆ الفاكيتيس

— صنع مخاليط المطاط التركيبي والمطاط الطبيعي أو الأصماغ المشابهة للمطاط (مثل البلاتا)

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— صنع السيلولوز ومشتقاته الكيميائية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع الألياف الاصطناعية والتركيبيّة والفتائل والغزل، انظر ٢٠٣٠

— تقطيع منتجات اللدائن، انظر ٣٨٣٠

### ٢٠٢ صنع منتجات كيميائية أخرى

تشمل هذه المجموعة صنع منتجات كيميائية خلاف المواد الكيميائية الأساسية والألياف الاصطناعية. ويشمل ذلك صنع مجموعة متنوعة من السلع مثل مبيدات الآفات والطلاء والأحبار والصابون ومستحضرات التنظيف والعطور ومستحضرات التجميل والمفرقات والمنتجات النارية والمستحضرات الكيميائية للاستعمالات الفوتوغرافية (بما في ذلك الأفلام والورق الحساس) والجلاتين ومستحضرات التشخيص المركبة، إلخ

## ٢٠٢١ صُنع مبيدات الآفات والمنتجات الكيميائية الزراعية الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع مبيدات الحشرات، مبيدات القوارض، المبيدات الفطرية، مبيدات الأعشاب
- صُنع منتجات منع الإزهار، منظمات نمو النبات
- صُنع المطهرات (للاستخدامات الزراعية والاستخدامات الأخرى)
- صُنع المنتجات الكيميائية الزراعية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع الأسمدة والمركبات الأزوتية، انظر ٢٠١٢

## ٢٠٢٢ صُنع الدهانات والورنيشات والطلاءات المائلة، وأحبار الطباعة والمعاجين المستكبة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع الدهانات والورنيشات وطلاءات المينا أو اللك
- صُنع طلاءات المينا الزجاجية والطلاء الزجاجي وطلاء الخزف والمستحضرات المشابهة
- صُنع المعاجين المستكبة
- صُنع مركبات الجلفطة والمستحضرات غير المائلة المستخدمة في الحشو أو تسوية السطوح
- صُنع المذيبات والمخففات المركبة العضوية
- صُنع مزيلات الطلاء أو الورنيش المحضرة
- صُنع حبر الطباعة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع مواد الصباغة والخضاب، انظر ٢٠١١
- صُنع أحبار الكتابة والرسم، انظر ٢٠٢٩

## ٢٠٢٣ صُنع الصابون والمنظفات، مستحضرات التنظيف والتلميع، العطور ومستحضرات التجميل

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع المنتجات العضوية ذات الفاعلية السطحية
- صُنع الصابون
- صُنع الورق أو الحشو أو اللباد، إلخ، المبطن أو المغطى بالصابون أو بمنظف
- صُنع الغليسيرول الخام
- صُنع المستحضرات ذات الفاعلية السطحية:
- ◆ مساحيق الغسيل في شكل صلب أو سائل والمنظفات
- ◆ مستحضرات غسل الأطباق
- ◆ مستحضرات نعومة المنسوجات
- صُنع منتجات التنظيف أو التلميع:
- ◆ مستحضرات تعطير الغرف أو إزالة الروائح منها

- ◆ أصناف الشمع الاصطناعي والشمع المحضّر
- ◆ ملمّعات ومعاجين الجلود
- ◆ ملمّعات ومعاجين الخشب
- ◆ ملمّعات هياكل العربات والزجاج والمعادن
- ◆ معاجين ومساحيق الجلبي، بما في ذلك الورق والحشو، إلخ، المكسوة أو المغطاة بهذه المعاجين أو المساحيق
- صنع العطور ومستحضرات التجميل:
- ◆ العطور وماء التواليت
- ◆ مستحضرات التجميل والتزيين
- ◆ مستحضرات الوقاية من أشعة الشمس ومستحضرات اكتساب لون البشرة البرنزى
- ◆ مستحضرات طلاء أظفار اليد وأظفار القدم
- ◆ مستحضرات غسيل الشعر (الشامبو) ومستحضرات تلميع الشعر وتمويج الشعر وفرد الشعر
- ◆ معجون الأسنان ومستحضرات تنظيف الفم، بما في ذلك مستحضرات تثبيت الأسنان الصناعية
- ◆ مستحضرات حلقة الذقن، بما في ذلك المستخدمة قبل الحلاقة وبعدها
- ◆ مزيلات الروائح وأملاح الاستحمام
- ◆ مزيلات الشعر

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع المركبات المستقلة المحددة كيميائياً، انظر ٢٠١١
- صنع الغليسيرول المركّب من المنتجات النفطية، انظر ٢٠١١
- استخلاص وتكرير الزيوت الأساسية الطبيعية، انظر ٢٠٢٩

## ٢٠٢٩ صنع المنتجات الكيميائية الأخرى غير المصنّفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع مساحيق الوقود الدفعي
- صنع المتفجرات والمنتجات النارية، بما في ذلك كبسولات القدح وصمامات التفجير وقذائف الإشارة، إلخ
- صنع الجيلاتين ومشتقاته، والأصماغ والمواد اللاصقة المحضّرة، بما فيها الأصماغ والمواد اللاصقة من المطاط
- صنع مستخلصات المنتجات العطرية الطبيعية
- صنع الراتنجات
- صنع مياه مقطّرة عطرية
- صنع خلائط منتجات الروائح لصنع العطور أو الأغذية
- صنع الشرائح الفوتوغرافية والأفلام والورق الحساس وغير ذلك من المواد الحساسة غير المحمّضة
- صنع المستحضرات الكيميائية للاستخدامات الفوتوغرافية
- صنع منتجات كيميائية مختلفة:
- ◆ الببتونات ومشتقات الببتون والمواد البروتينية الأخرى ومشتقاتها غير المصنّفة في موضع آخر

- ◆ الزيوت الأساسية
- ◆ الزيوت والدهون المعدلة كيميائياً
- ◆ المواد المستعملة في إتمام تجهيز المنسوجات والجلود
- ◆ المساحيق والعجائن المستخدمة في اللحم بالقصدير أو اللحم بالنحاس أو اللحم بالكهرباء
- ◆ المواد المستعملة لتنظيف المعادن والأحماض
- ◆ الإضافات المحضرة للأسمنت
- ◆ الكربون المنشط وإضافات زيوت التشحيم، والمسرع المطاطية المحضرة، والعوامل المساعدة، والمنتجات الكيميائية الأخرى للاستخدامات الصناعية
- ◆ مستحضرات منع الخبط، ومستحضرات منع التجمد
- ◆ الكواشف المركبة المستخدمة لأغراض التشخيص أو في المختبرات

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صنع أحبار الكتابة والرسم
- صنع الثقاب

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع المنتجات السائبة المحددة كيميائياً، انظر ٢٠١١
- صنع المياه المقطرة، انظر ٢٠١١
- صنع المنتجات العطرية التركيبية، انظر ٢٠١١
- صنع حبر الطباعة، انظر ٢٠٢٢
- صنع العطور ومستحضرات التجميل، انظر ٢٠٢٣
- صنع المواد اللاصقة من الأسفلت، انظر ٢٣٩٩

### ٢٠٣ صنع الألياف الاصطناعية

انظر الفرع ٢٠٣٠.

### ٢٠٣٠ صنع الألياف الاصطناعية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع نسالات الشعيرات الاصطناعية أو التركيبية
- صنع الألياف التيلية الاصطناعية أو التركيبية، غير المشققة، أو غير المشققة أو غير المشققة بأي شكل آخر لأغراض الغزل
- صنع خيوط الشعيرات التركيبية أو الاصطناعية، بما في ذلك الخيوط عالية المتانة
- صنع الخيوط الأحادية أو الشرائط التركيبية أو الاصطناعية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- غزل الألياف التركيبية أو الاصطناعية، انظر ١٣١١
- صنع الخيوط من التيلة الاصطناعية، انظر ١٣١١

## ٢١ صُنع المنتجات الصيدلانية الأساسية والمستحضرات الصيدلانية

يشمل هذا القسم صُنع المنتجات الصيدلانية الأساسية والمستحضرات الصيدلانية. ويشمل ذلك أيضاً صُنع المنتجات الدوائية الكيميائية والنباتية.

## ٢١٠ صُنع المواد الصيدلانية والمنتجات الدوائية الكيميائية والنباتية

انظر الفرع ٢١٠٠.

## ٢١٠٠ صُنع المواد الصيدلانية والمنتجات الدوائية الكيميائية والنباتية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنع المواد الدوائية النشطة التي تستخدم لخصائصها الصيدلانية في صُنع الأدوية: المضادات الحيوية، الفيتامينات الأساسية، حامض الساليسيليك وحامض أو - أسيتيلساليسيليك، إلخ

— تجهيز الدم

— صُنع الأدوية:

◆ الأمصال المضادة وجزيئات الدم الأخرى

◆ اللقاحات

◆ أدوية متنوعة تشمل مستحضرات العلاج المثلي

— صُنع منتجات منع الحمل الكيميائية للاستخدام الخارجي وأدوية منع الحمل الهرمونية

— صُنع مستحضرات التشخيص الطبية، بما في ذلك اختبارات الحمل

— صُنع مواد التشخيص المشعة في الأجسام الحية

— صُنع الصيدلانيات المنتجة بالتكنولوجيا الأحيائية

يشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— صُنع السكر النقي كيميائياً

— تجهيز الغدد وصُنع مستخرجات الغدد، إلخ

— صُنع الحشو الطبي المشرب والشاش والأربطة والضمادات، إلخ

— تحضير المنتجات النباتية (السحق، التصنيف، الطحن) للاستخدام الصيدلاني

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنع مشروبات الأعشاب (النعناع، رعي الحمام (الفرين)، البابونج، إلخ)، انظر ١٠٧٩

— صُنع حشو الأسنان وأسمنت الأسنان، انظر ٣٢٥٠

— صُنع أسمنت حجر كسور العظام، انظر ٣٢٥٠

— بيع الصيدلانيات بالجملة، انظر ٤٦٤٩

— بيع الصيدلانيات بالتجزئة، انظر ٤٧٧٢

— أعمال البحث والتطوير المتصلة بالصيدلانيات والصيدلانيات المنتجة بالتكنولوجيا الأحيائية، انظر

٧٢١٠

— تعبئة الصيدلانيات، انظر ٨٢٩٢

## ٢٢ صُنِعَ منتجات المطاط واللدائن

يشمل هذا القسم صُنِعَ منتجات المطاط واللدائن.

ويتصف هذا القسم بالمواد الخام المستعملة في عملية الصنع. غير أن هذا لا يعني أن صُنِعَ جميع المنتجات المصنوعة من هذه المواد مصنّف هنا.

## ٢٢١ صُنِعَ منتجات المطاط

تشمل هذه المجموعة صُنِعَ منتجات المطاط.

## ٢٢١١ صُنِعَ الإطارات والأنابيب المطاطية؛ وتجديد الأسطح الخارجية للإطارات المطاطية وإعادة بنائها

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ الإطارات المطاطية للمركبات والمعدات والماكينات المتحركة والطائرات واللعب والأثاث والاستخدامات الأخرى:

◆ الإطارات الهوائية

◆ الإطارات المصممة أو الوسادية

— صُنِعَ الأنابيب الداخلية للإطارات

— صُنِعَ الأسطح الخارجية للإطارات القابلة للتبديل، مقلّبات الإطارات، وشرائح "ظهر الجمل" لتجديد الأسطح الخارجية للإطارات، إلخ

— إعادة بناء الإطارات واستبدال الأسطح الخارجية للإطارات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ مواد إصلاح الأنابيب الإطارية، انظر ٢٢١٩

— إصلاح الإطارات والأنابيب أو تركيبها أو تغييرها، انظر ٤٥٦٠

## ٢٢١٩ صُنِعَ المنتجات المطاطية الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ منتجات أخرى من المطاط الطبيعي أو التركيبي غير مركنة أو مركنة أو مقسّاة:

◆ الألواح والصفائح والشرائح والقضبان والأشكال الخاصة المطاطية

◆ الأنابيب والمواسير والخراطيم

◆ سيور نقل المواد أو سيور نقل الحركة أو السيور الأخرى المطاطية

◆ الأصناف الصحية المطاطية: أعمدة منع الحمل، حلمات زجاجات الرضاعة، زجاجات المياه الساخنة، إلخ

◆ أصناف مطاطية من الملبوسات (إذا كانت ملصقة فقط وغير مخيطة)

◆ الخيوط والحبال المطاطية

◆ الغزل المطاطي والمنسوجات المطاطية

◆ الحلقات والوصلات ومانعات التسرب المطاطية

- ◆ أغطية الدلافين المطاطية
- ◆ الحشايا المطاطية القابلة للنفخ
- ◆ البالونات القابلة للنفخ
- صنعُ الفراجين المطاطية
- صنعُ جذوع الأنايب من المطاط الصلب
- صنعُ الأمشاط ودبابيس الشعر وبكرات لف الشعر وما شابهها من المطاط الصلب
- ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:
- صنعُ مواد الإصلاح المطاطية
- صنعُ الأقمشة النسجية المشرّبة أو المطلية أو المغطاة أو التي توجد فيها طبقات مطاطية، إذا كان المطاط هو المكوّن الرئيسي
- صنعُ حشايا الأسرة المائية المطاطية
- صنعُ أغطية الرأس والمرابيل المطاطية للاستحمام
- صنعُ الملابس المطاطية للرياضة المائية والغطس
- صنعُ الأصناف الجنسية المطاطية
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنعُ أنسجة من جبال مطاطية، انظر ١٣٩٩
- صنعُ ملابس من أقمشة مطاطية، انظر ١٤١٠
- صنعُ أحذية مطاطية، انظر ١٥٢٠
- صنعُ أنواع الغراء والصمغ من المطاط، انظر ٢٠٢٩
- صنعُ شرائح "ظهر الجمل"، انظر ٢٢١١
- صنعُ أطواف وقوارب قابلة للنفخ، انظر ٣٠١١، ٣٠١٢
- صنعُ الحشايا من المطاط الخلوي غير المغطى، انظر ٣١٠٠
- صنعُ مستلزمات الرياضة من المطاط، باستثناء الملابس، انظر ٣٢٣٠
- صنعُ الألعاب واللعب المطاطية (كما في ذلك أحواض المياه للأطفال وقوالب الأطفال المطاطية القابلة للنفخ والحيوانات المطاطية القابلة للنفخ والكرات وما شابهها)، انظر ٣٢٤٠
- استعادة المطاط، انظر ٣٨٣٠

## ٢٢٢ صنع المنتجات اللدائنية

انظر الفرع ٢٢٢٠.

## ٢٢٢٠ صنع المنتجات اللدائنية

يشمل هذا الفرع تجهيز راتنجيات لدائنية جديدة أو مستهلكة (أي أعيد تدويرها) إلى منتجات وسيطة أو نهائية، باستعمال عمليات مثل الضغط والقولبة والقولبة بالصبق والقولبة بالحقن والقولبة بالنفخ والتشكيل. وتكون عملية الإنتاج في معظم هذه العمليات طريقة تجعل من الممكن إنتاج مجموعة متنوعة من المنتجات.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنعت منتجات لدائنية نصف مصنعة:
- ◆ الألواح والصفائح والكتل والرقائق والشرائح، إلخ، المصنوعة من اللدائن (سواء كانت أو لم تكن ذاتية الالتصاق)
- صُنعت المنتجات اللدائنية الجاهزة:
- ◆ الأنابيب والمواسير والخراطيم اللدائنية، وصلات الخراطيم والمواسير
- صُنعت أصناف اللدائن لتغليف السلع:
- ◆ الأكياس والركائب والحاويات والعُلب والصناديق والقنينات الكبيرة (الدبجانات) والقوارير، إلخ
- صُنعت لوازم البناء اللدائنية:
- ◆ الأبواب والنوافذ والأطر والمصابيح وحاجيات الشمس وألواح الستائر المصنوعة من اللدائن
- ◆ الصهاريج والخزانات
- ◆ أغشية الأرضيات أو الجدران أو الأسقف المصنوعة من اللدائن في شكل لفات أو بلاطات، إلخ
- ◆ الأدوات الصحية اللدائنية، مثل:
- أحواض الاستحمام وأحواض الاستحمام بالرشاش (الدش) وأحواض الغسيل وأحواض المراحيض وأحواض شطف المراحيض (السيفون)، إلخ
- صُنعت مستلزمات المائدة ومستلزمات المطابخ وأصناف أدوات التجميل من اللدائن
- رقائق أو صحائف السيلوفان
- صُنعت أغشية الأراضي المرنة، مثل الفينيل واللينوليوم، إلخ
- صُنعت الحجر الصناعي (مثل الرخام الصناعي)
- صُنعت العلامات اللدائنية (غير الكهربائية)
- صُنعت منتجات لدائنية منوعة:
- ◆ أغشية الرأس، تجهيزات منع التسرب، أجزاء تركيبات الإضاءة، اللوازم المكننية أو المدرسية، أصناف الملابس (إذا كانت ملصقة فقط وغير مخططة)، لوازم الأثاث، التماثيل الصغيرة، سيور نقل الحركة وسيور نقل البضائع، أنواع من اللدائن ذاتية اللصق، ورق الحائط اللدائني، قوالب الأحذية من اللدائن، مباسم السيجار والسجائر من البلاستيك، الأمشاط، بكرات تمويج الشعر اللدائنية، مبتكرات اللدائن، إلخ
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صُنعت حقائب الأمتعة من اللدائن، انظر ١٥١٢
- صُنعت الأحذية اللدائنية، انظر ١٥٢٠
- صُنعت اللدائن في أشكال أولية، انظر ٢٠١٣
- صُنعت أصناف المطاط التركيبي أو الطبيعي، انظر المجموعة ٢٢١
- صُنعت أجهزة تركيب الأسلاك غير الحاملة للتيار الكهربائي من اللدائن (مثل صناديق التجميع، لوحات المفاتيح)، انظر ٢٧٣٣
- صُنعت الأثاث من اللدائن، انظر ٣١٠٠
- صُنعت الحشاي من اللدائن الخلوية غير المغطاة، انظر ٣١٠٠
- صُنعت اللوازم الرياضية من اللدائن، انظر ٣٢٣٠
- صُنعت الألعاب واللعب من اللدائن، انظر ٣٢٤٠
- صُنعت الأجهزة الطبية وأجهزة لطب الأسنان من اللدائن، انظر ٣٢٥٠

— صُنع أجزاء بصرية لدائنية، انظر ٣٢٥٠

— صُنع قبعات صلبة وغيرها من معدات السلامة الشخصية من اللدائن، انظر ٣٢٩٠

## ٢٢ صُنع منتجات المعادن الالافلزنية الأخرى

يشمل هذا القسم أنشطة الصناعة التحويلية المتصلة بمادة واحدة ذات أصل معدني. ويشمل هذا القسم صُنع الزجاج والمنتجات الزجاجية (مثل الزجاج المسطح والزجاج المجوّف والألياف والأدوات الزجاجية المستخدمة في الأغراض التقنية، إلخ، ومنتجات الخزف، ومنتجات البلاط والطفل المحروق، والأسمنت والجص، من مواد خام إلى أصناف جاهزة. ويدخل في هذا القسم أيضاً صُنع منتجات الأحجار المشكّلة والجاهزة والمنتجات المعدنية الأخرى.

## ٢٣١ صُنع الزجاج والمنتجات الزجاجية

انظر الفرع ٢٣١٠.

## ٢٣١٠ صُنع الزجاج والمنتجات الزجاجية

يشمل هذا الفرع صُنع الزجاج بجميع أشكاله، المصنوع باستخدام أي عملية، والأصناف الزجاجية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنع الزجاج المسطح، بما في ذلك الزجاج المسطح المسلّح أو الملون أو المخضوب

— صُنع الزجاج المسطح المقسّى أو المنضد

— صُنع الزجاج في شكل قضبان أو أنابيب

— صُنع كتل الرصف الزجاجية

— صُنع المرايا الزجاجية

— صُنع وحدات زجاجية عازلة ذات جدران متعددة

— صُنع قوارير وأوعية زجاجية أخرى من الزجاج أو الكريستال

— صُنع أكواب الشراب والأصناف المنزلية الأخرى المصنوعة من الزجاج أو الكريستال

— صُنع الألياف الزجاجية بما فيها الصوف الزجاجي والمنتجات غير المنسوجة المصنوعة من الصوف الزجاجي

— صُنع الأدوات الزجاجية للمختبرات أو للاستعمالات الصحية أو الصيدلانية

— صُنع زجاج الساعات الكبيرة أو ساعات اليد وزجاج البصريات والعناصر البصرية غير المشغّلة بصرياً

— صُنع الأصناف الزجاجية المستخدمة في صُنع المجوهرات المقلّدة

— صُنع العوازل الزجاجية والتركيبات العازلة الزجاجية

— صُنع الأغلفة الزجاجية للمصابيح

— صُنع التماثيل الزجاجية الصغيرة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنع الأقمشة المنسوجة من الخيوط الزجاجية، انظر ١٣١٢

— صُنع العناصر البصرية المشغّلة بصرياً، انظر ٢٦٧٠

- صُنع كابلات الألياف البصرية لنقل البيانات أو لنقل الصور نقلاً حياً، انظر ٣٢٤٠
- صُنع المحاقن ومعدات المختبرات الطبية الأخرى، انظر ٣٢٥٠

### ٢٣٩ صُنع منتجات المعادن اللافلزية غير المصنفة في موضع آخر

تشمل هذه المجموعة صُنع المنتجات الوسيطة والنهائية من المعادن اللافلزية التي يتم تعدينها أو استخراجها من المحاجر مثل الرمل أو الحصى أو الحجارة أو الصلصال.

#### ٢٣٩١ صُنع المنتجات الحرارية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع الملاط الحراري والخرسانة الحرارية، إلخ
- صُنع سلع خزفية حرارية:
- ◆ السلع الخزفية العازلة للحرارة المصنوعة من المساحيق الأحفورية السليكونية
- ◆ الطوب والكُتل والبلاطات الحرارية، إلخ
- ◆ المعوجات والبواتق وكواتم الأصوات وفوهات العادم والأنابيب والمواسير، إلخ

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صُنع الأصناف الحرارية التي تحتوي على المغنيسيت أو الدولوميت أو الكروميت

#### ٢٣٩٢ صُنع المنتجات الطفلية الإنشائية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع البلاطات الخزفية غير الحرارية المستخدمة في الأفران أو الجدران، ومكعبات الفسفيساء الخزفية، إلخ
- صُنع الأحجار اللوحية الخزفية والبلاطات الخزفية المستخدمة في الرصف
- صُنع مواد البناء الطفلية غير الحرارية المستخدمة في البناء:
- ◆ صُنع الطوب وبلاطات الأسقف وبوتقات المداخن والأنابيب ومواسير الأسلاك، إلخ، من الخزف
- صُنع كتل الأرضيات من الطفل المحروق
- صُنع التركيبات الصحية الخزفية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع الحجر الصناعي (مثل الرخام الصناعي)، انظر ٢٢٢٠
- صُنع المنتجات الخزفية الحرارية، انظر ٢٣٩١

#### ٢٣٩٣ صُنع المنتجات الأخرى من البورسلين والخزف

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع أدوات المائدة الخزفية والأصناف الخزفية الأخرى للأغراض المنزلية أو لأغراض التحميل
- صُنع تماثيل صغيرة وغيرها من الأصناف الخزفية المستخدمة في التزيين

- صنع العوازل الكهربائية والتركيبات العازلة من الخزف
- صنع المغناطيسات الخزفية والحديدية
- صنع المنتجات الخزفية المختبرية والكيميائية والصناعية
- صنع الأوعية والجرار والأصناف الخزفية المماثلة الأخرى من النوع المستخدم في نقل السلع أو تعبئتها
- صنع الأثاث الخزفي
- صنع المنتجات الخزفية غير المصنفة في موضع آخر

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الحجر الصناعي (مثل الرخام الصناعي)، انظر ٢٢٢٠
- صنع السلع الخزفية الحرارية، انظر ٢٣٩١
- صنع مواد البناء الخزفية، انظر ٢٣٩٢
- صنع التركيبات الصحية الخزفية، انظر ٢٣٩٢
- صنع المغناطيسات المعدنية الدائمة، انظر ٢٥٩٩
- صنع المحوهرات المقلدة، انظر ٣٢١٢
- صنع اللعب الخزفية، انظر ٣٢٤٠
- صنع الأسنان الصناعية، انظر ٣٢٥٠

#### ٢٣٩٤ صنع الأسمنت والجير والجص

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع كتل أسمنتية غير مطحونة (كلينكر)، وأنواع الأسمنت المائي، بما في ذلك أسمنت بورتلاند والأسمنت الألومينيومي والأسمنت الحبشي وأنواع الأسمنت السوبر فوسفاتي
- صنع الجير الحيّ والجير المطفأ والجير المائي
- صنع الجص من الجبس المكلس أو كبريتات الكالسيوم
- صنع دولوميت الكالسيوم

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أصناف الملاط الحراري والخرسانة الحرارية، إلخ، انظر ٢٣٩١
- صنع الأصناف المنتجة من الأسمنت، انظر ٢٣٩٥
- صنع الأصناف المنتجة من الجص، انظر ٢٣٩٥
- صنع الخرسانة وأنواع الملاط الجاهزة الخلط والمخلوطة خلطاً جافاً، انظر ٢٣٩٥
- صنع أنواع الأسمنت المستعمل في طب الأسنان، انظر ٣٢٥٠

#### ٢٣٩٥ صنع أصناف من الخرسانة والأسمنت والجص

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أصناف خرسانية أو أسمنتية أو من الأحجار الاصطناعية المشكّلة سلفاً للاستخدام في التشييد:
- ◆ البلاط وحجارة الأرصفة وقوالب الطوب والألواح والصفائح والألواح ذات الأطر والمواسير والأعمدة، إلخ

- صنع مكونات التشييد سابقة التجهيز وأعمال البناء أو الهندسة المدنية، من الأسمنت أو الخرسانة أو الحجر الاصطناعي
- صنع بنود من الجص للاستخدام في التشييد:
- ◆ الألواح والصفائح والألواح ذات الأطر، إلخ
- صنع مواد البناء من مواد نباتية (صوف الخشب، القش، الغاب، السنار) مكثلة بواسطة الأسمنت أو الجص أو مادة رابطة معدنية أخرى
- صنع بنود من الأسمنت الإسبستوسي أو الأسمنت الليفي السيلولوزي أو ما شابه ذلك:
- ◆ الألواح الموجهة، الألواح الأخرى، الألواح ذات الأطر، البلاط، الأنابيب، المواسير، الخزانات، المجاري، الأحواض، أحواض الغسيل، القدور، الأثاث، أطر النوافذ، إلخ
- صنع أصناف أخرى من الخرسانة أو الجص أو الحجر الاصطناعي:
- ◆ نحت التماثيل، الأثاث، أنواع المنقوشات البارزة، أواني الزينة، أواني الزهور، إلخ
- صنع الملاط من مساحيق
- صنع أنواع الخرسانة والملاط الجاهزة الخلط والمخلوطة خلطاً جافاً
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع الأسمنت الحراري والملاط الحراري، انظر ٢٣٩١

#### ٢٣٩٦ قطع وتشكيل وصقل الأحجار

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- قطع وتشكيل وصقل الأحجار للاستخدام في التشييد وفي المقابر وعلى الطرق وفي الأسقف، إلخ
- صنع الأثاث الحجري
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- إنتاج الأحجار خشنة القطع، مثل أنشطة أعمال المحاجر، انظر ٠٨١٠
- إنتاج أحجار الطواحين والأحجار الشاحذة والمنتجات المشابهة، انظر ٢٣٩٩
- أنشطة فنّان النحت، انظر ٩٠٠٠

#### ٢٣٩٩ صنع المنتجات المعدنية اللافلزية الأخرى غير المصنّفة في موضع آخر

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع أحجار الطواحين أو أحجار السنّ أو الصقل، والمنتجات الشاحذة الطبيعية أو الاصطناعية، بما في ذلك المنتجات الشاحذة على قاعدة لينة (مثل ورق السنفرة)
- صنع مواد الاحتكاك والأصناف غير المركبة من مواد الاحتكاك على قاعدة من مواد معدنية أو من السليولوز
- صنع مواد عازلة معدنية:
- ◆ صوف معدني، وصوف صخري، وأصواف معدنية مائلة؛ وفيرميكوليت مقشور وطفل مُمدّد ومواد مشابهة عازلة للحرارة أو للصوت أو ماصة للصوت
- صنع أصناف من مواد معدنية متنوعة:

- ◆ الميكا المشغولة وأصناف الميكا أو الخث أو الغرافيت (بخلاف الأصناف الكهربائية)، إلخ
- صنع أصناف من الأسفلت أو من مادة مماثلة مثل المواد اللاصقة من الأسفلت، قطران الفحم، إلخ
- صنع ألياف ومنتجات الغرافيت (باستثناء الأقطاب والأجهزة الكهربائية)
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع الصوف الزجاجي ومنتجات الصوف الزجاجي غير المنسوجة، انظر ٢٣١٠
- صنع أطواق الكربون أو الغرافيت، انظر ٢٨١٩

## ٢٤ صنع الفلزات القاعدية

يشمل هذا القسم أنشطة صهر و/أو تنقية المعادن الحديدية وغير الحديدية من الركاز أو الكتل أو الخردة باستخدام تقنيات تعدينية كهربائية وتقنيات تعدينية أخرى للعمليات. ويشمل هذا القسم أيضاً صنع سبائك معدنية وسبائك ذات خواص متميزة لإدخال عناصر كيميائية أخرى مع فلزات نقية. ونتاج عملية الصهر والتنقية، الذي يأخذ عادة شكل سبائك، يُستعمل في عمليات الدلفنة والسحب والبثق لإنتاج منتجات مثل الصفائح واللوحات والشرائط والقضبان والأسياخ والأسلاك والمواسير والأنابيب والتشكيلات المحوّفة، ويُستخدم في شكل مصقول لصنع المسبوكات في المنتجات الفلزية الأساسية الأخرى.

### ٢٤١ صنع الحديد القاعدي والصلب

انظر ٢٤١٠.

### ٢٤١٠ صنع الحديد القاعدي والصلب

يشمل هذا الفرع عمليات التحويل من خلال اختزال ركاز الحديد في أفران عالية ومحولات أكسجينية أو النفايات والخردة الحديدية في أفران أقواس كهربائية أو الاختزال المباشر لركاز الحديد بدون صهر للحصول على الصلب الخام الذي يتم صهره وتكريره في فرن مغرفة وبعد ذلك يجري صبه وتجميده في مسبك دائم لإنتاج منتجات مسطّحة أو طويلة شبيهة نمائية، تُستخدم بعد إعادة تسخينها في عمليات الدلفنة والسحب والبثق لصنع منتجات نمائية مثل الألواح والصفائح والشرائط والقضبان والأسياخ والأسلاك والأنابيب والمواسير والأشكال المحوّفة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- تشغيل الأفران العالية ومحولات الصلب ومعامل الدلفنة وإتمام التنجيز
- إنتاج الحديد الصلب الزهر والحديد الزهر المرأوي (شبيغليسن) في شكل حديد غير مصقول أو كتل بأشكال أولية أخرى
- إنتاج السبائك الحديدية
- إنتاج المنتجات الحديدية من خلال اختزال الحديد مباشرة والمنتجات الحديدية الإسفنجية الأخرى
- إنتاج حديد بدرجة نقاء استثنائية بواسطة عمليات التحليل الكهربائي أو العمليات الكيميائية الأخرى
- إنتاج الحديد الحبيبي ومسحوق الحديد
- إنتاج الصلب في سبائك أو أشكال أولية أخرى
- إعادة صهر سبائك خردة الحديد أو الصلب
- إنتاج منتجات الصلب شبه الجاهزة

- صنع منتجات الصلب بالدفنة المنبسطة على الساخن وعلى البارد
- صنع قضبان وأسياخ الصلب المدفنة على الساخن
- صنع قطاعات مفتوحة من الصلب مدفنة على الساخن
- صنع قضبان من الصلب وقطاعات مصمتة من الصلب بالسحب البارد أو السحق أو الخراطة
- صنع قطاعات مفتوحة بالتشكيل التدريجي على ماكينة دفنة أو بطي منتجات الصلب المصنوعة بالدفنة المنبسطة
- صنع أسلاك الصلب بالسحب أو المط على البارد
- صنع ستائر داعمة من الصلب وقطاعات مفتوحة ملحومة من الصلب
- صنع مواد خطوط السكك الحديدية (قضبان غير مجمعة) من الصلب
- صنع أنابيب ومواسير وأشكال مفرغة من الصلب بدون لحام بالدفنة على الساخن أو البثق على الساخن أو السحب على الساخن أو السحب على البارد أو الدفنة على البارد
- صنع أنابيب ومواسير ملحومة من الصلب، بالتشكيل على البارد أو على الساخن وباللحام، ويتم تسليحها ملحومة أو مجهزة بعمليات أخرى بالسحب على البارد أو الدفنة على البارد أو صنعها بالتشكيل على الساخن واللحام والاختزال
- صنع وصلات الأنابيب الصلب، مثل:
- ◆ حواف مفلطحة وحواف مزودة بأطواق من الصلب مشكّلة بالتطريق
- ◆ وصلات من الصلب ملحومة بالتناكب
- ◆ وصلات ملولبة
- ◆ وصلات ملحومة بالتجويف

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الأنابيب والمواسير والأشكال المجوّفة أو صنع وصلات الأنابيب أو المواسير من الحديد الزهر، انظر ٢٤٣١
- صنع الأنابيب والمواسير الصلب غير الملحومة وعمليات السباكة بالطرد المركزي، انظر ٢٤٣١
- صنع وصلات الأنابيب أو المواسير من الصلب المسبوك، انظر ٢٤٣١

## ٢٤٢ صنع الفلزّات الثمينة وغير الحديدية القاعدية

انظر الفرع ٢٤٢٠.

## ٢٤٢٠ صنع الفلزّات الثمينة وغير الحديدية القاعدية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج الفلزّات الثمينة القاعدية:
- ◆ إنتاج وتنقية الفلزّات الثمينة غير المشكّلة أو المشكّلة: الذهب والفضة والبلاطين، إلخ، من الركاز والخردة
- إنتاج سبائك الفلزّات الثمينة
- إنتاج منتجات شبه مصنّعة من الفلزّات الثمينة
- إنتاج الفضة المدفنة في فلزّات قاعدية

- إنتاج الذهب المدلفن المشغول على فلزات قاعدية أو على الفضة
  - إنتاج البلاتين وفلزات مجموعة البلاتين المدلفنة على الذهب أو الفضة أو على فلزات قاعدية
  - إنتاج الألومنيوم من الألومينا
  - إنتاج الألومنيوم من تنقية مخلفات وركام الألومنيوم بالتحليل الكهربائي
  - إنتاج سبائك الألومنيوم
  - تصنيع الألومنيوم تصنيعاً غير كامل
  - إنتاج الرصاص والزنك والقصدير من الركاـزات
  - إنتاج الرصاص والزنك والقصدير من تنقية مخلفات وركام الرصاص والزنك والقصدير بالتحليل الكهربائي
  - إنتاج سبائك الرصاص والزنك والقصدير
  - تصنيع الرصاص والزنك والقصدير تصنيعاً غير كامل
  - إنتاج النحاس من الركاـزات
  - إنتاج النحاس من تنقية مخلفات وخردة النحاس بالتحليل الكهربائي
  - إنتاج سبائك النحاس
  - صنع أسلاك أو شرائح الصمامات
  - تصنيع النحاس تصنيعاً غير كامل
  - إنتاج الكروم والمنغنيز والنيكل، إلخ، من الركاـزات أو الأكاسيد
  - إنتاج الكروم والمنغنيز والنيكل، إلخ، من تنقية مخلفات وخردة الكروم والمنغنيز والنيكل، إلخ، بالتحليل الكهربائي والإحراق الألوميني
  - إنتاج سبائك الكروم والمنغنيز والنيكل، إلخ
  - تصنيع الكروم والمنغنيز والنيكل، إلخ، تصنيعاً غير كامل
  - إنتاج خلاط كبريتيدية مصهورة من النيكل
  - إنتاج معدن اليورانيوم من ركاز البيثبلند أو من الركاـزات الأخرى
  - صهر وتكرير اليورانيوم
- ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:
- صنع أسلاك من هذه الفلزات بالسحب
  - صنع أكسيد الألومنيوم (ألومينا)
  - إنتاج ورق التغليف المصنوع من الألومنيوم
  - صنع صحائف الألومنيوم (القصدير) المصنوع من رقائق الألومنيوم (القصدير) كمكون أساسي
  - صنع شرائح المعادن الثمينة
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- سبك الفلزات غير الحديدية، انظر ٢٤٣٢
  - صنع المحوهرات من الفلزات الثمينة، انظر ٣٢١١

**٢٤٣ سبك المعادن**

تشمل هذه المجموعة صنُع المنتجات شبه النهائية ومسبوكات مختلفة بإحدى عمليات السبك

ولا تشمل هذه المجموعة ما يلي:

— صنُع منتجات مسبوكة نهائية مثل:

◆ المراحل وشبكات التبريد والمشعّات (الرادياتيرات)، انظر ٢٥١٢

◆ البنود المنزلية المسبوكة، انظر ٢٥٩٩

**٢٤٣١ سبك الحديد والصلب**

يشمل هذا الفرع سبك الحديد والصلب، أي أنشطة مسابك الحديد والصلب.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— سبك منتجات الحديد شبه الجاهزة

— سبك مسبوكات الحديد الرمادي

— سبك مسبوكات حديد الغرافيت شبه الكروي

— سبك منتجات حديد الزهر المطاوع

— سبك منتجات الصلب شبه المجهّزة

— سبك مسبوكات الصلب

— صنُع أنابيب ومواسير وأشكال مجوّفة ووصلات أنابيب أو مواسير من حديد الزهر

— صنُع أنابيب ومواسير غير ملحومة من الصلب بعملية السباكة بالطرد المركزي

— صنُع لوازم الأنابيب أو المواسير من الصلب الزهر

**٢٤٣٢ سبك المعادن غير الحديدية**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— سبك منتجات شبه مجهزة من الألومنيوم أو المغنيسيوم أو التيتانيوم أو الزنك، إلخ

— سبك مسبوكات المعادن الخفيفة

— سبك مسبوكات المعادن الثقيلة

— سبك مسبوكات المعادن الثمينة

— سبك مسبوكات معدنية غير حديدية بالقوالب

**٢٥ صنُع منتجات المعادن المشكّلة، باستثناء الآلات والمعدات**

يشمل هذا القسم صنُع منتجات المعادن "الخالصة" (مثل الأجزاء والأوعية والهيكل)، وهي منتجات لها في العادة وظيفة ثابتة غير متحركة، يعكس الأقسام ٢٦ - ٣٠ التالية، التي تغطي صنُع مجموعات أو تجميعات من هذه المنتجات المعدنية (مع مواد أخرى في بعض الأحيان) في شكل وحدات أكثر تعقيداً تعمل بأجزاء متحركة، ما لم تكن وحدات كهربائية أو إلكترونية أو بصرية خالصة.

ويدخل في هذا القسم صُنع الأسلحة والذخائر.

ولا يدخل في هذا القسم أنشطة الإصلاح والصيانة المتخصصة (انظر المجموعة ٣٣١) والأنشطة المتخصصة في تركيب السلع المصنوعة المنتجة في هذا القسم في المباني، مثل مراحل التدفئة المركزية (انظر ٤٣٢٢).

## ٢٥١ صُنع المنتجات المعدنية الإنشائية والصحاريح والخزانات ومولدات البخار

تشمل هذه المجموعة صُنع المنتجات المعدنية الإنشائية (مثل الأطر المعدنية أو أجزاء منها لأعمال التشييد)، وكذلك أشياء من نوع الأوعية المعدنية (مثل الخزانات والصحاريح ومراحل التدفئة المركزية) ومولدات البخار.

### ٢٥١١ صُنع المنتجات المعدنية الإنشائية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع الأطر أو الهياكل المعدنية اللازمة للتشييد وأجزاء منها (الأبراج، سوارى، مسنمات، جسور، إلخ)
- صُنع أطر صناعية من معادن (أطر الأفران العالية، معدات الرفع والمناولة، إلخ)
- صُنع المباني سابقة التجهيز من المعادن أساساً:
- ◆ الأكوخ التي تقام في المواقع، عناصر العرض المكوّنة من أجزاء، إلخ
- صُنع الأبواب والنوافذ المعدنية وأطرها، والمصاريع والبوابات
- الفواصل المعدنية للغرف لتثبيتها في الأرض

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع أجزاء من مراحل بحرية أو مراحل توليد الطاقة، انظر ٢٥١٣
- صُنع تركيبات مجمعة لقبضان السكك الحديدية، انظر ٢٥٩٩
- صُنع أجزاء السفن، انظر ٣٠١١

### ٢٥١٢ صُنع الصحاريح والخزانات والأوعية من المعادن

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع الخزانات والصحاريح والأوعية المماثلة من المعدن، من الأنواع التي تتركب عادة لأغراض التخزين أو الصناعة التحويلية
- صُنع الأوعية المعدنية للغاز المضغوط أو المسيل
- صُنع مراحل وريداتيرت التدفئة المركزية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع الدراميل والأسطوانات والعُلب والدلاء والصناديق، إلخ، المعدنية من النوع المستعمل عادة لحمل وتعبئة السلع، انظر ٢٥٩٩
- صُنع حاويات النقل، انظر ٢٩٢٠
- صُنع الدبابات (المركبات العسكرية المصفحة)، انظر ٣٠٤٠

## ٢٥١٣ صُنع مولّدات البخار، باستثناء مراحل التدفئة المركزية بالمياه الساخنة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع مولّدات بخار الماء أو غيره من الأبخرة
- صُنع معدات إضافية لاستخدامها مع مولّدات بخار الماء:
- ◆ المكثّفات، موفرات الطاقة، مراحل التسخين الشديد، وحدات تجميع وتركيب البخار
- صُنع المفاعلات النووية، باستثناء أجهزة فصل النظائر المشعة
- صُنع أجزاء للمراحل البحرية أو مراحل توليد الطاقة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع مراحل ومشعّات (رادياتيرات) التدفئة المركزية بالمياه الساخنة، انظر ٢٥١٢
- صُنع مجموعات التوربينات البخارية، انظر ٢٨١١
- صُنع أجهزة فصل النظائر المشعة، انظر ٢٨٢٩

## ٢٥٢ صُنع الأسلحة والذخائر

انظر الفرع ٢٥٢٠.

## ٢٥٢٠ صُنع الأسلحة والذخائر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع الأسلحة الثقيلة (المدفعية، المدافع المتحركة، أجهزة إطلاق الصواريخ، مواسير إطلاق الطوربيدات، المدافع الرشاشة الثقيلة)
- صُنع الأسلحة الصغيرة (الطبنجات، بنادق الرش، الرشاشات الخفيفة)
- صُنع بنادق ومسدسات الهواء أو الغاز
- صُنع الذخائر الحربية

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صُنع الأسلحة النارية والذخائر المستخدمة في القنص أو الرياضة أو الحماية
- صُنع وسائل التفجير مثل القنابل والألغام والطوربيدات
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صُنع كبسولات القذح أو المتفجرات أو طلقات الإشارة، انظر ٢٠٢٩
- صُنع القتالس (السيوف القصيرة) والسيوف وحراب البنادق (السناكي)، إلخ، انظر ٢٥٩٣
- صُنع المركبات المصفّحة لنقل أوراق النقد أو الأشياء الثمينة، انظر ٢٩١٠
- صُنع المركبات الفضائية، انظر ٣٠٣٠
- صُنع الدبابات ومركبات القتال الأخرى، انظر ٣٠٤٠

## ٢٥٩ صنـع منتجـات المعادن المشكّلة الأخرى؛ أنشطـة خدمـات تشكـيل المعادن

تشمل هذه المجموعة الأنشطة العامة لمعالجة المعادن، من قبيل الطرق أو الضغط أو الطلاء أو التبريد أو النقش أو الثقب أو الصقل أو اللحام، إلخ، التي تجري عادةً مقابل رسم أو على أساس عقد. وتشمل هذه المجموعة أيضاً صنـع مجموعة متنوعة من المنتجات المعدنية مثل أدوات المائدة؛ والأدوات اليدوية المعدنية والخردوات الحديدية العامة؛ والعلب والدلاء؛ والمسامير، والمزاليج والصواميل؛ والبنود المنزلية المعدنية؛ واللوازم المعدنية؛ ومحركات ومراسي السفن؛ وتركيبات قضبان السكك الحديدية المجمعة، إلخ، لمجموعة متنوعة من الاستخدامات المنزلية والصناعية

## ٢٥٩١ تشكـيل المعادن بالطرق والكبس والسبك والدلفنة؛ ميتالورجيا المساحيق

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشكـيل المعادن بالطرق والكبس والسبك والدلفنة

— ميتالورجيا المساحيق: إنتاج أشياء معدنية من المساحيق المعدنية بشكل مباشر عن طريق المعالجة بالحرارة (التبيد) أو تحت الضغط

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إنتاج المساحيق المعدنية، انظر ٢٤١٠، ٢٤٢٠

## ٢٥٩٢ معالـجة وطلـي المعادن؛ المعالـجة بالآلات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— طلاء المعادن أو معالجتها بالطريقة الأنودية، إلخ

— معالـجة المعادن بالحرارة

— إزالة العوالق من المعادن أو تنظيفها بالسفع الرملي أو صقلها في وعاء دوار أو تنظيفها

— تلوين ونقش المعادن

— طلاء المعادن بمواد لافلزية:

◆ الطلاء بالبلاستيك أو المينا أو اللاك، إلخ

— تقسية المعادن أو صقلها

— التقيب، الخراطة، التفريز، التفتيت، القشط، التجليخ بالتحضين، ضبط الثقوب، التسوية، النشر، التجليخ، السن، التلميع، اللحام، الجدل، إلخ، لقطع المعادن المشكّلة

— قطع المعادن والكتابة عليها بواسطة أشعة الليزر

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطـة الحدّاء (البيطار)، انظر ١٦٦٠

— دلفنة المعادن الثمينة على المعادن القاعدية أو المعادن الأخرى، انظر ٢٤٢٠

## ٢٥٩٣ صنـع أدوات القطع والعُدد اليدوية والأدوات المعدنية العامة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أدوات القطع المنزلية مثل السكاكين والشوكات والملاعق، إلخ
- صنع أصناف أخرى من أدوات القطع:
  - ◆ سواطير الشق والقطع
  - ◆ ماكينات الحلاقة وشفرات الحلاقة
  - ◆ المقصات ومشابك الشعر
- صنع السكاكين ونصال القطع للمكينات أو للأجهزة الميكانيكية
- صنع العدد اليدوية، مثل الكماشات والمفكات، إلخ
- صنع العدد اليدوية الزراعية التي لا تعمل بالطاقة
- صنع المناشير ونصال المناشير، بما فيها نصال المناشير الدائرية ونصال المناشير التي تدور بالجنزير
- صنع قطع تبديل للعدد اليدوية، سواء كانت أو لم تكن تعمل بالطاقة، أو للعدد الآلية: أدوات الحفر، المثاقب، عدد التفريز، إلخ
- صنع عدد الكبس
- صنع أدوات الحدادة: أكوار الحدادة والسنادين، إلخ
- صنع غلب القولية والقوالب (باستثناء قوالب السباتك)
- صنع المناجل (الملزومات) والقمط
- صنع المشابك والأقفال والمفاتيح والمفصلات وما شابهها، والخردوات الحديدية للمباني، والأثاث، والمركبات، إلخ
- صنع القتالس (السيوف الصغيرة) والسيوف وحراب البنادق (السناكي)، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الأواني المحوِّفة (الأوعية والغلايات إلخ، أو أطقم المائدة) (الأطباق المحوِّفة، الأطباق المسطّحة، إلخ)، أو أدوات المائدة (الأطباق وأطباق الفناجيل إلخ)، انظر ٢٥٩٩
- صنع العدد اليدوية التي تعمل بالطاقة، انظر ٢٨١٨
- صنع قوالب السباتك، انظر ٢٨٢٣
- صنع أدوات المائدة من معادن ثمينة، انظر ٣٢١١

#### ٢٥٩٩ صنع منتجات المعادن المشكّلة الأخرى غير المصنّفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع دلاء، علب، أسطوانات، أسطال، صناديق
- صنع علب صفيح وعلب معدنية للمنتجات الغذائية، أنابيب وصناديق قابلة للطي
- صنع أدوات إغلاق معدنية
- صنع كابلات معدنية وأشرطة مضفّرة وأصناف مشابهة
- صنع كابلات معدنية غير معزولة أو كابلات معزولة لا يمكن استخدامها كموصلات للكهرباء
- صنع أصناف من الأسلاك: السلك الشائك، سلك السياج، شبكات السياج، الشبكات المتقاطعة، الشباك القماش، إلخ
- صنع مسامير ودبابيس
- صنع مسامير برشام وحلقات ومنتجات مماثلة غير ملولبة

- صنع منتجات ماكينات اللولبة
  - صنع مزاليج ومسامير لولبية وصواميل ومنتجات ملولبة مماثلة
  - صنع نوابض (زنبركات) (خلاف نوابض ساعة اليد):
  - ◆ نوابض رقائعية، نوابض لولبية، نوابض قضيبية التوائية
  - ◆ صفائح من نوابض
  - صنع السلاسل، خلاف سلاسل نقل الحركة
  - صنع أصناف منزلية معدنية:
  - ◆ أدوات المائدة: الأطباق، أطباق الفناجيل، إلخ
  - ◆ أواني مجوّفة: قدور، غلايات، إلخ
  - ◆ أطقم المائدة: أطباق مجوّفة، أطباق مسطّحة، إلخ
  - ◆ طاسات الطهي وطاسات التحمير والأواني غير الكهربائية الأخرى التي تستعمل على المائدة أو في المطبخ
  - ◆ أجهزة ولوازم المطبخ اليدوية الصغيرة
  - ◆ لبادات تنظيف المعادن
  - صنع الحمامات وأحواض غسيل الأواني وأحواض الغسيل والأصناف المماثلة
  - صنع سلع معدنية للاستعمال المكتبي، باستثناء الأثاث
  - صنع الخزائن، الصناديق المتينة، الأبواب المسطّحة، إلخ
  - صنع أصناف معدنية مختلفة:
  - ◆ رفاصات السفن وريشها
  - ◆ المراسي
  - ◆ الأجراس
  - ◆ التركيبات المجمعّة لخطوط السكك الحديدية
  - ◆ المشابك والأبزيمات والخطاطيف
  - صنع حقائب من الورق المعدني
  - صنع مغناطيسات معدنية دائمة
  - صنع أباريق وقوارير مفرّغة الهواء من المعدن
  - صنع علامات إشارة معدنية (غير كهربائية)
  - صنع شارات معدنية وعلامات رُتب عسكرية من المعدن
  - صنع بكرات تمويج الشعر من المعدن ومقايض المظلات وإطارات مظلات وأمشاط من المعدن
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع المغناطيسات الخزفية والحديدية، انظر ٢٣٩٣
  - صنع الصهاريج والخزانات، انظر ٢٥١٢
  - صنع السيوف وحراب البنادق (السناكي)، انظر ٢٥٩٣
  - صنع نوابض الساعات أو ساعات اليد، انظر ٢٦٥٢
  - صنع الأسلاك والكابلات لنقل الكهرباء، انظر ٢٧٣٢
  - صنع سلاسل نقل الطاقة، انظر ٢٨١٤

- صُنِعَ عربات التسوق، انظر ٣٠٩٩
- صُنِعَ الأثاث المعدني، انظر ٣١٠٠
- صُنِعَ السلع الرياضية، انظر ٣٢٣٠
- صُنِعَ الألعاب واللعب، انظر ٣٢٤٠

## ٢٦ صُنِعَ الحواسيب والمنتجات الإلكترونية والبصرية

يشمل هذا القسم صُنِعَ الحواسيب والأجهزة الملحقة بالحواسيب ومعدات الاتصالات والمنتجات الإلكترونية المشابهة، وكذلك صُنِعَ مكونات هذه المنتجات. وتتصف عمليات الإنتاج في هذا القسم بتصميم واستعمال الدوائر المتكاملة وتطبيق تكنولوجيات التصغير عالية التخصص.

ويتضمن هذا القسم أيضاً صُنِعَ السلع الاستهلاكية في مجالات الإلكترونيات والقياس والاختبار والبحث ومعدات التحكم والتشعيع والمعدات الطبية والعلاجية الكهربائية والعدد والمعدات البصرية وصُنِعَ الوسائط المغناطيسية والبصرية.

### ٢٦١ صُنِعَ المكونات واللوحات الإلكترونية

انظر الفرع ٢٦١٠.

### ٢٦١٠ صُنِعَ المكونات واللوحات الإلكترونية

يشمل هذا الفرع صُنِعَ أشباه الموصلات ومكونات الأجهزة الإلكترونية.

- ويشمل هذا الفرع ما يلي:
- صُنِعَ مكثفات إلكترونية
- صُنِعَ مقاومات إلكترونية
- صُنِعَ المعالجات الدقيقة
- لوحات الدوائر المطبوعة الخالية
- صُنِعَ أنابيب الإلكترون
- صُنِعَ موصلات إلكترونية
- صُنِعَ دوائر متكاملة (تماثلية أو رقمية أو مهجنة)
- صُنِعَ الصمامات الثنائية والترانزستورات وأجهزة متنوعة متصلة
- صُنِعَ المحرّضات (مثل المخانق والملفات والمحولات)، من نوع المكونات الإلكترونية
- صُنِعَ البلورات الإلكترونية والتجميعات البلورية
- صُنِعَ الملفات اللولبية والمفاتيح ومحولات الطاقة لأغراض التطبيقات الإلكترونية
- المكعبات أو الرقائق وأشباه الموصلات، النهائية أو شبه النهائية
- صُنِعَ بطاقات السطح البيني (مثل الصوت، الفيديو، مفاتيح التحكم، الشبكة، المودم)
- صُنِعَ عناصر العرض (البلازما، البوليمير، شاشات عرض البلور السائل)
- صُنِعَ الصمامات الثنائية مُصدرة الضوء
- تحميل المكونات على لوحات الدوائر المطبوعة

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صنع كابات الطابعات وكابات أجهزة العرض وكابات أقلام تخزين البيانات والموصلات، إلخ
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- طبع البطاقات الذكية، انظر ١٨١١
- صنع أجهزة مودم (معدات الحمل)، انظر ٢٦٣٠
- صنع أجهزة عرض الحاسوب والتلفزيون، انظر ٢٦٢٠، ٢٦٤٠
- صنع أنابيب الأشعة السينية وأجهزة التشعيع المماثلة، انظر ٢٦٦٠
- صنع المعدات والعدد البصرية، انظر ٢٦٧٠
- صنع الأجهزة المشاهدة لأغراض التطبيقات الكهربائية، انظر القسم ٢٧
- صنع كاجات الإضاءة، انظر ٢٧١٠
- صنع المرحلات الكهربائية، انظر ٢٧١٠
- صنع أجهزة تركيب الأسلاك الكهربائية، انظر ٢٧٣٣
- فرع صنع معدات كاملة في أماكن أخرى حسب تصنيف المعدات الكاملة

## ٢٦٢ صنع الحواسيب والمعدات الملحقه

انظر الفرع ٢٦٢٠.

## ٢٦٢٠ صنع الحواسيب والمعدات الملحقه

يشمل هذا الفرع صنع و/أو تجميع الحواسيب الإلكترونية، مثل الحواسيب الكبيرة وحواسيب المكتب والحواسيب المحمولة والخادوم الحاسوبي؛ والمعدات الملحقه بالحواسيب، مثل أجهزة التخزين ووسائل إدخال/إخراج البيانات (الطابعات، أجهزة العرض، لوحات المفاتيح). ويمكن أن تكون الحواسيب تماثلية أو رقمية أو مهيجنة من النوعين. والحواسيب الرقمية، وهي أكثر الأنواع شيوعاً، هي أجهزة تقوم بكل الأعمال التالية: (١) تخزين برنامج أو برامج المعالجة والبيانات اللازمة بصورة مباشرة لتنفيذ البرنامج، (٢) يمكن برمجتها بدون عوائق وفقاً لمتطلبات المستعمل، (٣) تؤدي عمليات حسابية يحددها المستعمل (٤) تقوم بدون تدخل بشري بتنفيذ أي برنامج للمعالجة يتطلب من الحاسوب تعديل تنفيذه بقرار منطقي أثناء سير المعالجة. وتستطيع الحواسيب التماثلية مضاهاة النماذج الرياضية وتشمل على الأقل عناصر تحكم وبرمجة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الحواسيب المكتبية
- صنع الحواسيب المحمولة
- صنع الحواسيب الكبيرة الرئيسية
- صنع الحواسيب المحمولة باليد (مثل المساعد الرقمي الشخصي)
- محركات الأقراص المغناطيسية، محركات أقلام التخزين، وغيرها من أجهزة التخزين
- صنع محركات الأقراص البصرية (مثل الأقراص المدبجة القابلة لإعادة الكتابة، والأقراص المدبجة كذاكرة قراءة، وأقراص الفيديو الرقمية للقراءة، وأقراص الفيديو الرقمية لإعادة الكتابة)
- صنع الطابعات
- صنع أجهزة العرض

- صنع لوحات المفاتيح
- صنع جميع أنواع الفارة وأذرع التحريك ولوازم كرة المسير
- صنع الأجهزة الطرفية الحاسوبية المخصصة
- صنع الخادوم الحاسوبي
- صنع المساحات الضوئية، بما في ذلك مساحات رموز الأعمدة المتوازية
- صنع قارئات البطاقات الذكية
- صنع خوذة الواقع الافتراضي
- صنع أجهزة العرض الحاسوبية (عارضات الفيديو)

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صنع أجهزة الحاسوب الطرفية مثل أجهزة الصراف الآلي وأجهزة نقاط البيع التي لا تعمل آلياً
- صنع المعدات المكتبية متعددة الوظائف، مثل أجهزة الفاكس - المسح الضوئي - آلات النسخ المجمعّة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- استنساخ الوسائط المسجّلة (الوسائط الحاسوبية والصوت والفيديو، إلخ)، انظر ١٨٢٠
- صنع المكونات الإلكترونية والتجميعات الإلكترونية المستعملة في الحواسيب وملحقات الحواسيب، انظر ٢٦١٠
- صنع أجهزة مودم الحاسوب الداخلية/الخارجية، انظر ٢٦١٠
- صنع بطاقات ووحدات وتجميعات السطح البيني، انظر ٢٦١٠
- صنع أجهزة مودم ومعدات الحمل، انظر ٢٦٣٠
- صنع مفاتيح الاتصالات الرقمية ومعدات اتصالات البيانات (مثل الجسور ومحددات المسالك والبوابات)، انظر ٢٦٣٠
- صنع الأجهزة الإلكترونية الاستهلاكية مثل أجهزة تشغيل الأقراص المدججة وتشغيل أقراص الفيديو الرقمية، انظر ٢٦٤٠
- صنع أجهزة عرض وشاشات التلفزيون، انظر ٢٦٤٠
- صنع أجهزة ألعاب الفيديو، انظر ٢٦٤٠
- صنع الوسائط المغناطيسية والبصرية الفارغة لاستعمالها مع الحواسيب أو أجهزة أخرى، انظر ٢٦٨٠

### ٢٦٣ صنع معدات الاتصالات

انظر الفرع ٢٦٣٠.

### ٢٦٣٠ صنع معدات الاتصالات

يشمل هذا الفرع صنع الهواتف ومعدات اتصالات البيانات المستعملة لنقل الإشارات إلكترونياً على الأسلاك أو خلال الهواء مثل البث الإذاعي والتلفزيوني ومعدات الاتصالات اللاسلكية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع معدات التبديل المكثبي المركزية
- صنع الهواتف اللاسلكية

- صنع معدات التبديل الفرعية الخاصة
- صنع معدات الهاتف والفاكس، بما في ذلك أجهزة الإجابة الهاتفية
- صنع معدات اتصالات البيانات، مثل الجسور وموجهات المسالك والبوابات
- صنع هوائيات الإرسال والاستقبال
- صنع معدات التلفزيون الكابلي
- صنع أجهزة الاستدعاء
- صنع الهواتف الخلوية
- صنع معدات استديوهات الإذاعة والتلفزيون ومعدات البث، بما في ذلك آلات التصوير التلفزيوني
- صنع أجهزة مودم ومعدات الحمل
- صنع أنظمة التحذير من اللصوص والحريق، وإرسال إشارات إلى محطات مراقبة
- صنع أجهزة إرسال تلفزيوني وإذاعي
- صنع أجهزة تعمل بالأشعة تحت الحمراء (مثل أجهزة التحكم عن بُعد)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الحواسيب والمعدات المصاحبة للحواسيب، انظر ٢٦٢٠
- صنع المعدات السمعية ومعدات الفيديو الاستهلاكية، انظر ٢٦٤٠
- صنع المكونات الإلكترونية ومجموعات التجميع الفرعية المستعملة في معدات الاتصالات، انظر ٢٦١٠
- صنع أجهزة مودم الحاسوب الداخلية/الخارجية، (من نوع الحواسيب الشخصية)، انظر ٢٦١٠
- صنع لوحات التسجيل الإلكترونية، انظر ٢٧٩٠
- صنع إشارات المرور، انظر ٢٧٩٠

## ٢٦٤ صنع الإلكترونيات الاستهلاكية

انظر الفرع ٢٦٤٠.

## ٢٦٤٠ صنع الإلكترونيات الاستهلاكية

يشمل هذا الفرع صنع المعدات السمعية ومعدات الفيديو الإلكترونية للترفيه المنزلي وللسيارات وأنظمة مخاطبة الجمهور ومكبرات الصوت للآلات الموسيقية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أجهزة تسجيل شرائط الفيديو ومعدات نسخ الشرائط
- صنع أجهزة التلفزيون
- صنع أجهزة عرض وشاشات التلفزيون
- صنع أنظمة التسجيل والنسخ السمعية
- صنع معدات الصوت المحسّم (الإستريو)
- صنع أجهزة استقبال الراديو
- صنع أنظمة السماعات
- صنع آلات تصوير الفيديو من النوع المنزلي

- صنع صناديق تشغيل الموسيقى
- صنع مكبرات الصوت للآلات الموسيقية وأنظمة التخاطب الجماهيري
- صنع الميكروفونات
- صنع أجهزة تشغيل أقراص التسجيل وأقراص الفيديو الرقمية
- صنع أجهزة الغناء الجماعي (كاراوكي)
- صنع سماعات الرأس (مثل سماعات الراديو والإستريو والحاسوب)
- صنع أجهزة تشغيل ألعاب الفيديو

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- استنساخ الوسائط المسجلة (الوسائط الحاسوبية والصوت والفيديو، إلخ)، انظر ١٨٢٠
- صنع الأجهزة الملحقة بالحاسوب وشاشات العرض الحاسوبية، انظر ٢٦٢٠
- صنع معدات الإجابة الهاتفية، انظر ٢٦٣٠
- صنع معدات الاستدعاء، انظر ٢٦٣٠
- صنع أجهزة التحكم عن بُعد (بالراديو والأشعة تحت الحمراء)، انظر ٢٦٣٠
- صنع معدات البث من الاستديو مثل معدات الاستنساخ وهوائيات الإرسال والاستقبال، وآلات تصوير الفيديو التجارية، انظر ٢٦٣٠
- صنع الألعاب الإلكترونية ببرمجيات ثابتة (غير قابلة للتبديل)، انظر ٣٢٤٠

## ٢٦٥ صنع معدات القياس والاختبار والملاحة والمراقبة؛ وصنع الساعات بأنواعها

تشتمل هذه المجموعة صنع معدات القياس والاختبار والملاحة والتحكم لمختلف الأغراض الصناعية وغير الصناعية، بما في ذلك أجهزة القياس الزمني مثل الساعات بأنواعها والأجهزة المتصلة.

### ٢٦٥١ صنع معدات القياس والاختبار والملاحة والتحكم

يشمل هذا الفرع صنع أنظمة وعُدَد البحث والاكتشاف والملاحة والتوجيه والملاحة الجوية والبحرية؛ وأجهزة التحكم الأتوماتي وأجهزة التنظيم الأتوماتية لتطبيقات مثل التدفئة وتكييف الهواء والتبريد والأجهزة المنزلية؛ والعُدَد والأجهزة الخاصة بالقياس والعرض والإشارة والتسجيل والإرسال والتحكم في متغيرات العمليات الصناعية، مثل درجة الحرارة والرطوبة والضغط وتفرغ الهواء والاحتراق والتدفق والمنسوب واللزوجة والكثافة والحموضة والتركييز والدوران؛ وجمع مقادير (أي تسجيل) مقاييس المواقع وأجهزة العُدَد؛ وعُدَد قياس واختبار خصائص الكهرباء والإشارات الكهربائية؛ وعُدَد ونُظُم عُدَد التحليل المختبري للتركيب الكيميائي أو الفيزيائي أو تركيز عينات المواد الصلبة أو المائعة أو الغازية أو المركبة وعُدَد القياس والاختبار الأخرى وأجزاء هذه العُدَد.

ويدخل هنا صنع معدات القياس والاختبار والملاحة والتحكم غير الكهربائية (باستثناء العُدَد الآلية البسيطة).

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع عُدَد محركات الطائرات
- صنع معدات اختبار انبعاثات السيارات
- صنع عُدَد الأرصاد الجوية

- صنع معدات اختبار الخواص الفيزيائية والتفتيش عليها
  - صنع آلات اكتشاف الكذب
  - صنع عُد قياس واختبار الكهرباء والإشارات الكهربائية (بما في ذلك لأغراض الاتصالات)
  - صنع عُد اكتشاف ورصد الإشعاع
  - صنع المجاهر الإلكترونية والبروتونية
  - صنع عُد المساحة
  - صنع مقاييس الحرارة من نوع المقاييس ذات السوائل في زجاج والمقاييس مزدوجة المعادن (باستثناء مقاييس الحرارة الطبية)
  - صنع أجهزة قياس الرطوبة
  - صنع أجهزة التحكم في حدود أنظمة التهوية
  - صنع أجهزة التحكم في اللهب والمواد
  - صنع مقاييس الطيف (اسبيكتروميتر)
  - صنع مقاييس الهواء المضغوط
  - صنع عدادات الاستهلاك (مثل المياه والغاز)
  - صنع مقاييس التدفق وأجهزة العد
  - صنع عدادات التسجيل
  - صنع كاشفات الألغام ومولدات (إشارة) النبض؛ أجهزة الكشف المعدنية
  - صنع معدات البحث والاكتشاف والملاحة والطيران والمعدات البحرية، بما في ذلك عوامات الإرشاد الصوتية
  - صنع معدات الرادار
  - صنع أجهزة النظام العالمي لتحديد الموقع
  - صنع أدوات التحكم البيئي وأدوات التحكم الأتوماتي للأجهزة
  - صنع معدات القياس والتسجيل (مثل تسجيلات الطيران)
  - صنع أجهزة اكتشاف الحركة
  - صنع عُد التحليل المخبري (مثل معدات تحليل الدم)
  - صنع موازين المختبرات والموازين العادية والحاضنات وأجهزة المختبرات المتنوعة للقياس والاختبار، إلخ
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع معدات الإجابة الهاتفية، انظر ٢٦٣٠
  - صنع معدات التشعيع، انظر ٢٦٦٠
  - صنع أجهزة وعدد القياسات والاختبارات البصرية (مثل معدات مكافحة النيران، مقاييس الضوء للتصوير الفوتوغرافي، أجهزة تعيين المدى)، انظر ٢٦٧٠
  - صنع معدات تحديد الموقع بصرياً، انظر ٢٦٧٠
  - صنع آلات الإملاء، انظر ٢٨١٧
  - صنع موازين البناء وشرائط القياس والأدوات اليدوية المشابهة، العدد الدقيقة للعاملين على الآلات، انظر ٢٨١٩
  - صنع مقاييس الحرارة الطبية، انظر ٣٢٥٠

— تركيب معدات ضبط العمليات الصناعية، انظر ٣٣٢٠

### ٢٦٥٢ صنُّع الساعات بأنواعها (وآليات تحديد التوقيتات)

يشمل هذا الفرع صنُّع جميع أنواع الساعات بأنواعها، وآليات تحديد التوقيتات وأجزائها.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنُّع جميع أنواع الساعات بأنواعها، بما في ذلك الساعات المركَّبة في لوحات الأجهزة
- صنُّع أطرف الساعات بأنواعها، بما فيها الأطرف المصنوعة من المعادن النفيسة
- صنُّع معدات تسجيل الوقت ومعدات قياس وتسجيل الفترات الزمنية وعرضها أي باستخدام حركة ساعة صغيرة أو كبيرة أو محرك متزامن، مثل:

◆ عدادات مواقف السيارات

◆ ساعات تحديد الوقت

◆ أختام طبع الوقت/التاريخ

◆ محددات وقت العمليات

- صنُّع المفاتيح الزمنية ومعدات الإطلاق الأخرى باستخدام حركة ساعة صغيرة أو كبيرة أو محرك متزامن:

◆ الأقفال الزمنية

— صنُّع مكونات الساعات بأنواعها:

◆ عدد الحركة لجميع أنواع الساعات

◆ النوايض والأحجار ومينا العقارب والقواعد وجسور الأسطوانات والأجزاء الأخرى

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنُّع الأساور غير المعدنية للساعات (النسيجية والجلدية واللدائنية)، انظر ١٥١٢
- صنُّع أساور الساعات من معادن ثمينة، انظر ٣٢١١
- صنُّع أساور الساعات من معادن غير ثمينة، انظر ٣٢١٢

### ٢٦٦ صنُّع معدات التشعيع والمعدات الكهربائية الطبية والعلاجية

انظر الفرع ٢٦٦٠.

### ٢٦٦٠ صنُّع معدات التشعيع والمعدات الكهربائية الطبية والعلاجية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنُّع أجهزة وأنايب التشعيع (مثل المعدات الصناعية والتشخيصية الطبية والعلاجية الطبية والبحثية والعلمية):

◆ معدّات أشعة بيتا أو أشعة غاما أو الأشعة السينية أو غيرها

— صنُّع مساحات التصوير المقطعي المحوسب

— صنُّع مساحات التصوير المقطعي بالانبعاث البوزيتروني

— صنُّع معدات التصوير بالرنين المغناطيسي

- صنع المعدات الطبية للتشخيص بالموجات فوق الصوتية
- صنع أجهزة تخطيط القلب الكهربائية
- صنع معدات المنظار الداخلي الطبية الكهربائية
- صنع معدات الليزر الطبية
- صنع منظمات ضربات القلب
- صنع أجهزة تقوية السمع

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صنع معدات تشعيع الأغذية والألبان

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع عدد التحاليل المختبرية (مثل معدات تحليل الدم)، انظر ٢٦٥١
- صنع منصات اكتساب لون البشرة البرونزي، انظر ٢٧٩٠

## ٢٦٧ صنع الأدوات البصرية ومعدات التصوير الفوتوغرافي

انظر الفرع ٢٦٧٠.

## ٢٦٧٠ صنع الأدوات البصرية ومعدات التصوير الفوتوغرافي

يشمل هذا الفرع صنع الأدوات البصرية والعدسات، مثل النظارات المقرّبة ذات العدستين والمجاهر (ميكروسكوبات) (باستثناء المجاهر الإلكترونية والبروتونية) والمناظير المقرّبة (التلسكوبات) والمناشير والعدسات (باستثناء الخاصة بطب العيون) وطلاء وتلميع العدسات (باستثناء الخاصة بطب العيون) وتركيب العدسات (باستثناء الخاصة بطب العيون) وصنع معدات التصوير الفوتوغرافي مثل آلات التصوير ومقاييس الضوء.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع العدسات والمناشير
- صنع المجاهر البصرية والنظارات المقرّبة ذات العدستين والمناظير المقرّبة (التلسكوبات)
- صنع المرايا البصرية
- صنع أدوات التكبير البصرية
- صنع العدد الدقيقة للعاملين على الماكينات البصرية
- صنع أجهزة المقارنة البصرية
- صنع معدات الرؤية البصرية المركّبة على المدافع والبنادق
- صنع معدات تحديد الموقع بصرياً
- صنع أجهزة وأدوات القياس أو التحقق (مثل معدات مكافحة الحرائق ومقاييس الإضاءة الفوتوغرافية وأجهزة التحقق من المدى)
- صنع آلات التصوير بالأفلام وآلات التصوير الرقمية
- صنع أجهزة عرض الصور المتحركة والشرائح
- صنع أجهزة عرض الشرائح الشفافة العلوية
- صنع تجميعات الليزر

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— طلاء وتلميع وتركيب العدسات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أجهزة العرض الحاسوبية، انظر ٢٦٢٠
- صنع آلات تصوير الفيديو وآلات التصوير التلفزيوني التجارية، انظر ٢٦٣٠
- صنع آلات تصوير الفيديو من النوع المنزلي، انظر ٢٦٤٠
- صنع المجاهر الإلكترونية والبروتونية، انظر ٢٦٥١
- صنع معدات كاملة باستعمال مكونات ليزر، انظر فرع الصناعة التحويلية حسب نوع الآلات (مثل معدات الليزر الطبية)، انظر ٢٦٦٠
- صنع آلات الاستنساخ بالتصوير الضوئي، انظر ٢٨١٧
- صنع السلع الخاصة بطب العيون، انظر ٣٢٥٠

## ٢٦٨ صنع الوسائط المغناطيسية والبصرية

انظر الفرع ٢٦٨٠.

## ٢٦٨٠ صنع الوسائط المغناطيسية والبصرية

يشمل هذا الفرع صنع وسائط التسجيل المغناطيسية والبصرية.

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أشرطة الفيديو والأشرطة السمعية المغناطيسية الفارغة
- صنع شرائط كاسيت الفيديو وشرائط الكاسيت السمعية المغناطيسية الفارغة
- صنع الأقراص الحاسوبية الفارغة
- صنع الأقراص البصرية الفارغة
- صنع وسائط الأقراص الصلبة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- استنساخ الوسائط المسجلة (الوسائط الحاسوبية، والصوت والفيديو، إلخ)، انظر ١٨٢٠

## ٢٧ صنع المعدات الكهربائية

يشمل هذا القسم صنع منتجات توليد الطاقة الكهربائية وتوزيعها واستعمالها. ويشمل أيضاً صنع معدات الإضاءة والإشارة الكهربائية والأجهزة المنزلية الكهربائية.

ولا يشمل هذا القسم صنع المنتجات الإلكترونية (انظر القسم ٢٦)

## ٢٧١ صنع المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية وأجهزة توزيع الكهرباء والتحكم فيها

انظر الفرع ٢٧١٠.

## ٢٧١٠ صُنع المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية وأجهزة توزيع الكهرباء والتحكم فيها

يشمل هذا القسم صُنع محولات توزيع الطاقة والمحولات المتخصصة والمحركات الكهربائية والمولدات ومجموعات مولدات المحركات؛ ومستلزمات التبديل وأجهزة لوحات التبديل؛ ومفاتيح التحكم في الترحيل والمفاتيح الصناعية. والمعدات الكهربائية المصنوعة في هذا الفرع المخصصة لفولطيات مستوى التوزيع.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع محولات التوزيع الكهربائية
- صُنع محولات اللحام بالقوس الكهربائي
- صُنع كوابح الفلوريسنت (أي المحولات)
- صُنع محولات المحطات الفرعية لتوزيع الطاقة الكهربائية
- صُنع المنظمات الفولطية للنقل والتوزيع
- صُنع المحركات الكهربائية (باستثناء محرك تشغيل آلات الاحتراق الداخلي)
- صُنع مولدات الطاقة (باستثناء مبدلات شحن البطاريات لمحركات الاحتراق الداخلي)
- صُنع مجموعات مولدات المحرك (باستثناء وحدات مجموعة المولد التوربيني)
- صُنع مجموعات مولد الحركة الأولي
- إعادة لف درع المولدات على أساس المصنع
- صُنع قواطع الدوائر الكهربائية
- صُنع أجهزة منع التغيرات الفجائية (بفولطية مستوى التوزيع)
- صُنع لوحات التحكم لتوزيع الطاقة الكهربائية
- صُنع المرحلات الكهربائية
- صُنع أنابيب أجهزة لوحات المفاتيح الكهربائية
- صُنع صمامات الفصل الكهربائي
- صُنع معدات تبديل الطاقة
- صُنع مفاتيح تبديل الطاقة الكهربائية (باستثناء المفاتيح الانضغاطية ومفاتيح التشغيل السريع والملفات اللولبية وريش القفل)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع المحولات والمفاتيح من أنواع المكونات الإلكترونية، انظر ٢٦١٠
- صُنع مفاتيح التحكم البيئي وأدوات التحكم في العمليات الصناعية، انظر ٢٦٥١
- صُنع مفاتيح الدوائر الكهربائية، مثل المفاتيح الانضغاطية ومفاتيح التشغيل السريع، انظر ٢٧٣٣
- صُنع معدات اللحام واللصق الكهربائية، انظر ٢٧٩٠
- صُنع مفاتيح قلب وتصحيح وتحويل الحالة الصلبة، انظر ٢٧٩٠
- صُنع مجموعات المولدات التوربينية، انظر ٢٨١١
- صُنع محركات ومولدات التشغيل لمحركات الاحتراق الداخلي، انظر ٢٩٣٠

## ٢٧٢ صُنع البطاريات والمراكم

انظر الفرع ٢٧٢٠.

## ٢٧٢٠ صُنِعَ البطاريات والمراكم

يشمل هذا الفرع صُنِعَ البطاريات القابلة وغير القابلة لإعادة الشحن.

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الخلايا الأولية والبطاريات الأولية
- ◆ صُنِعَ خلايا تحتوي على ثاني أكسيد المنغنيز، أو ثاني أكسيد الزئبق أو أكسيد الفضة، إلخ
- صُنِعَ المراكم الكهربائية، بما في ذلك أجزاء المراكم:
- ◆ الفواصل والأوعية والأغطية
- صُنِعَ بطاريات عمودية رصاصية
- صُنِعَ بطاريات النيكل والكاديوم
- صُنِعَ بطاريات من هجين النيكل والمعدن
- صُنِعَ بطاريات الليثيوم
- صُنِعَ بطاريات الخلايا الجافة
- صُنِعَ بطاريات الخلايا السائلة

## ٢٧٣ صُنِعَ شبكات الأسلاك وأجهزة شبكات الأسلاك

تشمل هذه المجموعة صُنِعَ أجهزة الأسلاك الحاملة للتيار الكهربائي وغير الحاملة للتيار الكهربائي لأغراض تركيب أسلاك الدارات الكهربائية بغض النظر عن المادة. وتشمل هذه المجموعة أيضاً عزل الأسلاك وصُنِعَ كابلات الألياف البصرية.

## ٢٧٣١ صُنِعَ كابلات الألياف البصرية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ كابلات الألياف البصرية لنقل البيانات أو نقل الصور نقلاً مباشراً (النقل الحي)
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صُنِعَ الألياف أو الخطوط الزجاجية، انظر، ٢٣١٠
- صُنِعَ مجموعات الألياف البصرية أو تجميعاتها أو موصلات أو ملحقات أخرى، انظر الفروع الأخرى حسب التطبيق، مثلاً، ٢٦١٠

## ٢٧٣٢ صُنِعَ الأسلاك والكابلات الإلكترونية والكهربائية الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الأسلاك والكابلات المعزولة المصنوعة من الصلب أو النحاس أو الألومنيوم
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صُنِعَ (سحب) الأسلاك، انظر، ٢٤٢٠، ٢٤١٠
- صُنِعَ كابلات الحاسوب و كابلات الطابعات و كابلات أقلام تخزين البيانات ومجموعات أو تجميعات الكابلات المشاهدة، انظر، ٢٦١٠

- صُنِعَ أسلاك الامتداد (التوصيل)، انظر ٢٧٩٠
- صُنِعَ مجموعات الكابلات وحوامل الأسلاك ومجموعات أو تجميعات الكابلات المشابهة للاستخدام في السيارات، انظر ٢٩٣٠

### ٢٧٣٣ صُنِعَ أجهزة الأسلاك

يشمل هذا الفرع صُنِعَ أجهزة الأسلاك الحاملة للتيار وغير الحاملة للتيار للدوائر الكهربائية بغض النظر عن المادة المصنوعة منها.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ قضبان الحافلات والموصلات الكهربائية (باستثناء الموصلات من نوع المفاتيح الكهربائية)
  - صُنِعَ قواطع الدوائر الكهربائية في حالة الأعطال الأرضية
  - صُنِعَ أذرع المصابيح
  - صُنِعَ موانع الصواعق والملفات (الشوائع)
  - صُنِعَ مفاتيح لشبكات الأسلاك الكهربائية (مثل المفاتيح الانضغاطية ومفاتيح الكبس ومفاتيح التشغيل السريع وريش القفل)
  - صُنِعَ المخارج والمقابس الكهربائية
  - صُنِعَ عُلب الأسلاك الكهربائية (مثل عُلب التجميع والمخارج وعُلب المفاتيح)
  - صُنِعَ مواسير الأسلاك والتركيبات الكهربائية
  - صُنِعَ أعمدة النقل ولوازم الخطوط
  - صُنِعَ أجهزة أسلاك غير حاملة للتيار الكهربائي من اللدائن بما في ذلك صناديق التجميع المصنوعة من اللدائن ولوحات الواجحة وما شابهها، تركيبات خطوط الأعمدة المصنوعة من اللدائن
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صُنِعَ العوازل الخزفية، انظر ٢٣٩٣
  - صُنِعَ الموصلات من نوع المكونات الإلكترونية، والمقابس والمفاتيح، انظر ٢٦١٠

### ٢٧٤ صُنِعَ معدات الإضاءة الكهربائية

انظر الفرع ٢٧٤٠.

### ٢٧٤٠ صُنِعَ معدات الإضاءة الكهربائية

يشمل هذا الفرع صُنِعَ مصابيح وأنابيب الإضاءة الكهربائية وأجزائها ومكوناتها (باستثناء الغطاء الزجاجي لمصابيح الإضاءة الكهربائية) وتركيبات الإضاءة الكهربائية ومكونات تركيبات الإضاءة (باستثناء أجهزة الأسلاك الحاملة للتيار).

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ المصابيح والتركيبات والأمبولات التفريغية والمتوهجة والفلوريسنت وفوق البنفسجية وتحت الحمراء
- صُنِعَ تركيبات الإضاءة المعلقة في الأسقف

- صنع الثريات
- صنع مصابيح المائدة (أي تركيبات الإضاءة)
- صنع مجموعات إضاءة أشجار عيد الميلاد (الكريسماس)
- صنع كُتل المدافئ الكهربائية
- صنع مصابيح الجيب
- صنع المصابيح الكهربائية لمقاومة الحشرات
- صنع الفوانيس (مثل فوانيس الكرييد والكهرباء والغاز والغازولين والكبروسين)
- صنع معدات تسليط الضوء
- صنع تركيبات إضاءة الشوارع (باستثناء إشارات المرور)
- صنع معدات الإضاءة لمعدات النقل (مثل المركبات والطائرات والقوارب)

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

- صنع معدات الإضاءة غير الكهربائية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الزجاج والأجزاء الزجاجية لتركيبات الإضاءة، انظر ٢٣١٠
- صنع أجهزة الأسلاك الحاملة للتيار لتركيبات الإضاءة، انظر ٢٧٣٣
- صنع مراوح السقف أو مراوح الحمامات مع تركيبات إضاءة مدمجة فيها، انظر ٢٧٥٠
- صنع معدات الإشارات الكهربائية مثل أنوار إشارات المرور ومعدات إشارات المشاة، انظر ٢٧٩٠

## ٢٧٥ صنع الأجهزة الكهربائية المنزلية

انظر الفرع ٢٧٥٠.

## ٢٧٥٠ صنع الأجهزة الكهربائية المنزلية

يشمل هذا الفرع صنع أجهزة كهربائية صغيرة ومعدات كهربائية منزلية ومراوح منزلية ومكانس كهربائية منزلية ومكانس تلميع أرضيات منزلية وأجهزة طبخ منزلية ومعدات غسيل ملابس منزلية وثلاجات منزلية ومجمدات بأدراج ومستقيمة وغيرها من الأجهزة المنزلية الكهربائية وغير الكهربائية، مثل غسالات الأطباق وسخانات المياه ووحدات التخلص من الفضلات. ويشمل هذا الفرع صنع أجهزة تعمل بمصادر كهربائية أو غازية أو أنواع أخرى من الوقود

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أجهزة كهربائية منزلية

◆ ثلاجات

◆ مجمدات

◆ غسالات أطباق

◆ ماكينات غسل وتجفيف الملابس

◆ مكانس كهربائية

◆ أجهزة تلميع أرضيات

- ◆ أجهزة تخلص من الفضلات
- ◆ مطاحن وخلاطات وعصارات فواكه
- ◆ فتاحات علب
- ◆ ماكينات حلقة كهربائية وفرش أسنان كهربائية وأجهزة كهربائية أخرى للعناية الشخصية
- ◆ أجهزة شحذ سكاكين
- ◆ أغطية قهوة أو تجديد هواء
- صنع الأجهزة المنزلية الكهربائية - الحرارية:
- ◆ سخانات مياه كهربائية
- ◆ بطاطين كهربائية
- ◆ مجففات كهربائية وأمشاط وفرش وبكرات تجعيد الشعر
- ◆ مكاي كهربائية
- ◆ دفايات الغرف ومراوح منزلية، ومحمولة
- ◆ أفران كهربائية
- ◆ أفران الموجات الدقيقة (الميكروويف)
- ◆ مواقد للطبخ وألواح تسخين
- ◆ محمصات خبز
- ◆ ماكينات صنع القهوة أو الشاي
- ◆ أوعية قلي وأجهزة تحميص وشوي وأغطية،
- ◆ مقاومات التسخين الكهربائي، إلخ
- صنع المعدات المنزلية غير الكهربائية للطبخ والتسخين:
- ◆ دفايات الغرف غير الكهربائية، مواقد الطبخ، المدافئ، المواقد، سخانات المياه، أجهزة الطبخ، ألواح تدفئة الأطباق

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الثلاجات والمجمدات التجارية والصناعية ومكيفات هواء الغرف ومراوح الأدوار السقفية ومراوح الغرف المثبتة دائماً ومراوح التهوية وإخراج العادم التجارية؛ والمعدات التجارية للطبخ؛ والمعدات التجارية لغسيل الملابس والتنظيف الجاف والكي؛ والمكانس التجارية والصناعية والمؤسسية، انظر القسم ٢٨.

— صنع آلات الحياكة المنزلية، انظر ٢٨٢٦

— تركيب نظم تنظيف المكانس الكهربائية المركزية، ٤٣٢٩

## ٢٧٩٠ صنع المعدات الكهربائية الأخرى

انظر الفرع ٢٧٩٠.

## ٢٧٩٠ صنع المعدات الكهربائية الأخرى

يشمل هذا الفرع صنع معدات كهربائية متنوعة بخلاف المحركات والمولدات والمحولات والبطاريات والمراكم والأسلاك والأجهزة السلكية ومعدات الإضاءة أو الأجهزة المنزلية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع شاحنات البطاريات، الحالة الصلبة
  - صنع أجهزة فتح وغلق الأبواب الكهربائية
  - صنع الأحراس الكهربائية
  - صنع آلات التنظيف باستعمال الموجات فوق الصوتية (باستثناء الآلات الخاصة بالمختبرات وطب الأسنان)
  - صنع منصات اكتساب لون البشرة البرونزي
  - صنع بطاريات الحالة الصلبة وأجهزة تصحيح التيار وحوايا الوقود، والفلاتر الكهربائية المنظمة وغير المنظمة
  - صنع وحدات الإمداد المتواصل للطاقة
  - صنع أجهزة الحد من التغيرات الفجائية في التيار (باستثناء فلطية مستوى التوزيع)
  - صنع كابلات الأجهزة وكابلات الامتداد (التوصيل) وغيرها من مجموعات الكابلات الكهربائية وأسلاك معزولة وموصلات
  - صنع أقطاب كهربائية كربونية وجرافيتية، وملامسات، ومنتجات كهربائية أخرى من الكربون والجرافيت
  - صنع مسارعات الجسيمات
  - صنع المواسعات (المكثفات) والمقاومات والمكثفات الكهربائية والمكونات المشابهة
  - صنع المغناطيسات الكهربائية
  - صنع صفارات الإنذار
  - صنع لوحات التسجيل الكهربائية
  - صنع الإشارات الكهربائية
  - صنع معدات الإشارة الكهربائية مثل إشارات المرور ومعدات إشارات المشاة
  - صنع العوازل الكهربائية (باستثناء الزجاج أو الخزف)
  - صنع المعدات الكهربائية للحام الفولاذ أو القصدير، بما في ذلك مكابى لحام القصدير اليدوية
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع العلامات غير الكهربائية، انظر الفرع حسب المادة المستعملة (العلامات اللدائنية، ٢٢٢٠، العلامات المعدنية ٢٥٩٩)
  - صنع العوازل الكهربائية الخزفية، انظر ٢٣٩٣
  - صنع الألياف والمنتجات الجرافيتية والكربونية (باستثناء الأقطاب الكهربائية والتطبيقات الكهربائية)، انظر ٢٣٩٩
  - صنع المقومات الكهربائية من نوع المكونات والدوائر المتكاملة لتنظيم الفولطية، والدوائر المتكاملة لتحويل الطاقة والمكثفات الإلكترونية والمقاومات الإلكترونية والأجهزة المشابهة، انظر ٢٦١٠
  - صنع المحولات والمحركات والمولدات ومجموعات المفاتيح والمرحلات ومفاتيح التحكم النهائية، انظر ٢٧١٠
  - صنع البطاريات، انظر ٢٧٢٠
  - صنع أسلاك الاتصالات والطاقة، والأجهزة السلكية الحاملة للتيار وغير الحاملة للتيار، انظر ٢٧٣٣
  - صنع معدات الإضاءة، انظر ٢٧٤٠

- صُنع الأجهزة من النوع المنزلي، انظر ٢٧٥٠
- صُنع معدات لحام الفولاذ والقصدير غير الكهربائية، انظر ٢٨١٩
- صُنع المعدات الكهربائية للسيارات، مثل المولدات والمولدات المتردد وشموع الإشعال وحوامل أسلاك الإشعال ونظم النوافذ والأبواب الكهربائية، ومنظمات الفولط، انظر ٢٩٣٠
- صُنع الإشارات الآلية الكهربائية، ومعدات السلامة ومراقبة الحركة لطرق السكك الحديدية وطرق الترام كالطرق المائية الداخلية، والطرق ومرافق انتظار السيارات والمطارات، انظر ٣٠٢٠

## ٢٨ صُنع الآلات والمعدات غير المصنّفة في موضع آخر

يشمل هذا القسم صُنع الآلات والمعدات التي تعمل بصورة مستقلة على تشغيل المواد سواء آلياً أو حرارياً، أو تُؤدّي عمليات على المواد (مثل المناولة أو الرش أو الوزن أو التعبئة)، بما في ذلك مكوناتها الميكانيكية التي تنتج القوة وتستهلكها، وأي أجزاء أولية صنعت بشكل خاص. ويشمل ذلك صُنع الأجهزة الثابتة والمتنقلة أو المحمولة باليد، بصرف النظر عما إن كانت مصممة للاستخدامات الصناعية أو الإنشائية والهندسة المدنية أو الزراعية أو المنزلية. وينتمي إلى هذا القسم أيضاً صُنع معدات خاصة بنقل الركاب أو البضائع داخل أماكن محدود مرسومة.

ويتميّز هذا القسم بين صُنع الآلات لأغراض خاصة، أي الآلات المصنوعة للاستعمال حصراً في إحدى صناعات التصنيف الصناعي الدولي الموحد أو في مجموعة صغيرة من صناعات هذا التصنيف، والآلات المصنوعة لأغراض عامة، أو الآلات التي يجري استخدامها في مجموعة واسعة من الصناعات المدرجة في التصنيف.

ويشمل هذا القسم أيضاً صُنع الآلات الأخرى لأغراض خاصة، غير المشمولة في موضع آخر من التصنيف، سواء استعملت أو لم تستعمل في عملية صناعة تحويلية، مثل معدات مدن الملاهي ومعدات لعبة البولينغ الآلية، إلخ.

ولا يشمل هذا القسم صُنع المنتجات المعدنية للاستخدامات الخاصة (القسم ٢٥) أجهزة التحكّم المصاحبة ومعدات الحاسوب ومعدات القياس والاختبار وأجهزة توزيع الكهرباء والتحكّم فيها (القسمان ٢٦ و ٢٧) والسيارات متعددة الأغراض (القسمان ٢٩ و ٣٠).

## ٢٨١ صُنع الآلات متعددة الأغراض

تشمل هذه المجموعة صُنع الآلات متعددة الأغراض، أي الآلات التي تستعمل في مجموعة واسعة من الصناعات المصنّفة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد. ويمكن أن يشمل ذلك فرع المكونات المستعملة في صُنع مجموعة منوعة من الآلات الأخرى أو صُنع الآلات التي تدعم تشغيل أعمال تجارية أخرى.

## ٢٨١١ صُنع المحركات والتوربينات، باستثناء محركات الطائرات والسيارات والدراجات النارية

يمثّل هذا الفرع ما يلي:

— صُنع محركات الاحتراق الداخلي للمكابس، باستثناء محركات السيارات والطائرات ومحركات الدفع في أثناء الدورة:

◆ المحركات البحرية

◆ محركات قاطرات السكك الحديدية

— صُنع المكابس وحلقات المكابس (كاربيوريترات) وما شابهها لأغراض محركات الاحتراق الداخلي ومحركات الديزل، إلخ

- صنع صمامات السحب والعدام ومحركات الاحتراق الداخلي
- صنع التوربينات وأجزاء التوربينات:
- ◆ التوربينات التي تعمل ببخار الماء والتوربينات التي تعمل بالأبخرة الأخرى
- ◆ التوربينات المائية ودواليبها ومنظمتها
- ◆ التوربينات الهوائية
- ◆ التوربينات الغازية، باستثناء المحركات التوربينية النفاثة أو المروحية التوربينية لدفع الطائرات
- صنع مجموعات التوربينات والمراحل
- صنع مجموعات المولدات والتوربينات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع مولدات الكهرباء (باستثناء مجموعات المولدات التوربينية)، انظر ٢٧١٠
- صنع مجموعات مولدات المحرك الأساسي (باستثناء مجموعات المولدات التوربينية)، انظر ٢٧١٠
- صنع المعدات الكهربائية ومكونات محركات الاحتراق الداخلي، انظر ٢٧٩٠
- صنع محركات السيارات أو الطائرات أو محركات الدفع ذات الدورة، انظر ٢٩١٠، ٣٠٣٠، ٣٠٩١
- صنع المحركات التوربينية النفاثة أو المروحية التوربينية، انظر ٣٠٣٠

## ٢٨١٢ صنع معدات تعمل بطاقة الموائع

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع مكونات هيدروليكية أو تعمل بالهواء المضغوط (كما في ذلك المضخات الهيدروليكية والمحركات الهيدروليكية والأسطوانات الهيدروليكية والهوائية والصمامات الهيدروليكية والهوائية والخراطيم والتركيبات الهيدروليكية والهوائية)
- صنع معدات تحضير الهواء للاستعمال في نظم الهواء المضغوط
- صنع نظم طاقة الموائع
- صنع معدات نقل الحركة الهيدروليكية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الضواغط، انظر ٢٧١٣
- صنع المضخات والصمامات وتطبيقات الطاقة التي لا تعمل بالموائع، انظر ٢٨١٣
- صنع معدات نقل الحركة الميكانيكية، انظر ٢٨١٤

## ٢٨١٣ صنع المضخات والضواغط والصنابير والصمامات الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع مضخات الهواء أو مضخات تفرغ الهواء، أو ضواغط الهواء أو الغازات الأخرى
- صنع مضخات للسوائل مزودة أو غير مزودة بجهاز قياس
- صنع مضخات مصممة للتركيب في محركات الاحتراق الداخلي: مضخات زيت وماء ووقود للمركبات ذات المحركات، إلخ

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صنع صنادير وصمامات صناعية، بما في ذلك صمامات التنظيم وصنادير السحب
- صنع صنادير وصمامات للأدوات الصحية
- صنع صنادير وصمامات التسخين
- صنع مضخات يدوية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع صمامات من المطاط المفلكن غير المقسى، أو من الزجاج أو من مواد خزفية، انظر ٢٢١٩ أو ٢٣١٠ أو ٢٣٩٣
- صنع معدات نقل الحركة الهيدروليكية، انظر ٢٨١٢
- صنع صمامات السحب والعاقد لمحركات الاحتراق الداخلي، انظر ٢٨١١

#### ٢٨١٤ صنع المحامل والتروس وعناصر أجهزة التعشيق ونقل الحركة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع محابك كرات ومحابك دلفينية وأجزاء منها
- صنع معدات نقل القوة الميكانيكية:
- ◆ الأعمدة وأذرع التدوير لنقل الحركة: أعمدة إدارة الكامات، الأعمدة المرفقية، أذرع التدوير، إلخ
- ◆ أغطية المحامل وكراسي التحميل العادية
- صنع التروس وأجهزة التعشيق وعلب التروس وأجهزة تغيير السرعة الأخرى
- صنع المعشقات (الدورياج) وقائمات الحركة
- صنع دواليب تنظيم الحركة (الحدافات) والبكرات
- صنع سلاسل الربط المستوية
- صنع سلاسل نقل القوة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع سلاسل أخرى، انظر ٢٥٩٩
- صنع معشقات (كهربائية مغناطيسية)، انظر ٢٩٣٠
- صنع مجموعات فرعية لمعدات نقل القوة ويمكن اعتبارها أجزاء في المركبات أو الطائرات، انظر القسمين ٢٩ و ٣٠

#### ٢٨١٥ صنع الأفران وأفران الصهر ومواقد أفران الصهر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أفران صهر وأفران كهربائية وأفران صهر وأفران أخرى للصناعة والمختبرات، بما في ذلك المحارق
- صنع المواقد
- صنع سخانات الأماكن الكهربائية المثبتة، صنع سخانات حمامات السباحة الكهربائية الدائمة
- صنع معدات التسخين المنزلية غير الكهربائية المثبتة، مثل معدات التسخين الشمسي والتسخين بالبخار والتسخين بالزيت والأفران ومعدات التسخين المشابهة

— صُنِعَ أفران كهربائية من النوع المنزلي (أفران الهواء المدفوع الكهربائية ومضخات التسخين، إلخ) وأفران الهواء المدفوع المنزلية غير الكهربائية

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— صُنِعَ وقّادات آلية وشبكات قضبان حديدية (مصبّعات) آلية ومفرّغات رماد آلية، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ أفران منزلية، انظر ٢٧٥٠

— صُنِعَ مكثفات زراعية، انظر ٢٨٢٥

— صُنِعَ أفران المخازن، انظر ٢٨٢٥

— صُنِعَ مجفّفات الخشب أو لبّاب الورق أو الورق أو الورق المقوّى، انظر ٢٨٢٩

— صُنِعَ أوعية التعقيم الطبية أو الجراحية أو المختبرية، انظر ٣٢٥٠

— صُنِعَ أفران مختبرات (طب الأسنان)، انظر ٣٢٥٠

#### ٢٨١٦ صُنِعَ معدات الرفع والمناولة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ ماكينات الرص أو المناولة أو التحميل أو التفريغ التي تعمل يدوياً أو بالطاقة:

◆ بكرات وآلات رفع، وروافع للتروس وحاويات وروافع سيارات

◆ أبراج حفر، أو ناش الروافع، هياكل رفع متنقلة، حاملات على الجانبيين، إلخ

◆ سيارات نقل، سواء كانت أو لم تكن مزوّدة بمعدات رفع أو مناولة، وسواء كانت أو لم تكن ذاتية الحركة، من النوع المستخدم في المصانع (بما في ذلك الشاحنات اليدوية وعجلات اليد)

◆ معدات تحريك ميكانيكية وروبوتات صناعية مصمّمة خصيصاً لآليات الرفع أو المناولة أو التحميل أو التفريغ

— صُنِعَ الناقلات والتليفريك، إلخ

— صُنِعَ المصاعد والسلالم المتحركة والمشآت المتحركة

— صُنِعَ أجزاء مخصّصة لمعدات الرفع والمناولة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ المصاعد والناقلات ذات الحركة المستمرة المخصصة للاستخدام تحت الأرض، انظر ٢٨٢٤

— صُنِعَ المحارف الميكانيكية والحفّارات الميكانيكية وأجهزة تحميل المحارف، انظر ٢٨٢٤

— صُنِعَ الروبوتات الصناعية للاستخدامات المتعددة، انظر ٢٨٢٩

— صُنِعَ أوناش الرفع المركّبة على سيارات نقل والأوناش العائمة وأوناش السكك الحديدية، انظر ٣٠١١، ٣٠٢٠

— تركيب أجهزة الرفع والمصاعد، انظر ٤٣٢٩

#### ٢٨١٧ صُنِعَ الآلات والمعدات المكتبية (باستثناء الحواسيب والمعدات الملحقة بها)

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ الآلات الحاسبة

- صنع آلات جمع الأرقام وآلات تسجيل النقد
- صنع عدادات الطوابع البريدية، وآلات تجهيز البريد (ماكينات تغليف الرسائل وغلقتها وعنونتها؛ وفتح الخطابات وتصنيفها وتصويرها)، آلات تجميع
- صنع الآلات الكاتبة
- صنع آلات الاختزال
- صنع معدات التجليد من النوع المكتبي (أي التجليد باللدائن (البلاستيك) أو الأشرطة)
- صنع آلات كتابة الشيكات
- صنع آلات عدّ النقود المعدنية وتغليفها
- صنع آلات بري الأقلام الرصاص
- صنع الدباسات وأدوات خلع الدبابيس
- صنع آلات التصوير
- صنع آلات صرف الأشرطة
- صنع آلات التنقيب
- صنع آلات تسجيل النقد، التي تعمل ميكانيكياً
- صنع آلات الاستنساخ الضوئي
- صنع خراطيش الأحبار
- صنع السبورات السوداء والسبورات البيضاء ولوحات الإعلانات
- صنع ماكينات الإملاء

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الحواسيب والمعدات الملحقة بها، انظر ٢٦٢٠

### ٢٨١٨ صنع العدد اليدوية التي تعمل بالطاقة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع العدد اليدوية، التي تحتوي على محركات كهربائية أو غير كهربائية تعمل بالهواء المضغوط، مثل:
  - ◆ صنع مناشير دائرية أو ترددية
  - ◆ المناقب ومثاقب الطرق
  - ◆ آلات السنفرة الكهربائية اليدوية
  - ◆ آلات دق المسامير بضغط الهواء
  - ◆ المصدات
  - ◆ محددات المسارات (أجهزة الراوتر)
  - ◆ الطواحين
  - ◆ الدباسات
  - ◆ أجهزة دق مسامير البرشام بضغط الهواء
  - ◆ المقاشط
  - ◆ المقصات الكبيرة ومقصات المعادن

◆ مفاتيح الربط بالضغط

◆ ماكينات دقّ المسامير بالبارود

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع معدات لحام الفولاذ والقصدير اليدوية الكهربائية، انظر ٢٧٩٠

### ٢٨١٩ صنع الآلات الأخرى متعددة الأغراض

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع معدات التبريد أو التجميد الصناعية، بما في ذلك تجميعات المكونات الرئيسية

— صنع أجهزة تكييف الهواء، بما في ذلك أجهزة السيارات

— صنع المراوح غير المنزلية

— صنع آلات الوزن (خلاف الموازين المختبرية الحساسة):

◆ موازين المنازل والحوانيت، موازين بمنصات، موازين للوزن المستمر، منصات وزن الشاحنات، أوزان،

إلخ

— صنع آلات وأجهزة لترشيح السوائل أو تنقيتها

— صنع معدات لخدق أو نشر أو رش السوائل أو المساحيق:

◆ مسدسات الرش والطلاء، معدات إطفاء الحريق، آلات السحق بالرمال، آلات التنظيف بالبخار، إلخ

— صنع آلات التعبئة والتغليف:

◆ آلات التعبئة أو الإغلاق أو اللصق أو للتعبئة المحكمة أو لصق علامات المنتجات، إلخ

— صنع آلات لتنظيف أو تجفيف القوارير أو تحويل المشروبات إلى مياه غازية

— صنع وحدات التقطير أو التكرير بمصافي النفط والصناعات الكيماوية وصناعة المشروبات، إلخ

— صنع المبادلات الحرارية

— صنع آلات إزالة الهواء أو الغاز

— صنع مولدات الغاز

— صنع آلات الصقل أو غيرها من آلات الدلفنة وأسطواناتها (باستثناء آلات الصقل والدلفنة للمعادن

والزجاج)

— صنع وحدات الطرد المركزي (باستثناء فراغات القشدة ومجففات الملابس)

— صنع حشايا ووصلات مماثلة من مجموعة من المواد أو من عدة طبقات من مادة واحدة

— صنع الآلات الأوتوماتيكية لبيع السلع

— صنع مراوح تهوية الأدوار السقفية (مراوح الجمالون، مراوح تهوية الأسطح، إلخ)

— صنع موازين ضبط الاستواء وشرائط القياس والأدوات اليدوية المشاهدة، والأدوات الدقيقة للعاملين على

الآلات (باستثناء الآلات البصرية)

— صنع معدات لحام الفولاذ والقصدير غير الكهربائية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع الموازين الحساسة (من النوع المختبري)، انظر ٢٦٥١

— صنع معدات التبريد أو التجميد المنزلية، انظر ٢٧٥٠

- صُنع المراوح المنزلية، انظر ٢٧٥٠
- صُنع معدات لحام الفولاذ والقصدير الكهربائية، انظر ٢٧٩٠
- صُنع آلات الرشّ الزراعية، انظر ٢٨٢١
- صُنع آلات دلفنة المعادن أو الزجاج وأسطوانات تلك الآلات، انظر ٢٨٢٣، ٢٨٢٩
- صُنع المحفّفات الزراعية، انظر ٢٨٢٥
- صُنع آلات ترشيح أو تنقية الأغذية، انظر ٢٨٢٥
- صُنع فرّازات القشدة، انظر ٢٨٢٥
- صُنع محفّفات الملابس التجارية، انظر ٢٨٢٦
- صُنع آلات الطباعة على المنسوجات، انظر ٢٨٢٦

## ٢٨٢ صُنع الآلات المتخصصة الغرض

تشمل هذه المجموعة صُنع آلات متخصصة الغرض، أي آلات تعمل حصراً في إحدى الصناعات الواردة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد أو في مجموعة صغيرة من الصناعات الواردة في هذا التصنيف. وفي حين أن معظم هذه المنتجات يستعمل في عمليات صناعة تحويلية أخرى، مثل صناعة الأغذية أو المنسوجات، فإن هذه المجموعة تشمل أيضاً صناعة آلات خاصة بصناعات أخرى خارج الصناعات التحويلية، مثل معدات إطلاق الطائرات أو معدات مدن الملاهي.

### ٢٨٢١ صناعة الآلات الزراعية وآلات الحراجة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع جرارات تستعمل في الزراعة والحراجة
- صُنع جرارات مشاة (يتحكّم فيها المشاة)
- صُنع آلات قصّ الأعشاب، بما فيها آلات قصّ المروج المنزلية
- صُنع المقطورات أو أشباه المقطورات الزراعية ذاتية التحميل وذاتية التفريغ
- صُنع آلات زراعية لتحضير التربة أو زراعتها أو تسميدها:
- ◆ محارث وناشرات السماد العضوي وزراعات البذور والمساحات المشطية، إلخ
- صُنع آلات الحصد والدرس:
- ◆ حصّادات، درّاسات، فرّازات، إلخ
- صُنع ماكينات الحلب
- صُنع آلات الرش للاستخدام الزراعي
- صُنع آلات زراعية مختلفة:
- ◆ آلات لتربية الدواجن، آلات لتربية النحل، معدات لتجهيز العلف، إلخ
- ◆ آلات لتنظيف أو فرز أو تصنيف البيض والفاكهة، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنع العدد اليدوية الزراعية التي لا تعمل بالطاقة، انظر ٢٥٩٣
- صُنع الناقلات للاستخدام في المزرعة، انظر ٢٨١٦

- صُنِعَ العدد اليدوية التي تدار بالطاقة، انظر ٢٨١٨
- صُنِعَ فِرَازَاتُ القشدة، انظر ٢٨٢٥
- صُنِعَ آلات تنظيف أو فرز أو تصنيف البذور أو الحبوب أو الخضر البقولية المحففة، انظر ٢٨٢٥
- صُنِعَ الجمرات المستخدمة على الطرق للمركبات نصف المقطورة، انظر ٢٩١٠
- صُنِعَ المركبات المقطورة أو المركبات نصف المقطورة المستخدمة على الطرق، انظر ٢٩٢٠

## ٢٨٢٢ صُنِعَ آلات تشكيل المعادن والعدد الآلية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ عدد آلية لتشكيل الفلزات ومواد أخرى (الخشب، العظام، الأحجار، المطاط المقسى، اللدائن الصلدة، الزجاج البارد، إلخ) بما في ذلك العدد التي تستخدم أشعة الليزر أو الموجات فوق الصوتية أو أقواس البلازما أو النبض المغناطيسي، إلخ
- صُنِعَ عدد آلية للخراطة، الثقب، التفريز، التشكيل، السحج (الكشط)، التجويف، السحج، إلخ
- صُنِعَ عدد آلية للتحتم أو الكبس
- صُنِعَ مكابس تخريم، مكابس مائية، مكابح هيدرولية، مطارق تشكيل المعادن، آلات تشكيل، إلخ
- صُنِعَ مناخد متحركة أو عدد لولبية أو آلات لتشكيل الأسلاك
- صُنِعَ آلات ثابتة للتسمير أو التدريس أو التفرية أو تستخدم خلاف ذلك لتجميع الخشب أو الفلين أو العظام أو المطاط المقسى أو اللدائن، إلخ
- صُنِعَ حفارات دوّارة ثابتة أو حوّارات دوّارة ثابتة بالصد، آلات برادة، ماكينات برشمة، قاطعات ألواح معدنية، إلخ
- صُنِعَ مكابس لصنع ألواح الخشب الحبيبي وما شابهها
- صُنِعَ آلات للطلاء بالكهرباء

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صُنِعَ أجزاء ولوازم للعدد الآلية المدرجة أعلاه: حوامل الشغل، رؤوس تقسيم الزوايا وملحقات خاصة أخرى للعدد الآلية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ عدد قابلة للتبادل بين الأدوات اليدوية أو الآلية (الحفارات، المناقب، القوالب، السدادات، شفرات التفريز، عدد الخراطة، نصال المناشير، سكاكين القطع، إلخ)، انظر ٢٥٩٣
- صُنِعَ حدائد ومسدسات اللحام الكهربائية واليدوية، انظر ٢٧٩٠
- صُنِعَ العدد اليدوية التي تدار بالطاقة، انظر ٢٨١٨
- صُنِعَ الآلات المستعملة في مصانع الفلزات أو المسابك، انظر ٢٨٢٣
- صُنِعَ آلات لعمليات التعدين واستغلال المحاجر، انظر ٢٨٢٤

## ٢٨٢٣ صُنِعَ آلات تستعمل في الميتالورجيا

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ آلات ومعدات مناولة المعادن الساخنة:

◆ محوّلات، قوالب السبائك، مغارف الصبّ، آلات الصبّ

— صنع مدلفنات فلزّات وأسطوانات لهذه المدلفنات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع مناخذ متحركة، انظر ٢٨٢٢

— صنع صناديق تشكيل القوالب والقوالب (باستثناء قوالب السبائك)، انظر ٢٥٩٣

— صنع آلات تشكيل قوالب المسبك، انظر ٢٨٢٩

### ٢٨٢٤ صنع آلات لعمليات التعدين واستغلال المحاجر والتشييد

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع الرافعات والناقلات التي تعمل بشكل مستمر للاستخدام تحت الأرض

— صنع آلات الثقب والقطع والحفر وفتح الأنفاق (سواء كانت أو لم تكن للاستخدام تحت الأرض)

— صنع آلات معالجة المعادن بالفرز أو الغريلة أو الفصل أو الغسل أو السحق، إلخ

— صنع خلاطات الأسمت والملاط

— صنع آلات نقل التربة:

◆ الجرّافات (البولدوزورات)، جرّافات تسوية الطرق، آلات التمهيد، آلات القشط، آلات التسوية،

المحارج الميكانيكية، محارج التحميل الميكانيكية، إلخ

— صنع آلات دق الركائز وآلات استخراجها، آلات فرش الملاط، آلات فرش البيتومين، آلات تشكيل

سطح الخرسانة، إلخ

— صنع جرّارات مدّ قضبان السكك الحديدية والقضبان المستخدمة في عمليات التشييد أو التعدين

— صنع شفرات الجرّافات (البولدوزورات) وجرّافات تسوية الطرق

— صنع شاحنات نقل ناتج الحفر التي لا تعمل على الطرق

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع معدات الرفع والمناولة، انظر ٢٨١٦

— صنع الجرّارات الأخرى، انظر ٢٨٢١، ٢٩١٠

— صنع العدد الآلية المستخدمة في تشكيل الأحجار، بما في ذلك عدد شقّ الأحجار أو فلجها، انظر

٢٨٢٢

— صنع شاحنات خلط الخرسانة، انظر ٢٩١٠

— صنع فاطرات التعدين وعربات خطوط المناجم، انظر ٣٠٢٠

### ٢٨٢٥ صنع آلات تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع آلات التحفيف الزراعية

— صنع الآلات المستخدمة في صناعة الألبان:

◆ فرّازات القشدة

◆ آلات تجهيز الألبان (مثل آلات المجانسة)

- ◆ آلات تحويل الألبان (آلات خض وتشيغيل وقولبة الزبدة)
  - ◆ آلات صنع الجبن (مثل آلات المجانسة والقولبة والكبس)، إلخ
  - صنع آلات مستخدمة في صناعة طحن الحبوب:
  - ◆ آلات تنظيف أو فرز أو تصنيف البذور أو الحبوب أو الخضر البقولية المحففة (آلات التذرية، سيور الغريلة، الفرزات، آلات تنظيف الحبوب، إلخ)
  - ◆ آلات إنتاج الدقيق والجريش، إلخ، (المطاحن، آلات التغذية، المناحل، آلات تنظيف النخالة، خلطات، آلات تقشير الأرز، آلات نزع أغلفة حبوب البازلاء)
  - صنع المعاصر والمهارس، إلخ، المستعملة في صناعة النبيذ أو سيدر التفاح أو عصائر الفاكهة، إلخ
  - صنع الآلات المخصصة للاستعمال في صناعة المخابز أو في تصنيع المعكرونة أو الإسباغيتي أو المنتجات المشابهة:
  - ◆ أفران المخابز، خلطات العجين، آلات تقطيع العجين، آلات القولبة، آلات التقطيع إلى شرائح، آلات تشكيل الكعك، إلخ
  - صنع آلات ومعدات لتجهيز أغذية مختلفة:
  - ◆ آلات صنع الحلوى أو الكاكاو أو الشوكولاتة؛ وآلات لصنع السكر، وآلات لمصانع الجعة (البيرة)؛ وآلات لتجهيز اللحوم أو الدواجن؛ وآلات لتحضير الفاكهة، أو الجوزيات أو الخضر؛ وآلات لتجهيز الأسماك أو المحاريات أو المأكولات البحرية الأخرى
  - ◆ آلات الترشيح والتنقية
  - ◆ آلات أخرى لتحضير الصناعي أو لصنع الأغذية أو المشروبات
  - صنع آلات استخلاص أو تحضير الشحوم أو الزيوت الحيوانية أو النباتية
  - صنع آلات لتحضير التبغ ولصناعة السجائر أو السيجار أو تبغ الغليون أو تبغ المضغ أو السعوط (النشوق)
  - صنع آلات لتحضير الأغذية في الفنادق والمطاعم
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع معدات تشيع الأغذية والألبان، انظر ٢٦٦٠
  - صنع آلات التعبئة والتغليف وآلات الوزن، انظر ٢٨١٩
  - صنع آلات تنظيف أو فرز أو تصنيف البيض أو الفاكهة أو المحاصيل الأخرى (باستثناء البذور والحبوب والخضر البقولية المحففة)، انظر ٢٨٢١

## ٢٨٢٦ صنع آلات إنتاج المنسوجات والملبوسات والجلود

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع آلات النسيج:
- ◆ ماكينات تحضير الألياف أو المواد أو خيوط الغزل النسجية الاصطناعية أو إنتاجها أو سحبها أو صقلها أو قصها
- ◆ آلات تحضير الألياف النسجية: آلات حلج القطن، آلات فتح البالات، آلات السنفرة، آلات فرش القطن، آلات تنظيف الصوف، آلات كربنة الصوف، آلات التمشيط، آلات التمشيق، أطر اليرم النهائي، إلخ
- ◆ ماكينات الغزل

- ◆ ماكينات تحضير حيوط الغزل النسجي: ماكينات الحلل واللف والماكينات ذات الصلة
- ◆ ماكينات النسيج (الأنوال) بما في ذلك الأنوال اليدوية
- ◆ ماكينات الحياكة (أشغال التريكو)
- ◆ ماكينات لعمل الشباك المعقودة وشباك التلّ والمسنّات (الدانتيل) والمضفرات، إلخ
- صنع ماكينات وأجهزة مساعدة لآلات النسيج:
- ◆ الأقمشة المنقوشة، أقمشة الجاكار، حركات الإيقاف الأوتوماتي، آليات تغيير المكوك، مردانات وحدافات المردانات، إلخ
- صنع آلات الطباعة على النسيج
- صنع آلات لتجهيز الأقمشة:
- ◆ آلات غسل الأقمشة النسجية أو قصرها أو صباغتها أو تدهيها أو تجهيزها أو تغطيتها أو تشريبها
- ◆ ماكينات لفّ الأقمشة النسجية أو حلّها أو طيها أو قصّها أو تنقيها
- صنع ماكينات غسيل الملابس:
- ◆ ماكينات الكي، بما في ذلك مكاي لحام النسيج
- ◆ ماكينات الغسل والتجفيف التجارية
- ◆ ماكينات التنظيف الجاف
- صنع ماكينات الخياطة ورؤوس ماكينات الخياطة وإبر ماكينات الخياطة (للاستخدام المنزلي أو غيره)
- صنع ماكينات إنتاج أو تجهيز اللباد أو المواد غير المنسوجة
- صنع ماكينات صناعة الجلود:
- ◆ آلات تحضير أو دباغة أو تشغيل الصلال أو الجلود أو الجلود المدبوغة
- ◆ آلات صنع الأحذية وإصلاحها أو صنع أصناف أخرى من الصلال أو الجلود أو الجلود المدبوغة أو الفراء

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع بطاقات من الورق أو الورق المقوى لاستخدامها في ماكينات الجاكار، انظر ١٧٠٩
- صنع الآلات المنزلية لغسيل وتجفيف الملابس، انظر ٢٧٥٠
- صنع آلات الصقل، انظر ٢٨١٩
- صنع آلات تُستخدم في تجليد الكتب، انظر ٢٨٢٩

## ٢٨٢٩ صنع آلات أخرى لأغراض خاصة

يشمل هذا الفرع صنع آلات لأغراض خاصة غير مصنفة في موضع آخر.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع آلات لصناعة لُبَاب الورق
- صنع آلات صناعة الورق والورق المقوى
- صنع آلات تجفيف الخشب أو لُبَاب الورق أو الورق أو الورق المقوى
- صنع آلات لإنتاج أصناف من الورق أو الورق المقوى
- صنع آلات لتشغيل المطاط اللين أو اللدائن أو صنع منتجات من هذه المواد:

- ◆ ماكينات البثق أو صبّ القوالب أو صنع الإطارات الهوائية أو تجديد سطحها الخارجي، وماكينات أخرى لصنع منتجات معينة من المطاط أو اللدائن
  - صنع ماكينات الطباعة وتجليد الكتب وماكينات للأنشطة الداعمة للطباعة على مجموعة متنوعة من المواد
  - صنع ماكينات لإنتاج البلاط والطوب والعجائن الخزفية المشكّلة والمواسير والأقطاب الكهربائية الجرافيتية وطباشير السيورات وقوالب السبك، إلخ
  - صنع آلات لتصنيع أشباه الموصلات
  - صنع "روبوتات" صناعية تؤدي مهام عديدة لأغراض خاصة
  - صنع آلات ومعدات متنوعة لأغراض خاصة:
  - ◆ آلات تجميع المصاييح الكهربائية أو الإلكترونية، أو الأنايب (الصمامات) أو الأمبولات
  - ◆ آلات لإنتاج الزجاج أو الأوعية الزجاجية أو الألياف أو الخيوط الزجاجية أو تشغيلها على الساخن
  - ◆ آلات أو أجهزة لفصل النظائر المشعة
  - صنع معدات ترصيف الإطارات لتوازنها؛ معدات التوازن (باستثناء توازن العجلات)
  - صنع نظم التشحيم المركزية
  - صنع معدات إطلاق الطائرات ومنجنيق حاملات الطائرات والمعدات ذات الصلة
  - صنع معدات لعبة البولينغ الأوتوماتيكية (مثل معدات رفع الشواخص)
  - صنع الدورانات والمراجيح ومنصات الرماية وغيرها من وسائل التسلية في الملاهي
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- صنع الأجهزة المنزلية، انظر ٢٧٥٠
  - صنع آلات النسخ الضوئي، إلخ، انظر ٢٨١٧
  - صنع آلات أو معدات تشغيل المطاط المقسى أو اللدائن الصلبة أو الزجاج البارد، انظر ٢٨٢٢
  - صنع قوالب السباتك، انظر ٢٨٢٣
  - صنع آلات الطباعة على النسيج، انظر ٢٨٢٦

## ٢٩ صنع المركبات ذات المحركات والمركبات المقطورة ونصف المقطورة

- يشمل هذا القسم صنع المركبات ذات المحركات لنقل الركاب أو الشاحنات. ويدخل هنا صنع أجزاء وملحقات مختلفة، وكذلك صنع المركبات المقطورة ونصف المقطورة.
- وصنفت صيانة وإصلاح المركبات المنتجة في هذا القسم في الفرع ٤٥٢٠.

### ٢٩١ صنع المركبات ذات المحركات

انظر الفرع ٢٩١٠.

### ٢٩١٠ صنع المركبات ذات المحركات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع سيارات الركاب

— صنع المركبات التجارية:

- ◆ الشاحنات المقلدة، الشاحنات الكبيرة، جرّارات للمركبات نصف المقطورة تسير على الطرق، إلخ
- صنع الحافلات وحافلات التروّلي والمركبات ذات المقصورة
- صنع محرّكات المركبات ذات المحرّكات
- صنع هياكل (الشاسيهات) مزوّدة بمحركات
- صنع مركبات أخرى ذات محرّكات:
- ◆ عربات الجليد، عربات لعبة الغولف، مركبات برمائية
- ◆ سيارات الإطفاء، سيارات كنس الشوارع، المكتبات المتنقلة، السيارات المصفّحة، إلخ
- ◆ شاحنات خلط الخرسانة
- مركبات جميع التضاريس، وعربات الأطفال وما شابهها، بما في ذلك سيارات السباق

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— إعادة بناء محرّكات المركبات في المصنع

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع معدات الإضاءة للمركبات ذات المحركات، انظر ٢٧٤٠
- صنع المكابس وحلقات المكابس والمكربنات (الكربوراتير)، انظر ٢٨١١
- صنع الجرّارات الزراعية، انظر ٢٨٢١
- صنع الجرّارات المستعملة في أعمال التشييد أو التعدين، انظر ٢٨٢٤
- صنع شاحنات إلقاء المخلفات خارج الطرق، انظر ٢٨٢٤
- صنع هياكل للمركبات ذات المحركات، انظر ٢٩٢٠
- صنع الأجزاء الكهربائية للمركبات ذات المحركات، انظر ٢٩٣٠
- صنع أجزاء وملحقات المركبات ذات المحركات، انظر ٢٩٣٠
- صنع الدبابات ومركبات القتال العسكرية الأخرى، انظر ٣٠٤٠
- صيانة وإصلاح وتغيير المركبات ذات المحركات، انظر ٤٥٢٠

## ٢٩٢ صنع الهياكل (أعمال تجهيز العربات) للمركبات ذات المحرّكات؛ صنع المركبات المقطورة والمركبات نصف المقطورة

انظر الفرع ٢٩٢٠.

## ٢٩٢٠ صنع الهياكل (أعمال تجهيز العربات) للمركبات ذات المحرّكات؛ صنع المركبات المقطورة والمركبات نصف المقطورة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الهياكل، بما في ذلك مقصورات المركبات ذات المحرّكات
- تهيئة جميع أنواع المركبات ذات المحرّكات والمركبات المقطورة ونصف المقطورة
- صنع المركبات المقطورة ونصف المقطورة:
- ◆ لنقل البضائع: مقطورات الصهاريج ومقطورات نقل الأثاث، إلخ

◆ لنقل الركاب: مركبات البيوت المتحركة (كارفان) المقطورة، إلخ  
— صنع الحاويات المحملة على أحد أنواع وسائط النقل

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع المركبات المقطورة ونصف المقطورة المصممة خصيصاً للاستعمال في الزراعة، انظر ٢٨٢١
- صنع أجزاء وملحقات لهماكل المركبات ذات المحركات، انظر ٢٩٣٠
- صنع مركبات تجرها الحيوانات، انظر ٣٠٩٩

### ٢٩٣ صنع أجزاء وتوابع ومحركات المركبات ذات المحركات

انظر الفرع ٢٩٣٠.

### ٢٩٣٠ صنع أجزاء وتوابع ومحركات المركبات ذات المحركات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أجزاء وتوابع متنوعة للمركبات ذات المحركات:
- ◆ المكابح، صناديق تروس السرعة، المحاور، دواليب (عجلات) السير، ماصات صدمات التعليق، المكربنات (الرادياتير)، كاتمات الصوت، مواسير العادم، أجهزة تحويل غازات العادم، المحولات المحفزة، المعشقات (الدبرياج)، عجلات التوجيه، أعمدة التوجيه وصناديق التوجيه
- صنع أجزاء وتوابع لهماكل المركبات ذات المحركات:
- ◆ أحزمة الأمان، أكياس الهواء، الأبواب، المصدات
- صنع مقاعد السيارات
- صنع المعدات الكهربائية للمركبات ذات المحركات، مثل المولدات والمبدلات وشموع الإشعال ومساند أسلاك الإشعال ونظم التوافذ والأبواب الكهربائية، وتجميع أجهزة القياس المشتركة في لوحات العدد ومنظمات الفولطية، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الإطارات، انظر ٢٢١١
- صنع الخراطيم والأحزمة المطاطية والمنتجات المطاطية الأخرى، انظر ٢٢١٩
- صنع الخراطيم والأحزمة اللدائنية والمنتجات اللدائنية الأخرى، انظر ٢٢٢٠
- صنع بطاريات المركبات، انظر ٢٧٢٠
- صنع معدات الإضاءة للمركبات ذات المحركات، انظر ٢٧٤٠
- صنع المكابح وحلقات المكابح والمكربنات (الكربوريتارات)، انظر ٢٨١١
- صنع مضخات المركبات ذات المحركات والمحرك، انظر ٢٨١٣
- صيانة وإصلاح وتعديل المركبات ذات المحركات، انظر ٤٥٢٠

### ٣٠ صنع معدات النقل الأخرى

يشمل هذا القسم صنع معدات النقل مثل بناء السفن والقوارب، وصنع عربات وقاطرات (جرارات) السكك الحديدية وصنع المركبات الجوية والفضائية وأجزاء هذه المركبات.

### ٣٠١ بناء السفن والقوارب

تشمل هذه المجموعة بناء السفن والقوارب والمنشآت العائمة الأخرى للنقل وللأغراض التجارية الأخرى، وكذلك لأغراض الرياضة والترفيه

### ٣٠١١ بناء السفن والمنشآت العائمة

يشمل هذا الفرع بناء السفن، باستثناء السفن المصنوعة لأغراض الرياضة أو الترفيه، وبناء المنشآت العائمة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— بناء السفن التجارية:

◆ سفن الركاب، العبارات، سفن البضائع، ناقلات النفط، قاطرات السفن، إلخ

— بناء السفن الحربية

— بناء قوارب الصيد والسفن التي تعمل كمصانع لتجهيز الأسماك

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— بناء الحوامات (باستثناء الحوامات لأغراض الترفيه)

— تشييد منصّات الحفر العائمة أو المغمورة

— تشييد المنشآت العائمة:

◆ الأحواض العائمة، الجسور العائمة، سدود التحفيف، منصّات الهبوط العائمة، عوامات الربط والإرشاد، الخزانات العائمة، الصنادل، عوامات الإضاءة، الأوناش العائمة، الطوافات المنفوخة لغير أغراض الترفيه، إلخ

— صنع أجزاء للسفن والمنشآت العائمة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع أجزاء للسفن خلاف مجموعات الهياكل الرئيسية:

◆ صنع الأشرعة، انظر ١٣٩٢

◆ صنع محركات السفن، انظر ٢٥٩٩

◆ صنع المراسي من الحديد أو الصلب، انظر ٢٥٩٩

◆ صنع المحركات البحرية، انظر ٢٨١١

— صنع العدد الملاحية، انظر ٢٦٥١

— صنع معدات الإضاءة للسفن، انظر ٢٧٤٠

— صنع المركبات البرمائية ذات المحركات، انظر ٢٩١٠

— صنع القوارب والطوافات المنفوخة لأغراض الترفيه، انظر ٣٠١٢

— أعمال الإصلاح والصيانة المتخصصة على السفن والمنشآت العائمة، انظر ٣٣١٥

— تفكيك السفن، انظر ٣٨٣٠

— التركيبات الداخلية للقوارب، انظر ٤٣٣٠

## ٣٠١٢ بناء قوارب النزهة والرياضة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع القوارب والطوافات المنفوخة
- بناء المركبات الشراعية بمحرك مساعد أو بدونه
- بناء القوارب ذات المحركات
- بناء الحوامات من النوع الترفيهي
- بناء المركبات المائية الشخصية
- ◆ بناء قوارب أخرى للنزهة والرياضة:
- ◆ قوارب الكانو وقوارب الكاياك وقوارب التجديف والقوارب المسطحة (إسكيف)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أجزاء قوارب النزهة والرياضة:
- ◆ صنع الأشرعة، انظر ١٣٩٢
- ◆ صنع المراسي المصنوعة من الحديد أو الصلب، انظر ٢٥٩٩
- ◆ صنع المحركات البحرية، انظر ٢٨١١
- صنع الألواح الشراعية وألواح ركوب الأمواج، انظر ٣٢٣٠
- صيانة أو إصلاح أو تعديل قوارب النزهة، انظر ٣٣١٥

## ٣٠٢ صنع قاطرات (جرارات) وعربات السكك الحديدية

انظر الفرع ٣٠٢٠.

## ٣٠٢٠ صنع قاطرات (جرارات) وعربات السكك الحديدية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع قاطرات (جرارات) السكك الحديدية التي تعمل بالكهرباء أو الديزل أو البخار أو غير ذلك
- صنع عربات السكك الحديدية أو الترام ذاتية الدفع والشاحنات والقاطرات ومركبات الصيانة أو الخدمة
- صنع عربات السكك الحديدية أو خطوط الترام غير ذاتية الدفع:
- ◆ مقصورات الركاب، شاحنات البضائع، عربات الصهاريج، الشاحنات والعربات ذاتية التفريغ، شاحنات الورش، عربات الرفع، عربات التموين، إلخ
- صنع أجزاء متخصصة لقاطرات (جرارات) أو عربات السكك الحديدية أو الترام:
- ◆ عربات النقل الصغيرة، المحاور والعجلات، المكابح وأجزاء المكابح؛ الخطاطيف وأدوات الربط، مخففات الصدمات وأجزاء مخففات الصدمات؛ ماصات الصدمات؛ هياكل العربات والقاطرات (الجرارات)؛ الهياكل، وصلات الممرات، إلخ

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صنع المعدات الميكانيكية والميكانيكية الكهربائية للإشارة والسلامة ومراقبة الحركة في السكك الحديدية وخطوط الترام والطرق المائية الداخلية والطرق ومرافق انتظار السيارات والمطارات، إلخ

— صنع قاطرات وعربات خطوط المناجم

— صنع مقاعد عربات السكك الحديدية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع قضبان السكك الحديدية غير المجمعّة، انظر ٢٤١٠

— صنع التركيبات المجمعّة لخطوط السكك الحديدية، انظر ٢٥٩٩

— صنع المحرّكات الكهربائية، انظر ٢٧١٠

— صنع المعدات الكهربائية للإشارة أو السلامة أو مراقبة الحركة، انظر ٢٧٩٠

— صنع المحرّكات والتوربينات، انظر ٢٨١١

### ٣٠٣ صنع المركبات الجوية والفضائية والآلات المتصلة بها

انظر الفرع ٣٠٣٠.

### ٣٠٣٠ صنع المركبات الجوية والفضائية والآلات المتصلة بها

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع الطائرات لنقل السلع أو الركّاب، ولاستعمال قوات الدفاع، ولأغراض الرياضة أو أغراض أخرى

— صنع طائرات هليكوبتر

— صنع الطائرات الشراعية وأشربة الطيران الفردي

— صنع المناطيد وبالونات الهواء الساخن

— صنع أجزاء وملحقات الطائرات الواردة في هذا الفرع:

♦ التجميعات الرئيسية مثل أجسام الطائرات، الأجنحة، الأبواب، أسطح التحكّم، أجهزة الهبوط، خزّانات الوقود، القمّرات، إلخ

♦ المراوح الرّفّاسة ودوّارات هليكوبتر وريش الدوّارات المدفوعة

♦ المحرّكات بأنواعها التي توجد نمطياً على المركبات الجوية

♦ أجزاء المحرّكات التوربينية النفاثة أو المحرّكات التوربينية المروحية للمركبات الجوية

— صنع الأجهزة الأرضية للتدريب على الطيران

— صنع مركبات فضائية ومركبات إطلاق وسواتل مسبارات كوكبية ومحطات مدارية ومكوّنات فضائية

— صنع قذائف تسيارية عابرة للقارات

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— إصلاح وتحويل الطائرات أو محرّكات الطائرات

— صنع مقاعد الطائرات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع مظلات الهبوط (الباراشوتات)، انظر ١٣٩٢

— صنع المتفجرات والذخيرة العسكرية، انظر ٢٥٢٠

- صُنِعَ معدات الاتصالات للسوائل، انظر ٢٦٣٠
- صُنِعَ عُدَد الطائرات وعُدَد الطيران، انظر ٢٦٥١
- صُنِعَ نُظُم الملاحاة الجوية، انظر ٢٦٥١
- صُنِعَ معدات إضاءة الطائرات، انظر ٢٧٤٠
- صُنِعَ أجزاء الاشتعال وغيرها من الأجزاء الكهربائية لمحركات الاحتراق الداخلي، انظر ٢٧٩٠
- صُنِعَ المكابس وحلقات المكابس والمكربنات (الكاربوريتارات)، انظر ٢٨١١
- صُنِعَ معدات إطلاق الطائرات ومنجنيقات حاملات الطائرات والمعدات المتصلة، انظر ٢٨٢٩

### ٣٠٤ صُنِعَ مركبات القتال العسكرية

انظر الفرع ٣٠٤٠.

### ٣٠٤٠ صُنِعَ مركبات القتال العسكرية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الدبابات
- صُنِعَ المركبات العسكرية البرمائية المصفحة
- صُنِعَ مركبات القتال العسكرية الأخرى

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الأسلحة والذخائر، انظر ٢٥٢٠

### ٣٠٩ صُنِعَ معدات النقل غير المصنفة في موضع آخر

تشمل هذه المجموعة صُنِعَ معدات النقل خلاف المركبات ذات المحركات ومعدات النقل بالسكك الحديدية والطرق المائية أو الجوية أو الفضائية والمركبات العسكرية.

### ٣٠٩١ صُنِعَ الدراجات النارية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الدراجات النارية والدراجات النارية الصغيرة والدراجات المزودة بمحرك مساعد
- صُنِعَ محركات الدراجات النارية
- صُنِعَ المركبات الجانبية
- صُنِعَ أجزاء وملحقات الدراجات النارية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الدراجات العادية، انظر ٣٠٩٢
- صُنِعَ الكراسي المتحركة، انظر ٣٠٩٢

## ٣٠٩٢ صُنِعَ الدَّرَاجَاتُ العَادِيَةُ وَالكَرَاسِي المَتَحَرِّكَةُ

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الدَّرَاجَاتُ غَيْرُ المَزوْدَةِ بِمَحَرِّكٍ وَالدَّرَاجَاتُ الأُخْرَى، بما فيها دَرَاجَاتُ (توصيل الطلبات) ذات الثلاث عجلات، والدَّرَاجَاتُ التَّرَادِفِيَّةُ وَدَرَاجَاتُ الأَطْفَالِ ذات العجلتين وذات العجلات الثلاث
- صُنِعَ أَجْزَاءُ وَمَلْحَقَاتُ الدَّرَاجَاتِ العَادِيَّةِ
- صُنِعَ الكَرَاسِي المَتَحَرِّكَةُ بِمَحَرِّكٍ أَوْ بَدُونِ مَحَرِّكٍ
- صُنِعَ أَجْزَاءُ وَمَلْحَقَاتُ الكَرَاسِي المَتَحَرِّكَةِ
- صُنِعَ عَرَبَاتُ صِغَارِ الأَطْفَالِ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الدَّرَاجَاتُ العَادِيَّةُ المَزوْدَةُ بِمَحَرِّكٍ مُسَاعِدٍ، انظر ٣٠٩١
- صُنِعَ اللَّعَبُ ذات العجلات المصمَّمة للركوب، بما في ذلك دَرَاجَاتُ لَدَائِنِيَّةِ ذات عجلتين وثلاث عجلات، انظر ٣٢٤٠

## ٣٠٩٩ صُنِعَ مَعَدَاتُ النَقْلِ الأُخْرَى غَيْرِ المَصْنُفَةِ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ المَرْكِبَاتُ المَدْفُوعَةُ باليد: عربات الأمتعة، وعربات اليد، والزحافات وعربات التسوق، إلخ
- صُنِعَ المَرْكِبَاتُ الَّتِي تَجْرَاهَا الحَيَوَانَاتُ: عربات سباق الخيول، عربات تجرها الحمير، عربات الموتى، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- شاحنات المصانع سواء كانت مزوَّدة أو غير مزوَّدة بمعدات رفع أو مناولة، وسواء كانت أو لم تكن ذاتية الدفع، من النوع المستعمل في المصانع (بما في ذلك الشاحنات اليدوية وعجلات اليد)، انظر ٢٨١٦
- عربات المطاعم الجمالية، مثل عربات الحلوى وعربات الأغذية، انظر ٣١٠٠

## ٣١ صُنِعَ الأَثَاثُ

يشمل هذا القسم صُنِعَ الأَثَاثُ وَالمُنْتَجَاتُ ذات الصلة من أي مادة باستثناء الحجر والخرسانة والخزف. والعمليات المستعملة في صناعة الأثاث هي أساليب موحدة تتضمن تشكيل المواد وتجميع المكونات، بما في ذلك القطع والتشكيل والترقيق. ويتمثل أحد الجوانب الهامة في عملية الإنتاج تصميم الفرع المنتج سواء كان التصميم يهدف إلى تحقيق الجانب الجمالي أو جانب الفائدة.

وتتشابه بعض العمليات المستعملة في صُنِعَ الأَثَاثُ مع العمليات المستعملة في شرائح أخرى من الصناعة التحويلية. وعلى سبيل المثال فإن القطع والتجميع يجريان في إنتاج الجمالونات الخشبية المصنَّفة في القسم ١٦ (صُنِعَ الخشب ومنتجات الخشب). ومع ذلك فإن تعدد العمليات هو الذي يميز صناعة الأثاث الخشبي عن صناعة منتجات الخشب. وبالمثل يستعمل في صُنِعَ الأَثَاثُ المعدني تقنيات مُستخدمة أيضاً في صُنِعَ المُنْتَجَاتِ المشكَّلة بالدلفنة المصنَّفة في القسم ٢٥ (صُنِعَ المُنْتَجَاتِ المعدنية المشكَّلة). وعملية القولبة في صُنِعَ الأَثَاثِ اللدائني تشبه قولبة المُنْتَجَاتِ اللدائنية الأخرى. ومع ذلك فإن صُنِعَ الأَثَاثِ من اللدائن يتجه إلى أن يكون نشاطاً متخصصاً.

## ٣١٠ صُنْعُ الأثاث

انظر الفرع ٣١٠٠.

## ٣١٠٠ صُنْعُ الأثاث

يشمل هذا الفرع صُنْعُ الأثاث من أي نوع من أي مادة (باستثناء الأحجار أو الخرسانة أو الخزف) في أي مكان ولأغراض مختلفة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنْعُ الكراسي والمقاعد للمكاتب وغرف العمل والفنادق والمطاعم والأماكن العامة والأماكن المنزلية
- صُنْعُ الكراسي والمقاعد للمسارح ودور السينما وما شابهها
- صُنْعُ الأرائك والأرائك التي يمكن تحويلها إلى أسرة وبمجموعات الأرائك
- صُنْعُ كراسي ومقاعد الحدائق
- صُنْعُ الأثاث الخاص للمتاجر: طاولات البيع ودواليب العرض والأرفف، إلخ
- صُنْعُ أثاث الكنائس والمدارس والمطاعم
- صُنْعُ الأثاث المكتبي
- صُنْعُ أثاث المطابخ
- صُنْعُ أثاث غرف النوم وغرف المعيشة والحدائق، إلخ
- صُنْعُ دواليب لماكينات الحياكة وأجهزة التلفزيون، إلخ
- صُنْعُ مقاعد المختبرات بدون ظهر والكراسي العالية وغير ذلك من مقاعد المختبرات وأثاث المختبرات (مثل الدواليب والطاولات)

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- أعمال التشطيب مثل تنجيد الكراسي والمقاعد
- أعمال تشطيب الأثاث مثل الرش والطلاء والتلميع والتنجيد بالطريقة الفرنسية
- صُنْعُ دعائم الحشايا
- صُنْعُ الحشايا:
- ◆ الحشايا المزودة بنوابض أو المحشوة أو المزودة في داخلها بمواد داعمة
- ◆ الحشايا غير المغطاة والمصنوعة من المطاط الخلوي أو اللدائن
- عربات المطاعم الجمالية مثل عربات الحلوى وعربات الطعام

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنْعُ الوسائد والبوفات المساند واللحف واللحف المحشوة بالزغب، انظر ١٣٩٢
- صُنْعُ الحشايا المطاطية القابلة للنفخ، انظر ٢٢١٩
- صُنْعُ الأثاث المصنوع من الخزف والخرسانة والأحجار، انظر ٢٣٩٣، ٢٣٩٥، ٢٣٩٦
- صُنْعُ تجهيزات الإضاءة أو المصابيح، انظر ٢٧٤٠
- السبورات، انظر ٢٨١٧
- صُنْعُ مقاعد السيارات ومقاعد السكك الحديدية ومقاعد الطائرات، انظر ٢٩٣٠، ٣٠٢٠، ٣٠٣٠

— تربيط وتركيب الأثاث الذي يتألف من وحدات، وإقامة الفواصل وإقامة أثاث معدات المختبرات، انظر ٤٣٣٠

## ٣٢ الصناعات التحويلية الأخرى

يشمل هذا القسم صنـع مجموعة منـوعة من السلع غير المشمولة في أجزاء أخرى من التصنيف. ونظراً لأن هذا القسم يشمل البنود المتبقية فإن عمليات الإنتاج ومواد المدخلات واستعمالات السلع المنتجة يمكن أن تتباين تبايناً واسعاً ولم تُستعمل هنا المعايير العادية لتجميع الفروع في الأقسام.

### ٣٢١ صنـع المجوهرات والحلي والأصناف المتصلة

تشمل هذه المجموعة صنـع المجوهرات وأصناف المجوهرات المقلدة.

#### ٣٢١١ صنـع المجوهرات والأصناف المتصلة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج الآلي المشغولة
- إنتاج أحجار كريمة وأحجار شبه كريمة مشغولة، بما في ذلك شغل الأحجار ذات النوعية الصناعية والأحجار الكريمة أو شبه الكريمة التركيبية أو المعاد تركيبها
- شغل الماس
- صنـع مجوهرات من معادن ثمينة أو معادن خسيصة مدعمة بمعادن ثمينة، أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة أو من دمج المعادن الثمينة مع الأحجار الكريمة أو شبه الكريمة، أو من مواد أخرى
- صنـع أصناف من المصوغات من معادن ثمينة أو من معادن خسيصة مدعمة بمعادن ثمينة:
- ◆ أدوات المائدة، الأطباق، المنتجات المحوّفة، مواد التجميل، أصناف للمكاتب وقرطاسية، وأصناف للاستعمالات الدينية، إلخ
- صنـع أصناف تقنية أو أصناف للمختبرات من المعادن الثمينة (باستثناء الآلات أو أجزائها): بواتق، سكاكين بسط المعاجين، أقطاب الطلاء الكهربائي، إلخ
- صنـع أساور الساعات من معادن ثمينة وأساور اليد وجلود الساعات وعُلب السجائر
- صنـع العملات المعدنية، بما في ذلك العملات المستعملة كوسائل تعامل قانونية، سواء كانت أو لم تكن من معدن ثمين

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— الحفر على المنتجات المعدنية الشخصية المصنوعة من المعادن الثمينة أو غير الثمينة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنـع أساور الساعات من غير المعادن (القماش، الجلود، اللدائن، إلخ)، انظر ١٥١٢
- صنـع أصناف من المعادن الخسيصة مطلية بمعدن ثمين (باستثناء المجوهرات المقلدة)، انظر القسم ٢٥
- صنـع مظاريف الساعات، انظر ٢٦٥٢
- صنـع أساور الساعات من المعادن (غير الثمينة)، انظر ٣٢١٢
- صنـع المجوهرات المقلدة، انظر ٣٢١٢

## ٣٢١٢ صُنِعَ المَجْوَهرَاتِ المَقْلَدَةُ والأَصْنَافِ ذاتِ الصَلَةِ

يشمل الفرع ما يلي:

- صُنِعَ مجْوَهرَاتِ المَلابِيسِ أو المَجْوَهرَاتِ المَقْلَدَةُ:
- ◆ الخواتم، الأساور، القلادات، والأصناف المشابهة من المَجْوَهرَاتِ المصنوعة من معادن خسيصة مطلية بمعادن ثمينة.
- ◆ المَجْوَهرَاتِ التي تحتوي على أحجار مقْلَدَة مثل أحجار الجواهر المَقْلَدَة والماس المَقْلَد وما شابهها
- صُنِعَ أساور الساعات من المعادن (باستثناء المعادن الثمينة)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ المَجْوَهرَاتِ من المعادن الثمينة أو المغطاة بمعادن ثمينة، انظر ٣٢١١
- صُنِعَ المَجْوَهرَاتِ التي تحتوي على أحجار مجْوَهرَاتِ حَقِيقِيَّة، انظر ٣٢١١
- صُنِعَ أساور ساعات من المعادن الثمينة، انظر ٣٢١١

## ٣٢٢ صُنِعَ الآلات الموسيقية

انظر الفرع ٣٢٢٠.

## ٣٢٢٠ صُنِعَ الآلات الموسيقية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الآلات الوترية
- صُنِعَ الآلات الوترية المزودة ببلوحات مفاتيح، بما في ذلك أجهزة البيانو ذاتية الحركة
- صُنِعَ الأرغن المزود بأنابيب ولوحة مفاتيح، بما في ذلك القديمات (نوع من الأرغن) وآلات مشابهة ذات لوحات مفاتيح وقصبات معدنية سائبة
- صُنِعَ الأكورديون وآلات مشابهة بما فيها أرغن النفخ بالفم
- صُنِعَ آلات النفخ
- صُنِعَ آلات موسيقية تعمل بالقرع
- صُنِعَ آلات موسيقية تحدث الأصوات إلكترونياً
- صُنِعَ العُلب الموسيقية وأرغن الملاهي وآلات الكاليوب (من أنواع الأرغن)، إلخ
- صُنِعَ أجزاء ولوازم للآلات الموسيقية:
- ◆ أجهزة ضبط الإيقاع (مترونوم)، شوكات الضبط، أنابيب ضبط درجة النغم، الأوتار والأقراص واللفائف للآلات ذاتية الحركة، إلخ

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- صُنِعَ الصَفَّاراتِ وزمارات النداء وغيرها من آلات الإشارة الصوتية بالنفخ بالفم

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- استنساخ أشرطة وأقراص الصوت والفيديو التي سبق تسجيلها، انظر ١٨٢٠

- صُنِعَ الميكروفونات ومضخمات الصوت ومكبرات الصوت والسَّمَاعَات والعناصر المماثلة، انظر ٢٦٤٠
- صُنِعَ أجهزة تشغيل الأسطوانات وتسجيل الشرائط وما شابهها، انظر ٢٦٤٠
- صُنِعَ الآلات الموسيقية المستعملة كَلْعَب، انظر ٣٢٤٠
- تجديد أجهزة الأرغن والآلات الموسيقية التاريخية الأخرى، انظر ٣٣١٩
- نشر أشرطة وأقراص الصوت والفيديو التي سبق تسجيلها، انظر ٥٩٢٠
- ضبط أجهزة البيانو، انظر ٩٥٢٩

### ٣٢٣ صُنِعَ أدوات الرياضة

انظر الفرع ٣٢٣٠.

### ٣٢٣٠ صُنِعَ أدوات الرياضة

يشمل هذا الفرع صُنِعَ أدوات الرياضة والألعاب الرياضية (باستثناء الملابس والأحذية).

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ أصناف ومعدات الرياضة والألعاب التي تمارَس في الهواء الطلق وفي أماكن مغلقة، أيًا كان نوع المادة المصنوعة منها:

- ◆ الكرات الصلبة والليونة القابلة للنفخ
- ◆ مضارب ومضارب لكرة الطاولة ومضارب للغولف
- ◆ ألواح التزلُّق على الثلج والأرْبِطَة والقوائم
- ◆ أحذية التزلُّق على الثلج
- ◆ الألواح الشراعية وألواح ركوب الأمواج
- ◆ مستلزمات رياضة صيد الأسماك، بما في ذلك شبك الصيد
- ◆ مستلزمات الصيد وتسلُّق الجبال، إلخ
- ◆ القفازات وأغطية الرأس الرياضية المصنوعة من الجلد
- ◆ زَلَّاحَات ودلافين التزلُّق على الثلج، إلخ
- ◆ السهام والعوارض
- ◆ معدات صالات الرياضة أو مراكز اللياقة البدنية أو المعدات الرياضية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ أشربة القوارب، انظر ١٣٩٢
- صُنِعَ الملابس الرياضية، انظر ١٤١٠
- صُنِعَ السروج والأعْتَة، انظر ١٥١٢
- صُنِعَ السياط وسياط الركوب، انظر ١٥١٢
- صُنِعَ الأحذية الرياضية، انظر ١٥٢٠
- صُنِعَ الأسلحة والذخائر المستخدمة في الرياضة، انظر ٢٥٢٠
- صُنِعَ الأثقال المعدنية المستعملة في رفع الأثقال، انظر ٢٥٩٩

- صُنِعَ معدات حارات البولينغ الأوتوماتية، انظر ٢٨٢٩
- صُنِعَ مركبات الرياضة خلاف المراجح (طيوغان) وما شابهها، القسمين ٢٩ و ٣٠
- صُنِعَ القوارب، انظر ٣٠١٢
- صُنِعَ مناضد البلياردو، انظر ٣٢٤٠
- صُنِعَ سدّادات الأذن وسدّادات الضوضاء (مثل المستعملة في السباحة والحماية من الضوضاء)، انظر ٣٢٩٠

### ٣٢٤ صُنِعَ الألعاب واللعب

انظر الفرع ٣٢٤٠.

### ٣٢٤٠ صُنِعَ الألعاب واللعب

يشمل هذا الفرع صُنِعَ الدمى واللعب والألعاب (بما في ذلك الألعاب الإلكترونية)، والمجسمات المصغّرة وعربات الأطفال (باستثناء الدراجات العادية والثلاثية العجلات).

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ الدمى وملابس الدمى وأجزائها ولوازمها
- صُنِعَ شخصيات مجسّمة متحركة
- صُنِعَ دمى على شكل حيوانات
- صُنِعَ الآلات الموسيقية كألعاب
- صُنِعَ أوراق اللعب
- صُنِعَ ألعاب الطاولة وما شابهها
- صُنِعَ الألعاب الإلكترونية: الشطرنج وما على شاكلته
- صُنِعَ نماذج مصغّرة وغير ذلك من نماذج للتسلية، والقطارات الكهربائية، ومجموعات قطع البناء وما إليها
- صُنِعَ الألعاب التي تمارس باستخدام قطع النقود المعدنية، والبلياردو، والمناضد الخاصة بألعاب أندية القمار، إلخ
- صُنِعَ المواد التي تستخدم في الحفلات وألعاب الطاولة والألعاب التي تمارس في الساحات
- صُنِعَ اللعب ذات العجلات المصممة للركوب مثل الدراجات اللدائنية ذات العجلتين وذات الثلاث عجلات
- صُنِعَ اللعب التركيبية وما شابهها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صُنِعَ أجهزة تشغيل ألعاب الفيديو، (نظر ٢٦٤٠)
- صُنِعَ الدراجات، انظر ٣٠٩٢
- كتابة ونشر البرمجيات لأجهزة تشغيل ألعاب الفيديو، انظر ٥٨٢٠، ٦٢٠١

## ٣٢٥ صُنع الأدوات والمستلزمات الطبية والتي تستخدم في علاج الأسنان

انظر الفرع ٣٢٥٠.

## ٣٢٥٠ صُنع الأدوات والمستلزمات الطبية والتي تستخدم في علاج الأسنان

يشمل هذا الفرع صنع أجهزة المختبرات، وأدوات الجراحة، والأدوات الطبية، وأجهزة الجراحة ومستلزماتها، ومعدات علاج الأسنان ولوازمها، والأصناف الخاصة بالأسنان الصناعية، والأسنان الصناعية، وأجهزة تقويم الأسنان. ويدخل في هذا الفرع صنع الأثاث للأغراض الطبية وعلاج الأسنان وما إليها، التي يحدد الهدف من إنتاجها وظائف إضافية خاصة لها، مثل كراسي أطباء الأسنان المزودة بنظام هيدروليكي.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع أرواب الجراحة والخيوط والمناديل المعقمة
- صنع حشو الأسنان وأنواع أسمنت الأسنان (فيما عدا لاصقات الأسنان الصناعية)، وشمع الأسنان وسائر مستحضرات الأسنان من البلاستر
- صنع أنواع الأسمنت المستخدمة في إعادة بناء العظام
- صنع الأفران المستخدمة في مختبرات الأسنان
- صنع آلات تنظيف الأسنان في المختبرات باستعمال الموجات فوق الصوتية
- صنع أجهزة التعقيم للمختبرات
- صنع أجهزة التقطير للمختبرات وأجهزة الطرد المركزي
- صنع الأثاث للأغراض الطبية والجراحية وعلاج الأسنان، والأغراض البيطرية، مثل:
  - ◆ طاوولات الجراحة
  - ◆ طاوولات الكشف
  - ◆ أسرة المستشفيات ذات التجهيزات الميكانيكية
  - ◆ كراسي أطباء الأسنان
- صنع أطقم الأسنان من العظم، ومسامير التثبيت، والمحاقن، والإبر العادية والمحتفزة، والقسطار، وما إليها
- صنع أدوات علاج الأسنان (بما فيها كراسي أطباء الأسنان التي تشتمل على معدات لعلاج الأسنان)
- صنع الأسنان الصناعية والكباري وما إليها، التي تصنع في مختبرات الأسنان
- صنع معدات تقويم وتجميل الأسنان
- صنع العيون الصناعية (الزجاجية)
- صنع الترمومترات الطبية
- صنع الأغراض اللازمة لعلاج العيون، والنظارات الطبية والشمسية، والعدسات حسب الوصفة الطبية، والعدسات اللاصقة ونظارات الأمان

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع مستحضرات تثبيت الأسنان الصناعية، انظر ٢٠٢٣
- صنع مواد الحشو الطبية والضمادات والأربطة المعقمة، إلخ، انظر ٢١٠٠
- صنع المعدات الكهربائية الطبية والعلاجية، انظر ٢٦٦٠

— صنع الكراسي المتحركة، انظر ٣٠٩٢

### ٣٢٩ صُنِعَ منتجات أخرى غير مصنَّفة في موضع آخر

انظر الفرع ٣٢٩٠.

### ٣٢٩٠ صُنِعَ منتجات أخرى غير مصنَّفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صُنِعَ معدات السلامة الواقية:

◆ صُنِعَ ملابس السلامة الواقية والمقاومة للحريق

◆ صُنِعَ أحزمة السلامة للعمال والأحزمة الأخرى للأغراض المهنية

◆ صُنِعَ معدات إنقاذ الحياة من الفلين

◆ صُنِعَ القبعات الصلبة من اللدائن، وغيرها من معدات السلامة الشخصية من اللدائن (مثل القبعات الرياضية)

◆ صُنِعَ البدل الواقية من الحريق

◆ صُنِعَ واقيات الرأس المعدنية التي تُستخدم من أجل السلامة وغيرها من المعدات الشخصية المعدنية التي تستخدم من أجل السلامة

◆ صُنِعَ موانع الضوضاء وموانع التسرب (مثلاً من أجل السباحة والوقاية من الضوضاء)

◆ صُنِعَ أقنعة الغاز

— صُنِعَ المكناس والفراجين، بما فيها الفراجين التي تشكّل أجزاء من الآلات، ومماسح الأرضيات الآلية المشغّلة يدوياً، ومماسح ومنافض الغبار المصنوعة من الريش، وفُرَش الدهان، وليّات وأسطوانات الدهان، والمساحات المطاطية وغيرها من الفُرَش أو المكناس أو المساحات، إلخ

— صُنِعَ فُرَش الأحذية والملبوسات

— صُنِعَ أقلام الحبر وأقلام الرصاص من جميع الأنواع سواء كانت ميكانيكية أو غيرها

— صُنِعَ رصاص الأقلام

— صُنِعَ أختام التواريخ، أو أختام الإغلاق أو الترقيم، وأجهزة الطبوع اليدوية، وأجهزة إيقاع الطبع، ومجموعات الطباعة اليدوية، وأشرطة الآلات الكاتبة والختامات

— صُنِعَ نماذج الكرة الأرضية

— صُنِعَ مظلات المطر والمظلات الشمسية وعصي السير وعصي المقاعد

— صُنِعَ الأزرار، والحابكات الضاغطة، والحابكات بالشبك، والأزرار الكابسة، والحابكات المنزقة

— صُنِعَ قداحات السجائر

— صُنِعَ مواد الاستعمال الشخصي: غلايين التدخين، ونافثات العطر، والقنينات العازلة للحرارة، وغيرها من أواني الضغط للاستعمال الشخصي أو المنزلي، والشعر المستعار، والصفائر المستعارة، والجفون الصناعية

— صُنِعَ أصناف مختلفة: الشموع والفتائل وما إليها، وباقات الورد، وسلال الورد، والزهور الصناعية، والفواكه والأوراق الخضراء الصناعية، ولعب الفكاهة والطرائف الفكاهية، والمناحل والغرابيل اليدوية،

ودمي الخياطين (المانيكان)، ونعوش الموتى، إلخ

— أنشطة تصبير جثث الحيوان

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع فتائل القداحات، انظر ١٣٩٩
- صنع ملابس العمل وملبوسات الخدمة (مثل معاطف المختبرات، وأوفروال العمل، والزي الموحد)، انظر ١٤١٠
- صنع الملحقات الورقية، انظر ١٧٠٩
- صنع الملحقات اللدائية، انظر ٢٢٢٠

### ٣٣ إصلاح وتركيب الآلات والمعدات

يشمل هذا القسم الإصلاح المتخصص للسلع التي ينتجها قطاع الصناعة التحويلية من أجل إصلاح الآلات والمعدات وغيرها من المنتجات وإعادتها إلى الحالة التشغيلية. ويدخل في هذا القسم عمل الصيانة الدورية أو العامة لتلك المنتجات من أجل تأمين عملها بكفاءة وتفاذي الأعطال والإصلاحات غير اللازمة.

ويقتصر هذا القسم فعلاً على أعمال الإصلاح والصيانة المتخصصة. وهناك قدر كبير من أعمال الإصلاح يقوم بها صانعو الآلات والمعدات وغيرها من السلع، وفي هذه الحالة يكون تصنيف الوحدات المشتغلة في أنشطة الإصلاح والتصنيع تلك وفقاً لقاعدة القيمة المضافة، وبموجبها تُنسب هذه الأنشطة بشكل تجميعي إلى صناعة السلعة. وينطبق نفس المبدأ على أعمال التجارة التي تشمل الإصلاح.

ويعتبر إعادة بناء أو إعادة تصنيع الآلات والمعدات نشاطاً تصنيعياً ويدخل في أقسام أخرى في هذا الباب.

ويصنّف إصلاح وصيانة السلع التي تستعمل كسلع رأسمالية وبيع استهلاكية في نفس الوقت ضمن إصلاح وصيانة السلع المنزلية (مثلاً: إصلاح الأثاث المكتبي والمنزلي، انظر ٩٥٢٤).

ويدخل في هذا القسم أيضاً التركيب المتخصص للآلات. إلا أن تركيب المعدات الذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ من المباني أو الهياكل المشاهمة، مثل تركيب الأسلاك الكهربائية، والمصاعد، وأجهزة التكييف، فيصنّف ضمن أعمال التشييد.

ولا يشمل هذا القسم تنظيف الآلات الصناعية (انظر الفرع ٨١٢٩) وإصلاح وصيانة الحواسيب ومعدات الاتصالات والسلع المنزلية (انظر القسم ٩٥).

### ٣٣١ إصلاح منتجات المعادن المشكّلة والآلات والمعدات

تشمل هذه المجموعة الإصلاح المتخصص للسلع المنتجة في قطاع الصناعة التحويلية بغرض إعادة تلك المنتجات المعدنية والآلات والمعدات وغيرها من المنتجات إلى حالة التشغيل الأصلية. ويدخل في هذا القيام بأعمال الصيانة العامة أو الدورية (أي الخدمة) لهذه المنتجات لضمان تشغيلها بكفاءة ومنع الأعطال والإصلاحات غير الضرورية.

ولا تشمل هذه المجموعة ما يلي:

- إعادة بناء أو إعادة تصنيع الآلات والمعدات، انظر الفرع المناظر في الأقسام ٢٥ إلى ٣١
- تنظيف الآلات الصناعية، انظر ٨١٢٩
- إصلاح وصيانة أجهزة الحاسوب ومعدات الاتصالات، انظر المجموعة ٩٥١
- صيانة وإصلاح السلع المنزلية، انظر المجموعة ٩٥٢

## ٣٣١١ إصلاح منتجات المعادن المشكّلة

يشمل هذا الفرع إصلاح وصيانة منتجات المعادن المشكّلة الواردة في القسم ٢٥.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- إصلاح الخزانات والصهاريج والأوعية المعدنية
- أعمال الإصلاح والصيانة للأنايب وخطوط الأنايب
- الإصلاح باللحام المتحرك
- إصلاح أسطوانات الشحن الفولاذية
- إصلاح وصيانة المولدات البخارية
- إصلاح وصيانة الوحدات المساعدة للمولدات البخارية
- ◆ المكثفات، وأنايب التغذية، والسخانات الفائقة، ومجمّعات البخار، والمراكم
- إصلاح وصيانة المفاعلات النووية فيما عدا فاصلات النظائر المشعة
- إصلاح وصيانة أجزاء الغلايات البحرية أو الكهربائية
- إصلاح صفائح غلايات التدفئة المركزية ومشعاتها
- إصلاح وصيانة الأسلحة النارية والمعدات المتفجرة، (بما في ذلك إصلاح بنادق الصيد والتسليحة)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إصلاح أجهزة التدفئة المركزية وما إليها، انظر ٤٣٢٢
- إصلاح أجهزة الإقفال الميكانيكية، والخزانات الحديدية، إلخ، انظر ٨٠٢٠

## ٣٣١٢ إصلاح الآلات

يشمل هذا الفرع إصلاح وصيانة الآلات والمعدات الصناعية مثل شحذ أو تركيب الأنصال والمناشير للآلات التجارية والصناعية، وخدمات الإصلاح باللحام (مثلاً للسيارات وللأغراض العامة) وإصلاح الآلات والمعدات الزراعية، وغيرها من الآلات والمعدات الصناعية والثقيلة (مثل الرافعات وغيرها من معدات تناول المواد، وعُدد الورش، ومعدات التبريد التجارية، ومعدات البناء، وآلات التعدين)، بما يشمل الآلات والمعدات الواردة في القسم ٢٨.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- إصلاح وصيانة المحركات غير محركات السيارات، مثل محركات السفن والقطارات
- إصلاح وصيانة المضخات وما يتصل بها من معدات
- إصلاح وصيانة المعدات التي تعمل بالطاقة السائلة
- إصلاح الصمامات
- إصلاح عناصر التعشيق والحركة
- إصلاح وصيانة أفران العمليات الصناعية
- إصلاح وصيانة معدات مناولة المواد
- إصلاح وصيانة معدات التبريد التجارية ومعدات تنقية الهواء
- إصلاح وصيانة الآلات ذات الأغراض العامة من النوع التجاري

- إصلاح الأدوات اليدوية الأخرى التي تعمل بالكهرباء
- إصلاح وصيانة أدوات الورش الخاصة بقطع وتشكيل المعادن ولواحقها
- إصلاح وصيانة معدات الآلات الأخرى
- إصلاح وصيانة الجرارات الزراعية
- إصلاح وصيانة المعدات الزراعية والآلات المستعملة في الغابات وقطع الأشجار
- إصلاح وصيانة الآلات المستخدمة في أعمال المعادن
- إصلاح وصيانة الآلات المستخدمة في المناجم والتشيد وحقول النفط والغاز
- إصلاح وصيانة الآلات المستخدمة في تحضير الطعام والشراب والتبغ
- إصلاح وصيانة آلات الملبوسات النسيجية والمنتجات الجلدية
- إصلاح وصيانة آلات صنع الورق
- إصلاح وصيانة الآلات الأخرى ذات الأغراض الخاصة المذكورة في القسم ٢٨
- إصلاح وصيانة الموازين
- إصلاح وصيانة البائعات الميكانيكية
- إصلاح وصيانة أجهزة تسجيل وعدّ النقود
- إصلاح وصيانة أجهزة تصوير الأوراق
- إصلاح الآلات الحاسبة، سواء كانت إلكترونية أو غيرها
- إصلاح الطابعات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تركيب وإصلاح وصيانة الأفران وغيرها من معدات التسخين، انظر ٤٣٦٦
- تركيب وإصلاح وصيانة المصاعد والسلالم المتحركة، انظر ٤٣٦٩

### ٣٣١٣ إصلاح المعدات الإلكترونية والبصرية

يشمل هذا الفرع إصلاح وصيانة السلع المنتجة في المجموعات ٢٦٥ و ٢٦٦ و ٢٦٧، فيما عدا ما يعتبر منها من السلع المنزلية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- إصلاح وصيانة معدات القياس، والاختبار، والملاحة، والسيطرة، التي تدخل في المجموعة ٢٦٥، مثل:
  - ◆ أجهزة محركات الطائرات
  - ◆ معدات اختبار انبعاثات السيارات
  - ◆ أجهزة الأرصاد الجوية
  - ◆ معدات اختبار وفحص الخواص الفيزيائية والكهربائية والكيميائية
  - ◆ أجهزة المساحة
  - ◆ أجهزة تحري ورصد الإشعاع
- إصلاح وصيانة معدات الإشعاع والمعدات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة في الأغراض الطبية الواردة في الفرع ٢٦٦٠، مثل:
  - ◆ معدات التصوير بالرنين المغناطيسي

- ◆ المعدات الطبية فوق الصوتية
- ◆ أجهزة ضبط نبضات القلب
- ◆ المعينات الصوتية
- ◆ أجهزة رسم نبضات القلب
- ◆ معدات المناظير الطبية الإلكترونية
- ◆ أجهزة الإشعاع

— إصلاح وصيانة الأجهزة والمعدات البصرية الواردة في الفرع ٢٦٧٠، إذا كان الاستعمال تجارياً في المقام الأول، مثل:

- ◆ النظارات المكبرة
- ◆ المجهر (فيما عدا المجهر الإلكتروني والبروتوني)
- ◆ التليسكوب
- ◆ المخروطات والعدسات (فيما عدا المستخدمة في علاج الإبصار)
- ◆ معدات التصوير

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إصلاح وصيانة أجهزة تصوير الأوراق، انظر ٣٣١٢
- إصلاح وصيانة أجهزة الحاسوب والمعدات الطرفية، انظر ٩٥١١
- إصلاح وصيانة أجهزة العرض بالحاسوب، انظر ٩٥١١
- إصلاح وصيانة أجهزة الاتصالات، انظر ٩٥١٢
- إصلاح وصيانة أجهزة التصوير التجاري بالتليفزيون والفيديو، انظر ٩٥١٢
- إصلاح أجهزة التصوير المنزلية بالفيديو، انظر ٩٥٢١
- إصلاح الساعات بأنواعها، انظر ٩٥٢٩

#### ٣٣١٤ إصلاح المعدات الكهربائية

يشمل هذا الفرع إصلاح وصيانة السلع الداخلة في القسم ٢٧، فيما عدا السلع الواردة في الفرع ٢٧٥٠ (الأجهزة المنزلية).

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إصلاح وصيانة محولات الكهرباء والتوزيع والمحولات ذات الأغراض الخاصة
- إصلاح وصيانة المحركات والمولدات الكهربائية ومجاميع المولدات للمحركات
- إصلاح وصيانة أجهزة التحويل ولوحات التحويل
- إصلاح وصيانة أجهزة الترحيل والضوابط الصناعية
- إصلاح وصيانة البطاريات الأساسية وبطاريات الخزن
- إصلاح وصيانة معدات الإضاءة الكهربائية
- إصلاح وصيانة أجهزة مد الأسلاك الحاملة للطاقة وأجهزة مد الأسلاك غير الحاملة للطاقة التي تستخدم في توصيل الدارات الكهربائية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إصلاح وصيانة أجهزة الحاسوب والمعدات الطرفية، انظر ٩٥١١
- إصلاح وصيانة معدات الاتصالات، انظر ٩٥١٢
- إصلاح وصيانة الأجهزة الإلكترونية الاستهلاكية، انظر ٩٥٢١
- إصلاح الساعات بأنواعها، انظر ٩٥٢٩

### ٣٣١٥ إصلاح معدات النقل فيما عدا المركبات ذات المحركات

يشمل هذا الفرع إصلاح وصيانة معدات النقل الواردة في القسم ٣٠، فيما عدا الدراجات النارية والدراجات العادية. ومع ذلك فإن إعادة بناء المصانع وترميم السفن والقطارات وعربات القطار والطائرات مصنفة في القسم ٣٠.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- الإصلاح والصيانة الدورية للسفن
- الإصلاح والصيانة لقوارب المتعة
- إصلاح وصيانة القاطرات وعربات القطارات (ما عدا إعادة البناء في المصانع أو التحويل في المصانع)
- إصلاح وصيانة الطائرات (ما عدا التحويل في المصانع، والترميم في المصانع، وإعادة البناء في المصانع)
- إصلاح وصيانة محركات الطائرات
- إصلاح العربات والمركبات التي تجرها الحيوانات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إعادة بناء السفن في المصنع، انظر ٣٠١٠
- إعادة بناء القاطرات وعربات القطارات في المصنع، انظر ٣٠٢٠
- إعادة بناء الطائرات في المصنع، انظر ٣٠٣٠
- إصلاح السفن أو محركات القطارات، انظر ٣٣١٢
- إزالة القشور العالقة بالسفن وتفكيك السفن، انظر ٣٨٣٠
- إصلاح وصيانة الدراجات النارية، انظر ٤٥٤٠
- إصلاح وصيانة الدراجات والكراسي المتحركة، انظر ٩٥٢٩

### ٣٣١٩ إصلاح المعدات الأخرى

يشمل هذا الفرع إصلاح وصيانة المعدات غير المشمولة في الفئات الأخرى من هذا القسم.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- إصلاح شباك الصيد، بما في ذلك رتقها
- إصلاح الحبال العادية وحبال السفن والأقمشة الكتانية والمقيرة
- إصلاح أجولة تخزين الأسمدة والكيماويات
- إصلاح أو إعادة ضبط السقالات الخشبية وأسطوانات أو براميل الشحن وما شابهها
- إصلاح الماكينات التي تعمل بإدخال عملات معدنية والألعاب المشابهة
- إصلاح الآلات الموسيقية كالأورغ وسائر الآلات الموسيقية التاريخية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إصلاح الأثاث المنزلي والمكتبي وتجديده، انظر ٩٥٢٤
- إصلاح الدراجات والكراسي المتحركة، انظر ٩٥٢٩
- إصلاح وضبط قياسات الملابس، انظر ٩٥٢٩

### ٣٣٢ تركيب الآلات والمعدات الصناعية

انظر الفرع ٣٣٢٠.

### ٣٣٢٠ تركيب الآلات والمعدات الصناعية

يشمل هذا الفرع التركيبات المتخصصة للآلات. ومع ذلك فإن تركيب المعدات التي تشكّل جزءاً لا يتجزأ من المبنى أو الهياكل الأخرى المشابهة، مثل تركيب المصاعد والتركيبات الكهربائية ونظم الإنذار وأجهزة تكييف الهواء، فتصنّف في باب التشييد.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- تركيب الآلات الصناعية في المصانع
- تركيب معدات ضبط العمليات الصناعية
- تركيب المعدات الصناعية الأخرى، مثل:
  - ◆ معدات الاتصالات
  - ◆ أجهزة الحاسوب الرئيسية والطرفية
  - ◆ معدات الإشعاع والمعدات الكهربائية الطبية
- فك الآلات والمعدات الضخمة
- أنشطة ميكانيكا الآلات
- تركيب آلات الحفر
- تركيب تجهيزات صالات البولينغ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تركيب التوصيلات الكهربائية ونظم الإنذار، انظر ٤٣٢١
- تركيب أجهزة تكييف الهواء، انظر ٤٣٢٢
- تركيب المصاعد والسلالم المتحركة والأبواب تلقائية الفتح ونظم التنظيف بالشفط الهوائي وما إليها، انظر ٤٣٢٩
- تركيب الأبواب والسلالم وتركيبات المناجر والأثاث وما إليها، انظر ٤٣٣٠
- تركيب الحواسيب الشخصية، انظر ٦٢٠٩

## الباب دال

### إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء

يشمل هذا الباب النشاط المتعلق بتوصيلات الكهرباء والغاز الطبيعي والبخار والماء الساخن وما إليها من خلال بنية أساسية دائمة (شبكة خطوط) وتوصيلات وأنابيب رئيسية. وحجم العمل ليس هو العامل الحاسم؛ ويدخل في هذا الفرع أيضاً توزيع الكهرباء والغاز والبخار والماء الساخن وما إليها في المجمعات الصناعية أو المباني السكنية.

ومن هنا فإن هذا الباب يشمل تشغيل المرافق الكهربائية ومرافق الغاز التي تولد الطاقة أو الغاز وتتحكم فيها وتوزعها. ويدخل في هذا أيضاً تمديدات البخار وتكييف الهواء.

ولا يشمل هذا الباب تشغيل مرافق المياه والصرف الصحي، انظر ٣٦ و٣٧؛ كما أنه لا يشمل نقل الغاز عن طريق الأنابيب (عادة على مسافات طويلة).

#### ٣٥ توصيل الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء

انظر الباب دال.

#### ٣٥١ توليد الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها

انظر الفرع ٣٥١٠.

#### ٣٥١٠ توليد الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها

يشمل هذا الفرع توليد الطاقة الكهربائية بالجملة ونقلها من مرافق التوليد إلى مراكز التوزيع وتوزيعها إلى المستهلكين.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل مرافق التوليد التي تنتج الطاقة الكهربائية، بما فيها الطاقة الحرارية والنوية والمائية ومولدات الغاز والديزل والطاقة المتجددة

— تشغيل خطوط النقل التي تنقل الكهرباء من مرافق التوليد إلى شبكة التوزيع

— تشغيل شبكات التوزيع (تتكوّن مثلاً من خطوط وأعمدة ومقاييس وأسلاك) التي تنقل الطاقة الكهربائية من مرافق التوليد أو شبكة التوزيع إلى المستهلك

— بيع الكهرباء للمستهلك

— أنشطة وكلاء أو سماسرة الطاقة الكهربائية الذين يقومون بترتيب مبيعات الكهرباء عن طريق شبكات توزيع يقوم آخرون بإدارتها

— تشغيل عمليات المقاصة للكهرباء وتوزيع الطاقة الكهربائية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إنتاج الكهرباء عن طريق حرق النفايات، انظر ٣٨٢١

**٣٥٢ صُنِعَ غاز الاستصباح، وتوزيع أنواع الوقود الغازية عن طريق أنابيب رئيسية**

انظر الفرع ٣٥٢٠.

**٣٥٢٠ صُنِعَ غاز الاستصباح، وتوزيع أنواع الوقود الغازية عن طريق أنابيب رئيسية**

يشمل هذا الفرع صُنِعَ غاز الاستصباح وتوزيع الغاز الطبيعي أو الصناعي إلى المستهلكين من خلال شبكة توزيع رئيسية. ويدخل في هذا الفرع العاملون والسماسة في تسويق الغاز الذين يقومون بترتيب مبيعات الغاز الطبيعي لشبكات التوزيع التي يديرها آخرون.

ولا يشمل هذا الفرع عملية تشغيل خطوط أنابيب الغاز بشكل منفصل، وهي عادة ما تكون على مسافات بعيدة، التي تربط المنتجين بموزعي الغاز، أو تربط بين المراكز الحضرية. وتصنف هذه الفئة ضمن أنشطة النقل بالأنابيب.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج الغاز لغرض الإمداد بالغاز عن طريق كربنة الفحم، أو من منتجات زراعية ثانوية أو من النفايات
- صُنِعَ أنواع وقود غازي له قيمة حرارية محددة عن طريق التنقية والخلط وعمليات أخرى، من غازات مختلفة الأنواع بينها الغاز الطبيعي
- نقل جميع أنواع الوقود الغازي وتوزيعها والإمداد بها من خلال شبكة أنابيب رئيسية
- بيع الغاز إلى المستخدم عن طريق أنابيب رئيسية
- أنشطة الوسطاء أو العملاء الذين يقومون بوضع الترتيبات لبيع الغاز في شبكات لتوزيع الغاز يقوم آخرون بإدارتها
- أنشطة المقاصة الخاصة بالسلع والنقل للوقود الغازي

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تشغيل أفران الكوك، انظر ١٩١٠
- صُنِعَ منتجات نفطية مكررة، انظر ١٩٢٠
- صُنِعَ الغازات الصناعية، انظر ٢٠١١
- بيع أنواع الوقود الغازي بالجملة، انظر ٤٦٦١
- بيع أسطوانات الغاز بالتجزئة، انظر ٤٧٧٣
- البيع المباشر للوقود، انظر ٤٧٩٩
- نقل الغاز بالأنابيب (على مسافات طويلة)، انظر ٤٩٣٠

**٣٥٣ توصيل الوقود البخاري وتكييف الهواء**

انظر الفرع ٣٥٣٠.

**٣٥٣٠ توصيل الوقود البخاري وتكييف الهواء**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج البخار والمياه الساخنة لأغراض التدفئة والوقود والأغراض الأخرى، وتجميعها وتوزيعها

- إنتاج وتوزيع الهواء المبرّد
- إنتاج وتوزيع المياه المبرّدة لأغراض التبريد
- إنتاج الثلج، بما في ذلك الثلج للاستخدام في الأغذية وفي غير الأغذية (للتبريد مثلاً)

## الباب هاء

### إمدادات المياه؛ وأنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها

يشمل هذا الباب الأنشطة التي تتصل بإدارة مختلف أنواع النفايات (بما في ذلك تجميعها ومعالجتها وتصريفها)، مثل المخلفات الصناعية والمنزلية، الصلبة وغير الصلبة، وكذلك المواقع الملوثة. وقد يكون ناتج عملية معالجة النفايات أو الصرف الصحي التخلص منها أو استخدامها كمدخلات في عمليات إنتاج أخرى. ويشمل هذا الباب أيضاً تجميع لأنشطة إمدادات المياه، حيث إنها تجري عادة بالاقتران بعمليات معالجة الصرف الصحي أو عن طريق وحدات تعمل أيضاً في معالجة الصرف الصحي.

#### ٣٦ تجميع المياه ومعالجتها وتوصيلها

يشمل هذا الفرع تجميع المياه للاستخدام المنزلي والصناعي ومعالجتها وتوزيعها، كما يشمل تجميع المياه من مصادر مختلفة وكذلك توزيعها بطرق مختلفة.

#### ٣٦٠ تجميع المياه ومعالجتها وتوصيلها

انظر الفرع ٣٦٠٠.

#### ٣٦٠٠ تجميع المياه ومعالجتها وتوصيلها

يشمل هذا الفرع أنشطة تجميع المياه ومعالجتها وتوزيعها للأغراض المنزلية والصناعية، كما يشمل تجميع المياه من مصادر مختلفة وتوزيعها بطرق مختلفة.

ويدخل في هذا الفرع تشغيل قنوات الري، إلا أن تقديم خدمات الري من خلال المرشحات وغير ذلك من الخدمات الزراعية المساعدة فلا تدخل في هذا الفرع.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- تجميع المياه من الأنهار والبحيرات والآبار وما إليها
- تجميع مياه الأمطار
- تنقية المياه لأغراض توصيل المياه
- معالجة المياه للأغراض الصناعية وغيرها
- إزالة ملوحة مياه البحر أو المياه الجوفية لإنتاج المياه باعتباره الغرض الرئيسي من العملية
- توزيع المياه من خلال خطوط أنابيب رئيسية أو شاحنات أو طرق أخرى
- تشغيل قنوات الري

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تشغيل معدات الري الزراعية، انظر ٠١٦١.
- معالجة مياه الصرف من أجل منع التلوث، انظر ٣٧٠٠.
- نقل المياه عن طريق الأنابيب (على مسافات طويلة)، انظر ٤٩٣٠.

### ٣٧ الصرف الصحي

يشمل هذا القسم تشغيل شبكات الصرف الصحي أو مرافق معالجة الصرف الصحي حيث يتم جمع مياه المجاري ومعالجتها والتخلص منها.

#### ٣٧٠ الصرف الصحي

انظر الفرع ٣٧٠٠.

#### ٣٧٠٠ الصرف الصحي

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تشغيل مرافق شبكات الصرف الصحي أو معالجة الصرف الصحي
- جمع ونقل مياه المجاري الآدمية والصناعية من واحد أو أكثر من المستعملين، وكذلك جمع مياه الأمطار عن طريق شبكات الصرف الصحي ونقاط التجميع والخزانات وغيرها من وسائل النقل (عربات نقل مياه المجاري وما إليها)
- تفريغ وتنظيف أماكن تجميع المجاري وخزانات المجاري وأحواضها والحفر التي توضع فيها، وخدمة المراحيض الكيميائية
- معالجة مياه الصبب (بما في ذلك الصبب الآدمي والصناعي ومياه أحواض السباحة وما إليها) بالطرق المادية أو الكيميائية أو البيولوجية مثل التحليل والتصفية والفلترية والترسيب، إلخ
- صيانة وتنظيف المجاري والبالوعات بما في ذلك الأنابيب

### ٣٨ أنشطة جمع النفايات ومعالجتها وتصريفها؛ واسترجاع المواد

يشمل هذا القسم جمع النفايات ومعالجتها وتصريفها. ويشمل ذلك أيضاً النقل المحلي للنفايات وتشغيل مرافق استرجاع المواد (أي المرافق التي تفرز المواد القابلة للاسترجاع من مجرى النفايات).

#### ٣٨١ جمع القمامة

تشمل هذه المجموعة جمع القمامة من المنازل ودوائر الأعمال باستخدام سلال القمامة والسلال ذات العجلات والحاويات وما إليها. وتشمل جمع النفايات الخطرة وغير الخطرة، مثل النفايات من المنازل، والبطاريات المستعملة، وزيت ودهون الطبخ المستعملة، والزيت المستعملة من السفن، والزيت المستعملة من المرائب، وكذلك الأنقاض الناتجة عن أعمال التشييد والهدم.

### ٣٨١١ جمع النفايات غير الخطرة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- جمع النفايات الصلبة غير الخطرة (مثل القمامة) في منطقة محلية، مثل جمع القمامة من المنازل والمكاتب ودوائر الأعمال باستخدام سلال القمامة والسلال التي تُجر على عجلات والحاويات وما إليها، وقد تشتمل على مواد مختلطة قابلة للاسترجاع
- جمع المواد القابلة للتدوير
- جمع زيوت الطبخ والدهون المستعملة
- جمع القمامة من سلال القمامة في الأماكن العامة

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- جمع النفايات الأنقاض المتخلفة عن أعمال البناء والهدم
- جمع وتصريف المخلفات مثل العراجين وكسر الحجارة
- جمع مخلفات معامل النسيج
- تشغيل محطات نقل النفايات للمواد غير الخطرة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- جمع النفايات الخطرة، انظر ٣٨١٢
- تشغيل أماكن إلقاء النفايات غير الخطرة، انظر ٣٨٢١
- تشغيل المرافق التي يتم فيها فرز المواد القابلة للاسترجاع من النفايات مثل السورق واللدائن وما إليها وتصنيفها إلى فئات محددة، انظر ٣٨٣٠

### ٣٨١٢ جمع النفايات الخطرة

يشمل هذا الفرع جمع النفايات الخطرة الصلبة وغير الصلبة، مثل المتفجرات والمواد المؤكسدة والقابلة للاشتعال والسامة والمثيرة للحساسية والمسببة للسرطان والصدمة المعدية، وغيرها من المواد والتركيبات الضارة بصحة الإنسان والبيئة. وقد ينطوي ذلك على تحديد أنواع النفايات ومعالجتها وتغليفها وتوسيمها لأغراض النقل.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- جمع النفايات الخطرة، مثل:
  - ◆ الزيوت المستعملة من الشحن أو المرائب
  - ◆ المواد الخطرة البيولوجية
  - ◆ البطاريات المستعملة
- تشغيل محطات نقل النفايات للنفايات الخطرة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تطهير وتنظيف المباني الملوثة ومواقع المناجم والتربة والمياه الجوفية، وذلك مثل إزالة الأسبستوس، انظر

**٣٨٢ معالجة النفايات وتصريفها**

تشمل هذه المجموعة تصريف ومعالجة مختلف أشكال النفايات. بمختلف الطرق قبل تصريفها، مثل معالجة النفايات العضوية بغرض تصريفها، ومعالجة وتصريف الحيوانات السامة الحية أو الميتة وغيرها من النفايات التي تسبب العدوى، ومعالجة المواد المشعة المرحلية من المستشفيات والتصرف فيها، إلخ، وإلقاء النفايات في الأرض أو في المجاري المائية، ودفن النفايات أو حرثها في الأرض، وتصريف البضائع المستعملة مثل الثلاجات عملاً على تقليل النفايات الضارة، وتصريف النفايات عن طريق الحرق الخارجي أو الداخلي.

ويدخل في هذه المجموعة أيضاً توليد الكهرباء من عمليات حرق النفايات.

ولا تشمل هذه المجموعة ما يلي:

— معالجة مياه الصرف وتصريفها، انظر ٣٧٠٠

**٣٨٢١ معالجة النفايات غير الخطرة وتصريفها**

يشمل هذا الفرع تصريف النفايات غير الخطرة، الصلبة وغير الصلبة، ومعالجتها قبل تصريفها، وسائر أنواع المعالجة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل أماكن إلقاء النفايات غير الخطرة لأغراض التصريف فيها

— تصريف النفايات غير الخطرة عن طريق الحرق الداخلي أو الخارجي أو بطرق أخرى، سواء بغرض إنتاج الكهرباء أو البخار أو أنواع الوقود البديلة أو الغاز الحيوي أو الرماد أو منتجات ثانوية أخرى لاستعمالها بعد ذلك أو لغير هذه الأغراض

— معالجة النفايات العضوية بغرض تصريفها

— إنتاج السماد من المواد العضوية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— حرق النفايات الخطرة خارجياً أو داخلياً، انظر ٣٨٢٢

— تشغيل مرافق فرز المواد القابلة للاسترجاع مثل الورق واللدائن وعلب المشروبات الفارغة والمعادن، وتصنيفها في فئات، انظر ٣٨٣٠

— تطهير وتنظيف الأراضي والمياه، وإزالة المواد السامة، انظر ٣٩٠٠

**٣٨٢٢ معالجة النفايات الخطرة وتصريفها**

يشمل هذا الفرع تصريف المواد الخطرة الصلبة وغير الصلبة ومعالجتها قبل تصريفها، بما في ذلك النفايات المنفجرة أو المؤكسدة أو القابلة للاشتعال أو السامة أو المسببة للحساسية أو المسببة للسرطان أو الصدئة أو التي تسبب العدوى، وسائر المواد والمستحضرات الضارة بصحة الإنسان والبيئة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل مرافق معالجة النفايات الخطرة

— معالجة الحيوانات السامة الحية أو الميتة وغيرها من النفايات الملوثة وتصريفها

— حرق النفايات الخطرة

- التصرف في البضائع المستعملة مثل الثلاثجات لتقليل النفايات الضارة
  - معالجة النفايات النووية المشعة وتصريفها وتخزينها، بما في ذلك:
  - ◆ معالجة النفايات المشعة المرحلية من المستشفيات، أي التي تتحلل أثناء فترة النقل، والتصريف فيها
  - ◆ تغليف وتخضير النفايات النووية أو معالجتها بطرق أخرى من أجل التخزين
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- حرق المواد غير الخطرة، انظر ٣٨٢١
  - تطهير وتنظيف الأراضي والمياه، وإزالة المواد السامة، انظر ٣٩٠٠
  - إعادة معالجة الوقود النووي، انظر ٢٠١١

### ٣٨٣٠ استرجاع المواد

انظر الفرع ٣٨٣٠.

### ٣٨٣٠ استرجاع المواد

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- تجهيز النفايات المعدنية وغير المعدنية والخردة والأصناف الأخرى لإنتاج مواد أولية ثانوية، وهي عملية تنطوي عادة على عملية تحويل ميكانيكية أو كيميائية
  - استعادة مواد من مجرى النفايات في شكل:
  - ◆ فصل وفرز المواد القابلة للاسترجاع من النفايات غير الخطرة (أي القمامة)
  - ◆ فصل وفرز المواد المختلطة القابلة للاسترجاع مثل الورق والدائن وعُلب المشروبات الفارغة والمعادن، وتصنيفها في فئات
- ومن أمثلة عمليات التحويل الميكانيكية أو الكيميائية المستعملة ما يلي:
- السحق الآلي للنفايات المعدنية مثل السيارات المستعملة والغسالات والدراجات وما إليها، يليه عملية فرز وفصل
  - تفكيك السيارات وأجهزة الحاسوب وأجهزة التليفزيون وغيرها من المعدات بغرض استرجاع المواد
  - الضغط الميكانيكي لقطع الحديد الكبيرة مثل عربات السكة الحديدية
  - تقطيع النفايات الصلبة والسيارات المنتهية العمر وما إليها
  - طرق أخرى للمعالجة الميكانيكية مثل القطع والضغط لتقليل الحجم
  - تفكيك السفن
  - استعادة المعادن من نفايات التصوير مثل محاليل التثبيت أو أفلام التصوير وأوراق التصوير
  - استعادة المطاط مثل الإطارات المستعملة من أجل إنتاج مواد خام ثانوية
  - فرز ورس شرائح اللدائن لإنتاج مواد أولية ثانوية لصنع الأنابيب وأواني الزهور والورق الشفاف، إلخ
  - معالجة النفايات اللدائية أو المطاطية (التنظيف والإذابة والطحن) لجعلها في شكل حبيبات
  - سحق الزجاج وتنظيفه وفرزه
  - سحق النفايات الأخرى وتنظيفها وفرزها، مثل مخلفات البناء للحصول على مواد أولية ثانوية
  - معالجة زيوت الطبخ المستعملة والدهون لإنتاج مواد خام ثانوية

— معالجة سائر نفايات الأطعمة والمشروبات والتبغ والفضلات لإنتاج مواد خام ثانوية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع منتجات نهائية جديدة من المواد الخام المعدنية الثانوية (سواء بالإنتاج الذاتي أو بغيره) مثل غزل الخيوط من بقايا الأقمشة وصنع لبابة الورق من نفايات الورق ومعالجة الإطارات القديمة وإنتاج المعادن من الخردة. انظر الأقسام المناظرة في الباب جيم (الصناعة التحويلية)

— إعادة معالجة الوقود النووي، انظر ٢٠١١

— إعادة صهر نفايات الحديد والخردة الحديدية، انظر ٢٤١٠

— معالجة النفايات غير الخطرة وتصريفها، انظر ٣٨٢١

— معالجة النفايات العضوية وتصريفها، انظر ٣٨٢١

— استرجاع الطاقة من عمليات حرق النفايات غير الخطرة، انظر ٣٨٢١

— تصريف البضائع المستعملة مثل الثلاثات للقضاء على النفايات الضارة، انظر ٣٨٢٢

— معالجة وتصريف النفايات المشعة المرحلية من المستشفيات وغيرها، انظر ٣٨٢٢

— معالجة وتصريف النفايات السامة والملوثة، انظر ٣٨٢٢

— تفكيك السيارات وأجهزة الحاسوب وأجهزة التليفزيون وسائر المعدات للحصول على أجزاء قابلة للاستعمال وإعادة بيعها، انظر الباب جيم

— بيع المواد المسترجعة بالجملة، انظر ٤٦٦٩

### ٣٩ أنشطة المعالجة وخدمات إدارة النفايات الأخرى

يشمل هذا القسم تقديم خدمات التطهير، أي تنظيف المباني والمواقع الملوثة، وكذلك التربة والمياه السطحية والجوفية.

### ٣٩٠ أنشطة المعالجة وخدمات إدارة النفايات الأخرى

انظر الفرع ٣٩٠٠.

### ٣٩٠٠ أنشطة المعالجة وخدمات إدارة النفايات الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تطهير التربة والمياه الجوفية في أماكن التلوث، سواء في الموقع أو من خارج الموقع، أي باستعمال الوسائط الميكانيكية أو الكيميائية أو البيولوجية

— تطهير المصانع والمواقع الصناعية، بما في ذلك المنشآت والمواقع النووية

— تطهير وتنظيف المياه السطحية بعد التلوث العرضي، مثلاً عن طريق جمع الملوثات أو استخدام الكيماويات

— تنظيف بُقع الزيت وغيرها من الملوثات في الأرض والمياه السطحية وفي المحيطات والبحار، بما في ذلك المناطق الساحلية

— إزالة الأسبستوس والطلاء الرصاصي وغيرها من المواد السامة

— إزالة الألغام وما شابهها (بما في ذلك تفجيرها)

— الأنشطة الأخرى المتخصصة في مجال مكافحة التلوث

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— معالجة النفايات غير الخطرة وتصريفها، انظر ٣٨٢١

— معالجة النفايات الخطرة وتصريفها، انظر ٣٨٢٢

— كس وغسل الشوارع، إلخ، انظر ٨١٢٩

## الباب واو التشييد

يشمل هذا الباب أنشطة الإنشاءات العامة وأنشطة التشييد المتخصصة للبنى والأشغال الهندسية المدنية. وهو يشمل الأعمال الجديدة وأعمال الإصلاح والإضافات والتغييرات، وإقامة المباني أو الهياكل سابقة التجهيز على الموقع وكذلك أعمال التشييد ذات الطبيعة المؤقتة.

والمقصود بالإنشاءات العامة تشييد مبان بكاملها للسكن أو للمكاتب أو للمتاجر أو المباني العامة أو المصالح أو مباني المزارع وما إليها، أو إقامة الأشغال الهندسية المدنية مثل الطرق السريعة والشوارع والجسور والأنفاق وخطوط السكك الحديدية والمطارات والموانئ وسائر المشاريع المائية ونظم الري ونظم الصرف والمرافق الصناعية وخطوط الأنابيب وخطوط الكهرباء والمرافق الرياضية، إلخ.

وقد يكون القيام بهذا العمل للحساب الشخصي أو على أساس الأجر أو التعاقد. وقد تتم بعض أجزاء العمل، وأحياناً كل العمل من الناحية العملية، عن طريق التعاقد من الباطن. ويصنف في هذا الباب الوحدات التي تضطلع بالمسؤولية العامة عن مشروع إنشائي. ويدخل في هذا الباب أيضاً إصلاح المباني والأعمال الهندسية.

ويشمل هذا الباب أعمال التشييد الكاملة للمباني (القسم ٤١)، وأعمال التشييد الكاملة الخاصة بالأعمال الهندسة المدنية (القسم ٤٢)، وكذلك أنشطة التشييد المتخصصة إذا كانت تجرى كجزء من عملية التشييد (القسم ٤٣).

أما استئجار معدات التشييد مع من يقوم بتشغيلها فيصنف حسب نشاط التشييد الذي يتم باستعمال هذه المعدات.

ويشمل هذا الباب أيضاً وضع مشاريع البناء للمباني أو أعمال الهندسة المدنية، التي تتم بحشد الوسائل المالية والتقنية والمادية من أجل تحقيق مشروع البناء المعد للبيع لاحقاً. أما إذا كانت هذه الأنشطة تتم لغير أغراض البيع لمشاريع البناء وإنما لتشغيل المشاريع (مثل إيجار مساحات المباني، أو النشاط الصناعي في تلك المباني). فإن هذه الوحدة لا تصنف في هذا الباب وإنما تصنف حسب النشاط التشغيلي، أي العقارات أو الصناعة التحويلية أو غيرها.

### ٤١ تشييد المباني

يشمل هذا القسم الإنشاءات العامة للمباني من جميع الأنواع. وهو يشمل الأعمال الجديدة وأعمال الإصلاح والإضافات والتغييرات، وإقامة المباني والإنشاءات سابقة التجهيز على الموقع، وكذلك أعمال التشييد ذات الطبيعة المؤقتة.

ويدخل في هذا القسم أعمال التشييد الكاملة للمساكن والمكاتب والمتاجر وغيرها من المباني العامة ومباني المصالح، ومباني المزارع، إلخ.

## ٤١٠ تشييد المباني

انظر الفرع ٤١٠٠.

## ٤١٠٠ تشييد المباني

يشمل هذا الفرع تشييد المباني الكاملة للأغراض السكنية أو غير السكنية، للحساب الخاص بغرض البيع أو على أساس أجر أو تعاقد. ويمكن التعاقد من الباطن على أجزاء من عملية التشييد أو على العملية بكاملها. وإذا كانت عملية التشييد تقتصر على أجزاء متخصصة فيصنف هذا النشاط ضمن القسم ٤٣.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشييد جميع أنواع المباني السكنية

◆ منازل لأسرة واحدة

◆ مبانٍ متعددة الأسر، بما في ذلك المباني المتعددة الطوابق

— تشييد جميع أنواع المباني غير السكنية:

◆ المباني التي تقام من أجل الإنتاج الصناعي، مثل المصانع والورش ومصانع التجميع، إلخ

◆ المستشفيات والمدارس ومباني المكاتب

◆ الفنادق والمتاجر والمراكز التجارية والمطاعم

◆ أبنية المطارات

◆ مرافق الرياضة الداخلية

◆ مرائب السيارات، بما في ذلك المرائب تحت الأرض

◆ المخازن

◆ المباني الدينية

— تجميع وإقامة الإنشاءات سابقة الصنع على الموقع

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— إعادة تشكيل أو تجديد المباني السكنية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إقامة إنشاءات سابقة الصنع من أجزاء مصنعة ذاتياً وليس من الخرسانة، انظر القسمين ١٦ و ٢٥

— تشييد المرافق الصناعية باستثناء المباني، انظر ٤٢٩٠

— الأنشطة المعمارية والهندسية، انظر ٧١١٠

— أنشطة إدارة المشروع المتعلقة بالتشييد، انظر ٧١١٠

## ٤٢ الهندسة المدنية

يشمل هذا القسم أعمال التشييد العامة لمشاريع الهندسة المدنية. وهو يشمل الأعمال الجديدة وأعمال الإصلاح والإضافة والتغيير، وإقامة المنشآت السابقة الصنع على الموقع وكذلك أعمال التشييد ذات الطبيعة المؤقتة.

ويدخل في هذا القسم إقامة الإنشاءات الثقيلة مثل الطرق السريعة والشوارع والجسور والأنفاق وخطوط السكك الحديدية، والمطارات، والموانئ وغيرها من المشاريع المائية، وشبكات الري وشبكات الصرف،

والمرافق الصناعية، وخطوط الأنابيب، وخطوط الكهرباء، ومرافق الرياضة الخارجية، إلخ. ويمكن أن يكون هذا العمل للحساب الخاص أو على أساس أجر أو تعاقد. ويمكن التعاقد من الباطن على أجزاء من العمل أو حتى على العملية بأكملها.

#### ٤٢١ إنشاء الطرق وخطوط السكك الحديدية

انظر الفرع ٤٢١٠.

#### ٤٢١٠ تشييد الطرق والسكك الحديدية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنشاء الطرق السريعة والشوارع والطرق وغيرها من طرق السيارات والمشاة
- أعمال رصف الشوارع والطرق السريعة والجسور والأنفاق
- ◆ رصف الطرق
- ◆ وضع الطلاء والعلامات على الطرق
- ◆ إقامة موانع التصادم وإشارات المرور وما إليها
- تشييد الجسور، بما في ذلك جسور الطرق السريعة المعلقة
- تشييد الأنفاق
- إنشاء خطوط السكك الحديدية السطحية وتحت السطح
- إنشاء مهابط الطائرات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إقامة الأضواء في الشوارع والإشارات الكهربائية، انظر ٤٣٢١
- الأنشطة المعمارية والهندسية، انظر ٧١١٠
- أنشطة إدارة المشروع المتصلة بالأعمال الهندسية، انظر ٧١١٠

#### ٤٢٢٠ تشييد المشاريع الخاصة بالمنافع

انظر الفرع ٤٢٢٠.

#### ٤٢٢٠ تشييد المشاريع الخاصة بالمنافع

يشمل هذا الفرع إنشاءات خطوط التوزيع وما يتصل بها من مبان وإنشاءات تعتبر جزءاً أساسياً من تلك الشبكات.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- تشييد منشآت الهندسة المدنية لأغراض:
- ◆ خطوط الأنابيب على مسافات طويلة، وخطوط الاتصالات وخطوط الكهرباء
- ◆ شبكات الأنابيب في المناطق الحضرية، وخطوط الاتصالات والكهرباء في المدن، والأشغال المدنية المساعدة

- ◆ إنشاءات المياه الأساسية والفرعية
- ◆ شبكات الري (القنوات)
- ◆ الخزانات والصهاريج
- ◆ أعمال التشييد المتصلة بما يلي:
- ◆ شبكات الصرف الصحي، بما في ذلك إصلاحها
- ◆ معامل تصريف الصرف الصحي
- ◆ محطات الضخ
- ◆ محطات الكهرباء
- ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:
- حفر آبار المياه
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- أنشطة إدارة المشروع المتعلقة بالأشغال الهندسية المدنية، انظر ٧١١٠

#### ٤٢٩ أعمال التشييد المتعلقة بمشاريع الهندسة المدنية الأخرى

انظر الفرع ٤٢٩٠.

#### ٤٢٩٠ أعمال التشييد المتعلقة بمشاريع الهندسة المدنية الأخرى

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- تشييد المرافق الصناعية، فيما عدا المباني، مثل:
- ◆ معامل التكرير
- ◆ المعامل الكيميائية
- ◆ أعمال التشييد المتصلة بما يلي:
- ◆ المجاري المائية، والموانئ، والأشغال المتعلقة بالأهوار وموانئ الترفيه وموانئ القوارب الصغيرة، إلخ.
- ◆ السدود والجسور
- تطهير المجاري المائية
- أعمال التشييد، غير المباني، مثل:
- ◆ المرافق الرياضية الخارجية
- ويشمل هذا الفرع أيضاً:
- تقسيم الأراضي مع تحسينات الأراضي (أي إضافة طرق وبنية تحتية، إلخ)
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- أنشطة إدارة المشروع المتعلقة بالأعمال الهندسية المدنية، انظر ٧١١٠

## ٤٣ أنشطة التشييد المتخصصة

يشمل هذا القسم أنشطة التشييد المتخصصة (الحرف المتخصصة)، أي تشييد أجزاء من المبنى، وأشغال الهندسة المدنية دون مسؤولية عن المشروع بكامله. وتتسم هذه الأنشطة عادة بالتخصص في جانب واحد من الجوانب الشائعة في مختلف البناءات يتطلب مهارات متخصصة أو معدات متخصصة، مثل دق الخوازيق، وأعمال الأساسات، والأعمال الهيكلية، وأعمال الخرسانة، وصف قوالب الطوب، ورس الأحجار، وأعمال السقالات، وتغطية الأسطح وما إليها. ويدخل في هذا القسم نصب الهياكل الفولاذية بشرط ألا تكون الأجزاء من إنتاج نفس الوحدة. وتجري أنشطة التشييد المتخصصة في الغالب بموجب عقود من الباطن، ولكنها قد تتم مباشرة تحت إشراف مالك العقار، خاصة بالنسبة لأعمال الإصلاحات.

ويشمل هذا القسم أيضاً تشطيب المباني وأنشطة إكمال المبنى.

ويدخل في هذا القسم تركيب أنواع المنافع التي تجعل المبنى صالحاً لوظيفته. وتتم هذه الأنشطة عادة في موقع البناء، ولو أن بعض الأعمال قد تتم في ورش متخصصة. ويدخل في هذا السياق أنشطة أخرى مثل السباكة، وتركيب شبكات التدفئة وتكييف الهواء، والهوائيات، ونظم الإنذار، وسائر الأعمال الكهربائية، ونظم الرش، والمصاعد، والسلالم المتحركة، وما إليها. ويدخل في ذلك أيضاً أعمال التبيطين (للمياه والتدفئة والصوت)، وأعمال الصفائح المعدنية، وأعمال التبريد التجاري، وتركيب الإضاءة ونظم الإشارة للطرق والسكك الحديدية والمطارات والموانئ وما إليها. ويدخل في هذا القسم أيضاً أعمال الإصلاح المتصلة بالأنشطة المذكورة أعلاه.

وتشمل أنشطة إكمال المبنى الأنشطة التي تسهم في إكمال أو تشطيب البناء مثل أشغال الزجاج والبلاستر والطلاء والأرضيات والحوائط، وكذلك التغطية بمواد أخرى مثل الباركيه والسجاد وورق الحائط وما إليها، وكذلك صنفرة الأرضيات وأعمال النجارة التشطيبية والأشغال المتصلة بالصوتيات، والتنظيف الخارجي، وما إلى ذلك. ويدخل في ذلك عمليات الإصلاح المتصلة بالأنشطة المذكورة أعلاه.

أما استئجار معدات البناء مع مشغليها فتصنف حسب نشاط التشييد.

## ٤٣١ أعمال الهدم وتحضير المواقع

تشمل هذه المجموعة أنشطة تحضير الموقع للأنشطة الإنشائية اللاحقة، بما في ذلك إزالة المباني التي كانت موجودة في السابق.

## ٤٣١١ الهدم

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— هدم المباني وغيرها من الهياكل

## ٤٣١٢ تحضير الموقع

يشمل هذا الفرع تحضير الموقع للأنشطة الإنشائية اللاحقة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تنظيف مواقع البناء

## التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التفتيح ٤

- التجريف: تجريف مواقع الإنشاءات وردمها وتسويتها وتمهيدها، وحفر الخنادق وإزالة الصخور ونسف الصخور، إلخ
- أعمال الحفر والمعاينة لأغراض التشييد أو الأغراض الجيوفيزيائية أو الجيولوجية أو الأغراض المماثلة ويشمل هذا الفرع ما يلي:
- إعداد الموقع من أجل نشاط تعديني:
- ◆ إزالة الأحمال الزائدة وأعمال التطوير والإعداد الأخرى المتعلقة بالملكيات والمواقع التعدينية، فيما عدا مواقع النفط والغاز
- أعمال الصرف لموقع البناء
- أعمال الصرف للأراضي الزراعية أو الأراضي الحرجية ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- حفر آبار إنتاج النفط أو الغاز، انظر ٠٦١٠ و ٠٦٢٠
- أشغال الحفر التجريبية وأشغال حفر الآبار التجريبية من أجل العمليات التعدينية (باستثناء استخراج النفط والغاز)، انظر ٠٩٩٠
- تطهير التربة، انظر ٣٩٠٠
- حفر آبار المياه، انظر ٤٦٢٠
- حفر مهواة المنجم، انظر ٤٣٩٠
- أعمال المسح الجيوفيزيائي والجيولوجي والسيزمي المتصلة باستكشاف حقول النفط والغاز، انظر ٧١١٠

## ٤٣٢ أعمال الكهرباء والسباكة وغيرها من الأنشطة الإنشائية

تشمل هذه المجموعة أعمال التركيبات التي يعتمد عليها تشغيل المبني بما في ذلك تركيب الشبكة الكهربائية والسباكة (الماء والغاز والصرف الصحي) ونظم التدفئة والتبريد، والمصاعد، وما إليها.

### ٤٣٢١ التركيبات الكهربائية

يشمل هذا الفرع تركيب الشبكة الكهربائية في جميع أنواع المباني وإنشاءات الهندسة المدنية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— التركيبات التالية:

◆ مدّ الأسلاك والتركيبات الكهربائية

◆ مد أسلاك الاتصالات

◆ مد شبكات الحاسوب والكابل التلفزيوني، بما في ذلك الأسلاك البصرية

◆ الأطباق الساتلية

◆ نُظْم الإضاءة

◆ نُظْم الإنذار للحريق

◆ نُظْم الإنذار للسرقة

◆ إضاءة الشوارع والإشارات الكهربائية

## ◆ إضاءة المطارات والمهابط

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تركيب الأجهزة الكهربائية والمعدات المنزلية، بما في ذلك التدفئة الأرضية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— مد خطوط الاتصالات ونقل الطاقة، انظر ٤٢٢٠

— المراقبة المباشرة أو المراقبة عن بُعد لنظم الإنذار الإلكترونية للأمان، مثل نظم الإنذار بالسرقة أو بالحريق،

بما في ذلك صيانتها، انظر ٨٠٢٠.

## ٤٣٢٢ أعمال السباكة والتدفئة وتكييف الهواء

يشمل هذا الفرع تركيب نظم السباكة والتدفئة وتكييف الهواء، بما في ذلك الإضافات والتغييرات والصيانة والإصلاح.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تركيب ما يلي في المباني وغيرها من المشاريع الإنشائية:

◆ نظم التدفئة (كهرباء، غاز، نפט)

◆ الأفران، وأبراج التبريد

◆ بطاريات تجميع الطاقة الشمسية غير الكهربائية

◆ معدات السباكة والإصحاح

◆ معدات التهوية والتبريد وتكييف الهواء، ومحاربيها

◆ تركيبات الغاز

◆ أنابيب البحار

◆ نظم إطفاء الحريق

◆ نظم ري الحدائق

— تركيب مجاري التوصيلات المذكورة أعلاه

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تركيب نظم التدفئة الكهربائية الأرضية، انظر ٤٣٢١

## ٤٣٢٩ تركيبات إنشائية أخرى

يشمل هذا الفرع تركيب المعدات غير المعدات الكهربائية وأعمال السباكة والتدفئة ونظم تكييف الهواء والآلات الصناعية في المباني وإنشاءات الهندسة المدنية، بما في ذلك الصيانة والإصلاح.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تركيب ما يلي في المباني وغيرها من المشاريع الإنشائية:

◆ المصاعد والسلالم المتحركة

◆ الأبواب ذاتية الحركة والدوارة

◆ موصلات الإضاءة

◆ نظم التنظيف بالكنس

◆ العزل الحراري أو الصوتي أو عزل الذبذبات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تركيب الآلات الصناعية، انظر ٣٣٢٠

### ٤٣٣ إكمال المباني وتشطيبها

انظر الفرع ٤٣٣٠.

### ٤٣٣٠ إكمال المباني وتشطيبها

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— طلاء الجدران الداخلية والخارجية في المباني أو مشاريع البناء الأخرى: بالملاط أو الجص، بما في ذلك

مواد التغطية ذات الصلة

— تركيب الأبواب (ما عدا الأبواب الذاتية الحركة والدوارة)، والنوافذ وأطر الأبواب والنوافذ، سواء من

الخشب أو من مواد أخرى

— تركيب المطابخ حسب الطلب، وتركيب السلالم وتجهيزات الورش وما إليها

— تركيب الأثاث

— التشطيب الداخلي مثل السقوف وتغطية الجدران بالخشب، والحواسز المنقلة، إلخ

— رصّ أو تليط أو تعليق أو تركيب ما يلي في المباني أو في المشاريع الإنشائية الأخرى:

◆ البلاط الخزفي أو الخرسانة أو المصنوع من حجارة مقطوعة للجدران أو الأرضيات، أو التركيبات

الحرفية للمواقد

◆ الباركيه وتغطيات الأرضيات الخشبية الأخرى

◆ البسط وأغطية الأرضيات المصنوعة من اللينوليم، بما فيها الأغطية المصنوعة من المطاط أو اللدائن

◆ أغطية الأرضيات أو الجدران المصنوعة من التراتزو أو الرخام أو الجرانيت أو الإردواز

◆ ورق الجدران

— طلاء المباني من الداخل والخارج

— طلاء المنشآت الهندسية المدنية

— تركيب الزجاج والمرابا وما إليها

— تنظيف المباني الجديدة بعد التشييد

— أعمال تشطيب المباني غير المصنفة في موضع آخر

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— التشطيب الداخلي للمتاجر والبيوت المنقلة والقوارب وما إليها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أعمال الطلاء للطرق، انظر ٤٢١٠

— تركيب الأبواب ذاتية الحركة والدوارة، انظر ٤٣٢٩

— التنظيف العام الداخلي للمباني والإنشاءات الأخرى، انظر ٨١٢١

— التنظيف المتخصص الداخلي والخارجي للمباني، انظر ٨١٢٩

— أنشطة الديكورات الداخلية، انظر ٧٤١٠

— تجميع الأثاث المستقل بذاته، انظر ٩٥٢٤

#### ٤٣٩ أنشطة التشييد المتخصصة الأخرى

انظر الفرع ٤٣٩٠.

#### ٤٣٩٠ أنشطة التشييد المتخصصة الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة التشييد التي تتخصص في جانب واحد مشترك بين مختلف أنواع الإنشاءات، وتحتاج إلى خبرة متخصصة أو معدات متخصصة:

◆ تشييد الأساسات، بما فيها دق الخوازيق

◆ وضع عوازل الرطوبة وعوازل المياه

◆ تركيب أجهزة إزالة الرطوبة من المباني

◆ حفر المهوأة نزولاً

◆ تركيب الهياكل الفولاذية غير المصنعة ذاتياً

◆ نبي حديد التسليح

◆ رصّ قوالب الطوب والحجارة

◆ تغطية أسقف المباني السكنية

◆ أعمال السقالات وفكها وتركيبها، فيما عدا استئجار السقالات ومنصات العمل

◆ نصب المداخن والأفران الصناعية

◆ الأعمال التي تحتاج إلى حركة متخصصة تتطلب مهارات مثل التسلق واستعمال المعدات، أي العمل في المباني العالية والشاهقة

— الأعمال تحت الأرض

— إنشاء حمامات السباحة الخارجية

— التنظيف بالبخار والسفع بالرمال وغير ذلك من الأنشطة التي تجري على المباني من الخارج

— استئجار الأوناش مع مشغليها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— استئجار آلات ومعدات التشييد دون مشغل، انظر ٧٧٣٠

## الباب زاي

### تجارة الجملة والتجزئة، وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية

يشمل هذا الباب بيع أي نوع من السلع بالجملة أو التجزئة (البيع دون إجراء أي عمليات تحويل)، وتقديم الخدمات المرتبطة ببيع السلع. والبيع بالجملة والتجزئة يمثل الخطوات النهائية في توزيع السلع، ويطلق على السلع التي تباع وتشتري أيضاً اسم البضائع.

ويشمل هذا الباب أيضاً إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية.

ويعتبر أن البيع دون إجراء عمليات تحويل يشمل العمليات العادية (أو المعالجات) المرتبطة بالتجارة، مثل الفرز، وتصنيف السلع وتجميعها، وخلط السلع (مثل الرمال) ومختلف أنواع التعبئة في قوارير (مع التنظيف المسبق للقوارير أو من دونه) وسائر أنواع التعبئة، وتجزئة الكميات الكبيرة وإعادة تعبئتها للتوزيع بكميات أصغر، والتخزين (سواء كان بالتجميد أو التبريد أو لم يكن)، وتنظيف وتجفيف المنتجات الزراعية، وتقطيع الألواح الخشبية الليفية أو الصفائح المعدنية كأنشطة ثانوية.

ويشمل القسم ٤٥ جميع الأنشطة المتعلقة ببيع وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، ويشمل القسمان ٤٦ و٤٧ جميع أنشطة البيع الأخرى. ويقوم التمييز بين القسمين ٤٦ (البيع بالجملة) و٤٧ (البيع بالتجزئة) على أساس النوع الغالب من الزبائن.

والبيع بالجملة هو إعادة البيع (البيع دون إجراء عمليات تحويل) للسلع الجديدة والمستعملة إلى تجار التجزئة أو المستخدمين الصناعيين أو التجاريين أو المهنيين، أو المؤسسات، أو لتجار جملة آخرين، أو القيام بدور الوكيل أو الوسيط في شراء السلع من أجل أولئك الأشخاص أو تلك الشركات أو بيعها لهم. والأنواع الرئيسية للمؤسسات التجارية التي تدخل في هذا القسم هي تجار الجملة، أي تجار الجملة الذين يمتلكون السلع التي يبيعونها مثل تجار الجملة الذين يبيعون للزبائن والذين يبيعون لتجار التجزئة، أو موزعو ومستوردو ومصدرو المنتجات الصناعية، والجمعيات التعاونية التي تقوم بالشراء، وفروع المبيعات ومكاتب المبيعات (وليس متاجر البيع بالتجزئة) التي تديرها وحدات تصنيع أو تعدين. معزل عن مصانعهم ومناجمهم من أجل تسويق منتجاتهم، ولا يقتصر عملهم على تلقي الطلبات لتقوم المصانع أو المناجم بإرسالها إلى الشاري مباشرة. ويدخل في هذا الباب أيضاً وسطاء البيع والشراء، وتجار العملة، والقائمون بعمليات التجميع، والمشتررون والجمعيات التعاونية الذين يعملون في تسويق منتجات المزارع. وكثيراً ما يقوم تجار الجملة عملياً بتجميع وفرز وتصنيف السلع في وحدات كبيرة وفك الحمولات الكبيرة وإعادة تغليفها أو إعادة توزيعها في كميات أصغر، كما هو الحال مثلاً بالنسبة للمنتجات الصيدلانية، كما يقومون بتخزين وتبريد وتوصيل السلع وتركيبها، ويشاركون في ترويج المبيعات لربائتهم وفي تصميم العلامات التجارية.

والبيع بالتجزئة هو إعادة البيع للسلع الجديدة والمستعملة (البيع دون إجراء عمليات تحويل) للجمهور العام أساساً، من أجل الاستهلاك والاستعمال الشخصي أو الأسري، وتقوم به المحلات والمتاجر الكبرى والأكشاك وبيوت تلبية طلبات الشراء بالبريد، والبائعون المتجولون، والجمعيات التعاونية وصلات المزايدات وما إليها. ومعظم تجار التجزئة يمتلكون السلع التي يبيعونها، وإن كان بعضهم يعمل كوكلاء لتاجر رئيسي ويقومون بالبيع على أساس الوديعة أو العملة.

## ٤٥ تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية

يشمل هذا القسم جميع الأنشطة المتصلة بالمركبات ذات المحركات والدراجات النارية (فيما عدا صناعتها وتأجيرها) بما في ذلك الشاحنات، وذلك مثل بيع السيارات الجديدة والمستعملة بالجملة والتجزئة، وإصلاح وصيانة المركبات وبيع قطع غيار السيارات والدراجات النارية بالجملة والتجزئة. ويدخل في هذا التصنيف أيضاً أنشطة الوكلاء بالعمولة الذين يعملون في بيع السيارات بالجملة والتجزئة.

ويشمل هذا القسم أيضاً أنشطة غسيل وتلميع السيارات وما إليها.

ولا يشمل هذا القسم بيع وقود السيارات أو منتجات التشحيم والتبريد بالتجزئة ولا تأجير السيارات ولا الدراجات النارية.

### ٤٥١ بيع المركبات ذات المحركات

انظر الفرع ٤٥١٠.

### ٤٥١٠ بيع المركبات ذات المحركات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع المركبات الجديدة والمستعملة بالجملة والتجزئة:

◆ سيارات الركوب، بما فيها سيارات الركوب المتخصصة مثل سيارات الإسعاف والحافلات الصغيرة وما إليها

◆ الشاحنات والمقطورات وأشباه المقطورات

◆ المركبات التي تستعمل من أجل المخيمات مثل الكرافانات والبيوت المتنقلة ذات المحركات

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

— بيع السيارات التي تستعمل في الطرق الوعرة (كسيارة الجيب مثلاً) بالجملة والتجزئة

— البيع بالجملة والتجزئة الذي يقوم به وكلاء يتقاضون عمولة

— بيع السيارات بالمزاد العلني

ولا تشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع قطع غيار العربات وملحقاتها بالجملة والتجزئة، انظر ٤٥٣٠

— تأجير السيارات مع السائق، انظر ٤٩٢٢

— تأجير الشاحنات مع السائق، انظر ٤٩٢٣

— تأجير السيارات والجرارات دون سائق، انظر ٧٧١٠

### ٤٥٢ صيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات

انظر الفرع ٤٥٢٠.

**٤٥٢٠ صيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات:

◆ الإصلاحات الميكانيكية

◆ الإصلاحات الكهربائية

◆ إصلاح نظم الحقن الإلكتروني

◆ الصيانة العادية

◆ إصلاح الهيكل

◆ إصلاح أجزاء المركبات ذات المحركات

◆ الغسيل والتلميع وما إليها

◆ الرش والدهان

◆ إصلاح زجاج السيارة والنوافذ

◆ إصلاح المقاعد

— إصلاح الإطارات الداخلية والخارجية وضبطها أو استبدالها

— معالجة الصدأ

— تركيب قطع الغيار وملحقاتها التي لا تشكّل جزءاً من عملية التصنيع

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تجديد الأسطح الخارجية للإطارات وإعادة تركيبها، انظر ٢٢١١

**٤٥٣ بيع قطع غيار المركبات ذات المحركات وملحقاتها**

انظر الفرع ٤٥٣٠.

**٤٥٣٠ بيع قطع غيار المركبات ذات المحركات وملحقاتها**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع جميع أنواع قطع الغيار للمركبات ذات المحركات وأجزائها وملحقاتها، وتجهيزاتها ومعداتها، بالجملة والتجزئة، مثل:

◆ الإطارات الداخلية والخارجية المطاطية

◆ شمعات الاحتراق والبطاريات وأجهزة الإضاءة وقطع الغيار الكهربائية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع وقود السيارات بالتجزئة، انظر ٤٧٣٠

**٤٥٤ بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها**

انظر الفرع ٤٥٤٠.

## ٤٥٤٠ بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع الدراجات النارية، بما فيها الدراجات النارية ذات الثلاث عجلات، بالجملة والتجزئة
- بيع قطع غيار الدراجات النارية بالجملة والتجزئة (بما فيها البيع بالعمولة ووكالات تنفيذ الطلبات عن طريق البريد)

— صيانة الدراجات النارية وإصلاحها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع الدراجات وقطع غيارها بالجملة، انظر ٤٦٤٩
- بيع الدراجات وقطع غيارها بالتجزئة، انظر ٤٧٦٣
- تأجير الدراجات النارية، انظر ٧٧٣٠
- إصلاح وصيانة الدراجات، انظر ٩٥٢٩

## ٤٦ تجارة الجملة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية

يشمل هذا القسم تجارة الجملة للحساب الخاص للتاجر أو على أساس التعاقد (التجارة بالعمولة) فيما يتصل بالتجارة الداخلية بالجملة وكذلك التجارة الدولية بالجملة (التصدير والاستيراد).

والبيع بالجملة هو إعادة البيع (البيع دون إجراء عمليات تحويل) للسلع الجديدة والمستعملة إلى تجار التجزئة أو المستخدمين الصناعيين أو التجار أو المهنيين، أو المؤسسات، أو لتجار جملة آخرين، أو القيام بدور الوكيل أو الوسيط في شراء السلع من أجل أولئك الأشخاص أو تلك الشركات أو بيعها لهم. والأنواع الرئيسية للمؤسسات التجارية التي تدخل في هذا القسم هي تجار الجملة، أي تجار الجملة الذين يمتلكون السلع التي يبيعونها، مثل تجار الجملة الذين يبيعون للزبائن، والذين يبيعون لتجار التجزئة، أو موزعو ومستوردي ومصنعي المنتجات الصناعية، والجمعيات التعاونية التي تقوم بالشراء، وفروع المبيعات ومكاتب المبيعات (وليس متاجر البيع بالتجزئة) التي تديرها وحدات تصنيع أو تعدين بمعزل عن مصانعهم أو مناجمهم من أجل تسويق منتجاتهم، ولا يقتصر عملهم على تلقي الطلبات لتقوم المصانع أو المناجم بإرسالها إلى الشاري مباشرة. ويدخل في هذا الباب أيضاً وسطاء البيع والشراء، وتجار العمولة والقائمون بعمليات التجميع والمشترون والجمعيات التعاونية الذين يعملون في تسويق منتجات المزارع.

وكثيراً ما يقوم تجار الجملة عملياً بتجميع وفرز وتصنيف السلع في وحدات كبيرة وفك الحمولات الكبيرة وإعادة تغليفها أو إعادة توزيعها في كميات أصغر، كما هو الحال مثلاً بالنسبة للمنتجات الصيدلانية؛ كما يقومون بتخزين وتبريد وتوصيل السلع وتركيبها، ويشركون في ترويج المبيعات لزبائنهم وفي تصميم العلامات التجارية.

ولا يشمل هذا القسم البيع بالجملة للمركبات ذات المحركات والكرفانات والدراجات النارية أو قطع غيار السيارات (انظر القسم ٤٥) ولا تأجير السلع (انظر القسم ٧٧) ولا تغليف البضائع الصلبة أو تعبئة البضائع السائلة أو الغازية، بما في ذلك عمليات الخلط والفلتر، من أجل أطراف ثالثة (انظر الفرع ٨٢٩٢).

## ٤٦١ البيع بالجملة نظير رسم أو على أساس عقد

انظر الفرع ٤٦١٠.

## ٤٦١٠ البيع بالجملة نظير رسم أو على أساس عقد

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة الوكلاء بالعمولة وجميع تجار الجملة الآخرين ممن يتاجرون باسم آخرين ولحسابهم
- أنشطة الأشخاص الذين يعملون على الوصل بين البائعين والمشتريين أو القيام بمعاملات تجارية باسم بائع رئيسي، بما في ذلك إبرام المعاملات عن طريق الإنترنت
- الوكلاء الذين يعملون في بيع ما يلي:
  - ◆ المواد الخام الزراعية، والحيوانات الحية، ومواد النسيج الأولية والسلع شبه كاملة الصنع
  - ◆ الوقود، والخام، والمعادن، والكيميائيات الصناعية، بما في ذلك الأسمدة
  - ◆ الأغذية والمشروبات والتبغ
  - ◆ المنسوجات، والملبوسات، والفراء، والأحذية والمصنوعات الجلدية
  - ◆ الأخشاب ومواد البناء
  - ◆ الآلات بما في ذلك الآلات المكتبية والحواسيب، والمعدات الصناعية والسفن والطائرات
  - ◆ الأثاث والسلع المنزلية والأدوات المعدنية

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

- أنشطة بيع الجملة بالمراد

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تجارة الجملة للحساب الخاص للتاجر، انظر المجموعات ٤٦٢ إلى ٤٦٩
- أنشطة الوكلاء بالعمولة للمركبات ذات المحركات، انظر ٤٥١٠
- بيع المركبات ذات المحركات بالمراد، انظر ٤٥١٠
- البيع بالتجزئة عن طريق وكلاء العمولة في غير المتاجر، انظر ٤٧٩٩
- أنشطة وكلاء التأمين، انظر ٦٦٢٢
- أنشطة وكلاء العقارات، انظر ٦٨٢٠

## ٤٦٢ تجارة المواد الخام الزراعية والحيوانات الحية بالجملة

انظر الفرع ٤٦٢٠.

## ٤٦٢٠ تجارة المواد الخام الزراعية والحيوانات الحية بالجملة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع الحبوب والبذور بالجملة
- بيع الفواكه الزيتية بالجملة
- بيع الزهور والنباتات بالجملة
- بيع التبغ غير المصنَّع بالجملة
- بيع الحيوانات الحية بالجملة
- بيع الجلود والصلال بالجملة

- بيع الجلود المدبوغة بالجملة
- بيع المواد الزراعية والمخلفات والفضلات والمنتجات الثانوية الزراعية المستخدمة لعلف الحيوان بالجملة
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع الألياف النسيجية بالجملة، انظر ٤٦٦٩

#### ٤٦٣ بيع الأغذية والمشروبات والتبغ بالجملة

انظر الفرع ٤٦٣٠.

#### ٤٦٣٠ بيع الأغذية والمشروبات والتبغ بالجملة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع الخضروات والفواكه بالجملة
- بيع منتجات الألبان بالجملة
- بيع البيض ومنتجات البيض بالجملة
- بيع زيوت الطعام والدهون الحيوانية والدهون النباتية بالجملة
- بيع اللحوم ومنتجات اللحوم بالجملة
- بيع المنتجات السمكية بالجملة
- بيع السكر والشوكولاتة والحلويات بالجملة
- بيع منتجات المخازن بالجملة
- بيع المشروبات بالجملة
- بيع البن والشاي والكافا والتوابل بالجملة
- بيع منتجات التبغ بالجملة
- ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:
- شراء الخمر بالجملة وتعبئتها دون تحويل
- بيع أغذية الحيوانات الأليفة بالجملة
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- خلط النبيذ أو الكحوليات المقطرة، انظر ١١٠١ و ١١٠٢

#### ٤٦٤ بيع السلع المنزلية بالجملة

تشمل هذه المجموعة بيع السلع المنزلية بالجملة بما في ذلك المنسوجات.

#### ٤٦٤١ بيع المنسوجات والملبوسات والأحذية بالجملة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع خيوط الغزل بالجملة

- بيع الأقمشة بالجملة
  - بيع المفروشات المنزلية وغيرها بالجملة
  - بيع الخردوات بالجملة: الإبر وخيوط الحياكة، إلخ
  - بيع الملابس بالجملة، بما فيها الملابس الرياضية
  - بيع ملحقات الملابس بالجملة، مثل القفازات وربطات العنق وحمالات السراويل
  - بيع الأحذية بالجملة
  - بيع الأصناف المصنوعة من الفراء بالجملة
  - بيع المظلات بالجملة
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع المجوهرات والسلع المصنوعة من الجلد بالجملة، انظر ٤٦٤٩
  - بيع الألياف النسيجية بالجملة، انظر ٤٦٦٩

#### ٤٦٤٩ بيع السلع المنزلية الأخرى بالجملة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع الأثاث المنزلي بالجملة
  - بيع الأجهزة المنزلية بالجملة
  - بيع الإلكترونيات الاستهلاكية بالجملة:
  - ◆ أجهزة الإذاعة والتلفزيون
  - ◆ أجهزة تشغيل وتسجيل الأقراص الحاسوبية المدججة وأقراص الفيديو الرقمية والمسجلات
  - ◆ معدات الإستريو
  - ◆ أجهزة تشغيل ألعاب الفيديو
  - بيع معدات الإضاءة بالجملة
  - بيع أدوات المائدة بالجملة
  - بيع الصيني والزجاجيات بالجملة
  - بيع الأصناف المصنوعة من الخشب، والأصناف المصنوعة من أماليد مجدولة، والأصناف المصنوعة من الفلين، إلخ، بالجملة
  - بيع المستحضرات الصيدلانية والسلع الدوائية بالجملة
  - بيع الروائح ومستحضرات التجميل والصابون بالجملة
  - بيع الدراجات وقطع غيارها وملحقاتها بالجملة
  - بيع الأدوات المكتبية والكتب والمجلات والصحف بالجملة
  - بيع السلع الفوتوغرافية والبصرية بالجملة (مثل نظارات الشمس والنظارات المقرّبة والنظارات المكبّرة)
  - بيع الشرائط الصوتية والمصوّرة والأقراص الحاسوبية المدججة وأقراص الفيديو الرقمية المسجلة بالجملة
  - بيع السلع الجلدية ولوازم السفر بالجملة
  - بيع الساعات بأنواعها والمجوهرات بالجملة
  - بيع الأدوات الموسيقية والألعاب واللعب والأدوات الرياضية بالجملة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع شرائط التسجيل الصوتي والمرئي غير المسجلة والأقراص الحاسوبية المدججة وأقراص الفيديو الرقمية غير المسجلة بالجملة، انظر ٤٦٥٢
- بيع معدات الإذاعة والتلفزيون بالجملة، انظر ٤٦٥٢
- بيع الأثاث المكتبي بالجملة، انظر ٤٦٥٩

#### ٤٦٥ بيع الآلات والمعدات واللوازم بالجملة

تشمل هذه المجموعة بيع أجهزة الحاسوب ومعدات الاتصالات والآلات المتخصصة لمختلف الصناعات والآلات ذات الأغراض العامة بالجملة.

#### ٤٦٥١ بيع الحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب والبرمجيات بالجملة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع الحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب بالجملة
- بيع البرمجيات بالجملة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع قطع غيار الأجهزة الإلكترونية بالجملة، انظر ٤٦٥٢
- بيع الآلات والمعدات المكتبية بالجملة، (فيما عدا الحواسيب والمعدات الطرفية لها)، انظر ٤٦٥٩
- بيع الآلات التي تسيّر بالحاسوب بالجملة، انظر ٤٦٥٩

#### ٤٦٥٢ بيع المعدات الإلكترونية ومعدات الاتصالات وقطع غيارها بالجملة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع الصمامات والأنابيب الإلكترونية بالجملة
- بيع أشباه الموصلات بالجملة
- بيع الرقائق الدقيقة والدوائر المتكاملة بالجملة
- بيع الدارات المطبوعة بالجملة
- بيع الأشرطة والأقراص السمعية والبصرية غير المسجلة والأقراص المغناطيسية والضوئية (الأقراص الحاسوبية المدججة وأقراص الفيديو الرقمية) غير المسجلة بالجملة
- بيع معدات الهاتف والاتصالات بالجملة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع الأشرطة والأقراص الصغيرة الصوتية والبصرية المسجلة (الأقراص الحاسوبية المدججة وأقراص الفيديو الرقمية) بالجملة، انظر ٤٦٤٩
- بيع الأجهزة الإلكترونية الاستهلاكية بالجملة، انظر ٤٦٤٩
- بيع الحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب بالجملة، انظر ٤٦٥١

## ٤٦٥٣ بيع الآلات والمعدات واللوازم الزراعية بالجملة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع الآلات والمعدات الزراعية بالجملة:
- ◆ المحارث وآلات نثر السماد والبذور
- ◆ الحصادات
- ◆ الدراسات
- ◆ ماكينات الحلب
- ◆ ماكينات تربية الطيور والنحل
- ◆ المحارث المستعملة في الزراعة والحراثة

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- آلات قص العشب بغض النظر عن طريقة تشغيلها

## ٤٦٥٩ بيع الآلات والمعدات الأخرى بالجملة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع الأثاث والمعدات المكتبية بالجملة، فيما عدا الحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب
- بيع الأثاث المكتبي بالجملة
- بيع معدات النقل بالجملة، فيما عدا المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والدراجات العادية
- بيع روبوت خط الإنتاج بالجملة
- بيع الأسلاك والقواطع ومعدات التركيب الأخرى للاستخدام الصناعي بالجملة
- بيع المواد الكهربائية الأخرى بالجملة، مثل المحركات الكهربائية والمحولات
- بيع أدوات الورش من أي نوع وأي مواد بالجملة
- بيع الآلات الأخرى غير المصنفة في موضع آخر بالجملة، لاستخدام الصناعة أو التجارة أو الملاحة أو الخدمات الأخرى

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- بيع أدوات الورش التي تدار بالحاسوب بالجملة
- بيع الآلات التي تدار بالحاسوب لأغراض صناعة النسيج والحياسة والتطريز بالجملة
- بيع أدوات ومعدات القياس بالجملة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع المركبات ذات المحركات بالجملة، بما فيها القاطرات والكرافانات، انظر ٤٥١٠
- بيع قطع غيار المركبات ذات المحركات بالجملة، انظر ٤٥٣٠
- بيع الدراجات النارية بالجملة، انظر ٤٥٤٠
- بيع الدراجات بالجملة، انظر ٤٦٤٩
- بيع الحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب بالجملة، انظر ٤٦٥١
- بيع قطع غيار الأجهزة الإلكترونية والهواتف ومعدات الاتصالات بالجملة، انظر ٤٦٥٢

## ٤٦٦ بيع أنواع المبيعات المتخصصة الأخرى بالجملة

تشمل هذه المجموعة أنشطة البيع المتخصصة بالجملة غير المصنفة في مجموعات أخرى في هذا القسم. ويشمل ذلك بيع المنتجات الوسيطة بالجملة، غير المستخدمة عادة في الاستخدام الأسري، فيما عدا المنتجات الزراعية.

## ٤٦٦١ بيع أنواع الوقود الصلبة والسائلة والغازية وما يتصل بها من منتجات بالجملة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع أنواع الوقود والشحوم والمزلاقات والزيوت بالجملة، مثل:
- ◆ الفحم الحجري والخشبي وفحم الكوك وخشب الوقود والنافتا
- ◆ النفط الخام، والزيت الخام، ووقود الديزل، والغازولين، وزيت الوقود، وزيت التدفئة، والكبروسين
- ◆ الغازات النفطية المسالة، وغاز البوتان والبروبان
- ◆ زيوت ودهون التشحيم، والمنتجات النفطية المكررة

## ٤٦٦٢ بيع المعادن وركازات المعادن بالجملة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع ركازات المعادن الحديدية وغير الحديدية بالجملة
- بيع المعادن الحديدية وغير الحديدية بالجملة في شكلها الأولي
- بيع المنتجات المعدنية الحديدية وغير الحديدية شبه المصنعة غير المصنفة في موضع آخر بالجملة
- بيع الذهب وغيره من المعادن الثمينة بالجملة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع الخردة المعدنية بالجملة، انظر ٤٦٦٩

## ٤٦٦٣ بيع مواد البناء والمواد الإنشائية المعدنية ومعدات السباكة والتدفئة ولوازمها بالجملة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع الخشب غير المصقول بالجملة
- بيع المنتجات الخشبية المعالجة أولياً بالجملة
- بيع الطلاء والورنيش بالجملة
- بيع مواد البناء بالجملة:
- ◆ الرمال والحصى
- بيع أوراق الحائط وكسوة الأرضيات بالجملة
- بيع ألواح الزجاج بالجملة
- بيع الأدوات الحديدية والأقفال بالجملة
- بيع التركيبات والملحقات بالجملة
- بيع سخانات المياه بالجملة

— بيع الأدوات الصحية بالجملة:

◆ الحمامات والأحواض والمراحيض وغيرها من الأدوات الصحية الرخامية

— بيع التركيبات الصحية بالجملة:

◆ الأنابيب وتركيباتها والصنابير وقطع الوصل والأنابيب المطاطية، إلخ

— بيع العدد بالجملة مثل الشواكيش والمناشير والمفكات وغيرها من الأدوات اليدوية

#### ٤٦٦٩ بيع النفايات والخردة وغير ذلك من المنتجات غير المصنّفة في موضع آخر بالجملة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع المواد الكيميائية الصناعية بالجملة:

◆ الأنيلين، وحرير الطباعة، والزيوت الأساسية، والغازات الصناعية، والمواد الغروية الكيميائية، ومواد التلوين، والراتنج التركيبي، والميثانول، والبرافين، ومواد إضافة الرائحة والمذاق، والصدوا، والملح الصناعي، والأحماض، وأنواع الكبريت، والنشا ومشتقاته، إلخ

— بيع الأسمدة والمنتجات الكيميائية الزراعية بالجملة

— بيع اللدائن في أشكالها الأولية بالجملة

— بيع المطاط بالجملة

— بيع الألياف النسيجية وغيرها بالجملة

— بيع الورق بالجملة

— بيع الأحجار الثمينة بالجملة

— البيع بالجملة للنفايات المعدنية والخردة وغيرها من المواد بغرض إعادة التدوير، بما في ذلك جمع وفرز وفصل وتفكيك السلع المستعملة مثل السيارات للحصول على أجزاء قابلة للاستخدام من جديد، والتعبئة وإعادة التعبئة والتخزين والتسليم، دون إجراء أي عملية تحويل حقيقية. وإضافة إلى ذلك، تكون للنفايات المشتراة والمباعة قيمة متبقية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تفكيك السيارات بعد انتهاء عمرها الافتراضي، والحواشيب، وأجهزة التلفزيون، وغيرها من المعدات، للحصول على قطع غيار قابلة للاستخدام وإعادة بيعها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— جمع القمامة المنزلية والصناعية، انظر المجموعة ٣٨١

— معالجة النفايات، ليس لاستعمالها لاحقاً في عمليات تحويلية صناعية ولكن بغرض تصريفها، انظر المجموعة ٣٨٢

— تجهيز المخلفات والخردة والأصناف الأخرى وتحويلها إلى مادة خام ثانوية عندما يكون مطلوباً إجراء عملية تحويل حقيقية (وتكون المواد الخام الثانوية الناتجة عن ذلك مناسبة للاستعمال المباشر في عملية تحويلية صناعية، ولكنها ليست منتجاً نهائياً)، انظر ٣٨٣٠

— تفكيك السيارات وأجهزة الحاسوب وأجهزة التلفزيون والمعدات الأخرى من أجل استرجاع المواد، انظر ٣٨٣٠

— تمزيق السيارات باستخدام عملية ميكانيكية، انظر ٣٨٣٠

— تفكيك السفن، انظر ٣٨٣٠

— بيع البضائع المستعملة بالتجزئة، انظر ٤٧٧٤

#### ٤٦٩ تجارة الجملة غير المتخصصة

انظر الفرع ٤٦٩٠.

#### ٤٦٩٠ تجارة الجملة غير المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— البيع بالجملة لطائفة من السلع دون تخصص معين

#### ٤٧ تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية

يشمل هذا القسم إعادة بيع السلع الجديدة والمستعملة (دون إجراء عمليات تحويل عليها) للجمهور أساساً، من أجل الاستهلاك أو الاستعمال الشخصي أو المنزلي، من قبل المحلات أو المتاجر الكبرى أو الأكشاك أو بيوت تنفيذ الطلبات بالبريد أو الباعة المتجولين أو الباعة بالعمولة أو الجمعيات التعاونية الاستهلاكية، إلخ.

وتصنّف تجارة التجزئة أولاً حسب نوع منفذ البيع (تجارة التجزئة في المتاجر: المجموعات ٤٧١ إلى ٤٧٧؛ تجارة التجزئة في غير المتاجر: المجموعتان ٤٧٨ و ٤٧٩). وتشمل تجارة التجزئة في المتاجر بيع السلع المستعملة بالتجزئة (٤٧٧٤). وبالنسبة لبيع التجزئة في المتاجر يوجد تمييز آخر بين البيع المتخصص بالتجزئة (المجموعات ٤٧٢ إلى ٤٧٧) والبيع غير المتخصص بالتجزئة (المجموعة ٤٧١). وتقسّم المجموعات المذكورة أعلاه إلى مجموعات فرعية حسب نطاق المنتجات المباعة. ويقسّم البيع في غير المتاجر حسب نوع التجارة، مثل تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق (المجموعة ٤٧٨) وغير ذلك من تجارة التجزئة في غير المتاجر، مثل تنفيذ الطلبات بالبريد والبيع عن طريق الباعة المتجولين، وماكينات البيع وما إليها (المجموعة ٤٧٩).

وتقتصر السلع المباعة في هذا القسم على السلع التي يشار إليها عادة باعتبارها سلعة استهلاكية أو سلع التجزئة، ومن ثم فإن السلع التي لا تدخل عادة تجارة التجزئة مستبعدة من هذا القسم، مثل بيع الحبوب والبقول والخامات والآلات الصناعية، إلخ. ويشمل هذا القسم أيضاً الوحدات التي تقوم أساساً بالبيع للجمهور، من سلع ومنتجات معروضة مثل الحواسيب الشخصية وأدوات الكتابة والطلاء والطوايع، رغم أن هذه المبيعات قد لا تكون للاستعمال الشخصي أو المنزلي. وقد يكون هناك دور لبعض من عمليات تجهيز السلع، ولكن هذا لا يعدو أن يكون أمراً عارضاً بالنسبة للبيع، ومن أمثلة ذلك فرز البضائع أو إعادة تغليفها أو تركيب معدات منزلية، إلخ.

ويشمل هذا القسم أيضاً بيع التجزئة بالعمولة وأنشطة بيوت المزادات للبيع بالتجزئة.

ولا يشمل هذا القسم ما يلي:

— بيع المنتجات الزراعية بواسطة المزارعين، انظر القسم ٠١

— صنع وبيع السلع، فهذا يصنّف عادة ضمن الصناعة التحويلية في الأقسام ١٠ - ٣٢

— بيع المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وقطع غيرها، انظر القسم ٤٥

— التجارة في الحبوب والبقول والخامات والنفط الخام والكيماويات الصناعية والحديد والصلب والآلات والمعدات الصناعية، انظر القسم ٤٦

— بيع الأغذية والمشروبات للاستهلاك في مكان البيع وبيع الأطعمة الجاهزة التي تحمل إلى خارج المتجر، انظر القسم ٥٦

— تأجير السلع الشخصية والمنزلية للجمهور، انظر المجموعة ٧٧٢

#### ٤٧١ البيع بالتجزئة في المتاجر غير المتخصصة

تشمل هذه المجموعة البيع بالتجزئة لمجموعة مختلفة من المنتجات في نفس الوحدة (متاجر غير متخصصة) مثل المتاجر العامة أو المحلات الكبرى.

#### ٤٧١١ البيع بالتجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تبيع الأطعمة والمشروبات والتبغ أساساً

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— البيع بالتجزئة لمجموعة متنوعة من السلع، يتعين أن تكون المنتجات الغذائية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها، مثل:

◆ أنشطة البيع بالتجزئة التي تقوم بها المتاجر العامة التي تعرض، إلى جانب مبيعاتها الأساسية من المنتجات الغذائية والمشروبات والتبغ، أنواعاً أخرى من السلع مثل الملابس والأثاث والأدوات والأجهزة المنزلية، ومستحضرات التجميل وما إليها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع الوقود بالتجزئة مع الأغذية والمشروبات وما إليها، حيث يكون بيع الوقود هو النشاط الغالب، انظر ٤٧٣٠

#### ٤٧١٩ أنواع البيع الأخرى بالتجزئة في المتاجر غير المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— البيع بالتجزئة لمجموعة واسعة من السلع لا تغلب عليها المنتجات الغذائية والمشروبات والتبغ، مثل: ◆ أنشطة البيع بالتجزئة في المتاجر الكبرى التي تبيع أصنافاً مختلفة من السلع، بما فيها الملابس والأثاث والأجهزة والأدوات ومستحضرات التجميل والمجوهرات واللعب والأدوات الرياضية، إلخ

#### ٤٧٢ بيع الأغذية والمشروبات والتبغ بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

تشمل هذه المجموعة البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة التي تبيع الأغذية والمشروبات ومنتجات التبغ.

#### ٤٧٢١ بيع الأغذية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع أي من أنواع السلع الآتية بالتجزئة:

- ◆ الفواكه والخضروات الطازجة أو المحفوظة
- ◆ منتجات الألبان والبيض
- ◆ اللحوم ومنتجات اللحوم (بما في ذلك الدواجن)
- ◆ الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
- ◆ منتجات المخازن
- ◆ الحلويات السكرية
- ◆ منتجات غذائية أخرى

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع منتجات المخازن، أي صنع المخبوزات في نفس المحل، انظر ١٠٧١

#### ٤٧٢٢ بيع المشروبات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع المشروبات بالتجزئة (ليس للاستهلاك في المحل):

◆ المشروبات الكحولية

◆ المشروبات غير الكحولية

#### ٤٧٢٣ بيع منتجات التبغ بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع التبغ بالتجزئة

— بيع منتجات التبغ بالتجزئة

#### ٤٧٣ بيع وقود السيارات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

انظر الفرع ٤٧٣٠.

#### ٤٧٣٠ بيع وقود السيارات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع وقود المركبات ذات المحركات والدراجات النارية بالتجزئة

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— بيع منتجات التشحيم والتبريد للمركبات ذات المحركات بالتجزئة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع الوقود بالجملة، انظر ٤٦٦١

— بيع الوقود بالتجزئة مع الأغذية والمشروبات وما إليها، حيث يكون بيع الأغذية والمشروبات هو الغالب، انظر ٤٧١١

— البيع بالتجزئة للغاز النفطي المسال لأغراض الطهو أو التدفئة، انظر ٤٧٧٣

#### ٤٧٤ بيع معدات المعلومات والاتصالات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

تشمل هذه المجموعة بيع معدات المعلومات والاتصالات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة، مثل الحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب، ومعدات الاتصالات، والأجهزة الإلكترونية الاستهلاكية.

#### ٤٧٤١ بيع الحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب، والبرمجيات، ومعدات الاتصالات، بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع الحواسيب بالتجزئة
- بيع المعدات الطرفية للحواسيب بالتجزئة
- بيع أجهزة ألعاب الفيديو بالتجزئة
- بيع البرمجيات غير المعدة بناءً على الطلب بالتجزئة، بما في ذلك ألعاب الفيديو
- بيع معدات الاتصالات بالتجزئة
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع الشرائط والأقراص غير المسجلة بالتجزئة، انظر ٤٧٦٢

#### ٤٧٤٢ بيع المعدات الصوتية والبصرية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع معدات الراديو والتلفزيون بالتجزئة
- بيع معدات الاستيريو بالتجزئة
- بيع أجهزة تشغيل الأقراص الحاسوبية المدمجة وأقراص الفيديو الرقمية بالتجزئة

#### ٤٧٥ بيع المعدات المنزلية الأخرى بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

تشمل هذه المجموعة بيع المعدات المنزلية بالتجزئة، مثل المنسوجات والأدوات المعدنية والسجاد، والأجهزة الكهربائية والأثاث، في المتاجر المتخصصة.

#### ٤٧٥١ بيع المنسوجات بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع الأقمشة بالتجزئة
- بيع غزل التريكو بالتجزئة
- بيع المواد الأساسية المستخدمة في صنع السجاد أو البسط أو المطرقات بالتجزئة
- بيع المنسوجات بالتجزئة
- بيع الخردوات بالتجزئة: الإبر وحبوط الحياكة، إلخ
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع الملابس بالتجزئة، انظر ٤٧٧١

#### ٤٧٥٢ بيع الأدوات المعدنية والطلاء والزجاج بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع الأدوات المعدنية بالتجزئة
- بيع الدهانات والطلاء والورنيشات بالتجزئة
- بيع ألواح الزجاج بالتجزئة
- بيع مواد البناء الأخرى بالتجزئة، مثل الطوب والخشب والمعدات الصحية

- بيع المواد والمعدات التي يستعملها الشخص بنفسه بالتجزئة ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:
- بيع آلات قص الحشائش بالتجزئة، أياً كانت وسيلة تشغيلها
- بيع حمامات الساونا بالتجزئة

#### ٤٧٥٣ بيع السجاد والبُسط وكسوة الأرضيات والحوائط بالتجزئة في المحلات المتخصصة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع السجاد والبُسط بالتجزئة
- بيع الستائر والناموسيات بالتجزئة
- بيع كسوة الأرضيات وورق الحائط بالتجزئة
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع بلاط الأرضيات المصنوع من الفلين بالتجزئة، انظر ٤٧٥٢

#### ٤٧٥٩ البيع بالتجزئة للأجهزة المنزلية الكهربائية والأثاث ومعدات الإضاءة وغيرها من الأصناف المنزلية في المتاجر المتخصصة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع الأثاث المنزلي بالتجزئة
- بيع أدوات الإضاءة بالتجزئة
- بيع الأواني المنزلية وأدوات المائدة والخزفيات والأواني الزجاجية والسيراميك والأواني الفخارية بالتجزئة
- بيع السلع الخشبية والمصنوعة من الفلين والخوص بالتجزئة
- بيع الأجهزة المنزلية بالتجزئة
- بيع الأدوات الموسيقية والمدونات الموسيقية بالتجزئة
- بيع أجهزة الأمان بالتجزئة، مثل الأقفال والخزائن، دون تركيب أو خدمات صيانة
- البيع بالتجزئة للأدوات والمعدات المنزلية، غير المصنفة في موضع آخر
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع التحف القديمة بالتجزئة، انظر ٤٧٧٤

#### ٤٧٦٠ بيع المواد الثقافية والترفيهية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

تشمل هذه المجموعة بيع المواد الثقافية والترفيهية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة، ومنها الكتب والصحف والتسجيلات الموسيقية وتسجيلات الفيديو والمعدات الرياضية والألعاب واللعب.

#### ٤٧٦١ بيع الكتب والصحف والأدوات المكتبية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع الكتب بالتجزئة من جميع الأنواع

— بيع الصحف والمجلات والأدوات الكتابية بالتجزئة

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— بيع التجهيزات المكتبية بالتجزئة، مثل أقلام الحبر والرصاص والأوراق، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع الكتب المستعملة والتحف القديمة بالتجزئة، انظر ٤٧٧٤

#### ٤٧٦٢ بيع التسجيلات الموسيقية وتسجيلات الفيديو بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع الأسطوانات والشرائط والأقراص والكاسيتات الموسيقية بالتجزئة

— بيع شرائط الفيديو وأقراص الفيديو الرقمية بالتجزئة

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— بيع الشرائط والأقراص غير المسجلة بالتجزئة

#### ٤٧٦٣ بيع الأدوات الرياضية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— البيع بالتجزئة للأدوات الرياضية وأدوات الصيد وأدوات المخيمات والزوارق والدراجات

#### ٤٧٦٤ بيع الألعاب واللعب بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع الألعاب واللعب بالتجزئة، أيًا كانت المادة المصنوعة منها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع أجهزة ألعاب الفيديو بالتجزئة، انظر ٤٧٤١

— بيع البرمجيات غير المعدة حسب الطلب بالتجزئة، بما فيها ألعاب الفيديو، انظر ٤٧٤١

#### ٤٧٧ بيع السلع الأخرى بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

تشمل هذه المجموعة البيع في المتاجر المتخصصة التي تعرض أنواعاً معينة من المنتجات ليست داخلية في الأجزاء الأخرى من هذا التصنيف، مثل الملابس والأحذية والمنتجات الجلدية والمنتجات الصيدلانية والطبية والساعات والهدايا ومواد التنظيف والأسلحة والزهور والحيوانات الأليفة وغيرها. ويدخل في هذه المجموعة أيضاً بيع السلع المستعملة بالتجزئة في المتاجر المتخصصة.

#### ٤٧٧١ بيع الملابس والأحذية والأصناف الجلدية بالتجزئة في المتاجر المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع أصناف معينة من الملابس بالتجزئة

- بيع أصناف معينة من الفراء بالتجزئة
- بيع ملحقات الملابس بالتجزئة، مثل القفازات وأربطة العنق وحمالات السراويل وما إليها
- بيع المظلات بالتجزئة
- بيع الأحذية بالتجزئة
- بيع المنتجات الجلدية بالتجزئة
- بيع مستلزمات السفر من الجلود وبدائل الجلود بالتجزئة
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع المنسوجات بالتجزئة، انظر ٤٧٥١

#### ٤٧٧٢ بيع المنتجات الصيدلانية والطبية ومستحضرات التجميل وأدوات الزينة بالتجزئة في متاجر متخصصة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع المواد الصيدلانية بالتجزئة
- بيع السلع الطبية والتعويضية بالتجزئة
- بيع العطور ومستحضرات التجميل بالتجزئة

#### ٤٧٧٣ بيع البضائع الجديدة الأخرى بالتجزئة في متاجر متخصصة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع المعدات الفوتوغرافية والبصرية والمعدات الدقيقة بالتجزئة
- أنشطة المتخصصين في مجال البصريات
- بيع الساعات بأنواعها والمجوهرات بالتجزئة
- بيع الزهور والنباتات والبذور والأسمدة والحيوانات الأليفة وأغذية الحيوانات الأليفة بالتجزئة
- بيع الهدايا التذكارية ومنتجات الحرف اليدوية والأصناف الدينية بالتجزئة
- أنشطة المعارض الفنية التجارية
- بيع زيت الوقود والغاز المعبأ في أسطوانات والفحم وخشب الوقود بالتجزئة للمنازل
- بيع أدوات التنظيف بالتجزئة
- بيع الأسلحة والذخائر بالتجزئة
- بيع طوابع البريد والعملات بالتجزئة
- بيع المنتجات غير الغذائية غير المصنفة في موضع آخر بالتجزئة

#### ٤٧٧٤ بيع البضائع المستعملة بالتجزئة

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- بيع الكتب المستعملة بالتجزئة
- بيع السلع الأخرى المستعملة بالتجزئة
- بيع التحف القديمة بالتجزئة

— أنشطة بيوت المزادات (بالتجزئة)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع السيارات المستعملة بالتجزئة، انظر ٤٥١٠

— أنشطة مزادات الإنترنت وغيرها من المزادات في غير المتاجر (بالتجزئة)، انظر ٤٧٩١ و ٤٧٩٩

— أنشطة متاجر الرهن، انظر ٦٤٩٢

#### ٤٧٨ البيع بالتجزئة في الأكشاك والأسواق

تشمل هذه المجموعة بيع التجزئة من أي نوع للمنتجات الجديدة والمستعملة في أكشاك متنقلة على جانب الطريق أو في أسواق ثابتة.

#### ٤٧٨١ بيع الأغذية والمشروبات ومنتجات التبغ بالتجزئة في الأكشاك والأسواق

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع الأغذية والمشروبات ومنتجات التبغ في الأكشاك والأسواق بالتجزئة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع الأغذية المجهزة للاستهلاك السريع بالتجزئة (باعة الأغذية الجوالين)، انظر ٥٦١٠

#### ٤٧٨٢ بيع المنسوجات والملبوسات والأحذية بالتجزئة في الأكشاك والأسواق

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع المنسوجات والملبوسات والأحذية بالتجزئة في الأكشاك والأسواق

#### ٤٧٨٩ بيع السلع الأخرى بالتجزئة في الأكشاك والأسواق

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع السلع الأخرى بالتجزئة في الأكشاك والأسواق، مثل:

◆ البسط والسجاد

◆ الكتب

◆ الألعاب ولّعب

◆ الأجهزة المنزلية والأجهزة الإلكترونية الاستهلاكية

◆ التسجيلات الموسيقية وتسجيلات الفيديو

#### ٤٧٩ تجارة التجزئة في غير المتاجر والأكشاك والأسواق

تشمل هذه المجموعة أنشطة البيع بالتجزئة عن طريق البريد أو الإنترنت أو البائعين الجوالين أو ماكينات البيع، إلخ.

### ٤٧٩١ البيع بالتجزئة عن طريق بيوت تنفيذ طلبات الشراء بالبريد أو عن طريق الإنترنت

يشمل هذا الفرع أنشطة البيع بالتجزئة عن طريق بيوت تنفيذ طلبات الشراء بالبريد أو عن طريق الإنترنت، أي أنشطة البيع بالتجزئة التي يختار فيها المشتري مشترياته على أساس الإعلانات أو الكatalوجات أو المعلومات المعروضة على موقع الشبكة أو على أساس نماذج أو أي وسيلة أخرى من وسائل الإعلام، ويرسل طلبه بالبريد أو عن طريق الهاتف أو على موقع الشبكة (عادة ما يكون بوسيلة خاصة يوفرها موقع الشبكة). وقد تكون المنتجات المشتراة مما يمكن تنزيله من الإنترنت أو تسليمه إلى الزبون بطريقة أخرى.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع أي نوع من أنواع المنتجات بالتجزئة عن طريق البريد
- بيع أي نوع من أنواع المنتجات بالتجزئة عن طريق الإنترنت

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- البيع المباشر عن طريق التلفزيون والإذاعة والهاتف
- مزادات البيع بالتجزئة على الإنترنت

### ٤٧٩٩ أنواع البيع بالتجزئة الأخرى خارج المتاجر والأكشاك والأسواق

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع أي نوع من المنتجات بالتجزئة بأي طريقة لم ترد في الفروع السابقة:
  - ◆ بالبيع المباشر أو عن طريق البائعين الجوالين
  - ◆ من خلال ماكينات البيع وما إليها
  - البيع المباشر للوقود (زيت التدفئة وخشب الوقود وما إليهما)، وتوصيله مباشرة إلى أماكن الزبائن
  - أنشطة المزادات في غير المتاجر (بالتجزئة)
  - البيع بالتجزئة عن طريق عملاء بالعمولة (في غير المتاجر)
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- توصيل المنتجات من المتاجر، انظر الفقرات ٤٧١ - ٤٧٧

## الباب حاء النقل والتخزين

يشمل هذا الباب تقديم خدمات نقل الركاب والبضائع، سواء حسب جدول مواعيد أو لا، عن طريق السكك الحديدية أو خطوط أنابيب، وكذلك النقل البري والبحري والجوي، كما يشمل الأنشطة المرتبطة بالنقل والتخزين مثل مرافق الموانئ والمرائب، ومناولة البضائع، وتخزينها، وما إلى ذلك. ويدخل في هذا الباب إيجار معدات النقل مع سائق أو دون سائق. كما يدخل في هذا الفصل أيضاً أنشطة البريد وأنشطة توصيل البريد بواسطة مندوبين.

ولا يدخل في هذا الباب صيانة المركبات ذات المحركات ومعدات النقل الأخرى وإصلاحها (انظر الفرعين ٤٥٢٠ و ٣٣١٥) ولا أنشطة التشييد والصيانة والإصلاح للطرق والسكك الحديدية والموانئ

التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التفتيح ٤

والمطارات (انظر الفرعين ٤٢١٠ و ٤٢٩٠)، كما لا يشمل تأجير معدات النقل دون سائق أو مشغل (انظر الفرعين ٧٧١٠ و ٧٧٣٠).

#### ٤٩ النقل البري والنقل عبر الأنابيب

يشمل هذا القسم نقل الركاب والبضائع على الطرق والسكك الحديدية وكذلك نقل البضائع عن طريق الأنابيب.

#### ٤٩١ النقل عبر السكك الحديدية

تشمل هذه المجموعة نقل الركاب والبضائع عن طريق السكك الحديدية باستخدام القاطرات التي تعمل على شبكات رئيسية، تنتشر عادة على مساحة جغرافية واسعة. ويدخل في هذه المجموعة أيضاً نقل البضائع بالسكك الحديدية على خطوط السكك الحديدية القصيرة للبضائع.

ولا تشمل هذه المجموعة ما يلي:

- النقل البري للركاب في المدن والضواحي، انظر ٤٩٢١
- الأنشطة ذات الصلة مثل التحويل والتفريع، انظر ٥٢٢١
- تشغيل مرافق السكك الحديدية، انظر ٥٢٢١

#### ٤٩١١ نقل الركاب بالسكك الحديدية فيما بين المدن

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- نقل الركاب بالسكك الحديدية فيما بين المدن
- تشغيل عربات النوم وعربات الأكل كعملية متكاملة تقوم بها شركات السكك الحديدية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- نقل الركاب على شبكات النقل في المدن والضواحي، انظر ٤٩٢١
- أنشطة محطات نقل الركاب، انظر ٥٢٢١
- تشغيل عربات النوم أو عربات الطعام عندما تقوم به وحدات منفصلة، انظر ٥٥٩٠، ٥٦١٠

#### ٤٩١٢ نقل البضائع بالسكك الحديدية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- نقل البضائع على شبكة السكك الحديدية الرئيسية وعلى خطوط السكك الحديدية القصيرة للبضائع

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- عمليات التخزين، انظر ٥٢١٠
- أنشطة محطات البضائع، انظر ٥٢٢١
- مناولة البضائع، انظر ٥٢٢٤

## ٤٩٢ أنواع النقل البري الأخرى

تشمل هذه المجموعة جميع أنشطة النقل البري فيما عدا النقل بالقطارات. ومع ذلك فإن النقل على السكك الحديدية كجزء من شبكة النقل في المدينة أو الضواحي يدخل في هذه المجموعة.

## ٤٩٢١ النقل البري للركاب في المدن والضواحي

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— النقل البري للركاب على شبكات النقل في المدن والضواحي، وقد يشمل ذلك طرقاً مختلفة للنقل البري مثل الحافلات والترام وحافلات الترولي والمترو الأرضي والخطوط العلوية وما إليها. ويجري النقل عادة على طرق محددة تتبع نظاماً زمنياً محدداً وتشمل صعود الركاب ونزولهم في محطات ثابتة في العادة.

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— خطوط النقل من المدينة إلى المطار أو من المدينة إلى محطات السكك الحديدية أو محطات الحافلات  
— تشغيل خطوط السكك الحديدية في الأنفاق وخطوط الكابل الهوائية وما إليها إذا كانت تمثل جزءاً من شبكة النقل في المدن والضواحي

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— نقل الركاب على خطوط السكك الحديدية بين المدن، انظر ٤٩١١

## ٤٩٢٢ أنواع النقل البري الأخرى للركاب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنواع الأخرى لنقل الركاب على الطرق:

◆ خدمات الحافلات المحددة بمواعيد على مسافات طويلة

◆ تأجير وسائل النقل، والرحلات القصيرة وغيرها من خدمات الحافلات غير المنتظمة

◆ تشغيل سيارات الأجرة

◆ تشغيل سيارات نقل الركاب إلى المطارات

— تشغيل عربات الأسلاك الهوائية (التليفريك)، والسكك الحديدية المعلقة ومساعد مناطق التزلج على الجليد إن لم تكن جزءاً من شبكة النقل في المدن أو الضواحي.

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تأجير السيارات الخاصة مع السائق غير ما ذكر أعلاه

— تشغيل حافلات المدارس وحافلات نقل الموظفين

— نقل الركاب بالعربات التي يجرها الإنسان أو الحيوان

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— النقل بسيارات الإسعاف، انظر ٨٦٩٠

## ٤٩٢٣ النقل البري للبضائع

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— جميع عمليات النقل البري للبضائع:

◆ نقل الكتل الخشبية بالعربات

◆ نقل الحامات بالعربات

◆ النقل بعربات تبريد

◆ النقل الثقيل

◆ النقل السائب، بما في ذلك النقل في الشاحنات الصهريجية

◆ نقل السيارات

◆ نقل النفايات ومواد المخلفات، دون جمع أو تصريف

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— نقل الأثاث

— تأجير الشاحنات مع السائق

— نقل البضائع بعربات يجرها الإنسان أو الحيوان

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— نقل الأخشاب في داخل الغابات كجزء من عمليات قطع الأخشاب، انظر ٢٤٠

— توزيع المياه بالشاحنات، انظر ٣٦٠٠

— تشغيل مرافق المحطات لمناولة البضائع، انظر ٥٢٢١

— خدمات التعبئة والشحن من أجل النقل، انظر ٥٢٢٩

— أنشطة النقل بالبريد والنقل بواسطة مندوبين، انظر ٥٣١٠ و ٥٣٢٠

— نقل المياه كجزء من أنشطة جمع النفايات، انظر ٣٨١١ و ٣٨١٢

## ٤٩٣ النقل بخطوط الأنابيب

انظر الفرع ٤٩٣٠.

## ٤٩٣٠ النقل بخطوط الأنابيب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— نقل الغازات، والسوائل، والمياه، والسوائل ذات العوازل الصلبة، وغير ذلك من السلع عن طريق الأنابيب

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تشغيل محطات الضخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— توزيع الغاز الطبيعي أو المصنّع، أو المياه أو البخار، انظر ٣٥٢٠ و ٣٥٣٠ و ٣٦٠٠

— نقل المياه والسوائل وما إليها بالشاحنات، انظر ٤٩٢٣

## ٥٠ النقل المائي

يشمل هذا القسم النقل المائي للركاب والبضائع سواء كان محدد المواعيد أو لا. ويدخل في هذا القسم أيضاً تشغيل قوارب الجر أو الدفع، وقوارب الرحلات والجولات البحرية، والعبارات، والتاكسي المائي، وما إلى ذلك. ومع أن الموقع هو من دلالات الفصل بين النقل البحري والنقل المائي الداخلي، فإن العامل المحدد هو نوع وسيلة النقل المستعملة. ويصنّف جميع أنواع النقل على السفن في البحار في المجموعة ٥٠١، أما النقل على أي سفن أخرى فيصنّف في المجموعة ٥٠٢.

ولا يشمل هذا القسم أنشطة المطاعم والبارات الموجودة على ظهر السفن (انظر الفرعين ٥٦١٠ و ٥٦٣٠) إذا كانت تدار من قبل وحدات منفصلة.

## ٥٠١ النقل المائي البحري والساحلي

تشمل هذه المجموعة نقل الركاب والبضائع على سفن تعمل في البحر أو المياه الساحلية. كما يدخل فيها نقل الركاب والبضائع في البحيرات الكبيرة وغيرها إذا استعملت في ذلك أنواع مماثلة من السفن.

### ٥٠١١ النقل المائي البحري والساحلي للركاب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— نقل الركاب في البحر وفي المياه الساحلية، سواء بمواعيد منتظمة أو دونها:

◆ تشغيل سفن الرحلات والجولات السياحية

◆ تشغيل العبارات والتاكسيات المائية وغيرها

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تأجير زوارق المتعة مع بحارتها من أجل النقل البحري والساحلي (مثلاً رحلات الصيد)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة المطاعم والبارات على متن السفن، إذا كانت تديرها وحدات منفصلة، انظر ٥٦١٠ و ٥٦٣٠

— تشغيل "الكازينوهات العائمة"، انظر ٩٢٠٠

### ٥٠١٢ النقل المائي البحري والساحلي للبضائع

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— نقل البضائع في عرض البحار والمياه الساحلية، سواء بمواعيد منتظمة أو دونها

— النقل بصنادل الجر أو الدفع أو الحفارات وغيرها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تخزين البضائع، انظر ٥٦١٠

— عمليات الموانئ وسائر الأنشطة المساعدة مثل خدمات المرسى والقيادة والإضاءة وإنقاذ السفن، انظر

٥٢٢٢

— مناولة البضائع، انظر ٥٢٢٤

## ٥٠٢ النقل المائي الداخلي

تشمل هذه المجموعة نقل الركاب أو البضائع في المياه الداخلية، على سفن لا تصلح للنقل في البحار.

### ٥٠٢١ النقل المائي الداخلي للركاب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— نقل الركاب في الأنهار والقنوات والبحيرات وغيرها من الممرات المائية الداخلية، بما في ذلك داخل الموانئ

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تأجير زوارق المتعة مع البحارة في النقل المائي الداخلي

### ٥٠٢٢ النقل المائي الداخلي للبضائع

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— نقل البضائع في الأنهار والقنوات والبحيرات وغيرها من الممرات المائية الداخلية، بما في ذلك داخل الموانئ

## ٥١ النقل الجوي

يشمل هذا القسم نقل الركاب أو البضائع جواً أو في الفضاء الخارجي.

ولا يشمل هذا القسم صيانة الطائرات أو محركات الطائرات، انظر الفرع (٣٣١٥) وأنشطة الدعم مثل تشغيل المطارات (انظر الفرع ٥٢٢٣). ولا يشمل هذا الفرع أيضاً الأنشطة التي تستفيد من الطائرات ولكن ليس لأغراض النقل، مثل نشر البذور (انظر الفرع ٠١٦١) والإعلانات الجوية (انظر الفرع ٧٣١٠) أو التصوير الجوي (انظر الفرع ٧٤٢٠).

### ٥١١ النقل الجوي للركاب

انظر الفرع ٥١١٠.

### ٥١١٠ النقل الجوي للركاب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— نقل الركاب جواً على طرق منتظمة وبمواعيد منتظمة

— الرحلات الجوية المستأجرة للركاب

— الرحلات الجوية للترفيه والمناظر الطبيعية

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تأجير معدات النقل الجوي مع مشغل لغرض نقل الركاب

— أنشطة الطيران العامة، مثل:

◆ نقل الركاب في نوادي الطيران للتعليم أو المتعة

## ٥١٢ النقل الجوي للبضائع

انظر الفرع ٥١٢٠.

### ٥١٢٠ النقل الجوي للبضائع

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— نقل البضائع جواً على خطوط منتظمة ومواعيد منتظمة

— نقل البضائع جواً على خطوط غير منتظمة

— إطلاق السواتل ومركبات الفضاء

— النقل في الفضاء

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تأجير معدات النقل الجوي مع مشغل لأغراض نقل البضائع

## ٥٢ التخزين وأنشطة الدعم للنقل

يشمل هذا القسم أنشطة التخزين وخدمات الدعم للنقل، مثل تشغيل مرافق النقل (أي المطارات والأنفاق والموانئ والجسور وما إليها)، وأنشطة وكالات النقل ومناولة البضائع.

### ٥٢١ التخزين

انظر الفرع ٥٢١٠.

#### ٥٢١٠ التخزين

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل مرافق التخزين والمستودعات لجميع أنواع البضائع:

◆ تشغيل صوامع الغلال ومخازن البضائع العامة، ومخازن التبريد وصهاريج التخزين، إلخ

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تخزين البضائع في مناطق التجارة الخارجية

— التجميد بالهواء البارد

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— مرائب السيارات، انظر ٥٢٢١

— تشغيل مرافق التخزين الذاتي، انظر ٦٨١٠

— تأجير مساحات شاغرة، انظر ٦٨١٠

**٥٢٢ الأنشطة الداعمة للنقل**

تشمل هذه المجموعة الأنشطة الداعمة لنقل الركاب أو البضائع، مثل تشغيل أجزاء من مرافق النقل، أو الأنشطة المتصلة بمناولة البضائع قبل النقل مباشرة أو بعده مباشرة أو فيما بين مراحل النقل، ويدخل في ذلك تشغيل وصيانة جميع مرافق النقل.

**٥٢٢١ أنشطة الخدمات المتصلة بالنقل البري**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة الخدمات المتصلة بالنقل البري للركاب أو الحيوانات أو البضائع:

◆ تشغيل مرافق الموانئ مثل محطات السكك الحديدية والحافلات، ومحطات مناولة البضائع

◆ تشغيل مرافق السكك الحديدية

◆ تشغيل الطرق والجسور والأنفاق ومراتب السيارات والدراجات

— التحويل والتفريغ

— أنشطة الجر والمساعدة على الطرق

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تسييل الغاز لأغراض النقل

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— مناولة البضائع، انظر ٥٢٢٤

**٥٢٢٢ أنشطة الخدمات المتصلة بالنقل المائي**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة المتصلة بالنقل المائي للركاب والحيوانات والبضائع:

◆ تشغيل مرافق الموانئ والأرصفت

◆ تشغيل الموانئ الصغيرة على الممرات المائية وغيرها

◆ أنشطة الملاحة والقيادة والرسو

◆ أنشطة الشحن والتفريغ بالصنادل وأنشطة الإنقاذ

◆ أنشطة المنارات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— مناولة البضائع، انظر ٥٢٢٤

— تشغيل موانئ النزهة، انظر ٩٣٢٩

**٥٢٢٣ أنشطة الخدمات المتصلة بالنقل الجوي**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة المتصلة بالنقل الجوي للركاب أو الحيوانات أو البضائع:

- ◆ تشغيل مرافق الموانئ مثل المطارات وغيرها
- ◆ أنشطة المطارات ومراقبة الحركة الجوية
- ◆ أنشطة الخدمات الأرضية في المطارات وما إليها

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— أنشطة مكافحة الحريق ومنع الحريق في المطارات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— مناولة البضائع، انظر ٥٢٢٤

— تشغيل مدارس الطيران، انظر ٨٥٤٩ و ٨٥٣٠

### ٥٢٢٤ مناولة البضائع

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— شحن وتفريغ البضائع أو حقائب الركاب بغض النظر عن طريقة النقل المستعملة

— شحن السفن أو تفريغها

— تحميل وتفريغ عربات البضائع على السكك الحديدية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل مرافق الموانئ، انظر ٥٢٢١ و ٥٢٢٢ و ٥٢٢٣

### ٥٢٢٩ أنشطة دعم النقل الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إرسال البضائع

— ترتيب أو تنظيم عمليات النقل بالسكك الحديدية والنقل البري والبحري والجوي

— تنظيم الشحنات الجماعية والفردية (بما في ذلك تسلم البضائع وتوصيلها وتجميع الشحنات)

— الأنشطة اللوجستية، أي عمليات التخطيط والتصميم والعمليات الداعمة للنقل والتخزين والتوزيع

— إصدار مستندات الشحن وبوالص الشحن وإعدادها

— أنشطة الوكلاء الجمركيين

— أنشطة وكلاء إرسال البضائع بالبحر والجو

— أنشطة الوساطة في حجز الأماكن على السفن والطائرات

— عمليات مناولة البضائع، مثل التعبئة المؤقتة في صناديق لغرض حماية البضاعة أثناء النقل، وتفريغ البضاعة

من الصناديق وفرزها ووزنها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— خدمات نقل الرسائل والطرود بواسطة مندوبين، انظر ٥٣٢٠

— خدمات التأمين على السيارات والتأمين البحري وتأمين النقل الجوي، انظر ٦٥١٢

— أنشطة وكالات السفر، انظر ٧٩١١

— أنشطة وكالات السياحة، انظر ٧٩١٢

— أنشطة مساعدة السائحين، انظر ٧٩٩٠

### ٥٣ أنشطة البريد ونقل الرسائل والطرود بواسطة مندوبين

يشمل هذا القسم أنشطة البريد ونقل الرسائل والطرود بواسطة مندوبين، مثل تسلم الرسائل والطرود ونقلها وتوصيلها بموجب ترتيبات مختلفة. ويدخل في هذا القسم أيضاً التوصيل المحلي وخدمات السعاة.

#### ٥٣١ أنشطة البريد

انظر الفرع ٥٣١٠.

#### ٥٣١٠ أنشطة البريد

يشمل هذا الفرع خدمات إدارات البريد التي تعمل بموجب التزام بتقديم خدمة بريد عامة شاملة. وتشمل الأنشطة استخدام مرافق الخدمة العامة الشاملة بما في ذلك مواقع الخدمات البريدية والفرز ومرافق التجهيز ومسارات التسليم والتوصيل للبريد. ويشمل التوصيل الرسائل البريدية، أي الرسائل والبطاقات والمطبوعات (الجرائد والمجلات والمواد الإعلانية، وما إليها)، والطرود الصغيرة والبضائع والوثائق. ويدخل في هذا الفرع أيضاً الخدمات الأخرى اللازمة لدعم الخدمة البريدية العامة الشاملة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تسلم وتصنيف ونقل وتوصيل الرسائل والطرود البريدية (المحلية والدولية) من قبل الخدمات البريدية التي تعمل بموجب نظام للخدمة العامة الشاملة. ويمكن أن ينطوي ذلك على وسيلة أو أكثر من وسائل النقل، ويمكن القيام بهذه الأنشطة إما بوسائل النقل الخاصة وإما العامة.

— تسلم الرسائل البريدية والطرود من صناديق البريد أو من مكاتب البريد

— توزيع وتوصيل الرسائل البريدية والطرود

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تحويل النقود بالبريد، وأنشطة الادخار بالبريد أو الصكوك المالية البريدية، انظر ٦٤١٩

#### ٥٣٢ أنشطة شركات نقل البريد الخاصة

انظر الفرع ٥٣٢٠.

#### ٥٣٢٠ أنشطة شركات نقل البريد الخاصة

يشمل هذا الفرع أنشطة شركات البريد الخاصة التي لا تعمل بموجب التزام الخدمة البريدية العامة الشاملة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تسلم وفرز ونقل وتوصيل الرسائل البريدية والطرود البريدية والرزم (محلياً ودولياً) من قبل شركات لا تعمل وفق التزام الخدمة البريدية العامة الشاملة. ويمكن أن تستخدم وسيلة نقل أو أكثر في هذا النشاط كما يمكن القيام به باستخدام وسائل النقل الخاصة أو العامة.

— توزيع وتوصيل الرسائل البريدية والطرود

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

— خدمات التوصيل للمنازل

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— نقل البضائع، انظر (حسب وسيلة النقل) ٤٩١٢ و ٤٩٢٣ و ٥٠١٢ و ٥٠٢٢ و ٥١٢٠

## الباب طاء

### أنشطة خدمات الإقامة والطعام

يشمل هذا الباب تقديم خدمات الإقامة لفترات قصيرة للزوار وغيرهم من المسافرين، وتقديم وجبات كاملة ومشروبات للاستهلاك السريع. ويمكن أن تختلف كمية الخدمات التكميلية وأنواعها في إطار هذا الباب اختلافاً كبيراً.

ولا يشمل في هذا الباب تقديم الإقامة لفترات طويلة كمقر إقامة رئيسي، فهذا يدخل في تصنيف الأنشطة العقارية (الباب لام). ولا يدخل في هذا الباب أيضاً تشغيل خدمات الطعام والمشروبات التي لا تتفق مع الاستهلاك السريع أو التي تباع من خلال قنوات توزيع مستقلة، أي من خلال أنشطة تجارة الجملة والتجزئة. أما تحضير هذه الأطعمة فيصنّف ضمن الصناعة التحويلية (الباب جيم).

#### ٥٥ الإقامة

يشمل هذا القسم تقديم خدمات الإقامة لفترات قصيرة للزوار وغيرهم من المسافرين. ويدخل في هذا القسم أيضاً تقديم إقامة طويلة المدى للطلاب والعمال وغيرهم من الأفراد الذين هم في ظروف مماثلة. وقد تقتصر بعض الوحدات على تقديم خدمات إقامة، بينما تقدم وحدات أخرى خدمات الإقامة مع الوجبات و/أو مرافق ترفيهية.

ولا يشمل هذا القسم الأنشطة المتعلقة بتقديم إقامة لفترات طويلة كمقر إقامة رئيسي في المرافق التي على شاكلة الشقق التي توجر على أساس شهري أو سنوي، فهذه تصنّف في الأنشطة العقارية (الباب لام).

#### ٥٥١ أنشطة الإقامة القصيرة المدى

انظر الفرع ٥٥١٠.

#### ٥٥١٠ أنشطة الإقامة القصيرة المدى

يشمل هذا الفرع تقديم خدمات الإقامة، عادة على أساس يومي أو أسبوعي، بشكل رئيسي كإقامة قصيرة المدى للزوار. ويشمل ذلك تقديم إقامة مؤثثة في غرف وأجنحة للزوار أو في وحدات كاملة تشتمل على مطابخ، وتقديم خدمات صيانة الغرف على أساس يومي أو منتظم، وغالباً ما تشتمل على مجموعة من الخدمات الإضافية مثل خدمات الطعام والشراب ووقوف السيارات وخدمات غسيل وتنظيف الملابس، وأحواض السباحة ومرافق التمرينات الرياضية، ومرافق ترفيهية ومرافق للمؤتمرات والاجتماعات.

ويشمل هذا الفرع تقديم الإقامة لفترات قصيرة من قبل:

— الفنادق

— فنادق المنتجعات

- الفنادق المكوّنة من أجنحة أو شقق
- الموتيلات
- الفنادق التي توفر أماكن للسيارات
- بيوت الضيافة
- البانسيونات
- وحدات تقدم الإقامة والإفطار
- شقق وبيوت توجر للزوار
- وحدات تقاسم الوقت
- بيوت العطلات
- الشاليهات والأكواخ والكبائن
- بيوت الشباب والمنتجعات الجبلية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تقدم خدمات تأجير البيوت والشقق المفروشة وغير المفروشة للاستخدام الأكثر دواماً، عادة ما يكون على أساس شهري أو سنوي، انظر القسم ٦٨

#### ٥٥٢ أماكن المخيمات والمنتزهات الترفيهية التي تتيح مكاناً للسيارات والمنتزهات التي تتيح مكاناً للمقطورات

انظر الفرع ٥٥٢٠.

#### ٥٥٢٠ أماكن المخيمات والمنتزهات الترفيهية التي تتيح مكاناً للسيارات والمنتزهات التي تتيح مكاناً للمقطورات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تقدم خدمات الإقامة في أماكن المخيمات وأماكن انتظار المقطورات والمخيمات الترفيهية ومخيمات الصيد والقنص للزائرين المقيمين لفترات قصيرة
- تقدم خدمات المكان والتسهيلات لسيارات الترفيه
- ويشمل هذا الفرع أيضاً تقديم خدمات الإقامة التي تقدمها:
- مأوى توفر الحماية أو مجرد تسهيلات لوضع الخيام و/أو حقائب النوم

#### ٥٥٩ مرافق الإقامة الأخرى

انظر الفرع ٥٥٩٠.

#### ٥٥٩٠ مرافق الإقامة الأخرى

- يشمل هذا الفرع تقديم الإقامة المؤقتة أو على فترات أطول في غرف فردية أو مشتركة، أو مرافق نوم للطلاب أو العمال المهاجرين (الموسمين) وغيرهم من الأفراد.

ويشمل هذا الفرع خدمات الإقامة التي تقدمها:

- مساكن الطلاب
- أماكن المبيت في المدارس
- مساكن العمال
- البيوت التي تقدم خدمات الإقامة الكاملة
- عربات النوم في القطارات

## ٥٦ أنشطة خدمات الأطفمة والمشروبات

يشمل هذا القسم أنشطة تقدم خدمات الأطفمة والمشروبات التي تقدم وجبات كاملة أو مشروبات جاهزة للاستهلاك الفوري، سواء في المطاعم التقليدية أو في مطاعم الخدمة الذاتية أو شراء الطعام لحمله خارج المطعم، وسواء كانت في أماكن دائمة أو أكشاك مؤقتة وسواء كان بها مقاعد أو لم يكن. والعامل الحاسم هو تقديم الوجبات للاستهلاك المباشر وليس نوع المكان الذي تقدم فيه.

ويستثنى من ذلك إنتاج الوجبات غير الجاهزة للاستهلاك المباشر أو غير المقصود بها أن تكون جاهزة للاستهلاك المباشر، والأطفمة التي لا تعتبر وجبات (انظر القسم ١٠: صنع المنتجات الغذائية والقسم ١١: صنع المشروبات). ويستثنى من هذا القسم أيضاً بيع الأطفمة غير المصنعة ذاتياً التي لا تعتبر وجبة جاهزة للاستهلاك المباشر (انظر الباب زاي: تجارة الجملة والتجزئة؛ ...).

## ٥٦١ أنشطة المطاعم وخدمات الأطفمة المتنقلة

انظر الفرع ٥٦١٠.

## ٥٦١٠ أنشطة المطاعم وخدمات الأطفمة المتنقلة

يشمل هذا الفرع تقديم خدمات الطعام للمستهلكين، سواء وهم جالسون أو كانوا يقومون بخدمة أنفسهم من الأصناف المعروضة، وسواء كانوا يأكلون الوجبات المعدة في نفس المكان أو يأخذونها معهم أو يطلبون توصيلها إليهم. ويشمل ذلك تحضير الوجبات وتقديمها للاستهلاك المباشر من العربات ذات المحركات أو غير ذات المحركات.

ويشمل هذا الفرع الأنشطة التالية:

- المطاعم
- الكافيتريات
- مطاعم الوجبات السريعة
- توصيل البيتزا
- أماكن تقديم الوجبات التي تحمل إلى خارج المحل
- عربات بيع الآيس كريم
- عربات بيع الأطفمة المتنقلة
- تحضير الوجبات في الأكشاك في الأسواق

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— أنشطة المطاعم والبارات المتصلة بخدمات النقل، حين تقوم بها وحدات منفصلة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل مرافق الطعام. بموجب امتياز، انظر ٥٦٢٩

### ٥٦٢ أنشطة خدمات الطعام في المناسبات وغيرها من خدمات الطعام

تشمل هذه المجموعة أنشطة تقديم خدمات الطعام في المناسبات أو لفترة محدّدة من الزمن وتشغيل المقاصف بناءً على عقد امتياز، كالموجودة في المرافق الرياضية وما شابهها.

#### ٥٦٢١ تقديم وجبات الطعام في المناسبات

يشمل هذا الفرع تقديم خدمات الطعام على أساس ترتيبات تعاقدية مع الزبون في الموقع الذي يحدده الزبون لمناسبة معينة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تقديم الوجبات في المناسبات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع أصناف الأطعمة السريعة التلّف لإعادة بيعها، انظر ١٠٧٩

— البيع بالتجزئة لأصناف الأطعمة السريعة التلّف، انظر القسم ٤٧

#### ٥٦٢٩ أنشطة خدمات الطعام الأخرى

يشمل هذا الفرع تقديم وجبات الطعام كصناعة، أي تقديم خدمات الطعام على أساس ترتيبات تعاقدية مع الزبون لفترة محدّدة من الوقت.

ويشمل هذا الفرع أيضاً تشغيل المقاصف التي تبيع الطعام في المرافق الرياضية وما شابهها، ويعد الطعام عادة في وحدة مركزية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة المتعهدين الذين يقدمون خدمات الطعام (مثلاً لشركات النقل)

— تشغيل خدمات تقديم الطعام في المرافق الرياضية وما شابهها على أساس امتياز محدد

— تشغيل المقاصف والكافيتريات (مثلاً في المصانع والمكاتب والمستشفيات والمدارس) على أساس امتياز محدد

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع أصناف الطعام السريعة التلّف لإعادة البيع، انظر ١٠٧٩

— البيع بالتجزئة لأصناف الطعام السريعة التلّف، انظر القسم ٤٧

#### ٥٦٣ أنشطة تقديم المشروبات

انظر الفرع ٥٦٣٠.

## ٥٦٣٠ أنشطة تقديم المشروبات

يشمل هذا الفرع تحضير وتقديم المشروبات للاستهلاك المباشر في الموقع.

ويشمل هذا الفرع الأنشطة التالية:

— البارات

— الحانات

— قاعات الشراب

— المراقص (التي يغلب فيها تقديم المشروبات)

— صالات ونوادي شرب الجمعة

— المقاهي

— محلات بيع عصير الفواكه

— بائعو المشروبات المتنقلون

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إعادة بيع المشروبات المعبأة/المحضرة، انظر ٤٧١١ و ٤٧٢٢ و ٤٧٨١ و ٤٧٩٩

— تشغيل المراقص دون تقديم خدمات المشروبات، انظر ٩٣٢٩

## الباب ياء

## المعلومات والاتصالات

يشمل هذا الباب إنتاج وتوزيع المعلومات والمنتجات الثقافية وإتاحة وسائل نقل تلك المنتجات وتوزيعها، وكذلك نقل وتوزيع البيانات وأنشطة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتجهيز البيانات وغيرها من أنشطة خدمات المعلومات.

والمكونات الرئيسية لهذا الباب هي خدمات النشر (القسم ٥٨)، بما في ذلك نشر البرمجيات والأفلام والتسجيلات الصوتية (القسم ٥٩)، وأنشطة الإذاعة الصوتية والمرئية وبرامجها (القسم ٦٠) وأنشطة الاتصالات (القسم ٦١)، وأنشطة تكنولوجيا المعلومات (القسم ٦٢)، وأنشطة خدمات المعلومات الأخرى (القسم ٦٣).

ويشمل النشر الحصول على حقوق النشر للمحتوى (منتجات المعلومات) وإتاحة المحتوى إلى الجمهور عن طريق القيام بالنسخ والتوزيع للمحتوى بأشكال مختلفة (أو ترتيب ذلك). ويدخل في هذا الباب جميع الأشكال الممكنة للنشر (المطبوعة والإلكترونية والصوتية، والمنشورة على الإنترنت، والمنتجات المتعددة الوسائط مثل كتب المراجع على الأقراص الحاسوبية المدججة، إلخ).

والأنشطة المتعلقة بإنتاج وتوزيع البرامج التليفزيونية موزعة على الأقسام ٥٩ و ٦٠ و ٦١، حسب مختلف مراحل العملية. فهناك مكونات معينة مثل الأفلام والحلقات التليفزيونية وما على شاكلتها مصنفة باعتبارها أنشطة إنتاج في القسم ٥٩، أما إنتاج برنامج تليفزيوني كامل لقناة تليفزيونية من العناصر المنتجة في إطار القسم ٥٩ أو المكونات الأخرى (مثل برامج البث الحي للأخبار) فتقع في القسم ٦٠. ويشمل القسم ٦٠ أيضاً إذاعة هذا البرنامج من قبل المنتج. أما توزيع البرامج التليفزيونية الكاملة عن طريق أطراف ثالثة، أي دون تغيير في المحتوى، فتقع في إطار القسم ٦١. ويمكن أن يكون التوزيع في سياق القسم ٦١ عن طريق الإذاعة أو الشبكات الساتلية أو شبكات الكابل.

## ٥٨ أنشطة النشر

يشمل هذا القسم نشر الكتب والكتيبات والنشرات والقواميس ودوائر المعارف الأطالس والخرائط واللوحات؛ كما يشمل الصحف والمجلات والدوريات؛ والتجميعات وقوائم عناوين البريد وغيرها من المنشورات، ويشمل كذلك نشر البرمجيات.

ويشمل النشر الحصول على حقوق النشر للمحتوى (منتجات المعلومات) وإتاحة هذا المحتوى إلى الجمهور عن طريق نسخ وتوزيع المحتوى بمختلف الأشكال، (أو ترتيب ذلك). ويدخل في هذا القسم جميع الأشكال الممكنة للنشر (المطبوعة، أو الإلكترونية أو الصوتية، أو على الإنترنت، أو كمنتجات متعددة الوسائط مثل كتب المراجع على الأقراص الحاسوبية المدججة، إلخ، فيما عدا نشر الأفلام.

ولا يشمل هذا القسم نشر الأفلام وشرائط الفيديو وأفلام الصور المتحركة على أقراص الفيديو الرقمية أو ما شابهها من وسائط الإعلام (القسم ٥٩) وإنتاج النسخ الأصلية من الأسطوانات أو المواد الصوتية (القسم ٥٩). كما لا يدخل فيه الطباعة (انظر ١٨١١) أو إنتاج المواد المسجلة على نطاق واسع (انظر ١٨٢٠).

## ٥٨١ نشر الكتب والدوريات وغيرها من أنشطة النشر

تشمل هذه المجموعة أنشطة نشر الكتب والصحف والمجلات وغيرها من الدوريات، والأدلة وقوائم العناوين البريدية وغير ذلك من الأعمال، مثل الصور وأعمال الحفر، وبطاقات البريد، والجدول، والاستمارات، والملصقات، ونسخ الأعمال الفنية. ويميز هذه الأعمال الابتكار الفكري المطلوب في تطويرها، وهي غالباً محمية بموجب حقوق الملكية الفكرية.

## ٥٨١١ نشر الكتب

يشمل هذا الفرع أنشطة نشر الكتب المطبوعة أو التي في شكل إلكتروني (أقراص حاسوبية مدججة أو عروض إلكترونية وما إليها) أو في شكل صوتي أو على الإنترنت.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- نشر الكتب والكتيبات والنشرات وغيرها من المطبوعات بما في ذلك نشر القواميس ودوائر المعارف
- نشر الأطالس والخرائط واللوحات
- نشر الكتب الصوتية
- نشر دوائر المعارف وما إليها على أقراص حاسوبية مدججة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج نماذج الكرة الأرضية، انظر ٣٢٩٠
- نشر المواد الإعلانية، انظر ٥٨١٩
- نشر الأعمال الموسيقية والكتب الموسيقية، انظر ٥٩٢٠
- أنشطة الكتاب المستقلين، انظر ٩٠٠٠

## ٥٨١٢ نشر الأدلة وقوائم العناوين البريدية

يشمل هذا الفرع نشر قوائم المعلومات/الحقائق (قواعد البيانات) المحمية من حيث الشكل ولكن ليس من حيث المضمون. وهذه القوائم تنشر عادة في شكل مطبوع أو إلكتروني.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- نشر قوائم عناوين البريد
- نشر أدلة الهواتف
- نشر الأدلة والتجميعات الأخرى، مثل تجميعات القوانين، وتجميعات المواد الصيدلانية، إلخ

### ٥٨١٣ نشر الصحف والمجلات والدوريات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- نشر الصحف بما فيها الصحف الإعلانية
- نشر الدوريات وغيرها من المجلات، بما في ذلك نشر برامج الإذاعة والتلفزيون
- ويمكن أن يكون النشر مطبوعاً أو في شكل إلكتروني، بما في ذلك على الإنترنت.

### ٥٨١٩ أنشطة النشر الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- النشر (بما في ذلك على الشبكة) لما يلي:
  - ◆ الكتلوجات
  - ◆ الصور والأشكال المحفورة وبطاقات البريد
  - ◆ بطاقات التهنئة
  - ◆ النماذج والاستمارات
  - ◆ الملصقات ونُسخ الأعمال الفنية
  - ◆ المواد الإعلانية
  - ◆ المواد المطبوعة الأخرى
- النشر على الشبكة للإحصاءات وغيرها من المعلومات
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
  - بيع البرمجيات بالتجزئة، انظر ٤٧٤١
  - نشر الصحف الإعلانية، انظر ٥٨١٣
  - تقديم البرمجيات على الشبكة (استضافة التطبيقات وتقديم خدمات التطبيقات)، انظر ٦٣١١

### ٥٨٢ نشر البرمجيات

انظر الفرع ٥٨٢٠.

### ٥٨٢٠ نشر البرمجيات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- نشر البرمجيات الجاهزة (غير المعدة حسب الطلب):
  - ◆ نُظم التشغيل

## ◆ تطبيقات الأعمال وغيرها من التطبيقات

## ◆ ألعاب الحاسوب التي تعمل على مختلف الأجهزة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج البرمجيات، انظر ١٨٢٠
- بيع البرمجيات غير المعدة بناءً على الطلب، بالتجزئة، انظر ٤٧٤١
- إنتاج البرمجيات غير المقترن بالنشر، انظر ٦٢٠١
- تقديم البرمجيات على الشبكة (استضافة التطبيقات وتقديم خدمات التطبيقات)، انظر ٦٣١١

## ٥٩ أنشطة إنتاج الأفلام والفيديو والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى

يشمل هذا القسم إنتاج الأعمال المسرحية وغير المسرحية سواء على شكل أفلام أو شرائط فيديو أو أقراص فيديو لعرضها مباشرة في دور السينما أو لإذاعتها على التليفزيون؛ والأنشطة الداعمة مثل تحرير الأفلام وقصها ووضع الترجمات عليها وما إلى ذلك، وتوزيع الأفلام وغيرها من المنتجات التصويرية على الصناعات الأخرى، وكذلك عرض الأفلام وغيرها من المنتجات التصويرية. ويدخل في هذا القسم أيضاً شراء وبيع حقوق التوزيع للأفلام وغيرها من المنتجات التصويرية.

ويشمل هذا القسم أيضاً أنشطة التسجيل الصوتي، أي إنتاج التسجيلات الأصلية وإصدارها وتوزيعها والدعاية لها، ونشر الموسيقى، وأنشطة خدمات التسجيل الصوتي في الاستوديوهات وغيرها.

## ٥٩١ أنشطة إنتاج الأفلام والفيديو والبرامج التليفزيونية

تشمل هذه المجموعة إنتاج الأعمال المسرحية وغير المسرحية سواء على أفلام أو شرائط فيديو أو أقراص فيديو رقمية أو غير ذلك من الوسائط، بما في ذلك التوزيع الرقمي، للعرض في المسارح ودور السينما أو للإذاعة في التليفزيون وكذلك الأنشطة المساعدة مثل تحرير الأفلام وقصها وإضافة الترجمة إليها وما إلى ذلك، وتوزيع الأفلام وغيرها من المنتجات التصويرية (شرائط الفيديو وأقراص الفيديو الرقمية، إلخ) على سائر الصناعات، وكذلك عرضها. ويدخل في هذه المجموعة أيضاً شراء وبيع حقوق التوزيع للأفلام وأي إنتاج سينمائي آخر.

## ٥٩١١ أنشطة إنتاج الأفلام والفيديو والبرامج التليفزيونية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إنتاج الأفلام والفيديو وبرامج التليفزيون والإعلانات التجارية التليفزيونية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- نسخ الأفلام (فيما عدا نسخ الأفلام لتوزيعها على دور السينما) وكذلك نسخ شرائط الصوت والصوره والأقراص الحاسوبية المدججة وأقراص الفيديو الرقمية من النسخ الأصلية، انظر ١٨٢٠
- بيع شرائط الفيديو المسجلة والأقراص الحاسوبية المدججة وأقراص الفيديو الرقمية بالجملة، انظر ٤٦٤٩
- تجارة التجزئة في شرائط الفيديو والأقراص الحاسوبية المدججة وأقراص الفيديو الرقمية، انظر ٤٧٦٢
- أنشطة ما بعد الإنتاج، انظر ٥٩١٢
- نسخ الأفلام لتوزيعها على دور السينما، انظر ٥٩١٢
- التسجيل الصوتي وتسجيل الكتب على شرائط، انظر ٥٩٢٠

- إنشاء برنامج كامل لقناة تلفزيونية، انظر ٦٠٢٠
- الإذاعة التلفزيونية، انظر ٦٠٢٠
- تجهيز الأفلام لغير صناعة السينما، انظر ٧٤٢٠
- أنشطة وكالات المسرح الشخصية أو أنشطة وكلاء الفنانين، انظر ٧٤٩٠
- تأجير شرائط الفيديو وأقراص الفيديو الرقمية للجمهور، انظر ٧٧٢٢
- وضع الترجمة على البث المباشر للعروض التلفزيونية الحية، والاجتماعات والمؤتمرات وغيرها، انظر ٨٢٩٩
- أنشطة الممثلين ومصممي الرسوم المتحركة والمخرجين والمصممين المسرحيين والفنيين، العاملين لحسابهم الخاص، انظر ٩٠٠٠

### ٥٩١٢ أنشطة ما بعد الإنتاج لأفلام السينما والفيديو والبرامج التلفزيونية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة ما بعد الإنتاج مثل:
  - ◆ التحرير ووضع العناوين والترجمة وقوائم الشرف على الأفلام
  - ◆ إضافة الكتابة على الأفلام الناطقة
  - ◆ وضع الأشكال والرسوم المتحركة والتأثيرات الخاصة على الأفلام بواسطة الحاسوب
  - ◆ نقل الأفلام والشرائط
- أنشطة مختبرات الأفلام السينمائية وأنشطة المختبرات الخاصة لأفلام الرسوم المتحركة:
  - ◆ طبع وتجهيز أفلام السينما
  - ◆ إنتاج نسخ من الأفلام للتوزيع على دور السينما

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- أنشطة مكاتب الأفلام، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إعداد نسخ من الأفلام الأصلية (فيما عدا إعداد نسخ لعرضها في دور العرض) وكذلك إنتاج الأشرطة الصوتية والبصرية والأقراص الحاسوبية المدججة وأقراص الفيديو الرقمية من النسخ الأصلية، انظر ١٨٢٠
- بيع شرائط الفيديو المسجلة بالجملة، وكذلك أقراص الفيديو الرقمية، انظر ٤٦٤٩
- تجارة شرائط الفيديو بالتجزئة، وكذلك أقراص الفيديو الرقمية، انظر ٤٧٦٢
- تجهيز الأفلام لغير العرض في دور العرض، انظر ٧٤٢٠
- تأجير شرائط الفيديو وأقراص الفيديو الرقمية، انظر ٧٧٢٢
- أنشطة الممثلين ومعدّي الرسوم المتحركة والمخرجين والمصممين المسرحيين والفنيين المتخصصين لحسابهم الخاص، انظر ٩٠٠٠

### ٥٩١٣ أنشطة توزيع الأفلام السينمائية والفيديو والبرامج التلفزيونية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- توزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو وأقراص الفيديو الرقمية وما شابهها من تسجيلات على دور العرض وشبكات التلفزيون ومحطات التلفزيون والعارضين

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— الحصول على حقوق توزيع الأفلام السينمائية وشرائط الفيديو وأقراص الفيديو الرقمية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إعداد نسخ من الأفلام (فيما عدا من أجل التوزيع على دور العرض) وكذلك إعداد نسخ من الأشرطة الصوتية وأشرطة الفيديو والأقراص الحاسوبية المدججة وأقراص الفيديو الرقمية من النسخ الأصلية، انظر

١٨٢٠

— إعداد نسخ من أفلام السينما لتوزيعها على دور العرض، انظر ٥٩١٢

#### ٥٩١٤ أنشطة عرض الأفلام السينمائية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— عرض الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو في دور السينما أو في الهواء الطلق أو في مرافق العرض الأخرى

— أنشطة نوادي السينما

#### ٥٩٢ أنشطة نشر التسجيلات الصوتية والموسيقى

انظر الفرع ٥٩٢٠.

#### ٥٩٢٠ أنشطة نشر التسجيلات الصوتية والموسيقى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إنتاج التسجيلات الأصلية (الصوتية) مثل الشرائط والأقراص الحاسوبية المدججة

— أنشطة خدمات التسجيل الصوتي في الاستوديو أو في غيره، بما في ذلك إنتاج البرامج الإذاعية المسجلة (غير برامج البث المباشر) والتسجيلات الصوتية للإذاعة والأفلام والتلفزيون، إلخ

— نشر الموسيقى، أي أنشطة نشر الموسيقى التالية:

◆ الحصول على حقوق النشر للأعمال الموسيقية وتسجيلها

◆ نشر وترخيص واستعمال تلك الأعمال الموسيقية في تسجيلات وفي الإذاعة والتلفزيون والأفلام السينمائية والعروض الحية والمطبوعات وسائر وسائط الإعلام

◆ توزيع التسجيلات الصوتية إلى بائعي الجملة والتجزئة أو للبيع المباشر للجمهور

ويجوز أن تكون الوحدات المشتغلة بهذه الأنشطة مالكة لحقوق الملكية أو أنها تتصرف كجهة إدارة لحقوق الملكية الموسيقية نيابة عن مالكي الحقوق.

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

— نشر كتب النوتة الموسيقية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إعداد نسخ من النسخة الأصلية للتسجيلات الموسيقية وغيرها من التسجيلات الصوتية، انظر ١٨٢٠

— بيع الشرائط والأقراص الصوتية المسجلة بالجملة، انظر ٤٦٤٩

## ٦٠ أنشطة البرمجة والإذاعة

يشمل هذا القسم أنشطة إنتاج المحتوى أو الحصول على حق توزيع المحتوى، ونشر المحتوى إذاعياً بعد ذلك، مثل برامج الإذاعة والتلفزيون والبيانات، الخاصة بالترفيه، وكذلك الأخبار والأحداث وما إليها. ويدخل في هذا القسم أيضاً إذاعة البيانات التي تدخل عادة في برامج الإذاعة والتلفزيون. ويمكن القيام بالإذاعة باستخدام تكنولوجيات مختلفة: على الهواء أو عبر السواتل أو شبكة الكابل أو الإنترنت. ويشمل هذا القسم أيضاً إنتاج البرامج ذات الطبيعة الإذاعية الخاصة من حيث ضيق النطاق (النسق المحدود، مثل الأخبار والبرامج الرياضية والتعليمية وبرامج الشباب) على أساس إعدادها بموجب اشتراك أو رسوم لطرف ثالث لإذاعتها بعد ذلك على الجمهور.

ولا يشمل هذا القسم توزيع البرامج التي تذاغ عن طريق الكابل وغيره من الاشتراكات (انظر القسم ٦١).

## ٦٠١ الإذاعة الصوتية

انظر الفرع ٦٠١٠.

## ٦٠١٠ الإذاعة الصوتية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إذاعة الإشارات الصوتية من أستوديوهات الإذاعة ومرافق إرسال البرامج الصوتية إلى الجمهور وإلى الكيانات التابعة وإلى المشتركين

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

— أنشطة شبكات الإذاعة، أي تجميع وإذاعة البرامج الصوتية إلى الكيانات التابعة والمشاركين عن طريق الإذاعة على الهواء والكابل وشبكات السواتل

— أنشطة الإذاعة الصوتية على الإنترنت (محطات الإذاعة على الإنترنت)

— إذاعة البيانات كجزء متكامل من الإذاعة الصوتية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إنتاج البرامج الإذاعية المسجلة، انظر ٥٩٢٠

## ٦٠٢ أنشطة البرمجة والإذاعة التلفزيونية

انظر الفرع ٦٠٢٠.

## ٦٠٢٠ أنشطة البرمجة والإذاعة التلفزيونية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إنتاج برنامج كامل للقنوات التلفزيونية من أجزاء برنامجية مشتراة (مثلاً من أفلام سينمائية أو وثائقية وما إليها)، أو مكونات برنامجية من الإنتاج الذاتي (مثل الأخبار المحلية والتقارير الحية) أو مزيج منهما

وهذا البرنامج التلفزيوني الكامل يمكن أن تقوم بإذاعته وحدة الإنتاج أو يمكن أن يكون إنتاجه للبت من قبل أطراف ثالثة موزعة مثل شركات الكابل أو الإرسال التلفزيوني الساتلي.

وقد تكون البرامج ذات طبيعة متخصصة (أنساق محددة مثلاً كالأخبار والبرامج الرياضية والتعليمية وبرامج الشباب)، وقد تكون متاحة مجاناً للمستعملين أو غير متاحة إلا على أساس الاشتراك.

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- برامج قنوات الفيديو حسب الطلب
- إذاعة البيانات بشكل متكامل مع البث التلفزيوني

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج عناصر برامج التلفزيون (كالأفلام السينمائية والوثائقية والإعلانات التجارية)، انظر ٥٩١١
- تجميع باقة من القنوات وتوزيعها عن طريق الكابل أو الساتل إلى المشاهدين، انظر القسم ٦١

## ٦١ الاتصالات

يشمل هذا القسم أنشطة تقديم خدمات الاتصالات والأنشطة المتصلة بها، أي نقل الصوت والبيانات والنصوص والتسجيلات الصوتية والفيديو. وقد تكون مرافق النقل التي تقوم بهذه الأنشطة قائمة على أساس تكنولوجيا وحيدة أو مجموعة من التكنولوجيات. والعامل المشترك في الأنشطة المصنفة في هذا القسم هي نقل المحتوى، دون الدخول في تفاصيل إنتاجه. وتقوم تفصيلات هذا القسم على أساس نوع البنية التحتية العاملة.

وفيما يتعلق بنقل الإشارات التلفزيونية، قد يتضمن ذلك تجميع مجموعة كاملة من القنوات التلفزيونية (منتجة في القسم ٦٠) في باقات برامج من أجل التوزيع.

### ٦١١ أنشطة الاتصالات السلكية

انظر الفرع ٦١١٠.

### ٦١١٠ أنشطة الاتصالات السلكية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تشغيل أو صيانة أو تقديم خدمة نقل الصوت والبيانات والنصوص والتسجيلات الصوتية غير الفيديو باستعمال بنية تحتية للاتصالات السلكية، بما في ذلك:
- ◆ تشغيل وصيانة مرافق التحويل والإرسال لتوصيل الإرسال من نقطة إلى نقطة عن طريق خطوط أرضية أو خطوط ميكرويف أو مزيج من الخطوط الأرضية والروابط الساتلية
- ◆ تشغيل شبكات توزيع الكابل (أي توزيع البيانات والإشارات التلفزيونية)
- ◆ تقديم خدمات الاتصالات بالتلغراف وغيره من وسائل الاتصالات غير الصوتية باستخدام مرافقها الخاصة

وقد تكون مرافق الإرسال المستعملة في هذه الأنشطة قائمة على أساس تكنولوجيا وحيدة أو مجموعة من التكنولوجيات

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- شراء حق الدخول وقدرة الشبكة من مالكي ومشغلي الشبكات وتقديم خدمات الاتصالات باستعمال تلك القدرة إلى دوائر الأعمال والمنازل

— تقديم خدمة النفاذ إلى الإنترنت من قِبَل مشغّل الشبكة السلكية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إعادة بيع الاتصالات، انظر ٦١٩٠

## ٦١٢ أنشطة الاتصالات اللاسلكية

انظر الفرع ٦١٢٠.

## ٦١٢٠ أنشطة الاتصالات اللاسلكية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل وصيانة وتقديم خدمة الاتصال بمرافق إرسال الصوت والبيانات والنصوص والتسجيلات الصوتية والفيديو باستخدام بيئة اتصالات لاسلكية

— إقامة وتشغيل شبكات الاستدعاء الهاتفي والخدمة الهاتفية الخلوية وغيرها من الاتصالات اللاسلكية

وتوفّر مرافق الإرسال إرسالاً متعدّد الاتجاهات عن طريق الموجات الهوائية، وقد تكون قائمة على أساس تكنولوجيا وحيدة أو مجموعة من التكنولوجيات.

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— شراء حق النفاذ إلى الشبكات وقدرة الشبكات من مالكي ومشغلي الشبكات وتقديم خدمات اتصالات لاسلكية (باستثناء الساتلية) باستخدام هذه القدرة إلى دوائر الأعمال والمنازل

— توفير خدمة الوصول إلى الإنترنت من قِبَل مشغلي الشبكات اللاسلكية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إعادة بيع الاتصالات، انظر ٦١٩٠

## ٦١٣ أنشطة الاتصالات الساتلية

انظر الفرع ٦١٣٠.

## ٦١٣٠ أنشطة الاتصالات الساتلية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل وصيانة وتقديم خدمة الوصول إلى مرافق البثّ الصوتي وبثّ البيانات والنصوص والتسجيلات الصوتية والفيديو باستعمال مرافق الاتصالات الساتلية

— توصيل البرامج المرئية والصوتية والنصّية المتلقاة من شبكات الكابل أو من شبكات الإذاعة أو التلفزيون المحلية إلى المستهلكين عن طريق شبكات ساتلية مباشرة إلى المنزل (والوحدات المصنّفة هنا لا تقوم عادة بإنتاج مواد البرامج).

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تقديم خدمة النفاذ إلى الإنترنت من قِبَل مشغلي الشبكات الساتلية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إعادة بيع الاتصالات، انظر ٦١٩٠

### ٦١٩ أنشطة الاتصالات الأخرى

انظر الفرع ٦١٩٠.

### ٦١٩٠ أنشطة الاتصالات الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تقديم تطبيقات اتصالات متخصصة، مثل التتبع الساتلي، وقياس الاتصالات عن بُعد، وعمليات محطات الرادار

— تشغيل محطات الاستقبال الساتلي والمرافق ذات الصلة، المتصلة تشغيلياً بشبكة اتصالات أرضية أو أكثر قادرة على إرسال الاتصالات أو استقبالها من الشبكات الساتلية

— تقديم خدمة النفاذ إلى الإنترنت على شبكات بين المستهلك وشركات تقديم خدمة الإنترنت، وهذه الشبكات غير مملوكة لشركات تقديم خدمة الإنترنت أو مداراة من قبلها، مثل الدخول على الإنترنت عن طريق خطوط الهاتف، إلخ

— تقديم خدمة الهاتف والإنترنت في مرافق مفتوحة للجمهور

— تقديم خدمات الاتصالات على توصيلات الاتصالات القائمة بالفعل:

◆ تقديم خدمة الصوت باستعمال بروتوكول الإنترنت

— إعادة بيع الاتصالات (أي شراء وإعادة بيع قدرات الشبكات دون تقديم خدمات إضافية)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تقديم خدمة النفاذ إلى الإنترنت من قبل مشغلي شبكات الاتصالات، انظر ٦١١٠ و ٦١٢٠ و ٦١٣٠

### ٦٢ أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة

يشمل هذا القسم الأنشطة التالية المتصلة بتقديم الخبرة الاستشارية في مجال تكنولوجيا المعلومات: كتابة البرمجيات وتعديلها واختبارها ودعمها؛ وتخطيط وتصميم نظم الحاسوب التي تُستخدم في تكامل تكنولوجيا المعلومات الحاسوبية والبرمجيات والاتصالات؛ وخدمة إدارة وتشغيل شبكة الحاسوب و/أو مرافق تجهيز البيانات لدى العميل في الموقع؛ وغيرها من الأنشطة الحاسوبية ذات الصبغة المهنية والتقنية.

### ٦٢٠ أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة

انظر القسم ٦٢.

### ٦٢٠١ أنشطة البرمجة الحاسوبية

يشمل هذا الفرع كتابة البرمجيات وتعديلها واختبارها ودعمها.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تصميم هيكل ومحتوى ما يلي، و/أو كتابة الرمز الحاسوبي اللازم لإنشاء وتنفيذ ما يلي:

- ◆ برمجيات النُظم (بما في ذلك التحديثات والترميمات)
- ◆ التطبيقات البرمجية (بما في ذلك التحديثات والترميمات)
- ◆ قواعد البيانات
- ◆ مواقع الشبكة

— إعداد البرمجيات حسب الطلب، أي تعديل وتشكيل التطبيق الموجود لكي يعمل في بيئة نظام المعلومات الخاصة بالعميل

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- نشر البرمجيات الجاهزة، انظر ٥٨٢٠
- تخطيط وتصميم النظم الحاسوبية التي تُستخدم في تكامل تكنولوجيات المعدات الحاسوبية والبرمجيات والاتصالات، حتى لو كان تقدم البرمجيات يشكل جزءاً لا يتجزأ منها، انظر ٦٢٠٢

#### ٦٢٠٢ أنشطة الخبرة الاستشارية الحاسوبية وإدارة المرافق الحاسوبية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تخطيط وتصميم نظم الحاسوب التي تُستخدم في تكامل تكنولوجيات المعدات الحاسوبية والبرمجيات والاتصالات

والوحدات المصنّفة في هذا الفرع يمكن أن توفر مكونات المعدات والبرمجيات اللازمة للنظام كجزء من الخدمات المتكاملة التي تقدمها، كما أن هذه المكونات يمكن أن يقدمها طرف ثالث أو بائعون. والوحدات المصنّفة في هذا الفرع غالباً ما تقوم بتركيب النظام وتدريب القائمين عليه ودعمهم.

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تقديم خدمة إدارة وتشغيل شبكة الحاسوب و/أو مرافق تجهيز البيانات لدى العميل في الموقع، وكذلك تقديم خدمات الدعم

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بيع المعدات الحاسوبية أو البرمجيات بشكل منفصل، انظر ٤٦٥١ و ٤٧٤١
- تركيب الحاسوب الرئيسي والحواسيب المماثلة بشكل منفصل، انظر ٣٣٢٠
- تركيب الحواسيب الشخصية بشكل منفصل، انظر ٦٢٠٩
- تركيب البرمجيات بشكل منفصل، انظر ٦٢٠٩

#### ٦٢٠٩ أنشطة خدمات تكنولوجيا المعلومات والحاسوب الأخرى

يشمل هذا الفرع الأنشطة الأخرى المتصلة بتكنولوجيا المعلومات والحاسوب غير المصنّفة في موضع آخر، مثل:

- حلّ المشكلات الكبيرة التي تتعرض لها الحواسيب
- تركيب الحواسيب الشخصية
- تركيب البرمجيات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تركيب أجهزة الحاسوب الرئيسية والطرفية، انظر ٣٣٢٠

- البرمجة الحاسوبية، انظر ٦٢٠١
- الاستشارات في مجال الحاسوب، انظر ٦٢٠٢
- إدارة مرافق الحاسوب، انظر ٦٢٠٢
- تجهيز البيانات واستضافة المواقع، انظر ٦٣١١

### ٦٣ أنشطة خدمات المعلومات

يشمل هذا القسم أنشطة بوابات البحث على الشبكة، وأنشطة تجهيز البيانات واستضافة المواقع، وكذلك الأنشطة الأخرى التي تقوم في المقام الأول بتقديم المعلومات.

#### ٦٣١ تجهيز البيانات واستضافة المواقع على الشبكة، وما يتصل بذلك من أنشطة، والبوابات على الشبكة

تشمل هذه المجموعة إعداد البنية الأساسية لاستضافة المواقع على الشبكة وخدمات تجهيز البيانات والأنشطة المتصلة بها، وكذلك إقامة مرافق البحث وغير ذلك من بوابات الشبكة.

#### ٦٣١١ تجهيز البيانات واستضافة المواقع على الشبكة وما يتصل بذلك من أنشطة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إقامة البنية الأساسية لاستضافة المواقع على الشبكة وخدمات تجهيز البيانات والأنشطة المتصلة بذلك
- الأنشطة المتخصصة المتعلقة بإنشاء المواقع على الشبكة مثل:
  - ◆ استضافة المواقع
  - ◆ خدمات التحميل مع العرض
  - ◆ إنشاء مواقع التطبيقات
- تقديم خدمات التطبيقات
- تنظيم تقاسم الوقت في استعمال الحاسوب الرئيسي بين العملاء بشكل عام
- أنشطة تجهيز البيانات:
  - ◆ التجهيز الكامل للبيانات المقدمة من العملاء
  - ◆ إنتاج تقارير متخصصة من البيانات المقدمة من العملاء
- تقديم خدمات إدخال البيانات

#### ٦٣١٢ بوابات الشبكة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تشغيل مواقع الشبكة التي تستخدم محرك بحث من أجل إنشاء قواعد بيانات واسعة لعناوين الإنترنت والمحتوى، وصيانتها، في نسق يسهل عملية البحث
- تشغيل مواقع الشبكة الأخرى التي تُستخدم كبوابات إلى الإنترنت، مثل مواقع الإعلام، التي تقدم تحديداً دورياً للمحتوى

## ٦٣٩ أنشطة خدمات المعلومات الأخرى

تشمل هذه المجموعة أنشطة وكالات الأنباء وسائر أنشطة خدمات المعلومات غير المصنفة أعلاه.

ولا تشمل هذه المجموعة ما يلي:

— أنشطة المكتبات والمحفوظات، انظر ٩١٠١

### ٦٣٩١ أنشطة وكالات الأنباء

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة شركات الأنباء ووكالات الأنباء التي تقدم الأخبار والصور والرسائل الإخبارية إلى وسائل الإعلام

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة المصورين الصحفيين المستقلين، انظر ٧٤٢٠

— أنشطة الصحفيين المستقلين، انظر ٩٠٠٠

### ٦٣٩٩ أنشطة خدمات المعلومات الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع أنشطة خدمات المعلومات الأخرى غير المصنفة في موضع آخر، مثل:

— خدمات المعلومات القائمة على أساس الهاتف

— أبحاث المعلومات التي تتم بناءً على عقد أو أجر

— خدمات مقتطفات الأخبار وخدمات مقتطفات الصحف وما إليها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة مراكز النداء، انظر ٨٢٢٠

## الباب كاف

### الأنشطة المالية وأنشطة التأمين

يشمل هذا الباب أنشطة الخدمات المالية، بما فيها التأمين وإعادة التأمين وأنشطة تمويل المعاشات التقاعدية وأنشطة دعم الخدمات المالية.

ويشمل هذا الباب أيضاً أنشطة إمساك الأصول، على غرار أنشطة الشركات القابضة وأنشطة الائتمانات والصناديق والكيانات المالية المشابهة.

### ٦٤ أنشطة الخدمات المالية، فيما عدا تمويل التأمين وصناديق المعاشات

يشمل هذا القسم أنشطة إمساك الأموال وإعادة توزيعها فيما عدا القيام بهذه العمليات بغرض تمويل صناديق التأمين أو المعاشات التقاعدية أو الضمان الاجتماعي الإلزامي.

ملاحظة: من المحتمل أن الترتيبات المؤسسية الوطنية لها دور هام في تحديد التصنيف في إطار هذا القسم.

## ٦٤١ الوساطة المالية

تشمل هذه المجموعة تلقي الأموال في شكل ودائع قابلة للتحويل، أي أموال ثابتة بالقيمة النقدية، يتم تلقيها على أساس يومي من مصادر غير مالية، عدا ما تتلقاه من المصارف المركزية.

## ٦٤١١ المصارف المركزية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إصدار وإدارة عملة البلد
- رصد ومراقبة المعروض من الأموال
- تلقي الودائع المستخدمة لأغراض المقاصة بين المؤسسات المالية
- الإشراف على العمليات المصرفية
- الاحتفاظ بالاحتياطي الدولي للبلد
- العمل كمصرف للحكومة

وأنشطة المصارف المركزية تختلف فيما بينها لأسباب مؤسسية.

## ٦٤١٩ أنواع الوساطة المالية الأخرى

يشمل هذا الفرع تلقي الودائع و/أو اعتماد بدائل الودائع، وتقديم الائتمانات والقروض. ويمكن أن يأخذ تقديم الائتمانات أشكالاً مختلفة مثل القروض والرهن وبطاقات الائتمان، إلخ، وتقوم بهذه الأنشطة عادة مؤسسات مالية غير المصارف المركزية، مثل:

- المصارف
- مصارف التوفير
- اتحادات الائتمان

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- الأنشطة المصرفية الريدية وأنشطة دفاتر التوفير الريدية
- منح القروض لشراء المنازل من قِبَل مؤسسات متخصصة في الاحتفاظ بالودائع
- أنشطة إصدار الصكوك النقدية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- منح الائتمان لشراء المنازل من قِبَل مؤسسات متخصصة غير إيداعية، انظر ٦٤٩٢
- أنشطة تجهيز عمليات بطاقات الائتمان وتسويتها، انظر ٦٦١٩

## ٦٤٢ أنشطة الشركات القابضة

انظر الفرع ٦٤٢٠.

**٦٤٢٠ أنشطة الشركات القابضة**

يشمل هذا الفرع أنشطة الشركات القابضة، أي الوحدات التي تستحوذ على أصول (امتلاك حصة مهيمنة من رأس المال) لمجموعة من الشركات التابعة، ويكون نشاطها الرئيسي هو ملكية تلك المجموعة. والشركات القابضة من هذا الفرع لا تقدم أي خدمات أخرى إلى دوائر الأعمال التي تحتفظ فيها بحصة مالية، أي أنها لا تدير الوحدات الأخرى.

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الإدارة الفعلية للشركات والمؤسسات، والتخطيط الاستراتيجي واتخاذ القرارات في الشركات، انظر ٧٠١٠

**٦٤٣ الاتحادات الاحتكارية وصناديق الأموال والكيانات المالية المشابهة**

انظر الفرع ٦٤٣٠.

**٦٤٣٠ الاتحادات الاحتكارية وصناديق الأموال والكيانات المالية المشابهة**

يشمل هذا الفرع الكيانات القانونية المنظمة من أجل تجميع الأسهم والسندات أو الأصول المالية، دون إدارتها، نيابة عن أصحاب الأسهم أو المستفيدين. وتنظم الحوافظ بشكل يحقق خصائص استثمارية معينة مثل التنوع والمخاطرة والعائد وتذبذب الأسعار. وهذه الكيانات تحصل على أرباح وفوائد ودخول من الملكية ولكنها لا تحتفظ بعمالة تُذكر وليس لها دخل من بيع خدماتها.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— صناديق الاستثمار المفتوحة

— صناديق الاستثمار المغلقة

— الاتحادات الاحتكارية أو التراكات أو حسابات الوكالات التي تدار نيابة عن المستفيدين بموجب اتفاق أمانة أو وصية أو اتفاق وكالة

— صناديق وحدات الاستثمار الائتمانية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الصناديق والائتمانات التي تحصل على عائد من بيع سلع أو منتجات، انظر هذا التصنيف وفقاً للنشاط الرئيسي لكل منها

— أنشطة الشركات القابضة، انظر ٦٤٢٠

— تمويل صناديق المعاشات، انظر ٦٥٣٠

— إدارة الصناديق، انظر ٦٦٣٠

**٦٤٩ أنشطة الخدمات المالية الأخرى، فيما عدا تمويل التأمين والمعاشات التقاعدية**

تشمل هذه المجموعة أنشطة الخدمات المالية فيما عدا الأنشطة التي تقوم بها المؤسسات النقدية.

ولا تشمل هذه المجموعة ما يلي:

— أنشطة تمويل التأمين والمعاشات التقاعدية، انظر القسم ٦٥

## ٦٤٩١ التأجير المالي

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— التأجير الذي تغطي فيه المدة الإيجارية، تقريباً، العمر الافتراضي لأحد الأصول ويتمتع بمقتضاه المستأجر بالفعل. منافع استخدامه ويتحمل جميع المخاطر المرتبطة بملكيتها. وقد تؤول إليه ملكية الأصل في النهاية أو لا تؤول إليه. وعقود الإيجار هذه تشمل جميع أنواع التكلفة بما في ذلك الفوائد، أو جُلّها.

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— التأجير التشغيلي، انظر القسم ٧٧، وفقاً لنوع السلع المؤجرة

## ٦٤٩٢ أشكال منح القروض الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

◆ أنشطة الخدمات المالية التي تهتم أساساً بتقديم القروض من مؤسسات غير مشغلة بالوساطة المالية، حيث يأخذ منح القروض أشكالاً مختلفة منها القروض والرهن وبطاقات الائتمان وغيرها، والتي تقدم الأنواع التالية من الخدمات:

◆ منح قروض استهلاكية

◆ تمويل التجارة الدولية

◆ تقديم تمويل طويل الأجل للصناعة من المصارف الصناعية

◆ الإقراض خارج النظام المصرفي

◆ منح القروض لشراء المنازل من مؤسسات متخصصة لا تقبل الودائع

◆ مجال الرهونات والمقرضون برهن

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— منح القروض لشراء منازل من مؤسسات متخصصة تقبل الودائع أيضاً، انظر ٦٤١٩

— التأجير التشغيلي، انظر القسم ٧٧، حسب نوع السلع المؤجرة

— أنشطة إعطاء المنح من المؤسسات ذات العضوية، انظر ٩٤٩٩

## ٦٤٩٩ أنشطة الخدمات المالية الأخرى، باستثناء تمويل التأمين والمعاشات التقاعدية غير المصنفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة الخدمات المالية الأخرى التي تهتم أساساً بتوزيع الأموال بخلاف الإقراض:

◆ أنشطة الوساطة التجارية

◆ تحرير المقايضات وحقوق الاختيار وغيرها من ترتيبات التغطية لتفادي الخسارة

◆ أنشطة الشركات التي تعمل في تسوية التعويضات

— أنشطة الاستثمار للحساب الخاص للوحدات المعنية، مثل شركات رؤوس الأموال المجازفة، ونوادي الاستثمار، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- التأجير المالي، انظر ٦٤٩١
- التعامل في الأسهم والسندات نيابة عن الآخرين، انظر ٦٦١٢
- التجارة في الممتلكات العقارية وتأجيرها واستجارها، انظر القسم ٦٨
- تحصيل الديون دون شراء الدين، انظر ٨٢٩١
- أنشطة تقدم المنح من المنظمات ذات العضوية، انظر ٩٤٩٩

## ٦٥ تمويل التأمين وإعادة التأمين وصناديق المعاشات التقاعدية باستثناء الضمان الاجتماعي الإلزامي

يشمل هذا القسم ضمان المستحقات السنوية وبوالص التأمين واستثمار العوائد لإنشاء حافظة للأصول المالية تستخدم لتلبية المتطلبات في المستقبل. ويدخل في هذا القسم أنشطة التأمين المباشر وإعادة التأمين.

### ٦٥١ التأمين

تشمل هذه المجموعة التأمين على الحياة، وإعادة التأمين على الحياة مع عنصر ادخاري كبير أو بدونه، وأنواع التأمين الأخرى غير التأمين على الحياة.

#### ٦٥١١ التأمين على الحياة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— ضمان المستحقات السنوية وبوالص التأمين على الحياة، وبوالص تأمين الدخل عند العجز، وبوالص التأمين ضد الموت في حادث أو فقد وظائف أحد الأعضاء (مع عنصر ادخاري كبير أو بدونه).

#### ٦٥١٢ التأمين، بخلاف التأمين على الحياة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تقديم خدمات التأمين غير التأمين على الحياة:

- ◆ تأمين الحوادث والحريق
- ◆ التأمين الصحي
- ◆ تأمين السفر
- ◆ تأمين الممتلكات
- ◆ التأمين على السيارات والتأمين البحري وتأمين الطائرات والنقل
- ◆ التأمين ضد الخسائر المالية وتأمين الديون

### ٦٥٢ إعادة التأمين

انظر الفرع ٦٥٢٠.

#### ٦٥٢٠ إعادة التأمين

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة التي تتمثل في تحمّل جميع المخاطر أو جزء منها، المرتبطة بوالص التأمين القائمة المضمونة في الأصل من قِبَل شركات تأمين أخرى

### ٦٥٣ تمويل المعاشات التقاعدية

انظر الفرع ٦٥٣٠.

### ٦٥٣٠ تمويل المعاشات التقاعدية

يشمل هذا الفرع الكيانات القانونية (أي الصناديق والخطط والبرامج) المنظمة من أجل تقديم دخل في حالة التقاعد يقتصر على موظفي أو أعضاء صاحب التأمين. ويشمل ذلك خطط المعاشات التقاعدية ذات المنافع المحددة، وكذلك الخطط الفردية التي تعتمد فيها مزايا التأمين على اشتراك العضو.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— خطط المزايا التقاعدية للموظفين

— صناديق المعاشات التقاعدية وخططها

— خطط التقاعد

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إدارة صناديق المعاشات التقاعدية، انظر ٦٦٣٠

— خطط الضمان الاجتماعي الإلزامي، انظر ٨٤٣٠

### ٦٦ الأنشطة المساعدة لأنشطة الخدمات المالية والتأمين

يشمل هذا القسم تقديم خدمات تنطوي على أنشطة خدمات مالية أو تتصل بها اتصالاً وثيقاً، ولكنها لا تقدم خدمات مالية في حد ذاتها. ويتوقف تفصيل هذا القسم على نوع المعاملات المالية أو الصناديق التي يخدمها النشاط.

### ٦٦١ الأنشطة المساعدة للخدمات المالية فيما عدا تمويل التأمين والمعاشات التقاعدية

تشمل هذه المجموعة إقامة أسواق فعلية أو إلكترونية بغرض تسهيل شراء وبيع الأسهم والسندات وخيارات الأسهم وعقود السلع الأساسية.

### ٦٦١١ إدارة الأسواق المالية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل الأسواق المالية والإشراف عليها، فيما عدا السلطات العامة، وذلك مثل:

◆ بورصات عقود السلع الأساسية

◆ بورصات عقود السلع الأساسية في تاريخ لاحق

◆ بورصات السندات

◆ بورصات الأسهم

◆ بورصات خيارات الأسهم أو السلع الأساسية

**٦٦١٢ أنشطة الوساطة المتعلقة بعقود الأوراق المالية والسلع الأساسية**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- التعامل في الأسواق المالية نيابة عن الآخرين (مثل الوساطة في الأسهم المالية) والأنشطة المتصلة بها
- الوساطة في الأوراق المالية
- الوساطة في عقود السلع الأساسية
- أنشطة مكاتب تغيير العملة وما إليها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- التعامل في الأسواق للحساب الخاص، انظر ٦٤٩٩
- إدارة الحوافظ، على أساس رسوم معينة أو عقود، انظر ٦٦٣٠

**٦٦١٩ الأنشطة الأخرى المساعدة لأنشطة الخدمات المالية**

يشمل هذا الفرع الأنشطة المساعدة للأنشطة المالية غير المصنفة في موضع آخر، مثل:

- تجهيز المعاملات المالية وأنشطة تسوية المعاملات المالية، بما في ذلك المعاملات المتعلقة ببطاقات الائتمان
- الخدمات الاستشارية الاستثمارية
- أنشطة المستشارين والسامسة في مجال الرهن

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- خدمات الوصاية والحراسة والحضانة مقابل رسم أو على أساس عقد

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة وكلاء وسامسة التأمين، انظر ٦٦٢٢
- إدارة الصناديق المالية، انظر ٦٦٣٠

**٦٦٢ الأنشطة المساعدة لأنشطة تمويل التأمين وصناديق المعاشات التقاعدية**

تشمل هذه المجموعة القيام بأعمال الوكالة (أي السمسرة) في بيع حصص التأمين السنوية وبوالص التأمين أو في تقديم خدمات أخرى للعاملين فيما يتعلق باستحقاقات التأمين والمعاشات التقاعدية المرتبط بالخدمة، مثل تسوية طلبات التعويض وخدمات الإدارة من قِبَل طرف ثالث.

**٦٦٢١ تقييم المخاطر والأضرار**

يشمل هذا الفرع تقديم خدمات الإدارة للتأمين مثل تقييم الضرر وتسوية مطالب التأمين.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- تقييم طلبات التأمين
- ◆ تقدير التعويضات
- ◆ تقييم المخاطر
- ◆ تقييم المخاطر والأضرار

## ◆ تقييم العوار والفاقد

— تسوية مطالبات التأمين

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تقييم العقارات، انظر ٦٨٢٠

— التقييم لأغراض أخرى، انظر ٧٤٩٠

— أنشطة التحقيق، انظر ٨٠٣٠

## ٦٦٢٢ أنشطة وكلاء وسماسة التأمين

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة وكلاء التأمين وسماسة التأمين (وسطاء التأمين) في بيع المستحقات السنوية للتأمين وبوالص التأمين وإعادة التأمين، والتفاوض عليها وترويجها

## ٦٦٢٩ أنشطة أخرى مساعدة للتأمين وتمويل المعاشات التقاعدية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة المتعلقة بتمويل التأمين والمعاشات التقاعدية أو المرتبطة ارتباطاً وثيقاً بها (فيما عدا تسوية المطالبات وأنشطة وكلاء التأمين):

◆ إدارة نواتج عمليات الانتشال

◆ الخدمات الإكتوارية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة الإنقاذ البحري، انظر ٥٦٢٢

## ٦٦٣ أنشطة إدارة الأموال

انظر الفرع ٦٦٣٠.

## ٦٦٣٠ أنشطة إدارة الأموال

يشمل هذا الفرع أنشطة إدارة الحوافظ والصناديق المالية على أساس رسوم أو عقود، للأفراد ودوائر الأعمال وغيرها.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— إدارة صناديق المعاشات التقاعدية

— إدارة الصناديق المشتركة لاستثمار الأموال

— إدارة صناديق الاستثمار الأخرى

## الباب لام الأنشطة العقارية

يشمل هذا الباب نشاط مؤجّر العقارات ووكلاء العقارات و/أو سمسرة العقارات في أيّ من الأنشطة التالية: بيع وشراء العقارات، وتأجير العقارات، أو تقديم خدمات أخرى تتصل بالعقارات مثل تقييم قيمة العقار أو القيام بدور وكلاء عقد التنفيذ في شراء العقارات. وقد تجري هذه الأنشطة الواردة في هذا الباب بالنسبة للعقارات المملوكة أو المؤجرة، وقد تكون مقابل أتعاب أو على أساس عقد. ويدخل في هذا الباب أيضاً بناء الإنشاءات مع الاحتفاظ بملكية العقار أو تأجيره. ويشمل هذا الباب مديري الملكية العقارية.

### ٦٨ الأنشطة العقارية

انظر الباب لام.

### ٦٨١ الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة

انظر الفرع ٦٨١٠.

### ٦٨١٠ الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— شراء وبيع وتأجير وتشغيل العقارات المملوكة ملكية خاصة أو المؤجرة، مثل:

◆ البنائات المكوّنة من شقق ومنازل

◆ المباني غير السكنية، بما فيها صالات العرض ومرافق التخزين الذاتي، ومراكز التسوق

◆ الأراضي

— تأجير البيوت والشقق المفروشة وغير المفروشة للاستعمال الدائم، عادة على أساس شهري أو سنوي

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تطوير مشاريع البناء للتشغيل الخاص، أي لتأجير مساحات في المباني

— تقسيم الأراضي إلى حصص دون إدخال إصلاحات على الأراضي

— تشغيل مواقع البيوت المتنقلة السكنية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تطوير مشاريع المباني للبيع، انظر ٤١٠٠

— تقسيم وتحسين الأراضي، انظر ٤٢٩٠

— تشغيل الفنادق، وأجنحة الفنادق وأماكن الإقامة المشابهة، انظر ٥٥١٠

— تشغيل أماكن المخيمات، وأماكن انتظار المقطورات وما شابهها من مرافق للإقامة، انظر ٥٥٢٠

— تشغيل فنادق العمال، وبيوت تأجير الغرف بالليلة وما شابهها من مرافق الإقامة، انظر ٥٥٩٠

**٦٨٢ الأنشطة العقارية على أساس رسوم أو عقود**

انظر الفرع ٦٨٢٠.

**٦٨٢٠ الأنشطة العقارية على أساس رسوم أو عقود**

يشمل هذا الفرع تقديم الخدمات العقارية على أساس رسوم أو عقود، بما في ذلك الخدمات المتعلقة بالعقارات.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة وكلاء وسماسرة العقارات

— الوساطة في شراء وبيع وتأجير العقارات مقابل رسم أو على أساس عقد

— إدارة العقارات على أساس رسم أو عقد

— خدمات تقييم العقارات

— أنشطة وكلاء حسابات الضمان العقارية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة القانونية، انظر ٦٩١٠

— خدمات دعم المرافق، انظر ٨١١٠

— إدارة المرافق، مثل القواعد العسكرية والسجون وغيرها من المرافق (فيما عدا إدارة مرافق الحاسوب)،

انظر ٨١١٠

**الباب ميم****الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية**

يشمل هذا الباب الأنشطة المهنية والأنشطة العلمية والتقنية المتخصصة التي تتطلب درجة عالية من التدريب، وتتيح معرفة ومهارات متخصصة للجمهور.

**٦٩ الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة**

يشمل هذا القسم التمثيل القانوني لمصالح أحد الأطراف ضد طرف آخر سواء كان ذلك أمام المحاكم أو أمام هيئات قضائية أخرى، من قِبَل أشخاص أعضاء في نقابة المحامين أو تحت إشرافهم، كما هو الحال في تقديم المشورة والتمثيل في القضايا المدنية، والمشورة والتمثيل في القضايا الجنائية، والمشورة والتمثيل في ما يتعلق بالمنازعات العمالية. ويشمل هذا القسم أيضاً تحضير الوثائق القانونية مثل الوثائق الخاصة بإعلان الشركة أو اتفاقات الشراكة أو ما شابهها من وثائق فيما يتصل بتكوين الشركات وبراءات الاختراع وحقوق النشر، وإعداد العقود القانونية والوصايا ووثائق الودائع وما إليها، وكذلك الأنشطة الأخرى التي يقوم بها المؤثّق القانوني أو المؤثّق المدني القانوني أو الحاجب القانوني أو المحكّمون أو ضباط الفحص أو الحكام. ويشمل هذا القسم أيضاً خدمات المحاسبة ومسك الدفاتر مثل مراجعة حسابات السجلات وتحضير البيانات المالية وإمسك الدفاتر.

## ٦٩١ الأنشطة القانونية

انظر الفرع ٦٩١٠.

### ٦٩١٠ الأنشطة القانونية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— التمثيل القانوني لمصالح أحد الأطراف ضد طرف آخر، سواء كان ذلك أمام المحاكم أو أمام هيئات قضائية أخرى من قِبَل أشخاص أعضاء في نقابة المحامين أو تحت إشرافهم:

◆ تقديم المشورة والتمثيل في القضايا المدنية

◆ تقديم المشورة والتمثيل في القضايا الجنائية

◆ تقديم المشورة والتمثيل فيما يتعلق المنازعات العمالية

— الاستشارات العامة وتقديم المشورة وإعداد الوثائق القانونية:

◆ الوثائق الخاصة بإعلان الشركة أو اتفاقات الشراكة أو الوثائق المشاهدة فيما يتصل بتكوين الشركات

◆ براءات الاختراع وحقوق النشر

◆ إعداد العقود القانونية والوصايا والائتمانات وما إليها

— أنشطة أخرى يقوم بها المؤثِّقون القانونيون، والمؤثِّقون القانونيون المدنيون والمحضرون والمحكِّمون والمفتشون والحكام

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة المحاكم، انظر ٨٤٢٣

## ٦٩٢ الأنشطة المحاسبية وأنشطة مسك الدفاتر ومراجعة الحسابات، والاستشارات الضريبية

انظر الفرع ٦٩٢٠.

### ٦٩٢٠ الأنشطة المحاسبية وأنشطة مسك الدفاتر ومراجعة الحسابات، والاستشارات الضريبية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تسجيل المعاملات التجارية الخاصة بالمشاريع التجارية أو غيرها

— إعداد الحسابات المالية أو مراجعتها

— فحص الحسابات والتصديق على صحتها

— إعداد إقرارات ضرائب الدخل الشخصية أو التجارية

— الأنشطة الاستشارية وتمثيل العملاء أمام سلطات الضرائب

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة تجهيز البيانات وإعداد الجداول، انظر ٦٣١١

— أنشطة الخبرة الاستشارية في مجال الإدارة، مثل تصميم النظم المحاسبية وبرامج حسابات التكاليف وإجراءات ضبط الميزانيات، انظر ٧٠٢٠

— تحصيل الكمبيالات، انظر ٨٢٩١

## ٧٠ أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة

يشمل هذا القسم تقديم المشورة والمساعدة إلى دوائر الأعمال وغيرها من المنظمات بشأن مسائل الإدارة، مثل التخطيط الاستراتيجي والتنظيمي، والتخطيط المالي والموازنة، وأهداف التسويق وسياساتها؛ وسياسات الموارد البشرية وممارستها وتخطيطها، وجداول مواعيد الإنتاج، وتخطيط عمليات المراقبة. ويشمل هذا القسم أيضاً الإشراف على الوحدات التابعة لنفس الشركة أو المؤسسة وإدارتها، أي غير أنشطة المكاتب الرئيسية.

## ٧٠١ أنشطة المكاتب الرئيسية

انظر الفرع ٧٠١٠.

## ٧٠١٠ أنشطة المكاتب الرئيسية

يشمل هذا الفرع الإشراف على الوحدات الأخرى في الشركة أو المؤسسة وإدارتها؛ والقيام بالتخطيط الاستراتيجي أو التنظيمي، والقيام بدور صانع القرارات في الشركة أو المؤسسة؛ وممارسة الرقابة التشغيلية، وإدارة العمليات اليومية للوحدات التابعة.

ويشمل هذا الفرع الأنشطة التالية:

- المكاتب الرئيسية
- مكاتب الإدارة المركزية
- مكاتب الشركة الأم
- المكاتب الإقليمية والفرعية
- مكاتب إدارة الفروع

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة الشركات القابضة غير المشغلة بالإدارة، انظر ٦٤٢٠

## ٧٠٢ أنشطة الخبرة الاستشارية في مجال الإدارة

انظر الفرع ٧٠٢٠.

## ٧٠٢٠ أنشطة الخبرة الاستشارية في مجال الإدارة

يشمل هذا الفرع تقديم المشورة والتوجيه والمساعدة التشغيلية لدوائر الأعمال وسائر المنظمات بشأن قضايا الإدارة، مثل التخطيط الاستراتيجي والتنظيمي، ومجالات اتخاذ القرارات في المسائل ذات الطبيعة المالية، وأهداف وسياسات التسويق؛ وسياسات الموارد البشرية وممارستها وتخطيطها؛ وجداول الإنتاج وتخطيط عمليات المراقبة.

وقد يشمل تقديم هذه الخدمات إلى دوائر الأعمال المشورة والتوجيه أو المساعدة التشغيلية إلى دوائر الأعمال والإدارة العامة بشأن ما يلي:

- العلاقات العامة والاتصالات
- أنشطة السعي لدى السياسيين لتحقيق المصلحة

- تصميم طرق المحاسبة أو إجراءاتها، وبرامج محاسبة التكاليف، وإجراءات مراقبة الميزانية
- تقديم المشورة والمساعدة إلى دوائر الأعمال والإدارة العامة في التخطيط والتنظيم والكفاءة والمراقبة ومعلومات الإدارة، إلخ
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- تصميم البرامج الحاسوبية لنظم المحاسبة، انظر ٦٢٠١
- الاستشارات القانونية والتمثيل، انظر ٦٩١٠
- المحاسبة ومسك الدفاتر وأنشطة مراجعة الحسابات والمشورة بشأن الضرائب، انظر ٦٩٢٠
- الاستشارات الفنية المعمارية والهندسية وغيرها من الأنشطة الاستشارية، انظر ٧١١٠ و٧٤٩٠
- أنشطة الإعلان، انظر ٧٣١٠
- أبحاث السوق واستطلاعات الرأي العام، انظر ٧٣٢٠
- الخدمات الاستشارية فيما يتعلق بتعيين الموظفين التنفيذيين أو البحث عن مرشّحين لتلك الوظائف، انظر ٧٨١٠
- الأنشطة الاستشارية التعليمية، انظر ٨٥٥٠

## ٧١ الأنشطة المعمارية والهندسية؛ والاختبارات الفنية والتحليل

يشمل هذا القسم تقديم الخدمات المعمارية والهندسية وخدمات إعداد خرائط البناء، وخدمات فحص المباني وخدمات المساحة والخرائط، كما يشمل إجراء الاختبارات الفيزيائية والكيميائية وغيرها من الاختبارات التحليلية.

### ٧١١ الأنشطة المعمارية والهندسية والخدمات الاستشارية الفنية المتصلة بها

انظر الفرع ٧١١٠.

### ٧١١٠ الأنشطة المعمارية والهندسية والخدمات الاستشارية الفنية المتصلة بها

يشمل هذا الفرع تقديم الخدمات المعمارية والهندسية وخدمات إعداد خرائط البناء، وخدمات فحص المباني وخدمات المساحة والخرائط وما شابهها.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- الأنشطة الاستشارية المعمارية:
- ◆ تصميم المباني وإعداد الخرائط
- ◆ تخطيط المدن والهندسة المعمارية لتحميل المواقع
- التصميم الهندسي (أي تطبيق القوانين الفيزيائية والقواعد الهندسية في تصميم الآلات والمواد والأدوات والإنشاءات والعمليات والنظم) والأنشطة الاستشارية فيما يتعلق بما يلي:
- ◆ الآلات والعمليات الصناعية والمصانع
- ◆ المشاريع التي تتضمن هندسة مدنية أو هيدروليكية أو مرورية
- ◆ مشاريع إدارة المياه

- ◆ وضع المشاريع وتنفيذها بالنسبة للهندسة الكهربائية والإلكترونية، وهندسة التعدين، والهندسة الكيميائية، والهندسة الميكانيكية والصناعية وهندسة النظم، وهندسة الأمن والسلامة
- ◆ أنشطة إدارة المشروع المتعلقة بالتشييد
- إعداد المشاريع التي تستخدم هندسة تكييف الهواء وهندسة التبريد وهندسة الإصحاح ومكافحة التلوث وهندسة الصوتيات، إلخ
- المساحة الجغرافية والجيولوجية والزلزالية
- أنشطة المسح الجيوديسي:
- ◆ أنشطة مسح الأراضي والحدود
- ◆ أنشطة المسح الهيدرولوجي
- ◆ أنشطة المسح تحت التربة
- ◆ أنشطة المعلومات الخرائطية والمكانية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- حفر الآبار الاختباري المرتبط بعمليات التعدين، انظر ٠٩١٠ و ٠٩٩٠
- تطوير أو نشر البرمجيات اللازمة، انظر ٥٨٢٠ و ٦٢٠١
- الأنشطة الاستشارية في مجال الحاسوب، انظر ٦٢٠٢ و ٦٢٠٩
- الاختبارات التقنية، انظر ٧١٢٠
- أنشطة البحث والتطوير المتعلقة بالهندسة، انظر ٧٢١٠
- التصميم الصناعي، انظر ٧٤١٠
- الديكورات الداخلية، انظر ٧٤١٠
- التصوير الجوي، انظر ٧٤٢٠

## ٧١٢ الاختبارات والتحليلات التقنية

انظر الفرع ٧١٢٠.

## ٧١٢٠ الاختبارات والتحليلات التقنية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إجراء الاختبارات الفيزيائية والكيميائية وسائر الاختبارات التحليلية من جميع الأنواع للمواد والمنتجات (انظر الاستثناءات فيما يلي):
- ◆ اختبار الصوتيات والذبذبات
- ◆ اختبار تركيب المعادن ودرجة نقاوتها، إلخ
- ◆ أنشطة الاختبار في مجال الصحة الغذائية، بما في ذلك الاختبارات البيطرية وعمليات المراقبة ذات الصلة بالإنتاج الغذائي
- ◆ اختبار الخصائص الفيزيائية للمعادن وأدائها، مثل الشدة والكثافة ودرجة التحمل والنشاط الإشعاعي، إلخ
- ◆ اختبار الأهلية والاعتمادية
- ◆ اختبار أداء الآلات الكاملة: المحركات والسيارات والمعدات الإلكترونية، إلخ

- ◆ اختـبار اللـحامـات والـوصـلات عـن طـريق التـصوير بالأشعة
- ◆ تحـليل الأعطـال
- ◆ اختـبار وقـياس المؤشـرات البيئية: تلوث الهواء والمياه، إلخ
- شـهادـات صـلاحـية المـنتجـات، بـما فـي ذلـك السلـع الاستهـلاكيـة والمركبات ذات المحركات والطائرات وأوعية الضغط والمحطات النووية، إلخ
- الاختـبارـات الدورية للسيارات من حيث السلامة على الطرق
- إجـراء الاختـبارـات بـاستخدام النماذج أو النماذج المصنعة بالحجم الطبيعي (مثل الطائرات والسفن والسدود، إلخ)
- تشغـيل مـختبرـات الشرطـة
- ولا يـشـمـل هـذا الفرع ما يلي:
- اختـبار العيـنات المأخوذة من الحيوانات، انظر ٧٥٠٠
- تحـاليل المـختبرـات الطـبية، انظر ٨٦٩٠

## ٧٢ البحث والتطوير في المجال العلمي

يشمل هذا القسم أنشطة ثلاثة أنواع من البحث والتطوير: (١) البحوث الأساسية: الأعمال التجريبية أو النظرية التي تُجرى أساساً من أجل اكتساب معارف جديدة عن الأسس الكامنة وراء الظواهر والحقائق المشاهدة، بغض النظر عن التطبيقات أو الاستعمالات (٢) البحوث التطبيقية: البحوث الأصلية التي تُجرى من أجل اكتساب معارف جديدة، موجهة أساساً نحو غرض عملي معين أو هدف محدد (٣) التطوير التجريبي: العمل المنهجي الذي يستفيد من المعارف الموجودة المكتسبة من الأبحاث و/أو الخبرة العملية، والموجه نحو إنتاج مواد جديدة أو منتجات أو أجهزة جديدة، أو نحو إنشاء عمليات جديدة أو نُظُم وخدمات جديدة، وتحسين العمليات والنُظُم والخدمات القائمة تحسناً كبيراً.

وتنقسم أعمال البحث والتطوير التجريبي في هذا القسم إلى فئتين: العلوم الطبيعية والهندسة، والعلوم الاجتماعية والإنسانية

ولا يشمل هذا القسم أبحاث السوق (انظر الفرع ٧٣٢٠).

## ٧٢١ البحث والتطوير التجريبي في مجالي العلوم الطبيعية والهندسة

انظر الفرع ٧٢١٠.

### ٧٢١٠ البحث والتطوير التجريبي في مجالي العلوم الطبيعية والهندسة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— البحث والتطوير التجريبي في مجالي العلوم الطبيعية والهندسة:

- ◆ البحث والتطوير في مجال العلوم الطبيعية
- ◆ البحث والتطوير في مجال الهندسة والتكنولوجيا
- ◆ البحث والتطوير في العلوم الطبية
- ◆ البحث والتطوير في علوم التكنولوجيا الحيوية

◆ البحث والتطوير في العلوم الزراعية

◆ البحث والتطوير المتعدد القطاعات، على الأغلب في العلوم الطبيعية والهندسة

## ٧٢٢ البحث والتطوير التجريبي في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية

انظر الفرع ٧٢٢٠.

## ٧٢٢٠ البحث والتطوير التجريبي في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— البحث والتطوير في العلوم الاجتماعية

— البحث والتطوير في العلوم الإنسانية

— البحث والتطوير المتعدد القطاعات، على الأغلب في العلوم الاجتماعية والإنسانية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أبحاث السوق، انظر ٧٣٢٠

## ٧٣ أبحاث الإعلان والسوق

يشمل هذا القسم القيام بحملات إعلانية والإعلان في الدوريات والصحف والإذاعة والتلفزيون وسائر وسائط الإعلام، وكذلك تصميم منشآت ومواقع العرض.

### ٧٣١ الإعلان

انظر الفرع ٧٣١٠.

### ٧٣١٠ الإعلان

يشمل هذا الفرع تقديم طائفة كاملة من الخدمات الإعلانية (أي من خلال القدرات الداخلية أو التعاقد من الباطن)، بما في ذلك تقديم المشورة، أو الخدمات الابتكارية، وإنتاج المواد الإعلانية، والتخطيط المتصل بوسائط الإعلام وشراء الوقت والمساحة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— ابتكار وتنفيذ حملات إعلانية:

◆ ابتكار الإعلانات ونشرها في الصحف والدوريات والإذاعة والتلفزيون وعلى شبكة الإنترنت والوسائط الأخرى

◆ ابتكار الإعلانات ونشرها في الأماكن الخارجية، مثل لوحات الإعلانات والملصقات والنشرات والأطُر وواجهات المتاجر، وتصميم صالات العرض، والإعلان على السيارات والحافلات، إلخ

◆ تمثيل وسائط الإعلام، أي بيع الوقت والمساحة لمختلف الإعلانات التي تجتذب وسائط الإعلان

◆ الإعلانات الجوية

◆ توزيع أو توصيل المواد الإعلانية أو العينات

- ◆ إتاحة مكان إعلاني على لوحات الإعلان وغيرها
- ◆ إقامة أكشاك وهياكل عرض أخرى ومواقع للإعلان
- القيام بعمليات تسويقية وغيرها من خدمات الإعلان التي تهدف إلى اجتذاب الزبائن والاحتفاظ بهم:
- ◆ الترويج للمنتجات
- ◆ التسويق عن طريق نقاط البيع
- ◆ الإعلان المباشر بالبريد
- ◆ الخبرة الاستشارية في مجال التسويق

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- نشر المواد الإعلانية، انظر ٥٨١٩
- إنتاج وسائل إعلامية تجارية للإذاعة والتلفزيون والأفلام، انظر ٥٩١١
- أنشطة العلاقات العامة، انظر ٧٠٢٠
- أبحاث السوق، انظر ٧٣٢٠
- أنشطة التصميم البياني، انظر ٧٤١٠
- التصوير الإعلاني، انظر ٧٤٢٠
- أنشطة منظمي المؤتمرات والمعارض التجارية، انظر ٨٢٣٠
- أنشطة البريد، انظر ٨٢١٩

## ٧٣٢ أبحاث السوق واستطلاعات الرأي

انظر الفرع ٧٣٢٠.

## ٧٣٢٠ أبحاث السوق واستطلاعات الرأي

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- بحث إمكانات السوق ومدى قبول المنتجات والمعرفة بما وعادات المستهلكين فيما يتعلق بالشراء، وذلك بغرض تنشيط المبيعات وتطوير منتجات جديدة، ويشمل ذلك التحليلات الإحصائية للنتائج
- استطلاع الآراء الجماعية للجمهور حول المسائل السياسية والاقتصادية والاجتماعية، وتحليل النتائج إحصائياً

## ٧٤ الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى

يشمل هذا القسم تقديم الخدمات المهنية العلمية والتقنية (باستثناء القانونية وأنشطة المحاسبة؛ والأنشطة المعمارية والهندسية؛ والاختبارات والتحليل التقنية؛ وأنشطة الإدارة والخبرة الاستشارية في مجال الإدارة؛ وأنشطة البحث والتطوير، وأنشطة الإعلان).

## ٧٤١ أنشطة التصميم المتخصصة

انظر الفرع ٧٤١٠.

## ٧٤١٠ أنشطة التصميم المتخصصة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تصميم الأزياء المتصل بالمنسوجات والملبوسات والأحذية والمجوهرات والأثاث والديكور الداخلي وغير ذلك من سلع الموضة، وكذلك السلع الشخصية والمنزلية
- التصميم الصناعي، أي ابتكار وتطوير تصميمات ومواصفات تعظم من استعمالات المنتج وقيمه ومظهره، بما في ذلك تحديد المواد والبنية والآليات والشكل واللون والملمس، مع مراعاة اعتبارات الخصائص والحاجات الإنسانية، والسلامة، والجاذبية السوقية، والكفاءة في الإنتاج والتوزيع والاستعمال والصيانة
- أنشطة مصممي الرسومات
- أنشطة أخصائيي الديكورات الداخلية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تصميم وبرمجة صفحات الويب، انظر ٦٢٠١
- التصميم المعماري، انظر ٧١١٠
- التصميم الهندسي، أي تطبيق القوانين الفيزيائية والقواعد الهندسية في تصميم الآلات والمواد والأدوات والهياكل والعمليات والنظم، انظر ٧١١٠
- التصميمات المسرحية، انظر ٩٠٠٠

## ٧٢٤ أنشطة التصوير

انظر الفرع ٧٤٢٠.

## ٧٤٢٠ أنشطة التصوير

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج الصور الفوتوغرافية التجارية والاستهلاكية:
  - ◆ تصوير الأشخاص من أجل جوازات السفر أو المدارس أو حفلات الزفاف، إلخ
  - ◆ التصوير لأغراض الإعلانات التجارية والنشر والأزياء والأغراض العقارية أو السياحية
  - ◆ التصوير الجوي
  - ◆ تسجيل المناسبات على شرائط الفيديو: حفلات الزفاف والاجتماعات، إلخ
  - تجهيز الأفلام
  - ◆ التحميض والطبع والتكبير من الصور السلبية أو الأفلام السينمائية التي التقطها العميل
  - ◆ مختبرات تحميض وطبع الأفلام
  - ◆ محلات التحميض والطبع السريع (التي ليست جزءاً من محلات بيع آلات التصوير)
  - ◆ تركيب الشرائح الزجاجية
  - ◆ الاستنساخ والترميم أو ترميم الأجزاء الشفافة فيما يتعلق بالصور الفوتوغرافية
  - أنشطة المصورين الصحفيين
- ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— تصوير الوثائق على مايكروفيلم

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تجهيز أفلام الصور المتحركة المتصلة بصناعة السينما والتلفزيون، انظر ٥٩١٢

— أنشطة رسم الخرائط والمعلومات المكانية، انظر ٧١١٠

#### ٧٤٩ الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

انظر الفرع ٧٤٩٠.

#### ٧٤٩٠ الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع مجموعة كبيرة من أنشطة الخدمات التي تقدم عادة إلى العملاء التجاريين. وهي تشمل الأنشطة التي تحتاج إلى مهارات مهنية وعلمية وتقنية متقدمة، ولكنها لا تشمل مهام الأعمال التي تجري على أساس دائم والأعمال الروتينية ذات المدى الزمني القصير عادة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة الترجمة التحريرية والشفوية

— أنشطة السمسرة التجارية، أي ترتيبات الشراء والبيع والمشاريع التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، بما في ذلك الممارسات المهنية، ولكنها لا تشمل السمسرة العقارية

— أنشطة الوساطة فيما يتعلق ببراءات الاختراع (ترتيبات شراء وبيع البراءات)

— أنشطة التقييم، خلاف أنشطة التقييم العقاري والتأمين (للتحف والمجوهرات، إلخ)

— مراجعة الكمبيالات ومعلومات أحور الشحن

— أنشطة المساحين الخاصة بالكميات

— أنشطة التنبؤ بأحوال الطقس

— الخدمات الاستشارية في مجال الأمن

— الخدمات الاستشارية في مجال الهندسة الزراعية

— الخدمات الاستشارية البيئية

— الخدمات الاستشارية التقنية الأخرى

— أنشطة الخبراء الاستشاريين غير الاستشارات المعمارية والهندسية والخاصة بالإدارة

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— الأنشطة التي يقوم بها الوكلاء والوكالات نيابة عن الأفراد، والتي تشمل عادة الحصول على عمل في السينما أو الإنتاج المسرحي أو الأعمال الترفيهية أو الرياضية، والعثور على ناشرين للكتب والمسرحيات والأعمال الفنية والتصويرية وما إليها، والوساطة مع المنتجين، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— بيع المركبات المستعملة ذات المحركات بالجملة في الزاد، انظر ٤٥١٠

— أنشطة المزادات على الشبكة (بالتجزئة)، انظر ٤٧٩١.

— أنشطة صالات المزادات (بالتجزئة)، انظر ٤٧٩٩

— أنشطة السماسرة العقاريين، انظر ٦٨٢٠

- أنشطة مسك الدفاتر، انظر ٦٩٢٠
- أنشطة الاستشاريين في الإدارة، انظر ٧٠٢٠
- أنشطة الاستشاريين المعماريين والهندسيين، انظر ٧١١٠
- أنشطة التصميم الهندسي، انظر ٧١١٠
- عرض الإعلانات وتصميم الإعلانات، انظر ٧٣١٠
- إقامة الأكشاك وغيرها من هياكل العرض ومواقع العرض، انظر ٧٣١٠
- أنشطة التصميم الصناعي، انظر ٧٤١٠
- أنشطة منظمي المؤتمرات والمعارض التجارية، انظر ٨٢٣٠
- أنشطة البائعين المستقلين بالزاد، انظر ٨٢٩٩
- إدارة برامج الانتماء، انظر ٨٢٩٩
- الاستشارة في مجال الائتمانات والديون الاستهلاكية، انظر ٨٨٩٠
- أنشطة مؤلفي الكتب العلمية والتقنية، انظر ٩٠٠٠
- أنشطة الصحفيين المستقلين، انظر ٩٠٠٠

#### ٧٥ الأنشطة البيطرية

يشمل هذا القسم تقديم الرعاية الصحية للحيوانات، وأنشطة الرقابة الصحية على حيوانات المزارع والحيوانات الأليفة. ويقوم بهذه الأنشطة أطباء بيطريون مؤهلون في مستشفيات بيطرية وكذلك عند قيامهم بزيارة المزارع وبيوت تربية الكلاب أو في عياداتهم الخاصة أو في غرف الجراحة أو في موضع آخر. ويدخل في هذا القسم أيضاً أنشطة الإسعاف للحيوانات.

#### ٧٥٠ الأنشطة البيطرية

انظر الفرع ٧٥٠٠.

#### ٧٥٠٠ الأنشطة البيطرية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة رعاية ومراقبة صحة الحيوان لحيوانات المزرعة
- أنشطة رعاية ومراقبة صحة الحيوان للحيوانات الأليفة

وهذه الأنشطة يقوم بها أطباء بيطريون مؤهلون يعملون في مستشفيات بيطرية، وكذلك عند زيارة المزارع أو بيوت تربية الكلاب أو المنازل، أو في غرف الاستشارة والجراحة الخاصة بهم، أو في أي موضع آخر.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة المساعدين البيطريين وغيرهم من الموظفين البيطريين المساعدين
- الأنشطة التحليلية - المرضية وغيرها من الأنشطة التشخيصية المتصلة بالحيوانات
- أنشطة إسعاف الحيوانات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة إيواء حيوانات المزرعة غير المقترنة بالرعاية الصحية، انظر ٠١٦٢

- جزّ صوف الأغنام، انظر ١٦٢.
- خدمات فحص القطيع، وخدمات سيطرة القطيع، وخدمات رعي القطيع، وخصي الدواجن، انظر ١٦٢.
- الأنشطة المتصلة بالتلقيح الصناعي، انظر ١٦٢.
- أنشطة إيواء الحيوانات الأليفة دون رعاية صحية، انظر ٩٦٠٩.

## الباب نون

### أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم

يشمل هذا القسم مجموعة من الأنشطة التي تدعم عمليات الأعمال العامة، وتختلف هذه الأنشطة عن الأنشطة الواردة في الباب ميم من حيث إن هدفها الأساسي ليس نقل معارف متخصصة.

#### ٧٧ الأنشطة التجارية

يشمل هذا القسم تأجير الأصول الحقيقية وغير المالية، بما في ذلك طائفة واسعة من السلع الحقيقية، مثل السيارات وأجهزة الحاسوب والسلع الاستهلاكية والآلات والمعدات الصناعية إلى الزبائن مقابل إيجار دوري أو أقساط تُحسب من ثمن السلعة. وتنقسم هذه الأنشطة إلى: (١) تأجير المركبات ذات المحركات، (٢) تأجير المعدات الترفيهية والرياضية والمعدات الشخصية والمنزلية، (٣) تأجير الآلات والمعدات الأخرى من الأنواع التي تُستخدم عادة في العمليات التجارية، بما في ذلك معدات النقل الأخرى، (٤) تأجير منتجات الملكية الفكرية وغيرها من المنتجات المشابهة.

ولا يدخل في هذا القسم سوى تقديم خدمات التأجير التشغيلي.

ولا يشمل هذا القسم أنشطة الإيجارات المالية، (انظر الفرع ٦٤٩١)، ولا تأجير العقارات (انظر الباب لام) ولا تأجير المعدات مع المشغل. وهذا النوع الأخر من التأجير يُصنّف حسب الأنشطة التي تجري باستخدام تلك المعدات، مثلاً التشييد (الباب واو) أو النقل (الباب حاء).

#### ٧٧١ تأجير المركبات ذات المحركات

انظر الفرع ٧٧١٠.

#### ٧٧١٠ تأجير المركبات ذات المحركات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تأجير الأنواع التالية من المركبات والتأجير التشغيلي لها:
  - ◆ سيارات الركوب (دون سائق)
  - ◆ الشاحنات والمقطورات ومركبات الترفيه

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تأجير المركبات والشاحنات مع سائق، انظر ٤٩٢٢ و ٤٩٢٣
- الإيجارات المالية، انظر ٦٤٩١

## ٧٧٢ تأجير السلع الشخصية والمنزلية

تشمل هذه المجموعة تأجير السلع الشخصية والمنزلية، وكذلك تأجير المعدات الترفيهية والرياضية وشرايط الفيديو. وتنطوي هذه الأنشطة عموماً على تأجير السلع لفترات قصيرة، رغم أنه يحدث في بعض الحالات أن يكون التأجير لفترات أطول.

## ٧٧٢١ تأجير السلع الترفيهية والرياضية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تأجير المعدات الترفيهية والرياضية:

- ◆ زوارق المتعة، والزوارق ذات المحداف، والزوارق الشراعية
- ◆ الدراجات
- ◆ كراسي ومظلات الشواطئ
- ◆ المعدات الرياضية الأخرى
- ◆ معدات التزلج على الجليد

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تأجير شرائط الفيديو وأقراص الفيديو، انظر ٧٧٢٢
- تأجير السلع الشخصية والمنزلية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر، انظر ٧٧٢٩
- تأجير المعدات الترفيهية كجزء أساسي من المرافق الترفيهية، انظر ٩٣٢٩

## ٧٧٢٢ تأجير شرائط وأقراص الفيديو

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تأجير شرائط الفيديو والأسطوانات والأقراص المدججة وأقراص الفيديو الرقمية، إلخ

## ٧٧٢٩ تأجير السلع الشخصية والمنزلية الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تأجير جميع أنواع السلع المنزلية أو الشخصية للأسر المعيشية أو للصناعة (فيما عدا المعدات الترفيهية والرياضية):
- ◆ المنسوجات والملبوسات والأحذية
- ◆ الأثاث والأواني الفخارية والزجاجية وأدوات المطبخ والمائدة والأجهزة الكهربائية والأدوات المنزلية
- ◆ المجوهرات والآلات الموسيقية والمناظر والأزياء
- ◆ الكتب والمجلات والدوريات
- ◆ الآلات والمعدات التي يستعملها الهواة، مثل الأدوات التي تُستخدم في الإصلاحات المنزلية
- ◆ الزهور والنباتات
- ◆ المعدات الإلكترونية للاستعمال المنزلي

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تأجير السيارات والشاحنات والمقطورات والمركبات الترفيهية دون سائق، انظر ٧٧١٠
- تأجير السلع الترفيهية والرياضية، انظر ٧٧٢١
- تأجير شرائط الفيديو وأقراص الفيديو، انظر ٧٧٢٢
- تأجير الدراجات النارية والكرافانات دون سائق، انظر ٧٧٣٠
- تأجير الأثاث المكتبي، انظر ٧٧٣٠
- توفير البياضات والأزياء الموحدة للعاملين، وما يتصل بذلك من أصناف، من قبل المغاسل، انظر ٩٦٠١

### ٧٧٣ تأجير الآلات والمعدات الأخرى والسلع الحقيقية

انظر الفرع ٧٧٣٠.

### ٧٧٣٠ تأجير الآلات والمعدات الأخرى والسلع الحقيقية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- التأجير والتأجير التشغيلي، دون مشغّل، للآلات والمعدات الأخرى التي تُستعمل عادة كسلع إنتاجية في الصناعات:
  - ◆ المحرّكات والتوربينات
  - ◆ عدد الورش
  - ◆ معدات المناجم وحقول النفط
  - ◆ معدات الإذاعة والتلفزيون والاتصالات المهنية
  - ◆ معدات إنتاج الأفلام السينمائية
  - ◆ معدات القياس والمراقبة
  - ◆ الآلات العلمية والتجارية والصناعية الأخرى
- التأجير، والتأجير التشغيلي، لمعدات النقل البري (فيما عدا السيارات) دون سائق:
  - ◆ الدراجات النارية والكرافانات وسيارات التنخيم، إلخ
  - ◆ عربات السكك الحديدية
- التأجير، والتأجير التشغيلي، لمعدات النقل المائي دون مشغّل:
  - ◆ القوارب والسفن التجارية
- التأجير، والتأجير التشغيلي، لمعدات النقل الجوي دون مشغّل:
  - ◆ الطائرات
  - ◆ بالونات الهواء الساخن
  - ◆ التأجير، والتأجير التشغيلي، للآلات والمعدات الزراعية والحراجية، دون مشغّل
  - ◆ تأجير المنتجات المنتجة في إطار الفرع ٢٨٢١، مثل الجرارات الزراعية وما إليها
- التأجير، والتأجير التشغيلي، لآلات ومعدات التشييد والهندسة المدنية، دون مشغّل:
  - ◆ الشاحنات ذات الأوناش
  - ◆ السقالات ومنصات العمل، دون تركيب أو تفكيك

— التأجير، والتأجير التشغيلي، للآلات والمعدات المكتبية، دون مشغل:

- ◆ الحاسوب والمعدات الطرفية للحاسوب
- ◆ ماكينات النسخ وماكينات الطباعة وماكينات تجهيز النصوص
- ◆ آلات ومعدات المحاسبة: مسجلات النقد والحاسبات الإلكترونية، إلخ
- ◆ الأثاث المكتبي

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

- تأجير الحاويات للإقامة أو المكاتب
- تأجير الحاويات
- تأجير منصّات التحميل
- تأجير الحيوانات (مثل رعي القطعان أو تأجير خيول السباق)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تأجير الآلات والمعدات الزراعية والحراجية مع المشغل، انظر ٠١٦٦ و ٠٢٤٠
- تأجير آلات ومعدات التشييد والهندسة المدنية مع مشغل، انظر القسم ٤٣
- تأجير معدات النقل المائي مع مشغل، انظر القسم ٥٠
- تأجير معدات النقل الجوي مع مشغل، انظر القسم ٥١
- الإيجارات المالية، انظر ٦٤٩١
- تأجير زوارق المتعة، انظر ٧٧٢١
- تأجير الدراجات، انظر ٧٧٢١

#### ٧٧٤ تأجير منتجات الملكية الفكرية وما شابهها، فيما عدا الأعمال المحمية بحقوق النشر

انظر الفرع ٧٧٤٠.

#### ٧٧٤٠ تأجير منتجات الملكية الفكرية وما شابهها، فيما عدا الأعمال المحمية بحقوق النشر

يشمل هذا الفرع الأنشطة التي تسمح للآخرين باستعمال منتجات حقوق الملكية الفكرية وما شابهها من منتجات نظير دفع مقابل أو رسم ترخيص للمالك (أي مالك الأصل). وقد يأخذ تأجير تلك المنتجات أشكالاً مختلفة، منها السماح بالاستنساخ، أو الاستعمال في عمليات لاحقة أو منتجات لاحقة، أو تشغيل العمل بموجب حق التزام، إلخ، وقد يكون المالكون هم الذين ابتكروا هذه المنتجات، وقد لا يكونون هم أنفسهم مبتكريها.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- تأجير منتجات الملكية الفكرية (فيما عدا الأعمال الفنية التي يحميها حق النشر كالكتب أو البرمجيات)
- تلقّي عوائد أو رسوم ترخيص عن استعمال ما يلي:
  - ◆ الكيانات المحمية ببراءة
  - ◆ العلامات التجارية أو علامات الخدمة
  - ◆ الأسماء المسجلة
  - ◆ استغلال وتقييم المناجم

## ◆ اتفاقات حق الامتياز

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- حيازة الحقوق والنشر، انظر القسمين ٥٨ و٥٩
- إنتاج ونسخ وتوزيع الأعمال المحمية بحقوق النشر (الكتب والبرمجيات والأفلام)، انظر القسمين ٥٨ و٥٩
- تأجير العقارات، انظر المجموعة ٦٨١
- تأجير المنتجات الحقيقية (الأصول)، انظر المجموعات ٧٧١ و٧٧٢ و٧٧٣
- تأجير شرائط وأقراص الفيديو، انظر ٧٧٢٢
- تأجير الكتب، انظر ٧٧٢٩

## ٧٨ أنشطة الاستخدام

يشمل هذا القسم أنشطة إعداد قوائم بالوظائف الشاغرة وإحالة أصحاب طلبات العمل أو تشغيلهم، حين لا يكون الأفراد المحالون أو المعبون من مستخدمي وكالات الاستخدام، وتوفير العمال لأعمال العميل لفترات محدودة لدعم قوة العمل لدى العميل، وأنشطة تقديم خدمات الموارد البشرية وإدارة الموارد البشرية للآخرين على أساس عقد أو رسوم، ويشمل هذا القسم أيضاً أنشطة البحث عن مرشحين لوظائف إدارية وتعيينهم، كما يشمل أنشطة وكالات الفرق المسرحية.

ولا يشمل هذا القسم أنشطة وكلاء الفنانين الفرديين (انظر الفرع ٧٤٩٠).

## ٧٨١ أنشطة وكالات التشغيل

انظر الفرع ٧٨١٠.

## ٧٨١٠ أنشطة وكالات التشغيل

يشمل هذا الفرع إعداد قوائم بالوظائف الشاغرة وإحالة طالبي العمل أو تعيينهم، حين لا يكون الأفراد المحالون أو المعبون من موظفي وكالة التشغيل.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة البحث عن مستخدمين واختيارهم وإحالتهم وتعيينهم، بما في ذلك تعيين الموظفين التنفيذيين وأنشطة البحث عنهم
- أنشطة وكالات ومكاتب تشغيل الممثلين والمسرحيين
- أنشطة وكالات التشغيل عن طريق الشبكة العالمية (الإنترنت)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة وكلاء الممثلين وو كالاتهم الخاصة، انظر ٧٤٩٠

## ٧٨٢ أنشطة وكالات التشغيل المؤقت

انظر الفرع ٧٨٢٠.

**٧٨٢٠ أنشطة وكالات التشغيل المؤقت**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— توفير العاملين لأعمال العميل لفترات محدودة من أجل تعويض أو تكملة القوة العاملة لدى العميل مؤقتاً، حين يكون الأفراد المقدمون للعمل مستخدمين لدى وحدة خدمات التشغيل المؤقت والوحدات المصنفة هنا لا تقوم بإشراف مباشر على مستخدميها في مواقع عمل العملاء.

**٧٨٣ تقديم موارد بشرية أخرى**

انظر الفرع ٧٨٣٠.

**٧٨٣٠ تقديم موارد بشرية أخرى**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تقديم موارد بشرية لأعمال العملاء

يكون تقديم الموارد البشرية في هذا الفرع على أساس طويل الأجل أو دائم بشكل عام، ويمكن أن تقوم الوحدات المصنفة في هذا الفرع بالقيام بطائفة واسعة من مهام إدارة القوى البشرية والمستخدمين المقدمين في هذا الإطار.

وتقوم الوحدات المصنفة في هذا الفرع بتقديم سجل لصاحب العمل عن الموظفين فيما يتعلق بالمرتبات والضرائب وغير ذلك من المسائل المالية والمتعلقة بالموارد البشرية، ولكنها ليست مسؤولة عن توجيه الموظفين أو الإشراف عليهم.

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— القيام بمهام الموارد البشرية مع الإشراف عليها أو إدارة العمل، انظر فرع التصنيف في النشاط الاقتصادي للشركة أو المؤسسة

— تقديم الموارد البشرية للاستعاضة مؤقتاً عن القوة العاملة للعميل أو لاستكمالها، انظر ٧٨٢٠

**٧٩ وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها**

يشمل هذا القسم نشاط بيع خدمات السفر والسياحة والنقل والإقامة للجمهور والعملاء التجاريين، ونشاط ترتيب الجولات السياحية وتجميعها التي تباع من خلال وكالات السفر أو مباشرة عن طريق الوكلاء كمشغلي الرحلات السياحية، وكذلك الخدمات الأخرى المتصلة بالسفر، بما فيها خدمات الحجز. ويدخل في هذا القسم أيضاً أنشطة المرشدين السياحيين وأنشطة ترويج السياحة.

**٧٩١ أنشطة وكالات السفر ومشغلي الجولات السياحية**

تشمل هذه المجموعة أنشطة الوكالات التي تشتغل أساساً في بيع خدمات السفر والرحلات والنقل والإقامة للجمهور والعملاء التجاريين، وأنشطة ترتيب وتجميع الرحلات السياحية التي تباع من خلال وكالات السفر أو بشكل مباشر عن طريق وكلاء يقومون بتنظيم الجولات السياحية.

#### ٧٩١١ أنـشطة وكـالات السـفر

يشـمـل هـذا الفـرع ما يـلي:

— أنـشطة الوكـالات الـتي تـشغـل أسـاساً فـي بـيـع خـدماـت السـفر والـرحـلات والنـقل والإقـامـة للـجمـهـور ولـلعـمـلاء التجـاريـين

#### ٧٩١٢ أنـشطة مشـغـلي الجـولات السـياحـية

يشـمـل هـذا الفـرع ما يـلي:

— تـرتـيب وتـجـمـيع الـرحـلات الـتي تـبـاع مـن خـلال وكـالات السـفر أو بـشـكـل مـبـاشـر مـن خـلال مشـغـلي الـرحـلات أنـفـسـهـم. وقـد تـشـمـل الـرحـلات أيـاً مـن الـأنـشـطة التـالـية:

◆ النـقل

◆ الإقـامـة

◆ الطـعام

◆ زيارـة المـناحـف أو المـواقـع التـاريـخيـة أو الثـقـافيـة أو الأـحـداث المـسـرحـية أو المـوسـيقيـة أو الرـياضيـة

#### ٧٩٩ خـدماـت الحـجز الأخرى والأنـشطة المتـصـلة بـها

انظـر الفـرع ٧٩٩٠.

#### ٧٩٩٠ خـدماـت الحـجز الأخرى والأنـشطة المتـصـلة بـها

يشـمـل هـذا الفـرع ما يـلي:

— تـقـدم خـدماـت الحـجز الأخرى المتـصـلة بالسـفر:

◆ حـجز وسـائـل النـقل والفـنـادق والمطـاعم وإيجـار السـيارـات والأـحـداث التـرفيـهيـة والرـياضيـة، إلـخ

— تـقـدم خـدماـت تـبـادل أـمـاكن الإقـامـة المـملوكـة بـنـظـام تـقاسـم الوـقت

— أنـشـطة بـيـع التـذاكـر للأـحـداث المـسـرحـية والرـياضيـة وغيـرها مـن أنـواع التـسـليـة والتـرفيـه

— تـقـدم خـدماـت مـسـاعـدة الزـوار:

◆ تـقـدم مـعـلـومـات السـفر للزـوار

◆ أنـشـطة المـرشـدين السـياحـيين

— أنـشـطة تـرويج السـياحـة

ولا يشـمـل هـذا الفـرع ما يـلي:

— أنـشـطة وكـالات السـفر ومشـغـلي الجـولات السـياحـية، انظـر ٧٩١١ و٧٩١٢

— تـنـظـيم وإدـارة الأـحـداث مـن نـوع الـاجـتمـاعـات والمؤـتمـرات، انظـر ٨٢٣٠

#### ٨٠ أنـشـطة الأـمـن والتـحـقيـقات

يشـمـل هـذا القـسـم الخـدماـت المتـعلـقة بالأـمـن، مـثـل: خـدماـت التـحـقيـق وخـدماـت المـخـبرين، وخـدماـت الحـراسـة، وخـدماـت تـسـلم وتـوصـيل النـقـود والإيـصـالات وغيـرها مـن الأـشـياء الثـمـنيـة، مـع المـوظـفين والمـعدـات اللـازمـة لـحـمـاية

تلك الممتلكات أثناء النقل، وتشغيل أجهزة الإنذار الإلكترونية، مثل أجهزة الإنذار بالسرقة أو الحريق، حين يركّز النشاط على رصد تلك النظم عن بُعد، ولكن هذا النشاط قد يشمل في أحيان كثيرة خدمات البيع والتركيب والإصلاح. أما إذا كانت هذه الخدمات تقدّم بشكل منفصل فتستثنى من هذا القسم وتصنّف مع البيع بالتجزئة أو التشييد أو ما إلى ذلك.

#### ٨٠١ أنشطة الأمن الخاصة

انظر الفرع ٨٠١٠.

#### ٨٠١٠ أنشطة الأمن الخاصة

يشمل هذا الفرع تقديم واحدة أو أكثر من الخدمات التالية: خدمات الحراسة، وتسليم وتوصيل الأموال والإيصالات وغيرها من الأشياء الثمينة، مع توفير الأفراد والمعدات اللازمة لحماية تلك الممتلكات أثناء النقل.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— خدمات السيارات المصفّحة

— خدمات الحُرّاس الشخصيين

— خدمات اكتشاف الكذب

— خدمات البصمات

— خدمات الحراسة الأمنية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة النظام العام والسلامة، انظر ٨٤٢٣

#### ٨٠٢ أنشطة خدمات نُظم الأمن

انظر الفرع ٨٠٢٠.

#### ٨٠٢٠ أنشطة خدمات نُظم الأمن

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— رصد نظم الإنذار الإلكترونية عن قرب أو عن بُعد، مثل نُظم الإنذار بالسرقة أو بالحريق، بما في ذلك صيانتها

— تركيب وإصلاح وإعادة بناء وضبط أجهزة الإقفال الميكانيكية والإلكترونية والخزانات الحديدية وخزانات الودائع الآمنة

وقد تستغل الوحدات التي تقوم بهذه الأنشطة أيضاً في بيع أنظمة الأمان أو أجهزة الإقفال الميكانيكية أو الإلكترونية أو الخزانات الحديدية أو خزائن الودائع الآمنة.

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تركيب نُظم الأمان، مثل نُظم الإنذار بالسرقة أو الحريق، دون رصدها فيما بعد، انظر ٤٣٢١

- بيع نُظْم الأمان وأجهزة الإقفال الميكانيكية والإلكترونية والخزائن الحديدية وخزائن الودائع الآمنة، دون خدمات الرصد والتركيـب أو الصيانة، انظر ٤٧٥٩
- المستشارون في مجال الأمن، انظر ٧٤٩٠
- أنشطة النظام العام والسلامة، انظر ٨٤٢٣
- خدمات صنع مفاتيح بديلة، انظر ٩٥٢٩

### ٨٠٣ أنشطة التحقيقات

انظر الفرع ٨٠٣٠.

### ٨٠٣٠ أنشطة التحقيقات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة التحقيقات وخدمات المخبرين
- أنشطة جميع المحققين المستقلين، بغض النظر عن نوع العميل أو الغرض من التحقيق

### ٨١ أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع

يشمل هذا الفرع تقديم عدد من أنشطة الدعم العامة، مثل تقديم مجموعة من خدمات الدعم في مرافق العميل، والتنظيف الداخلي والخارجي للمباني من جميع الأنواع، وتنظيف الماكينات الصناعية، وتنظيف القطارات والحافلات والطائرات وما إليها، وتنظيف الصهاريج البرية والبحرية من الداخل، وأنشطة التعقيم والتطهير للمباني والسفن والقطارات وما إليها، وتنظيف القوارير، وكنس الشوارع، وإزالة الثلج والجليد، وتقديم خدمات الرعاية والصيانة المتعلقة بتجميل الموقع، وتقديم تلك الخدمات مع تصميم خطط تجميل الموقع و/أو خطط تشييد (أي إنشاء) الممرات العلوية والحوائط الخارجية والشرفات والأسوار والبرك وما شابهها.

### ٨١١ أنشطة متكاملة لدعم المرافق

انظر الفرع ٨١١٠.

### ٨١١٠ أنشطة متكاملة لدعم المرافق

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تقديم مجموعة من خدمات الدعم في إطار مرافق العميل، مثل التنظيف العام الداخلي والصيانة وتصريف الفضلات والحراسة والبريد الداخلي والاستقبال وخدمات الغسيل وما يتصل بذلك من خدمات لدعم تشغيل المرفق

والوحدات المصنّفة في هذا الفرع تقدّم الموظّفين الذين يعملون في تقديم أنشطة الدعم هذه، ولكنها لا تعمل في النشاط الأساسي أو الأنشطة الأساسية للعميل وليست مسؤولة عنها.

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تقديم نوع واحد من أنواع خدمات الدعم (مثل خدمات التنظيف العام الداخلي) أو القيام بمهمة واحدة فقط (مثل التدفئة)، انظر تصنيف كل فرع وفقاً للخدمة المقدّمة

- تقدم موظفي الإدارة أو الموظفين العاملين لكامل العملية التي تقوم بها المؤسسة، كأن تكون مثلاً فندقاً أو مطعماً أو منجماً أو مستشفى، انظر فرع التصنيف حسب الوحدة المشغلة
- تقدم خدمات الإدارة في الموقع أو تشغيل نُظم الحاسوب لدى العميل أو نُظم تجهيز البيانات، انظر ٦٢٠٢
- تشغيل المؤسسات الإصلاحية على أساس التعاقد أو في مقابل رسوم، انظر ٨٤٢٣

## ٨١٢ أنشطة التنظيف

تشمل هذه المجموعة أنشطة التنظيف العام الداخلي لجميع أنواع المباني، والتنظيف الخارجي للمباني، وأنشطة التنظيف المتخصص للمباني أو أنشطة التنظيف المتخصص الأخرى، وتنظيف الآلات الصناعية، وتنظيف الصهاريج المستعملة في النقل البري والبحري من الداخل، وأنشطة التعقيم والتطهير للمباني والآلات الصناعية، وتنظيف القوارير، وكس الشوارع، وإزالة الثلج والجليد.

ولا تشمل هذه المجموعة ما يلي:

- مكافحة الآفات الزراعية، انظر ٠١٦١
- تنظيف المباني الجديدة بعد إنشائها مباشرة، انظر ٤٣٣٠
- التنظيف بالبخار والصفرة وغيرها من الأنشطة التي تجرى على المباني من الخارج، انظر ٤٣٩٠
- تنظيف البسط والسجاد والستائر والمفروشات، انظر ٩٦٠١

### ٨١٢١ التنظيف العام للمباني

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— التنظيف العام (غير المتخصص) لجميع أنواع المباني، مثل:

◆ المكاتب

◆ المنازل أو الشقق

◆ المصانع

◆ المتاجر

◆ المؤسسات

— التنظيف العام (غير المتخصص) لأماكن العمل الأخرى والمباني المهنية والمباني السكنية المتعددة الوحدات وتشمل هذه الأنشطة في الغالب الأعم التنظيف الداخلي وإن كانت قد تشمل تنظيف المناطق الخارجية المتصلة بالداخل مثل النوافذ والممرات.

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة التنظيف الداخلي المتخصصة، مثل تنظيف المداخن وتنظيف المدافئ والمواقد وأفران حرق القمامة والغلايات وأنابيب التهوية ووحدات العادم، انظر ٨١٢٩

### ٨١٢٩ أنشطة تنظيف المباني والتنظيف الصناعي الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- التنظـيف من الخـارج للمبـاني من جمـيع الأنواع، بما في ذلك المكاتب والمصانع والمتاجر والمؤسسات وغيرها من دوائر الأعمال والأماكن المهنية والمباني السكنية المتعددة الوحدات
  - أنشطـة التنظـيف المتخصـص للمبـاني، مثل تنظـيف النوافذ والمداخن والمدافئ والمواقـد ومحارق القمامة والغلايات وأنابيب التهوية ووحدات العادم
  - تنظـيف أحواض السباحة وخدمات الصيانة لها
  - تنظـيف الآلات الصناعية
  - تنظـيف القوارير
  - تنظـيف القطارات والحافلات والطائرات، إلخ
  - تنظـيف الصهاريج التي تُستعمل في النقل البري والبحري من الداخل
  - أنشطـة التعقيم والتطهير
  - كنس الشوارع وإزالة الثلوج والجليد
  - أنشطـة تنظـيف المباني والتنظـيف الصناعي الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- مكافحة الآفات الزراعية، انظر ٠١٦١
  - تنظـيف المجاري والبلوعات، انظر ٣٧٠٠
  - تنظـيف السيارات، وغسيل السيارات، انظر ٤٥٢٠

### ٨١٣ الأنشطة المتعلقة بخدمة وصيانة تجميل المواقع

انظر الفرع ٨١٣٠.

### ٨١٣٠ الأنشطة المتعلقة بخدمة وصيانة تجميل المواقع

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- زراعة ورعاية وصيانة ما يلي:
  - ◆ المتنزهات والحدائق، من أجل:
    - المساكن الخاصة والعامة
    - المباني العامة وشبه العامة (المدارس والمستشفيات والمباني الإدارية ودور العبادة وما إليها)
    - المباني البلدية (المتنزهات والمناطق الخضراء والمدافن، إلخ)
    - تحضير الطرق (الطرق وخطوط السكك الحديدية والترام، والممرات المائية والموانئ)
    - المباني الصناعية والتجارية
  - ◆ تحضير ما يلي:
    - المباني (حدائق السطوح، وتحضير الواجعات، والحدائق الداخلية)
    - المساحات الرياضية (مثل ملاعب كرة القدم والغولف وما إليها) والملاعب، والمساحات الخضراء من أجل التمتع بالشمس، وسائر المتنزهات الترفيهية
    - المياه الساكنة والمتدفقة (الأحواض والمناطق المبتلة بالتبادل، والبرك وأحواض السباحة والحفر ومجاري المياه ومحطات الصرف الصحي)

◆ النباتات التي تزرع للحماية من الضوضاء أو الرياح أو التحات أو الرؤية أو انبهار البصر

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— صيانة الأراضي من أجل الإبقاء عليها في حالة بيئية جيدة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الإنتاج التجاري وزراعة النباتات والأشجار من أجل الإنتاج التجاري، انظر القسم ٠١ والقسم ٠٢
- مشاتل الأشجار (فيما عدا مشاتل أشجار الغابات)، انظر ٠١٣٠
- صيانة الأراضي للحفاظ عليها من أجل الاستعمال الزراعي، انظر ٠١٦١
- أنشطة التشييد من أجل تحميل المواقع، انظر الباب واو
- تصميم أعمال تحميل المواقع والأنشطة المعمارية، انظر ٧١١٠
- تشغيل حدائق النباتات، انظر ٩١٠٣

## ٨٢ الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال

يشمل هذا القسم تقديم طائفة من الخدمات الإدارية اليومية للمكاتب، وكذلك مهام الدعم الروتينية اليومية للأعمال على أساس عقد أو رسوم مدفوعة.

ويشمل هذا القسم أيضاً جميع أنشطة خدمات الدعم التي تقدم عادة للأعمال غير المصنفة في موضع آخر.

والوحدات المصنفة في هذا القسم لا تقدم موظفين تشغيليين للقيام بمهام العمل بشكل كامل.

### ٨٢١ الأنشطة الإدارية وأنشطة الدعم للمكاتب

تشمل هذه المجموعة تقديم طائفة من الخدمات الإدارية اليومية للمكاتب مثل التخطيط المالي والفواتير ومسك الدفاتر وشؤون الأفراد والتوزيع المادي واللوجستيات للآخرين على أساس عقد أو رسوم مدفوعة.

وتشمل هذه المجموعة أيضاً أنشطة الدعم للآخرين على أساس عقد أو رسوم مدفوعة، من نوع مهام دعم الأعمال الروتينية المستمرة التي تقوم بها دوائر الأعمال والمنظمات عادة بنفسها.

والوحدات المصنفة في هذه المجموعة لا تقدم موظفين تشغيليين للقيام بكامل مهام العمل، وتُصنّف الوحدات التي تقوم بجانب معين من هذه الأنشطة حسب النشاط الذي تقوم به.

### ٨٢١١ أنشطة الخدمات الإدارية المتكاملة للمكاتب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تقديم مجموعة متكاملة من الخدمات الإدارية اليومية للمكاتب، مثل تقديم خدمات الاستقبال والتخطيط المالي والفواتير ومسك الدفاتر وشؤون الأفراد والتوزيع الفعلي (خدمات البريد) والسوقيات، للغير على أساس عقد أو رسوم مدفوعة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تقديم موظفين تشغيليين للقيام بمجموعة كاملة من العمليات، انظر الفرع حسب نوع العمل/النشاط
- تقديم جانب واحد معين من هذه الأنشطة، انظر الفرع حسب ذلك النوع من النشاط

## ٨٢١٩ تصوير المستندات وتحضير الوثائق وغيرها من أنشطة الدعم المتخصصة للمكاتب

يشمل هذا الفرع مجموعة من المهام المختلفة منها تصوير المستندات وتحضير الوثائق وأنشطة الدعم المكتبية المتخصصة، وتشمل أنشطة التصوير/الطباعة للوثائق في هذا الفرع أنشطة الطباعة المحدودة الحجم فقط.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- تحضير الوثائق
- تحرير الوثائق وتصحيح النصوص
- الطباعة ومعالجة النصوص أو النشر المكتبي
- خدمات دعم السكرتارية
- اختزال الوثائق وغير ذلك من خدمات السكرتارية
- كتابة الرسائل والخلاصات
- تقديم خدمات تأجير صناديق البريد وغير ذلك من أنشطة البريد (باستثناء الإعلان بطريق البريد المباشر)
- تصوير المستندات
- النسخ
- إعداد المسودات
- خدمات تصوير المستندات الأخرى دون تقديم خدمات الطباعة في نفس الوقت، مثل طباعة الأوفست، والطباعة السريعة، والطباعة الرقمية، وتحضير الوثائق للطباعة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- طباعة الوثائق (الطباعة بالأوفست، والطباعة السريعة، وما إليها)، انظر ١٨١١
- الإعلان عن طريق البريد المباشر، انظر ٧٣١٠
- أعمال السكرتارية المتخصصة مثل إعداد محاضر المحاكم، انظر ٨٢٩٩
- خدمات السكرتارية العمومية، انظر ٨٢٩٩

## ٨٢٢ أنشطة مراكز النداء

انظر الفرع ٨٢٢٠.

## ٨٢٢٠ أنشطة مراكز النداء

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة مراكز النداء الوارد، والردّ على مكالمات العملاء باستخدام مشغّلين أو توزيع المكالمات آلياً أو عن طريق تكامل الهاتف والحاسوب أو استعمال نظم الإجابة الصوتية التفاعلية أو غير ذلك من الطرق المماثلة لتلقي الطلبات وتقديم معلومات عن المنتجات والتعامل مع طلبات المساعدة من العملاء أو شكاوى العملاء
- مراكز أنشطة النداءات الخارجية التي تستعمل طرقاً مماثلة لبيع أو تسويق السلع أو الخدمات للعملاء المحتملين، والقيام بأبحاث السوق أو استطلاعات الرأي العام وغير ذلك من الأنشطة لصالح العملاء

**٨٢٣ تنظيم المؤتمرات والمعارض التجارية**

انظر الفرع ٨٢٣٠.

**٨٢٣٠ تنظيم المؤتمرات والمعارض التجارية**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تنظيم أحداث مثل معارض الأعمال والتجارة والمؤتمرات والاجتماعات، والترويج لها و/أو إدارتها، سواء كان ذلك يشمل إدارة الحدث وتقديم الموظفين لتشغيل المرافق التي تجري فيها تلك الأحداث أو لا

**٨٢٩ أنشطة خدمات الدعم للأعمال غير المصنفة في موضع آخر**

تشمل هذه المجموعة أنشطة وكالات تحصيل الديون، ومكاتب الائتمان، وجميع أنشطة الدعم الذي يقدم بشكل عادي للأعمال، غير المصنفة في موضع آخر.

**٨٢٩١ أنشطة وكالات تحصيل المدفوعات ومكاتب الائتمان**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تحصيل مدفوعات المطالبات وتسديد المدفوعات التي تجمعها إلى العملاء، مثل خدمات تحصيل الكمبيالات والديون

— جمع معلومات، مثل التاريخ الوظيفي أو تاريخ الديون عن الأشخاص، وتاريخ الديون للأعمال، وتقديم تلك المعلومات إلى المؤسسات المالية والتجار وغيرهم ممن يحتاجون إلى تقييم الجدارة الائتمانية للأشخاص والأعمال

**٨٢٩٢ أنشطة التغليف والتعبئة**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

◆ أنشطة التغليف والتعبئة على أساس عقد أو رسوم مدفوعة، سواء كان ذلك ينطوي على عمليات آلية أو لا:

◆ تعبئة السوائل في زجاجات، بما في ذلك المشروبات والأطعمة

◆ تعبئة المواد الصلبة (التغليف باستعمال شرائط البلاستيك أو باستعمال رقائق معدنية، إلخ)

◆ التغليف الآمن للمستحضرات الصيدلانية

◆ وضع العناوين أو المواصفات والأختام

◆ تغليف الطرود والهدايا

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— صنع المشروبات الخفيفة وإنتاج المياه المعدنية، انظر ١١٠٤

— أنشطة التغليف المرتبطة بالنقل، انظر ٥٢٢٩

## ٨٢٩٩ أنشطة خدمات الدعم الأخرى للأعمال غير المصنفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إعداد محاضر حرفية أو تسجيل المحاضر للمحاكمات القضائية الحية ونسخ المواد المسجلة لاحقاً، ومن أمثلة ذلك:

◆ كتابة محاضر الجلسات في المحاكم أو نسخ المحاضر المسجلة

◆ خدمات النسخ العمومية

— إضافة الترجمة إلى البث المباشر للبرامج التليفزيونية الحية للاجتماعات والمؤتمرات (فوراً)

— خدمات الترميز بالأعمدة للعناوين

— خدمات طباعة الترميز بالأعمدة

— خدمات منظمات جمع الأموال الخيرية على أساس عقد أو رسوم مدفوعة

— خدمات فرز البريد

— خدمات إعادة التملك

— خدمات جمع العملات من عدادات وقوف السيارات

— أنشطة أصحاب المزايدات المستقلين

— إدارة برامج الانتماء للمؤسسات التجارية

— أنشطة الدعم الأخرى التي تُقدّم عادة إلى الأعمال، غير المصنفة في موضع آخر

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تقديم خدمات اختزال الوثائق، انظر ٨٢١٩

— تقديم خدمات طباعة العناوين أو الترجمة على الأفلام السينمائية، انظر ٥٩١٢

## الباب سين

## الإدارة العامة والدفاع؛ والضمان الاجتماعي الإلزامي

يشمل هذا الباب الأنشطة ذات الطبيعة الحكومية، التي تقوم بها عادة الإدارة العامة. ويشمل ذلك تنفيذ القوانين وتفسيرها وإصدار اللوائح الخاصة بها، وكذلك إدارة البرامج القائمة على أساسها، كما يشمل الأنشطة التشريعية والضرائب والدفاع الوطني والنظام العام والسلامة وخدمات الهجرة، والشؤون الخارجية، وإدارة البرامج الحكومية. ويشمل هذا الباب أيضاً أنشطة الضمان الاجتماعي الإلزامي.

وليس الوضع القانوني أو المؤسسي في حد ذاته هو أساس تحديد وضع نشاط ما في هذا الباب، وإنما يحدده أن النشاط ذو طبيعة محددة في الفقرة السابقة. ويعني ذلك أن الأنشطة المصنفة في موضع آخر من هذا التصنيف لا تدخل في نطاق هذا الباب حتى لو كانت تنفذها الكيانات العامة. فعلى سبيل المثال، يدخل في هذا الباب إدارة النظام التعليمي (أي اللوائح والضوابط والمناهج)، ولكن عملية التدريس نفسها لا تندرج تحته (انظر الباب عين)، كما أن مستشفى السجن أو المستشفى العسكري يُصنّف في قطاع الصحة (انظر الباب فاء). وبنفس القدر فإن بعض الأنشطة الداخلة في هذا الباب قد تقوم بتنفيذها وحدات غير حكومية.

## ٨٤ الإدارة العامة والدفاع؛ والضمان الاجتماعي الإلزامي

انظر الباب سين.

## ٨٤١ إدارة شؤون الدولة والسياسة الاقتصادية والاجتماعية للمجتمع

تشمل هذه المجموعة الإدارة العامة (أي الإدارة التنفيذية والتشريعية والمالية وما إليها على جميع مستويات الحكومة) والإشراف على مجال الحياة الاقتصادية والاجتماعية.

## ٨٤١١ الأنشطة العامة للإدارة العامة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الإدارة التنفيذية والتشريعية للهيئات المركزية والإقليمية والمحلية
- إدارة الشؤون الضريبية والإشراف عليها:
- ◆ تشغيل نظام الضرائب
- ◆ جمع الضرائب/الرسوم على السلع والتحقق في التهرب الضريبي
- ◆ إدارة شؤون الجمارك
- تنفيذ الميزانية وإدارة الأموال العامة والدين العام:
- ◆ جمع وتلقي الأموال والرقابة على إنفاقها
- إدارة سياسة البحث والتطوير (المدني) بشكل عام والأموال المقررة لها
- إدارة وتشغيل التخطيط الاقتصادي والاجتماعي العام وخدمات الإحصاء على مختلف مستويات الحكومة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إدارة المباني المملوكة للحكومة أو التي تشغلها الحكومة، انظر ٦٨١٠ و ٦٨٢٠
- إدارة سياسات البحث والتطوير التي تهدف إلى تحسين رفاه الأفراد، والأموال المخصصة لها، انظر ٨٤١٢
- إدارة سياسات البحث والتطوير التي تهدف إلى تحسين الأداء الاقتصادي والتنافسية، انظر ٨٤٣١
- إدارة سياسات البحث والتطوير المتصلة بالدفاع والأموال المقررة لها، انظر ٨٤٢٢
- إدارة محفوظات الحكومة، انظر ٩١٠١

## ٨٤١٢ تنظيم أنشطة تقديم الرعاية الصحية والتعليم والخدمات الثقافية وغيرها من الخدمات الاجتماعية، فيما عدا الضمان الاجتماعي

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الإدارة العامة للبرامج التي تهدف إلى زيادة رفاه الأفراد:
- ◆ الصحة
- ◆ التعليم
- ◆ الثقافة

◆ الرياضة

◆ الترفيه

◆ البيئة

◆ الإسكان

◆ الخدمات الاجتماعية

— الإدارة العامة لسياسات البحث والتطوير والأموال المخصصة لها في هذه المجالات

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— رعاية الأنشطة الترفيهية والثقافية

— توزيع المنح العامة على الفنانين

— إدارة برامج توفير مياه الشرب

— إدارة عمليات جمع النفايات وتصريفها

— إدارة برامج حماية البيئة

— إدارة برامج الإسكان

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة الصرف الصحي والتخلص من النفايات ومعالجتها، انظر الأقسام ٣٧ و ٣٨ و ٣٩

— أنشطة الضمان الاجتماعي الإلزامي، انظر ٨٤٣٠

— الأنشطة التعليمية، انظر القسم ٨٥

— الأنشطة المتصلة بصحة الإنسان، انظر القسم ٨٦

— أنشطة المكتبات والمحفوظات (التي يديرها القطاع الخاص أو الحكومة)، انظر ٩١٠١

— تشغيل المتاحف وغيرها من المؤسسات الثقافية، انظر ٩١٠٢

— الأنشطة الرياضية وسائر الأنشطة الترفيهية، انظر القسم ٩٣

### ٨٤١٣ تنظيم أنشطة تسيير الأعمال والمساهمة في تحسين عملياتها

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الإدارة العامة والتنظيم، بما في ذلك تخصيص الإعانات، لمختلف القطاعات الاقتصادية:

◆ الزراعة

◆ استخدام الأراضي

◆ موارد الطاقة والتعدين

◆ البنية التحتية

◆ النقل

◆ الاتصالات

◆ الفنادق والسياحة

◆ تجارة الجملة والتجزئة

— إدارة سياسات البحث والتطوير والأموال المقررة لها، من أجل تحسين الأداء الاقتصادي

— إدارة الشؤون العمالية بصفة عامة

## التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التفتيح ٤

— تنفيذ تدابير السياسة العامة المتعلقة بالتنمية الإقليمية، مثل الحدّ من البطالة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة البحث والتطوير التجريبية، انظر القسم ٧٢

### ٨٤٢ تقديم الخدمات للمجتمع ككل

تشمل هذه المجموعة أنشطة الشؤون الخارجية والدفاع والنظام العام والسلامة.

#### ٨٤٢١ الشؤون الخارجية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إدارة وتشغيل وزارة الخارجية والبعثات الدبلوماسية والقنصلية في الخارج أو في مقر المنظمات الدولية

— إدارة خدمات الإعلام والخدمات الثقافية التي تهدف إلى التوزيع خارج الحدود الوطنية، وتشغيلها ودعمها

— المعونة المقدمة إلى بلدان خارجية، سواء كانت تتم من خلال المنظمات الدولية أو لا

— تقديم معونة عسكرية إلى بلدان أجنبية

— إدارة التجارة الخارجية والشؤون المالية الدولية والشؤون التقنية الخارجية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الخدمات المقدمة في الكوارث الدولية أو للاجئي النزاعات، انظر ٨٨٩٠

#### ٨٤٢٢ أنشطة الدفاع

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إدارة وتسيير شؤون الدفاع العسكري وقوات الدفاع البرية والبحرية والجوية والفضائية، والإشراف عليها، مثل:

◆ القوات القتالية البرية والبحرية والجوية

◆ القوات والقيادات في مجالات الهندسة والنقل والاتصالات والاستخبارات والعتاد والأفراد وغيرها من القوات والقيادات غير القتالية

◆ قوات الاحتياط والقوات المساعدة في مؤسسة الدفاع

◆ اللوجستيات العسكرية (توفير المعدات والهيكل والإمدادات، إلخ)

◆ الأنشطة الصحية للأفراد العسكريين في الميدان

— إدارة وتسيير شؤون قوات الدفاع المدني ودعمها

— تقديم الدعم لعمل خطط الطوارئ والقيام بالتدريبات التي تشترك فيها المؤسسات المدنية والسكان المدنيون

— إدارة سياسات ومخصصات البحث والتطوير المتصلة بالدفاع

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة البحث والتطوير التجريبية، انظر القسم ٧٢

- تقديم المعونة العسكرية للبلدان الأجنبية، انظر ٨٤٢١
- أنشطة المحاكم العسكرية، انظر ٨٤٢٣
- تقديم الإمدادات لاستعمالها في حالات الطوارئ المحلية عند حدوث كوارث في وقت السلم، انظر ٨٤٢٣
- الأنشطة التعليمية للمدارس والكليات والأكاديميات العسكرية، انظر ٨٥٣٠
- أنشطة المستشفيات العسكرية، انظر ٨٦١٠

### ٨٤٢٣ أنشطة النظام العام والسلامة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إدارة وتشغيل قوات الشرطة النظامية والاحتياطية التي تدعمها السلطات العامة، وقوات حرس الموانئ والحدود والسواحل وغيرها من القوات الخاصة التابعة للشرطة، بما في ذلك تنظيم المرور وتسجيل الأجانب وسجلات صحيفة الأحوال الجنائية
- مكافحة الحرائق والوقاية منها:
- ◆ إدارة وتشغيل فرق إطفاء الحريق النظامية والاحتياطية والتي تدعمها السلطات العامة من أجل الوقاية من الحريق ومكافحة الحرائق وإنقاذ الأشخاص والحيوانات، وتقديم المساعدة في حالة وقوع كوارث مدنية أو فيضانات أو حوادث طرق، إلخ
- إدارة وتشغيل محاكم القضاء الإداري والمدني، والمحاكم العسكرية والنظام القضائي، بما في ذلك التمثيل القانوني وتقديم المشورة القانونية نيابة عن الحكومة أو حين تكون مقدمة من الحكومة، نقداً أو في شكل خدمات
- إصدار الأحكام وتفسير القوانين
- التحكيم في الدعاوى المدنية
- إدارة السجون وتقديم الخدمات الإصلاحية، بما في ذلك خدمات إعادة التأهيل، سواء كانت إدارتها وتشغيلها تتم من قبل وحدات حكومية أو مؤسسات خاصة على أساس عقد أو رسم مدفوع
- توفير الإمدادات في حالات الطوارئ المحلية عند حدوث كوارث في زمن السلم
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- خدمات حماية الغابات من الحرائق ومكافحة الحرائق، انظر ٠٢٤٠
- مكافحة الحرائق في حقول النفط والغاز، انظر ٠٩١٠
- خدمات مكافحة الحرائق والوقاية من الحريق في المطارات، التي تقدمها وحدات غير متخصصة، انظر ٥٢٢٣
- تقديم المشورة والتمثيل في القضايا المدنية والجنائية وغيرها، انظر ٦٩١٠
- تشغيل مختبرات الشرطة، انظر ٧١٢٠
- إدارة وتشغيل القوات المسلحة العسكرية، انظر ٨٤٢٢
- أنشطة مدارس السجون، انظر القسم ٨٥
- أنشطة مستشفيات السجون، انظر ٨٦١٠

### ٨٤٣ أنشطة الضمان الاجتماعي الإلزامي

انظر الفرع ٨٤٣٠.

**٨٤٣٠ أنشطة الضمان الاجتماعي الإلزامي**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تمويل وإدارة برامج الضمان الاجتماعي التي توفرها الحكومة:

◆ التأمين ضد المرض وحوادث العمل والبطالة

◆ المعاشات التقاعدية

◆ البرامج التي تغطي خسارة الدخل بسبب الأمومة أو العجز المؤقت أو الترمُّل، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الضمان الاجتماعي غير الإلزامي، انظر ٦٥٣٠

— تقديم خدمات الرعاية الاجتماعية والعمل الاجتماعي (دون إقامة)، انظر ٨٨١٠ و ٨٨٩٠

## الباب عين التعليم

يشمل هذا الباب أنشطة التعليم في جميع المستويات ولجميع المهن، الشفهية والمكتوبة، وكذلك عن طريق الإذاعة والتلفزيون وغيرها من وسائل الاتصالات. وهو يشمل التعليم في مختلف المؤسسات في النظام التعليمي العام بكل مستوياته وكذلك تعليم الكبار، وبرامج محو الأمية، وما إليها. ويدخل في هذا الباب أيضاً المدارس والأكاديميات العسكرية ومدارس السجون، إلخ، حسب مستويات كل منها. كما يدخل فيه كل من التعليم العام والتعليم الخاص.

وتشمل فروع هذا الباب، لكل مستوى من المستويات التعليمية، التعليم الخاص للتلاميذ ذوي الإعاقة البدنية أو الذهنية.

ويقوم تفصيل فئات هذا الباب على أساس مستوى التعليم كما هو محدد في مستويات التصنيف الدولي الموحد للتعليم ١٩٩٧. وترد أنشطة المؤسسات التعليمية التي تقدم تعليماً مُصنَّفاً في التصنيف الدولي الموحد للتعليم في المستويين ٠ و ١ في المجموعة ٨٥١، والتي تقدم تعليماً مُصنَّفاً في المستويين ٢ و ٣ في التصنيف الدولي الموحد للتعليم في المجموعة ٨٥٢، أما المصنَّفة في المستويات ٤ و ٥ و ٦ فتُرد في المجموعة ٨٥٣. ويشمل هذا الباب أيضاً التعليم الذي يهتم أساساً بالأنشطة الرياضية والترفيهية مثل ألعاب البريدج والغولف، والأنشطة الداعمة للتعليم.

**٨٥ التعليم**

انظر الباب عين.

**٨٥١ التعليم قبل الابتدائي والتعليم الابتدائي**

انظر ٥٨١٠.

**٨٥١٠ التعليم قبل الابتدائي والتعليم الابتدائي**

يشمل هذا الفرع تقديم التعليم الموجه أساساً إلى تعويد الأطفال من صغار السن على بيئة المدرسة وتقديم تعليم يعطي الطلاب أساساً متيناً من القدرة على القراءة والكتابة والرياضيات مع فهم أولي للمواضيع الأخرى مثل

التاريخ والجغرافيا والعلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية والفنون والموسيقى. وهذا النوع من التعليم مقصود به الأطفال أساساً، ولكنه يشمل أيضاً برامج محو الأمية سواء ضمن النظام التعليمي أو خارجه، ذات المحتوى المشابه لبرامج التعليم الابتدائي ولكنها موجهة نحو أشخاص يعتبرون أكبر من السن الذي يسمح لهم بالانخراط في التعليم الابتدائي. ويدخل في هذا الفرع أيضاً تقدم برامج على مستوى مشابه تتفق مع الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة. ويمكن أن يكون التعليم مقدماً في فصول أو من خلال الإذاعة أو التلفزيون أو الإنترنت أو المراسلة أو في البيت.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— التعليم في مرحلة ما قبل المدرسة الابتدائية

— التعليم الابتدائي

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— التعليم الخاص للطلاب من ذوي الإعاقة في هذا المستوى

— تقدم برامج محو الأمية للكبار

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تعليم الكبار كما هو معرف في المجموعة ٨٥٤

— أنشطة دور رعاية الأطفال النهارية، انظر ٨٨٩٠

## ٨٥٢ التعليم الثانوي

تشمل هذه المجموعة تقدم التعليم الثانوي العام والفني والمهني

### ٨٥٢١ التعليم الثانوي العام

يشمل هذا الفرع تقدم تعليم يضع الأسس للتعليم المتواصل مدى الحياة ولتنمية الفرد ولتمكينه من الاستفادة من فرص التعليم في المستويات الأعلى. وهذه الوحدات تقدم برامج موجهة بشكل أكبر نحو المواضيع، بالاستفادة من معلمين أكثر تخصصاً، وتستخدم في الغالب عدة معلمين يُدرسون الفصول في تخصصاتهم. ويمكن أن يكون التعليم في فصول الدراسة أو من خلال الإذاعة أو التلفزيون أو الإنترنت أو بالمراسلة أو في البيت.

وفي هذه المرحلة غالباً ما يبدأ التخصص في المواد في إحداث تأثير حتى على الخبرة التعليمية للطلاب الذين يتابعون برنامجاً عاماً. وهذه البرامج مصممة من أجل تأهيل الطلاب إما للتعليم الفني أو المهني وإما للدخول في المرحلة العليا من التعليم دون اشتراط التخصص في مادة معينة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— التعليم المدرسي العام في المرحلة الأولى من المستوى الثانوي، وهي تتفق إلى حد كبير مع فترة التعليم الإلزامي

— التعليم المدرسي العام في المرحلة الثانية من المستوى الثانوي الذي يؤهل، من حيث المبدأ، للقبول في التعليم في المراحل الأعلى

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— التعليم الخاص للطلاب من ذوي الإعاقة عند هذا المستوى

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تعليم الكبار كما هو معرف في المجموعة ٨٥٤

### ٨٥٢٢ التعليم الثانوي الفني والمهني

يشمل هذا الفرع التعليم الذي يؤكد على التخصص في موضوع معين وتدريب الخلفية النظرية والمهارات العملية التي ترتبط عموماً بالتوظيف الحالي أو المنظور. وقد تختلف أهداف البرنامج، من الإعداد لمجال عام من مجالات التوظيف إلى الإعداد لوظيفة محددة. وقد يكون التعليم مقدماً في مواقع مختلفة مثل مرافق التدريب الخاصة بالوحدة أو بالعمل، أو في المؤسسات التعليمية، وأماكن العمل، أو في البيت أو من خلال المراسلة أو التليفزيون أو الإنترنت أو وسائل أخرى.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— التعليم الفني والمهني دون مستوى التعليم العالي كما هو معرف في ٨٥٣

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— التعليم الموجه نحو إعداد مرشدين سياحيين

— التعليم الموجه نحو إعداد طبّاحين مهرة وعاملين في الفنادق والمطاعم

— التعليم الخاص بالطلاب من ذوي الإعاقة في هذا المستوى

— مدارس التزيين والحلاقة

— التدريب على إصلاح الحاسوب

— مدارس قيادة السيارات للسائقين المحترفين، مثل سائقي الشاحنات والحافلات والباصات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— التعليم الفني والمهني في مستوى ما بعد المرحلة الثانوية والمستوى الجامعي، انظر ٨٥٣٠

— تعليم الكبار كما هو معرف في المجموعة ٨٥٤

— التعليم في مجال الفنون المسرحية لأغراض الترفيه أو الهواية أو التنمية الذاتية، انظر ٨٥٤٢

— مدارس قيادة السيارات غير الموجهة نحو تأهيل السائقين المهنيين، انظر ٨٥٤٩

— برامج التدريب على العمل التي تشكّل جزءاً من النشاط الاجتماعي، دون إقامة، انظر ٨٨١٠

و ٨٨٩٠

### ٨٥٣ التعليم العالي

انظر ٨٥٣٠.

### ٨٥٣٠ التعليم العالي

يشمل هذا الفرع تقديم خدمات التعليم فوق الثانوي الذي لا يؤدي إلى شهادة جامعية والذي يؤدي إلى شهادة جامعية بدرجة البكالوريوس وإلى شهادات على المستوى فوق الجامعي. وشرط الدخول إلى هذه المرحلة من مراحل التعليم هو إكمال المرحلة الثانوية على الأقل أو ما يعادلها من التدريب الأكاديمي العام. ويمكن أن يكون التعليم في فصول دراسية أو من خلال الإذاعة أو التليفزيون أو الإنترنت أو عن طريق المراسلة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- التعليم فوق الثانوي الذي لا يؤدي إلى شهادة جامعية
- المرحلة الأولى من التعليم الجامعي (لا تؤدي إلى مؤهل في الأبحاث المتقدمة)
- المرحلة الثانية من التعليم الجامعي (تؤدي إلى مؤهل في الأبحاث المتقدمة)

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

- مدارس الفنون التطبيقية التي تقدم دراسة على مستوى التعليم العالي

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تعليم الكبار كما هو معرف في المجموعة ٨٥٤

## ٨٥٤ أنواع التعليم الأخرى

تشمل هذه المجموعة برامج التعليم العام المتواصل والتعليم المهني المتواصل والتدريب على أي حرفة، وقد يكون التعليم شفهياً أو مكتوباً أو عن طريق فصول الدراسة أو من خلال الإذاعة أو التلفزيون أو الإنترنت أو المراسلة أو غير ذلك من وسائل الاتصالات. وتشمل هذه المجموعة أيضاً تقدم التعليم في الأنشطة الرياضية إلى المجموعات أو الأفراد، وتعليم اللغات الأجنبية، وتعليم الفنون والدراما أو الموسيقى أو غير ذلك من التعليم أو التدريب المتخصص، غير المناظر للتعليم المعرف في المجموعات ٨٥١ إلى ٨٥٣.

ولا تشمل هذه المجموعة ما يلي:

- تقدم التعليم الابتدائي والتعليم الثانوي والتعليم العالي، انظر المجموعات ٨٥١ و ٨٥٢ و ٨٥٣

## ٨٥٤١ التعليم في مجال الرياضة والترفيه

يشمل هذا النوع تقدم تعليم في النشاطات الرياضية إلى المجموعات أو الأفراد، في المخيمات والمدارس وما إليها. وتدخـل في هذا الفرع أيضاً مخيمات تعليم الرياضة النهارية أو مع البيت، ولكن هذا الفرع لا يشمل أنشطة المدارس الأكاديمية والكليات والجامعات. ويمكن أن يكون التعليم في مواقع مختلفة، مثل تسهيلات التدريب لدى الوحدة أو العميل، أو في المؤسسات التعليمية، أو بوسائل أخرى. والتعليم الذي يدخل في هذا الفرع يجب أن يكون منظماً بشكل رسمي.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- تعليم الرياضة البدنية (كرة البيسبول وكرة السلة والكريكيت وكرة القدم، إلخ)
- تعليم الرياضة في المخيمات
- تدريب قادة الهتافات في المناسبات الرياضية
- تعليم الرياضة البدنية
- تعليم ركوب الخيل، الأكاديميات أو المدارس
- تعليم السباحة
- مدربي الرياضة المهنيون، والمعلمون ورؤساء الفرق
- تعليم الفروسية
- تعليم ألعاب الورق، (مثل البريدج)
- تعليم اليوغا

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— التعليم الثقافي، انظر ٨٥٤٢

### ٨٥٤٢ التعليم الثقافي

يشمل هذا الفرع تقديم تعليم في الفنون والدراما والموسيقى. والوحدات التي تقدم هذا النوع من التعليم قد يُطلق عليها اسم "المدرسة" أو "الاستوديو" أو "الفصل"، إلخ، وهي تقدم تعليماً منظماً بشكل رسمي، أساساً من أجل الهواية أو الترفيه أو التنمية الذاتية، ولكن هذا التعليم لا يؤدي إلى شهادة مهنية أو شهادة علمية أو درجة جامعية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— معلّمو البيانو وغيرهم من معلّمي الموسيقى

— معلّمو الفنون

— تعليم الرقص وأستوديوهات الرقص

— مدارس تعليم الفنون المسرحية (ما عدا التعليم الأكاديمي)

— مدارس الفنون الجميلة (ما عدا التعليم الأكاديمي)

— مدارس الفنون التطبيقية (ما عدا التعليم الأكاديمي)

— مدارس التصوير (ما عدا التعليم الأكاديمي)

### ٨٥٤٩ أنواع التعليم الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع تقديم تعليم وتدريب متخصص، للكبار عموماً، ليس مناظراً للتعليم العام المذكور في المجموعات ٨٥١ - ٨٥٣. ولا يشمل هذا الفرع أنشطة المدارس الأكاديمية أو الكليات أو الجامعات. وقد يكون التعليم، في هذا الفرع، في مواقع مختلفة، مثل مرافق التدريب لدى الوحدة أو لدى العميل، والمعاهد العلمية، ومكان العمل، والبيت، وقد يكون من خلال المراسلة أو الإذاعة أو التليفزيون أو الإنترنت، في فصول أو بوسائل أخرى. ولا يؤدي هذا النوع من التعليم إلى شهادة إتمام المرحلة الثانوية أو إلى شهادة جامعية أو شهادة أعلى.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— التعليم غير المحدد بمستويات

— خدمات الدروس الأكاديمية الخاصة

— التحضير لامتحانات الجامعة

— مراكز التعليم التي تقدم دورات علاجية

— دورات استعراض الامتحانات المهنية

— تعليم اللغات والمهارات اللغوية والكلامية

— تعليم القراءة السريعة

— التعليم الديني

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— مدارس تعليم قيادة السيارات

— مدارس تعليم الطيران

— تدريب عمال الإنقاذ

— التدريب على إنقاذ الحياة

— التدريب على الخطابة العامة

— التدريب على الحاسوب

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— برامج محو الأمية للكبار، انظر ٨٥١٠

— التعليم الثانوي العام، انظر ٨٥٢١

— مدارس تعليم القيادة للسائقين المحترفين، انظر ٨٥٢٢

— التعليم العالي، انظر ٨٥٣٠

— التعليم التقني، انظر ٨٥٤٢

## ٨٥٥ أنشطة دعم التعليم

انظر الفرع ٨٥٥٠.

## ٨٥٥٠ أنشطة دعم التعليم

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تقديم خدمات غير تعليمية لمساعدة العملية التعليمية أو النظام التعليمي:

◆ الاستشارات التعليمية

◆ خدمات التوجيه التعليمي

◆ خدمات تقييم الاختبارات التعليمية

◆ خدمات الاختبارات التعليمية

◆ تنظيم برامج تبادل الطلاب

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— البحث والتطوير التحريبي في العلوم الاجتماعية والإنسانية، انظر ٧٢٢٠

## الباب فاء

### أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي

يشمل هذا الباب تقديم الرعاية الصحية والاجتماعية. ويشتمل على طائفة واسعة من الأنشطة، بدءاً من الرعاية الصحية التي يقدمها أطباء مدرّبون بالمستشفيات وغيرها من المرافق، وامتداداً إلى الرعاية المنزلية التي تنطوي على درجة كبيرة من أنشطة الرعاية الصحية، وإلى أنشطة العمل الاجتماعي دون أي تدخل من المهنيين في مجال الرعاية الصحية.

## ٨٦ الأنشطة في مجال صحة الإنسان

يشمل هذا القسم أنشطة الرعاية الصحية في المستشفيات لفترات قصيرة أو طويلة، والرعاية الصحية العامة أو المتخصصة بما في ذلك الجراحة والطب النفسي، ومستشفيات علاج الإدمان، والمصحات، ودور الوقاية، وبيوت المسنين التي تقدم الرعاية الصحية، والملاجئ، ومستشفيات الأمراض العقلية، ومراكز إعادة التأهيل، ومستشفيات الجذام وغيرها من المؤسسات الصحية التي توفر أماكن إقامة والتي تعمل في توفير العلاج التشخيصي والسريري للمرضى الداخليين الذين يعانون من حالات مرضية مختلفة. ويشمل هذا القسم أيضاً الاستشارات والمعالجة الطبية في مجال الطب العام أو المتخصص التي يقوم بها الأطباء العامون والأخصائيون وأطباء الجراحة، كما يشمل أنشطة عيادات الأسنان ذات الطبيعة العامة أو المتخصصة وأنشطة تقويم الأسنان. وإضافة إلى ذلك يشمل هذا القسم أنشطة صحة الإنسان التي لا تجري في المستشفيات أو التي لا يجريها الأطباء ولكن يقوم بها الممارسون الطبيون المعترف بهم رسمياً للقيام بعلاج المرضى.

## ٨٦١ أنشطة المستشفيات

انظر الفرع ٨٦١٠.

## ٨٦١٠ أنشطة المستشفيات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة التي تجري في المستشفيات على المرضى في فترات قصيرة أو طويلة، أي الأنشطة الطبية والتشخيصية والعلاجية في المستشفيات العامة (أي المستشفيات المحلية أو الإقليمية، أو مستشفيات المنظمات غير الربحية، أو المستشفيات الجامعية، أو المستشفيات في القواعد العسكرية والسجون) والمستشفيات المتخصصة (أي مستشفيات الصحة العقلية ومعالجة الإدمان، ومستشفيات الأمراض المعدية، ومستشفيات الأمومة والطفولة، والمصحات المتخصصة)

وتقوم المستشفيات بهذه الأنشطة أساساً من أجل المرضى، وتتم تحت الإشراف المباشر للأطباء، وهي تشمل:

- ◆ الخدمات التي يقوم بها الأطباء والمساعدون الطبيون
- ◆ خدمات المختبرات والمرافق التقنية، بما في ذلك التصوير الإشعاعي والتخدير
- ◆ الخدمات التي تُقدم في غرفة الإسعاف
- ◆ تقديم خدمات حجرات العمليات والصيدليات وخدمات الطعام وسائر خدمات المستشفى
- ◆ أنشطة مراكز تنظيم الأسرة التي تُقدم علاجاً طبياً مثل التعقيم وإنهاء الحمل، مع الإقامة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الاختبارات العملية وفحص جميع أنواع المواد والمنتجات، فيما عدا الطبية، انظر ٧١٢٠
- الخدمات البيطرية، انظر ٧٥٠٠
- الخدمات الصحية للعسكريين في الميدان، انظر ٨٤٢٢
- أنشطة عيادات الأسنان ذات الطبيعة العامة أو المتخصصة، مثل علاج الأسنان واللثة وعلاج أسنان الأطفال وأمراض الفم وتقويم الأسنان، انظر ٨٦٢٠
- خدمات الاستشاريين الطبيين الخارجيين للمرضى الداخليين، انظر ٨٦٢٠
- الاختبارات العملية الطبية، انظر ٨٦٩٠
- أنشطة نقل المرضى بسيارات الإسعاف، انظر ٨٦٩٠

**٨٦٢ أنشطة العيادات الطبية وعيادات الأسنان**

انظر الفرع ٨٦٢٠.

**٨٦٢٠ أنشطة العيادات الطبية وعيادات الأسنان**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الاستشارات الطبية والعلاج في مجالات الصحة العامة والمتخصصة التي يقوم بها الأطباء الممارسون العامون والأخصائيون وأطباء الجراحة
  - أنشطة عيادات الأسنان ذات الطبيعة العامة أو المتخصصة، مثل طب الأسنان وعلاج اللثة وعلاج أسنان الأطفال وأمراض الفم
  - أنشطة تقويم الأسنان
  - مراكز تنظيم الأسرة التي تقدم علاجاً طبياً، مثل التعقيم أو إنهاء الحمل، دون توفير إقامة
- وقد تجرى هذه الأنشطة في عيادات خاصة أو عيادات جماعية أو عيادات المستشفيات، أو في العيادات الملحقة بالشركات أو المدارس أو دور المسنين أو المنظمات العمالية أو الهيئات الخيرية، وكذلك في بيوت المرضى.

ويشمل هذا الفرع أيضاً:

- أنشطة علاج الأسنان في غرف العمليات
- خدمات الاستشاريين الخاصين للمرضى في المستشفيات

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الأسنان الصناعية وتركيبات الأسنان في مختبرات الأسنان، انظر ٣٢٥٠
- الأنشطة التي تجرى في المستشفيات على المرضى الداخليين، انظر ٨٦١٠
- أنشطة المساعدين الصحيين مثل القابلات والمرضات وممارسي العلاج الطبيعي، انظر ٨٦٩٠

**٨٦٩ الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان**

انظر الفرع ٨٦٩٠.

**٨٦٩٠ الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الأنشطة المتصلة بصحة الإنسان التي لا تجرى في المستشفيات أو لدى الأطباء أو أطباء الأسنان:
  - ◆ أنشطة المرضات والقابلات وممارسي العلاج الطبيعي وغيرهم من المساعدين الصحيين في مجال قياس البصر والعلاج المائي العلمي، والتدليك الطبي، والعلاج المهني، وعلاج عيوب النطق، وعلاج القدمين، والعلاج المثلي، وعلاج العمود الفقري، والوخز بالإبر، إلخ
- وقد تجرى هذه الأنشطة في عيادات صحية كالعيادات الملحقة بالشركات أو المدارس أو دور المسنين أو المنظمات العمالية أو المنظمات الخيرية، أو في مرافق صحية توفر الإقامة غير المستشفيات، وكذلك في العيادات الخاصة أو في بيوت المرضى أو في موضع آخر. وهذه الأنشطة لا تنطوي على علاج طبي.

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- أنشطة المساعدين في مجال طب الأسنان مثل الفنيين في معالجة الأسنان وممرضات صحة الأسنان في المدارس، الذين يعملون بعيداً عن أطباء الأسنان ولكن هؤلاء يشرفون عليهم على فترات دورية
- أنشطة المختبرات الطبية مثل:
  - ◆ مختبرات الأشعة السينية وغيرها من مراكز التشخيص العلاجي بالتصوير
  - ◆ مختبرات تحليل الدم
- أنشطة بنوك الدم وبنوك الحيوانات المنوية وبنوك أعضاء الاستزراع، إلخ
- نقل المرضى بسيارات الإسعاف أو أي وسيلة نقل أخرى بما في ذلك الطائرات، وهذه الخدمات تُقدم عادة أثناء الطوارئ الطبية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الأسنان الصناعية وأطقم الأسنان الصناعية في مختبرات الأسنان وأجهزة طب الأسنان، انظر ٣٢٥٠
- نقل المرضى، دون وجود أجهزة لإنقاذ الحياة أو أفراد طبيين، انظر الأقسام ٤٩ و ٥٠ و ٥١
- الاختبارات غير الطبية في المختبرات، انظر ٧١٢٠
- أنشطة الاختبارات في مجال الصحة الغذائية، انظر ٧١٢٠
- أنشطة المستشفيات، انظر ٨٦١٠
- أنشطة العيادات الطبية وعيادات الأسنان، انظر ٨٦٢٠
- مرافق الرعاية على يد الممرضات، انظر ٨٧١٠

## ٨٧ أنشطة الرعاية مع الإقامة

يشمل هذا القسم تقديم رعاية في دور الإقامة مع إشراف من الممرضات أو أنواع أخرى من الإشراف يحتاجها النزلاء. وهذه المرافق هي جزء هام من عملية الإنتاج، والرعاية المقدمة هي مزيج من الخدمات الصحية والاجتماعية ويكون عنصر الخدمات الصحية فيها غالباً على مستوى معين من خدمات التمريض.

### ٨٧١ مرافق تقديم الرعاية التمريضية مع الإقامة

انظر الفرع ٨٧١٠.

### ٨٧١٠ مرافق تقديم الرعاية التمريضية مع الإقامة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة المؤسسات التالية:
  - ◆ دور رعاية كبار السن، مع رعاية تمريضية
  - ◆ دور الاستشفاء
  - ◆ دور الإقامة للراحة مع رعاية تمريضية
  - ◆ مرافق تقديم الرعاية التمريضية
  - ◆ دور كبار السن

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الخدمات التي يقدمها المهنيون في مجال الرعاية الصحية في البيوت، انظر القسم ٨٦
- أنشطة بيوت المسنين دون رعاية ترميضية أو مع وجود رعاية في الحدود الدنيا، انظر ٨٧٣٠
- أنشطة العمل الاجتماعي مع الإقامة، مثل دور اليتامي، وبيوت الإقامة للأطفال، والمأوى المؤقتة للذين هم بلا مأوى، انظر ٨٧٩٠

## ٨٧٢ أنشطة الرعاية مع الإقامة للمتخلفين عقلياً والمرضى النفسانيين والمدمنين

انظر الفرع ٨٧٢٠.

### ٨٧٢٠ أنشطة الرعاية مع الإقامة للمتخلفين عقلياً والمرضى النفسانيين والمدمنين

يشمل هذا الفرع تقديم رعاية مع الإقامة (في غير المستشفيات المرخصة) للأشخاص الذين يعانون من تخلف عقلي أو مرض عقلي أو مشاكل إدمان. وتقدم هذه المرافق الإقامة والطعام والإشراف الوقائي والاستشارات وبعضاً من مقومات الرعاية الصحية. ويشمل الفرع أيضاً تقديم الإقامة مع العلاج للمرضى بأمراض عقلية أو بالإدمان.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة المؤسسات التالية:

- ◆ مرافق العلاج من إدمان الخمر أو المخدرات
- ◆ دور النقاها النفسية
- ◆ دور الإقامة الجماعية للذين يعانون من اضطراب عاطفي
- ◆ مرافق المتخلفين عقلياً
- ◆ دور الاستشفاء من الأمراض العقلية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة العمل الاجتماعي مع الإقامة، مثل المأوى المؤقتة للذين هم بلا مأوى، انظر ٨٧٩٠

## ٨٧٣ أنشطة تقديم الرعاية مع الإقامة لكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة

انظر الفرع ٨٧٣٠.

### ٨٧٣٠ أنشطة تقديم الرعاية مع الإقامة لكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة

يشمل هذا الفرع تقديم رعاية الإقامة والرعاية الشخصية للمسنين والمعوقين غير القادرين على الاهتمام الكامل بأنفسهم، وكذلك الذين يرغبون في الاستقلال بمعيشتهم. ويشكل عام تشمل الرعاية غرف الإقامة والطعام والإشراف والمساعدة في الحياة اليومية مثل خدمات التنظيف. وتقدم هذه الوحدات في بعض الحالات رعاية ترميضية متخصصة للنزلاء في مرافق منفصلة في الموقع.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة المؤسسات التالية:

- ◆ دور تقديم المساعدة على المعيشة

- ◆ دور الرعاية المتواصلة للمتقاعدين
- ◆ دور كبار السن مع حد أدنى من الرعاية التمريضية
- ◆ دور الراحة دون تقديم رعاية تمريضية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة دور المسنين مع تقديم رعاية تمريضية، انظر ٨٧١٠
- أنشطة العمل الاجتماعي مع توفير الإقامة حيث لا يكون العلاج الطبي أو الإقامة عناصر هامة، انظر ٨٧٩٠

### ٨٧٩ أنشطة الرعاية الأخرى مع الإقامة

انظر الفرع ٨٧٩٠.

### ٨٧٩٠ أنشطة الرعاية الأخرى مع الإقامة

يشمل هذا الفرع تقديم الإقامة مع خدمات الرعاية الشخصية للأشخاص من غير كبار السن أو المعوقين، الذين لا يستطيعون الاعتماد الكامل على أنفسهم في المعيشة أو الذين لا يرغبون في المعيشة المستقلة.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة التي تقدم على مدار الساعة والتي توفر مساعدة اجتماعية للأطفال وفئات معينة من الأشخاص الذين يعانون من قصور في القيام بأمورهم، ولكن العلاج الطبي أو التعليم ليس من العناصر الهامة:

- ◆ دور الأيتام
- ◆ دور ونزل إيواء الأطفال
- ◆ المأوى المؤقت لمن هم بلا مأوى
- ◆ المؤسسات التي ترضى الأمهات غير المتزوجات وأطفالهن

وقد تجري هذه الأنشطة من قبل منظمات عامة أو خاصة.

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— أنشطة المؤسسات التالية:

- ◆ دور الاستشفاء الجماعية للأشخاص الذين يعانون من مشاكل اجتماعية أو شخصية
- ◆ دور الاستشفاء للجائحين والمذنبين
- ◆ المخيمات التأهيلية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تمويل وإدارة برامج الضمان الاجتماعي الإلزامي، انظر ٨٤٣٠
- أنشطة مرافق تقديم الرعاية التمريضية، انظر ٨٧١٠
- أنشطة دور الإقامة للمتخلفين عقلياً والذين يعانون من أمراض عقلية أو إدمان، انظر ٨٧٢٠
- أنشطة الرعاية مع الإقامة لكبار السن أو الأشخاص ذوي الإعاقة، انظر ٨٧٣٠
- أنشطة التبنّي، انظر ٨٨٩٠
- أنشطة المأوى لفترات قصيرة لضحايا الكوارث، انظر ٨٨٩٠

**٨٨ أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة**

يشمل هذا القسم تقديم مجموعة متنوعة من خدمات المساعدة الاجتماعية إلى الزبائن مباشرة، ولا تنطوي الأنشطة الواردة في هذا القسم على تقديم خدمات إقامة فيما عدا الإقامة المؤقتة.

**٨٨١ أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة، لكبار السن وذوي الإعاقة**

انظر الفرع ٨٨١٠.

**٨٨١٠ أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة، لكبار السن وذوي الإعاقة**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الخدمات الاجتماعية والتوجيهية وخدمات الرفاه الاجتماعي والإحالة والخدمات المماثلة الموجهة نحو كبار السن وذوي الإعاقة في منازلهم أو في موضع آخر، التي تقوم بها المنظمات العامة أو الخاصة أو منظمات المساعدة الذاتية الوطنية أو المحلية أو أخصائيون يقدمون خدمات الاستشارة:

◆ زيارة كبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة

◆ أنشطة الرعاية النهارية لكبار السن والأشخاص الكبار من ذوي الإعاقة

◆ التأهيل المهني وأنشطة إعادة التأهيل للأشخاص ذوي الإعاقة، بشرط أن يكون العنصر التعليمي محدوداً

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تمويل وإدارة برامج الضمان الاجتماعي الإلزامي، انظر ٨٤٣٠

— الأنشطة المماثلة للأنشطة المدرجة في هذا الفرع ولكنها تشمل الإقامة، انظر ٨٧٣٠

— أنشطة الرعاية النهارية للأطفال ذوي الإعاقة، انظر ٨٨٩٠

**٨٨٩ أنشطة العمل الاجتماعي الأخرى، دون إقامة**

انظر الفرع ٨٨٩٠.

**٨٨٩٠ أنشطة العمل الاجتماعي الأخرى، دون إقامة**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة الاجتماعية وأنشطة الاستشارات والإعانات الاجتماعية واللاجئين وأنشطة الإحالة والخدمات المماثلة التي تقدم إلى الأطفال والأسر في البيوت أو في أماكن أخرى والتي تقوم بها منظمات عامة أو خاصة أو منظمات الإغاثة في حالات الكوارث، ومنظمات المساعدة الذاتية الوطنية والمحلية، والتي يقوم بها المتخصصون الذين يقدمون خدمات التوجيه:

◆ أنشطة المعونة الاجتماعية والتوجيه للأطفال والمراهقين

◆ أنشطة التبني، وأنشطة منع العنف ضد الأطفال والآخرين

◆ الاستشارات بشأن ميزانية الأسرة والزواج والتوجيهات الأسرية وبشأن الائتمان والديون

◆ الأنشطة المجتمعية وأنشطة الأحياء السكنية

- ◆ الأنشطة الموجهة لضحايا الكوارث واللاجئين والمهاجرين ومن إليهم، بما في ذلك توفير المأوى المؤقت أو الممتد
- ◆ أنشطة التأهيل المهني وإعادة التأهيل للأشخاص العاطلين بشرط أن يكون المحتوى التعليمي محدوداً
- ◆ تحديد المستحقين للمعونة الاجتماعية أو إعانة الإيجار أو الطوابع الغذائية
- ◆ أنشطة رعاية الأطفال، بما في ذلك الأطفال من ذوي الإعاقة
- ◆ المرافق النهارية للذين هم بلا مأوى وللقاتل المستضعفة الأخرى في المجتمع
- ◆ الأنشطة الخيرية مثل جمع التبرعات أو أنشطة الدعم الأخرى التي تدخل في نطاق العمل الاجتماعي

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تمويل وإدارة برامج الضمان الاجتماعي الإلزامي، انظر ٨٤٣٠
- الأنشطة المماثلة للأنشطة الواردة في هذا الفرع ولكنها تشمل توفير الإقامة، انظر ٨٧٩٠

## الباب صاد

### الفنون والترفيه والتسلية

يشمل هذا الباب طائفة واسعة من الأنشطة التي تلبي الاحتياجات المختلفة، الثقافية والترفيهية للجمهور، بما في ذلك الفنون المسرحية وتشغيل مواقع المتاحف، وألعاب القمار، والأنشطة الرياضية والترفيهية

#### ٩٠ الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه

انظر الفرع ٩٠٠٠.

#### ٩٠٠ الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه

انظر الفرع ٩٠٠٠.

#### ٩٠٠٠ الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه

يشمل هذا الفرع تشغيل المرافق وتقديم الخدمات لتلبية الاهتمامات الثقافية والترفيهية للزبائن. وهو يشمل الإنتاج والترويج والمشاركة، في العروض الحية والمناسبات والمعارض التي تقام لكي يشاهدها الجمهور، كما يشمل تقديم المهارات الفنية والإبداعية والتقنية اللازمة لإنتاج المنتجات الفنية والعروض الحية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

- إنتاج العروض المسرحية الحية، والأعمال الموسيقية والأوبرا والرقص وغير ذلك من أعمال الإنتاج المسرحي
- ◆ أنشطة الفرق الفنية وفرق السيرك وفرق الأوركسترا والفرق الموسيقية الأخرى
- ◆ أنشطة الفنانين بمفردهم مثل الكتاب والممثلين والمخرجين والموسيقين والمحاضرين والمتكلمين في المناسبات، ومصممي ومعدّي المسارح، إلخ
- تشغيل قاعات العرض الموسيقي والمسرحي وغيرها من المرافق الفنية
- أنشطة النحاتين والرسمين ورسمي الكرتون وفناني الحفر وصانعي الكليشيهات، إلخ

- أنشطة الكتّاب الفردية، في جميع المواضيع بما في ذلك الكتابات الأدبية والفنية، إلخ
- أنشطة الصحفيين المستقلين
- ترميم الأعمال الفنية مثل اللوحات وغيرها
- ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:
- أنشطة المخرجين والمنتجين للأعمال الفنية الحيّة، مع وجود مرافق أو من غيرها
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- ترميم النوافذ الزجاجية ذات الأعمال الفنية، انظر ٢٣١٠
- صنع التماثيل ما عدا الأعمال الفنية الأصلية، انظر ٢٣٩٦
- إصلاح آلات الأورغ وغيرها من الآلات الموسيقية التاريخية، انظر ٣٣١٩
- ترميم المواقع والمباني التاريخية، انظر ٤١٠٠
- إنتاج الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو، انظر ٥٩١١ و ٥٩١٢
- تشغيل دور السينما، انظر ٥٩١٤
- أنشطة وكلاء ووكالات المسرح والفنون العاملين بصفة شخصية، انظر ٧٤٩٠
- التمثيل السينمائي أو المسرحي، انظر ٧٨١٠
- أنشطة وكالات بيع التذاكر، انظر ٧٩٩٠
- تشغيل المتاحف بجميع أنواعها، انظر ٩١٠٢
- الأنشطة الرياضية والترفيهية وأنشطة التسلية، انظر القسم ٩٣
- إصلاح الأثاث (ماعدات عمليات الترميم على غرار ما يجري في المتاحف)، انظر ٩٥٢٤

## ٩١ أنشطة المكتبات والمحفوظات والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى

يشمل هذا القسم أنشطة المكتبات والمحفوظات، وتشغيل المتاحف بجميع أنواعها، وحدائق النباتات، وحدائق الحيوان؛ وتشغيل المواقع التاريخية، وأنشطة المحميات الطبيعية. كما يشمل الحفاظ على الأشياء الثمينة وعرضها، وكذلك المواقع والعجائب الطبيعية ذات القيمة التاريخية أو الثقافية أو التعليمية (مثل مواقع التراث العالمي، إلخ).

ولا يشمل هذا القسم الأنشطة الرياضية والمتاحف والترفيهية، مثل تشغيل شواطئ الاستحمام ومنتزهات الترفيه (انظر القسم ٩٣).

## ٩١٠ أنشطة المكتبات والمحفوظات والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى

انظر القسم ٩١.

### ٩١٠١ أنشطة المكتبات والمحفوظات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة التوثيق والمعلومات التي تقوم بها المكتبات بجميع أنواعها، وغرف القراءة والاستماع والمشاهدة، والمحفوظات العامة التي تقدم خدمات للجمهور أو لعملاء من فئات خاصة مثل الطلاب والعلماء والموظفين والأعضاء، علاوة على تشغيل دور المحفوظات الحكومية:

- ◆ تنظيم المجموعات، المتخصصة منها وغير المتخصصة
- ◆ مجموعات الكتلوجات
- ◆ إعارة الكتب والخرائط والدوريات والأفلام والأسطوانات والشرائط والأعمال الفنية، إلخ، وحفظها
- ◆ أنشطة استرجاع البيانات لتلبية الطلب على المعلومات، إلخ
- مكاتب وخدمات مجموعات الصور

### ٩١٠٢ أنشطة المتاحف وتشغيل المواقع والمباني التاريخية

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- تشغيل المتاحف بجميع أنواعها:
- ◆ المتاحف الفنية ومتاحف المجوهرات والأثاث والأزياء والخزف والفضيات
- ◆ متاحف التاريخ الطبيعي والعلوم والتكنولوجيا، والمتاحف التاريخية، بما فيها المتاحف العسكرية
- ◆ المتاحف المتخصصة الأخرى
- ◆ المتاحف في الهواء الطلق
- تشغيل المواقع والمباني التاريخية
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- تجديد وترميم المواقع والمباني التاريخية، انظر الباب واو
- ترميم الأعمال الفنية ومقتنيات مجموعات المتاحف، انظر ٩٠٠٠
- أنشطة المكتبات والمحفوظات، انظر ٩١٠١

### ٩١٠٣ أنشطة حدائق النباتات وحدائق الحيوان والمحميات الطبيعية

- يشمل هذا الفرع ما يلي:
- تشغيل حدائق النباتات وحدائق الحيوان، بما في ذلك حدائق الحيوان للأطفال
- تشغيل المحميات الطبيعية، بما في ذلك محميات الحياة البرية، إلخ
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- خدمات تجميل المواقع والحدائق، انظر ٨١٣٠
- تشغيل محميات صيد الأسماك والقنص للرياضة، انظر ٩٣١٩

### ٩٢ أنشطة ألعاب القمار والمراهنة

- يشمل هذا القسم تشغيل مرافق ألعاب القمار، مثل الكازينوهات وقاعات البنغو وطرفيات تشغيل ألعاب الفيديو وتقديم خدمات القمار مثل البانصيب والمراهنة خارج المضمار.

### ٩٢٠ أنشطة ألعاب القمار والمراهنة

- انظر الفرع ٩٢٠٠.

## ٩٢٠٠ أنشطة ألعاب القمار والمراهنة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- مراهنات سباق الخيل وغيرها من المراهنات
- مراهنات سباق الخيل خارج المضمار
- تشغيل الكازينوهات، بما في ذلك "الكازينوهات العائمة"
- بيع تذاكر البانصيب
- تشغيل (واستغلال) ما كينات المراهنة التي تعمل بقطع النقود
- تشغيل مواقع المراهنة الافتراضية على الشبكة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تشغيل (استغلال) الألعاب التي تعمل بإدخال قطع النقود، انظر ٩٣٢٩

## ٩٣ الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه

يشمل هذا القسم تقديم الأنشطة الترفيهية وأنشطة التسلية والأنشطة الرياضية (ما عدا أنشطة المتاحف، وحفظ المواقع التاريخية، وحدائق النباتات والحيوان، والمحميات الطبيعية، وأنشطة المقامرة والمراهنة).

ولا يشمل هذا القسم فنون الدراما والموسيقى وغيرها من الفنون، وعروض الترفيه، مثل إنتاج العروض المسرحية الحية والعروض الموسيقية وعروض الأوبرا والرقص وغيرها من فنون الإنتاج المسرحي، انظر القسم ٩٠.

## ٩٣١ الأنشطة الرياضية

تشمل هذه المجموعة تشغيل المرافق الرياضية؛ وأنشطة الفرق والنوادي الرياضية المشاركة أساساً في العروض الرياضية الحية أمام جمهور المشاهدين، الذين يدفعون مقابل مشاهدتها، وأنشطة الرياضيين المستقلين الذين يشاركون في العروض الرياضية وعروض سباق الخيل الحية أمام جمهور يدفع لمشاهدتها، ومالكي الحيوانات ومعدات هذه العروض مثل السيارات والكلاب والأحصنة وما إليها، الذين يقومون أساساً بإدخالها في حلبات السباق أو غيرها من الأحداث الرياضية الحية، والمدربين الرياضيين الذين يقدمون خدمات متخصصة لدعم المشاركين في الأحداث الرياضية أو المسابقات الرياضية، ومشغلي الحلبات والملاعب، وغير ذلك من أنشطة تنظيم وترويج وإدارة الأحداث الرياضية غير المصنفة في موضع آخر.

## ٩٣١١ تشغيل المرافق الرياضية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- إدارة مرافق الأحداث الرياضية الداخلية والخارجية (أي المفتوحة والمغلقة أو المغطاة، مع وجود مقاعد للمتفرجين أو من غيرها):

- ◆ نوادي كرة القدم والهوكي والكريكيت والبيسبول والجايلاي
- ◆ حلبات سباق السيارات والكلاب والأحصنة
- ◆ أحواض السباحة وقاعات السباحة
- ◆ الملاعب المعدة لأنشطة سباقات المضمار والميدان
- ◆ ساحات الرياضة الشتوية وملاعبها

- ◆ ساحات الهوكي على الجليد
- ◆ حلبات الملاكمة
- ◆ ساحات الغولف
- ◆ ملاعب البولينغ
- ◆ مراكز اللياقة البدنية

— تشغيل وتنظيم الأحداث الرياضية الخارجية والداخلية للمحترفين أو الهواة من قِبَل منظمات توجد لديها مرافقها الخاصة

ويشمل هذا الفرع إدارة تلك المرافق وتوفير الموظفين اللازمين لعملها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تأجير معدات الترفيه والمعدات الرياضية، انظر ٧٧٢١
- تشغيل روابي التزلج على الجليد، انظر ٩٣٢٩
- أنشطة المتنزهات وشواطئ السباحة، انظر ٩٣٢٩

#### ٩٣١٢ أنشطة النوادي الرياضية

يشمل هذا الفرع أنشطة النوادي الرياضية التي تعمل على أساس الاحتراف أو شبه الاحتراف أو الهواية، التي تتيح لأعضائها الاشتراك في الأنشطة الرياضية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— تشغيل النوادي الرياضية:

- ◆ نوادي كرة القدم
- ◆ نوادي البولينغ
- ◆ نوادي السباحة
- ◆ نوادي الغولف
- ◆ نوادي الملاكمة
- ◆ نوادي كمال الأجسام
- ◆ نوادي الرياضة الشتوية
- ◆ نوادي الشطرنج
- ◆ نوادي سباقات المضمار والميدان
- ◆ نوادي الصيد، وما إليها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- التعليم الرياضي الذي يقوم به المعلمون أو المدربون الفرديون، انظر ٨٥٤١
- تشغيل المرافق الرياضية، انظر ٩٣١١
- تنظيم وتشغيل الأحداث الرياضية الخارجية والداخلية للمحترفين أو الهواة من قِبَل أندية رياضية توجد لديها مرافقها الخاصة، انظر ٩٣١١

## ٩٣١٩ الأنشطة الرياضية الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة المخرجين والمنتجين للأحداث الرياضية، مع وجود مرافق أو من غيرها
- أنشطة الرياضيين الذين يعملون لحسابهم الخاص، والحكام والمحكمين ومراقبي الوقت، إلخ
- أنشطة الرباطات الرياضية والأجهزة المنظمة للرياضة
- الأنشطة المتعلقة بترويج الأحداث الرياضية
- أنشطة اسطبلات السباق والكلاب والمرائب
- تشغيل محميات الصيد البحري والقنص للأغراض الرياضية
- أنشطة مرشدي الجبال
- الأنشطة الداعمة لأنشطة الصيد والقنص الترفيهية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تربية حيول السباق، انظر ١٤٢
- تأجير المعدات الرياضية، انظر ٧٧٢١
- أنشطة مدارس الرياضة والصيد، انظر ٨٥٤١
- أنشطة معلّمي الرياضة والمدربين، انظر ٨٥٤١
- تنظيم وتشغيل الأحداث الرياضية الخارجية والداخلية للمحترفين أو الهواة من قِبَل أندية رياضية توجد لديها مرافقها الخاصة أو لا توجد، انظر ٩٣١١ و ٩٣١٢
- أنشطة المرائب وشواطئ السباحة، انظر ٩٣٢٩

## ٩٣٢ أنشطة التسلية والترفيه الأخرى

تشمل هذه المجموعة أنشطة طائفة واسعة من الوحدات التي تشغل مرافق أو تقدم خدمات لتلبية الطلبات المختلفة على الترفيه التي يرغب فيها الزبائن، بما في ذلك تشغيل مختلف الألعاب التي يرغبون فيها مثل عربات وقطارات الركوب الميكانيكية، والألعاب المائية، ومختلف الألعاب الأخرى، والعروض ومُدن الألعاب ومواقع النزهة.

ولا تشمل هذه المجموعة ما يلي:

- الأنشطة الرياضية، انظر المجموعة ٩٣١
- فنون الدراما والموسيقى وغيرها من أنشطة فنون التسلية، انظر ٩٠٠٠

## ٩٣٢١ أنشطة مُدن التسلية ومُدن الألعاب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة مُدن التسلية ومُدن الألعاب، بما في ذلك تشغيل مختلف الألعاب مثل العربات والقطارات الميكانيكية والألعاب المائية والألعاب الأخرى، والعروض، ومُدن الألعاب، ومواقع النزهة

## ٩٣٢٩ أنشطة التسلية والترفيه الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة مدن الترفيه وشواطئ الاستحمام، بما في ذلك تأجير المرافق مثل الحمامات وأماكن وضع الملابس والكراسي، إلخ
- تشغيل مرافق النقل الترفيهية، مثل موانئ الترفيه
- تشغيل رُبى التزلج على الجليد
- تأجير معدات التسلية والترفيه كجزء من المرافق الترفيهية
- تشغيل المعارض والعروض ذات الطبيعة الترفيهية
- تشغيل المراقص وقاعات الدسكو
- تشغيل (استغلال) الألعاب التي تعمل بإدخال قطع معدنية
- أنشطة التسلية والترفيه الأخرى (فيما عدا مدن الألعاب ومدن التسلية) غير المصنفة في موضع آخر

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- أنشطة مخرجي أو منتجي الأحداث الحية غير الفنون والرياضة، مع وجود مرافق أو بدونها

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الرحلات البحرية للصيد، انظر ٥٠١١ و ٥٠٢١
- تقديم أماكن وتسهيلات للإقامة القصيرة للزوار في المدن الترفيهية والغابات وأماكن المخيمات، انظر ٥٥٢٠
- أنشطة تقديم المشروبات في نوادي الدسكو، انظر ٥٦٣٠
- أماكن وقوف المقطورات وأماكن المخيمات ومخيمات الترفيه ومخيمات الصيد والقنص وأماكن سائر المخيمات، انظر ٥٥٢٠
- تأجير معدات التسلية والمتعة بشكل منفصل، انظر ٧٧٢١
- تشغيل (استغلال) ماكينات القمار التي تعمل بإدخال قطع عملة معدنية، انظر ٩٢٠٠
- أنشطة مدن التسلية ومدن الألعاب، انظر ٩٣٢١

## الباب قاف

## أنشطة الخدمات الأخرى

يشمل هذا الباب (كفئة متبقية) أنشطة المنظمات ذات العضوية، وإصلاح أجهزة الحاسوب والأجهزة الشخصية والمنزلية، كما يشمل مجموعة مختلفة من الخدمات الشخصية غير المشمولة في موضع آخر من هذا التصنيف.

## ٩٤ أنشطة المنظمات ذات العضوية

يشمل هذا القسم أنشطة المنظمات التي تمثل مصالح مجموعات خاصة أو تروج لأفكار بين الجمهور. وهذه المنظمات لها عادة أعضاء مؤسسون، ولكن أنشطتها قد تضم إليها أعضاء غير مؤسسين وقد يستفيد منها غير الأعضاء أيضاً. والعامل المحدد الذي تستند إليه تقسيمات هذا القسم هو الغرض الذي تسعى إليه تلك

المنظمات، أي مصلحة أصحاب العمل والأشخاص العاملين لحسابهم الخاص والمجتمع العلمي (المجموعة ٩٤١)، أو مصالح المستخدمين (المجموعة ٩٤٢) أو الترويج لأفكار وأنشطة دينية أو سياسية أو ثقافية أو تعليمية أو ترفيهية (المجموعة ٩٤٩).

#### ٩٤١ أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل والنقابات المهنية

تشمل هذه المجموعة أنشطة الوحدات التي تسعى إلى تحقيق مصالح أعضاء رابطات رجال الأعمال وأصحاب العمل. وبالنسبة للمنظمات المهنية ذات العضوية، تشمل هذه المجموعة أيضاً الأنشطة التي تسعى إلى تحقيق المصالح المهنية لأعضاء المهنة.

#### ٩٤١١ أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة المنظمات التي تهتم بمصالح أعضائها التي تنصبّ على تنمية المؤسسات وتحقيق تقدمها، في فرع معين من فروع العمل أو التجارة، بما في ذلك المزارع، أو على النمو الاقتصادي والمناخ الاقتصادي في منطقة جغرافية معينة أو فرع سياسي معين بغض النظر عن نوع العمل
- أنشطة اتحادات تلك الجمعيات
- أنشطة غرف التجارة والنقابات المغلقة والمنظمات المشابهة
- نشر المعلومات والتمثيل أمام الوكالات الحكومية، والعلاقات العامة، والمفاوضات العمالية التي تقوم بها منظمات رجال الأعمال وأصحاب العمل

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة النقابات العمالية، انظر ٩٤٢٠

#### ٩٤١٢ أنشطة المنظمات المهنية ذات العضوية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة المنظمات التي يكون مركز اهتمام أعضائها هو فرع معين من الفروع العلمية أو المجالات المهنية أو التقنية، مثل الجمعيات الطبية والجمعيات القانونية وجمعيات المحاسبة والجمعيات الهندسية والجمعيات المعمارية وما إليها
- أنشطة جمعيات المتخصصين الذين يقومون بأنشطة ثقافية، مثل جمعيات الكتاب والرّسامين والممثلين بمختلف أنواعهم، والصحفيين ومن إليهم
- نشر المعلومات ووضع معايير الممارسة والإشراف عليها، والتمثيل أمام الجهات الحكومية، والعلاقات العامة للمنظمات المهنية

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- أنشطة جمعيات العلماء

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- التعليم المقدم من تلك المنظمات، انظر القسم ٨٥

**٩٤٢ أنشطة نقابات العمال**

انظر الفرع ٩٤٢٠.

**٩٤٢٠ أنشطة نقابات العمال**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الدفاع عن مصالح المنظمات العمالية والعاملين المنضمين إلى اتحادات

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— أنشطة الجمعيات التي تضم مستخدمين مهتمين أساساً بعرض آرائهم بخصوص المرتبات وحالة العمل والعمل المتضافر من خلال التنظيم

— أنشطة نقابة واحدة في مصنع أو نقابات مكوّنة من فروع تابعة، أو منظمات عمالية مكوّنة من اتحادات تابعة على أساس الحرفة أو المنطقة أو الهيكل التنظيمي أو معيار آخر

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— التعليم الذي تقدمه تلك المنظمات، انظر القسم ٨٥

**٩٤٩ أنشطة المنظمات الأخرى ذات العضوية**

تشمل هذه المجموعة أنشطة الوحدات التي تسعى إلى تحقيق مصالح أعضائها (فيما عدا منظمات رجال الأعمال وأصحاب العمل، والمنظمات المهنية، والاتحادات العمالية).

**٩٤٩١ أنشطة المنظمات الدينية**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة المنظمات الدينية أو الأفراد الذين يقدمون خدمات بشكل مباشر للمتعبدين في الكنائس والمساجد والمعابد وغيرها من أماكن العبادة

— أنشطة المنظمات التي تقدم خدمات الدير

— أنشطة الاعتكاف الدينية

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— أنشطة خدمات الجنائز الدينية

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— التعليم الذي تقدمه تلك المنظمات، انظر القسم ٨٥

— الأنشطة الصحية التي تقدمها تلك المنظمات، انظر القسم ٨٦

— العمل الاجتماعي الذي تمارسه تلك المنظمات، انظر القسم ٨٧ والقسم ٨٨

**٩٤٩٢ أنشطة المنظمات السياسية**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشـطة المنـظـمـات السـياسـية والمنـظـمـات التابـعة لها، مـثـل تنـظـيمـات الشـباب الـتي تـرتـبـط بـأحـد الأـحـزاب السـياسـية. وهـذه المنـظـمـات تـعـمـل أسـاساً عـلى التـأثـير فـي عـمـلـية اتـخـاذ القـرار داخـل هـيئـات الحـكـم العـامة، وذلـك بالسـعي إـلى تـعـيـن أعضـاء الحـزب، أو المؤيـدين له، فـي منـاصـب سـياسـية تنـطوي عـلى المـشـاركة فـي أنشـطة نـشر المـعـلـومـات والعـلاـقات العـامة وجمـع التـبرعات، إلـخ

#### ٩٤٩٩ أنشـطة المنـظـمـات الأخرى ذات العـضـوية غير المـصنـفة فـي موضـع آخـر

يشـمـل هـذا الفـرع ما يـلي:

— أنشـطة المنـظـمـات الأخرى غير التابـعة مـباشـرة لـحـزب سـياسـي ولـكنـها تـدعـو إـلى هـدف عـام أو مـسـألـة عـامة عـن طـريق التـوعـية والنـفـوذ السـياسـي والتـبرعات، إلـخ:

◆ المبادرات الشعبية وحركات الاحتجاج

◆ الحركات البيئية والإيكولوجية

◆ منظمات دعم المرافق المجتمعية والتعليمية غير المصنفة في موضع آخر

◆ المنظمات التي تسعى إلى حماية فئات خاصة وتحسين أحوالها، مثل الفئات الإثنية والأقليات

◆ الجمعيات التي تسعى إلى تعزيز أهداف وطنية، بما فيها جمعيات المحاربين القدماء

— جمعيات المستهلكين

— نوادي السيارات

— جمعيات غرضها التعارف الاجتماعي مثل نوادي الروتاري والمحافل، إلـخ

— جمعيات الشباب وجمعيات النشء وجمعيات نوادي الطلاب وجمعيات الأخوة، إلـخ

— الجمعيات المؤسسة لممارسة نشاط ثقافي أو ترفيهي أو هواية (بخلاف الرياضة أو الألعاب)، مثل نوادي الشعر والأدب والكتاب، والنوادي التاريخية، ونوادي البستنة، ونوادي الأفلام والصور الفوتوغرافية، ونوادي الموسيقى والفنون، ونوادي الحرف، ونوادي جامعي طابع البريد وغيرها من المقتنيات، والنوادي الاجتماعية، ونوادي تنظيم الكرنفالات، إلـخ

ويشـمـل هـذا الفـرع أيضاً ما يـلي:

— جمعيات تقديم المنح سواء من أعضائها أو من غيرهم

ولا يشـمـل هـذا الفـرع ما يـلي:

— أنشـطة المـجمـوعات أو الـجمـعـيات الفـنية المـهنية، انظر ٩٠٠٠

— أنشـطة النـوادي الرـيـاضـية، انظر ٩٣١٢

— أنشـطة المنـظـمـات المـهنية ذات العـضـوية، انظر ٩٤١٢

#### ٩٥ إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية

يشـمـل هـذا القـسم إصـلاح وصـيانة المـعدـات الطـرفية للحـاسوب، مـثـل الحـاسوب المـكـتبـي والحـاسوب الشـخصـي والمـحـطـات الطـرفية للحـاسوب وأجـهـزة التـخـزين والطابعات. ويشـمـل هـذا القـسم أيضاً إصـلاح مـعدـات الاتـصـالات مـثـل مـاكـينات الفـاكس وأجـهـزة الراديو المـسـتـقـيل - المـرسل، والإلـكـترونيـات الاستهـلاكية مـثـل أجـهـزة اسـتـقبـال الإذاعة والتلفزيون، والمـعدـات المنـزلية، ومـعدـات الحدائق مـثـل مـاكـينات قـص الحشائش ومنفاخ الحدائق، والأحذية والمنتجات الجلدية، والأثاث والفُرش المنزلية، والملبوسات ولواحقها، والسلع الرياضية، والآلات الموسيقية، والأصناف الخاصة بالهوايات، وغير ذلك من السلع الشخصية والمنزلية.

ولا يشمل هذا القسم إصلاح المعدات الطبية أو المعدات التشخيصية بالتصوير، ولا أدوات القياس والمساحة، أو الأدوات المخيرية، أو معدات الرادار أو المحسّات الضوئية، انظر ٣٣١٣.

### ٩٥١ إصلاح أجهزة الحاسوب ومعدات الاتصالات

تشمل هذه المجموعة إصلاح وصيانة أجهزة الحاسوب والمعدات الطرفية ومعدات الاتصالات.

### ٩٥١١ إصلاح أجهزة الحاسوب والمعدات الطرفية للحاسوب

يشمل هذا الفرع إصلاح المعدات الإلكترونية، مثل أجهزة الحاسوب والآلات الحاسبة والمعدات الطرفية.

ويشمل هذا الفرع ما يلي:

— إصلاح وصيانة ما يلي:

- ◆ الحواسيب المكتبية
- ◆ الحواسيب الشخصية
- ◆ محرّكات الأقراص المغناطيسية، ومحرّكات التخزين السريع وغيرها من أجهزة التخزين
- ◆ محرّكات الأقراص الضوئية (الأقراص الحاسوبية المدججة للقراءة والكتابة، والأقراص المدججة للقراءة فقط، وأقراص الفيديو الرقمية للقراءة فقط، وأقراص الفيديو الرقمية للقراءة والكتابة)
- ◆ الطابعات
- ◆ الشاشات
- ◆ لوحات المفاتيح
- ◆ الإضافات الأخرى كالفارة وعصا الألعاب وما إليها
- ◆ المودم الداخلي والخارجي للحاسوب
- ◆ الأجهزة الطرفية المخصّصة للحاسوب
- ◆ خادوم الحاسوب
- ◆ المساحات الضوئية بما فيها مساحات الرموز بالأعمدة
- ◆ قارئات البطاقات الذكية
- ◆ قُبَعَات الألعاب الافتراضية
- ◆ أجهزة العرض باستعمال الحاسوب

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

— إصلاح وصيانة ما يلي:

- ◆ المحطات الطرفية للحاسوب مثل الصرّاف الآلي (ATM) والمحطات الطرفية لحساب مشتريات الزبائن (POS)، غير المشغّلة ميكانيكياً
- ◆ الحواسيب الشخصية اليدوية (PDA)

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إصلاح وصيانة مودم المعدات المحمولة، انظر ٩٥١٢

## ٩٥١٢ إصلاح معدات الاتصالات

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إصلاح وصيانة معدات الاتصالات، مثل:

- ◆ الهواتف اللاسلكية
- ◆ الهواتف الخلوية
- ◆ مودم المعدات المحمولة
- ◆ أجهزة الفاكس
- ◆ أجهزة الإرسال في الاتصالات (مثل موزع الإشارات، والجسور، والمودم)
- ◆ أجهزة الاستقبال والإرسال الإذاعي
- ◆ أجهزة التصوير التجاري بالتلفزيون والفيديو

## ٩٥٢ إصلاح السلع الشخصية والمنزلية

تشمل هذه المجموعة إصلاح وصيانة الأجهزة الشخصية والمنزلية.

## ٩٥٢١ إصلاح الأجهزة الإلكترونية الاستهلاكية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إصلاح وصيانة الأجهزة الإلكترونية الاستهلاكية:

- ◆ أجهزة التلفزيون وأجهزة الاستقبال الإذاعي
- ◆ مسجلات شرائط الفيديو
- ◆ أجهزة تشغيل الأقراص المدمجة
- ◆ أجهزة التصوير المنزلية بالفيديو

## ٩٥٢٢ إصلاح الأجهزة المنزلية والمعدات المنزلية ومعدات الحدائق

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إصلاح وصيانة الأجهزة المنزلية

- ◆ المبردات والمواقد والغسالات ومجففات الملابس ومكيفات الهواء بالحجرات، إلخ.
- ◆ إصلاح وصيانة المعدات المنزلية ومعدات الحدائق
- ◆ ماكينات قصّ الحشائش وآلات التشذيب ونفاخات الثلج والأوراق، وآلات تشذيب الحواف، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إصلاح الأدوات الكهربائية اليدوية، انظر ٣٣١٢

— إصلاح أجهزة التكييف المركزية، انظر ٤٣٢٢

## ٩٥٢٣ إصلاح الأحذية والمنتجات الجلدية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إصلاح وصيانة الأحذية:

◆ الأحذية العادية والطويلة، إلخ

— تركيب النعول

— إصلاح وصيانة المنتجات الجلدية

◆ الحقائق وما شابهها

## ٩٥٢٤ إصلاح الأثاث والمفروشات المنزلية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تحديد بطائن الأثاث والمفروشات المنزلية وتبطينها وإصلاحها وصيانتها، بما في ذلك الأثاث المكتبي

— تجميع قطع الأثاث المنفردة

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تركيب المطابخ حسب الطلب، أو توضيب المحلات التجارية وما شابهها، انظر ٤٣٣٠

## ٩٥٢٩ إصلاح السلع الشخصية والمنزلية الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— إصلاح الدراجات

— إصلاح وضبط قياسات الملابس

— إصلاح المجوهرات وتغييرها

— إصلاح الساعات بأنواعها وأجزائها، مثل مظاريف الساعات وأجزائها الداخلية؛ وضبط حركتها،

وأجهزة قياس الوقت، إلخ

— إصلاح الأدوات الرياضية (ما عدا بنادق الصيد)

— إصلاح الكتب

— إصلاح الآلات الموسيقية

— إصلاح اللُّعب والأصناف المماثلة

— إصلاح السلع الشخصية والمنزلية الأخرى

— ضبط نغمات البيانو

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الحفر الصناعي على المعادن، انظر ٢٥٩٢

— إصلاح بنادق الصيد والتسلية، انظر ٣٣١١

— إصلاح الأدوات الكهربائية اليدوية، انظر ٣٣١٢

— إصلاح ساعات ضبط الوقت، وأختام الوقت والتاريخ، وأجهزة تسجيل الوقت، وغير ذلك من الأجهزة

التي تسجل الوقت، انظر ٣٣١٣

## ٩٦ أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى

يشمل هذا القسم جميع أنشطة الخدمات غير المذكورة في موضع آخر في هذا التصنيف، وهو يشمل مثلاً أنواعاً من الخدمات مثل غسيل المنسوجات والملابس وتنظيفها (الجاف)، وكذلك تنظيف الفراء ومنتجاته، وتصفيف الشعر وغير ذلك من أعمال التجميل، وأنشطة الجنازات وما يتصل بها.

## ٩٦٠ أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى

انظر القسم ٩٦.

## ٩٦٠١ غسيل المنسوجات ومنتجات الفراء وتنظيفها (الجاف)

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- غسيل جميع أنواع الملابس (بما في ذلك الفراء) والمنسوجات، وتنظيفها الجاف، وكواؤها، إلخ، سواء كان ذلك باستخدام أجهزة ميكانيكية أو باليد أو بأجهزة تعمل بإدخال قِطَع معدنية، وسواءً كان ذلك للزبائن من الجمهور أو المؤسسات الصناعية أو التجارية
- جمع الملابس للغسيل وتوصيلها
- غسيل السجاد والبُسط وتنظيف المفروشات والستائر، سواء كان ذلك في أماكن العملاء أو لم يكن
- توفير البياضات والأزياء الموحدة للعاملين، وما يتصل بذلك من أصناف، عن طريق المغاسل
- خدمات توفير الحفّافات

ويشمل هذا الفرع أيضاً ما يلي:

- الإصلاحات والتعديلات الطفيفة للثياب أو غيرها من أصناف المنسوجات إذا كانت مقترنة بالتنظيف

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- تأجير الملابس، باستثناء الأزياء الموحدة للعاملين، حتى إن كان تنظيف هذه السلع جزءاً لا يتجزأ من النشاط، انظر ٧٧٣٠
- إصلاح وتعديل الملابس وما إليها، كمنشاط مستقل، انظر ٩٥٢٩

## ٩٦٠٢ تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- غسل الشعر وتشذيبه وقصّه وتصفيفه وصباغته وتلوينه وتمويجه وفرده وغير ذلك من الأنشطة المشابهة، للرجال والنساء
- حلاقة الذقن وتشذيب اللحية
- تدليك الوجه، والعناية بأظفار اليدين وأظفار القدمين، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- صنع الشعر المستعار، انظر ٣٦٩٠

## ٩٦٠٣ أنشطة الجنازات وما يتصل بها من أنشطة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- دفن وترميد جثث الإنسان أو الحيوان وما يتصل بذلك من أنشطة:
- ◆ تجهيز المتوفى للدفن أو الترميد، وإجراء التحنيط والخدمات الحانوتية
- ◆ تقديم خدمات الدفن أو الترميد
- ◆ تأجير مساحة مجهزة في قاعات خدمات الدفن
- تأجير القبور أو بيعها
- صيانة القبور والأضرحة
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- أنشطة الطقوس الجنائزية الدينية، انظر ٩٤٩١

## ٩٦٠٩ أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة الحمامات التركيبية وحمامات الساونا وحمامات البخار وحمامات الشمس وصالونات التخسيس والرشاقة، وصالونات التدليك، إلخ
- أنشطة التنجيم والخدمات الروحانية
- الأنشطة الاجتماعية مثل خدمات المرافقة وخدمات التعارف بين الجنسين وخدمات مكاتب الزواج
- خدمات رعاية الحيوانات الأليفة، مثل توفير الإقامة والعناية بها والحفاظ عليها حتى عودة أصحابها، وتدريبها
- منظمات الأنساب
- ماسحو الأحذية والحمالون ومنادو السيارات، إلخ
- تشغيل آلات الخدمات الشخصية التي تعمل بإدخال قطع العملة بموجب التزام (أكشاك التصوير وماكينات الوزن وأجهزة قياس ضغط الدم والخزانات التي تشغل بإدخال قطع العملة، وما إلى ذلك)
- ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:
- الأنشطة البيطرية، انظر ٧٥٠٠
- أنشطة النوادي الصحية، انظر ٩٣١١

## الباب راء

### أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميّزة لاستعمالها الخاص

#### ٩٧ أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً للعمل المنزلي

انظر الفرع ٩٧٠٠.

#### ٩٧٠ أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً للعمل المنزلي

انظر الفرع ٩٧٠٠.

#### ٩٧٠٠ أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً للعمل المنزلي

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً للعمل المنزلي، مثل الخدم والطباخين ومقدمي الطعام والسقاة والغسّالات والبستانيّين والبوابين والسّياس والسائقين والمشرفين والمربيات وجليسات الأطفال والمعلمين والسكرتيرات، إلخ

وهذا الفرع يسمح للعاملين المشتغلين في المنزل بذكر نشاط ربّ العمل في التعدادات أو الدراسات، حتى لو كان رب العمل أحد الأفراد. وناتج هذا النشاط تستهلكه الأسر المعيشية التي تستخدم هؤلاء الأفراد.

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تقديم خدمات مثل الطهو والعناية بالحديقة، إلخ، من قِبَل متعهّدي خدمة مستقلين (شركات أو أفراداً)، انظر فرع التصنيف وفقاً لنوع الخدمة

#### ٩٨ الأنشطة غير المتميّزة لإنتاج السلع والخدمات التي تقوم بها الأسر المعيشية الخاصة لاستخدامها الخاص

يشمل هذا القسم الأنشطة غير المميّزة لإنتاج سلع الكفاف والخدمات التي تقوم بها الأسر المعيشية.

ولا تدخل الأسر المعيشية في التصنيف في إطار هذا القسم إلا إذا كان من غير الممكن تحديد نشاط أساسي في أنشطة الكفاف التي تقوم بها الأسرة المعيشية. فإذا كانت الأسرة المعيشية تشتغل في أنشطة سوقية، فيجب أن تصنّف وفقاً للنشاط السوقي الأساسي الذي تقوم به.

#### ٩٨١ الأنشطة غير المميّزة لإنتاج السلع التي تقوم بها الأسر المعيشية الخاصة لاستخدامها الخاص

انظر الفرع ٩٨١٠.

**٩٨١٠ الأنشطة غير المميزة لإنتاج السلع التي تقوم بها الأسر المعيشية الخاصة لاستخدامها الخاص**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة غير المميزة لإنتاج سلع الكفاف التي تقوم بها الأسر المعيشية، أي أنشطة الأسر المعيشية التي تعمل في أنشطة متنوعة لإنتاج سلع تمكنها من استمرار الحياة. وهذه الأنشطة تشمل القنص وجمع الأغذية التي تنبت فطرياً والزراعة وإنتاج المأوى والملبس والسلع الأخرى التي تنتجها الأسرة المعيشية من أجل معيشتها

وإذا كانت هذه الأسر المعيشية تشتغل أيضاً بإنتاج سلع سوقية، فإنها تصنف وفقاً لصناعة إنتاج السلع في هذا التصنيف.

وإذا كانت الأسر المعيشية تشتغل أساساً في نشاط ينتج نوعاً معيناً من السلع المعيشية، فإنها تصنف وفقاً لصناعة إنتاج ذلك النوع من السلع.

**٩٨٢ الأنشطة غير المميزة لإنتاج الخدمات التي تقوم بها الأسر المعيشية الخاصة لاستخدامها الخاص**

انظر الفرع ٩٨٢٠.

**٩٨٢٠ الأنشطة غير المميزة لإنتاج الخدمات التي تقوم بها الأسر المعيشية الخاصة لاستخدامها الخاص**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة غير المميزة لإنتاج خدمات الكفاف التي تقوم بها الأسر المعيشية، أي الأنشطة التي تقوم بها الأسر المعيشية التي تشتغل في مجموعة من الأنشطة لإنتاج خدمات تستعين بها في معيشتها. وتشمل هذه الأنشطة الطهو والتعليم والعناية بأفراد الأسرة وسائر الخدمات التي تنتجها الأسرة المعيشية من أجل معيشتها

وإذا كانت الأسر المعيشية تشتغل أيضاً في إنتاج سلع متعددة من أجل معيشتها، فإنها تصنف وفقاً لأنشطة إنتاج سلع الكفاف غير المميزة التي تقوم بها.

**الباب شين****أنشطة المنظمات والهيئات غير الخاضعة للولاية القضائية الوطنية**

انظر الفرع ٩٩٠٠.

**٩٩ أنشطة المنظمات والهيئات غير الخاضعة للولاية القضائية الوطنية**

انظر الفرع ٩٩٠٠.

**٩٩٠ أنشطة المنظمات والهيئات غير الخاضعة للولاية القضائية الوطنية**

انظر الفرع ٩٩٠٠.

### ٩٩٠٠ أنـشـطـة المنـظـمـات والهيئـات غير الخـاضـعة للولايـة القضايـة الوطـنيـة

يشـمـل هـذا الفرع ما يلي:

— أنـشـطـة المنـظـمـات الدوليـة مـثـل الأمم المتحدـة والوكالات المتخصـصـة في منظومة الأمم المتحدـة، والهيئـات الإقليميـة، وما إلى ذلك، وصندوق النقد الدولي، والبنك الدولي، والمنظمة العالمية للجـمارك، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومنظمة الدول المصدرة للبترول، والجماعات الأوروبية، واتحاد التجارة الحرة الأوروبي، وما إليها.

ويشـمـل هـذا الفرع أيضاً ما يلي:

— أنـشـطـة البعثات الدبلوماسية والقنصليـة، في تعريف البلد الذي توجد فيه وليس البلد الذي تمثله



الجزء الرابع

---

تجميعات بديلة



## نظرة عامة

١٩٩ - إن أي تصنيف إحصائي لا بد من أن يعكس توفيقات بين عدد من المبادئ النظرية والاعتبارات العملية، ومن هذا المنطلق فإن التجميع البسيط عبر المستويات المختلفة داخل هيكل التصنيف الصناعي الدولي الموحد الحالي لا يلبي جميع الحاجات إلى بيانات تجميعية بنفس القدر. ومن أجل تلبية الاحتياجات المتخصصة لتجميعات موحدة تتشكل بطرق أكثر تعقيداً، جرى إكمال التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التنقيح ٤، بعدة تجميعات بديلة. وكل تجميع من هذه التجميعات البديلة يهدف إلى خدمة حاجات مجموعة من المستعملين يرغبون في تقديم البيانات مصنفة وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد من حيث فئات التبيوب القياسية المعترف بها دولياً والتي هي في الأصل معروفة من وجهة نظر المستخدمين.

٢٠٠ - وقد يتطلب تحليل ظواهر مختلفة استعمال بيانات إحصائية، تختلف باختلاف التطبيق، لا يتسنى وصفها بالكامل في شكل فروع كاملة من التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وقد يرجع ذلك إلى مستوى التجميعات التي كان من اللازم تطبيقها في التصنيف الصناعي الدولي الموحد باعتباره معياراً دولياً، أو قد تكون نتيجة لأن المعلومات المبتغاة تقوم على مفهوم يختلف عن مفهوم هذا التصنيف. وفي هذه الحالة قد يكون من الممكن وضع تعريف في شكل تجميع بديل باستخدام أجزاء من فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد، بينما يحتاج التحويل الفعلي للبيانات إلى استكماله بمعلومات إضافية.

٢٠١ - ويتضمن هذا الجزء من نشرتنا هذه أربعة تجميعات بديلة ترد فيما يلي، وهي تبين أيضاً مُختلف أنواع التجميعات أو الهياكل الممتدة التي يمكن تطويرها على أساس التصنيف الصناعي الدولي الموحد لأغراض خاصة:

(أ) التجميعات البديلة التي تُستخدم في إبلاغ بيانات نظام الحسابات القومية تمثل تجميعاً لطيف الكامل للتصنيف الصناعي الدولي الموحد في عدد أصغر من الفئات تناسب التحليل في سياق نظام الحسابات القومية. ولم تُصَف أي مفاهيم جديدة في هذه الممارسة أو تُحدّد. ويتكوّن هذا التجميع من فروع كاملة من فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد، مما يمكن من التجميع المباشر للبيانات؛

(ب) والتجميع البديل لاقتصاد المعلومات يقدم مفاهيم جديدة (قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وقطاع المحتوى ووسائل الإعلام) ويقدم تعريفاً لتلك المفاهيم في فروع كاملة من فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد؛

(ج) والتجميع البديل لإبلاغ البيانات عن القطاع غير الرسمي يمثل تجميعاً للأنشطة في مجموعات تناسب أغراض تحليل القطاع غير الرسمي بشكل أفضل. ورغم أن هذا التجميع يعرض فروعاً كاملة من فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد، فيجب أن يكون من الواضح للأذهان أن مفهوم القطاع غير الرسمي يعني أن جميع الوحدات المصنفة في فرع معين من الفروع المذكورة في التجميع لا تنتمي بالضرورة إلى القطاع غير الرسمي. ومن الواضح خصوصاً أن هذا التجميع لا يمثل تعريفاً للقطاع غير الرسمي؛

(د) أما التجميع البديل للإبلاغ عن البيانات في سياق قطاع المؤسسات غير الربحية فيجمع بين أنشطة هامة لأغراض التحليل لقطاع المؤسسات غير الربحية. وعلى غرار التجميع السابق، فإنه لا يمثل تعريفاً لقطاع المؤسسات غير الربحية. ومن ثم فإن هذا التجميع يعطي مزيداً من التفصيل، أكثر مما يتسنى في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، وقد يكون هذا التفصيل هاماً في تحليل قطاع المؤسسات غير الربحية، وهذا من شأنه أن يوفر إرشاداً لمنتجي البيانات ومستعملي البيانات المهتمين بالبيانات الأكثر تفصيلاً حيث يوفر لهم مُجاً موحداً.

٢٠٢ - وهناك تجميعات بديلة أخرى تستخدم فروعاً كاملة أو جزئية من التصنيف الصناعي الدولي الموحد، تم تعريفها في أطر أخرى قائمة. والقائمة الواردة في المرفقات هي من حيث المبدأ قائمة مفتوحة، وقد ترغب اللجنة الإحصائية في المستقبل في أن تطلب إعداد مرفقات إضافية وإصدارها استجابة

لحاجات المستعملين الناشئة. وسوف تتاح أي تجميعات بديلة أخرى على موقع التصنيفات على شبكة شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة.

## ألف - تجميعان بديلان للإبلاغ عن بيانات نظام الحسابات القومية

٢٠٣ - يُقدّم التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد، ٢١ باباً كمستوى أعلى من التصنيف، ثم مستوى ثانياً يتكوّن من ٨٨ قسماً. وقد تبين أن الحسابات القومية تحتاج إلى تجميع إضافي في التصنيف الصناعي الدولي الموحد أعلى من مستوى الأبواب في هذا التصنيف من أجل إبلاغ البيانات حسب النشاط في نظام الحسابات القومية. وقد تمت الموافقة على هذا التجميع العالي المستوى المكوّن من ١٠ فئات في سياق عملية تحديث نظام الحسابات القومية. وعلاوة على ذلك، تم الاتفاق على ٣٨ فئة تجميعية من المستوى المتوسط تلي احتياجات الإبلاغ عن البيانات في نظام الحسابات القومية من مجموعة واسعة من البلدان. ويرد فيما يلي هيكل هذين التجميعين لنظام الحسابات القومية/التصنيف الصناعي الدولي الموحد، وأعطى لهما العنوانان ألف \* ١٠ وألف \* ٣٨.

## ١ - تجميع عالي المستوى لنظام الحسابات القومية/التصنيف الصناعي الدولي الموحد

٢٠٤ - عند وضع أي تجميع لنشاط ما، يمكن استخدام عدة معايير لأنشطة التجميع. فعلى سبيل المثال، من المطلوب مراعاة إمكانية المقارنة الدولية بين طائفة واسعة من الاقتصادات. وهناك أيضاً اهتمام عام بالتمييز بين مختلف مراحل الإنتاج، ابتداءً من إنتاج المواد الأولية إلى السلع النهائية، بمعزل عن أنشطة إنتاج الخدمات. وعلاوة على ذلك، هناك اهتمام بالتمييز بين الإنتاج للسوق، والإنتاج لغير السوق، والإنتاج للاستعمال النهائي الخاص. ويتضمّن التصنيف الصناعي الدولي الموحد فصلاً بين مراحل الإنتاج بشكل عام ولكن ليس بشكل كامل. أما عن الإنتاج لغير السوق، فهذا يشمل أنشطة مختلفة باختلاف البلدان وباختلاف الزمان، مما يجعل من الصعب وضع تجميع بديل لأنشطة التصنيف الصناعي الدولي الموحد لهذا الغرض. ويرد التجميع العالي المستوى ألف \* ١٠ في الجدول ٤ - ١، وهو من حيث المبدأ تجميع لأبواب من التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

الجدول ٤ - ١

### التجميع ألف \* ١٠ العالي المستوى بين نظام الحسابات القومية والتصنيف الصناعي الدولي الموحد

البيان	أبواب التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٤	
الزراعة والحراثة والصيد البحري	ألف	١
الصناعة التحويلية، المناجم والمحاجر، وغيرها من الأنشطة الصناعية	باء وجيم ودال وهاء	٢
منها: الصناعة التحويلية	جيم	٢ أ
التشييد	واو	٣
تجارة الجملة والتجزئة، والنقل والتخزين، وأنشطة الإقامة، وخدمات الطعام	زاي وحاء وطاء	٤
المعلومات والاتصالات	ياء	٥
الأنشطة المالية والتأمين	كاف	٦
الأنشطة العقارية *	لام	٧
الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية والإدارية وأنشطة الدعم	ميم ونون	٨

البيان	أبواب التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٤	
أنشطة الإدارة العامة والدفاع والتعليم والصحة والعمل الاجتماعي	سين وعين وفاء	٩
أنشطة الخدمات الأخرى	صاد وقاف وراء وشين	١٠

\* مُحتسب فيها خدمات تأجير المساكن التي يشغلها المالك.

٢٠٥ - ولأغراض تحليل الإنتاجية، غالباً ما تُستبعد خدمات التأجير المحتسبة للمساكن التي يشغلها المالك من الإحصاءات حسب النشاط الاقتصادي. ومع ذلك فإن خدمات المساكن التي يشغلها المالك تقع ضمن حدود الإنتاج في نظام الحسابات القومية، ومن ثم فهي تدخل في الباب لام (الأنشطة العقارية) في التجميعين ألف \* ١٠ وألف \* ٣٨. ويجب حساب هذه القيم نظراً لأن هذه الخدمات ليست من خدمات البيع في السوق. ولهذا السبب، ولأنه لا يوجد ناتج عمل مُناظر في الحسابات، فإن كثيراً من المحللين يفضلون استبعاد خدمات التأجير المحتسبة عند وضع إحصاءات الإنتاجية.

٢٠٦ - وربما يرغب محللو الإنتاجية وغيرهم في استبعاد الإنتاج غير السوقي من إحصاءاتهم والتركيز على قطاع الشركات، الذي يختلف من بلد إلى بلد. وربما كان من الممكن أيضاً تجميع الأنشطة التي تعتبر في معظمها، أو على الأقل في جزء منها، أنشطة غير سوقية، مثل الإدارة العامة والتعليم والصحة والرفاه الاجتماعي.

٢٠٧ - وقد يكون من المرغوب فيه، لأغراض التحليل الاقتصادي على المدى القصير وإبلاغ الحسابات القومية فصلياً، تجميع الأنشطة التي لها دورة عمل مماثلة معاً ما أمكن ذلك.

٢٠٨ - ويوجد اهتمام قوي باستمرارية السلاسل الزمنية الطويلة الأجل من أجل الأغراض التحليلية. وقد استعمل في الإصدار السابق من التصنيف الصناعي الدولي الموحد (أي التنقيح ٣ - ١) عدد من التجميعات القياسية للتصنيف لأغراض إبلاغ بيانات الحسابات القومية في استبيانات نظام الحسابات القومية. أما التنقيح ٤ فيتضمن بعض التغييرات الكبيرة بالمقارنة بالتنقيح ٣ - ١، حيث أعطيت الأولوية إلى زيادة الاهتمام بإمكانية المقارنة الدولية وبالترابط بين أجزاء التصنيف. ومن ثم فإن المجال محدود أمام الحفاظ على الاستمرارية، وإن كان موجوداً في أجزاء كثيرة من التصنيف.

## ٢ - تجميع متوسط بين نظام الحسابات القومية والتصنيف الصناعي الدولي الموحد

٢٠٩ - تم الاتفاق في تحديث نظام الحسابات القومية على تجميع من المستوى المتوسط يضم ٣٨ فئة من فئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد من أجل إبلاغ بيانات نظام الحسابات القومية القابلة للمقارنة دولياً. وهذه الفئات تمثل مستوى من التجميع يقع ما بين الأبواب الواحد والعشرين في التصنيف الصناعي الدولي الموحد والأقسام الثمانية والثمانين في نفس التصنيف. ويرد في الجدول ٤ - ٢ التجميع المتوسط ألف \* ٣٨، وهو يبين أوجه العلاقة بينه وبين أقسام التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٤.

الجدول ٤ - ٢

التجميع المتوسط ألف \* ٣٨ بين نظام الحسابات القومية والتصنيف الصناعي الدولي الموحد

رمز التجميع	البيان	رمز التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٤
ألف * ٣٨		
١	الزراعة والحراثة والصيد البحري	٠١ إلى ٠٣
٢	المناجم والمحاجر	٠٥ إلى ٠٩

## التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التفتيح ٤

رمز التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التفتيح ٤	البيان	رمز التجميع ألف * ٣٨	
١٠ إلى ١٢	صنع المنتجات الغذائية والمشروبات ومنتجات التبغ	جيم ألف	٣
١٣ إلى ١٥	صنع المنسوجات والملبوسات والجلود وما يتصل بها من منتجات	جيم باء	٤
١٦ إلى ١٨	صنع منتجات الخشب والورق، والطباعة وإنتاج الوسائط المسجلة	جيم جيم	٥
١٩	صنع فحم الكوك ومنتجات مصافي النفط	جيم دال	٦
٢٠	صنع الكيماويات والمنتجات الكيماوية	جيم هاء	٧
٢١	صنع المنتجات الصيدلانية الأساسية والمستحضرات الصيدلانية	جيم واو	٨
٢٢ + ٢٣	صنع منتجات المطاط والمنتجات البلاستيكية، وغيرها من منتجات المناجم غير المعدنية	جيم زاي	٩
٢٤ + ٢٥	صنع المعادن الأساسية ومنتجات المعادن المصنعة، فيما عدا الآلات والمعدات	جيم حاء	١٠
٢٦	صنع أجهزة الحاسوب والمنتجات الإلكترونية والبصرية	جيم طاء	١١
٢٧	صنع المعدات الكهربائية	جيم ياء	١٢
٢٨	صنع الآلات والمعدات غير المصنفة في موضع آخر	جيم كاف	١٣
٢٩ + ٣٠	صنع معدات النقل	جيم لام	١٤
٣١ إلى ٣٣	أنشطة الصناعة التحويلية الأخرى؛ وإصلاح وتركيب الآلات والمعدات	جيم ميم	١٥
٣٥	توريدات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء	دال	١٦
٣٦ إلى ٣٩	توريدات المياه، وإدارة الصرف الصحي والنفايات ومعالجتها	هاء	١٧
٤١ إلى ٤٣	التشييد	واو	١٨
٤٥ إلى ٤٧	تجارة الجملة والتجزئة؛ وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية	زاي	١٩
٤٩ إلى ٥٣	النقل والتخزين	حاء	٢٠
٥٥ + ٥٦	أنشطة الإقامة وخدمات الطعام	طاء	٢١
٥٨ إلى ٦٠	أنشطة النشر والأنشطة الصوتية والبصرية والإذاعية	ياء ألف	٢٢
٦١	الاتصالات	ياء باء	٢٣
٦٢ + ٦٣	خدمات تكنولوجيا المعلومات وسائر خدمات المعلومات	ياء جيم	٢٤
٦٤ إلى ٦٦	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين	كاف	٢٥
٦٨	الأنشطة العقارية أ	لام	٢٦

رمز التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التفتيح ٤	البيان	رمز التجميع ألف * ٣٨	
٦٩ إلى ٧١	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة والإدارة والأنشطة المعمارية والهندسية والقياسات التقنية والتحليل	ميم ألف	٢٧
٧٢	البحث العلمي والتطوير	ميم باء	٢٨
٧٣ إلى ٧٥	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	ميم جيم	٢٩
٧٧ إلى ٨٢	الأنشطة الإدارية وأنشطة الدعم	نون	٣٠
٨٤	الإدارة العامة والدفاع، والضمان الاجتماعي الإلزامي	سين	٣١
٨٥	التعليم	عين	٣٢
٨٦	أنشطة صحة الإنسان	فاء ألف	٣٣
٨٧ + ٨٨	أنشطة الرعاية المنزلية والاجتماعية	فاء باء	٣٤
٩٠ إلى ٩٣	الفنون والترفيه والتسلية	صاد	٣٥
٩٤ إلى ٩٦	أنشطة الخدمات الأخرى	قاف	٣٦
٩٧ + ٩٨ ٣	أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً، وأنشطة إنتاج السلع والخدمات غير المميّزة التي تقوم بها الأسر المعيشية لاستعمالها الخاص	راء ٣	٣٧
٩٩ ٤	أنشطة المنظمات والمهيات غير الخاضعة للولاية القضائية الوطنية	شين ٤	٣٨

أ تدخل فيها خدمات الإيجار المحتسبة للمساكن التي يسكنها المالك.

٣ أنشطة إنتاج الخدمات التي تقوم بها الأسر المعيشية في القسم ٩٨ تقع خارج حدود الإنتاج في نظام الحسابات القومية.

٤ لا تدخل أنشطة هذه المؤسسات في الأنشطة التي تبلغ عنها البلدان التي توجد مقرها فيها.

٢١٠ - ويأخذ هذا التجميع في الاعتبار مطلب الحفاظ على الاستمرارية، رغم محدوديتها بسبب التغيرات الكبيرة التي أدخلت في التفتيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

٢١١ - وهذا التجميع ألف \* ٣٨ الذي وُضع من أجل إبلاغ البيانات في نظام الحسابات القومية يخرج في بعض تفاصيله عن المتبع في باب التصنيف الأكبر نسبياً في معظم الاقتصادات المتقدمة النمو من أبواب التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التفتيح ٤، وهو الباب جيم (الصناعة التحويلية). كما أنه يخرج عن بعض أنشطة الخدمات، من حيث اعتبارها ذات أهمية خاصة، أو مختلفة، أو تحظى باهتمام كاف من ناحية السياسات العامة. والتفتيح الرابع يفصل تصنيف الأنشطة المتعلقة بالمعلومات والاتصالات والأنشطة المتعلقة بالخدمات بشكل عام، ويعكس التجميع ألف \* ٣٨ هذا التغيير، إذ يُخصّص ٢٠ فئة من الفئات الثماني والثلاثين لأنشطة الخدمات. ومع ذلك فقد اعتُبر أن من المهم الحفاظ على مستوى معقول من التفصيل في الصناعة التحويلية لثلاثة أسباب:

(أ) أن تظل البيانات المتعلقة بنتاج الصناعة التحويلية، بما في ذلك المتعلقة بالحجم، أكثر قابلية للمقارنة الدولية وأكثر تماسكاً وأيسر استعمالاً من الناحية التحليلية من بيانات ناتج الخدمات؛

(ب) أن للبيانات التي تمثّل الصناعات الأولية والثانوية بشكل جيد أهمية أعظم وإمكانية أكبر للمقارنة بين البلدان على اختلاف مراحل نموها؛

(ج) الحاجة إلى المحافظة على عدد معقول من السلاسل الزمنية رغم التغيرات الكبيرة نسبياً في التفتيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

٢١٢ - ويحتلف الباب الخاص بالصناعة التحويلية في التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد، في محتواه العام، عنه في التنقيح ٣ - ١. فقد نُقلت أنشطة النشر من الصناعة التحويلية إلى الباب ياء (المعلومات والاتصالات). ونُقلت أنشطة استرجاع المواد/إعادة تدويرها من الصناعة التحويلية إلى الباب هاء المتعلق بالبيئة، وعلى وجه التحديد إلى القسم المعنون "أنشطة إدارة النفايات ومعالجتها". ويرد وصف أكثر تفصيلاً لهذه التغييرات في الجزء الخامس من هذه النشرة.

٢١٣ - واعتُبر أن الأقسام التي تشتمل على صنُع المستحضرات الصيدلانية، ومعدات الحاسوب والمعدات الإلكترونية، والمعدات الكهربائية، تحظى باهتمام سياسي عالٍ من وجهة نظر التكنولوجيا العالية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ومن ثم فقد وُضعت بشكل منفصل في هذا التجميع الوسيط.

٢١٤ - وقُسّم الباب ياء (المعلومات والاتصالات) نظراً للاهتمام الكبير جداً والمتواصل من ناحية السياسة العامة بهذا المجال في جميع أنحاء العالم. وتُعتبر أنشطة الاتصالات، في وقت كتابة هذا المنشور، من أسرع الأنشطة نمواً في معظم البلدان، ومن المرجح أن يظل تركيز الاهتمام عليها لسنوات كثيرة قادمة. وستظل، على الأرجح، الحدود بين الاتصالات والإذاعة والإنترنت وخدمات تكنولوجيا المعلومات في حالة من التماوج لفترة من الزمن تتواصل فيها التطورات التكنولوجية، ولذلك فقد يكون من الصعب قسمة الباب ياء في المستقبل أو ربما يحتاج الأمر إلى تقسيمه بشكل مختلف. ومن ثم فإن التقسيم الموصى به يتيح تجميعاً بسيطاً إلى حد ما لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات كما يتيح تحديداً أفضل لأنشطة محتوى المعلومات.

٢١٥ - وتم فصل الأنشطة العقارية في الباب لام، وهو أمر سيكون مفيداً على الأرجح في تحليل الإنتاجية، كما أسلفنا، وذلك رغم أنه من الأفضل أن تظل خدمات الإيجار المحتسب للمساكن التي يشغلها المالك وارداً بشكل منفصل.

٢١٦ - وأخيراً، فقد تم تقسيم أنشطة صحة الإنسان نظراً لحجمها الكبير ولاهتمام السياسات العامة الكبير بالأنشطة الصحية، بما في ذلك الاهتمام باقتصاد المعرفة. ولذلك فقد فصلت الأنشطة البيطرية عن أنشطة الصحة البشرية ونُقلت إلى الباب ميم (الخدمات المهنية والعلمية والتقنية).

## باء - تجميع بديل لاقتصاد المعلومات

٢١٧ - تزايد الطلب في السنوات الأخيرة على البيانات المتعلقة باقتصاد المعلومات، أي تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وما يسمى "بالمحتوى". ومع أن جميع الأنشطة المتعلقة باقتصاد المعلومات يرد وصفها في فروع في عدد من تقسيمات التصنيف الصناعي الدولي الموحد، أو أنها تشكل أجزاءً من هذه الفروع، فإن تفسير الفروع المتصلة باقتصاد المعلومات وحدودها كان محل كثير من النقاش. وقد قامت منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بدور رائد في توحيد تعريف قطاعي تكنولوجيا المعلومات والاتصالات و"المحتوى". وتمت مراجعة التعاريف التي كانت مستعملة في السابق في الفرقة العاملة المعنية بمؤشرات مجتمع المعلومات، ووُضعت توصيات جديدة باستخدام التفاصيل الموسعة الواردة في التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد<sup>٢٩</sup>. وتتفق الجداول الواردة أدناه مع التوصيات التي أوصت بها الفرقة العاملة.

<sup>٢٩</sup> انظر: Information Economy- Sector Definitions based on the International Standard Industry Classification (ISIC 4), OECD document DSTI/ICCP/ .IIS (2006) 2/FINAL

### ١ - تعريف قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

٢١٨ - يوفر تعريف هذا القطاع أساساً إحصائياً لقياس ذلك الجزء من النشاط الاقتصادي الذي نشأ عن إنتاج سلع وخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بطريقة تيسر المقارنة الدولية.

٢١٩ - وقد استُخدم المبدأ العام (التعريف) التالي في تعريف الأنشطة الاقتصادية (الصناعات) المرتبطة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات:

”يجب أن يكون الهدف من إنتاج (السلع والخدمات) في صناعة مرشحة هو، في المقام الأول، الوفاء بوظيفة تجهيز المعلومات والاتصالات بالوسائل الإلكترونية، بما في ذلك الإرسال والعرض، أو التمكين من القيام بهذه الوظيفة“.

٢٢٠ - ويمكن تجميع الأنشطة (الصناعات) في قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الصناعات المتعلقة بصنع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والصناعات المتعلقة بتجارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والصناعات المتعلقة بخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وترد في الجدول ٤ - ٣ الصناعات الواردة في التفتيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد التي تتفق مع التعريف المذكور أعلاه.

الجدول ٤ - ٣

## قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

الصناعات المتعلقة بصنع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
٢٦١٠	صُنع المكونات الإلكترونية واللوحات
٢٦٢٠	صُنع أجهزة الحاسوب والمعدات الطرفية
٢٦٣٠	صُنع معدات الاتصالات
٢٦٤٠	صُنع الإلكترونيات الاستهلاكية
٢٦٨٠	صُنع الوسائط المغناطيسية والبصرية
الصناعات المتعلقة بتجارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
٤٦٥١	بيع الحواسيب والمعدات الطرفية للحواسيب والبرمجيات بالجملة
٢٦٥٢	بيع المعدات الإلكترونية وقطع الغيار ومعدات الاتصالات وقطع غيارها بالجملة
الصناعات المتعلقة بخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
٥٨٢٠	نشر البرمجيات
الاتصالات	
٦١١٠	أنشطة الاتصالات السلكية
٦١٢٠	أنشطة الاتصالات اللاسلكية
٦١٣٠	أنشطة الاتصالات الساتلية
٦١٩٠	أنشطة الاتصالات الأخرى
٦٢ أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بذلك من أنشطة	
٦٢٠١	أنشطة البرمجة الحاسوبية
٦٢٠٢	الاستشارات الحاسوبية وأنشطة الخبرة الاستشارية وإدارة المرافق الحاسوبية
٦٢٠٩	أنشطة خدمات تكنولوجيا المعلومات والحاسوب الأخرى
٦٣١ تجهيز البيانات واستضافة المواقع على الشبكة وما يتصل بذلك من أنشطة؛ والبوابات على الشبكة	
٦٣١١	تجهيز البيانات واستضافة المواقع على الشبكة وما يتصل بذلك من أنشطة
٦٣١٢	بوابات الشبكة

٩٥١	إصلاح أجهزة الحاسوب ومعدات الاتصالات
٩٥١١	إصلاح أجهزة الحاسوب والمعدات الطرفية للحاسوب
٩٥١٢	إصلاح معدات الاتصالات

## ٢ - تعريف قطاع المحتوى والوسائط

- ٢٢١ - استعمل المبدأ العام التالي (التعريف) لتعريف الأنشطة في قطاع المحتوى والوسائط:
- ”يجب أن يكون الهدف من إنتاج (السلع والخدمات) في صناعة مرشحة، هو في المقام الأول إعلام وتعليم و/أو تسليية الناس من خلال وسائط الاتصال الجماهيري. وتعمل هذه الصناعات في إنتاج ونشر و/أو توزيع المحتوى (المنتجات الإعلامية والثقافية والترفيهية)، حيث يكون المحتوى مناظراً لرسالة منظمة موجهة إلى الناس“.
- ٢٢٢ - وترد في الجدول ٤ - ٤ قائمة الصناعات الواردة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٤ التي تتفق مع هذا التعريف.

الجدول ٤ - ٤

### قطاع المحتوى والوسائط

٥٨١	نشر الكتب والدوريات وغيرها من أنشطة النشر
٥٨١١	نشر الكتب
٥٨١٢	نشر الأدلة وقوائم العناوين البريدية
٥٨١٣	نشر الصحف والمجلات والدوريات
٥٨١٩	أنشطة النشر الأخرى
٥٩١	أنشطة السينما والفيديو والبرامج التلفزيونية
٥٩١١	أنشطة الأفلام والفيديو والبرامج التلفزيونية
٥٩١٢	أنشطة ما بعد الإنتاج لأفلام السينما والفيديو والبرامج التلفزيونية
٥٩١٣	أنشطة توزيع الأفلام السينمائية والفيديو والبرامج التلفزيونية
٥٩١٤	أنشطة عرض الأفلام السينمائية
٥٩٢	أنشطة التسجيلات الصوتية والموسيقى
٦٠	أنشطة البرمجة والإذاعة
٦٠١٠	الإذاعة الصوتية
٦٠٢٠	أنشطة البرمجة والإذاعة التلفزيونية
٦٣٩	أنشطة خدمات المعلومات الأخرى
٦٣٩١	أنشطة وكالات الأنباء
٦٣٩٩	أنشطة خدمات المعلومات الأخرى غير المصنفة في موضع آخر

## جيم - تجميع بديل لإبلاغ البيانات عن القطاع غير الرسمي

- ٢٢٣ - تشمل المؤسسات المنزلية في القطاع غير الرسمي طائفة واسعة من الأنشطة المختلفة. ويحتاج واضعو السياسات والمحللون إلى بيانات تكشف عن هيكل وتكوين القطاع غير الرسمي لكي

يتمكنوا من وصف ذلك الطيف الواسع من أنشطة القطاع غير الرسمي وتحليل الاختلافات فيما بين القطاعات المختلفة فيما يتعلق بإمكاناتها من حيث توليد العمل أو الدخل، والعوائق والخصائص الأخرى، ووضع إجراءات مناسبة في هذا الصدد. أما نوع النشاط الاقتصادي فهو ليس معياراً في تحديد القطاع غير الرسمي، وإنما هو متغير هام في وصف خصائص ذلك القطاع، ولذلك فهو يُستخدم كأحد المتغيرات القياسية في إحصاءات القطاع غير الرسمي، كما أنه يُستخدم كثيراً كأحد المتغيرات في التقسيم الطبقي لعنصر القطاع غير الرسمي عند وضع عينة تمثيلية.

٢٢٤ - وتتركز أغلبية أنشطة القطاع غير الرسمي في الأبواب التالية أو في أجزاء منها: ألف (الزراعة والحراثة والصيد البحري)، وجيم (الصناعة التحويلية)، وواو (التشييد)، وزاي (تجارة الجملة والتجزئة؛ وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية)، وحاء (النقل والتخزين)، وطاء (أنشطة خدمات الإقامة والطعام)، وقاف (أنشطة الخدمات الأخرى). ولهذا السبب، يُقترح إدخال بديل على أعلى مستوى من التجميع من أجل إحصاءات القطاع غير الرسمي، مع عدد أصغر من الفئات التي يمكن تجميعها إلى حد كبير من خلال تجميع الأبواب الحالية في التفتيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

٢٢٥ - وفي داخل القطاع غير الرسمي تتسم الصناعة التحويلية وخدمات الإصلاح والتجارة بأنها مجموعات من الأنشطة ذات أهمية عددية. وتقوم بهذه المجموعة من الأنشطة في القطاع غير الرسمي في البلدان النامية وحدات مختلفة تختلف اختلافاً كبيراً من حيث خصائص الأشخاص المشتغلين بها، بما في ذلك توزيعهم من حيث نوع الجنس. ولذلك فإن تلك المجموعات من الأنشطة لا يجب عموماً تجميعها معاً في أي مستوى عند عرض الإحصاءات عن وحدات الإنتاج في القطاع غير الرسمي حسب النشاط الاقتصادي. وفي هذا التجميع تظهر تلك الأنشطة الثلاثة بشكل منفصل. وبالإضافة إلى ذلك تظهر الصناعة التحويلية بشكل منفصل كبند فرعي من الفئة الثانية بسبب أهميتها. وعلى نفس المنوال تظهر أنشطة تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق، وكذلك البيع بالتجزئة على الأبواب وغير ذلك من أشكال البيع بالتجزئة، كبند فرعي منفصل في الفئة الرابعة نظراً لأهميتها في القطاع غير الرسمي.

٢٢٦ - وتم تجميع أنشطة إصلاح وتركيب الآلات والمعدات في الفئة الثانية مع سائر أنشطة الصناعة التحويلية لأن الوحدات التي تشتغل بهذه الأنشطة لا تشترك في نفس منطق الإنتاج، أي "الإصلاح والصيانة" الوارد في القسم ٩٥ في التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وتم إدخال صيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية في الفئة الخامسة. ولتفادي تقسيم أحد فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد، فقد حُصص الفصل ٤٥٤٠ بكامله (بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وقطع غيارها وملحقاتها) إلى هذه الفئة من فئات الإصلاح، مراعاة لأن أنشطة مبيعات الدراجات النارية في القطاع غير الرسمي تمثل جزءاً صغيراً من النشاط إذا قورنت بأنشطة الإصلاح.

٢٢٧ - ولما كان تعريف القطاع غير الرسمي لا يشير إلى أنواع معينة من الأنشطة، فإن جميع الأنشطة المصنفة في التصنيف الصناعي الدولي الموحد يمكن، من حيث المبدأ، أن يقوم بها القطاع غير الرسمي. ومع ذلك فإن هذا بعيد الاحتمال في بعض الأحوال نظراً لطبيعة النشاط. فعلى سبيل المثال لا تقوم وحدات القطاع غير الرسمي بأنشطة الإدارة العامة (الباب سين) نظراً لطبيعة تلك الأنشطة. وينطبق نفس الأمر على أنشطة المنظمات والهيئات غير الخاضعة للاختصاص القضائي الوطني (الباب شين). ولهذا السبب استُبعد البابان سين وشين من هذا التجميع البديل.

٢٢٨ - أما الوحدات المصنفة في الباب قاف في التصنيف الصناعي الدولي الموحد (أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة إنتاج السلع والخدمات غير المميّزة التي تقوم بها الأسر المعيشية الخاصة لاستعمالها الخاص) فهي خارج نطاق القطاع غير الرسمي لأن وحدة الإنتاج في القطاع غير الرسمي يجب أن تُنتج، حسب التعريف، بعض السلع أو الخدمات للبيع أو المقايضة. ولذلك فإن الباب قاف في التصنيف الصناعي الدولي الموحد لا يدخل في هذا التجميع البديل.

٢٢٩ - وبوجه عام، يدخل في هذا التجميع البديل أي باب من أبواب التصنيف الصناعي الدولي الموحد إذا كان أحد مكوناته على الأقل (الأقسام أو المجموعات أو الفروع) يشمل أنشطة في القطاع غير الرسمي. ومن الممكن مع ذلك أن يوجد في إطار هذا الباب أقسام أو مجموعات أو فروع لا تشمل أنشطة القطاع غير الرسمي.

٢٣٠ - فعلى سبيل المثال، لا تقوم وحدات القطاع غير الرسمي من حيث المبدأ بأنشطة التأمين (القسم ٦٥ من التصنيف الدولي)، ومع ذلك فهناك أنشطة أخرى في الباب كاف في التصنيف الدولي (الأنشطة المالية وأنشطة التأمين) تقوم بها أحياناً وحدات القطاع غير الرسمي. ولما كان هذا التجميع البديل يقوم أساساً على أساس مستوى الأبواب في التصنيف الصناعي الدولي الموحد، فقد أدخل الباب كاف بكامله، بما في ذلك القسم ٦٥، في هذا التجميع. وينطبق نفس المبدأ، على سبيل المثال، على الفرع ٦٤١١ (المصارف المركزية) أو المجموعة ٩٤٢ (أنشطة نقابات العمال).

٢٣١ - وعند أعلى مستويات التجميع يتكوّن التجميع البديل المقترح للقطاع غير الرسمي في التفتيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد من ١١ فئة، مدرجة حسب الأرقام من الأولى إلى الحادية عشرة، كما يعرضها الجدول ٤ - ٥.

الجدول ٤ - ٥

تجميع بديل في التصنيف الصناعي الدولي الموحد لتحليل إحصاءات القطاع غير الرسمي والإبلاغ عنها

الفئة	العنوان	باب التصنيف الصناعي الدولي الموحد	قسم التصنيف الصناعي الدولي الموحد	مجموعة التصنيف الصناعي الدولي الموحد	فرع التصنيف الصناعي الدولي الموحد
الأولى	الزراعة والحراثة والصيد البحري	ألف	٠٣ - ٠١	٠٣٢ - ٠١١	٠٣٢٢ - ٠١١١
الثانية	المناجم والمحاجر والصناعة التحويلية والكهرباء والغاز والمياه وتصريف النفايات وهاء	باء وجيم ودال وهاء	٣٩ - ٠٥	٣٩٠ - ٠٥١	٣٩٠٠ - ٠٥١٠
الثانية أ	منها: الصناعة التحويلية	جيم	٣٣ - ١٠	٣٣٦ - ١٠١	٣٣٦٠ - ١٠١٠
الثالثة	التشييد	واو	٤٣ - ٤١	٤٣٩ - ٤١٠	٤٣٩٠ - ٤١٠٠
الرابعة	تجارة الجملة والتجزئة	زاي*	٤٥*، ٤٦، ٤٧	٤٥٣، ٤٥١، ٤٧٩ - ٤٦١	٤٥٣٠، ٤٥١٠، ٤٧٩٩ - ٤٦١٠
الرابعة أ	منها: تجارة التجزئة في غير المتاجر*	زاي*	٤٧*	٤٧٩، ٤٧٨*	٤٧٨٩ - ٤٧٨١، ٤٧٩٩
الخامسة	إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية؛ وإصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	زاي* وقاف*	٩٥*، ٤٥*	٩٥٤، ٩٥٢، ٩٥١ - ٩٥٢	٩٥٤٠، ٩٥٢٠، ٩٥٢٩ - ٩٥١١
السادسة	النقل والتخزين	حاء	٥٣ - ٤٩	٥٣٢ - ٤٩١	٥٣٢٠ - ٤٩١١
السابعة	أنشطة الإقامة وخدمات الطعام	طاء	٥٦ - ٥٥	٥٦٣ - ٥٥١	٥٦٣٠ - ٥٥١٠
السابعة أ	منها: المطاعم وأنشطة خدمات الطعام المتنقلة وخدمات الطعام في المناسبات	طاء*	٥٦*	٥٦٢، ٥٦١*	٥٦٢١، ٥٦١٠

الفئة	العنوان	باب التصنيف الصناعي الدولي الموحد	قسم التصنيف الصناعي الدولي الموحد	مجموعة التصنيف الصناعي الدولي الموحد	فرع التصنيف الصناعي الدولي الموحد
الثامنة	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية؛ وأنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم؛ والفنون والترفيه والتسلية	ميم ونون وصاد	٦٩ - ٨٢، ٩٠ - ٩٣	٦٩١ - ٨٢٩، ٩٠٠ - ٩٣٢	٦٩١٠ - ٨٢٩٩، ٩٠٠٠ - ٩٣٢٩
التاسعة	أنشطة التعليم، والصحة والعمل الاجتماعي	سين وعين	٨٥ - ٨٨	٨٥١ - ٨٨٩	٨٥١٠ - ٨٨٩٠
العاشر	الخدمات الشخصية الأخرى	قاف	٩٦	٩٦٠	٩٦٠١ - ٩٦٠٩
الحادية عشرة	الأنشطة الأخرى	زاي وكاف ولام وقاف*	٥٨ - ٦٨، ٩٤	٥٨١ - ٦٨٢، ٩٤١ - ٩٤٩	٥٨١١ - ٦٨٢٠، ٩٤١١ - ٩٤٩٩

\* تعني تقسيم أحد الأبواب أو الأقسام أو المجموعات.

<sup>١</sup> لا تشمل تجارة التجزئة عن طريق بيوت البيع بالبريد أو عن طريق الإنترنت.

٢٣٢ - والمقصود بهذا التجميع البديل هو أن يكون أداة فقط لإيجاد طريقة موحدة لعرض بيانات أنشطة القطاع غير الرسمي. وليس المقصود منه تعريف القطاع غير الرسمي من خلال التصنيف الصناعي الدولي الموحد.

## دال - تجميع بديل من أجل إبلاغ البيانات عن قطاع المؤسسات غير الربحية

٢٣٣ - صدر دليل المؤسسات غير الربحية في نظام الحسابات القومية<sup>٣٠</sup> كنتاج لمبادرة كبيرة قامت بها شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة بالتعاون مع مركز جون هوبكنز لدراسات المجتمع المدني، من أجل مساعدة وكالات الإحصاء الوطنية في إعطاء صورة أكثر وضوحاً عن المؤسسات غير الربحية والأعمال الخيرية والتطوعية في الإحصاءات الاقتصادية الوطنية. ويُعرف الدليل قطاع المؤسسات غير الربحية على النحو التالي:

”لأغراض الحساب الفرعي الخاص بالمؤسسات غير الربحية، فإننا نعرّف القطاع غير الربحي بأنه يتكون مما يلي: (أ) المنظمات؛ التي (ب) لا تبغي الربح، ولا تقوم، بموجب القانون أو العادة، بتوزيع أي فوائض قد تتولد لديها إلى أولئك الذين يملكونها أو يديرونها؛ و(ج) تعتبر منفصلة مؤسسياً عن الحكومة؛ و(د) ذات إدارة ذاتية؛ و(هـ) غير إلزامية“<sup>٣١</sup>.

<sup>٣١</sup> المرجع نفسه، الفقرة ٢ - ١٤.

٢٣٤ - ولما كان وضع المؤسسة غير الربحية تحكمه خصائص قانونية وهيكلية وتشغيلية وليس خصائص الإنتاج والربح، فإن قطاع المؤسسات غير الربحية لا يمكن تعريفه كتجميع أعلى من أي مجموعة معينة من فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد. ومع أن المؤسسات غير الربحية تتركز في أنشطة الخدمات مثل التعليم والصحة والعمل الاجتماعي، فإن المؤسسات غير الربحية يمكن أن توجد من حيث المبدأ في أي مكان في هيكل التصنيف الصناعي الدولي الموحد. ثم إنه ليس من الضروري أن تكون جميع الوحدات في أي فرع معين من فروع التصنيف مؤسسات غير ربحية رغم أن الغالبية قد تكون كذلك.

٢٣٥ - ولتفصيل هذا القطاع حسب الأنشطة فإن الدليل يوصي بتصنيف خاص، هو التصنيف الدولي للمنظمات غير الربحية، الذي لا يزال يُستعمل في عدد من البرامج الإحصائية والدراسات التحليلية لقطاع المؤسسات غير الربحية. ومعظم البلدان التي تنفذ توصيات الدليل تستعمل التصنيف الدولي للمنظمات غير الربحية في الإبلاغ عن نتائج حساباتها الفرعية. وبالإضافة إلى ذلك، هناك عدة برامج إحصائية وطنية أخرى تستخدم التصنيف الدولي للمنظمات غير الربحية، ومنها على سبيل المثال المسح

الكندي للعطاء والتطوع والمشاركة<sup>٣٢</sup>، والمسح الوطني للمنظمات غير الربحية والمنظمات الطوعية<sup>٣٣</sup>، والتعداد الإيطالي للمؤسسات غير الربحية<sup>٣٤</sup> والتعاونيات الاجتماعية<sup>٣٥</sup>، وكلها تستعمل التصنيف الدولي للمنظمات غير الربحية في تصنيف بيانها.

٢٣٦ - وقد تم وضع التصنيف الدولي للمنظمات غير الربحية وإدخاله في دليل المؤسسات غير الربحية لأن التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٣، لم يشتمل إلا على النذر اليسير من التفاصيل عن المنظمات ذات العضوية، والعمل الاجتماعي دون إقامة، وغير ذلك من المجالات التي توجد فيها المؤسسات غير الربحية وتنشط فيها<sup>٣٦</sup>. ومع أن التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي يمثل تحسناً كبيراً بالنسبة للتنقيح ٣ من ناحية السهولة التي يمكن الدمج بها بينه وبين التصنيف الدولي للمنظمات غير الربحية، فإن مستوى التفاصيل الموصى به لاثنين من مجموعات التصنيف الصناعي الدولي لا يزال غير كاف لبيان كل الاختلافات الكبيرة بين أنواع المؤسسات غير الربحية التي تم التعرف عليها في الأبحاث السابقة عن هذا القطاع، ولتجنب علاقة تقوم على أساس وحدة واحدة مقابل عدة وحدات بين فروع التصنيف الصناعي الدولي الموحد والمجموعات الفرعية في التصنيف الدولي للمنظمات غير الربحية. والمجموعات المعنية هي مجموعتنا التصنيف الصناعي الدولي الموحد ٨٨٩ (أنشطة العمل الاجتماعي الأخرى دون إقامة) ٩٤٩ (أنشطة المنظمات الأخرى ذات العضوية).

٢٣٧ - وهناك نظام التصنيف الصناعي لأمریکا الشمالية، وهو يقدم فئات أكثر تفصيلاً في هذين المجالين. وقد تم استلهام نظام التصنيف الصناعي لأمریکا الشمالية في وضع هياكل بديلة للمجموعتين ٨٨٩ و ٩٤٩ في التصنيف الصناعي الدولي الموحد يعرضها الجدولان ٤ - ٦ و ٤ - ٧. ويقدم المرفقان د - ١ و د - ٢ السرد المطلوب لوصف الفئات الفرعية الإضافية في المجموعتين ٨٨٩ و ٩٤٩، وتتبع هذه الأوصاف، في الأساس، الوصف الوارد في الفرعين ٨٨٩٠ و ٩٤٩٩ في الهيكل الحالي للتنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد في وصف مختلف الفروع الفرعية، ويفصلها باعتبارها فروعاً مستقلة يمكن مضاهاتها بالتصنيف الدولي للمنظمات غير الربحية على أساس وحدة مقابل وحدة.

#### الجدول ٤ - ٦

هيكل بديل للمجموعة ٨٨٩ في التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد (أنشطة العمل الاجتماعي الأخرى، دون إقامة)

الباب	القسم	المجموعة	الفرع	البيان
فأ				أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
	٨٦			الأنشطة في مجال صحة الإنسان
		٨٦١	٨٦١٠	أنشطة المستشفيات
			٨٦٢٠	أنشطة العيادات الطبية وعيادات الأسنان
		٨٦٩	٨٦٩٠	الأنشطة الأخرى في مجال صحة الإنسان
	٨٧			أنشطة الرعاية مع الإقامة
		٨٧١	٨٧١٠	مرافق الرعاية التمريضية مع الإقامة
		٨٧٢	٨٧٢٠	أنشطة الرعاية مع الإقامة للمتخلفين عقلياً والمرضى النفسانيين والمدمنين
		٨٧٣	٨٧٣٠	أنشطة الرعاية مع الإقامة لكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة
		٨٧٩	٨٧٩٠	أنشطة الرعاية الأخرى مع الإقامة
	٨٨			أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة

<sup>٣٢</sup> إحصاءات كندا (٢٠٠٦).  
Caring Canadians, Involved  
Canadians: Highlights from  
the Canada Survey of Giving,  
Volunteering and Participating.  
Catalogue no. 71-542-XIE  
<sup>٣٣</sup> إحصاءات كندا (٢٠٠٥).  
Cornerstones of Community:  
Highlights of the National Sur-  
vey of Nonprofit and Voluntary  
Organizations. Catalogue no.  
61-533-XIE. Revised edition  
<sup>٣٤</sup> إحصاءات إيطاليا (٢٠٠١).  
Istituzioni nonprofit in Italia  
<sup>٣٥</sup> إحصاءات إيطاليا (٢٠٠٦).  
Le cooperative sociali in Italia

<sup>٣٦</sup> ورقات إحصائية، السلسلة او،  
العدد ٩١، الفقرة ٣ - ١٠.

الباب القسم	المجموعة	الفرع	البيان
	٨٨١	٨٨١٠	أنشطة العمل الاجتماعي دون إقامة لكبار السن وذوي الإعاقة
	٨٨٩		أنشطة العمل الاجتماعي الأخرى دون إقامة
		٨٨٩١	أنشطة خدمات الطفولة والشباب
		٨٨٩٢	أنشطة الخدمات الأخرى للفرد والأسرة
		٨٨٩٣	أنشطة خدمات الطعام والإسكان المجتمعية
		٨٨٩٤	المأوى المؤقتة
		٨٨٩٥	أنشطة الطوارئ والإغاثة
		٨٨٩٦	أنشطة التأهيل المهني وأنشطة التأهيل الأخرى
		٨٨٩٧	أنشطة خدمات الرعاية النهارية للأطفال
		٨٨٩٨	الأنشطة الخيرية وأنشطة الدعم الأخرى التي تهدف إلى تقديم العمل الاجتماعي
		٨٨٩٩	أنشطة العمل الاجتماعي الأخرى دون إقامة، غير المصنفة في موضع آخر

الجدول ٤ - ٧

هيكل بديل للمجموعة ٩٤٩ في التفتيح ٤ لتصنيف الصناعي الدولي الموحد (أنشطة المنظمات الأخرى ذات العضوية)

الباب القسم	المجموعة	الفرع	البيان
قاف			أنشطة الخدمات الأخرى
	٩٤		أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل والنقابات المهنية
		٩٤١	أنشطة المنظمات ذات العضوية لرجال الأعمال وأصحاب العمل
		٩٤١٢	أنشطة المنظمات المهنية ذات العضوية
		٩٤٢	أنشطة نقابات العمال
		٩٤٩	أنشطة المنظمات الأخرى ذات العضوية
		٩٤٩١	أنشطة المنظمات الدينية
		٩٤٩٢	أنشطة المنظمات السياسية
		٩٤٩٣	أنشطة تقديم المنح
		٩٤٩٤	أنشطة منظمات حقوق الإنسان
		٩٤٩٥	أنشطة منظمات حفظ البيئة والحياة الطبيعية
		٩٤٩٦	أنشطة منظمات الدعوة الاجتماعية الأخرى
		٩٤٩٧	أنشطة الجمعيات الثقافية والترفيهية (فيما عدا الرياضة والألعاب)
		٩٤٩٨	أنشطة المنظمات المدنية والاجتماعية الأخرى
		٩٤٩٩	أنشطة المنظمات الأخرى ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر

## المرفق د - ١ وصف الفروع البديلة في المجموعة ٨٨٩ في التفتيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد

### ٨٨٩١ أنشطة خدمات الطفولة والشباب

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة الرفاه الاجتماعي والتوجيه للأطفال والمراهقين
- أنشطة التنبؤ وأنشطة منع القسوة تجاه الأطفال وغيرهم

### ٨٨٩٢ أنشطة الخدمات الأخرى للفرد والأسرة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الخدمات الاستشارية في مجال ميزانية الأسرة والزواج والأمور الأسرية، والائتمان والديون
- تحديد الأهلية فيما يتعلق بالمساعدات الاجتماعية وإعانات الإيجار وطوابع الطعام

### ٨٨٩٣ أنشطة خدمات الطعام والإسكان المجتمعية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الأنشطة المتعلقة بجمع الأغذية للمحتاجين وتحضيرها وتوصيلها، مثل بنوك الطعام ومطابخ تقديم الطعام للمحتاجين وبرامج توصيل الوجبات
- الأنشطة المتعلقة بتقديم السكن المرحلي للأفراد والأسر من ذوي الدخل المحدود
- الأنشطة المتعلقة بأعمال التشييد التطوعية أو ترميم المساكن بتكلفة رخيصة، في شراكة مع المالك الذي قد يقوم بالمساعدة في العمل

### ٨٨٩٤ المأوى المؤقتة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الأنشطة المتعلقة بتقديم المأوى لأجل قصير في حالة الطوارئ لضحايا العنف المنزلي والاعتداء الجنسي والإساءة إلى الأطفال
- الأنشطة المتعلقة بتقديم المأوى السكني المؤقت للأفراد والأسر الذين هم بلا مأوى، والشباب الجانح والمرضى والأسر التي تدهمها أزمات طبية

### ٨٨٩٥ أنشطة الطوارئ والإغاثة

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- الأنشطة الخاصة بضحايا الكوارث واللاجئين والمهاجرين ومن إليهم، بما في ذلك تقديم المأوى بصفة مؤقتة أو ممتدة إليهم

**٨٨٩٦ أنشطة التأهيل المهني وأنشطة التأهيل الأخرى**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— التأهيل المهني وغيره من أنشطة التأهيل للأشخاص العاطلين بشرط أن يكون المحتوى التعليمي محدوداً

**٨٨٩٧ أنشطة خدمات الرعاية النهارية للأطفال**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة تقديم الرعاية النهارية للرُضّع والأطفال

**٨٨٩٨ الأنشطة الخيرية وأنشطة الدعم الأخرى التي تهدف إلى تقديم العمل الاجتماعي**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة الخيرية مثل جمع الأموال للأغراض الخيرية أو غير ذلك من الأنشطة الداعمة التي تهدف إلى تقديم العمل الاجتماعي

**٨٨٩٩ أنشطة العمل الاجتماعي الأخرى، دون إقامة، غير المصنفة في موضع آخر**

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الأنشطة الأخرى الاجتماعية والاستشارية والأنشطة الخاصة بالرفاه الاجتماعي واللاجئين وخدمات الإحالة وغيرها من الخدمات التي تُقدّم إلى الأفراد والعائلات في بيوتهم أو في موضع آخر وتقوم بها المكاتب الحكومية أو منظمات خاصة أو منظمات الإغاثة في حالات الطوارئ أو منظمات المساعدة الذاتية الوطنية أو المحلية أو المختصون الذين يقدمون الخدمات الاستشارية:

— الأنشطة التي تستهدف المجتمع أو الجيران غير أنشطة الطعام والإسكان

— المرافق النهارية لمن هم بلا مأوى وللبنات الأخرى المستضعفة اجتماعياً

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— تمويل برامج الضمان الاجتماعي الإلزامي وإدارتها، انظر ٨٤٣٠

— الأنشطة المماثلة للأنشطة الموصوفة في هذا الفرع، ولكنها تتضمن توفير الإقامة، انظر ٨٧٩٠

— أنشطة خدمات الطفولة والشباب، انظر ٨٨٩١

— أنشطة الخدمات الأخرى للفرد والأسرة، انظر ٨٨٩٢

— أنشطة خدمات الطعام والإسكان المجتمعية، انظر ٨٨٩٣

— المأوى المؤقتة، انظر ٨٨٩٤

— أنشطة الطوارئ والإغاثة، انظر ٨٨٩٥

— أنشطة التأهيل المهني وأنشطة التأهيل الأخرى، انظر ٨٨٩٦

— أنشطة خدمات الرعاية النهارية للأطفال، انظر ٨٨٩٧

— الأنشطة الخيرية وأنشطة الدعم الأخرى التي تهدف إلى تقديم العمل الاجتماعي، انظر ٨٨٩٨

## المرفق د - ٢ وصف الفروع البديلة في المجموعة ٩٤٩ في التفتيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد

### ٩٤٩٣ أنشطة تقديم المنح

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة تقديم المنح من المنظمات ذات العضوية أو غيرها

### ٩٤٩٤ أنشطة منظمات حقوق الإنسان

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة المنظمات غير المرتبطة مباشرة بحزب سياسي، التي تدعو إلى تحقيق هدف عام أو مسألة عامة عن طريق التعليم، أو التأثير السياسي، أو جمع التبرعات، إلخ، ومن أمثلة ذلك الحركات والمنظمات التي تقوم بمبادرات من أجل المواطنين أو الاحتجاج لحماية فئات خاصة وتحسين معيشتهم، مثل الجماعات الإثنية وجماعات الأقليات

### ٩٤٩٥ أنشطة منظمات حفظ البيئة والحياة الطبيعية

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة المنظمات غير المرتبطة مباشرة بحزب سياسي، التي تسعى إلى تحقيق هدف عام أو مسألة عامة عن طريق التعليم أو التأثير السياسي أو جمع التبرعات، إلخ، مثل الحركات البيئية والإيكولوجية

### ٩٤٩٦ أنشطة منظمات الدعوة الاجتماعية الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة المنظمات غير المرتبطة مباشرة بحزب سياسي، التي تسعى إلى تحقيق هدف عام أو مسألة عامة عن طريق التعليم أو التأثير السياسي أو جمع التبرعات، إلخ، مثل المنظمات التي تساند المرافق المجتمعية والتعليمية غير المصنفة في موضع آخر، والمنظمات التي تدعو لأهداف وطنية، بما فيها جمعيات المحاربين القداماء

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

— أنشطة منظمات حقوق الإنسان، انظر ٩٤٩٤

— أنشطة منظمات البيئة وحماية الحياة الطبيعية والمحافظة عليها، انظر ٩٤٩٥

### ٩٤٩٧ أنشطة الجمعيات الثقافية والترفيهية (ما عدا الرياضة والألعاب)

يشمل هذا الفرع ما يلي:

— الجمعيات التي تسعى إلى ترويج نشاط ثقافي أو ترفيهي أو هواية (ما عدا الرياضة والألعاب)، مثل نوادي الشعر والأدب ونوادي الكتب والنوادي التاريخية ونوادي البستنة ونوادي الأفلام والصور ونوادي الموسيقى والفنون، ونوادي الحرف اليدوية وجمع الطوابع والمتحف، والنوادي الاجتماعية، ونوادي الحفلات، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة النوادي الرياضية، انظر ٩٣١٢
- الأنشطة الإبداعية والفنية والترفيهية، انظر ٩٠٠٠

#### ٩٤٩٨ أنشطة المنظمات المدنية والاجتماعية الأخرى

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- جمعيات المستهلكين
- نوادي السيارات
- جمعيات التعارف الاجتماعي مثل نوادي الروتاري والمحافل الماسونية، إلخ
- جمعيات الشباب والطلاب ونوادي الشباب والطلاب ونوادي التعارف، إلخ

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة النوادي الرياضية، انظر ٩٣١٢
- الجمعيات الثقافية والترفيهية، انظر ٩٤٩٧

#### ٩٤٩٩ أنشطة المنظمات الأخرى ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر

يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة المنظمات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر

ولا يشمل هذا الفرع ما يلي:

- أنشطة النوادي الرياضية، انظر ٩٣١٢
- أنشطة الجمعيات المهنية، انظر ٩٤١٢
- أنشطة تقديم المنح، انظر ٩٤٩٣
- أنشطة جمعيات حقوق الإنسان، انظر ٩٤٩٤
- أنشطة منظمات حفظ البيئة والحياة الطبيعية، انظر ٩٤٩٥
- أنشطة منظمات الدعوة الاجتماعية الأخرى، انظر ٩٤٩٦
- أنشطة الجمعيات الثقافية والترفيهية، انظر ٩٤٩٧
- أنشطة المنظمات المدنية والاجتماعية الأخرى، انظر ٩٤٩٨



الجزء الخامس

---

التغيرات في التصنيف الصناعي الدولي الموحد،  
التنقيح ٤



## أولاً - التغيرات المنهجية

٢٣٨ - مع أن التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد يختلف في هيكله اختلافاً كبيراً عن سابقه، فإن الجوانب المنهجية التي يقوم عليها مدى التصنيف وتطوره وتطبيقاته تظل كما هي دون تغيير كبير، وبعض مما يبدو أنه تغييرات لا يعدو في الواقع أن يكون توضيحاً للمفاهيم أو القواعد المستعملة فعلاً في الإصدارات السابقة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

٢٣٩ - وقد تم توسيع نطاق التصنيف الصناعي الدولي الموحد إلى حد ما من خلال الإدراج الصريح للفرع ٦٤٢٠ (أنشطة الشركات القابضة) في الباب كاف (الأنشطة المالية وأنشطة التأمين) والفرع ٦٤٣٠ في نفس الباب (الاتحادات الاحتكارية وصناديق الأموال والكيانات المالية المشابهة)، مما يعكس الاعتراف بأنشطة هذه الوحدات كأنشطة إنتاجية في نظام الحسابات القومية. ومن الملاحظ أن هذه الوحدات كانت مصنفة بالفعل في الباب الذي يغطي الأنشطة المالية في الإصدارات السابقة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد، لأسباب عملية تعود إلى الحاجة إلى تصنيف تلك الوحدات في سجلات الأعمال في البلدان المختلفة، ولو أن هذه الوحدات لم تُذكر بالاسم في تلك الإصدارات.

٢٤٠ - ولم تتغير معايير وضع حدود الفئات في سياق التصنيف الصناعي الدولي الموحد، رغم تغير الموازين التي أعطيت لتلك المعايير (وللاطلاع على مزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى الفرع الثاني، بء في الجزء الأول).

٢٤١ - أما قواعد تطبيق التصنيف، فلم يحدث سوى تغيير واضح، وهو أنه في حالة الأنشطة المتعددة يُطبَّق الآن معيار القيمة المضافة في جميع الحالات باعتباره المعيار المحدد؛ أي أنه تم العدول عن الاستثناء الخاص بمعاملة الأنشطة المتكاملة رأسياً.

٢٤٢ - ولم تتغير قواعد التطبيق العامة الأخرى، مثل استعمال طريقة التصنيف من أعلى إلى أسفل لتحديد النشاط الرئيسي للوحدة.

٢٤٣ - ومع ذلك يلاحظ أن قواعد التطبيق الواردة في التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد أكثر وضوحاً مما كانت عليه في الإصدارات السابقة للتصنيف من جهتين: أولهما استخدام طريقة التصنيف من أعلى إلى أسفل لأنشطة البيع بالجملة والتجزئة، وثانيهما قواعد معاملة أنشطة التعاقد الخارجي. ويهدف التنقيح ٤ إلى توضيح القواعد في هاتين الحالتين. مزيد من التفصيل، وذلك مع الاحتفاظ بالقصد الأساسي. وبالنظر إلى عدم وجود تفاصيل كافية في وصف هذه الأنشطة في الإصدارات السابقة، فمن الممكن أن بعض تفسيرات هذه القواعد في الماضي قد تكون غير متسقة مع النص الحالي.

## ثانياً - التغيرات الهيكلية

٢٤٤ - استجاب التنقيح الرابع إلى عدد كبير من طلبات البلدان، مما أدى في النهاية إلى تغيير الهيكل الكلي والتفاصيل في التصنيف بدرجة كبيرة. فقد أدخلت مفاهيم جديدة في المستوى الأعلى من التصنيف وأدخلت تفاصيل جديدة لبيان مختلف أشكال الإنتاج والصناعات التي برزت مؤخراً. وفي نفس الوقت، بُدلت جهود للمحافظة على هيكل التصنيف في جميع المجالات التي لا تتطلب تغييراً على أساس مفاهيم جديدة.

٢٤٥ - وليس من الممكن بيان جميع التغيرات التفصيلية التي أدخلت على التنقيح الرابع للتصنيف لكثرة عددها. أما أسباب معظم هذه التغييرات فيمكن أن تنقسم عموماً إلى ثلاث فئات: (أ) إدخال مفاهيم جديدة على المستويات الأعلى (مثل "المعلومات والاتصالات" أو "أنشطة إدارة

النفایات ومعالجتها“؛ (ب) التغييرات التي استدعتها إعادة تجميع الأنشطة الناتجة عن النوع السابق من التغييرات؛ (ج) تعديلات وتوضيحات للمفاهيم، بدرجة أقل، على المستويات الأدنى من التصنيف، استلزمها أساساً متطلبات تعزيز المقارنة.

٢٤٦ - وسيصدر قريباً الدليل المرافق للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والتصنيف المركزي للمنتجات، الذي سيقدم تفصيلات لتلك التغييرات والأسباب المبررة لها. أما الآن فيهما إبراز أهم التغييرات في التصنيف الصناعي الدولي الموحد.

٢٤٧ - تم في التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد إدماج بابي الزراعة وصيد الأسماك في التنقيح ٣-١ للتصنيف الصناعي الدولي، في الباب ألف (الزراعة والحراثة والصيد البحري) وأدخلت عليه كثير من التفاصيل. وجاء ذلك استجابة لطلبات متكررة لمزيد من التفصيل في ذلك المجال، خاصة لأن الزراعة هي جزء هام من الهيكل الاقتصادي في كثير من البلدان.

٢٤٨ - وأضيفت أقسام جديدة في الصناعة التحويلية، تبيّن الصناعات الهامة الجديدة، ومن ذلك القسم ٢١ (المنتجات الصيدلانية والمنتجات الطبية الكيميائية والزراعية) والقسم ٢٦ (صنع أجهزة الحاسوب والمنتجات الإلكترونية والبصرية). ويختلف نطاق هذا القسم الأخير عن نطاق القسم ٣٠ في التنقيح ٣-١ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد (صنع آلات المكاتب والمحاسبة وآلات الحساب الإلكتروني)، مما يجعل هذا التصنيف الجديد أداة أفضل للإحصاءات الخاصة بمنتجات التكنولوجيا المتقدمة. وهناك أقسام جديدة أخرى، مثل القسم ١١ (صنع المشروبات) والقسم ٣١ (صنع الأثاث) نتجت عن تقسيم بعض أقسام التنقيح ٣-١، مما رفع من مستوى هذه المكونات التي كانت موجودة في السابق على مستوى المجموعة، إلى مستوى القسم.

٢٤٩ - وظلّت معظم الأقسام الأخرى في الباب جيم (الصناعة التحويلية) دون تغيير، فيما عدا القسمين ٢٢ (النشر والطباعة واستنساخ وسائط الإعلام المسجلة) و٣٧ (إعادة التدوير) في التنقيح ٣-١ حيث انتقلت كثير من أجزائهما أو كل أجزائهما إلى أبواب أخرى في التنقيح ٤ (انظر أيضاً ما يلي).

٢٥٠ - وتم فصل إصلاح وتركيب الآلات والمعدات، الذي كان في السابق مصنفاً تحت الصناعة التحويلية حسب نوع المعدات، ووضع في القسم ٣٣ (إصلاح وتركيب الآلات والمعدات). وأصبحت جميع أنشطة الإصلاح المتخصصة مصنفة بشكل منفصل في التصنيف الصناعي الدولي، وإن لم ينشأ تجميع جديد عالي المستوى ”للإصلاح“.

٢٥١ - وأنشئ باب جديد هو الباب هاء (إمدادات المياه؛ وأنشطة الصرف الصحي وإدارة النفایات ومعالجتها)، وهو يشمل أنشطة ”الإصحاح“ في القسم ٩٠ في التنقيح ٣-١، وأنشطة ”جمع المياه وتوزيعها“ (القسم ٤١ في التنقيح ٣-١) وأنشطة استرجاع المواد، التي تناظر إلى حد كبير القسم ٣٧ في التنقيح ٣-١. ويجمع هذا الباب حالياً ما بين الأنشطة ذات الاهتمام العام من منظور السياسة العامة، ولكنه يقوم أيضاً على أساس التنظيم الفعلي لتلك الأنشطة في عدد كبير من البلدان. وقد اتسع وصف هذه الأنشطة إلى حد كبير في التنقيح الرابع.

٢٥٢ - وأدخل في التنقيح الرابع مفهوم ”أنشطة التشييد المتخصصة“ (يطلق عليها اسم ”الحرف المتخصصة“)، وهو يحل محل هيكل القسم المناظر في الإصدار السابق، الذي كان يقوم إلى حد كبير على أساس مراحل عملية التشييد.

٢٥٣ - واقتطع إصلاح السلع المنزلية من الباب زاي (تجارة الجملة وتجارة التجزئة؛ وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية). ومع ذلك فإن الشدوذ المتمثل في تصنيف التجارة وأنشطة إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية في القسم ٤٥ (الذي يناظر القسم ٥٠ في التنقيح ٣-١) قد تم الإبقاء عليه لأغراض المقارنة والاستمرارية.

٢٥٤ - وتم التوسُّع في الوصف الوارد في الباب طاء (أنشطة الإقامة والطعام) من أجل بيان الطبيعة المختلفة والتخصص في هذه الأنشطة.

٢٥٥ - وأنشئ باب جديد هو الباب ياء (المعلومات والاتصالات) وهو يشمل أنشطة إنتاج وتوزيع منتجات المعلومات والمنتجات الثقافية؛ وتوفير وسائل نقل وتوزيع تلك المنتجات والبيانات أو الاتصالات، وأنشطة تكنولوجيا المعلومات، وتجهيز البيانات، وسائر أنشطة خدمات المعلومات. وأهم مكونات هذا الباب هي أنشطة النشر (القسم ٥٨). بما في ذلك نشر البرمجيات؛ وأنشطة الأفلام والتسجيلات الصوتية (القسم ٥٩) وأنشطة البرمجة والإذاعة (القسم ٦٠)، وأنشطة الاتصالات (القسم ٦١)؛ وأنشطة تكنولوجيا المعلومات (القسم ٦٢)؛ وأنشطة خدمات المعلومات الأخرى (القسم ٦٣). وكانت هذه الأنشطة داخلة في الباب دال (الصناعة التحويلية) والباب طاء (النقل والتخزين والاتصالات) والباب كاف (الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية) والباب سين (أنشطة الخدمات المجتمعية والاجتماعية والخدمات الشخصية الأخرى) في التنقيح ٣ - ١، وبذلك فهي تؤثر بقوة على قابلية المقارنة مع الإصدارات السابقة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. ومع ذلك فهذه المعالجة الجديدة لأنشطة المعلومات والاتصالات توفر نمجاً أكثر اتساقاً يقوم على طبيعة الأنشطة ذاتها.

٢٥٦ - وفي الباب كاف (الأنشطة المالية وأنشطة التأمين)، تم إدخال فرعين جديدين يُعتبران خروجاً على النطاق التقليدي للتصنيف الصناعي الدولي الموحد من حيث إنهما يغطيان الإنتاج الاقتصادي؛ وهما الفرع ٦٤٢٠ (أنشطة الشركات القابضة) والفرع ٦٤٣٠ (الاتحادات الاحتكارية وصناديق الأموال والكيانات المالية المشابهة).

٢٥٧ - وتم تقسيم الباب المعنون "الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية" في التنقيح ٣ - ١ إلى ثلاثة أبواب في التنقيح ٤، فأصبحت الأنشطة العقارية باباً مستقلاً بذاته (الباب لام) نظراً لحجمه وأهميته في نظام الحسابات القومية. وقُسمت باقي الأنشطة إلى الباب ميم (الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية)، الذي يشمل الأنشطة التي تحتاج إلى درجة عالية من التدريب وهيئ معارف متخصصة ومهارات متخصصة للمستعملين، والباب نون (أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم)، الذي يشمل الأنشطة التي تدعم عمليات الأعمال العامة ولا تركز على نقل معارف متخصصة. ولم تعد الأنشطة الخاصة بالحاسوب والأنشطة ذات الصلة (القسم ٧٢ في التنقيح ٣ - ١) داخلة في هذا الباب. فقد جُمعت أنشطة إصلاح أجهزة الحاسوب مع أنشطة إصلاح السلع المنزلية في الباب قاف، وجُمعت أنشطة نشر البرمجيات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الباب الجديد ياء.

٢٥٨ - وتغيّر نطاق التعليم (الباب عين) ليشمل بشكل صريح الألعاب الرياضية المتخصصة، والأنشطة الثقافية والتعليمية الأخرى، كما يشمل أنشطة خدمات الدعم المتخصصة.

٢٥٩ - وأدخلت تفاصيل جديدة على الباب فاء (أنشطة صحة الإنسان والعمل الاجتماعي)، مما أدى إلى إنشاء ثلاثة أقسام بدلاً من قسم واحد كما كان الحال في الإصدار السابق من التصنيف الصناعي الدولي الموحد. وفضلاً عن ذلك فقد تم تضييق نطاق الباب ليشمل أنشطة "صحة الإنسان" فقط، مما يوفر أداة أفضل لقياس هذا الجزء الهام من الاقتصاد. ونتيجة لذلك انتقلت الأنشطة البيطرية من هذا الباب ووضعت في قسم مستقل تحت الباب ميم (الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية).

٢٦٠ - ونُقلت مكونات كثيرة من الباب سين في التنقيح ٣ - ١ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد (أنشطة الخدمات المجتمعية والاجتماعية والخدمات الشخصية الأخرى) إلى الباب هاء في التنقيح ٤ (إمدادات المياه، وأنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها) والباب ياء (المعلومات والاتصالات)، كما ورد بيانه أعلاه. أما باقي الأنشطة فقد تم تجميعها في البابين صاد (الفنون والترفيه

والتسلية) وقاف (أنشطة الخدمات الأخرى). ونتيجة لذلك، تم رفع مستوى أنشطة أخرى مثل الفنون الابتكارية وأنشطة المكتبات وأنشطة المقامرة إلى مستوى القسم. وأصبح إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية (الفرعان ٥٢٦٠ و ٧٢٥٠ في التنقيح ٣) جزءاً من هذا الباب الجديد (قاف).